

## الفلسفتاوالعسلم

- فلسفت الستاديخ
- النفتدم العالمالمديث
- الفلسفة، وعلم الاجتماع
- الفكرالجغرافن
- العلوم الإنسانية والصراع الائيد لوجي

# عالم الفكر

رئيس التحديد: احمد مشارى العدواني مستشار التحرير: دكلورا حمد البوزييد

مجلة دورية تصدر كل ثلاثة اشهر عن وزارة الاعلام في الكويت \* يوليه - اغسطس - سبتمبر - ١٩٧١ الراسلات باسم : الوكيل المساعد للشمئون الفنية \* وزارة الاعلام - الكويت : ص • ب ١٩٣

#### المحتويات الفكر واللغة بقلم المحسون ممالم التقدم العلمي الحديب دكتور فؤاد صروف 11 فلسسفة التاريخ دكتور عبد العزيز الدورى الفاسيفة وعلم الاجتماع دكتور مصطفى الخئساب ٨ø دراسة في الفكر الجغرافي دكتور حسن طه النجم .... 1.0 دكتور أحمد أبو زيـد ... العلوم الانسبانية والصراع الايديولوجي 181 \* \* \* آفاق المعرفة ماخ واينشتين والبحث عن الحقيقة ترجمة الاستاذ زهير الكرمي 🕟 الاستاذ رشدي صالح … دراسة في التمثيل والمسرح العربي 117 نظرية الخيال عند كولردج دكتور محمد زكي العشماوي $\star\star\star$ YY1 · · · · الغرد نورث هوايتهد … $\star\star\star$ في مواجهة الحافة YA4 ...... على تخوم دار الاسلام Y.4 ... ... ... ... ... ... ... ... الكيمياء عند الصينيين القدماء بواكير العلم الاغريقي

## الفيلسفت والعسلم



سئل أعرابي عن أروع شيء يمكن أن يسرى في هذه المرحلة من العالم \_ يستحق الاعجاب ، فأحاب :

(( لا يوجد شيء يمكن أن يرى أروع من الانسان) (١) !! . فالانسان فعلا . . هو أروع ما في هذا الوجود المحسوس ، و « سبحان الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى » !! .

وكل جهد فكرى وتجريبي يبدله الانسان ،انما هو في الواقع من اجل الانسان نفسه ، وتأكيد موقفه من هذا الكون كأعلى الكائنات . والتقدم العلمي الذي أحرزه الانسان على مر العصور انما هو في الواقع تحقيق لنموه الفكرى في ادراك العلل الكامنة خلف مظاهر الوجود والكشف عن القوانين المنظمة لهذا الكون وظواهر الطبيعة ، يتلاحم في ذلك الفكر النظرى بالنظر التجريبي مع الاتجاهات اللاتبة للانسان .

وفى تاريخ الفلسفة والعلم ، من الصعب اننفصل بينهما ، فكثير من الفلاسفة علماء وعديد من العلماء لهم نظرياتهم الفلسفية . فهرقليطس الفيلسوف القديم – (٥١٥ – ٧٠ ق٠٠) من العلماء لهم وسل – الفيلسوف الحديث – (١٨٧١ – ١٩٧٠ م) «السمو العالى اللي يمكن أن يتحقق

Giovanni Pico Della Mirandolla, (1394-1463), in, The Nature of Man, edited with (1) an introduction by Erich Fromm and Roman Xirau, London 1969, Macmillan Co. P. 103.

فى عالم الفكر » (٢) فهر قليطس يعتبر ان الأشياء التي يمكن ان ترى ، تنسمع ، تعليم ، هي تلك التي يقدرها اكثر . . كما ان الحكمة عنده ، شيءواحد . انها معرفة الفكر الذي يسير كل الأشياء خلال كل الأشياء و « هن الحكمة أن تستمع الى اللوجوس Logos (٢) لا أن تسستمع لي ، لتعرف أن كل الأشياء هي ، واحد )) (٤) .

وفى عصرنا الحديث نجد الانقسام التقليدى القسديم بين الفلسسفة العقليسة \_ التى تعتبر الخبرة الحسية تفترض أن العقل هو مصدر المعرفة \_ ، وبين الفلسفة التجريبية \_ التى تعتبر الخبرة الحسية هي مصدر المعرفة \_ قد أخذ يتلاشى ببطء نتيجة اسستعمال مداخل جديدة فى العلم كما يقول جير الدهولتون فى مقاله (( ماخ واينشتين والبحث عن الحقيقة )) المنشور ترجمة له فى هذا المدد ، والذى نتعرف من خسلاله على الرحلة الفكرية لالبرت اينشتين ، وهي رحلة انتقل فيها اينشتين من فلسفة المعلم ترتكز أساسا على الشعورية ( الحسية ) والتجريبية الى فلسفة اخرى للعلم تقوم على الواقعية العقلية (ه) .

ومن خلال مقال جيرالد هولتون سوف نتعرف على التحول الفلسيفي التدريجي الذى حدث لاينشتين ، الأمر الذى يمكن تلمسه بشكل خاص ، من دراسة رسائله العلمية التي لم ينشر معظمها . كما يقدم هذا المقال تعريفا بفلسفة على ، (١٩١٨-١٩١٦) تلك الفلسفة التي نبعت من رغبته في أن يجد وجهة نظر رئيسية يستطيع أن ينحت منها كل بحث علمي .

وفى الدراسة التي يقدمها الدكتور عزمي اسلام عن هوايتهد نتعسرف على فلسيفة العلم عند هوايتهد التي تبحث عن التصورات العامة التي تنطبق على الطبيعة ، اي على ما نحن على وعي به في الادراك الحسي ، انها فلسفة الشيء المدرك . . « وفي فلسفة العلم لا نسأل عن الذات المدركة ولا عن العملية الادراكية بل عن المدرك » .

• • •

ومن الدراسات الخمس التي تتصدر هذاالعدد ٠٠ يتبين لنا أثر التقدم العلمي - المذى أحرزه الإنسان خلال القرون الماضية - على الفكرالانساني وخاصة في مجال العلوم الانسانية ٠

Bertrand Russel, Mysticim and Logic, London 1969, Unwin Books, P. 9. (1)

<sup>(</sup> ٢ ) اللوجوس : الطهة ، اللوة الأبدية .

Heraclitus, in, "The Nature of Man" Op. Cit. p. 42.

<sup>(</sup>ه) انظر مقال: جيالد هولتون ، ماخ واينشتين والبحث عن الحقيقة - ترجمة زهير الكرمى بهدا العدد ، وتعنى هذه المقالة الفيا العدد ، وتعنى عده المقالة - وهي جزء من دراسة مستفيضة - بالتحول التدريجي الذي حدث لاينشتين . كما تعرض المقالة ايضا فلسنة ماخ ، تلك الناسفة التي نبعت من رغبته في أن يجد وجهة نظر دئيسية يمكن أن يتحد فيها كل بحث علمي ، أي وجهة نظر لا يحتاج معها الى تفيير أذا ما أنتقل من ميدان الفيزياء إلى ميدان الفسيولوجيا (علم وظائف الاعضاء) أو علم النفس . فقد كان ماخ فيزيائيا وفسيولوجياوعالم نفس وصاحب فكر فلسفى .

وكدلك انظر مقال :

Philipp Frank, Ernst Mach and the Unity of Science, in Ernst Mach Phisicist and Philosopher, ed. by Robert S. Cohen and Raymond J.Seeger. Boston Studies in the Philosophy of Science, Vol.VI. D.Reidel Publishing Company, Dordrecht-Holland, 1970.

هذا التقدم العلمي والصناعي قد اثر بالفعل ،في فلسفة التاريخ وعلم الاجتماع والفكر الجفرامي مند عصر النهضة الى عصرنا الحديث وفي نظرة الانسان للكون وفلسفته تجاه مواضيع عديدة في الحياة .. فالتقدم الصناعي الذي تخوف منه مفكرو عصر النهضة امتد في شكل جديد الى عصر اللَّارة ، وتزايدُ قلق الانسان ازاء متفجرات العلمُ الحديث واكتشـــافاته واستَغلالُه للطافة النووية . . وظهر اثر ذلك في الحركات الفكرية المحدثة التي توصف حينا بالتمرد او السخط وحينا آخر بالهروب من واقع المديه المعاصرة الىحياة أكثر بساطة واشد طبيعية .

هذه الاتجاهات الفكرية التي انعكست آثارهاعلى أنماط السلوك في المجتمعات المتقدمسة تكنولوجيا ، وخاصة في أوروبا الفربية والولايات المتحدة الامريكية ، هي في غالبية مضامينها رد فمل للشعور الفامض الدى يواجهه الانسان أزاءالاحساس بالوحدة الوحشة والخوف المستمر من سيطرة الآلة والتفكير الآلي على الانسان ،وغلبة العلوم التطبيقية على العلوم الانسانية . ولا شك أن تطبيق منهج علمي في التفكير الفلسفي يضطرنا الى التخلي عن كثير من الموضوعات الانسانية التي اهتمت بها الفلسفة التقليدية (٦) .

فالانتصارات المتتالية التي حققها العلم انتصارا بعد انتصار ـ قد هدمت العديد من المفاهيم التقليدية واحدثت تغييراً في نظرتنا للعالم على الرغم من بقاء بعض المجالات التي اثر العلم فيها تأثيرا سطحيا ، فالسمات الاساسية للكائنات الحية والقدرات العقلية لعقل الانسان لم يحدث العلم فيها تغييرا مباشرا ، ولو طفيفا ، أو كما يقول ديمنشينسكي: « أن قوى العقل الانساني ليس في الاستطاعة تقليدها ، فالآلات لا تستطيع ممارسة ابسط الأعمال العقلية ... كما أن الفن والدين لا يمكن بحثهما بلغة العلم » (٧)٠

فكل من الفن والدين له مباحثه الخاصة التي تخرج عن مجال الفكر التجريبي (٨) .

فالفن مثلا هو في جوهره > « خبرة خاصة من نوع خاص ليست بالحسية الذاتية ولا بالعقلية الموضوعية ، هو خبرة جمالية ، واحسن ماتوصف به الخبرة الجمالية كما يقول الدكتور يوسف مراد (٩) ، إنها ولادة جديدة تتجدد مع كلخبرة جمالية جديدة . كما أن جوهر الخبرة الجمالية هو الكشف السريع لجوهر الوجود قبل أن تمزقه الحواس وتشتته وقبل أن يحبسه العقل في العلاقات المنطقية وقبل أن يضمه في التركيبات العلمية، ولهذا بكون الفن في آن واحد علما وتحريراً من كل نظام علمي » .

ودراسة الانسان باتجاهاته الداتية وملكاته الإبداعية تشفل حيزا غير قليسل من مباحث الفلسفة واهتمامات العلم . كما أندراسة الانسان وعلاقاته بفيره كانت من أهم مباحث الفلسفة الى ان استقلت بعلم قائم بداته هو علم الاجتماع . . وفي الدراسيات التي يقدمها كل من الدكتور

B. Russel, Mysticism and Logic, op. cit. p. 93.

<sup>(1)</sup> 

S. Demczynski, Automation and the Future of Man London, 1964, George Allen and Unwin Ltd. pp. 211-212.

<sup>(</sup> ٨ ) داجع : - محمد عبد الهادى أبو ريده - (( الايمان بالله في عصر العلم )) ، العدد الاول ، المجلد الاول من هذه المجلة . ص ١٨١ .

<sup>(</sup>٩) يوسف مراد ، مقدمة كتاب (( الاسس النفسية للابداع الغني في الشعر خاصة )) ، مصطفى سويف، الطبعة الثانية ، دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٥ ، ص.ط - ى .

عبد العزيز الدوري عن فلسفة التاريخ، والدكتورمصطفى الخشاب عن الفلسفة وعلم الاجتماع ، والدكتور احمد ابو زيد عن العلوم الانسانية والصراع الايديولوجي ، ودراسية الدكتور حسين طه النجم في الفكر الجغرافي، نتبين الاتجاهات الفلسفية التي واكبت حركة التطور في هذه العلوم وصاحبت التفيرات الاجتماعية التيمر بها الانسان نتيجة للتقدم الذي حفقه الانسان في مجال العلوم التجريبية والتطبيقية.والنظرياتالفلسفية التي وضعها العلماء كل في تخصصه .. او كما يقول الدكتور الخشباب في ختام مقاله عن الفلسفة والاجتماع (( اليس من حق العلماء كل في تخصيصه أن يفلسفوا نتائج علومهم ؟؟ )) ويتناول مقال الدكتور الخشباب المراحل والجهود الفكرية التي مرت بها الدراسيات المتصلة بالانسيان والمجتمع الى أن أصبح علم الاجتماع علما قائما بداته « فقد ظلت هذه الدراسات حقبا طويلة يسيطر عليها الاتجاه الديني حتى قيض الله لها العلامة العربي المسملم ابن خلدون ( ١٣٣٢ -١٤٠٦ )، فأنشأ لهذه الدراسات علما مستقلا هو علم العمران ورسم لها منهجا وضعيا ، محاولا ان يخلصها من التصورات الفلسفية المطلقة والآراء الخاصة التي تعبر عن آراء اصحابها اكثر من تعبيرها عن حقائق الامسور » . ثم اهملت هذه الدراسات من بعد ابن خلدون وعادت الى التعثر والتردى في احضان المباحث الدينية والميتافيزيقية، حتى جاء الفيلسوف الفرنسي اوجيست كونت (١٧٩٨ - ١٨٥٧ ) ، فاعلن من جديد ضرورة قيام علم وضمى مستقل للراسة المجتمع وظواهره ونظمه ، مستكملا بذلك المحاولات الرائدة في دراسية الظواهير الاجتماعية في ضوء منهج علمي . ووضع اوجيست كونت علم (( الطبيعة الاجتماعية )) ثم عاد نسماه (( علمالاجتماع )) Sociology وهي التسمية التي لاقت قبولاً وانتشارا حتى وقتنا هذا . وقيام هذاالعلم كما يقول الدكتور الخشاب ، « حقق وحدة المعرفة الوضيعية وعموميتها بحيث يدخل في نطاقها جميع حقائق الكون والانسان والمجتمع ». وعلم الاجتماع ، بالمنى الدقيـــق للكلمة - كمايقول الدكتور أبو زيد في مقاله عن العلوم الانسانية والصراع الايديولوجي - نشأ بشكل ما نتيجة للأزمات الاجتماعية والثورات الفكرية والسياسية التي هيزت أركان المجتمع التقليدي في القرن التاسيع عشر ، ودفعت العلماء والمفكرين الى البحث في اسس المجتمع الانساني والقواعد التي يقوم عليها ، وما ادى اليه هذا كله من نشوب صراع ايديولوجي عنيف ولكنه مثمر .

وقد أثرت هذه الايديولوجيات المختلفة في رواد علم الاجتماع اللين أرسوا قواعد هذا العلم بمن فيهم العلماء السلين ينادون بموضوعية الدراسات الاجتماعية ويحاولون أثبات وضعية علم الاجتماع شأنه في ذلك شأن العلوم الفيزيائية والبيولوجية . فقد أصبح لعالم الاجتماع – كما يقول الدكتور الخشياب «مختبره اللي لايقل شيئاعن مختبرات علماء البيولوجيا والطبيعة والكيمياء ومن اليهم ، واستطاع الباحثون صوغ نتأتجهم العلمية في صور كمية ورسوم بيانية وقوانين احصائية وقياسية ووصلوا في بحوثهم ودراساتهم الى أدق النتائج » . ورغم ما أحرزه علم الاجتماع من تقدم في مجال المنهج التجريبي الا أنه ما زال موضع نقاش علمي من حيث اعتباره من العلوم النظرية (Empirical Sciences وسلوم) ومن العلوم التجريبية (Empirical Sciences )

وبين هؤلاء وأولئك يرى علماء آخرون أن « الملاحظة التجريبية ليست جوهر العلم ولكنها جوهرية فيه فحسب ، لانه بناء متكامل من النظرية والتجربة ، أو من النظر والتجريب بحيث

يؤثر كل من الجانبين في الآخر . فالنظرية تؤثر في التجربة كما أن التجربة تؤثر في النظرية ، وبناء العلم نتاج التفاعل بينهما » (١٠) .

وكما شهدت دراسات الانسان المتصاب المتصاب المجتمع الماء ومداهب متعددة مرابطة بالفلسفات الحديثة والتفيرات السياسية والاجتماعيه التي اخلت تترى على المجتمع الانساني وخاصة منك عصر التنوير . فقد اختلفت النظرة الى التاريخ باختلاف العصور لصابته الوثيقة بالوضاع المعضارى، والتطورات الثقافية، وتاثرت دراسة التاريخ وفكرته بتطور الفكر العلمي والفلسفي خاصاحة وقد بدأ علم التاريخ الحديث في عصر التنوير وان كان عصر النهضة قد ظهرت فيسه بعض التمهيدات الفكرية للنظر في التاريخ بعيداعن الاساطير والافكار الكنسية .

ويعتبر قولتير مؤسس المدرسة العقلانية فالتاريخ ويعتبر كتابه (عصر لويس الرابع عشر) اول دراسة تحتوى وصفا تاريخيا لبلد اوروبي كبير ، ككل ، وبنظرة شمولية ، لا من خللل احداثها السياسية فقط ، فلم يكن كتابه مجردجمع لمعلومات بل كان محاولة لعرض التيارات الاساسية للتطور في مختلف جوانب الحياة داخل مجتمع متحضر ودولة قوية كفرنسا . كما ان دراسته عن عادات الشعوب Essai sur les Moeurs تعتبر بصفة عامة أول دراسة تاريخية ، بمصطلع التاريخ الحديث . كما يعتبر ڤولتيرواضع اساس دراسة تاريخ الحضارة بمعناه الحديث . وفي الدراسة التي يقدمها الدكتورعبد العزيز الدورى نتابع عرضا تاريخيا شاملا للآراء والمفاهيم الفلسفية المختلفة في النظر الىعلم التاريخ والمشاكل العلمية التي تناولها بالبحث المفكرون والفلاسفة والمؤرخون منذ عصر التنويرالي المؤرخين المحدثين ، كما يتناول مقال الدكتور ابو زيد عصر التنوير أيضا بالدراسة النقدية ، فحصيلة عصير التنوير من الأفكار والآراء كانت ضميحمة ، كما أن حمركة النقد والتمرد على الأوضاع التقليدية امتدت حتى منتصف القرن التاسع عشر بل وبعد ذلك بكثير . وتناولت مختلصف نواحي الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وادت الى ظهور عددمن الايديولوجيات الجديدة كالليبراليسة والاشتراكية ، التي تؤمن بوجود علاقة جوهرية بين العقل والحرية ، وان التفكير الرشيد \_ او العقلانية \_ هو شرط اساسي لتحقيق حرية الانسان ، ويعتبر ذلك من اهم المبادىء التي كان ينادى بها فلاسفة التنوير « الذين كانوا يربطون فكرة التقدم بالعقل ويؤمنون بأن العلم خير خالص وانه اداة « سياسية » هامة لتحقيق الديمقراطية الصحيحة » . وفي الدراسية النقدية للعلوم الانسانية والصراع الايديولوجي تناول الدكتورابو زيد الاسس الايديولوجية في العلوم الانسانية ومدارسها المختلفة ويستكمل بدراسته هذه مقاله السابق عن أزمة العلوم الانسانية (١١) .

وتتناول الدراسة التي يقدمها الاستاذ الدكتورحسن طه النجم فى « الفكر الجغرافى » فلسفة علم الجفرافيا . . ذلك العلم « الذى يتناول دراسة سطح الأرض باعتباره مسرح حياة الانسان » وعز من قائل ، « سيروا فانظروا ماذاخلق الله لكم » .

<sup>(</sup>١٠) مصطفى سويف - الاسس النفسية للابداع الفني فالشعر خاسة ، ص ١٥٠ .

<sup>( 11 )</sup> نشر بالعدد الأول ـ المجلد الأول من هذه المجلة ـابريل ، مايو ، يونيو سئة ،١٩٧ ص ١٩٥ - ٢٣٠ .

ومن خلال مقال الدكتور النجم نتعرف على انماط التصورات النظرية للأرض في الحضارات القديمة وارتباط هده التصورات بالبيئة الجفرافية التي يعيش فيها الانسان وارتباط الفكر الجفرافي القديم بالفكر الفلسفي ، من حيث محاولة معرفةالعلاقة بين الأرض التي يعيش عليها والكون اللي يحموطه ، ثم كيمه تحول مدلمول ء الجفرافيا من حيث دراسمة شمكل الأرض وابعادها وعلاقاتها الفلكية بالكون الى الناحية الوضعية، وفي الوقت الذي تأثرت فيه الدراسات الجغرافية بالفكر الديني المسيحي بزغت في الشرق وفي بلاد العرب بالذت ، اهتمامات علمية وأضحه واستمر تيار الفكر الانساني بفضل نلهور الحضارة العربية الاسلامية في جريانه وتدفقه بالمعرفة وانخد التأليف الجفرافي - الاتجاه التطبيقي العلمي، ويبين الدكتور النجم جهود العلماء العرب المبرزين في هذا الميدان وازدهار الدراسمات الجفرافية في عصر المأمون، فقد اقيمت المراصل الفلكيه . . ويتتبع في مقاله الجهود العلمية العربية التي بذلت في مجال الفكر الجفرافي وما سجله الرحالة العرب من كشوف جفرافية وما قدمه الجفرافيون والمؤرخون العرب من اضافات علمية. « فالفكر الجفرافي العربي بقي مزدهوا لما لا يقلعن خمسه قرون من الزمن » . ثم بدأ الفكر الاوروبي يدخل عصر النهضة الذي شمل ضمن ما اشتمل عليه من تقدم فلسهفي وعلمي - الجفرافيا - . وبنفس المنه بج الذي اتبعه الدكتور النجم في عرضه لتطور الفكر الجفرافي ؟ يتناول علم الحفرافيما في عصر النهضمة والاستكشافات الجفرافية التي تمت على يد بعض المستكشفين الأوروبيين مثل كولبس وفاسمكوداجاما • « واذا كانت نشوة انتصار الاسبان على العرب في الأبدلس قد حفزتهم للاندفاع الى آفاق جديدة لما وراء البحار ، فان التجار العرب وبحارتهم الذين كانوا يوجدون في ممياسا في شرق افريقياهم الذين أوصلوا حملة داجاما البرتف اليه الى الهند » .

فشهاب الدين احمد بن ماجد الملاح العربي صاحب الكتاب الشهير « الفوائد في اصول علم البحر والقواعد » الذي يتناول اصول الملاحة البحرية في المحيط الهندى – قد التقى بفاسكو داجاما في ملندى بشرق افريقيا (١٤٩٨) وقاده الى قاليقوط في الهند ، كما تعرض الدراسية للجهود التي تمت بعد ذلك في محاولة رسم خرائط للعالم اكثر دقة وواقعية ، وكما تأثرت المحبود التي تمت بعد ذلك في محاولة رسم خرائط للعالم اكثر دقة وواقعية ، وكما تأثرت العلوم الانسانية بالفكر التجريبي Empirical Thought ، تأثرت الدراسات الجفرافية ، فمع الثورة العلمية ظهرت تساؤلات عديدة عن مركز الإنسان في هذا الكيان الطبيعي وموقفه من هذا الكيان!!

كما اثرت الفلسفات الحديثة والتفكير العلمى الحديث في الجفرافيا فلسفه وعلما ٠٠ بل أن «فلسفة كنت وأن لم تكن تجريبية الا انها فيالواقع قدمت منهجا ومحتوى علميا للموضوع وحدث تفييرا هايا في الفكر الجفرافي اللى كان يعتمد على الوصيف الطبيعي المجرد وتكديس المعلومات دون تمييز » و ويتابع الدكتور النجم في دراسته المقاربة المناهج والنظريات والمدارس المختلفة وتطورها وتأثر علم الجفرافيا بعلوم اخرى مثل علم الجيولوجيا وعلم تكيف الكائبات الحية الحدامة Ecoloyg واثر ظهور نظرية دارون في النشوء والارتقاء على الفكر الجفرافي ونظرية الدورة النحاتية التي ابتدعها وليم ديفيز، وما واجه هذه النظريات من آراء محدثة ترفض الضرورة والحتمية في الطبيعة ، فهناك دائما امكانيات ، وبما أن الانسان ، سيد الأمكانيات ، فانه هو اللى يجدد دائما ما يستعمله منها ، كما يقول لوسيان فيفر ،

كما تتناول الدراسة ارتباط علم الجغرافيا في عصرنا الحاضر بعلوم اخرى تساعد في التنمية الاقتصادية وتطوير مصادر الثروة و « دخول الأساليب الاحصائية في البرائسة الجفرافية ، ودراسة النماذح كمحاولة لتوضيع العلاقات الجفرافية للظاهرات بصورة علمية دقيقة .. واخيرا وليس اخرا ون « الادراك البعيد المدى» الذى اخلا يتطور مع تقدم علوم الفضاء والذى اخذ يكتسب اهمية متزايدة في البحث الجفرافي ».

. . .

حقق الانسان في السنوات القليلة الماضية وعقب الحرب العالمية الثانية في مجال العلوم تغدما سريعا عجيبا ، ففي كل عام يكتشف الجديد . ولن نبالغ اذا قلنا انه في كل يوم تحدث اضافة علمية جديدة تزيد من قدرات الانسان في الكشف عن بعض اسرار الطبيعة والكون . وانتقل الأنسان بسرعة فائفه ، من عصر الذرة الى الفضاء ، ومن محاولة السير على سطح القمر الى محاولة رؤية المريخ رؤية مباشرة . وقد حفلت السلسنوات الثلاثين الماضلية بما يعدو العد والحصر من المجرات الى اللديرات وما بينها . التطورات الأصيلة والخطيرة ، النظرية والمطبقة المستدة من المجرات الى اللديرات وما بينها .

وتحقق تقدم علمي واضح في مختلف العلوم ، علوم الفلك ، وعلوم الفيرياء والكيمياء ، وعلوم الحياة متفردة أو مشتركة ، متآزرة مع الفيرياء والكيمياء والطبب ، والعلبوم التطبيقية ، وفي التنظيم العملي في الدولة ، ويتناول مقال الاستاذفؤاد صروف جوانب عديدة : من معالم التقدم العلمي الحديث في هذه العلوم . . « ولعل أهم تقدم علمي عملي تم خلال الثلاثين سنة الأخيرة في دراسة طبيعة الكون ، هو الاتساع العظيم في علم الفلك الراديوي . . ومن أهم الظاهرات الكونية العجيبه التي أفضى اليها رصد أرجاء الكيون المراصد الرديوية ظاهرة الأجرام التي سيميت كوازا Quasar وساق منذ عشر سنوات » .

كما اضاف العلماء الكثير من الخبرة العلمية والعملية في استطلاع اسرار المادة والكون. وفي تفسير الدقابق الأولية . وفي مجال علوم الحياة تطورت اساليب البحث مع العلوم الكيميائية لخدمة حياة الانسان . . لاستكشاف افضل الوسائل للانتفاع بقدرة الخلايا المفردة على توليد مقادير كبيرة من البروتينيات . وفي خلال حديث الاستاذ صروف عن معالم التقدم العلمي في العمران الحديث والتقدم التكنولوجي الكبير في العلوم الصناعية والزراعية اثار موضوعا هاما هو تعريب وترجمة المصطلحات العلمية الحديثة : مثال ذلك مصطلح التكنولوجيا الذي تاقش معانيه المختلفة في محاولة وضع مصطلح عربي يقابله . وعرض لمعالم التطور العظيم الذي تم في الاتجاه الى جعل الأجهزة الصناعية ادنى رويدا ، رويدا الى صفة الآلية الذاتية (automation) المستمدة من قدرة الانسان المتناعية ادنى ويدا ، رويدا الى صفة الآلية الذاتية (على المناعية على السيطرة على الات تستطيع بدورهائن تسيطر على الات اخرى . كما أن الحواسب الكهربية غدت معوانا لا غنى عنه في البحسوث الرياضية وغير الرياضية ، الطبيعية والاجتماعية على السواء (١٢) .

<sup>(</sup>١٢) يصف توميسكي الكومبيوتر بانه اصبح اهم علامة مميزةللتطور في المؤسسات ، كما اثر بشكل درامي في انماط ودرجة كفاءة الممل .

Edward Tomeski, The Executive Use of Computers, P. XI. Macmillan Co., U.S.A. 1969, مسلاح طلبه ، العقول الالكترونية ،دراسة بالعدد الثاني من الجلد الاول لهذه المجلة ص ١٥-١٠٠.

وفى « السنوات الأخيرة توافق نشوء التفكير فى قيمة الزراعية وعلومها ، فى البلدان المتقدمية والنامية على السواء مع استفحال مشكلتي تزايدالبشر تزايدا متفاقما والنقص النسبي فى انتاج مواد التفدية اللازمة لسد النقص فى سوء التفدية عند مئات الملايين من البشر الأحياء وتوفير المقادير الاضافية المطلوبة لالوف الملايين اللاين سيولودون قبل نهاية القرن العشرين » .

كما بلالت جهسود عديدة في محاولة زيادة المساحة المزروعة في بعض بلدان العالم وذيادة نتاج محصول الرقعة الزراعية الى أضعاف اضعاف نتاجها الحالى، فالتقدم العلمي يهدف فى الواقع الى خدمة الانسان ، وتحقيق التوافق بينه وبين البيئة التي يعيشها وبمعنى أشمل تحقيق التوافق العلمي بينه وبين الكون ، «والدول دون استثناء تهتم باتخاذ سياسات علمية قومية تسير عليها ، وتخصص جزءا غير قليل من دخلها القومي العام لانهاض المجتمع أو للامعان في نهضته » .

. . .

والواقع . . ان الموضوعات التي تناولها هذا العدد ، رغم تنوعها وتعددها ، لا نزعم انها كافية لتناول موضوع - « الفلسفة والعلم » - فهو موضوع متعدد العناصر يمتد في تاريخ الانسانية منك لحظة الاندهاش الاولى للفكر الانساني ومحاولته استقراء مظاهر الطبيعة واستخدام بعض موادها وعناصرها في بيئته الى أن تطلع في طموح علمي الى عالم الفضاء فغزاه مؤكّدا - بأن أروع شيء في الكون - ما زال هو الانسان - وعام الانسان ما لم يعلم -

المحرر

\* \* \*

### فؤاد *صرف*ونت

## معالم النقدةم العِلمي لحديث

#### توطئة: نظرة مشارفة (١)

من ذا اللى تبلغ منه الجراة ، مبلفا يرين له أن في طاقته ، أن يوجز في مقال ، أو حتى في كتاب ، نواحي تقدم العلوم وتطورها البارزوالخفي ، وتعاظم شانها الاجتماعي ، خلال الفترة الاخيرة ، الممتدة منذ أواخر الحرب العالمية الثانية الى يومنا هذا ، وبخاصة لانها حفلت ، كما لم تحفل فترة سابقة في التاريخ ، بما يعدو العد والحصر من التطورات الاصيلة والخطيرة ، النظرية والمطبقة ، الممتدة من المجرات الى اللريرات وما بينها ؟

قد يكون فى الوسع وضع بيان ، كالفهرس ،بأخطر هذه التطورات ، بين راى زبكن وكشف واختراع وتيار غالب ، وقد يضمن البيان القنن الشامخة فى هذا التطور ، فيسبجل فيه :

في علوم الفلك \_ التطور الرائع في علم الفلك الراديوى ووسائله ، وعلم الفيزياء الفلكية او الفلك الفيزيائي ، وكشف « الكوازر » وتبين خصائصها الفريبة ودراسة دلائلها ومفازيها في عمر الكون ونشأته وتطوره .

<sup>( 1 )</sup> تضم هذه الدراسة عددا وافرا من المسطلحات العلمية العربية أو المعربة ، فتيسبي المطالعة ، وضعنا في آخر الدراسة كشفا بهذه المسطلحات ( مرتبة على حسب الحروف الهجائية العربية ) وامام كل معسطلح مقابله الانجليزى ، وعقبنا على فئة منها في الهوامش ، بما يحسن ذكره عن وضعها .

وفي علوم الفيزياء والكيمياء \_ فيزياء الجوامد فى حالاتها المتباينة ، والدقائل المادية الأولية و الدقائق ذات الطاقة المالية ، وتوليد الطاقة النووية بالشيطر والدمج ، واصطناع « الليازد » ، وكيمياء التحول النووى الطبيعي والمستحدث ، والجزيئات البروتينية الضخمة وتركيب عدد منها بالتاليف الكيميائي ، والمواد الكيميائية الوسيطة.

وفى علوم الحياة، منفردة او مشتركة ومتآررة مع العيرياء والكيمياء والطب ـ قيام علم الحياة المجهرى او الدقيق ، وعلم الحياة الجزيئي ، واستطلاع الورقة الخضراء خفايا التسركيب الضوئي، والايفال في دراسة الصيغيات ومقوماتها بين جينات وجزيئات بروتينية ، يحمل بعضها « شفرة » الوراثة .

وفى العلوم التطبيقية \_ صنع الحواسب الكهربية ومنافعها التي لا تكاد تحصى ، والسير قدما نحو تحويل العمليات الصناعية الى عمليات الين وريادة الفضاء ، وتحلية مياه البحر ، وتطبيق علوم الكيمياء والحياة والصناعة على انماء لاقتصاد الزراعي ، ولاعتماد اعتمادا مطردا على النظائر المشبعة والذرات الكاشفة في الطبوالزراعه وعلوم المياه ، والاقدام على جراحات القلب ، ونقل الاعضاء \_ كالقلب والكلوة (الكلية) \_ من جسم وغرسها في جسم آخر .

وفي التنظيم العلمي ـ في الدولة ، بوضع السياسة العلمية وتشبجيع البحوث العلمية من أجل الانماء المتكامل ، وبين الدول ؛ للحد من انتشار الأوبئة، ودراسة مشكلات المياه والمحيطات ومواردها ، وزيادة الانتاج الغدائي على اليابسة وفي البحار ، والايغال ، بالتعاون ، في دراسة نواة الله ،

وما تفدم ليس سوى معالم او صوى قليلة بارزة ، قائمة على جابي الطريق الطويل الوعر اللي سلكته العلوم في العشرين أو الثلاثين السنة الأخيرة من حياة البشر على الارض .

ولكن واضع البيان ، المنبهر بهذه الآبات الروائع ، لن يفوته امران :

اما الأول ، فهو أن كل آبة منها ، ومما هوعلى غرارها ، لم تبرز سوينة من العدم ، بل ترتد الى اصول وسوابق ، ببن دراسة رياضية مجردة ، ورأي نظري زكن ، أو لمحة من لمحات العبقرية ، أو بحث أو كثيف لم يسترع الاهتمام في أول أمره ، أو استرعى اهتمام قلة من الناس ، ثم وقع ما وجه العناية اليه ، فتعدد المقدمون عليه ، دراسة وتجربة حتى اتضحت معالمه واستوى على أركانه ، وفي تاريخ العلم الحديث ، أمثلة كثيرة باهرة على ذلك ليس أقلها شهانا ، ما حدث لجيمس كلائد مكسويل James Clerk Maxwell ( الأمواج الكهرطيسية ) ، والراهب جريجود مندل . Gregor Johan Mendel ( الوراثة ) ، وفرنسيس استون Aston وفردديك صدي

ولعل" ابلغ مثل معاصر يضرب على ذلك هوقصة جماعة من كبار العلماء الأميركيين ، حاولت عام ١٩٣٧ أن تضع دراسة ، تتوقع فيها ، استنادا الى علم افرادها وتخصصهم ، اعظم التطورات العلمية الصناعية المحتملة خلال الثلاثين السنة التالية ، أي حتى عام ١٩٦٧ ، فلم يحتو تقريرها يومئذ على خمسة أو ستة من أخطر ما تم فعلا تحقيقه خلال تلك الفترة ، ومنها الحواسب

الكهربية ، والرادار ، والمرديات والحركـات النفائة . (٢) قالعلم يكاد يكون على التشبيه ، وأن شط شيئًا ما ، كجبل الجمد الطافي في المحيط : بعضه بارز فوق سطح الماء ، وبعضه خاف تحته ، وما ينمثق للميان ويسترعى الانظار من مكتشفات العلوم ومخترعاتها وتطبيقاتها ، هو الجزء البادي المرتد الى ما خفى أو هو في حكم الخفي ؛ من البحوث التي تجرى متفرقة ومتازرة قبل أن تنتهى الى ما يبهر اللب في النظر أو يفصب الاعجاب والتقدير في التطبيق . وأذا صح هذا التشبيه بعض الصحة ، فأنتَى لواضع البيان ، أن يعرفاليوم كل ما دار في العهد الأخير ، ولا يزال دائرا في اذهان العلماء ومخابرهم ، وأن يتبيُّن ما قدتنتهي اليه ، حتى يفصل في قيمته ؟ أيجوز له في تقويم الخطير من نواحي التقدم العلمي ، أن يقتصر على ما برز ، وأن يهمل المخفي وبعده أقل شأنا من الروائع التي تملا السمع والبصر ؟ وحتى اذا قصر همَّه على العلوم الطبيعية - المحضة والمطنقة وعلوم الصناعة - ( وهي مدار هـذهالدراسة ) دون العلوم النفسية والاقتصادية والاجتماعية ، افتمة من يستطيع أن يزعم ، وأنكان من أساطين أحدها ، أنه يستطيع أن يشمل بنظره جميع فروعها المنفردة والمترابطة ، موازناومفاضلا بين اخطر ما تم ٌ فيها فيأخذ ما يأخذ ويدع ما يدع ؟ ولقد استجاب العلامة الفرنسي بيير اوجيه لرغبة اليونسكو فوضع مجلدا ضخما ( ٢٤٥ صفحة كبيرة تحتوى كل منها نحو الفكلمة ) في الانجاهات الحديثة الغالبة في البحوث العلمية ، بعد أن استشبار مئات من أعلام العلماءوالمؤسسات العلمية في جميع أقطار الأرض ، فأذا الفهرس وحده يشمل نحو اربعمئة موضوع استخلصها من استطلاعه الواسع ، فعد هـا رؤوسا وحسب ، للبحوث العلمية المعاصرة . ومع أن الكتاب شر سنة ١٩٦٢ فقد كان الرأى في دوائر اليونسكو بعد انقضاء خمس سنوات فقط على صدوره ، أن التقدم العلمي قد تخطئ كثيراً منه ، وينبغي اعداد طبعة جديدة منقحة مجارية لما تم منذ نشره وقد أعدات ، وينتظ صدورها خلال العامين المقبلين .

واما الامر الثاني، فهو ان الحدود القائمة بين علم وعلم، او بين فئة من العلوم وفئة اخرى ، انما تتخد ، على الاكثر في العصر الحديث لتيسير القول ، وتخطيط ميادين البحوث ، وتعيين لجان العلماء القائمين عليها ، وفقا للعلم المخاص ، او الفرع الخاص من ذلك العلم ، الذى توفروا عليه وتعمقوا فيه . والواقع ان التطور العلمي الحديث ، يقتضي اقتضاء مطردا ترابطا وتآزرا ، بين فروع علمية متعددة ، وبين المتخصصيين فيها . فعلم الفلك الفيزيائي ، نشأ من اقتران الفيزياء النووية الحديثة بدراسة النجوم ومصادرطاقتها الله اتية ؛ وعلم الحياة الجزيئي ولد من ترابط وثيق بين علم الانسجة وعلم الوراثة من ناحية ، وكيمياء الجزيئات البروتينية من ناحية ، وكلك نظائر العناصر والنظائر المشعة واللارات الكاشفة ، ولدت اول ما ولدت في النظر الفيزيائي والكيميائي ، خلال البحث عن اسرار المسادة ومقوماتها ، وطبيعة الاشعاع . فلما أوغل العلماء في هذه البحوث ، وكثرت النظائر المشعة المولدة في الافران أو المفاعلات اللدية تعددت نواحي في هذه البحوث ، وكثرت النظائر المشعة المولدة في الافران أو المفاعلات اللدية تعددت نواحي أما التقدم المدهل في صنع الحواسب الكهيرية ، فها كان خليقا أن يكون ، لولا الاقبال الحديث على دراسة فيزياء الجوامد ، وحالتي الايصال الكهربي المتوسط والغائق ، ومن ثم صادت على دراسة فيزياء الجوامد ، وحالتي الايصال الكهربي المتوسط والغائق ، ومن ثم صادت

<sup>(</sup> ٢ ) انظر مقدمة The Biocrats جيالد ليتش ص ١٨ .

هى بدورها ، من أركان الأعمال الادارية والاحصائية المعقدة ، والبحوث العلمية الاساسية ، وريادة الفضاء ، وتحويل العمليات الصناعية إلى عمليات الية ذاتية ، وتدبير خطط الهجوم والدفاع ، والتمهيد لانشاء نظام عالمي للتخاطب والتلفزة والتربية بالاعتماد على كواكب الاعلام .

ومن هنا ، ما يعانيه الكاتب ، في تقسيم بيانه . فالحواسب الكهيربية ، تفع بطبيعة عملها وصنعها ، في باب العلوم الصناعية ، مع انها حصيلة بحوث ياضية وفيزيائية وكيمائية متكاملة ومترابطة . « والتركيب الضوئي » يجيء في بابعلوم الحياة ، لأن ما يصنع من مواد الفلاءالأولية ، بالتركيب الضوئي، هو قوام كل حي على الأرض، ولكن استجلاء غوامضه ( وهي لم تستجل كاملة بعد ) فقد اقتضى دراسات نباتية وكيميائيسة وفيزيائية ، وحتى فيزيائية فلكية . واما ما استوقف انظارنا منذ بضع سنوات ، في جراحةنقل القلب من انسان ما ، وغرسه في صدر انسان آخر ، فايراده في باب العلوم الطبية ، شيءطبيعي ، مع أن العلوم جميعا تتآزر دائما على التمهيد لكل خطوة تخطوها العلوم الطبية والصيدلية .

فمن البيس أن الصعاب التي ينبغي تدليلها الإنجاز تقويم لابرز معالم التقدم العلمي الحديث الهي صعاب عاتية ، والمتصدي لكتابة هذا القال العترف بأنه غير متوفر على علم من العلوم توفسر اختصاص ، ولكنه لم يزل يساير بعض نواح بارزة من تقدمها على مستوى الثقافة العلمية العامة ، منذ عهده بالمقتطف ، قبل أربعين عاما أو تزيد المطالعة وكتابة ، فاقدامه على اعداد هذا المقال ، هو اقدام من يعرف حدوده ، وتبعة ما هو مقدم عليه ، ومشقته ، ولكن حسبه أن مجلة « عالم الفكر » قد وافقته على التصدي لهذه المهمة ،وعلى جعل التقويم عرضا عاما ، يرجى أن يستسيغه قراؤها، فالإعلام العملي في هذا العصر الا غنى عنه ، كتدريس العلوم وتشجيع بحوثها ، يستسيغه قراؤها، فالإعلام العملي في هذا العصر الا غنى عنه ، كتدريس العلوم وتشجيع بحوثها ، حتى تظفر الدولة ، التي تبذل لهما ما ينبغي أن تبذل ، بتأييد المثقفين ومؤاذر تهم .

فى نطاق هذه الأبعاد ، التى تفرضها طبيعة الدراسة ، ويعينها الهدف المتوخى من وضعها ، ويحدها قصور الكاتب ، نعالج معالم التقدم العلمي الحديث بحسب التبويب التالي :

\* \* \*

الباب الاول - علوم المادة الباب الثاني - علوم الحياة الباب الثالث - العلوم التطبيقية الباب الرابع - العلم والدولة

#### الباب الاول: -

#### علوم المادة

#### ا \_ الفلك الراديوى (١)

لعل اهم تقدم علمي عملي تم خلال الثلاثين السنة الاخيرة في دراسة طبيعة الكون ، هو الاسماع العظيم في علم الفلك الراديوي . ومع أنطلائع هذه الناحية من علم الفلك ترتد الممي ملاحظات عبقرية في العقد الرابع من هذا القرن ، فإن المشتغلين بها كانوا لا يزيدون كثيرا عملي اصابع اليدين عداً (٤) ، عندما وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها . ولكن هذا الاختصاص الفيزيائي الفلكي أصبح اليوم يضاهي دراسة الكون بالمراقب المعتمدة على العدسات أو المرايا وأمواج الضوء ، والمصورات الضوئية والمطاييف وغيرها ، في عدد المشتقلين به والمعدات الضوئية التي يعتمدون عليها ، وربما كان مستقبله أوسع نطاقا وتقدمه أكبر احتمالا من الدراسات العلكية المالوقة ، لانه فتح مجالا بكرا لبحوث تستكمل البحوث السابقة وتمد آفاقها . وخلاصة المبدأ الذي يقوم عليه هذا التقدم ، هو الاعتماد على أمواج لا تؤثر في عين الفلكي الناظر بالمرقب أو بمصورته الضوئية ، ولكنها امواج يمكن تبينها بوسائل اخرى لأنها وامواج الراديو سواء . ومن هنا كان الاسم الذي اطلق على هذا الفرع الجديد من الرصد الغلكي . وقد كَثُوت المراصد الراديوية التي انشئت على نماذج مختلفة في شتى الاقطارلتلتقط هذه الأمواج وتتيح سجلاتها للعلماء الجاهدين في تفسير المغازي المنطوية فيها ، وتتبع المركبات والسوابر الفضائية في انطلاقها ودورانها، حتى تعود الى الأرض أو حتى تمعن بعدا في الفضاء الأوسع . فكان الاستعانة بهذه الامواج قد فتحت للعلماء نافذة كبيرة يطلون منها على الكون ، فيرون بعقولهم بعد تحليل الأمواج ـ ما لا يمكن أن يروه بعيونهم أو بمصوراتهم الضوئية ، لأنالأمواج الضوئية قد يحجبها غبار كوني تمر فيه فلا تصل الينا أو تصل ضعيفة فلا ترى . وقد أنالهم هذا العلم على حداثة عهده ، فهما جديدا لامور كانت غامضة عليهم ، ونفوذا السي ابعاد في الكون تبلغ عشرة آلاف مليون سنة ضوئية او قد تزید ، والی اجرام یفوق حجم بعضها حجم سدیم عظیم .

#### ب ـ ( الكوازر ))

<sup>(</sup> ٣ ) راجع فصل « من اغوار الكون » ، كتاب « العلمالحديث في المجتمع الحديث » للمؤلف ص ٢٩٥ - ٢٤ .

<sup>( ) )</sup> قول مارتن رايل كبير علماء الغلك الراديوى فيجامعة كمبردج .

« الكوزر " فئة من علماء الفلك الراديوي في اوستراليا ، وعينوا موقعه تعيينا دقيقا ، دون أن يروا له شبحا في عدسة أو صورة ، وكتبواالي زميل فلكي في كاليفورنيا فحاول أن يتبينه بمرقب هيل في مرصد جبل بالومار ، (وهو أكبرمرقب في العالم له مرآة مفعرة قطرها مئتا بوصة ) فاذا موقع هذا « الكوزر » ينطبق على موقع نجم كان معروفا ، وكان العلماء يضعونه بين نجوم القدر الثالث عشر ويعدونه من نجوم مجر "تنا (أي المجر"ة التي تقيع فيها المجموعة الشمسية بما فيها الارض) ، ولكنهم لم يخصوه بالعناية شأنه في ذلك شان نجوم كثر ، لا يبدو أن لها مقاما علميا خاصا . أما وقد ظهرت المطابقة بين موقع النجم المعروف وموقع هلذا الصدر الراديوي 273 3 فقد أكبوا على درس طيف الضوء الواصل من هناك ، وعلى حلم ، فتبينوا ما يدل على أنه يبتعد عنا بسرعة . . . ، ١٣ ميل في الثانية ، وأنه يبعد الآن نحو الهي مليون فتبينوا ما يدل على أنه يبتعد عنا بسرعة . . . ١٣ ميل في الثانية ، ولعله من عنقودنا المجرية . أي كبعد مجرة المرأة المسلسلة (اندروميدا) ، ولعله من عنقودنا المجرية . أي المجموعة المجرية التي تشمل مجرة تنا والمرأة المسلسلة وبضع مجر "ات أخرى . ولكن هل هذا المصدر الراديوي نجم أو مجرة ؟

وكل نجم يبعد هذه المسافة الشاسعة تستحيل رؤيته ، حتى بمرقب هيل . أما وهذا المصدر الراديوي لا يبدو أكبر من نجم ، ومعذلك فهو منظور ، فينبغي أن يكون دليلا على أن اشراقه عظيم جدا ، يفوق أشراق أى جسرمنفرد آخر كشف في القبة السماوية ، أفيكون مجر ق أ ثم ظهر آله أضخم من أن يكون نجمامنفردا ، وأصفر من أن يكون مجر ق . فكيف يستطيع على صغر حجمه ، أن يولد هذا القدرالعظيم ( مئة الف مليون مرة أقوى من طاقة الشمس العالم سانديدج ) من الطاقة الكافية لاطلاق شآبيب من الأمواج الراديوية ، يدل عليها ما يصلنا منها عبر مسافة تقاس بالغي مليون سنة ضوئية ؟ وما أن أثبت أحد العلماء الراصدين له ، أن في طاقته نبضا رتيبا كمثل نبض القلب ، حتى ازدادت الحيرة . وهذه الصفة هي التي دعت الى اطلاق لفظ « نابضة » ( جمعها نوابض ) ( pulsars ) على بعض هذه المصادر .

هذا « الكوزر » هو أقرب ما كشف منهاالينا ، وقد قيست أبعاد « كوازر » اخرى فاذا هي على مسافات متباينة ، وقد بعد أبعدها بعشرة آلاف مليون سنة ضوئية ، وهو يبتعد عنى بسرعة نحو مئة الف ميل في الثانية ، أي أنها سرعة تزيد على نصف سرعة الضوء .

واستكشاف هذه الاجرام لم يزل قائما على قدم وساق منذ عشر سنوات (٥). ولست اجد بين يدى احصاء عن عدد ما كشف منها ، ولعك يكون قد أوفى على المئة . وأما تعليل الفامض من امورها ، فباعث على اهتمام علماء الكون ، لمايطرحه من قضايا اساسية ، قامت عليها صورة الكون في علم الفلك الحديث ـ وبخاصة ما كانله علاقة بسر تولد هذه الطاقة العظيمة في النجوم، وهل المبدأ المعتمد ، الحيود الى الاحمر ) لقياس حركة تباعد المجرات ، هو سليم حقا أم ينبغي أن يعاد النظر فيه . وعسى أن ينطوى في أتساع الاعتماد على المراقب الراديوية ، وكشيف النيان يعاد النظر فيه . وعسى أن ينطوى في أتساع الاعتماد على المراقب الراديوية ، وكشيف «الكوازو» و « النوابض » وما كان على غرارها ، ودراسة المشكلات العلمية التي تثيرها ، والتوصل الى فهم أدق لطباعها ، حافز وتحفز لانطلاق جديد في علم الكون .

#### ج \_ تفسير طاقة الشمس والنجوم

وقد كان طبيعيا أن تكون هذه المساهدات الحديثة وغيرها مما يستمد من العلوم الاخرى

<sup>(</sup> ه ) لم أقع على لقطا" ( كورد ) ( وكوازد ) في كتاب اصفرته الجمعية المكية ( اعظم الجمعيات العلمية الانجليزية ) عند الاحتفال ( ١٩٦٠ - ١٩٦١ ) بمرود ثلالة قرون على السيسها ، وهذا دليل على حدالته .

المتزايدة تزايدا متسارعا ، باعثا لعلماء الفلكالنظريين أو علماء الكون على البحث في نظرياتهم الخاصة بأصل الكون ، وقدمه ، وحجمه ، وهي نظريات تتطور ولا شبك بتطور العلوم الفلكية والفيزيائية المتآزرة . فمنذ نصف قرن \_ مثلا \_اقترح النجتون ( (A. S. Eddington ) ) الإنجليزى والفيزيائية المتآزرة . فمنذ نصف قرن \_ مثلا \_اقترح النجتون ( (A. S. Eddington ) ) الإنجليزى النجوم )، وجعل اساس الاقتراح تحول الهيدروجين في قلب الشمس الى هليوم . ولكن هذا الاقتراح ظل والله المعلم الفياء النووية تطوراً كافيا فتمكن هانس بيث Hans Albrecht فل المعلم المعلم الله المعلم المعلم الألميركي ( ١٩٠٦ - ) في عام ١٩٣٨ من أن يصوغ صياغة علمية مراحل التطور وتحويل فرق الكتلة الى المعلم البعوم ، ولعنه المعلم المعلم المعلم المعلم المحريث المعلم المحريث المعلم المعلم

وهذا من شانه أن يفضي الى تهديب النظريات القائمة الخاصة بأصل الكون وعمره وطبيعته ، أو تعديلها أو طرحها جانبا واحلال غيرها محلها ، وبخاصة النظريتين الغالبتين اليوم، عند أهل علم الفلك النظرى : نظرية الانفجار الكبير ونظرية التكوين أو الخلق المستمر .

ففي النظرية الاولى يدهب الآخدون بها الى أن الكون بدا بانفجار ضخم حدث في كتلة المادة البدائية منذ زمن سحيق ، يقع في حدود عشرة آلاف مليون سنة ، وفي خلال هذا الزمن المتطاول تكونت السدم فالنجوم من هذه المادة التى انفجرت وانتشرت ، وما نشاهده اليوم من تعدد الكون ، وتباعد اجزائه الكبرى بعضها عن بعض ، الماهو نتيجة الاندفاع القوى الناشيء عن ذلك التفجر . ولهده النظرية صورة اخرى . مؤداهاأن الكون نشا اصلا من احتشاد مادى كثيف في حيز صغير نسبيا ، يطلقون عليه وصف « الدرة الاولى » ، ثم انفجرت منذ نحو ستين الف مليون سنة ، فلما انقضى على المجارها خمسون الف مليون سنة ، استنفذ اندفاع ذلك الانفجارطاقته، وكان حجم الكون يومئذ ، في حدود مليون سنةضوئية ، وكان حافلا حقولا متساويا بفلساز وكان حجم الكون يومئذ ، في حدود مليون سنةضوئية ، وكان حافلا حقولا متساويا بفلساز دخل عليها فعل التنافر الكوني ، فبدأ الكون يتمدد ، وبعد مرور عشرة آلاف سنة اخرى ، بلغ الحالة التي هو عليها اليوم ،

واما النظرية المقابلة ، فيطلق عليها وصف الخليق المستمر وهي قائمة على ان غياز الهيدروجين يتكون تكونا مستمرا ( من ماذا أمن الطاقة الكونية في رأى مليكن) ومن هذا الغاز تتكون السيدم والنجوم فيها ، وتمضي في تكونها ، وكذلك نجد اله فيما تتفرق السيدم وتتباعد بعضها عن بعض ، تكون سيدم اخرى في سبيل التكون ، فتحل محلها ، واذن فالكون بحسب هذه النظرية ، لن يتغير في خطوطه الكبرى عما هو عليه الآن ، وعما كان في الماضي ، مهما ترتد الى الماضي السيحية .

والنقاش العلمي قائم على قدم وساق ،ويرجى أن يفضي علم الفلك الراديوي في تآزره مع علوم الكون الاخرى ، الى فهم أدق لهذه المسائل الكبرى .

#### د ـ الدقائق الأولية

فاذا التفتنا الى علمي الفيزياء والكيمياء تبيُّناني أولهما (الفيزياء) على حد قول السر جون كركروفت Gohn Doglas Crockroft - نوبل ، ١٩٥١ ) ، استكشافا متسارع الخطى في الفيزياء النووية ، وليس ثمة ما يدل على انهذا الاستكشاف يميل الى التراخي ، بل تدل الدلائل جميعا على أن فيزياء الدقائق النوويةذات الطاقة العالية ، هي من أهم ميادين العلم الحديث . وقد أفضى الجهاز ( سنكروترون )الذي صنع للمنظمة الاوربية للبحث النووي (سيرن) (١) ، إلى زيادة طاقة الدقائق الذرية التي تدفع دفعا قويا إلى التسارع ، حتى بلغت طاقتها ٢٨ ألف مليون فولت . وعلى أن الفزيائيين يجدون في الاشعة الكونية دقائق ذات طاقة تزيد عشرة أضعاف على الطاقة المتقدمة الذكر ، فانالنجاح في عمل « سيرن » فتح مجالا عظيم الشان في هذه الدراسة الاساسية . ذلك بأن التصادم الذي يقع بين هذه الدقائق العالية الطاقة يفضي الى توليد أشكال عابرة (عبورا سريعاً) من المادة مثل الميسيون والبيميسيون وغيرهما . ودقائق البيميسون تزيد كتلة الدقيقة منها ٢٨ ضعف اعلى كتلة الكهيرب ( الالكترون ) ويبدو أن لها شأنا عظيما في ربط البروتونات والنترونات التي تتألف منها نوى اللرات . وثمة دقائق ذرية اخرى كثيرة كشفت في هذا الحقل من البحث الفيزيائي النووى (ليس هنا محل التوسيع في ذكرها ولا في طاقة هذا الكاتب أن يفعل ) . وحسبنا ما تقدم لاقامة الدليل على أيغال العلماء في هذا النوع من الدراسات ، التي قد تستفرق زمنا ما قبل أن تنتظم في صورة جديدة لطبيعة المادة الاساسية ، او في تطبيق عملي يسترعني الاهتمام .

ومن النطورات الخطيرة في هذا الباب ماتبينه العلماء من أن هذه الدقائق النووية تصطدم أحيانا بما أطلقوا عليه وصف « دقائق مضادة »، فيفنى بعضها بعضا بالاصطدام وتنطلق منه طاقة ، مفرغة أما في شكل دقائق جديدة وأما في شكل أشعاع ، وهذا مثل آخر على أن البحوث المحديثة حققت ما تنبأ به ديرالة P. A. M. Dirac الانجليزى ( ١٩٠٢ \_ ) منذ أربعين سنة أو اكثر قليلا عن وجود دقائق مضادة .

وعلى أن البحث في حقل الدقائق النووية الطاقة العالية ، قد استأثر باهتمام عدد كبير من علماء الفيزياء النووية ، لما ينطوى فيهمن احتمال كشوف رائعة ، فان البحث في حقل الدقائق النووية ذات الطاقة الواطئة لا يـزالقائما ، ولا يزال يفضي الى فهم ادق واوســع لطبيعة النوى الدرية المعقدة التى تحتوى على عدد كبير من البروتونات والنترونات مرتبطة بعضها ببعض بقوى نووية وثمة من هذه الذرات ما تحتوى الواحدة منها على ٢٥٠ بروتونا ونوترونا ، تدور وتتبذبلب على وجوه متعددة يعنى العلماء الان باستنكاه اسرارها وضو ابطها . وفي جامعة ستانفورة بولاية كاليفورنيا جهاز ضخم لمسارعة الكهربات في خطوط مستقيمة وهو يستعمل الآن لدراسة التركيب الداخلي للبرتونات والنترونات ذاتهـــا .

#### ه - فيزياء الجوامد

أما فيزياء الاجسام الصلبة او الحالة الجامدة للمادة (ترجمة حرفية للتعبير الانجليارى solid state physics) أو فيزياء الجوامد (وهو افضل وايسر استعمالا في نظرى) ففرع قديم حديث من فروع الفيزياء ، يعنى المتوفرون عليه في العصر الحديث في بدراسة الجوامد ،

 <sup>(</sup> ۲ ) أعلن خلال كتابة هذا المقال أن دول أوربا الغربية اتنقت على بناء جهاز نووى أقوى جدا من جهاز سيرت هذا ( أنظر خاتمة المقال) .

وبخاصة الجوامد في حالتها البلورية ، للنفوذالي تركيبها وخصائصها وكيفية تصرفها في احوال مختلفة ، مستهدفين في هذه الدراسات الدقيقة المقدة فهم تلك الخصائص في نطاق النظرية الذربة والنظرية النووية وبتعابيرهما. قديمة يرجع الى قبل قرون وكان مقصوراً على الخصائص المادية في الكتل الكبيرة كخصائص الصلابة والوزنالنوعي وقابلية المط والانضمام واللدانة وغيرها ووسيطه سبق الحرب العالمية الاولى وتلاهاوكانت أداته الاشعة السينية وكيف تختمرق اللورات وترتسم على لوحة بعد اختراقها ، في نماذج ، متباينة جميلة الاتساق ، يدل كل نموذج منها \_ كبصمة الابهام \_ بعض الدلالة ، على الشكل الداخلي لتركيب البلورة التي اخترقتها الاشعة ورسمت بها ، ومن ثمَّم وضعت على اساسهذه الرسوم نظرية الشبكة البلورية . وبتطور النظريات الدرية والنووية ، والميكانيكيات الموجية( المستمدة من نظرية المقدار « كوانتم » ) اصبح العلماء يصبون الى فهم كثير من الخصائص الداخلية الدقيقة على اساس انتظام الشوارد ( الا او نات ) والدرات والجزيئات في المواد البلورية أو التي تدنو منها في طبيعتها ، وتفسير خصائص المط والتلدن والتماسك ، والتوصيل أو الايصال العادى والمتوسط والفائق للحرارة والكهرباء ، والصفات المفنطيسية والضوئية والتردد الكهيربي والنووى وغيرها ، ومن هنا صارت فيزياء الجوامد من الشبواغل الرئيسمية لفريق متزايد من عظماءالفيزيائيين فأدت الى فهم أدق وأعمق لطبيعة المادة في بعض حالاتها ، والى الانصباب عــاي.دراستها في حالاتها الإخرى السائلة والفازية ، أو في حالتها الثلاثية المشتركة بين الحالات الثلاث .وقــد استفاضت بحوثهم في نواح مختلفة الــي منافع عملية في العلوم الصناعية الحديثة ولا سيماني الحواسب الكهيربية ، وصنع كثير من أجهزة الاجرام التي يدفعها الانسان إلى الفضاء وفي المخاطبات والتلفزة . وفي الوسع القول أن الترانزيستورات والليازر من مواليدها .

وقد يستحسن أن لذكر ، في هذا الصدد ،أن المادة الفلزية الموصلة للتيار الكهسربائي « أو الكهربي » ، كالفضة والنحاس ، انما تفعل ذلك دون صعوبة ، لان فيها عددا كبيرا ، نسبيًا ، من الكهيربات الحرة أو الطليقة ، التي يمكن دفعهاأو توجيهها في تيار ، في ذلك الفلز ، وهذا هو التيار الكهربائي . أما المادة العازلة كالخزف أوالكوارتز ، فليس فيها كهيربات حرَّرة ، عندما تكون حرارتها عادية . فلذلك يصعب جدا جعل التيار الكهربائي يسير فيها ، فهي غير موصلة للتيار الكهربائي ، وتصلح للعزل من التيار .

وثمة مواد اخرى تقع بين الفئتين - الوصلة والعازلة . ففي هذه المواد يتاح عدد قليل من الكهيربات الحرة على مستوى الحرارةالعادية . وهذا العدد ، قد يزداد او ينقص باضافة اثارات ( « الاثارة » مقدار قليل جدا )من بعض الشوائب . وهذه المواد توصف بانها نصف موصلة أو متوسطة الايصال . وقد ظهرفي أوائل هذا القرن أن بعض المواد المتوسطة الايصال ، مثل كاربيد السليكون ، تستطيع أن تحو ل أشارة راديو الى تيار كهربائي مباشر فيتاح بذلك الاستماع للحن أو خطاب تنقله أمواج الراديو . ثم سرعان ما حلت محلها أجهزة أخرى أرهف أحساسا وأوثق اعتماداً عليها ( مثل دايودوترايود ) ولم يلبث المخترعون في الربع المنصرم من هذا القرن ، أن استعملوا مادتين من المواد المتوسطة الايصال - وهما الجرمانيوم والسليكون، في صنع الترانزيستور ( ٧ ) ، المعتمد اليوم في أشكال متعددة في أجهزة الراديو ، وعدد متزايد

<sup>(</sup>۷) ترانزيستور transistor جهاز دقيق صنعه شدوكلي Shockley يعكسن من نقل آياد كهربائي عبر مادة مقاومة ، وكلمة « نقل » هي بالانجليزية ( transfer ) وكلمتا « مادة مقاومة » تقابلهما بالانجليزية كلمة ( resistor ) فاخد شوكلي حروفا من الاولى ( trans ) وحروفا من الثانية ( istor ) فركب كلمة ( trans ) وترجمتها بكلمة عربية واحدة امرعسير ولللك استعملناها معربة تعريبا كاملا .

من الاجهزة الكهيربية اللازمة في البحوث العلمية والاعمال الصناعية الدقيقة ، والحواسب الكهيربية اللازمة في جميع عمليات الرحلات الفضائية والاعلام الفضائي وغيرها .

وثمة ظاهرة طبيعية غريبة جديرة بالاهتمام ،هي ظاهرة « الايصال الكهربي الفائق » وما اتصل بها وانبثق منها من فرع فيزيائي جديد هو علم حالة المادة البالغة ادنى درجات البرودة « كريوجنكس » .

وقد ولد هذا العلم في أواخر القرن التاسع عشر ، عندما تمكن العلماء من تبريد المادة تبريدا بلفوا به درجات أدنى من كل ما سبقت معرفته في حالة طبيعية على الارض . ففي عام ١٨٨٥ أسال عالم بولندى ، الهواء الذي نتنفسه ، اي احاله الى سائل . ولم تكد تنقضى عشر سنوات ، حتى اسال العالم الانجليزى ديور (١٨٤٢ – ١٨٢١) غاز الهيدروجين عام ١٩٩٨ ، وفي العام ١٩٠٨ أسسال الفيزيائي الهولندى كامرلنغ – أونس ١٩٠٨ المرابع على عالم جديد عجيب من (١٨٥٣ – ١٩٠١) أوبل ١٩١٣ غاز الهليوم، فانفتح بعد ذلك باب واسع على عالم جديد عجيب من التجريب الفيزيائي الكيميائي ، افضى الى وسائل واساليب تمكن من الهبوط بحرارة الأجسام (او برودتها) الى درجة تدنو من الصفر المطلق . (هو درجة ١٦ ، ٢٧٣ تحت الصفر بالميزان المئوى ، سنتجراد) .

وغاز الهليوم هو اخف الفازات النبيلة اوالنادرة وابعدها عن التفاعل مع غير من المواد فالتجاذب بين ذراته ، يكاد أن يكون منعدما ، وبدلك يبقى غازا على درجات واطئة من البرودة ، تحيل المواد الاخرى الى سوائل ، ولكن درجةغليان الهليوم السائل تبلغ ٩ ، ٢٦٨ تحت درجة الصفر المئوى ، أي ٢٦ ، ٤ درجة فوق الصفرالمطلق ، واذا امعنت في تبريده ، تجده لا يتجمد بل يتحول فجاءة عند الدرجة ٢ ، ٢ فوق الصفرالمطلق الى نوع من السوائل لا مثيل له في الطبيعة ، وقد دلت التجارب الاولى أن لا مقاومة فيه يمكن قياسها ، للسيلان فوصف بقول « السائل الفائق » ، حتى ليستطيع أن ينفل من شقوق وثقوب ، تبلغ من الصغر والضيق مبلغا ، تعجز عنده الغازات عن الانسياب فيها انسيابا يمكن قياسه ، وهو يوصل الحرارة ايصالا افضل من عنده الغازات عن الانسياب فيها انسيابا يمكن قياسه ، وهو يوصل الحرارة ايصالا افضل من النحاس ، ويفوق السوائل المالوفة في ايصالهاالف مليون ضعف ، ومن خصائصه قدرته على الانسساط على سطوح المواد الصلبة ، في شكل غشاء مجهرى الرقة ، ثم يسيل من مكان السي الخربواسطة هذا الغشاء وقد يزحف صاعدا كأن هناك من فوق ، جاذبا يجذبه .

وقد أفضت البحوث في درجات البرودة الفائقة (الكريوجينية) بالسائل الهليومي الفائق، وغيره من المواد الى الكشف عن خصائص آخرى عجيبة بالإضافة الى خصائص الهليوم السائل . ففي عدد من الفلزات ، تنعدم مقاومتها لسير التيسار الكهربي فيها ، عندما تبلغ برودتها بضع درجات فوق الصفر المطلق . وقد لوحظ ذلك أولا في الزئبق ، منذ نصف قرن ، وفي عدد من الفلزات في العهد الاخير، عندما بلفت برودتها بين نصف درجة فوق الصفر المطلق الى ١٨ درجة فوقه . وعلى ما في دراسات أحوال المادة على هذه الدرجات البالفة التدني من البرودة ، من نواح علمية اصيلة وعلمية تطبيقية ، تستأثر بالاهتمام ، في مخابر الجامعات والشركات ، فحسبنا أن نلكر هنا ، أنها أفضت الى تقدم عظيم في صناعة الحواسب الكهيربية بتوفير القدرة على صنع أجهزة ودورات كهربية ، تكاد أن تكون مجهوية في صغر حجمها ، حتى لكانها على التشميه الخلايا العصبية في المنخ البشرى . وما يوصف بكلمة « اللاكرة » في حاسبة كهيربية حديثة ، مؤلف من دورات أو حلقات كهربية ، يظل التيار يسير فيها حتى يطراعليه — قصدا — أو خطا — ما يقفه أو يوجه وجهة أخرى .

ولها بالاضافة الى ما تقدم منافع عملية اخرى ، في الميازر ( ٨ ) التى تتبين أو تضخم الأمهواج الكهرطيسية البالغة القصر ، وهي عظيمة الجدوى في المراقسب الراديوية ، اذ تتبين الاشسارات الراديوية الخافتة القادمة من الفضاء الكوني القصي، ثم تضخمها، ولها منافع اخرى .

اما « الليازر » شقيقة « الميازر » فحديثهاعجب .

منذ نحو عشرين عاما ، بدأ العلم يحبو الى ابتكار طريقة جديدة ، لتوليد ضوء ، لا ينطلق من قلب الشمس أو من أحد النجوم، بل من تهييج بعض اللرات ، في قلم دقيق اسطواني الشكل من الياقوت الصناعي ، ثم من غيره من المواد الصلبة والغازية ، وهذا الضوء المولد ليس حزمة من امواج مرئية وغير مرئية ، مختلفة طولا وطاقة وسرعة ، بل هو مؤلف من امواج من نوع واحد ، منطلقة في خطوط متوازية وبسرعة واحدة حتى لكانها فصيلة عسكرية أتقن تدريبها ، فيخطو حميم افرادها خطوا واحداً لا نشاز فيه . هذا الضوء الذي يمكن تركيزه على مساحة صغيرة ، يبلغ من الشدة مبلغاً يجعله في جزء قليل من الثانيسة وفي تلك المساحة الصفيرة افسوى من طاقة ضوء القنبلة النووية في لحظة انفجارها، ويبلغ من الحرارة مبلفا يفوق اضعافا عددة حرارة سطح الشيمس البالغة ستة آلاف درجة مئوية . فاذا سداد الى أقسى المواد على الأرض \_ حجر الماس ــ احدث فيه في كسر من النابية تقبا دقيقا حتى لكان ابرة حامية الى درجة الحمرة ، قد دست في كتلة من الزبدة المجمَّدة . وعلى أن هذا الأثر يستوقف النظر ، فإن للضوء الجديد آفاقا من النفع كثيرة ، من حيث انهوضع في أيدى العلماء موردا جديدا من موارد القدرة (كالقدرة الحربية المدمرة مثلا) ووسيلةمجدية في زيادة سرعة المخاطبات الفضائيـــة لفظ « ليزر » وهو مؤلف من الحروف الاولى من كلمات جملة معناها « تضخيم الضوء بتهييج . لانبعاث الاشتعاعي » وعلى أن « الليزر » القائم على استعمال اسطوانة صفيرة غير مغرغة ، أو قضيب من الياقوت الاحمر الصناعي ، هو اللى استوقف الانظار وذاع صيته ، فقد أكب العلماء على بحث مواد اخرى متعددة ، بعضها غازي .وصنعوا منها « ليازر » . وبالاضافة الى كون « الليرر » وسميلة عظيمة الأثر في الراداروالمخاطبات والجراحة والصناعة والحرب ، فأن العلماء بعدونه أداة حديدة من أدوات البحثالعلمي كالمجهر الضوئي والكهيربي ، والمرقب الضوئي والراديوي ، والفرفة الغائمة والدرةالكاشفة والمطياف وغيرها ، ويعلقون عليه أملاً كبيراً في تقدم المحوث العلمية الأصيلة .

ولد هذا التطور العلمي الصناعي الجديد ، في ثنايا الدراسات العلمية النظرية الخاصة باستطلاع اسرار المادة والكون ، وتسند اصوله الى الفيزيان الأمريكي تشاران هارد تاونن ( ١٩١٥ - ، نوبل ١٩٦٥ ) ووليم براد فورد شو كابي William Shockley ( ١٩١٥ - ، وبل عام ١٩٥١ ) . فقد بدأ تاونز ، عام ١٩٥١ ، بعد توجيه من أحد اسالاته الفيزيائيين في جامعة كولومبيا ، ينظر في أفضل طريقة لتوليد أمواج بالفة القصر شديدة الأثر ، فانصرف عن التفكير في صنع أجهزة تولدها ، الى الاعتماد على الجزيئات ، فللجزيئات اهترازات تتباين أحوالها ، وقد يكون بعض هذه الاهترازات معادلاً لاشعاع الأمواج البالغة القصر ، لو كان في القدرة تحويل الاهتزاز الى اشعاع ، فجزيء الأمونيا مثلا يبلغ عدد اهترازاته ، في أحسوال معينة ، ٢٤ الف مليون اهتزاز في الثانية ، وهذه

<sup>( \ ) ((</sup> الميؤر )) مثل (( الليؤر )) تعريب اسم مركب ، صنع من الحروف الاولى من كلمات عبارة الجليزية معناها ( كفيخيم الأمواج البالغة القص بتهييج القلف ( الانبعاث )الاشعاعي )) .

الاهتزازات يمكن تحويلها الى اشعاع أمواج قصار لا يزيد طول الموجة على سنتمتر واحد وربع السنتمتر.

فقال تاونز فى ذاته \_ او هيجنا جزيئات الأمرنيا بدفع طاقة فيها ، من مصدر حراري او كهربائي ، ثم لو عرضنا هذه الجزيئات المهيجة الى تيار أمواج دقائق ذات تردد كالتردد الطبيعي لاهتزاز جزيء الأموليا ، فماذا يكون ؟

الا ينحنن ، جزيء الامونيا في هذه الحالة إلى اطلاق طاقته في امواج دقائق ؟ وهذه الامواج خليقة حتما بان تصيب جزيئا آخر فتحمله على اطلاق طاقته ، واذن فتيار الامواج الدقيقة يفعل فعل الباعث على فعل متسلسل ينتهي الى زخة امواج دقيفة ، وكذلك تحول الطاقة التي استعملت اصلا لتهييج الجزيء الى نوع واحد من الاشعاع.

كان هذا هو الرأي النظرى ، عام ١٩٥١ وفي عام ١٩٥٣ كان تاوز وطلابه قد صنعوا جهازا، ولئد فعلا تيارا من الأمواج الدقيقة ، على حسبهذا التقدير ، واطلق على العملية لفظ « ميزر » ( الجمع ميازر ) وهي الحروف الاولى من كلمات عبارة معناها « تضخيم الأمواج البالفة القصر بتهييج الانبعاث الاشعاعي » .

ثم سرعان ما ثبت أن الميزر له منافع متعددة كقياس الزمن قياساً بالغ الدقة ، يفوق في ذلك كل ساعة أو جهاز ميكانيكي صنع لقياس الوقت، وقد استعمل أيضا في تجارب علمية دقيقة ، أيدت نتائج تجربة ميكلصن ـ مورلي عن الاثيرونظرية اينشتاين في النسبية .

ثم استعان تاونز بالتقدم الذي تم في فيزياء الجوامد على يدى شوكلي وصحبه ، فصنع هو في اواخر العقد السادس وجاراه غيره ، ميازر من مادة جامدة ، مكنته من تضخيم الاشارات الدقاق ، الواردة من القمر الصناعي « ايكو ( الصدى ) الأول » وأمواج الرادار المرتدئة عدن سطح كوكب الرهرة .

وحوالي ١٩٥٧ بدأ تاونز يفكر في صنعميزر يطلق اشعة تحت الاحمر ، أو اشعة ضوء ، بدلاً من الأمواج الدقيقة . فصنع عام ١٩٦٠جهازه الأول لهذا الغرض ــ من اسطوانة صفيرة من الياقوت الاحمر ، فكان ذلك هو أول « ليزر»، ثم تطورٌ .

#### و - الكربون المشبع والتاريخ

فى الوسع أن نقول أن طريقة التأريخ الكربون المشع ، عمرها ربع قرن ، ولكن منذا اللى كان يستطيع أن يقول فى سنة ١٩٤٥ أن الخاطر اللى مرق فى ذهن عالم يدعى ويلارد لبي Willard يستطيع أن يقول فى سنوات أنوبل ١٩٦٠ ) فوجل المحامعة شيكاغو خليق أن ينتهي بعد بضع سنوات وحسب ألى قيام هذه الطريقة الجديدة في البحث العلمي وفى التاريخ .

طبعاً أن طريقة لبي في استعمال الكربون المشيع في التاريخ ما كانت ممكنة لولا البحوث العظيمة المتصلة في النظائر المشعبة التي ترتد الى ثلاثين سنة أو أكثر قبل دخوله جامعة شيكاغو للعمل في معهد البحوث النووية فيها ، بعد عودته من الحرب .

اما الاساس العلمي الذي يقوم عليه هـ ذاالاسلوب ، فهو أن لبعض العناصر نظائر مشعبة ، والكربون أحدها . وفي الهواء الذي يحيط بكرة الأرض كربون ، وفي ذرات هذا الكربون عدد من

ذرات كربون مشع تولدت فى جو الأرض بفعل الاشعة الكونية وتائير بعض منبعثات الشمس ، فاذا ما دخلت ذرات الكربون العادية والمشعة عمع ذرات الاكسجين فى تركيب ئاني اكسيد الكربون ، اشتمل التركيب على ذرات الكربون العادى على الاكثر وعلى ذرات الكربون المشع على الأقل الأقل ، وهذا المركب عنائي اكسيد الكربون ساخذه النباتات من الهواء وتركب منه ومن الماء ، بفعل ضوء الشمس ووساطة اليخضور المواد الاولى التى تنتهى الى نشا وسكر وسلولوس فى النبات ثم تدخل انسجة الحيوانات التى تأكل النبات الى آخر السلسلة العروفة .

واذن نبدأ بكربون عادى ومشع في جوالأرض وننتهي الى مركبات عضوية في النبات والحيوان اكثر كربونها عادى وقليلة مشع.

ونظير الكربون المسع ، كالنظائر المسعة للعناصر الاخرى ، يسع اشعاءا مستمرا ، ولكن قدرته على الاشعاع تقل رويدا رويدا حتى اذاانقضت ٥٦٨ سنة فقد نصف هذه القدرة (أي ان نصف حياته على يقولون عمداه٥٠٨ والنظائر المسعة الاخرى لكل منها نصف حياة مختلف ) . وبعد انقضاء ٥٥٨ سنة اخرى تهبط طاقته على الاشعاع الى النصف ايضا اي تصبح بعد ١١١٣٦ سنة ، ربع ما كانت عليه أولا ، وهكذا .

فاذا اخلت قطعة من خشب أو عظم أو قرن أو حبة حنطة محفوظة من قديم الرمان أو خصلة من الشعر أو أية كتلة صغيرة من مادة عضوية قديمة أو حديثة كان في الوسع ـ اذا توافرت الأجهزة والخبرة التقنية ـ ان تتبين فيها اشعاع مادخل في تركيبها من الكربون المشع ، ولما كان « نصف حياة » الكربون المشع معروفا ، ففي الوسع ، بالمقابلة ، أن تعرف متى توقفت المادة العضوية التي هي منها عن أخل ثاني أكسيد الكربون ، أي أن تحدد الزمن الذي مضى عليها منذ أن كفت عن الحياة .

هذا هو المبدأ ، ومنذ أن خطر خاطره الأوللا الله لبي ، من تحقيقة وتطويره في مراحل كثيرة، واشتد أقبال عدد من العلماء والمعاهد عليه ، وقداجدى جدوى عظيمة في دراسة تاريخ البشر القديم، وتاريخ الحوادث الأرضية وبخاصة عصور الجمدالأخيرة ، وتاريخ تكون الأرض والمجموعية الشمسية ، وهو الى ذلك ، اسلوب جديد يضاف الى الأساليب والأدوات الكثيرة التى تعين العالم على البحث العلمي .

والاعتماد على الكربون المسمع في التأريخ ،هو مثل واحد وحسب على المنافع الجليلة التى حققها العلماء في دراسة النظائر المسمة الكثيرة ،وتوليدها ، والانتفاع بها في البحث العلمى للحياتي والطبى والفسيولوجي والكيميائي كبحث التركيب الضوئي وفي التطبيق العلمي في الطب والصناعة والزراعة وغيرها ، وهي منافع لا تزال تتزايد حتى لقد قال فيها غوردن دين رئيس لجنة الطاقة الدرية الامريكية سابقا : « ان صفحة النظائر المسعة هي أبهي صفحة في كتاب اللدرة .»

#### ز ـ طبائع الأرض

ضرب الرواد منذ اقدم العصور ، في مجاهل سطح الأرض ، فركبوا غوارب البحار ، وصعدوا في مناكب الجبال الى قننها ، واخترقوا الادغال وجاسوا خلالها، وداسوا اللفحفي ومال الصحارى، والزمهرير على الجمد الى القطبين ، وسلكوا الماء في عواصات تحت جمد احدهما من طرف الى

طرف ، وغاصوا فى المحيطات باجهزة لم ترلتزداد تنوعا واحكاما منف عهد تشارات بيب واوجيست بيكاد Auguste Piccard فى العقديان الرابع والخامس من هذا القرن ، فوطاوا المسالك، وعرفوا صور القارات ومعالمها ، ووصفوا الالوف من انواع النبات والحيوان التى لا تكاد تحصى . ومع ما يحيط باسمائهم ، قدامى ومحدثين ، من هالات المجد والاعجساب ، وعلى ما في منجزاتهم من قيمة عظيمة ، علمية وخلقية ، فانهم لم يتعدوا فيما فعلوا، سطح القشرة الرقيقة لكرة كوكب سيئار ، اتبح للحياة \_ كما نعرف مقوماتها واشكالها \_ ان تنشأ عليها وان تتطور .

أما قيعان البحار التى تشغل سبعين في المئة من مساحة سطح الأرض ، ومقومات القشرة اليابسة ذاتها ، وما يليها من طبقات حتى مركز الأرضاو قلبها ، والقوى الفيزيائية والكيمائية والحرارية والكهرطيسية المتفاعلة في تكوينها ، فان المعرفة بها ، ظلئت برغم تزايدها ، نزرا لا يفني .

ذلك بأن علم الأرض ( الجيولوجيا ) يعا بالقياس الى علم الفلك الموغل فى القدم ، علما حديث العهد ، لا يكاد عمره يتعدى مئتى عام . فمنل أن أشار الفيلسوف كنت Kant علما ١٧٥٥ الى أن المجموعة الشمسية ( النظام الشمسي ) نشأت من سديم ، تعاقب علماء الفلك على وضع نظريات تعلل هذا النشوء ، وليس بينها اليوم ، نظرية واحدة متكاملة تحظى بالقبول العلمي العالمي . بيد أنه في أطار هذا البحث الفلكي الدائب ، نشأ « علم الأرض » فعمد أهله الى دراسة جميع المواد التي تتركب منها الأرض ( كالصخور النارية والمتحولة والراسبة ) ووصف الشكالها ومواقعها ومقوماتها وترتيبها النسبي ، وطبيعة تكوينها ووجوه التغير التي طرات عليها خلال الدهور ولا تزال تنتابها .

وقد ميثروا في دراسة قشرة الأرض ، بين اربعة اغلفة : الفلاف الصخرى ( ليثوسفير ) ، والغلاف المائى ( هيدروسفير ) والفلاف الهوائى أو الجوى ( أتموسفير ) ، والفلاف الحياتى أو الحيوى ( بيوسفير ) ، وعمدوا الى استطلاع القدوى الطبيعية التي تؤثر في تطور القشرة واغلفتها ، كالحرارة الجوفية ، والضغط ، وكلاهما يزدادازديادا مطردا في الاتجاه من القشرة الى قلب الكرة ، ويؤثر في أجزاء القشرة فيحركها تحريكايشوه شكلها أو يدفعها أو يخفضها . ومن هذه التغيرات ما هو بطيء يستفرق دهورا متطاولة ،كتفتت الصخور وانجراف التربة وترسبها وتأكل الشواطيء ، ومنها ما هو سريع وعنيف كالزلازل والبراكين .

فدراسة طبيعة هذه الكرة المتطورة برغم مايدو من ثباتها ، واستطلاع تركيبها وتفيره والموامل التي تؤثر فيه النواميس التي تتحكم به ، هو موضوع علم الأرض . ولكنه ، باتساع نطاق المصرفة ، وتعدد طرائق البحث ومحطات الأرصاد الثابتة والمحلقة ، اصبح اليوم ، شأنه شأن كل علم آخر تقريبا ، مجموعة من فروع أوعلوم ، متخصصة ومتكاملة في آن ، حسبنا ان نذكر بعضها : علم الصخور ، وعلم طبقات الأرض وعلم المعادن ، وعلم شكل الأرض ، وعلم الجمد ، وعلم الآثار المتحجرة ، وعلم الأحوال الجوية ، وعلم المياه ، وعلم المحيطات والأحياء فيها ، وغيرها ، ولكل منها ميدان اختصاصه . وثمة علوم اخرى لازمت هذا التطوور ، كعلم الكيمياء الأرضية (جيوفيزيكس) ، وتاريخ نشأة الأرض الأرضية (جيوفيزيكس) ، وتاريخ نشأة الأرض من حيث هي كوكب سيئار ، وهو يدخيل في علم الفلك . ومن هنا ، الميل في المصر الأخير ، الى اطلاق اسم عام يشمل هذه العلوم وغيرهامما يتصل بها ، فقالوا «علوم الأرض » ، هكذا ورد في كتاب الوجيه ، والبرنامج العلمي لنظمة اليونسكو ، ومعظم المراجع الحديثة .

وعلى أن الانسان يطا الأرض ويسلك انهارها وبحارها ، ويحلق في هوائها ، ويحاول بالغوص والحفر أن يستطلع ما تخفيه تحتسطح باسها ومائها ، فانه ظل جاهلا بكثير من حقائق

تركيبها والقوى الفاعلة فيها ، حتى شحد العلماء أسلحة ماضية للبحث ، يستطلعون بها ، استطلاعا مباشرا أو غير مباشر ، أغلفتها الأربعة ، وما يليهاالى قلبها على عمق اربعة آلاف ميل ، فتراهم يدرسون الحقائق المتوافرة من رصد الزلازلوالبراكين ، وأحوال الجو والماء ، وتباين فعل الجاذبية ، وتأثير المد والجزر ، وتحليل الرجم والنيازك ، وآبار البحث العميقة في اليابسسة وقيعان البحاد ، والافادة من الحقائق المتراكمة المستمدة من أنفاق السكك الحديدية وآبار النفط ومناجم الفحم والمعادن وأجهزة السوابر الفضائية والاستعانة بطريقة الكربون المشع .

ولما كان هذا النشاط عالمي النطاق ،متعددالنواحي والمراكز يقبل عليه الوف من الباحثين . لم يكن بد من ارساء التعاون عليه ، بين علماءالدول المختلفة . ومن أجل ذلك قامت فكرة السنة الفيزيائية الارضية ( الجيوفيزيائية ) الدولية ،منذ عام ،١٩٥ ، وتم الاتفاق على البدء في تنفيذ برامج ارصادها وبحوثها ، في منتصف علما ١٩٥٧ ، خلال ثمانية عشر شهرا الى آخر ١٩٥٨ على أن تشمل استكشاف الفضاء القريب من الارض بالاضافة الى المناطق القطبية وانهلا الجمد وطبقات الهواء وغيرها ، ثم منددت . ولعل النجاح العلمي والتعاوي الذي أصابته قد جعلها نهجا مستمرا ، ومثالا للتعاون العلمي العالمي ، في ميادين اخرى يتبدى في اعلان « عقد علم المياه» في ميادين اخرى يتبدى في اعلان « عقد علم المياه»

وقد خصصت فترة معينة ، تبدا في عام١٩٦٣ ، لدراسة ، سطح الكرة الأرضية ، الى عمق ٦٠٠ ميل ، واطلقوا عليها وصفا بدل علىغرضها فقالوا « المشروع الدولي لدراسة الوشاح الأعلى ٩٠) للأرض » . وقد تضمن برنامج اليونسكو المقدم للمؤتمر العام الثالث عشر ( ١٩٦٤ ) فصلا في باب العلوم الطبيعية عنوانه « فيزياء قشرة الأرض » فافترح الوفد السوفيتي اضافة لفظي « والوشاح الاعلى » فوافق المؤتمر .

والحقيقة أن البحوث الحديثة في علـــومالارض ، قد أفضت الى أن كرة الأرض مؤلفة من طبقات كروية متمركزة حول قلب الكرة ، ومركبة من مواد مختلفة أقربها إلى قلب الأرض اكثفها ، وأبعدها عنه ، أقل كثافة . وقد تبيّنوا بالاعتماد على الأمواج الموجهة صوب قلب الأرض ، وارتدادها ، على زوايا وطاقات متفاوتة ، أن هناك تميزا واضحا بين كل طبقة والطبقة التي تليها ، وفي الانتقال من طبقة الى طبقة ، يطرأ تغيير يذكر على الخصائص الفيزيائية للمواد التي تتألف منها هذه الطبقات .

وصفوة هذه الدراسات تدل على أن هناك :

اولا \_ طبقة سطح الأرض التي يطلقون عليهاوصف « قشرة الأرض » أو « القشرة » وحسب. وهي ذات سماكة تتفاوت بين نحو ثلاثة أميال الى خمسة أميال تحت قعر المحيط (١٠) ونحو

<sup>(</sup> ٩ ) لامني أحدهم عند اهتمامه الكريم بكتابي « العلمالحديث في المجتمع الحديث » لانني استعملت كلمسة « وشاح » بدلا من « الغشرة » ص ٢٥٥ سـ ١٧١ ظنا منسهاني غلبّيت الميل الى التعبير الادبي على الدقة العلمية ، ولو اله قرا الغصل ولم يكتف بالعنوان ، لعرف الغرق بين« القشرة » «والوشاح » في هذا العمد .

<sup>(</sup>١٠) هذه الرقة النسبية ، بين قعر المحيط والحدالاعمق لقشرة الارض ، دفعت العلماء الى حفر آبار عميقة ، هناك ، عسى أن يعنوا من الحد الاعلى للوشاح ، أذا استعلتهم الاجهزة وأحوال البحر .

عشرين الى خمسة وعشرين ميلا بين اعلى اليابسة واسفلها . وفى القشرة شروخ او صدوع بعضها تخد فى الانضفاط والبعض الآخر فى الانفراج ،وفى جوارها تقع معظم الزلازل ، ومن خلالها البثقت حمم فى عصور غابرة فصار بعضها جزائر .

ثانيا \_ يلي القشرة ما اطلق عليه لفظ « الوشاح » ، وهو طبقتان ، اد اهما الى اسفل القشرة اسمها « الوشاح الاعلى » ، والاخرى تلعى « الوشاح الادنى » . وتقدر سماكة اولاهما بنحو . . 7 ميل ( من هنا ورود هذا الرقم في المشروع الدولي الذى سبق ذكره ) واما سماكة ثانيتهما فتقدر ب . ١٢٠ ميل ، وموجز ما يعرف عنهما ، بالاضافة الى سماكتهما ، ان مادتهما أكثف من مادة القشرة وحرارتهما اعلى ، وازمعدل الكثافة والحرارة يرداد \_ على تفاوت \_ ازديادا مطردا في اتجاه قلب الكرة (١١) ، وان في مادتهما غير المستقرة ، تحتشد مقادير عظيمة من الطاقة ثم تنفلت انفلاتا عنيفا فتحدث الزلال والبراكين .

ثالثا ـ داخل هذه الطبقات الكروية الثلاث (القشرة والوشاحين وسماكتها مما نحو ١٨٠٠ ميل) يقع قلب الكرة وهو مؤلف من طبقة كروية سماكتها ١٤٠٠ ميل ، وكرة داخلية نصف قطرها مدل ، وعلى ما يعترض استطلاع القلب استطلاعا علميا وافيا من صعاب ، فان مؤدئ الرأى الغالب عند العلماء ، أن مادة القلب منصهرة ، كثيفة ، ثقيلة ، ومؤلفة من حديد وبعض النكل وربعا فلزات مماثلة ، وأن حرارته تبلغ بضعة آلاف درجة مئوية .

وقد أفضت البحوث التى دارت خلال فترات البرنامج الفيزيائي الأرضي ، واستطلاعات السوابر الفضائية ، الامريكية والسوفيتية ، الى كشوف ونتائج متعددة ، ذات شأن عظيم ، نكتفى بذكر بعضها:

اولا ـ كشف فى المحيط الهادىء قربخط الاستواء نهر عظيم يجرى شرقا فى المحيط ، طوله ٣٥٠٠ ميل ، وعرضه ٢٥٠ ميلا وعمقه تحت سطح الماء بين ١٠٠ قدم و ٨٠٠ قدم ، فهو شبيه بمجرى « تيار الخليج » الذى يبدأ فى خليج المكسيك ويجرى فى المحيط الاطاسي شرقا فى شمال الى غربي الجزائر البريطانية وما يليها .

ثانيا - ظهر من الاعتماد على مكتشفات الكواكب الصناعية ، أن بين الارض وزحل شبها على خلاف ، فكوكب زحل له حلقات ثلاث رقاق ظهر في ابهتها في مرقب غير كبير ، وهي مؤلفة من دقائق عثير وأخرى أكبر منها ، وإما الأرض فتحيط بها حلقة ، لا تربّى ، مؤلفة من كهيربات ونوى ذرات وبروتونات ، تتحرك بسرعة فائقة ، وتعرف هذه الحلقة باسم نطاق قان الناها الاسمالات ( الامريكي ) الاشعاعي وأحيانا تنسب الى فونوك ( السوفيتي ) ولكن العلماء اتفقوا في أوائل العقد السابع على أن يطلقوا عليها اسم « الفلي الفيل المناه المناه المناه الارض المناه الله مناه وحادث في جوف الأرض ، يجلب تقدم ذكرها ، ذلك بأن حقل الأرض المغطيسي المسند الى ما هو حادث في جوف الأرض ، يجلب هذه الدقائق ، فيتكون في الأعالي فوق منطقة خط الاستواء نطاق اشعاع عالى الطاقة ، يحيط

<sup>(</sup> ١١ ) تزداد الحرارة مقدار ٣٠ درجة مثوية كلما نزلوامن السطح نحو القلب مسافة كيلومتر .

بالأرض ، ويتخد شكل قبتين عاليتين على جانبي الأرض ، فوق خط الاستواء ، ثم تنحدر مقوماته مدورمة وفق الخطوط المفنطيسية نحو القطبين .

ثاثاً على على الماتدتنا في الفلك والجغرافية ان الأرض جسم كرواني اي انه شبيه بكرة مسطحة قليلا عند القطبين ولكن يبدو ان بعض النتائج المستخلصة من دراسات السنة الفيزيائية الأرضية وارصادها ، قد تقتضي تعديل بعض الآراء او الحقائق السابقة ، اذ يظهر ان شكل الأرض يدنو قليلا من شكل ثمرة الاجاص المتكونة لاالبالغة الاستطالة ، وان القطب الشمالي يقع عند جلاع الثمرة وان القطب الجنوبي ادنى السمالي السلطح ، وقد زاد الأمر تعقيداً ما ذهب اليه عالم في مرقب الفيزياء الفلكية في المعهد السمنصوني في مطلع عام ١٩٦١ بعد دراسة الارصاد التي قامت بهسا أجهزة الكوكبين الصناعيين فانفادرالاول والثاني من أن خط الاستواء ليس دائرة صحيحة ، بل هو اهليلجي الشكل .

رابعا \_ لا يقتصر وجود كتل الجبال على سطح اليابسة ، بل هناك مرتفعات متطاولة واودية ، في قيعان البحار كشفت قبل السنة الارضية الفيزيائية ، ولكن الدراسات التى تمت في خلالها ، ايدت وجودها وحددت مواقعها تحديدا دقيقا في مواقع مختلفة ، وبينت ان صخور جبال المحيطات ، ليسبت بالغة القدم ، بمعايي علوم الارض ، وأن معظمها من اللابة (صخور نارية ) تغشاها طبقة رقيقة ، مؤلفة عادة من صخور ترسبية . وقد أنضى تأييد وجود هذه الشقوق والمرتفعات البحرية الى القول بأن الارض آخذة في التمدد ، وأن القارات كانت فيما مضى اقرب بعضها الى بعض مما هي الآن ، كما قال وجنر منذ نحو نصف قرن .

خامسا \_ ان المناطق القطبية ، يا بسسة وبحرا ، تفطيها طبقة كثيفة من الجمد ، ولكن بحوث السنة الأرضية الفيزيائية \_ وبخاصـة رحلتا الفواصتين الأمريكيتين نوتيلوس وسكيت \_ تحت جمد المنطقة المتجمدة الشـمالية ، دلتعلى ان مدى هذا الفطاء وسماكته اعظم مما كانا في التقدير ، وقد تزيد سماكة الجمد في القارة المتجمدة الجنوبية على ميلين ونصف ميل ، وقد عنى علماء الجمد بحفر آبار عميقة في جزير تغرينلندا والقارة المتجمدة الجنوبية ، فاستخرجوا منها أعمدة طويلة من الجمد ، وجدوا فيها فقاقيع هواء وبقايا حيوانات حبست فيها وطمرت منذ الف عام أو أكثر ، فألقى ذلك ضوءا على الأحوال التي كانت سائدة في الموقعين عندما بدأت طبقات الجمد في التكون .

ويبلغ جمد القارة المتجمدة الجنوبية ،اسمكه ، في مركز القارة حول القطب ، اذ يكونن ركام جمد كالجبل يبلغ من الزنة مبلفا كافيالخفض مستوى اليابسة تحته .

فعلوم الأرض ، ميدان واسع تتآزر فيه جميع العلوم الطبيعية ، النظرية والتطبيقية ، لتزودنا بصورة متكاملة ، لهذا الكوكب السيئار ، مثوى الأحياء ، كما نعرفها ، من ادناها الى اعلاها في هذا الكون .

الباب الثاني علوم الحياة

#### أ ـ تطوير اساليب البحث

كانت دراسة الجسم الحي ، تقوم حتى عهد غير بعيد ، على طريقتين غالبتين ، احداهما الجهر والثانية التحليل الكيميائي . فالمجهر يتبع للباحث ان يرى تفاصيل ادق الوف الاضعاف مما تستطيع العين المجرّدة ان تراها . ومع ذلك فاصفر كتلة من المادة الحية ، في وسع الباحث ان يراها على شريحة المجهر ، تمتد الوفا مين اللارات من طرف الى طرف ، وتحتوى في طولها وعرضها وسماكتها مهما يصغر حجمها ، على الوف الملايين من الذرت . فالمجهر غير قادر ان ينبئنا بكيفية ترتيب اللرات في تلك الكتلة لصغيرة . اما التحليل الكيميائي فيبين لنا المركبات الكيميائية التي يمكون منها المجسم ، والعناصر التي تتألف منها هده المركبات ، وهي على الاكثر الكربون والاكسجين والنتروجين والهيدروجين مع مقادير قليلة من عناصر اخرى كالكبريت والفصفور التي لها شأن عظيم في بعض المركبات الاساسية ، ثم اثارات (١٢) ضئيلة جدا من العناصر التي لا غنى عنها للحياة ( كمنصر البورون في نمو الطماط والبطاطس) ، وفي وسع علماء التحليل الكيميائي عنها للحياة ( كمنصر البورون في نمو الطماط موالبطاطس) ، وفي وسع علماء التحليل الكيميائي ان يفتتوا المادة الحية الى قطع او نتف مؤلفة من مجموعات من اللرات اى الجزيئات ، وأن يعزلوا بعض يستخرجوا كيف تترابط الذرات فيها بعضه ابعض بروابط كيميائية وان يتعر قوا الى حد ما على وظائفها .

كانت هذه الحال هي الحال الى قبل ثلاثين سنة او نحوها . ثم طرات اربعة اساليب جديدة على البحث ، جميعها أجدت جدوى عظيمة على التوسع والتعمق في دراسة الإجسام الحية . اما أولها فللجهر الكهربين ، المعتمد على الكهربات، اعتماد المجهر المالوف على امواج انضوء ، فصار في الوسع ، استنادا اليه ، الحصول على تفصيل اكمل وادق لدقائق الجسم المعروض للتكبير ، فهو - في قدرته هذه - بالقياس الى المجهر الضوئي المالوف ، كالمجهر الضوئي المالوف بالقياس الى العين المجردة ، ففي وسعه أن يتبين عناصر التركيب في جسم يمتد عشرات من اللارات من طرف الى طرف ، كما يتبين المجهر المالوف جسمايمتد الوفا من الدرات . واما الاسلوب الثاني فهو التحليل بالاشعة السينية الواقعة عليه والنافذة فهو التحليل بالاشعة السينية الواقعة عليه والنافذة منه على شكل ينصور ويدرس ، ومع أن التحليل بالاشعة السينية بدا منذ نصف قرن أو أكثر منه على شكل ينصور ويدرس ، ومع أن التحليل بالاشعة السينية بدا منذ نصف قرن أو أكثر والحواسب الكهربية ، أفضت في المهد الاخير الى تحليل تركيب الدرات لا في البلورات المنتظمة البنيان وحسب ، بل في أجسام أخرى غير منتظمة البنيان ، ولعل أشهر مثال على ذلك جرىء البنيان وحسب ، بل في أجسام أخرى غير منتظمة البنيان ، ولعل أشهر مثال على ذلك جرىء البنيان وحسب ، بل في أجسام أخرى غير منتظمة البنيان ، ولعل أشهر مثال على ذلك ، وحليل البنيان وحسب ، بل في أجسام أخرى غير منتظمة البنيان ، ولعل أشهر مثال على ذلك ، وحليل البنيان وحسب ، بل في أجسام أخرى غير منتظمة البنيان من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب تمكن العلماء بالاعتماد عليها ، من تحليل البنيان المركب من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب تمكن العلماء بالاعتماد عليها ، من تحليل المركب من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب تمكن العلماء بالاعتماد عليها ، من تحليل المركب من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب تمكن العلماء بالاعتماد عليها ، من تحليل المركب من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب تمكن العلماء مالوس المركب من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب المركب من نحو مئة ذرة . ومنذ عهد قريب المركب من نحو مئة فرة . ومنذ عهد عهد قريب المركب من نحو مئة فرة . ومنذ عهد عهد قريب المركب من نحو منه المركب المركب المركب من نحو منه المركب من نحو منه المركب من ا

<sup>(</sup> ١٢ ) سمنت الإبل على « النادة » اى بقية شحم (محيط المحيط ، مادة الر ) .

<sup>(</sup> ۱۳ ) يعود مبدا التحليل بالاشعة السينية على الأكثر الى قون لاو von Laue الالمانى ( ۱۸۷۹ - ۱۹۹۰ ، نوبل ۱۹۱۰ )، والى وليم براج وابنه لورنس Bragg الانجليزى( ۱۸۹۰ - ۱۹۹۲ )، والى وليم براج وابنه لورنس Bragg الانجليزى ( ۱۸۹۰ - ۱۹۹۲ )، والى وليم براج وابن جوائز نوبل اللذان نالا كابوابن جائزة نوبل معا ، وكان عمر الابن يومئذ ٢٥ عاما .

مواقع الذرات في جزيئات ضخمة يحتوى الجزىءمنها على الوف الذرات ( وقد مهد هذا أو قد يمهد لصنعها بالتاليف الكيميائي في المخبر والمصنع ) .

اما الاسلوب الثالث فهو الاعتماد على **نرات المناصر المشعة ، في استطلاع اسرار لا** تبينها المجهر المألوف ولا المجهر الكهيربي ، ولاتكشف عنها الأشعة السينية ، وقد اطلقوا عليها باللغة الانجليزية لفظى ( tracer atoms ) ورأيناأن نعبّر عنها باللغة العربية منذ عشرين عاما ىلفظى « الدرات الكاشفة » . وأصل هذه الأداة المجدية في البحث العلمي ، والعلاج الطبي أيضا ، رتد" الى كشف تم" مصادفة في سنة ١٩١٣ ، ولم يأبه له سوى نفر قليل من العلماء ، فقد وجد باحثان أن الخواص الكيميائية لمادة راديوم «د» (وهي مشيعة ) لا تختلف عن الخواص الكيميائية لعنصم الرصاص ، أي أن الأول نظير (١٤) الثاني. فاذا مزج قليل من المادة الاولى مع كثير من المادة الثانية تعذُّر بعد ذلك فصل احدهما عن الآخـربأية وسيلة كيميائية معروفة . فأفضى هــذا الكشيف على مراحل ، الى ابتكار الطريقة التسمىوسمت بلفظي « الذرات الكاشفة » . والعناصر اما مشعة بالطبيعة كالراديوم ، أو يستحدث فيها الاشعاع . فاذا اخترت عنصر الصوديوم ، وصنعت منه نظيرا مشعبًا ، أي اذا استحدثت الاشعاع فيه لأنه غير مشع بالطبيعة ، ثم اذا مزجت قليلا من ذرات النظير المشع بكثير من ذراته المهودة ، غير المشعة ، وادخلت هذا الزبج في تركيب مع عنصر الكلورين ، لتصنع منه كلوريدالصوديوم أي ملح الطعام ، ووضعت هذا الملح في طعام فار أو أرنب أو السان ، صار في وسعك أن تقتفي مسار هذا الملح، منذ أن يتناوله الجسم الحي الذي دخل هذا المركب في طعامه . ذلك لأن ذرات الصوديوم المشع ، على قلتها في هذا المركب ، تنم على نفسها ، بما تطلقه من اشعاع ، فيرصد بأجهزة خاصة بدلك ، فتتبدى المسالك التي يسير فيها هذا الملح في الجسم الحي . وثمة مثل آخر . فقد وضعوا في اللبن الحليب فصفورا يحتوى ذرات نظير مشع للفصفور ، ثم قدم اللبن للجرذان ، فشربته ، وسار في اجسامها ، فتتبع العلماء سيره فيها حتى انتهى الى ميناء اسنانها واستقر فيها . ثم أن النظير المسع لليود، مكن العلماء من تتبع مسيره في الجسم الى الفدة الدرقية .

فاللرات الكاشفة أداة للبحث كالمجهروالمرقب ، وهي بالاضافة وسيلة للعلاج . لأنها قد تنفل الى أعضاء أو السبجة في الجسم (كالغدة اللرقية مثلا) ، يتعلر على الاشعة الوصول اليها ، أو قد تمر ، في طريقها اليها ، بالسبجة تتاثر بها تأثرا مؤذيا . ومنذ أن تم للعلماء اطلاق الطاقة اللرية أو النووية وهو أصح وصار في وسعهم أن يصنعوا مئات من النظائر المشعبة ، مولئدة من عناصر غير مشعة بطبيعتها ، وذلك بجعلها هدفا للنترونات المتوافرة في الأفران (المفاعلات اللرية) ، وعلى هذا النمط صنعوا نظائر مشعة للصوديوم والكبريت والكلسيوم ، والكوبلت ، والكوبلت ، واللهب والحديد ، والزئبق والفضة وغيرها .

وأما الاسلوب الرابع ، فهو الفرز اللوني (وصف التلون ، قاموس حتي ) المعتمد على الورق النشاف ثم على غيره من المواد . وقصة كشفه وتطويره من روائع استنباط الوسائل والاساليب الجديدة للبحث العلمي . فقد عنى العالم الالماني وتشرد فلستاتر Richard Willstätter والاساليب الجديدة للبحث العلمي العلمي العلمي العلمي العلمي العلمي المنات المستبين ، اولهما لان البخضور (١٩١٥ ) السيبين ، اولهما لان البخضور

<sup>( ) ( )</sup> isotope وضع اللفظ العربي ، يعتسوب صروف واستعمله في المقتطف في العقد الثاني من هذا القرن ، وتعريفه : عنصران ( أو أكثر ) يختلفان وزنا لديا ويتشابهان في خواصهما الكيميائية ولعل أشهر الأمثلة على ذلك كربون الم وهو الكربون المالوف ( غير مشبع ) والكربون ) ( وهو الكربون المستعمل في التاديخ . كلاهما كربون، ولكن وذنيهما اللديين مختلفان ، فالثاني « نظير » الأول ،

(الكلوروفيل) هو الوسيلة التى تحيل طاقة الشمس الى مواد غذائية بفعل التركيبالضوئي، وثانيهما أن هذه الأصباغ تكوبن مجموعة معقدة من مواد متشابهة ، فالبحث عن طريقة علمية لفصل احدها عن الآخر ، كان تحديا علميا اخاذاوعسيرا في آن . وكان العالم الروسي ميخائيل تسفيت قد ابتكر طريقة التصوير اللوني ، فلم بأبه لها احد ، أو قل من اطلع عليها لإنها نشرت باللغة الروسية ، فارتد اليها فلستاتر واشترك مع تلميذه رتشرد كون Richard Kuhn

Archer J. P. Martin وأخيرا عمد اليها آرتشر مارتن العالم الجليزي النجليزي المجاني ويشرد سنج Richard L. M. Synge )، وكلاهما كيميائي حياتي الجليزي (نوبل ١٩٥٢) و فضلوا بها خطوة اخرى مو فقة. لاشتداد حاجتهما يومند للتفريق بين الإحماض الأمينية المشابها وفصل (أو فرز) احدهما عن الآخر .

فقد اخذ مارتن صفحة من الورق النشاف، ووضع عليها قرب حدها الادنى قطرة من خليط من الاحماض الامينية ، وتركها حتى جفئت ،ثم غمس الحد الأدنى للورق النشاف في محلول خاص ، فامتص الورق هذا المحلول ، الذى اخذيصعد فيه رويدا رويدا بالجاذبية الشعرية ، فتبين أن الاحماض الامينية تصعد مع هذا المحلول ، ولكن معدل صعود احدها مختلف عن معدل صعود الآخر ، ومن ثم عمد الى وسائل اخرى لتبين مواقع كل منها ، واثبات ذلك بالمقارنة مع نماذج معروفة له ، ثم تحديد مقاديرها .

وقد تم وضع هده الطريقة عام ١٩٤٤ فاستعملت في استطلاع احماض أمينية معينة في جزينات البروتين ، ثم استعان بها فرديك سانجر Frederick Sanger ، نوبل في جزيءالانسولين ، وبعد ذلك اعتمد عليها ملقن كالقن 190٨) في تحديد ترتيب هذه الاحماض في جزيءالانسولين ، وبعد ذلك اعتمد عليها ملقن كالقن . Melvin Calvin ) وعلى الذرات الكاشفة دراسة التركيب الضوئي .

وكذلك تلاقت هذه الأدوات العلمية الأربع، بفروعها. فقد بلغ المجهر الكهربى من قوة «الحل التصويرى » مبلغا يمكن الباحث من أن يرى في الصور ، تفاصيل التركيب في مركبات مؤلفة من الوف اللرات . وتمكنت طريقة التحليل بالاشعة لسينية من تبيان كيفية ترتيب الذرات في قطع من المادة الحية في حجم الجزيئات الكبية ، والسعفتهما كليهما « اللرات الكاشفة » والفرز اللوني بالورق النشاف ، وغيرها فولدت طائفة من الفروع الجديدة لعلوم الحياة ، في طليعتها الكيمياء الحياتية وعلم الحياة الجزيئي ، وقدوصف ثانيهما بأنه وليد اندماج بين علوم الحياة والغيزياء والكيمياء، وبأنه مدخل جديد لاستطلاع خفايا تصرف المادة الحية . فأفضى هذا التقدم الى معرفة أوفى وادق بمقومات المادة الحية .

كل مادة حية مؤلفة من خلايا واسسطالاحياء مركبة اجسامها من خلية واحدة (المتمورة أي الأميبا) ، وفي تدرجها من البساطة الى التعقيد يتزايد عدد الخلايا وانو اعها المتخصصة التي لها وظائف خاصة تؤديها في الجسسم ، والخلية داخل جدارها أو غشائها مكونة من البروتين على الأكثر ، والبروتين مؤلف من انواع متباينة من الجزيئات الضخمة ، كل منها مكون من عدد من الذرات قد يبلغ الالوف ، ولكل نوع وظيفة خاصة في العمليات الكيميائية التي تتم في الخلية الحية . وفي قلب هذه الكتلة من البروتينات نجد نواة الخلية ، مركز التوارث فيها . فكأن هذه النواة تحوى كتابا يتضمن تعليمات تكوين الخلية وتصرفها وتوارث خصائصها . والنمو يتم بانشطار الخلية الى خليتين ، وعندما يحصل هذا الانشطار ، فكأنما نواة الخلية تطبع نسختين طبق الأصل من هذا الكتاب وتعطي نسخة الى كل من الخليتين الحاصلتين من انشطار الخلية .

وقد تمكن العالمان كريك ووطسون ( نوبل ١٩٦٢) من جامعة كمبردج ، من التوصل الى معرفة ترتيب اللرات في الحمض النووي ( الحمض النيوكلييك) المحتوى على هـله التعليمات ، واستطرادا لما فعلاه صار في وسبع علماء الورائة ان بتصوروا كيف ينفصل كتاب التعليمات ( أي صيغة « شفرة » الوراثة ) الى كتابين ، أي ( كيف تنتقل الصفات والخصائص الوراثية من سلف الى خلف . ويظهر أن الحمض النووي (النيوكلييكها، مؤلف من سلسلتين متجمعتين متعانقتين من ذرات تكمل احداهما الاخرى ، وانهما تنفصلان عند الانشطار فتذهب احداهما الى كل من الخليتين الحاصلتين من الانشطار .

#### ب ـ الخلية والنواة

تجمل الفقرة الأخيرة السابقة فحوى ما زخرت به علوم الحياة من تطور عظيم حديث ، فلا بد من شيء من المقارنة والتفصيل ، حتى نستبين مدى التقدم الباهر الذي تم في العقود الأخيرة من السنين .

-17.7في الفترة الواقعة بين كارولوس لينيوس الاسوجي Linnaeus Carl ١٧٧٨) وجريجور مندل الراهب الأغسطيني «ولدفي سيليزيا وهي جزء من تشيكوسلو فاكيا الآن) ( ١٨٢٢ - ١٨٨٤ ) كانت عناية علماء الحياة ،منصرفة على الأغلبالي وصف الاحياء وخصائصها البارزة البادية وتصنيفها ، كما فعل لينيوس ومن تلاه ، ثم الى دراسة مبادىء تطورها على الزمن واساليب هذا التطور ، كما فعل تشارل دارون ( ١٨٠٩ - ١٨٨١ ) والفرد ولاس Alfred Russel Wallas - ١٨٢٣ - ١٩١٣ ) ومن جاراهما . وشهد النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، بين المكتشفات الحياتية الخطيرة التي شهدها ،ارساء نظرية « الخلية » على يدى ماتياس شليدن Matthias Jakob Schleiden ، الالماني ١٨٠٤ – ١٨٨١ ) في النبات ثم على يدى ثيودور شفان Theodr Schwann الفسيولوجي الالماني (١٨١٠-١٨١٠) في الحيوان ، اذ بينًا أن اجسام النبات والحيوان مؤلفة من خلايا ، فهي اللبينات الاساسية في بناءالجسم الحي ، ثم تعاقب على التوسع فيها رهط من العلماء ، حتى لعد"ت نظرية الخلية ، مرحلةخطيرة في تقدم علم الحياة ، كالنظرية اللراية في علم الكيمياء . ثم جاء جريجور مندل فاستكشف المبادىء الاساسية للوراثة ، في حديقة ديره في مورافيا ، اذ زاوج بين أجيال متعاقبة من نبات السلَّة ، وخرج من تجاربه هذه بان الخلف يرث خصائصه من السلف وفقا لصيغة رياضية لاتخطىء . فقد زاوج بين نبات بسائة أحمر الزهر، وآخر أبيض الزهو ، فجاء النسل أحمر الزهركله . ثم زاوج بين نباتات هذا الجيل الثانيذ ته، فاذا ثلاثة أرباع النسل احمر الزهر والربعالرابعأبيضه . فانتهى مندل الى القول بان في الخلايا عوامل وراثية من نوعين : احدهما غالب والثاني مفلوب وان عامل الوراثة للون الاحمر في هذا الزهر هو عامل وراثي غالب ، وان عامل الوراثة للون الابيض فيه هو عامل وراثي مفلوب .

وقد نشر مندل دراسته عام ١٨٦٦ في أعمال جمعية التاريخ الطبعي في برن ، فلم يلتفت اليها أحد.

وفي مستهل القرن العشرين ( ١٩٠٠ ) ، حصل توافق عجيب في تاريخ العلم ، اذ وفق ثلاثة علماء في هولندا (ده فريق) ، والمانيا (كونل)، والنمسا (تشير ماك) ، الى استكشاف المبادىء التي كان مندل قد سبق الى كشفها ، والى نفض الغبار عن دراسته المغمورة ، فاقروا له بالسبق، وصارت هذه المبادىء الأساسية في علم الورائة ، مشهورة بقوانين مندل ، وكذلك ولد علم الورائة في بداية هذا القرن .

وما أن استقرت مبادىء الورائة المندلية على اركانها ، حتى توالت المكتشفات التى قلت علم الحياة ، من صيفته الكلاسيكية \_ صيغة الوصف والتصنيف ومظاهر التطور العضوى وطرائقه والخلية في مجملها \_ الى علم الحياة الدقيق أو المجهرى الذى ينصب على استكشاف ما فى الخلية وبخاصة فى اواتها ، من جسيمات وجزيئات وتركيب كل منهما ووظيفته .

راقب خلية حية بالمجهر الضوئي ، تجـدفيها مادة في حركة وتغير لا يكفَّان ، ففي داخل جدار الخلية أو غشائها ، مادة مائعة محبَّبةربداء تكاد تكون شفيفة . هذه هي الجبلة أو المادة الحية الأساسية أو الاولى(البروتوبلاسمة ،من كلمتين يونانيتين \_ بروتو ومعناها الأول ، وبلاسو ومعناها شكل) . وقد ظن الفسيولوجي البوهيمي پوركنجي ( ١٧٨٧ - ١٨٦٩ ) الذي صاغ هذه الكلمة عام ١٨٣٩ وخلد ذكره بصوغها ،ان الجبلة هي مادة الجنين في البويضة المخصبة ومن هنا كلمتا « الشكل الأول » ، ولكن جاءت بعدة ثلثة من العلماء ، أطلقوها على مجمل المادة الحية في الخلية . وقد أدرك علماء جبلة الخلية (سيتولوجيست ) أن الجبلة ليسب مادة واحدة، فعلى الرغم من حركتها الدائبة ، كان في وسعهمان يروا فيها اجساما دقيقة على جانب كبير من الثبات ، وفي طليعتها ، في مركز الخلية أو قربه ، كتلة من المادة كروية أوبيضوية ، تبدو أكثف مادة مما حولها ، فأطلقوا عليها وصف « النواة » ، وعلى سائر مادة الخلية داخل الغشاء كلمة جبلة الخلية (سيتوبلاسمة) . ثم بازدياد قوة المجاهر، تبينوا في داخل النواة كرية داخلية اسموها « نويَّة » ( نيوكليولوس ) ، ثم ظهر أن في النواةعناقيد من الاجسام الدقيقة عصوية الشكل اسموها صبغيات (المفرد صبغي) أو صبغية = كروموسوم ، كروموسومات ) ، فأكب توماس هنت مورجان Thomas Hunt Morgan (١٩٣١ - ١٤٥٩ ) نوبل١٩٣٣)عالم الحياةالامريكي على اجراء التجاربعلي ذباب الفاكهة ( دروسوفيلا ) لاستطلاع اسرارتركيبها وفعلها ، فبين أن الصبغيات تحتسوى عوامل الوراثة التي اشار اليها مندل ، فأطلق على كل عامل منها لفظ جين ( gene ) أو جينة ( نعربها ونجمعها على جينات ) • فالخلية تحتوى في نواتها على الصبفيات ، والصبغيات سلاسل من دقائق أو حبيبات ، هي الجينات أو عوامل الوراثة ، ولكل نوع من انواع الأحياء عدد خاص به من الصبغيات في نوى الخلايا . ففي الخلية من خلايا الجسم البشرى ستة وأربعون (٢٦) صبغيًا ، يستثنى من ذلك نطفة الانثى أى البويضة وهي خلية التناسل في الانثى ونطفة الذكر أى الحنيي المنوى ، فعدد الصبفيات في كل منهما ، هو ٢٣ لا ٢٦ أي نصف عددها في سائر خلايا الجسم ، وسبب ذلك أن خلايا الجسم (عدا خلايا التناسل) تتكاثر بالانشطار فينشطر فيها كل صبغي شطرين ، فيصير في كل من الخليتين الناتجتين من الانشطار ٢٦ صبفيًا وهكذا . أما في حالة بويضة الانثى والحبي المنوى في الذكر ، فيحصل الاخصاب أول ما يحصل ، باندماج نطفة اللكر أو الحيي المنوى بالبويضة ، فتنشأ خلية جديدة واحدة فيها من الذكر صبغياته الثلاثة والعشرون ، ومن الانثى صبغياتها الثلاثة والعشرون ، فاذا الخلية الجديدة فيها ٢٦ صبغيا وهو عدد الصبغيات الخاص البشر . ومن هذه الخلية المولَّدة من اخصاب البويضة بالحيني المنوى، تتكاثر الخلايا بالانشطار والتنوع حتى تصير الجنين . وهذا الانشطار يطلقون عليه تعبير الانقسام الخلوى! ميتوسس mitosis ) وهو يصح على جميع خلايا الحسم ما عدا الخلايا التناسلية في الذكر والانثى ، اذيطلقون على انشطارها لفظ الانقسام المنصف ر حتى ) (۱۵) لا مايوسس Meiosis » وهو يجرى على نمط آخر ينتهى الى كون كـل من الخليتين التناسليتين في الذكر والانثى تحتوى على نصف (٢٣) عدد الصبغيَّات الخاص بالبشر . ( { } ) .

<sup>(</sup> ١٥ ) الأفضل الاكتفاء بلفظ من مادة شيطر فهوالانقسام الى نصفين .

والصبغي مؤلف من سلسلة من الجينات كل منها عامل وراثي ، وهي متباينة الأشكال وتصطف في حبلين يكادان أن يكونا متوازبين في تمعجهما ، فكان كلا من الصبغيات عقد خرزاته هي الجينات كل جينين متقابلين في الحبلين المتوازيين ، أحدهما وارد من الأم والآخر من الآب ، وكل زوج منها (بين غالب ومغلوب بحسب وصف مندل) مرد صفة من الصفات التي تورث كررقة المينين أو عدد أصابع اليد . ولكن هناك صبغي واحد في مجموعة صبغيات نطفة اللكر ، يقرر جنس الجنين المتوللد بتكاثر البويضة المخصبة . وقد يكون هذا الصبغي صبغي X يقرر جنس الجنين المتوللد بتكاثر البويضة المنوى المنوى المن مصبغي X أو صبغي Y . وأما بويضة الانثى المتولدة في مبيضها ، فتحتوى بين صبغياته على صبغي X ومبغي X أصبحت البويضة بعد تلقيحها تحتوى على صبغيي X فالجنين جنين أنثى . وأما أذا كان الحيي المذى الله يلقح البويضة محتويابين صبغياته على صبغي Y فالبويضة الملقحة تحتوى على صبغي X واذن فالجنين جنين ذكر . وكذلك تكون الأنثى ، في جهاز وراثنها ، ناقلة صبغي X والماكر ناقلا أما صبغي X وأماصبغي Y . ولا يقتصر اثر هذين الصبغيسين التناسليين على تحديد جنس الوليد ، بل انجيناتهما ، تحدد أيضا الخصائص الوراثية للذكر والانثى .

وكان مورجان وغيره قد تبينوا في بحوثهم ان واحدا أو آخر من الجينات قد يخرج على تركيبه السوى ، أو يكون معيبا ، فيحدث تحولا فجائيا أو صفة غير سوية تو رث ، ولكن لم يتمكنوا حتى أواخر العقد الثالث من معرفة أية قوة خارجية تستطيع أن تحدث تغييرا في تركيب الجنين، بحيث يستحدثون بوساطتها — اذا عر فوها وجاروها — خصائص جديدة ، حسنة أو سيئة ، يمكن توريثها . ولكن هرمان ملر Phermann Joseph Mul'er ( ١٩٢١ – ١٩٦٧ لوبل ، ١٩٢٦ ) أثبت قبيل أواخر العقد الثالث من هذا القرن أن الاشعة السينية تحدث مثل هذا التأثير في تركيب الجينات أي تسبب تحولات فجائية تور ث كتلك التي كان ده فريز وغيره قد بينوا أنها أساس التطور العضوى ، أي أنه مهد للتدخل الانساني في طبائع الوراثة ، ومن هنا وفرة ما يقال اليوم ، عن هندسة الوراثة ، أي القدرة على احداث تغييرات في عوامل الوراثة ، تستهدف خلسق خصائص معينة أو حدف خصائص معينة ، وماير تبط بهذه القدرة من مشكلات اجتماعيسة واخلاقية ضخمة معقدة .

وعلى وفرة ما تم فى هذا الباب من بحوث اساسية خطيرة ، فان المرحلة التالية الكبيرة فى علم الحياة الدقيق او المجهرى لم تبدأ حتى بداية النصف الثاني من القرن العشرين بقيام على علم الحياة الجزيثى وبحوث العلماء المعاصرين فيه، وفي طليعتها ما يدل على ان الجين هو جزيء بروتيني .

#### ج ـ المادة الحية وجزيئات البروتين

افضت بحوث الكيمياء الحياتية الى انهناك عناصر متعددة فى الجبلة الخلوية اكثرها مقدارا هي الاوكسجين والهيدروجين والكربونوالنتروجين ، ثم مقادير أقل من الكبريتوالحديد والفصفور والبوتاسيوم والصوديوم والكلسيوم والمغنيسيوم والكلورين والكوبلت واليود والنحاس والزنك ، واثارت من عناصر أخرى ، ولكن هذا المزيج من العناصر لا يصبح مادة حيئة الا بعد أن تتكون الجزيئات من ذرات ، وتتجمع الجزيئات لتكوين مواد معقدة البناء ، ومن هنا كانت المهمة الواقعة على عاتق علماء الكيمياء الحياتية ، أن يتبينوا كيفية تكون هذه المواد ، فالجبلة الخلوية هي مجموعة معقدة من هذه المواد المتفاعلة .

ولاكثر مادة تجدها في الجبلة هي الماء ،اللى يكون بين ٧٠٪ و ٩٠٪ من وزن المادة كلها ، ثم هناك أملاح كشيرة من مركبات البوتاسيوم والمفنيسيوم والكلسيوم وغيرها .

ويلي جزيئات الماء ، جزيئات المواد الدهنية والنشوية ( السكر والنشا ) وفيها نجد اول ما نجد عنصر الكربون ، فالجزيئات التي تحتوى على ذرات كربون لا توجد ابدا في المواد غير الحية ، كالماء والأملاح المعدنية ، بل توجد فقط في خلايا النبات والحيوان ، ولذلك تسمئي « مركبات عضوية » . وبعد ما يزيل الكيميائي ، من الجبلة ،ما فيها من ماء وأملاح ومواد دهنية وسكرية ونشوية ، يبقى بين يديه شيء اثبت التحليل انهشيء عضوى لأنه يحتوى الكربون والاوكسجين والهيدوجين ولكنه يحتوى إيضا على النتروجين ، فأطلقوا عليه لفظ « بروتين » منذ اكثر من مئة والهيدوجين واذا كانت الجبلة هي المقوم الرئيسيلادة الخلية فان البروتينات هي المقوم ما الرئيسيلادة الخلية وان البروتينات هي المقوم مات الحبلة .

والبروتينات موجودة فى اشكال مختلفة فى الجسم ولعل اشهرها ما يدور فى الدم مشل الزلال ( البومين ) والاتوار ( هرمونات ) وما يكون فى قناة الهضم مثل الزيمات الببسين والتربسين التى تدخل كعوامل مساعدة في عملية الهضم ، ولكن البروتينات الاساسية ، نجدها فى الخلايا ذاتها ، حيث تشكل اجزاء من جهسازالحياة ، وجميع البروتينات الاخرى التى تعد بالالوف فى الجسم ، بما فيها التى تقدم ذكرهافى جهازى الدورة الدموية والهضم ، انما تصنع في الخلايا نتيجة للتفاعل بين مقومات الجبلة ذاتها .

وهنا نصل الى قاعدة البحوث الجديدة فى علم الحياة الجريثى، فالبروتينات جزيئات معقدة ، لبنى باتصال جزيئات صغيرة متعددة ، لاعسى الاحماض الأمينية . والحمض الأمينى قد يعرف بانه بنيان كيمائي نصفه حمضي ونصفه قلوى . وبفضل هذه الصفة ، يسهل على الاحمساض الأمينية أن تتجمع في جزيئات أكبر ، اذ ينجلب الطرف الحمضي في واحد الى الطرف القلوى في آخر ، فتلتئم بوصلات تصل بينها . وقد عرف من هذه الاحماض حتى الآن أربعة وعشرون ، متفاوتة حجما . وكل منها مؤلف من جزيئات ، تدخل عناصر الكربون والهيدروجين والاكسجين والنتروجين في تركيبها . وجزيئات البروتينات المتعددة ، مؤلفة من وحدات الاحماض الأمينية ، ومرتبة كخرزات عقد طويل ، أو مركبات قطارطويل ، وترتيب هذه الوحدات ، بين تقديم وتأخير ، وكثرة أو قلة ، يقرر طبيعة الجزيء البروتيني ، وهل هو جزىء انسولين أو يحمور وتأخير ، وكثرة أو قلة ، يقرر طبيعة الجزيء البروتينات مبنية من الاحماض ذاتها ، والفارق بينها هو عدد الوحدات وترتيبها في الجزيء البروتينات مبنية من الاحماض ذاتها ، والفارق بينها هو عدد الوحدات وترتيبها في الجزيء البروتينات مبنية من الاحماض ذاتها ،

فكيف يتم ذلك ؟ ولماذا ينتهى تركيب عددمن الأحماض الأمينية على نمط معين ، الى نوع من البروتين ـ كالبروتين الذى تجده في العضل ـ دون آخر تجده في الجلد أو العظم أو الدم ؟ وكيف يفعل جسم حي من نوع معين للحصول على البروتينات التي تجعله مختلفا عن اجسام حية أخرى ؟ فاذا استطعنا أن نجيب عن هذه الأسئلة ، توصلنا إلى معرفة أدق الاساليب الوراثة ، ودنونا شيئا ما من فهم سر الحياة في تكرار ذاتها ، وصار في وسعنا أن نعلل كيف تصير بررة ما ، شجرة من نوع معين ، بينما تصير بررة اخرى ( بويضة مخصبة ) اسانا سويا ، وكيف تتماير خلايا العظام عن خلايا الله أو العضلات .

وقد تبيئن الباحثون في الفترة القريبة أنالاحماض النووية ( النيوكلييك ) ـ وهي غير الاحماض الامينية \_ لها شأن خطير في تركيب البروتينات ، فهي التي تسييطر على ترتيب

وحدات الاحماض الامينية في البروتينات ومقاديرها ، وهذه الاحماض النووية توجد في نوى الخلايا فقط . واذن قد يكون فيها مفتاح عمليات التكاثر والنعو في الخلايا الحية في جميع الاعضاء والاجسام المؤلفة من خلايا ، وعلى الاستعارة في الوسع أن يقال أن الاحماض النووية (النيوكلييك) هي « عقل » الخلية ، تصدل التعليمات ، الخاصة بنموها وانشطارها الى خلايا جديدة ، ثم تعطيها خطة مرسومة للمستقبل .

وثمة نوعان من الاحماض النووية ( النيوكلييك ) أحدهما الحمض « دى - أوكسي - رببو - نيوكلييك » ويختصر بالحروف الثلاثة DNA ، والثاني الحمض « ريبو - نيوكلييك » ويختصر بالحروف الثلاثة RNA، وكلاهما - على اختلافهما - سلسلة طويلة مؤلفة من جزيئات بروتينية ضخمة مرتبة في ازواج ، تربط بينهامواد تعرف باسم « نيوكليوتايد » وهي اربع عداً اسماؤها ادنين (١١) ، ثابمين (١٧) ، غوانين (١٨) ، سيتوسين (١٩) .

وقد سبقت الاشارة الى مكانة منعلومورجان وملر فى التجارب التى افضت الى قيام مبادىء علم الورائة الحديث . فالأول كشف كيفية انتقال الخصائص بالورائة ، وكيف اسندها الى عوامل وراثية ، اثبت مورجان فيما بعد ، انها « الجينات » فى الصبغيات ، واثبت ملس بعده ان هذه الجينات عرضة للتأثر بالأشعة السينية ، فيحصل تفيير فى تركيبها يؤثر فى الخصائص التى تنقلها ، تأثيراً قد يميل بها الى التحسن أو النكوص .

وقد توالت البحوث الدقيقة لاستطلع العلاقات بين الحمضين النووين ( النيوكليك ) والبروتينات ، مستعينة بما كان علماء الكيمياء قد عرفوه عن التركيب الجزيئي للبروتينات ، والاحماض الأمينية التي تتألف منها ، ثم في عام ١٩٣٩ بدا لينوس پاولنج للجماض الأمينية ،بالاشعة (١٩٠١ – ، نوبل ١٩٥٤ ، ١٩٦٣ ) (٢٠) يستطلع التركيب البلوري للاحماض الأمينية ،بالاشعة السينية فاستطاع أن يتبين التركيب اللري في جزيئات هذه الاحماض ، ثم عمد الى استطلاع ترتيب جزيئات الاحماض الامينية في السلاسسل البلمرية التي تتركب منها البروتينات ، وما أن أوفت سنة ١٩٥١ حتى كان قد كشف جوهرالتركيب الذرى في بعض البروتينات كالبروتينات في العظم والعضل والدم ، وبيئن أن نوعا من انواع فقر الدم ( الانيميا العائدة الى الخلية المنجلية ) يعود الى جزىء معيب في تركيب جينة بروتينية ،ثم تقدم بعد ذلك الى استطلاع العلاقة بين بعض يعود الى جزىء معيب في تركيب جينة بروتينية ،ثم تقدم بعد ذلك الى استطلاع العلاقة بين بعض الإفات العقلية والبدنية ( ١٢ ) وانحراف بعض الجزيئات عن سمتها السوي .

<sup>(</sup>A) 'adenine' (17)

<sup>(</sup>T) 'thymine' (1Y)

<sup>(</sup>G) 'guanine' ( IA )

<sup>(</sup> C) 'citosine' ( 19 ) والحروف الأدبعة التي تلي الاسماء هي الرموز المستعملة لها ..

<sup>(</sup> ۲۰ ) Linus Pauling نال جائزة نوبل للكيمياءعام ١٩٥٤ وجائزة نوبل للسلام عام ١٩٦٣ وهو ثاني اثنين نال جائزين من جوائز نوبل ، سبقته الى ذلك مدام كورى (Curie) ( ١٨٦٧ - ١٩٣١ ) اذ ثالتها للغيزياء مع زوجها وبكريل عام ١٩٠٣ لم وحدها للكيمياء عام ١٩١١ .

 <sup>(</sup> ۲۱ ) أصبحت دراسة الترابط بين هذه التركيبات الحيالية الاساسية والجملة العصبية من ناحية والعالات النفسية من ناحية اخرى ، ميدانا للبحوث المغية النفسية ، يستال بعناية عدد كبير من اعاظم العلماء المعاصرين .

وكانت الخطوة التالية استطلاع التركيب الجزيئي للحمضين النوويين ( النيوكلييك ) RNA, DNA ، وفي عام ١٩٥٣ تمكن كريك F. H. C. Crick - ، نوبل ١٩٦٢) ووطسن المدار العرب المعام النموذج مؤلف من حبلين ممتعجين من وضع نموذج مقبول لها التركيب فاذا جزيء DNA في هذا النموذج مؤلف من حبلين ممتعجين من وحدات المواد النيو كليتا يدية الأربع ، مرتبة ترتيب متقابلا تكمسل في الوحدة الواحدة الوحدة الاخرى المقابلة لها . وهاذا النموذج مقبول عند العلماء الآن .

وقد تقدم هذا البحث خطوة اخرى عندماكشف أن بعض الأنزيمات تساعد على تركيب DNA ، DNA من جزيئات عضوية صغيرة . فقدصنع آدثر كورنبرج Arthur Kornberg مادة DNA مادة المرب الموجود في قنساة انوبل ١٩٥٩) باستعماله انزيما مستخرجا من بكتيريوم « اشيريشيا كولي » الموجود في قنساة الجهاز الهضمى . واستعمل سيفيرو اوكوا Severo Ochoa ( نوبل ١٩٥٩) انزيما مسن بكتيريوم آخر ( اسيتوباكتر فينيلادى ) فصنعمادة RNA .

والراى المقبول الآن ، قائم على ان كل جزي DNA يحتوى على نموذج وراثي معين ، يحدد تراتب وتنابع المواد النيوكليتايدية . وهذه النماذج تنقل الى جزيئات RNA التى تسيط على تكوين البروتينات ، فما يحصل من ترتيب الاحماض الامينية في البروتينات يقع وفقاللشفرة الررثية في جزيئات RNA ، والبحث قائم على قدم وساق في هذا الميدان ،

ان كشف التفاعل بين الحمضين النوويين والبروتينات واثره في التكاثر والنمو خليقيان بأن يكون لهما عواقب بعيدة المدى ، وعلى مقدارما تزداد المعرفة بالنماذج الجزيئية ، كما يحددها الحمضان RNA، DNA ، قد نجد تأييدا لما اشاراليه باولنغ من أن كثيرا من الامراض قيد يكون مردها الى جزيئات معيبة في سلاسل ( بلامر )البروتينات ، وقد تفضي هذه المعرفة إلى ظفر في البحث المستمر لكشف طرائق الكفاح المجدى ضد امراض السرطان والقلب وغيرها ، ولابتكار أساليب جديدة مجدية في الزراعة ورعاية الحيوان الداجن وتربيته والوصول الى توليد وتاصيل أواع محسنة من النبات والحيوان .

بل ثمة ما قد يكون اروع من هذا كلهواخطر . فالعلماء ، كما قدمنا ، قد نجحوا في تركيب الحمضين النوويين ( النيوكليك ) ، وقديصبحون فيما بعد قادرين على تركيب البروتينات ، افيغدو في طاقتهم ، أن يصنعوا المادة الحية في المخبر ؟ وثمة بحوث واسعة النطاق قائمة الآن ، غرضها استكشاف افضل الوسائل للانتفاع بقدرة الخلايا المفردة على توليد مقادير كبيرة من البروتينات فاذا عرفت خفاياها وطبقت المعرفة تطبيقا صناعيا اقتصادى الكلفة ، صاد في الوسع أن تضاف هذه البروتينات الى الاغذية ، حيث تشتد الحاجة الى سد النقص البروتيني في غذاء الناس . قال ليد دبرج J. Lederberg ( نوبل ١٩٥٨ ) « أن صنع جزيء يتصف بالخصائص الجوهرية للحياة البدائية ، يقع في طاقة المعرفة الحالية في ميدان الكيمياء العضوية » وقد يندر بين علماء الكيمياء الحياتية اليوم من يعد هذا القول زعما متهورا .

بيد أن هناك في علم الحياة الحديث أزمة ، ليس مردها إلى قلة المال المتاح للانفاق على بحوثه ، أو ندرة العلماء المتوفرين عليها ، بالمردها في راي بارى كومونور ، على ما جاء في كتابه « العلم والبقاء » (ص ٥٠) ) إلى خلاف بين مدخلين علميين إلى نظرية طبيعة الحياة ، أصحاب أحدهما يبحثون عن القدرات المنفردة التي تتميز بها الأحياء ، في تفاعلات كيميائية منفصلة ، وأصحاب الآخريرون أن هذه القدرات، نما هي صفة الخلية ككل متكامل ، وأنها تنشأ

من التفاعلات المعقدة بين الاحداث المنفصلة الحاصلة في الكيمياء الخلوية ، وعنده انه لم يقم بعد دليل تجريبي على صحة احدهما . فالمدخل الجيئي ، لم ينثبت بالتجربة العلمية حتى الآن ، ان التعقيد المتكامل المحكم الدقيق في الخلية ، يمكن خلقه بتجميع مقوماته بعضها مع بعض ، والمدخل الآخر ، لم يكشف جهازا موحدا في الخلية ، قادرا على تحقيق التنسيق الجوهرى بين التفاعلات المديدة المنفصلة .

وعلى أن المدخل الأول هو الغالب الآن ، فأن « كومونور » بخشى أن تفضي غلبة المدخل الجزيئي ، الى أهمال مطرد ، للتعقيد الطبيعي في جميع النظم الحياتية \_ أي الأحياء .

### د ـ الحياة وسر الورقة الخضراء

فى طي الالفة الخفية بين طاقة الشممس ممثلة فى ضوئها ، وحبيبات خضر فى ورق النبات ولحاه ، وأحياء مجهرية فى البحار ، يستقر سرمن أعمق أسرار الحياة على الأرض ، وأغلقه على العلماء ، وعسى أن يكون العلم ، فالعقدين الأخيرين من السنين ، قد فتح ، شيئًا ما ، فى هذا الباب المغلق ، فاذا مضى الى غايته ، فقد يقبض الانسان على عنان قدرة تدنيه من موارد لا نفاد لها ، بين طعام وطاقة ، أما السر فهو سر التركيب لضوئي ، وأما القدرة فهي مجاراة الورقة الخضراء ، أعجب مصنع كيميائي حياتي على الأرض .

ان التركيب الضوئي ، هو التفاعل الطبيعي الأساسي الذي ينتهي الى تركيب مواد الطعام الأساسية في النباتات الخضر ، وعاملة الأساسيه و البخضور الذي يطلق على صبغين اخضرين يعرفان بيخضور ا ، ويخضور ب ، واليخضوركائن ، مع أصباغ اخرى (كالصبغ الأصفر في النباتات الجزرانية ) ، في حبيبات تدعي «كلوروبلاست » توجد في ورق الشجر وبعض الجدوع والجدور الهوائية ونباتات بحرية مجهرية، وفي اليخضور قدرة على امتصاص طاقة الشمس واستحداث سلسلة من التفاعلات يشترك فيها الماء ( يؤخذ من التربة بوساطة الجدور ) وثاني اكسيد الكربون الإيؤخذ من الهواء ) وتنتهي الى تكوين سكر غلوكوز واطلق ٢ جريسات من اكسيد الكربون ٢ من الماء لا من ثاني اكسيد الكربونكما ظن اولا .

ففي النباتات العليا يحدث التركيب الضوئي أكثر ما يحدث في الورق الأخضر ، ولكنه قد يحدث في الجذوع كنبات اللرة او الطباق ، أو في الثمار كنبات البندورة ، والعنب . والتفاعل الذي يتم به فعل التركيب الضوئي ، غاية في البساطة ، ولكن أسرار الطريقة التي يحصل بها لا تزال تتحدث الذين حاول وامجاراته حتى الآن في المخابر العلمية مع انهم حكما سنبين للفذوا الى فهم بعض نواحيها .

فالورقة الخضراء لها طبقتان من الخلايا >احداهما على سطحها والثانية في اسفلها > فيهما فتحات أو أقواه دقيقة . (٢٢) كل فم أو فتحة منها تحيط بها خليتان حارستان > والفتحة تنفتح أو تنفلق بتغيير شكل الخليتين الحارستين والتبادل الفازى بين داخسل الورقسة والهواء الخارجي > يتم من طريق هذه الفتحات > فبها يدخل ثاني أكسيد الكربون > ويخسرج الاكسجين > الناتج عن التفاعل الذي تقديم ذكره .

اما نسيج الخلية الخلوى بين سطحي الورقة الأعلى والأسفل ، فطبقتان ، علياهما مؤلفة من

stomata (۲۲) مغردها stoma یونانیهٔ ومعناها ( فم )) .

خلايا مستطيلة مرصوفة طولا احداها الى جنبالاخرى ، كحجارة مستطيلة في جدار ، والثانية مكوانة من خلايا اسفنجية مجمعة دون احتشاد ، كيفما اتفق . وجميع الخلايا ، التي تحسرس الفتحات ، والتي تتألف منها هاتان الطبقتان ،تحتوى على حبيبات اليخضور ، واذن فهمي تشترك في فعل التركيب الضوئي . وفي الورق الأخضر ايضا عروق ، تحتوى انساجا موصلة ، تتخلل مادة الورقة بين سطحيها الاعلى والاسفل،وهذه العروق نوعان احدهما عروق تنقل المساء والمواد المحلولة فيه ، خلال الورقة ، وثانيهماعروق تنقل المواد الفذائية التي تولدت بفعل التركيب الضوئي ، الى أجزاء من الورقة أوالنبات . ففي النهار يدخل ثاني اكسبيد الكربون الى الورقة من فتحاتها ، ويشترك في تفاعل التركيب الضوئي ، اما الاكسجين الناتج عن هذا التفاعل فيستعمل بعضه في النبات ذاته اللتنفس والبعض الآخر يخرج من الفتحات الى محيط الهواء فيجدده . واذن فالنبات الأخضر يأخــذفي النهار ثاني اكسيد الكربون ويطلق الاكسـجين . اما في الليل ، عندما ينحجب ضوء الشمس ،بغروبها ، فيتوقف تفاعلالتركيبالضوئي، ولكن فعل التنفس يستمر . ولما كان الأكسيجين السلازم للتنفس ، لا يتولد في الليل من فعل التركيب الضوئي ( المتوقف ) فينبغى أن يؤخد من الهواءالخارجي . وثاني أكسيد الكربون الناتج عسن التنفس في الليل ، لا يستعمل في فعل التركيب الضوئي ( المتوقف ) فيتجمع في الورق ثم يخرج من فتحاته . واذن فالنبات ياخذ في الليل ١١٤كسمجين ويطلق ثاني اكسيد الكربون ، اي عكس ما يتم في النهار .

وعند علماء التركيب الضوئي ، أن النباتات تندخيل كل عام ، في هذا التركيب ١٥٠ الف مليون طن من الكربون و ٢٥ الف مليون طن من الهيدروجين ، وتطلق ٤٠٠ الف مليون طن من الاكسجين .

فالتفاعل المفضي الى صنع سكر جلوكوزيمكن تمثيله كما يلي: طاقة + جزيئات ماء + ٦ جزيئات ثاني اكسيد الكربون جزيء جلوكوز + ٦ جزيئات اكسجين

بيد أن هذا الجلوكوز ، لا يتجمع الى حدكبير ، كجلوكوز ، في الخلايا الخضر بل يستعمل أما مصدراً لطاقة تحتاج اليها الورقة الخضراء في تنفسها ، أو يتحوّل الى مركبات كيميائيسة اخرى . فبعضه يحوّل الىنشا يختزن في حبيبات مجهرية في خلايا النبات ، وبعضه يتحول على مراحل الى أدهان وزيوت أو يتفاعل مع النتروجين، وغالباً مع الفصفور والكبريت أيضا ، فيولد احماضا أمينية ، تتركب منها فيما بعد ، المواد البروتينية ، وبعضه ينتهي في مراحل تالية الى فيتامينات وأتوار (هرمونات) في الأوراق الغضّة، وبروتينات في الرؤوس النامية للجدوع والجدور ، فغعل التركيب الضوئي ، لا غنى عنه ، على السواء ، للحيوا ات والنباتات ذاتها حيث يتم ، فالحيوانات جميعاً تعتمد على المواد الأساسية التى تتركب به . ومن الحيوانات طوائف تأخذ ما تحتاج اليه في غذائها ونموها من النبات راسا ، لأنها لا تستطيع ان تركب هذه المواد ، وهذه هي آكلة النبات التي تعيش على الأعشاب والأوراق والحبوب والثمار وغيرها من النبات واجزائه . وأما الحيوانات اللاحمة ( اللواحم ) فانها تفتسرس الحيوانات التي تمثلت في أحسامها ما ظفرت به من المسواد الفسيف.

وبالاضافة الى مواد الطعام ، ينبغي ان نذكران طاقة الفحم والنفط والغساز الطبيعي ، التي

نستعين بها في بعض ما نحتاج فيه الى طاقة ، مردها الى تلك المادة السكرية التى تكونت أولا في الورقة الخضراء ، بفعل التركيب الضوئي ، ثم تحولت الى مركبات عديدة ، منها السلولوس ، (المادة الخشبية) أو دخلت في أجسام حييوانات بحرية أو برية ، ثم طمرت النباتات والاشجار أو الحييوانات في عهد ماض سحيق بفعل عنيف من أفعال الطبيعة ، في جوف الثرى ، وكرت عليها الدهور بالضفط والحرارة ، فاذا بنا نجدها اذننبشها اليوم ، فحما أو نفطا أو غازا ، أى مصدر طاقة لا غنى عنها للعمران الحديث، حتى تستتب له وسائل مجدية للانتفاع بطاقة الشمس انتفاعا مباشرا ، أو ابتكار الطرق الاقتصادية للانتفاع بطاقة النواة ، شطرا وقد تم ، ودمجا ، وهسو افضل وارخص، ولكنه لا يزال من ناحية التطبيق في حيز التجارب المخبرية .

ومن هنا صار للبحوث المعاصرة الخاصة ، بفهم اسرار التركيب الضوئي ، ومحاولة مجاراته اعظم شان عظيم في العمران الحديث ، الـذي يحتاج احتياجا مطردا متسارعا الى مصـــادر حديدة للطاقة والطعام .

وقد كان التطور الحديث في علم الكيمياءالحياتية وعلم الحياة الجزيئي والاستعانة باللرات الكاشفة وبخاصة ذرات الكربون المشع (كربون) 1) ثم بالفرز اللوني بالورق النشاف ، خطوة نحو كشف النقاب عن بعض اسرار التمسركيب الضوئي .

فني عام ١٩٤٩ بدا ملقن كالفن ( ١٩١١ - انوبل ١٩٦١ ) يعنى بدراسة التفصيلات الكيميائية لفعل التركيب الضوئي ، وهو فعيل يتعلر على ما يظهر مجاراته في انابيب الاختبار بالاعتماد على مواد غير عضوية ( كالماء وثاني اكسيدالكربون ) ، واذن فاجراء هذا الفعل لا يمكن ان تدرس دراسة دقيقة مفصلة ، الا باستعمال الخلايا الحية ذاتها ودراسة فعلها في مجمله ، ثم ان تفاعلات التركيب الضوئي تتم بسرعة هائلة فيستحيل توقيفها ، فترة ما مهما تقصر ، لتدبرها ، فاستعان كالمن وصحبه بثاني اكسيدالكربون المشيع ( اى اللى دخل الكربون المشيع ( از اللى دخل الكربون المشيع الكربون المشيع ( من خلال الفتحات ) بضع ثوان وحسب ، ثم مرثوا الخلايا ، وفصلوا المواد الملونة فيها ، بعضها عن بعض ، بطريقة الفرز الليون صنيع النشاف ، التي كان مارتن وسنج قسد اصطنعاها ، فالمواد التي تحتوى على كربون مشيع ( ومن السهل تبينه بعداد للاشعاع ) ينبفي ان تكون مواد قد ركبتها الخلايا في المراحل الاولى من فعل التركيب الضوئي ، خلال تلك الفترة القصيرة .

وقد كان العمل دقيقا ومعقدا ، والتقدم بطيئا ، ولكن كالفن وصحبه ، كشفوا وعزلوا المتوسطة بين بدء التركيب الضوئي ، ونتائج على النهائية ، ثم حاولوا ان يستنتجوا كيف تتراكب هذه المواد لتصير سكر جلوكوز ، وصنعو نمطأ معقولا لفعل التركيب الضوئي .

وكان روبرت ودوارد Robert Woodward ( ۱۹۱۷ – ) ، قد عني عناية متواصلة بصنع مواد مختلفة بالتركيب او التأليف الكيميائي ، فو فق توفيقا عظيما اذاع صيته ، اذ ركب الكينا ( ١٩٤١ ) والكولستيرول ومسواد على فسسراره ( ١٩٥١ ) والكورتيزون ( ١٩٤١ ) والاستركنين ( ١٩٥١ ) وعقاد الرسربين المهدىء للأعصاب ( ١٩٥٦ ) وغيرها .

ثم اتجه الى اليخضور (الكلوروفيل) فركبه (١٩٦٠) على النمط الذى وصفة كالڤن ، ووفق في ١٩٦٢ ، بعد بحوث وتجارب استغرقت ثلاث سنوات ، الى تركيب العقار تتراسيكلين ، وهو احد المرديات (انتيبيوتيك) .

وكان دانيال ادنون قد ابتكر طريقة لتحضير اجزاء من خلية نباتية كحبات « الكلوروبلاست » تستطيع ان تقوم بالمرحلة الضوئية من عمليسة التركيب الضوئي ، وهي المرحلة التي يحصل فيها امتصاص طاقة الضوء بواسطة اصباغ النبات ،اى اليخضور في النباتات الخضر ، والصسيغ الاحمراو الارجواني في الفطور ، ويبدو ان اليخضور هو مفتاح هذا التركيب ، وأن الأصباغ الاخرى ، انما تلتقط الضوء وتحيله الى اليخضور ،

ومن هنا قول جودوين الاستاذ في جامعة كمبردج ، ان العلماء قد دوا قليلا من فهم طبيعة التركيب الضوئي .

الباب الثالث: \_

#### العلوم التطبيقية

#### ا ـ العلوم الطبية

خصص العلامـة بيير اوجيـه ، في كتابـه (التيارات المعاصرة في البحث العلمي (١٩٦٢) » تسما وعشرين صفحة كبيرة ، تحتوى ثلاثين الفكلمة أو أكثر ، أوجز فيها أهم الاتجاهات الحديثة في بحوث العلوم الطبية وتطبيقهـا ، فليس في وسعنا أن نطمع في مجاراته لا في علمه الواسع ولا في ايجازه المحكم ، فحسبنا أن نمر لماما ببعض البارز منها ، على التمثيل دون الاستقصاء .

حفلت العلوم الطبية في الفترة التي تشملهاهذه الدراسة ، بعدد وافر من البحوث الاساسية و،المكتشــفات الاصيلة التي لم تلبث حتى طبقت تطبيقا مجديا ، وهي في مجملها تدل دلالة قاطعة على ان التقدم في الطب السريري ــ تشخيصــاوعلاجا وجراحة ــ يجب أن يقترن اقترانا وثيقًا بالبحوث العلمية في علوم الحيساة والفيـزياءوالكيمياء والجراثيم والوراثة واسرار التـوازن والأعضاء من جسم الى جسم وقبولها او رفضهافي الجسم الذي تنقل اليه . وقد قامت في هذه الفترة علوم جمعديدة ، لها تطبيق طبي ، تكفي اسماؤها للاشارة الى التآزر والتكامسل ، بين الفروع المعهودة والحديثة على السواء ، كعلم الفيزياء الحياتيــة ، (بيوفيزيكس) والكيمياء الحياتية ( بيوكمسترى ) وعلمي الحياة الدقيقأو المجهري والجزيئي والفسيولوجيا الكهربيـــة المنفردة والمتكاملة ، لم تنشأ وتســـتوى علــــاركانها ، من أجل التقدم الطبي خاصة ، وما قد تجديه على الاطباء في التشميخيص والعملج ،وحسب ، بل لأن البحث عن الحقيقة العلميمة ، اقتضى هذا التطور ؛ وسرعان ما أفادت علــومالطب منه فائدة عظيمة . وقد اتيح لأهل هذه العلوم ، ، وما جاراها ، أن ينتفعوا باسساليبوادوات جديدة في البحث والفحص والتحليل والتصوير مما سبق ذكره ، كالنظائر المسمعة واللرات الكاشفة والمجهر الكهيربي والتصويس بالاسعة السينية والفرز اللوني بالورق النشاف وعدادات الاشعاع ، انتفاعهم بالحواسب والكواشف الكهيربية والتحليل الاحصائي كمسايفعل علماء الصناعة المتقدمة وريادة الفضساء وخبراء خطط الهجوم والدفاع الحسربيين فيالعصر الحديث.

والواقع أن هناك اجماعا بين الأطباء والعلماءالباحثين ، والأطباء الممارسين ، على أن عددا كبيرا من مشكلات الطب والعلاج ، هي في اصولهامشكلات عميقة في العلوم الأساسية \_ علوم المادة والحياة على السواء ، والبحث الطبي نفسه ، وما يبني عليه من طرائق العلاج ، كان ، حتى

مشارف العصر الحديث ، يقوم أكثر ما يقوم على المشاهدات السريرية ، والاحصاءات الحيوية ، وذكن الباحث الممادس ، فقدا في نظر الأساطين الباحثين والممارسين لا يفصل ولا يمكن أن يفصل عن البحث المخبري المتكامل ، على تعدد ضروب الاختصاص وتنوعها وتطور حقائقها واساليبها . نضرب على ذلك مثلاً مســـتمدا مــن العلوم الصيدلية . فقد حفلت العقود الثلاثة أو الأربعة الاخيرة من السنين ، بطائعة من العقاقير الجديدة التي توصف احيانا بلفظ « الساحرة » كعقاقير السلفا ، والمسرديات ( العقاقير الاستبيوتيك ) . فالأولسي ترتسد الي جيرهارد دومساك شركة شركة علميا في شركة ١٩٦٥ - ١٨٩٥ )الكيميائي الألماني . فقد كان باحثا علميا في شركة للاصباغ الكيميائية ، ولكنه كان قد تخرج طبيبا ، فعني بحكم دراسته السابقة، باستقصاء الاصباغ الكيميائية الجديدة ، استقصاء منتظما ، لعله أن يجد بينها ما له نفع طبي ، فوقع على صبغ جديد ، مركب بالتأليف الكيميائي ، برتقالي محماريدعي « برونتوزيل » (اسمه التجاري) فُوجُد أن الحقن بهذه المادة يؤثر تأثيرًا قويا فى الالتهابات السبحية ( الستربتوكوكية ) . فكان ذلك باعثا له على الاهتمام العظيم به ، لأن ارلح الكبير ، كان قبل ربع قرن أو نحوه ، قد كشف أن لبعض المواد الكيميائية تأثيرا في بعض الأمراض، ولكن هذه الأمراض كانت ترتد الى حيبوابات بدئية ( بروتوزي ) كداء الزهري ( السفلس ) ، اما عوامل المرض البكتيرية ، فظلت يومند بمنجاة من التأثر بالمواد الكيميائية . فلما جرب دوماك هذه المادة في البشر حصل على نتائج تدل على تأثر عوامل المرض البكتيرية بهذا الصبغ ، فاقدم على امتحانه اولا في ابنته المصابة بالتهاب سبحي مرده الى وخز ابرة . فشفيت بسرعة تسترعي النظر، وكذلك عرف العالم أولما عرف هذا العقار الجديد ، عام ١٩٣٥ . ثم اثبت عالم الصيدلة بوفيه D. Bovet الإيطالي \_ الفرنسي ) أنَّ الانتفاع بجزيء البرونتوزيــللا يقتضي استعمال الجزيء كله ، بل بعضه بكفَّي. وهذا البعض ، هذا العامل الفعال ، هو المعروف باسم « سلفانيلاميد » وقد كانت مادته معروفة للعلماء منذ جيل . وكذلك أهل عهده العقاقير « الساحرة » العديدة الذي افضى اليه كشف أثر البرونتوزيل وعامله الفعال في الكرورات السبحية . ولم يلبث دينيم ديبو الكيميائي الحياتي الاختصاصي في علم الحياة الدقيق اوالمجهري ، حتى تبين في بحوثه أن الفائدة الطبية لا تقتصر على بعض المواد المركب بالتاليف الكيميائي (كصبغ البرونتوزيل) ، بل تشمل ايضًا مواد تولدها احياء دقاق او احياء مجهرية، فأفضى ذلك الى الاهتمام بمادة البنيسلين التي كان الانجليزي الكسيندر فلمنج Alexander Fleming ( ۱۸۸۱ – ۱۹۵۰ نوبل ۱۹۶۵ ) قد سبق الى كشفها مصادفة واستطلاع تأثيرهافي الالتهابات العنقودية (ستافيلوكوكس) ، وهو العقار الاول من مجموعة العقاقير التي اطلق عليهااسم « انتبيوتيك » ( المُر ديات ) .

ومما يؤثر في هذا الباب أن عددا كبيرا مسن شركات الصناعة الصيدلية قد اسدت يدا نافعة الى بحوث العقاقير وغيرها ، في اقسامها المخصصة والى البحوث الاساسية في الجامعات والمشافي .

ومثل آخر مستمد مما أسداه علماء وظائف لأعضاء (الفسيولوجيا أو الفسلجة على التعريب) اللين استعانوا بادوات البحث الدقيقة الجديدة في الفيزياء والكيمياء وبخاصة بالاسساليب الكهيرية، فالفسلجة الكهربية للنسيج العصبي، قد أصبحت علما اختصاصيا بالغ التخصص، قائما على أركان من بحوث بافلوف في فسلجة المنح والأرجاع العصبية المحولة، بيد انه صار في تقدمه الحديث، يساعد على فهم عمليات المغ والعقل، وقد صنع الفيزيائيون نماذ جللمخ، تستجيب للحوافز وتتجنب الاستجابة لما لا تؤثره أو ترتضيه منها، وعمد غيرهم الى اسستعمال أمواج الصوت البالفة القصر في الجراحة لاماتة انسجة لا يصل اليها مبضع الجراج، أو في

تشخيص بعض نوامي المخوالمعدة ، او صنع رسم لشكل الجنين في الرحم ، وهذه الطرائق قد تكون بديلة من الفحص الاشعامي ، لتجنيب الانسجة تعرضا طويلا للاشعاع ، قد يكون مؤذيا .

واستعان غيرهم بالكشاف الكهرضوئي لتحديد مقدار الاكسىجين في الدم ، دون اخراجه بوخز ابرة لفحصه أو لعد كرياته بالاساليب الكيميائية .

وجاء الاعتماد على النظائر المشعة ، واللرات الكاشفة ، معوانا عظيم الفائدة في التشدخيص والعلاج : في تشخيص التمثيل الفلائي ، وتضخم الفدة الدرقية ، وعلاجها باليود المشع ، وعلاج السرطان الداخلي علاجا مسكنا باستعمال اللهب المشع ، وجد الغدة النخامية عندما يكون سرطانها غير قابل للجراحة ، بالاعتماد على عنصر الاتربوم المشع . وقد تكون دراسة تأثير المواد الكيميائية في تغيير درجة تهيج الخلابا والنسيج العصبي ، (علم الكيمياء العصبية : نيدور كمسترى ) مفضية الى فهم ادق لما يحصل في المنح ، في حالتي الصحة والمرض العقلي او النفسي ، ويجاريها في عظم الشأن دراسة السجة العضلات وما يقع فيها من تغيرات فيزيائية كيميائية ، ناتجة عن تقلصها ودراسة المواد الاساسية ( الدهنيات والبروتينات والنشويات ) في الانسجة ، وتمثيلها وائر ذلك في وظائف الخلابا الشاذة شذوذا وراثيا وطارئا وعلاقتها ببعض الامراض ، كالمسلماء السكرى .

وأخيراً مثل ثالث ، من أمثلة لا تكاد تحصى، من علم الفدد الصم . فالتقدم في هذا العلم مرتهن على الاكثر بتطبيق العلوم الاساسية على الطب ، وقد تقدمت المعرفة بوظيفة الفدة الدرقيسة ، بالاعتماد على النظائر المشعة واللرات الكاشفة ، وتمكن الباحثون من فصل مركبات اليود العضوى من الفدة الدرقية والدم ، بالاستناد الى طريقة الفرز اللوني بالورق النشاف ، وتوصلوا منه أوائل العقد السادس الى تحديد التركيب الجزيئي للأتوار (الهرمونات) ، المعقدة ، وبخاصة اتوار الفدة الدرقية ، والكظر (الفدة فوق الكلية أوالكلوة) والفدة النخامية . وبالإضافة الى ذلك ، المعتوا بعزل اتوار كالكورتيزون ، بل ركبوها يضا بالتأليف الكيميائي (كما فعل ودوارد) ، أو نفلوا الى معرفة تركيبها كما فعلوا بالانسولين . وثمة الآن عدد من الاتوار الكلوية والشيقية (الجنسية) ليست موجودة في الطبيعة ولكنهاركبت بالكيمياء وتتصف بخصائص كخصائص الاتوار الطبيعية ، واتيحت للاستعمال الطبي . اما كيف تؤثر الاتوار في الجسم فلا يوال ميدا البحوث لا تغتر ، بالأساليب الفيريائية والكيميائية .

أما داء السرطان ، فلا يزال من افتىك الأمراض بالبشر . وتدل الاحصاءات الصحية في البلدان التي تتوافر فيها ، انه يلي أمراض الدورة الدموية ، بما فيها أمراض القلب ، في عدد اللين يفتك بهم من الناس ، ولعله افتك بالنساء منه بالرجال ، وليس على البسيطة منطقة من ارض أو طائغة من شعب ، بمنجاة منه وان تفاوتت أنواع السرطان التي تغلب في هذا البلد أو ذاك .

وحدوث السرطان ، على انواعه الخبيثة وغير الخبيثة ، مظهر من مظاهر نبو الخلية القائم على الانقسام الخلوى ، منذ اخصاب البويضة ، وبدء تكاثرها ، وتماير الخلايا المتكاثرة بعضها عن بعض ، حتى تصبح خلايا هذا النسيج او ذاك . بيد أن النبو السرطاني ، نبو شاذ متمرد على ضوابط النبو الطبيعي السوي ، وعلى القيام الخلايا السوية ، وهو يحدث أكثر ما يحدث في الجلد والغم والرئتين والكبد والمعدة والمعى والمستقيم والدم ( لوكيميا ) وايضا في الولة ( البروستاتا ) في الرجال ، والثديين والرحم في النساء ، ومن اوصاف خلاياه ، انها

لا تستقر حيث تنشأ وتنشب جلورها ، بل تنفصل عن النمو الاصلي ، وتنتقل في الدورة الدموية والدورة اللنفاوية الى أجزاء اخرى من الجسم ، بعضها بعيد عن مكان نشاتها ، فتكون مراكز جديدة لنوام سرطانية جديدة ، وبلاك تصبح خطراً على الحياة ، اذ تعوق الأعضاء عن القيام بوظائفها ، وتضغط احيانا على الاعصاب فتحدث الما مبرحا ، وتسبب سوء التفلية لانها نهمة تجتلب اليها المسواد المغلية . واذا حدث سرطان في الغدة النخامية ، افضى ذلك الى نعو الجسم نعواً غير سسوى ، فيميل اما الى العملقة واما الى القزامة . وسرطان الحلوة ( البنكرياس ) يحدث اضطرابا في الهضم واعراض الداء السكرى ، وسرطان المخ والحبل الشوكي يسبب الشلل .

وقد تنصني انواع السرطان وفقا للانسجة التى تحدث فيها ، فالكارسيوما تحدث في خلايا الجلد او الاغشية المخاطية للاعضاء الداخليسة والاعضاء الغددية ، والساركوما تحصل فى العضل والعظم والغضروف والانسجة الضامية، والجليومافي المخ والمجموعة العصبية المركزية ، واللنجوما في ضرب من الشامات الملونة في الجلد ، واللنفوما في العقد اللنفاوية .

وقد اسند السرطان ، فيما كتب عنه الى اسباب لا تكاد تحصى ، كقولهم انها البكتيريا ، او الحنمات ( الفيروسات ) ، أو المواد الكيميائية المستعملة في صناعة الاطعمة المحفوظة ، أو الامساك المزمن ، أو الاشعة الكونية ، أو السمنة المفرطة ، أو نقص الفيتامين ، أو التعرض للاشعاع ، أو تغير الايض ( متابولسم ) بانحطاط طاقة الاعضاء الشقية ( التناسلية ) ، أو اضطراب الفدد ، أو قلة الرياضة ، أو حموضة الدم ، أو حرقة الشمس ، أو تدخين الفليون المصنوع مسن الصلصال ، أو ادمان تدخين لفائف الطباق السبحائر ) والافراط في شرب الكحول ، أو ركود اللبن في ثديي الام .

وقد تبين الباحثون المحدثون ان عددا من هذه الاسباب ، تعد عوامل مهيئة للسرطان ولكنها لا تحدثه وحدها ، او هي لاتحدثه قط . فقد قبل ان التخريش المزمن او الطويل الامد في اللسان من جراء سن مكسورة ،او تخريش الشفتين من غليون الصلصال ، يحدثانه ، ولكن لم يعرف ان احدا اصيب بسرطان في الابهام الكبرى والقدم ، مسع انهما عرضة لاحتكاك لا يكف ، ولم يقم دليل قاطع على ان هناك حمات (فيروسات) تحدثه في الانسان ، مع ان بعض الحمات تحدثه في الطيور ، وتسبب اللوكيميا ، بعض انواع الكلاب والهررة والمواشي ، ولا أنه ينتقل بالوراثة ، وان كان هناك راى بان ميلا في الجسم اليه ، قد ينتقل بالوراثة ،

وقد عجر العلماء حتى الآن ، عن استباق حدوث السرطان ومنعسه ، فلذلك يجب التنبسه الى كثيفه ، فى ادواره الاولى ، وذلك بملاحظ الحالات واعراض قد تعهد له ، كحصول كتل فى الثديين أو بنقّع بيض على اللسان (لوكوبلازيا) أوتقرح فى الفم أو على الشفتين ، أو أفراز دموى متكرر من أية فتحة من فتحات الجسم ، أو حالات مستمرة من البحة أو السعال أو التهاب الحلق ،

ومن ثم يستطيع الطبيب ان يفحص وان يشخص ، فيعمد الى الجراحة لاستئصال النمو ، الو الى علاجه بالاشعاع او بعض المواد المشعة ، وبلالك يبدو أن ثلث اللين يصابون باحد انواع السرطان ، يمكن شفاؤهم اذا شخصت حالتهم تشخيصا مبكرا ، وقد روى مديس الوكالة الدولية لبحوث السرطان في ليون ، بفرنسا ، انه قد تم تقدم كبير في العلاج بالمواد الكيميائية منذ عام ١٩٤٧ اذ ظهر ان اللوكيميا الحادة في الاطفال تستجيب للعقاقير ، فوسع نطاق البحث فيها .

ولا يزال البحث مستمراً ، وهو يمتد من البحث عن عقاقير تميت خلايا السرطان دون أن

للمر الخلايا السليمة السوية المجاورة له ، الى استطلاع كيفية : مو الخلايا السرطانية ، برع قطع من نسيج سرطاني في قوارير من زجاج ، أو بنقل السرطان من حيوان وغرسه في آخر ، وهل يمكن توليد مناعة ضد ه ، أو صنع مصل الوقاية منه ، على نحو ما تم في صنع مصول ولقاحات تقي من أمراض أخرى متعددة ، وقداوغلوا في بحوثهم الى دقائق علم الحياة الجزيئي ونوى الخلايا ومقوماتها الدقيقة ، واسرار المناعة عسى أن ينزاح لهم فيها ، الستار الذي يحجب السر الذي لم يزل مستعصيا . وعلى أن البحوث الحديثة لم تحقق بعد الآمال الكبار المعقودة عليها ، فأن تقدما يذكر قد تم في التشخيص والعلاج ، ومع ذلك ففي الوسع القول بأن كتاب الغلبة الكاملة على السرطان لم ينجز وضعه بعد .

واذا لم يكن ثمة بد من الاكتفاء بالاشارة وحسب ، الى التطور المعاصر في عشرات من الموضوعات الخطيرة الواردة في اطر علوم الامراض (الباثولوجية) ، وعلم البكتريا الذى قالت عنه الموسوعة البريطانية ، في ملحقها لعام ١٩٦٨ ، نه صار يدعى علم البيولوجيا المجهرى أو الدقيق (ميكروبيولوجيا) (٢٣) وعلوم الخلية والوراثة (تقدم ذكر طرائفها في الباب السابق) وعلوم التغذية وسوء التغذية ، وعلوم امراض القلب والاوعية الدموية وعلم الحثمات (فيرولوجي) ، فانه لا يسعنا الا ، ان نتوقف قليلا عند التقدم العظيم في جراحات القاب ، وعسى ان يكون الاهتمام بها هنا ، مرد بعضه الى ان عالمين ، من اصل لبناني ، احدهما مريكي والثاني انجليزي ، كان لهما شان عظيم في هذا التقدم ، حتى ليرد اسمهما في الكتب العلمية المختصة والمسلطة ، وحتى في الروايات ، مقترنين ، بذكر هذا التطور العظيم .

أما أولهما فالدكتور ميخائيل دبغي (دهبيكي) اللبناني المرجعيوني الأصل . فقد كان بين الرواد في ابتكار الطرائق الجديدة لما دعي جراحة القلب المفتوح وهي جراحة تجرى لاصلاح صمام أو مصراع في القلب ، معيب بالوراثة أو الم "بالعطب اثر مرض . وقد ظلت طريقته تعمرف بأوربا « بجراحة القلب على طريقة ده بيكي » الى أن شاعت وتطورت وكثر ممارسوها في اقطــار الأرض . وبالاضافة الى أساليب جراحة القلب؛ عمد الباحثون والممارسون الى استعمال مواد مصنوعة من بعض المعادن والفلزات واللدائس لاحلالها محل اعضاء أو أجزاء من أعضاء ، كقنوات الغدد والأوعية الدموية والعظام ، وحتىفي القلبذاته ( فقد عرفت في بيروت جراحا امريكيا عظيما وضعوا له في القلب جهازا يؤدي عمل الصمام أوالمصراع العيب في قلبه وعاش به سنوات يمارس أعماله الى أن حان حينه ) . وتقدموا في الفترة الأخيرة ، ودبغي في طليعتهم ، الى اصطناع مضحًات تعين القلب على تأدية مهمته في حالات معينة . وتراهم يطمحون ، ولا يكفون عن السعي، الى تطوير أجهزتهم البدائية ، حتى يتمكنوا منان يحلوها محل كبد أو كلية أو قلب . فقد جاء في الكتاب : « القنبلة البيولوجية الموقوتة » : انه « قد روي شيء كثير في العهد الآخير عن القلوب المصطنعة وعمل الدكتور ده بيكي من هوستونالذى نجح في غرس واحد منها \_ ومع أن القلب يعد الى حدر ما جهازا ميكانيكيا بسيطا لا يزيدعلى كونه مضخة مزدوجة ، فان معضلة تزويده بالطاقة التي تعينه على الخفقان والنبض ، تظل تتحدى العلماء ، ذلك بانه لم تبتكر طريقة ما حتى الآن ، تحل محل أسلاك ممتدة الى جهاز مولدللطاقة خارج الجسم . اما مجاراة الكبد والكلية ، فى حجمهما الطبيعي واحلال الاجهزة المصطنعة محلهما فلا يرال بعيدا عن نطاق البراعة البشرية.

<sup>(</sup> ٢٣ ) عرفته الموسوعة بما يلي: هو ذلك الغرع من علم الحياة الذى يعنى بدراسة جميع الاحياء الدقيقة ، المجهرية وتحت المجهرية ، ولا يقتمر على المكتبيا ، باليشمل أيضا الغطر والحمات االغيروسات) والحييوانات البدئية ( بروتوذوى ) والطغيليات الدودية . ولكثير من هذه الاحياد عمل في احداث الامراض وشان اساسي في الحفاف عملى التوازن البيئي ( الموسوعة البريطانية ، ملحق ١٩٦٨ ، ص ، ١٥٥ ) .

فالكلية الصناعية التي صارت أصفر كثيرا مماكانت في أول العهد بها ، لا تزال أكبر كثم ا من الكلية البشرية وهي ، تحتاج في تأدية وظيفتهاعلى الوجه المرضى الى بقائها مستقرة مستوية ، في جسم دائم القعود والقيام ، بالاضافة السي استمداد طاقتها من مصدر خارجسي وضرورة تجديد اغشيتها في فترات متقاربة .

اما الاكباد المصطنعة فلم تجرُّب بعد .

ومن هنا صار لجراحة غرس الاعضـاءالسليمة المستاصلة من جسم بشرى ما ، في جسم انسان آخر ، شأن عظيم ، في التطور الطبسي الجراحي الحديث ، حمل بعض الكتاب على وصفها بقولهم « جراحة قطع الفيار الحية » على غرارما نصفه بقطع الفيار في السيارات وغيرها من الاحهزة الصناعية .

وعلى ما في الأمر من مشكلات اخلاقيــةواجتماعية وقانونية ، فان الدكتور ديڤيد هيوم ، اقدم في شهر نيسان من عام ١٩٥١ على اجراءجراحة ، نقل بها كلية من انسان مات لساعته وغرسها في اسمان اشرف في مرض كليته عملى الوفاة ، ثم أحرى خلال السينوات الأربع التالية ، مع زميله الدكتور جوزيف مري عشر جراحات لغرس الكلي الماخوذة من اشخاص حضرتهم الوفاة، وقد اخفقت ست منها فور الفراغ من الجراحة فمات المصابون الذين أجريت عليهم ، وأمـــا الحراحات الاربع الباقية فقد ظل صاحبا اثنتين منها على قيد الحياة شهرا كاملا، وصاحبا الاثنتين الأخربين على قيد الحياة ستة أشهر . وقداثارت هذه الجراحات ا(٢٤) مشكلات متعددة تقنية ، كتحديد لحظة الوفاة للمعطى ، وتوفير مصادر الأعضاء التي تنقل للغرس، والحصول عليها في حالة سليمة ، واستعمالها فور أخذها من الشيخص المتوفى ، أو حفظها زمنا بالتبريد حتى لا بطرا عليها حرُّول في انسيجتها ، وغيرها . اماقضاياها التي تدخل في اطار الاعتبارات الأخلاقية والاحتماعية ، بما فيها القانونية ، فلا تـزالموضوع نقاش وجدل بين أقطاب المجتمع .

وفي ٣ كانون الأول / ديسمبر ) عام ١٩٦٧ اقدم الجراح الافريقي الجنوبي كرستيان بارفارد على جراحة غرس قلب بشرى ، كان المصاب ـلوس واشانسكى ـ من رجال الاعمال في الخامسة والخمسين من العمر ، وكان مصابا بالسكري ، وقلبه المتليف قد بلغ حدود العجيز عن القيام بوظيفته . وكان الواهب فتـاة في الرابعـةوالعشرين ، قتلت لساعتها في حادث سيارة ، فنقل قلبها وحل محل قلب واشانسكى ، في جراحة باهرة في احكامها التقني ، تولاها بار ارد وعاونه فيها عشرون من الاختصاصيين . وقــدعاش المريض اشهرا حتى توفى ، لأن العقاقير التي استعملت لمقاومة « الرفض النسيجي » اضعفت مناعته ومقاومته العامة للأمراض . ولم يكسد ينقضي شهر على جراحة واشانسكي ، حتى اجرى برنارد جراحة مماثلة في ٢ كانون الثاني ( يناير ) ۱۹۶۸ **لفيليب برايبرج ٠** 

بيد أن هذا النجاح التقني والعلمي الباهر في نحو مئة من جراحات غرس القلب المنقول التي

<sup>(</sup> ٢٢ ) بلغ عددها حتى الآن نحو المنتين .

<sup>(\*)</sup> نشرت هذه المجلة عرضا للكتاب الذي كتبه فيليب وايبرج بعنوان « انظر الى قلبي )) وقص فيه قصة قلبه المريض . وقد قام بعرض الكتاب وتحليله الدكتور حسسان هتحوت ( عالم اللكر ، العدد الثاني من المجلد الاول ، صلحات ۲۰۹ ـ ۲۲۱ ) ـ التحرير

اجريت في جنوب افريقية والولايات المتحدة وانكلترا وفرنسا وكندا واليابان والهند وغيرها ، التارت ولا تزال تثير قضية « الرفض النسيجي »،بالاضافة الى امور اخرى .

يرتبط اسم مدور وقسيمة في جائزة نوبل( ١٩٦٠) ، ماكفارلين بورنت Macfarlane Burnet ( ١٨٩٩ - ) ، الاسترالي بالتقدم الحديث في جراحة « قطع الغيار » البشرية . ذلك بأن تبديل اجسزاء مطلوبة في سيارة ما بأجزاء او قطع سليمة ، عمل سهل ، اما في الجسم البشرى فمثل هذا النبديل لا يمكنن اجراؤه اجرااء طبيعيا الا في حالات معدودات : تصفيق الدم ، بادخال دم من الفئة الدمويـةالمناسبة الى عروق المريض ، فان لم تكن فئــة الدم ، مناسبة احدثت تراكما في الكريات يفضي الى الوفاة ، او باحلال قرنية جيدة محل قرنية الحالات تنجح عملية الاستبدال . ولكن الجسم البشرى ، يرفض الانسبجة الدخيلة عليه ، بوجه عام كما بين الكسيس كاريل Alexis Carrel في مطالع القرن ، (نوبل ١٩١٢) ، ومن أجل ذلك يعمد الجراح المختص الى أخذ قطعه من جلد الفخد في انسان ما ، ليرقع بها في الانسان ذاته ذراعا أو كتفا تحتاج الى ترقيع بعد حادثة اصطدام أو احتراق ، فاذا أخلت الرقعة من جسم آخر غير جسم المصاب نفسه او توام صنوحتى وأن كان جسم احد الوالدين او الاشقاء ، لا تلبث الجراحة حتى تنتهي الى الخببة ، ويعبرالجسم عن رفضه النسيج الدخيل ، بالالتهاب ثم بالانقشار ، وسبب ذلك عائد الى حالة من حالات المناعة الطبيعية او المستحدثة بمصل او لقاح في الجسم ضد مرض ما ، فلا تكاد جرثومة المرض تدخل الجسم حتى يعبىء الجسم وسمالله لرفضهما والقضماء عليهما .وكثير مما يعرف الآن عن هذه الحالة ، وعواملها الطبيعية ، واحتمال الوصيول الى طيرائقطبيعية للتغلب عليها ، مردود الى بحوث بورنت ومدور ومعانيهما ومن جاراهم في بلدان اخرى ، في الكيمياء الحسياتية ، والتكسون الجنيني ، والمناعة ، وعلم الحياة الجزيئي ، يقول الدكتوررم بتروف مدير مخبر نقل الاعضاء وغرسها في معهد علم الحياة الفيزيائي في موسكو واستاذ علم المناعة : « أن الفضل الكامل في تفسير تنافـــر الانسىجة يعود الى السر بيتر مدور » .

وقد تطورت هذه البحوث في السحنوات القليلة الماضية ، بالعودة الى ما يتم في تصغيق الدم ، ومبدؤه أن دم المريض المحتاج السى التصفيق لا يتقبل تقبلا سليما سوى فئة السدم المناسبة له ، وادخال كل فئة اخرى ، خطرمميت ، فأخل العلماء الباحثون في اسرار «الرفض النسيجى » بالقياس وقالوا ، الا يجوزان يكون للنسيج الواحد فئات ، فاذا نقلت الفئة المناسبة من النسيج ، من فرد ما ، وغرست ، او طعم بها ، نسيج فرد آخر غير توامه الصنو ، تقبلها المتلقى ، دون ردود الفعل المعروفة ، التى تنتهى الى رفضها ، وقد بين مدور وبرنت (٢٥) في المعهد القومي للبحث الطبي في لندن ، أن هناك في الواقع فئات نسيجية متعددة ، تتفاوت في مدى قبولها ورفضها ، والبحث قائم على قدم وساق (يجريه مدور وبرنت على الجرذان ) ، لاستطلاع الحقائق والاساليب التي قد تفضي الى ظفر علمي كبير ، يستفيض الى عالم جراحة قطع الفيار البشرية .

ولا يسعنا أن نختتم هذه الصفحات الموجزة ، في تقدم العلوم الطبية والعلوم المتآزرة معها ، دون ان نشير ، الى تزايد القدرة العلمية التقنية على احداث : (1) الاخصاب البشرى ، خارج الرحم في انبوب، أو داخله بنطف منوية غير نطف الزوج، تؤخل سرآ في عيادة ، أو من مصر ف تحفظ فيه الحييوانات المنوية في انابيب كتبت عليها الأوصاف الوراثية لمقدميها ، وقد تكون نطف عباقرة ماتوا ، و (ب) تعيين شهرة في الجنين ، عند حصول الاخصاب الطبيعي أو الصناعي ، و (ج) التلاعب بالجينات (عوامل الوراثة) بحيث يمنع توارث صفة معينة ، أو تستحدث صغة ممتازة تورث ، و (د) انشاء مستودعات أو مصارف (كمصارف اللم ومصارف القرنية ) للانسجة والاعضاء المختلفة التي قد تمس الحاجة اليها من أجهل جراحة قطع الغيار البشرى ، وقد روى جيالد البتش المختلفة التي قد تمس الحاجة اليها من أجهل جراحة قطع الغياد البشرى ، وقد دوى جيالد البنسجة » ، أن شيئًا من هذا قسد بدأ يتم ، ففي أوربة تجد مشافي في هولندا والمانيسا ولبجيكا متصلة بمركز أوربي للفررس الجراحية قائم في لايدن ، وثمة شبكة مثلها تحظى بالعناية تشمل الدنمارك والسويد والنرويسيج ، وقدانشئت في برستول بانجلترا خدمة مركزية لفحص قئات الانسجة ، وعلى غرارها شبكات في أجزاءمن الولايات المتحدة ، وخليق بهذه المؤسسات فئات الانسجة ، وعلى غرارها شبكات قاريسة متصلة مباشرة بمركز لخدمة عالمية النطاق .

فالسؤال الخطير هو هذا: أتريد الانسانية كلهذا ؟ والجواب عليه لا يسستمد من القسدرة العلمية والتقنية فهي في الطريق ، بل من التفكير السياسي والاجتماعي ، فيما يريد المجتمع ان يسير اليه من اهداف وغايات .

### ب ـ العلوم الصناعية والزراعية

في العمران الحديث ، مصطلح جديد ، ينبغي لناان نصطنعمقابلا عربيا له ، اما تعريبا واما ترجمة في كلمة واحــدة أو في عبارة مقتضبــة ، لوفــرةوروده في دراسات الانماء المتكامل ، وبخاصة ما ينطوى فيها ، من البحوث العلمية المطبقة في الصناعة والزراعة والنقل وغيرها ، ولدلالته على مستوى حضاري يفرق بين المتقدم والمتخلف من الشمعوب . هذا اللفظ هـــو « تكنولوجي » او « تكنولوجيا » . وقد ورد تعريف له في قاموس وبستر ( الطبعة الدولية الثالثة ، ١٩٦٦ ) : علم تطبيق المعرفة لأغراض عملية ، وتطبيق المعرفةالعلمية لأغراض عملية في ميدان خاص ، وجاء في طبعة سابقة : علم الصناعة . وقــــد كتب العالم ل . هولميدي في مجلة « ترقية العلم » التي يصدرها « المجمع البريطاني لترقية العلوم » مقالامستفيضا في التفاعل العمراني التكنولوجي ، قال فيه أن لفظ « تكنولوجي » يعني « علم الصناعة »ويشمل تطبيق العلم والاسمسلوب العلمي على الصناعة ، وأن اضافة هذا اللفظ الى صناعة ماأو مجموعة متقاربة من الصناعات ، يرود الكاتب والقـــارىء بالنحـــديد المطلوب ، كأن تقــول « تكنولوجيا الزجاج »، او « تكنولوجيا النفط »، او « تكنولوجيا الفضــاء » ، أو « تكنولوجياالطاقة » . فالأول بعني علوم صناعة الزجاج ، على اختلافها . والثاني علوم صناعة النفط أوالصناعة النفطية بما فيها من استكشاف وحفر وانتاج وتكرير ونقل وصنع المــواد الكيميائيـــــةالنفطية ، والثالث علم او علوم صناعة الفضاء ، اللَّى يَشْمُلُ كُلُّ مَا يَتَّعَلَقُ بِالصُّوارِيخُ وتصميمها ووقود محركاتها بين سائل وصلب ( جامد ) ، والتوابع والسوابر والمركبات الفضائية واطلاقهاوتوجيهها والاتصال بها . والافضل أن نقـــول « علوم الصناعة الفضائية » بدل « علوم صناعة الفضاء » ، حتى لا يظن أننا نقصد أن الفضاء ونقلها ؛ من بحوث علمية أصيلة وأساليب مطبقة وآلات وأجهزة وغيرها . وعلى هذا الغرار ، علم صناعة الاعواض ، كاللدائن والألياف الصناعية ، أو علم صناعة التعدين على تعدد فروعها ، وكل ذلك يسمهل استعماله في الافراد او الجميع « صناعة او صناعات » وعلى الاضافة ( صناعة التعدين او صناعات التعدينية ) . التعدين او صناعات التعدينية ) . وهذا الاستعمال العام لا يمنع ان يكون لكل فرعمن الفروع ، علم صناعي خاص به ، فللدائن ، في علم صناعة الاعواض ، علم صناعي خاص بها ، وللألياف الصناعية علم صناعي خاص بها .

فمن الواضح ان علم الصناعة أو علوم الصناعة او العلم الصناعي أو العلوم الصناعية (أو حتى الهندسة في مضمونها العلمي النظرى والتطبيقي ) تفي بالمقصود من لفظ « تكنولوجي » على أن يستعمل احد هذه التعبيرات العربية ، وفقا للحاجية ، مقترنا بالموضوع الخاص به ، على حسب مسايقضى به اللوق وحسن الاستعمال .

وقد جاء فى المعجم العربي: اتقن الأمراحكمه ، والتيقن الطبيعة، يقال الفصاحة من تقنه أي طبعه ، وتقنّ الارض تتقينا أسقاها لتجود ، وتقن رجل من الرماة يعرف بجودة رميه يقال: أرمى من تقن .

ومن محاسن المصادفات أن الحسروف الاصلية في هذا الجذر العربي ومعانيه متوافقة مع الحروف الاصليسة في اللفظ الاعجمي : « تكنيكال » و « تكنيك » ، ولكن هناك فسرق في المفهوم العصرى بين هذين اللفظين من ناحية ،ولفظ « تكنسولوجي » ( علسم الصناعسة ) وتكنولوجست ( عالم صناعي ) من ناحية ثانية . ولعله من الخير أن نعتمد الجذر تقن اتقن ، وأن نظلسق لفظ تقني ( بالتاء الكسورة والقاف الساكنة ) على من يحذق عملا تقنيا ما وبخاصة في نطاق منشآت العلوم والصناعات ومخابرها ،دون أن يكون قد درس موضوع حذقه دراسة جامعية ثم تخصص قيه على المستوى الذي يلي الجامعي . و « التقنيون » بهذا الوصف أفراد تشتد الحاجة اليهم في المخابر العلمية الجامعية والصناعية ، ويعدون ، على مستواهم ، من أركان البحسوث العلمية في شتى خصائصها ومراحلها . فاذا فعلنا ، فيحسن أن نحتفظ بعبارة « علم الصناعة في شتى خصائصها العقدمة )مقابلا للفظ « تكنولوجيا »وعالم الصناعة أو العالم بعبارة « علم الصناعة » ( في صيغه المتقدمة )مقابلا للفظ « تكنولوجيا »وعالم الصناعة أو العالم الصناعي مقابلا للمرء الذي يحوز المؤهسلات العلمية العالية اللازمة .

فى اطار التقدم العلمي الصناعي الزاخر ،الذى اتخد سمة لعصرنا ، تجدر الاشارة اولا الى التطور العظيم الذى تم فى الاتجاه اللي جعل الاجهزة الصناعية ادنى ، رويدا رويدا ، الى صفة الآلية الله تية ( اوتوميشون ) (١٦) المستمدة من قدرة الانسان المتزايد على السيطرة على آلات ، تستطيع هي بدورها أن تسيطر على آلات أخرى . وقد قالت مجلة علمية عالية المنزلة ( سيانس جورنال ) ، أن « الاتمتة » تعد من الاحسداث العظيمة فى عصرنا ، وأن الاجماع كاد أن ينعقد على انها ظاهرة اجتماعية تتخلل العمران كله وانه سيتاثر بها فى ربع القرن المقبل تأثرا كبيرا .

طبعا ان « الاتمتة » في مبداها ترتد الى الثورة الصناعية في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسيع عشر ، ولكن الأجهزة التى صنعها وكل ومن تلاه تعد ، على براعتها بالقياس الى أحوال ذلك العصر ، غاية في البساطة بحسابنااليوم . وأما الأجهزة الحاسبة التى انتهت الى « الحداد ، الكهم بنة (أو الالكترونية ) » فلها يضا تاريخ ، تبرز فيه اسماء أعلم كبار مثل « الحداد ، الكهم بنة (أو الالكترونية ) ولايبنتزالالماني Leipnitz ( القرن ١٧ ) وبابعج

يبها بقولهم (( الثمنت )) ( الغمل ) و (( الاتمتة )) ( المصدر ) ، ولست اعرف ترجمة ، على عسر النطق بها ،ولكنها قد تغدو سائرة وميسترة بالاستعمال .

**الانجليزي ( اوائل القرن ١٩ ) وباروز الامريكي ( اواخر القرن ١٩ ) وغيرهم . وفي ١٩١٩ صنع** جهاز كهيربي يصلح للعد الآلي ( الذاتي ) . بيدأن التقدم الكبير بدأ يتم في أوائل الحرب العالميــة الثانية ، فابتكرت الأجهزة الكهيربية لدراسة معاومات الرماية للاسلحة الجديدة ، وتحليلها ، ومم ثم "بدات الجامعات والشركات تعنى ببحوثهاووضع نماذج لها وتطوير تلك النماذج . وقلم اطلقوا عليها اسما عاما ( الكترونيك كومبيوترز ) أو الحاسبة ( على الافراد ) والحواسب ، ( على الجمع ) الكهيربية . ولكن ً الله بن قاموا على صنعها وتطويرها وتحسينها كانوا يضعون لها اسماء خاصَّة ، مثل « انياك » فهو اسم مركثب من الحروف الأولى من كلمات جملة كاملة (٢٧) وأخرى دعيت « يونيفاك » (٢٨) . وقد روي أن الحاسبة « انياك » عهد اليها ، أول ما عهد ، بالقيام بعملية حسمانية في الفيزياء النووية ، كان حلها خليقابان يستغرق عمل رياضي ممرس ، مئة عام ، أو عمل مئة ممرسين ، عاما كاملا ، لو اعتمدت الطرائق الرياضية المعهودة ، ولكن هذه الحاسبة اعطت الجواب في اسبوعين ، لم تستنفد من ساعاتهما للعمل الحسابي الفعلي ، سوى ساعتين اثنتين . اما حاسبة « يونيفاك » فلها قصة عجب في علم الفلك ، فالمشتري ، كوكب سيّار ، لــه تسبعة اقمار ؛ كشيفت جميعا ؛ ولكن القمر الثامن؛غاب عن أبصار الراصدين ؛ خلال أربع عشرة سنة ، برغم ما بذلوه من جهد لتبينه او كشفهمرة اخرى ، لأنه من القدر التاسع عشر ، فضوءه أضعف عشرة آلاف مرة من اضأل النجوم التي تمكن رؤيتها بالعين المجردة ، ولا يمكن تبينه الا باقوى الراقب شريطة أن يعرف موقعه معرفة دقيقة ، حتى يسدد المرقب اليه تسديدا محكما. وبالإضافة الى ذلك فأن مداره غير مطرد . فاللين يريدون رؤيته ، عليهم القيام بسلسلة من العمليات الحسبابية الفلكية ، تأخذ بالاعتبارعوامل متباينة متغيرة ، وكذلك ظاوا أربع عشرة سنة عاجزين عن تبينه . وكان مرصد جبل ولسون ، بكاليفورنيا ، قد تبينه وصوره عام ١٩٤١ استنادا الى حسابات عملها العالم الفلكي هربرت جروس واستغرق قيامه بها سنة كاملة ، ثم غاب عن البصر المرقبي ، وفي عام ١٩٥٤ قرر العالم بول هجريه الاعتماد على الحواسب الكهيربية ، فاتخذ حسابات جروس اساسا وبرمج الحاسبة الكهيربية بحيث تعطيه ، اذا استطاعت ، الموقع الدقيق لهذا القمر ، مرة كل عشرة أيام ، خلال أربعين عاما ( ١٩٤٠ – ١٩٨٠ ؟ . فقامت الحاسبة بنصف مليون عملية حسابية ، منفصلة ، وأعطت الجواب في عشرين دقيقة ، وفي كانون الشاي (يناير) ١٩٥٥ ارسلت الجداول التي تعين مواقع القمر خلال هذه المدة الطويلة ، الى مرصد جبل ولسون ، وفي اليوم الخامس والعشرين من ذلك الشبهر ، سدد المرقب ( قطر مرآته ١٠٠ بوصة ) الى الموقع الذي حدد في هذه الجداول لهذا القمرفي ذلك اليوم ، فاذا القمر الضائع بَينُن وأضح .

اما الأمثلة التي تدل على نفع الحواسب الكهيربية ، في البحوث العلمية ، والعمليات الصناعية والادارية والتجارية المحاسبة والاحصاء وغيرها ) فلا تكاد تحصى .

وهي نوعان اساسيان: الحواسب الرقمية (٢٩) فهي تجمع وتطرح وتضرب (بطريقة الجمع) وتقوم بسلسلة طويلة من العمليات الحسابية قياما بالغالدقة والسرعة ، على اساس تعليمات يلقمها اياها القائمون عليها ، فتختزنها في خلايا ذاكرتها ،ثم تنبشها وتستعملها عندما تصدر اليها الاشارة المناسبة . واما النوع الثاني فيطلقون عليه اسم الجاسبة القياسية (٣٠) وهي تقوم مباشرة بقياس

Electrical Numerical Integrator And Calculator. (74)

Universal Automatic Computer.

(XY)

digital. ( Y4)

analog. ( ". )

مقادير أو كميات يمكن قياسها ، كالقوى المائيسة (هيدروليكية ) أو الطاقة الكهربية (مقيسسة بالفولت) أو الدوران المحورى ، وقد بلغوا مبلغا ظيما في تعديد وجوه الانتفاع بها ، وفي قمتها الحواسب المستعملة في العمليات الفائقة التعقيدوالدقة والاحكام في ملاحة الفضياء وتسديد رماية المدافع والصواريخ .

وبكلمة موجزة ، غلت الحواسب الكهيربية ، في نوعيها ، والتقدم المطرد في تصاميمها المتبانية ، معوا الا غنى عنه في : ((۱) البحوث العلميسة الرياضية وغير الرياضية ، الطبيعية والاجتماعية على السواء و (٢) ضروب الصناعة التي اصبح في قدرة اهلها أن يحولوا تحويلا متزايدا ، اجزاء أو مراحل خطيرة منها إلى عمليات آلية دقيقة تراقب ذاتها بلاتها وتصلح ذاتها أو الخطأ الذي يقع فيها بلاتها (اتوميشون ـ «اتمتة ») و (٣) كل مايمت الى علوم الصناعات الفضائية ، كاطلاق القلائف والصواريخ من عابرات القارات ، والكواكب الصناعية ومركبات الفضاء وسوابره المتجهة الى القمر أو الرهرة أو المريخ ، واصدار الأوامر اليها وتلقي الملومات منها و (٤) المخاطبات القائمة على كواكب الإعلام وهي لا تقتصر على نقل المحادثات والاخبار والصور المتلفزة ، بل لها في التربية والثقافة والتوثيق العلمي ، شأن ظيم لا يزال في مرحلة التنظيم والاختبار .

وتدل بحوث العلماء على ان الحواسب الكهيربية ، خليقة بان تصير خلال السنوات العشر القادمة اقل ثمنا ، واصفر حجما ، واعظم قدرة ، واكثر اشكالا (تحقيقا للمرونة في استعمالها الأغراض متباينة ) ، ويقدرون أيضا أن المال المثمر فيها من أجل استعمالها في « الاتمتة » الصناعية ، سيزداد حتى ١٩٧٥ عشرة اضعاف ، وإذا اخذنابقول توينبي ، المؤرخ الفيلسوف المعاصر ، بان العمران الحديث هو « ثورة صناعية مستمرة » فالحواسب الكهيربية في طليعة مقوماتها .

ومن هنا توسمعننا شيئًا ما في القول فيها ،واكتفاؤنا بالاشارة وحسب الى بعض النواحي الخطيرة الاخرى في تقدم العلوم الصناعية .

- (۱) التقدم المطرد منذ أوائل العقد الخامس، في صنع المحركات النفائة المتباينة في تصاميمها وأشكالها وقدرتها وازدياد سعة الطائرات التي تستعملها وسرعتها .
- (٢) تطوير الصواريخ من أجل استعمالهاالحربي في القذائف من عابرات القارات وريادة الغضاء الجوي حول الأرض ، والكوكبي انطلاقالي القمر والزهرة والمريخ ، بمركبات فضائية مأهولة أو غير مأهولة ، ومزودة في كل حالباجهزة علمية ٢١٠) منذ اطلاق سپوتنيك في تشرين الأول ( اكتوبر ) ١٩٥٨ .
- (٣) التطور الحثيث في توليد الطاقة النووية من شطر نواة اللارة وانشاء محطات كثيرة لها في الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي وانجلتراواوربة ، ومحاولة توليدها بطريقة الدمج مجاراة لما يحصل في قلب الشمس وغيرها من النجوم ( دمج } بروتونات من } ذرات هيدروجين لتأليف ذرة هليوم واطلاق طاقة عظيمة وفقا لمعادلة إينشتاين ) « الطاقة تعدل الكتلة مضروبة بمربع ضرعة الضوء » .
- (٤) موالاة البحوث لابتكار الطرائق العلمية المجدية اقتصاديا للانتفاع بطاقة الشمس أو

<sup>(</sup> ٣١ ) انظر « غزو الفضاء » للمؤلف في المجلد الأول العدد الثالث ( اكتوبر ، نوفمبر ، ديسمبر ، ١٩٧٠ ) من مجلة « عالم الفكر » ص ٩ - ٢٢ .

بالحركة الدائبة فى المد والجهزر ، كما فعهل الفرنسييون على ساحل النورماندى ، أو بحركة غلاف الأرض الهوائي التي لا تكف .

- (٥) السير قدما في صنع أجهزة تتزايدجدواها عاما بعد عام ، لتحلية مياه البحر ، اعتمادا على أي ضرب متاح من مصادر الطاقة ( النفط حيث يكثر ، والطاقة النووية حيث يلزم )
- (١) اتساع الصناعات التى تركب من النفط والفازات الملازمة لصناعة النفط (جزيئه الهيدروكربوني) مئات من المواد الكيميائية تمتدمن اللدائن والألياف والمطاط والعقاقسير الى البروتينات التى تشتد اليها الحاجة فى التغذية السليمة.
- (٧) التقدم في صناعة الابرق ( الخرسائة المسلحة ) المشدود مسبعًا وازدياد استعماله في اشكال متباينة في البناء ازديادا مطرد السعة .
- (٨) تزايد عدد الاخلاط الفلزية التي تتصف بخصائص معينة ، للاستعمال في محركات واجهزة تتعرض لدرجات فائقة من الحرارة العالية .

هذا قليل من كثير ، وكل موضوع مــن الموضوعات الثمانية التي ذكرناها ، جدير بـان يكون موضع عناية في دراسة مستفيضة ، حتى على المستوى الثقافي العام ، لانه يدخل في صميم التقدم العمراني الصناعي الحديث .

بيد أن ضروب الانتاج الزراهي تحسمتاج احتياجاً مطرداً إلى اجهزة وأساليب وبحسوث علمية وصناعية لا تقف عند حد من حدود التطور والتقدم .

ان الانماء المتكامل، في أي بلد كان، وبخاصة في الاقطار النامية في العالم، يشمل فيما يشمل انماء التربية على جميع مستوياتها ومن جميع انواعها ،ولا سيما الملائمة لقطر او لمجتمع بعينه ، وكللك انماء الاقتصاد ، انماء شاملا ، الزراعة والصناعة والطاقة ، ومسح الموارد الطبيعية وحسر استعمالها والحفاظ عليها ، وتحسرين النقل والتجارة .

وعلى ان الزراعة كانت اقدم نشاط انتاجي انساني ، فهي لا تزال اليوم ، كما كانت ، ركنا لسلامة المجتمع الاقتصادية والاجتماعي ......ة . فانتاج الاغذية لا غنى عنه للحفاظ على الحياة البشرية على مستوى يكفل الصحة ، ويول دالطاقة البشرية للنشاط الاقتصادي والثقافي . وانتاج المواد الخام وأعدادها للاستعمال لا غنى عنهما للانماء الصناعي .

\* \* \*

وقد بنهرت الدول المتخلفة والنامية في العصر الحديث ، بالتقدم الصناعي في السدول المتقدمة وبقوتها ، فساورتها رغبة طبيعية ملحة في اختصار قرون التقدم وتحقيقه في فترة قصيرة ، فعزمت أن تدخل الاساليب التقنيسة والصناعية في حياتها الاقتصادية ، عن طريق الاستعانة بخدمات من تستقدمهم من العلماء وعلماء الصناعة ، وتأسيس المصانع الحديثة باستيراد الآلات لهسا ، ومن ثم اقسدمت على مشروعات صناعية كبيرة ، وهي تعد ، بالاضافة الى ذلك ، الاقتصاد الزراعي ، اقتصاد شعوب متخلفة ، يحكم عليها بطبيعته ، بأن تبقى في وضع منحط من حيث القوة وحسن العيش في العالم الحديث ،

ومع أن هذا ينطبق على الاقتصاد القائم على الرباعة البدائية فانه لا يصدق اليوم ، على الاقتصاد القائم بعضه على الاقل ، على الركان الزراعة التي تنتفع بموارد العلم الحديث والعلوم الصناعية ، فنمو البحوث العلمية في ميادين علوم الحياة والتربة ، ولا سيما ما كان منها خاصال الصناعية ، فنمو البحوث العلمية في ميادين علوم الحياة الاساليب والوسائل الحديثة للجم طاقة الموارد المائيسة والانتفاع بها ، واحتمال تحلية المياه المسلح ، تحلية اقتصادية الكلفة ، تجعلها متاحة للرى ، والمنتائج الملاهلة للطرائق الجديدة ، في على على الرائة ، المتبعة في توليد النبات والحياوان ، والمنتائج الملاهلة للطرائق الجديدة ، في على المناعة بغزارة المحصول ومقاومة المرض ووفرة البروتين ، والزراعة المائية ، التي تتبح الانتاج الزراعي دون تربة ، والاعتماد العلمي على زيادة محاصيل الغذاء في البحاد ، وازديساد انواع المخصبات ومبيدات الحشرات والاعشاب الضارة واثرها في الانتاج . والاجهزة الزراعية المتعددة بين ذارة وباذرة وحاصدة \_ كل ذلك ليس سوى معالم بارزة وحسب ، للتقدم الزراعي الحديث . فالأخذ بالبحوث الاساسية والطبيقية ، التي من هما القبيل ، قد اسدى يدا الى ازدياد لا يكاديصدق ، في أصناف المنتجات الزراعية ، وجودتها ومقادير محصولها ، والى ارتفاع معدل قدرة الفرد الواحد على الانتاج ، والى رفع مستوى ومقادير محصولها ، والى ارتفاع معدل قدرة الفرد الواحد على الانتاج ، والى رفع مستوى العيش في حياة المزارع ، والحياة بوجه عام ، والى اطلق عدد وفير من عمال الرراعة في المناطسق الريفية ، وانضمامهم الى قطاعات اخرى في نطاق مو الامة الاقتصادى .

وقد قيل أن ثمانين في المئة من الشعب ، في بعض البلدان المتخلفة ، يستغلون بالزراعة ، ومع ذلك تظل هذه الفئة الكبيرة ، عاجزة ، لهبوط مستوى تفذيتها ، وجهلها ، واساليبها البدائية عن انتاج اغلية تكفي ذاتها وشعبها . ويقابل ذلك أن عشرة في المئة وحسب ، في البلدان التي بلفت مرتبة عالية من تقدم « التزريد » (٢٦) فيها ، تستطيع أن تنتج من الاغلية ما يغسوق بلفت مرتبة عالية من تقدم « التقدمة زراعيا ، هي أيضا البلاد المتقدمة صناعيا . فالتقدمة الواحد ، لا يحجب الآخر ، بل يكمله ، فهماناحيتان لتقدم متكامل .

ان اعداد القوى العاملة في الميدانسين ،وتدريبها ، هما في الجوهر نشاط واحد \_ تربية عامة ، تدريس العلوم ، التدرب على البحسوث العلمية وتطبيقها على جميع المستويات ، استيراد محكم التوازن للمعلمين والاخصائيين والاساليب الحديثة خلال زمن محدود في المراحل الاولى ، واخيرا التطوير المحلي للاساليب العلمية الزراعية الحديثة الملائمة للأوضاع المحلية .

فالانماء الزراعي ، وفق هذا المفهوم ، ينتهي ولا ريب الى تأسيس مجموعة من الصناعات الزراعية ، والتسريع » بفعل « التسريع » بفعل « التسنيع » لخير المجتمع كله .

وليس الرأى هنا ، أن ينتمي احدهما على حساب الآخر ، لأن بعض الوجوه الأصيلة للانماء

<sup>(</sup> ٣٢ ) النفل والبفل في القاموس ، ولد الزنية لفسادنسبه ، وحيوان ابوه حصان وامه اتان ، او ابوه حماد وامه فرس ، ويطلق على النبات ، المؤنث نفلة ، وهـو يقابل hybrid وهذا معناه في المعجم الانجليزى ويطلق على حبوب (اللرة) ونباتات تولد بالتناسل بين ضربين او نوعين ، ويتصف نتاجهما بخصائص مد كبر الحجم ، وفسرة المفلة ، مقاومة المرض الخ ..

<sup>(</sup> ٣٣ ) وافق مجمع اللغة العربية في القاهسرة على صيغة (( صنع )) بمعنى (( صنع الامة ، جعلها صناعيسة بالوسائل الاقتصادية )) . (( التعنيع جعل الامة صناعية )) على غراد ذلك اقترحت استعمال (( تزريع )) لتادية المفهوم العلمي الصناعي المتكامل للزراعة الزاخرة) في تعنيع الاقتصاد الزراعي ( راجع : المعجم الوسيط ، مادة صنع ص ٢٧٥ ، وكتاب العلم الحديث في المجتمع الحسديت ، للمؤلف ، ص ٢٢١ ) .

المدني والصناعي الاساسي ، كانماء موارد الطاقة والمياه ومد الطرق وزيادة وسائل النقل ، هي – بالاضافة الى التربية ب لا غنى عنها للتزريسع والتصنيع كليهما . ومن هنا القول بأن الدافع الملح الى التصنيع ، على ضرورته ودلالته على المقام في العالم الحديث ، ينبغي أن لا يغفل انماء الزراعة الحديثة ، وحيث حصل هذا الاغفال فشلت ربح التصنيع في تحقيق التحسين المستمد المطلوب في مستوى العيش ،

وقد توافق نشوء هذا التفكير في قيمة الزراعة وعلومها ، في البلدان المتقدمة والنامية على السواء ، مع استفحال مشكلتي تزايد البشر تزايدا متفاقما ، والنقص النسبي في انتاج مواد التغذية ، اللازمة لسد النقص في سوء التغذية عند مئات اللايين من البشر الاحياء (٣٤) وتوفير المقادير الاضافية المطلوبة لالوف الملايين اللين سيولدون قبل نهاية القرن العشرين .

هده القضايا الخطيرة، ترتد بنا الى المدهب النسوب الــــى توهــاس هــالتوس ، Thomas Robert Maltus الذي قــال في عــام١٨٠ ان معدل ازدياد عدد الناس اكبر من معدل ازدياد موارد الطعام ، واذن فلا بد من الانتهاء الى كارنة مجاعة ، ومع أن عدد ســكان اوربا وأمريكا الشمالية ازداد ازديادا كبيرا منذ مئة وسبعين عاما ، فانهم اوفر غذاء اليوم مما كانوا يومند ، والباعث الاول على ذلك أن الاقبال على حرائة الأراضى البكر في قارة أمريكا الشمالية وقارة استراليا ، افضى الى زيادة كبيرة فى الانتــاج الغذائي وتصدير مقدار كبير منه الى شعوب اوربا المتزايدة ، باسعار رخيصة ، فتمكنت من تركيز اهتمامها على « تصنيع » اقتصادها ، واما الباعث الثاني ، فهو التقدم الحثيث الذى طراعلى العلوم الزراعية فى البحث والتطبيق ، وفى العلوم الصناعية الخاصة بالتزريع او تصـــنيع الاقتصاد الزراعي .

وليس يتسع هذا المقال لتفصيل القسول فيها ، فقد اجملنا الاشارة الى فروعها الرئيسية في نقرة سابقة ، ولكن حسبنا هنا أن نشير ، الى بعض ما تم في الفترة القريبة منا ، مما يسترعي الاهتمام ويغرى بالامل ،

\* ظلت بلاد المكسيك سنين كثيرة تستوردنصف مقدار القمح الذى يحتاج اليه الشسعب المكسيكي ، ولكنها اقدمت عام ١٩٤٤ بمعونسة مؤسستي فورد وروكفلر على برنامج واسع من البحث والتجريب ، انتهت بها نتائجه الى بلوغ مرتبة الاكتفاء الذاتي عام ١٩٥٦ ، والى تصدير مليون طن عام ١٩٦٦ .

به اجريت بحوث في الغيلبين غرضها توليد ضروب جديدة غزيرة المحصول من الأرز ، تزيد محصول الفدان الواحد في العام الى حدود ثمانية اطنان ونصف طن ، وهو محصول يزيد خمسة عشر ضعفا على مقدار المحصول المعهود سابقا .

\* اجرى علماء المحاصيل الامريكيون بحوثاعلى ضروب محسنة من اللرة الغواتيماليسة ، وادخلوها الى الدونيسيا وتايلاند فاحدثت مايشبه ثورة زراعية ، فازداد انتاج تايلاند مسن اللرة خلال ثماني سنوات ، من لا شيء السي محصول مكنها من تصدير مقادير كبيرة يجعلها الدولة الرابعة المصدرة لللرة في العالم .

<sup>(</sup> ٣٤ ) أورد العالم بول ادلخ في كتاب « السيكان - الموارد - البيئة » ص ١٧ ان عدد الجياع في العالم - مع تلاوت في درجات الجوع - يبلغ الفي مليون .

\* كانت المساحة فى الهند ، المزروعة عام ( ١٩٦٥ \_ ١٩٦٦ ) ، بضروب جديدة غزيرة الا تاج من القمع والارز والدرة لا تزيرك على ٢٣٠٠٠ فدان ، فزادت خلال السنة التالية الى اربعة ملايين فدان ، واذا غلة الهند منها علمام ( ١٩٦٧ \_ ١٩٦٩ ) نحو ٩٦ مليون طن وينتظر ان تبلغ الهند فى هذا العام ( ١٩٧١) مرتبرة الاكتفاء الذاتى .

يد استوردت الباكستان مقادير كبيرة من حبوب القمح المكسيكي لزراعتها ، فبلغت غلتها خمسة مدين ونصف مليون طن عام ١٩٦٩ وكانمن المتوقع أن تتضاعف في السنة التالية ( ١٩٧٠) فتكفي حاجة شعبها .

\* وقد اجریت تجارب فی ثمانیة بلـــدان افریقیة (تشاد ، سنغال ، طوفو ، غابــون ، غامبیا ، کامیرون ، مالاوی ، نیجر ) علی زراعة ضرب محسن من الرز تایوان فتضاعف محصولها بالقیاس الی غلة ضروب الارز المعهودة .

هذه الامثلة وغيرها ، حملت أديكي بورما ، المدير العام لمنظمة التغلية والزراعة على قوله : « ان التخلف الطوبل في انتاج الطعام ، السلمي اصبنا به في العقد الماضي قد اوشك على نهايته » واضاف ، عندما حضر مؤتمر اليونسكو (١٩٦٨) لدراسة « الفلاف الحياتي للارض » : « اظن ان الزراعة في البلدان النامية قد اشرفت الآن على مرحلة الانطلاق » . ومن هنا تعبير « الشورة الخضراء » الذي يطلقونه على التقدم السزراعي المتكامل ، وقرار منح جائزة نوبل للسلام ، عام الخضراء » الذي يطلقونه على التقدم السزراعي المتكامل ، وقرار منح جائزة نوبل للسلام ، عام المعالم نورمن أرنست بورلوج الذي كان من الرواد في توليد ضروب جديدة من الحبوب غزيرة الانتاج . وما أن اعلن هسلم القسرار في المؤتمر العام لليونسكو ( ١٩٧٠ ) حتى تقسدمت وفود كثيرة من البلدان النامية ، الى لجنة البرنامج التي كان لي شرف رئاستها ، بمشروع قسرار يخول المدير العام تهنئة بورلوج باسم المنظمة ، فتمت الموافقة عليه بالاجماع ، في اللجنسة ثم في اللجنة ثم في المؤتمر .

والباعث على هذا التقدير ، في لجنة جائزة نوبل للسلام ، وفي المؤتمر العام لليونسكو ان حلم مسكلة الجوع في العالم من الاهداف الاساسية التي يتوخاها العقد الثاني للانماء ، من اجلل استتباب السلام ، وان زيادة الطاقة على الانتاج الغذائي الناشئة من تقدم العلوم الزراهيسة ، الاساسية والتطبيقية ، هي الطريق الى هلاالحل .

ولكن ما تم من تقدم في تطبيق نواح مسن العلوم الزراعية المهدة للثورة الخضراء ، لم يكن مقصورا ولن يبقى مقصورا على البلدان النامية . بل هنالك آفاق جديدة تستحث العلماء فى البلدان المتقدمة ، منفردة ومشتركة مع البلدان النامية ، وهي خليقة بأن تفضي فى نظر بورما الى انتاج مقادير الطعام اللازمة للناس ( ٧٠٠٠ مليون ) فى اواخر هذا القرن .

وقد دلت دراسة علمية رسمية للزراعة في الولايات المتحدة، دامت سنتين أنه من المتوقع:

\* أن يزداد محصول الغدان من القمـــع عشرة اضعاف اى من ٣٠ بوشلا الى ٣٠٠ بوشل.

\* ان يبلغ محصول اللرة ٥٠٠ بوشل فىالفدان مقابل ٧٥ بوشلا اليوم .

\* أن يبلغ عدد العجول التي تلدها بقرةواحدة في حياتها الف عجل مقابل ١٠ اليوم وذلك عن طريق الاعتماد اعتمادا علميا متزايدا على الاتوار ( الهورمونات ) واساليب أخرى في التوليد والتربية والرعاية .

بد أن يوداد مقدار اللبن الحليب من البقرة الواحدة الى ٣٠، ، ٣٠ رطل انجليوى مقابل ٨٠٠٠ اليوم ، والمبادرة الى صنع اللبن الحليب بالتركيب الكيميائي من الجزر والبسلة .

و الدياداستعمال الحواسب الكهيربية في الانتاج الزراعي. الله الماليب « الانتاج الزراعي.

\* السيطرة على عوامل البيئة \_ بين جوية وغيرها \_ التي تؤثر في نمو المحاصيل .

\* صنع حاصدات لا تكتفي بالحصاد بل تستطيع أن تصنف المحصول وأن تعبثه وتضعه في البرادات وتسلمه الى مراكز التوزيع بالجملة.

ولعل اخطر تطور علمي اساسي وتطبيقي في عالم الانتاج الغذائي ، هو توليد المواد البروتينية بوساطة احياء مجهرية ، كالفطور والخمائي سرا الريمات ) والبكتيريا ، فهي قادرة على تحويل سوائل المجارى ومنبذوات الخشب ( السلولوس الذي يتولد بالتركيب الضيوئي ) والوقيود الهيدروكروني ( جزيئات النفط ) اليي بروتين صالح للاكل مباشرة ، او تعييز به الماكولات المالوفة ، الناقصة البروتين ، فيرداد انتفاع الناس بها ، وتحسن تغذية الدواجن ، والاسماك التي تربى في برك كبيرة وغيرها . وكل هيامستطاع الآن ، في المخبر ، وانما الحاجة تمس الى العلماء الصناعيين ، لابتكار وسائل الماجاقتصادية الكلفة ، مستمرة العمل والى التعاون مع ارباب الاعمال ، وحصول تعديل في مواقف الناس وعاداتهم الغذائية .

فاذا صبح ما تقدم ذكره ، ففي الوسع أن:نسى مالئوس وقوله المتشائم ، انها حقاً آلافاق رائعة وبلا حدود .



### ج ـ الانسان والبيئة

لست ادرى حقا ، اين مكان هذا الموضوع في هيكل هذه الدراسة ، فهو يمت من ناحيسة بصلة وثيقة الى قسم « علسوم الحياة » ، لأن الانسان جزء من البيئة ، التى تفشى سطح الأض وتتبح للحياة أن تقوم عليها وأن تستمر ، وهوير تبط من ناحية اخرى بالعلسوم الصناعيسة والزراعية ، التي تميل بعض تطبيقاتها ومنشآتها المعاصرة ميلا متزايدا الى افساد البيئة الحيوية ، بما تقدفه في الماء والهواء والتربة مسن عوامل التلوث ، حتى لقد تنتهي الى جعلها خطرا داهما على الحياة والحضارة ، وهو اخيرا يسرتبط بسياسة الدولة ونظرتها العامسة الى البيئسة الطبيعية الاجتماعية المتكاملة وهل تأخذ اخلاحازما ببرامج توعية ، تنبه الناس الى اخطار افساد البيئة وضرورة الحفاظ عليها وبتشريعات تنتهي اذا طبقت الى ازالة هذه المخاطر أو الحد منها ؟

فالموضوع متكامل النواحي ، شامل فروعامتعددة مترابطة من فروع المعسرفة العلميسة والسياسة العمرانية ، ولكن أبرز معالمه هو تأثيرالتقدم الزاخر في العلوم التطبيقية سلصناعية والزراعية على السواء سفي هذه الطبقة الرقيقة التي يطلقون عليها كلمتي « الغلاف الحياسي » أو « الحيوى » ( بيوسفير ) ستأثيرا ، يؤدى اذااستفحل الى ترديه وتهديد دورة الحياة فيه ، فهذا الشمول حدا بالكاتب الى ادراج الموضوع في ختام هذا القسم من الدراسة .

فالبشر ، والاحياء عامة ، تحيط بهم عواقب هذا التقدم الزاخر : مركبات جوية و فضائية وطاقة ووية ، وصخب وضجيج ومواد مركبة بالتاليف الكيميائي ، بين مخصبات ومبيدت للحشرات ولدائن لا تبلى ، ومنظفات غير صابونية لا تلوب ، وتزايد في القدرة على فهم الامراض وعلاجها واطالة معدل العمر ، وغير ذلك كثير . ولكننا نجد في هذا الخضم مفارقات تستوقف النظر . ففي الحين الذي يكب فيه بعض عاماء لصناعة على ابتكار الوسائل المجدية لتزويد رواد القمر بالهواء اللازم للحياة خلال اسبوع اوعشرة ايام ، في مركبة محكمة الاقفال ، او للانتفاع بالطاقة النووية في الصناعة ، وبالمبيدات والمخصبات في الزراعة ، نرى غيرهم يتساءلون ، عن الاعمال الصناعية والزراعية المتقنة ، العجبة المفيدة ، وكيف تنتهي في بعض نواحيها الى افساد عن الاعمال الصناعية والزراعية المتقنة ، العجبة ، الفيدة ، وكيف تنتهي في بعض نواحيها الى افساد الفلاف الهوائي الذي يتنفسه الناس قاطبة ، وتلويث الفلاف المائي ، حتى لقد روي ان المياه السائلة من صنابير البيوت في بعض المدنالامريكية ، لا تصلح للشرب ، وأن انواعا من السمك في مياه بعض الانهمار والبحسيرات والسواحل ، كادت أن تبيد ، لما يطرح في هذه المياه من فضلات الصناعة والزراعة والميشسة المدنية التي لا تعكر المياه وحسب ، بل تفسيد المياة الطبيعية المؤاتية للحياة إيضا .

وقد ظل الانسان على الارض مئات الوف السنين ، يعيش ويتكاثر ، باعتباره جزءا مسن هذا النظام الحياتي المؤلف من نباتات وحيوانات وأحياء مجهرية ، وتربة وماء وهواء مترابطة معا ، بصلات متبادلة ، تجعلها كلا متكاملا ، ولكن منذ أن زخر التقدم الصناعي والزراعي ، صار في وسعه أن ينفت في الهواء والماء ومن ثم في الأحياء، ما قد ينتهي الى كارثة عالمية .

فقد كانت النار من اركان الحضارة الاولى ونعمة على الانسان ، ثم صارت في اشكالها المتباينة من مقومات الحضارة الحديثة ، في المصسخ والسيارة والباخرة والطائرة وغيرها ، ولكن كل طن يحرق من الخشب او الفحم او النفط اوالفاز الطبيعي ، يولد عدة اطنان من ثاني اكسيد الكربون (٣٥) تضاف الى ما نجده من هذا الغاز في الجو الطبيعي ، وقد بلغ ما اضيف الى الهواء من هذا الغاز خلال مئة عام ، نتيجة لحرق مواد الوقود على اواعها ، مقدار ١٤ في المئة ، بعد ان ظل المقدار ثابتا خلال عدة قرون سابقة ، وقدينتهي ذلك على مراحل الى عواقب وخيمسة ، بينها على قول اللجنة العلمية الاستشارية لرئيس الولايات المتحدة ، ارتفاع حرارة الجو المحيط بالأرض ، الى درجة يدوب معها جمد القارة التى تحيط بالقطب الجنوبي - في خلال اربعة آلاف سنة في رأى بعضهم و ٠٠٠ سنة في رأى البعض الآخر ، وذوبان هذا الجمد من شانه ان يرفع مستوى سطح البحر ٠٠٠ قدم ، فاذا استغرق ذوبانه الف سنة ، كان معدل الارتفاع ؟ اقدام كل ١٠ سنوات ، و ٠٠ قدما في القرن (٢٦) . وفي هذا كارثة على مدن العالم الساحلية والاراضي الإهلة من حولها ، وسكانها ، وباضافة الرصاص (تتراثيل ) الى غازولين السيارات لجعله اقوى وأفعل ، بدأ الرصاص بتزايد في مياه البحارة الحاصلات الزراعية ودم البشر ، حيث يبدو أن النسبة قد قاربت في بعض الحالات ، حدود الفعل السمي .

<sup>﴿</sup> ٣٥ ) باري كومونور ﴿ العلم والبقاء ﴾ ص ١٧ .

<sup>(</sup> ٣٦ ) كومونود ، المصدر السابق ، ص ١٧ و ١٨ .

وبالاضافة الى هذا ، نجد عوامل اخرى تفسد الفلاف الحياتي ، كالانهمال النووى الناتج عن تفجير الأجهزة النووية في الهواء ، وحتى في جوف الأرض ، وأثره في الجبلة ( المادة الحية ) وجيناتها . اما المواد المنظمة غير الصابونية والمخصبات النباتية ، ومبيدات الحشرات ، وبخاصة بعضها مثل د . د . ت ، فقد تبت أن لها أثرامؤذيا ، لا يقتصر على الاحياء التي تتأثر بها وحسب ، ولكنه يشمل أيضا التوازن في النظام الحياتي القائم ودورته .

وصفوة القول في ما اطلق عليه وصفه ازمة البيئة البشرية » هي أن الأزمة نابعة من ميل الغلاف الحياتي أو البيئة الطبيعية السيالتردى والفساد بتأثير أوضاع العمران الصناعي الزراعي الحديث ، تأثيرا متفاقما ، في هواء الفلاف ومائه وتربته وأحيائه ، وترابطها بعضها ببعض ، حتى اذا ما استفحل واستشرى غدت الأرض وهي عاجزة عن توفير جميع المقومات الأساسية للحياة عليها .

وقد بلغ الاهتمام بهذا الموضوع مبلغا عظيمافي دوائر الساسة والعلماء على السواء ، وتنادت الى دراسته الهيئات الاقليمية والدولية ، منذنهاية النصف الثاني من القرن العشرين ، مثل الامم المتحدة (٢٧) ، واليونسكو ، (٢٨) ومجلس وربا ، (٢٦) وجمعيات الحفاظ على التراث الطبيعي وصيانته من التلوث ، في بلدان كثيرة ، وعمدت بعض الدول الى اصدار تشريعات ، تحظر ما كان مطلقا من كل قيد ، او تنظمه ، توطئة لتشريع يشمل نفث دخان المصانع والبيوت في الهواء ، وصبد فضلات الصناعة والناس والمياه الساخنة من محطات الطاقة ، في الانهار والبحيرات وعلى السواحل ، وفرضت على المخالفين عقوبات متباينة .

فالانسان فى نظر علم البيئة الرايكولوجي) انها هو جزء وحسب من بيئة شاملة متكاملة مترابطة ، ولن يسعه ادراك الصحتين - البدنية والعقلية - والحفاظ عليهما ، ان لم تكن الأوضاع صالحة لصحة البيئة ذاتها. والواقع ان المسكلات التي تساور الحضارة المعاصرة وتهددها ، انها نشات من مكتشفات كان الفرض منها تيسير الحياة البشرية على الأرض والرفع من مستواها فمحرك الاحتراق الداخلي ، ومبيدات الحشر اتوالمنظفات غير الصابونية ، ومحطات توليد الطاقة وجميع المصانع ، والطرائق المتبعة لزيادة الانتاج الزراعي انها صنعت استجابة لحاجات بشرية ، في تيسير النقل ، ومكافحة الأمراض ، وزيادة المحاصيل ، وتسهيل الغسل والتنظيف ، وتوفير الضوء والطاقة المحركة للمنازل والمصانع ، وانتاج عدد لا يحصى من السلع . ثم ما ان شاعت وتكاثرت ، حتى كان من بعض عواقبها ، افساد البيئة الطبيعية بتلوثها ، حتى لتكاد تحيد عن رسمتها الطبيعية ، فليس للانسان أن يتصرف حيال البيئة الطبيعية كانه ليس عضوا من اعضائها ، أو أن يعيش بمعزل عنها ، كانه غريب عنها لا يعنيه أمرها ، وعسى أن تنتهي الحكمة الجماعية ، على قاعدتين من التكامل العلمي والتكافل الدولي ، إلى الاقتناع والاقناع بأن على المجتمع أن يوفي الثمن ، مهما يفدح ، لصيانة بيئته الطبيعية من التردى ، والدورة الحبوية على الأرض من الانفصام .

\* \* \*

<sup>(</sup> ٣٧ ) دعت الامم المتحدة الى عقد مؤتمر « الانسان ربيثته » في استوكهام ، عام ١٩٧٢ .

<sup>(</sup> ٢٨ ) عقدت اليونسكو عام ١٩٦٨ مؤتمر « القسلاف الحياتي: الانتفاع به والحفاظ عليه » عام ١٩٦٨ ، لسم الخذت في صدده قرارا مسهبا في مؤتمرها العام ( ١٩٧٠ )

<sup>(</sup> ٣٩ ) اصدر مجلس أوربا قرارا بجعل عسام ١٩٧٠عام الحفاظ على الطبيعة ، والدعوة قوية الى الاستعرار فسيسه .

### الباب الرابع - العلم والدولة

لن نجد اثنين يختلفان في أن العلم ، نظراو تطبيقا وقدرة وثقافة ، لا غنى عنه في المجتمع الحديث ، كائنة درجته من التقدم والتخلف ماكانت . فالمجتمعات المتقدمة تستزيد منه ما في طوقها أن تستزيد ، حتى لا تتأخر ، والمتخلفة والنامية تنصب عليه \_ أو ينبغي أن تفعل حتى تسلا ، شيئا ما ، الفجوة بينها ، وبين المتقدمة ، وتستجيب لآمال شعوبها في حياة أفضل ومنزلة أعز . بيد أن الجديد الذي تم في فطاق هذا المبدأ العام ، خلال الثلاثين الماضية من الأعوام كان امتداد المبدأ من تفكير الخاصة من أولي الرأي ، الى السياسة القومية والسياسة اللولية على السواء . ومن هنا كان اهتمام جميع الدول دون استثناء ، باتخاذ سياسات علمية قومية تسير عليها ، وتخصص لها جزء غير قليل من دخلها القومي العام ، لانهاض المجتمع، أو للامعان في نهضته .

وهذه السياسة تقوم على سبعة أركان هي:

اولا \_ العناية الوافية بتدريس العلوم ، في جميع مراحل التعليم ، تدريسا يجرى على :

(1) اجدى الأساليب والمناهج العلمية والتربوية المجربة حفزاً للمواهب وتدريبها .

و (ب) توفير مطرد للمدرسين والاساتذة الاكفياء ، علما وطريقة على مستويات التعليم حميعا .

و (ج) تزويد المعاهد بالمخابر المشتركة اوالمنفردة ، المجهزة بالادوات المخبرية اللازمـــة الملائمة لمستواها .

و (د) تشجيع النجباء من التلاميد والطلاب واتاحة فرص التخصص العلمي العالي للممتازين منهم ، و (هـ) تنظيم اعلام علمي مشوق حصيف، في الصحافة والاذاعة والتلفزة والمحاضرة والمتحفة .

ثانيا \_ القيام بمسع شامل ، أساسي ثم دوري ، عام أو خاص بقطاع معين ، للموارد الطبيعية ، ووضع خطط متلاحقة ومتلازمة الإنمائها وفقاً لمخطط الانماء العام ، وتنسيق العمل بين المؤسسات الرسمية والخاصة التي تقوم على انمائها ضمانة للتوازن الذي يقتضيه الانماء المتكامل .

ثالثا \_ القيام بمسح شامل اساسي تمدوري عام أو خاص ، للقوى (الطاقات) العلمية البشرية ، وضع مخطط متكامل للانتفاع بها في جميع القطاعات العلمية ، سواء الى التمديس والبحث كانت متجهة أم الى البحث بأواعه أوالى التطبيق في الصناعة والزراعة والصحية والمواصلات والمخاطبات والبناء وغيرها ، وتوجيه اهتمام المؤسسات العلمية الى ان تراعي نواحي الاختصاص العلمي التى تحتاج اليها البلاد وفقالتوقيع المشرفين على خططها الإنمائية الشاملة ، وتسعى الى شد النقص الذي يدل المسمح العلمي البشرى على ضرورة سده \_ بالاعتماد على الجوائز والمنح والايفاد للتخصص العالى وغيرها .

رابعا ... بدّل المساعدات الحكومية الوافية بالفرض ، عن طريق المجلس الوطني للبحوث العلمية أو أية هيئة تقوم مقامه كوزارة العلمية ، والمؤسسات العلمية ،

الرسمية والخاصة ، لتشجيع البحث العلمي النظرى والتطبيقي والانمائي وتوفير فرص الافادة من ذوى الكفايات العلمية في ميادين اختصاصهم في الدوائر العلمية والتقنية في الوزارات والمصالح المستقلة المختلفة والقطاعين الصناعي والزراعي .

خامسا \_ حث اقطاب القطاعين الصناعى والزراعي على المؤازرة في هذا المجهود الحيوى ، فجدواه على المجتمع لا تنفصل عن جدواه عليهم .

سادسا \_ اتخاذ جميع الاجراءات التي تكفل للدولة ان تنتفع الى اقصى حدود الانتفاع ، في (١) نهضة البلاد العمرانية العامة ، بالطرائق العلمية التي كشفت وثبتت جداوها في الاقطار الاخرى ، وبنتائج البحوث التي تجرى محلياباشراف الهيئة المختصة وغيرها من المؤسسات العلمية ، و (٢) تمكين ذوى الكفايات الممتازة من الباحثين العلميين النظريين من الاسهام ببحوثهم في الاضافة الى كنوز المعرفة العلمية العالمية .

سابعا \_ سعى متواصل الى جعل المجتمع ، فى مؤسساته العلمية مجالا تتجه اليه وتجتمع في وتتجلى ، مواهب أهل العلم المتازين من ابنائه وبناته ، فى سعيهم الى خدمة العلم والتقدم العمراني المتكامل .

وقد طرأ على هذا المبدأ توسع دولي عام في تطبيقه استجابة لحاجات الدول المختلفة والنامية على أساس التعاون بينها وبين الدول المتقدمة في نطاق تعاقد ثنائي أو بوساطة المنظمات العلمية الدولية ، كقسم « السياسة العلمية » في اليونسكو الذي يبلل مشورته للدول الاعضاء التي تطلبها ، وقد اتخلت مقررات عظيمة الشأن في الامم المتحدة ومنظماتها المتخصصة والمؤسسات العلمية العالمية غير الحكومية على السير قدما في همذا الطريق .

واما الناحية الثالثة الجديدة في نطاقهاالعالمي فهي التعاون العلمي بين جميع الدول المتقدمة والنامية (في حدود قدرتها) على تحقيق مشروعات بحوث عالمية نذكر منها مشروع السنة العالمية الجيوفيزيائية وتمديده ، والبعثة الدولية للاوقيانوغرافيا في المحيط الهندى ، وعقدي الانماء للامم المتحدة ، الأول والشانى ، وعقدعلوم المياه لليونكسو ، ومحطة ابحاث العلوم النووية (سيرن) للجماعة الاوربية (١٢ دولة) ومركز تريسته للفيزياء النظرية ، في اواسط فبراير (شباط) ١٩٧١ ، وحسب ، قررت جماعة «سيرن» أن تبني مسارعا ذريا ، يولد فبراير (شباط) ١٩٧١ ، قد تزاد الى ٨٠٠مليون ، ويكلف نحو ٢٠٠ مليون دولار، ويستفرق بناؤه ثماني سنوات .

(اینبغی لنا اننشیء جیلا بعد جیل من الرجال) ((والنساء - الذین یردون العلم من اصفی )) ((منابعه ، ثم یتخلونه عرشا للعقل وعبد آ)) ((النسان )) ، من كتاب ((علی الطریق )) للمؤلف، ص ۳۸ ،

# جدول بالفاظ ومصطلحات علمية عربية واردة فالمقال وما يقابلها بالانجليزية مرتب على حسب

## الحروف الهجائية العربية

الأحماض الامينية amino acids الأحياء الدقيقة ، الجهرية microorganisms الأرجاع العصبية المعولة conditioned reflexes الأفران أو المغاعلات اللدية أو النووية atomic or nuclear reactors الأمواج الكهرطيسية electromagnetic waves الانفجار الكبير (نظرية) big bang الايصال الكهربي ( أو الكهربائي ) conductivity (electricity) المتوسط semi الفائق super البلمر (بلامر) polymer(s) بلمر ، بلمرة ( الغمل والمصعر ) مركب كيميائي يتكون بالتكتل ( أو البلمرة ) من جزيئات polmerize, polymerization تحولات فجائية ( في علم الورائة ) mutations لردد frequency التركيب الضولي photosynthesis تصنيق الدم blood transfusion التلغزة television تلغز الغمل التلغاز (اسم الآلة) المتلفق والمتلفق ( اسم القاعل واسم المفعول ) جميعها من وضع المؤلف من . } عاما توام صنو identical twin الجبلة (المادة الحية الاساسية) protoplasm الجزيئات الضخبة macromolecules جله (الفدة) ablation الجئز كانية carotenoid جين أو جيئة ( جيئات ) المودلة ، عوامل الورالة gene(s) الحمض النووى ( النيوكلييك ) nucleic acid الحواسب الكهيبية electronic computer(s)

توجبت كلبة computers بعبارة عربية مختلفة اشهرها « العقل الالكتروني » ، وفي تقديرنا انه يجب اذا امكن الأكتفاء بلفظ واحد وصفته . « والكومبيوتر » جهازكهيبي يؤدى عمليات رياضية معقدة بسرعة ملهلة . وفعل « كومبيوت » يعني « حسب » فافضل كلمة عربية لهسداالجهال « حاسبة » كشاعرة ودائرة ، جمعها « حواسسب » كشواص ودوالر ، تضاف اليها صفتهسا الكهربيسة ( اوالالكترونية ) . المهم الاتفاق عليها واستعمالها فتصير تؤدى ۲.

```
المعنى والمفهوم المقصودين في العلم والصناعة . ويصاغ فعل (( حكو"سب )) ، والمصدر (( الحكو"سبة )) مقابسل اللغظين
                                                                    الانجليزيين اللذين يعسر التلفظ بهمأ ،
    computerize
                                   computerization
     red-line shift
                                                                                العيود الى الاحمر
     continuous creation
                                                                                    الخلق الستمر
    sickle-cell (anemia)
                                                                                    الغلية النجلية
    fusion (nuclear)
                                                                          ( انيميا الخلية المنجلية )
    tracer atoms
                                                                                    الدمج النووي
                                                                                  اللرات الكاشفة
    sub-atomic
                                                                                           ذريرية
    fission (nuclear)
                                                                                الشطر (النووي)
    heredity code
                                                                                 «شفرة» الوراثة
    chromosome(s)
                                                                       مبغی ، صبغیات ( صبغیات )
    hydrological decade
                                                                عتد علم الماء ( العقد الهيدرولوجي )
    paleontology
                                                                                علم الآثار المتحجرة
    meteorology
                                                           علم الأحوال الجوية (علم الارصاد الجوية)
    geology
                                                                         علم الارض ( الجيولوجية )
مؤلف من لفظين يونانيين : (( جه )) ومعناه ارض ) و (( لوجوس )) ومعناه خطاب او دراسة أو علم ، واذا اديب
              « جيولوجية القمر » ، قيل « علم ارض القمر » ، فلا فارق بين التعبيرين ، لا بالعربية ولا بالانجليزية ،
    cryogenics
                              علم البرودة الغائقة ، فيزياء الحرارة البالغة الانخفاض( قرب العمفر المطلق )
    glaciology
                                                                                       علم الجمد
    virology
                                                                                     علم الحكمكات
    molecular biology
                                                                               علم الحياة الجزيئي
    microbiology
                                                                     علم الحياة المجهري ( الدقيق )
    geomorphology
                                                                                 علم شكل الارض
    petrology
                                                                                     علم المتخور
من لفظين يونانيين : « بترا » ومعناها صخر و « لوجوس »ومعناه علم. والبتروليوم على هذا الاساس هو ذيت العسخر .
    stratigraphy
                                                                     علم الطبقات ( من علوم الأرض )
    endocrinology
                                                                                  علم الفند المنم
    cosmology
                                                                         علم الكون (نشاة الكون)
    oceaneography
                                                                                     علم الحيطات
    mineralogy
                                                                                       علم المعادن
    hydrology
                                                                                        علم المياه
    genetics
                                                                                      علم الوراثة
   earth sciences
                                                                                     علوم الأرض
```

galactic ciuster المنقود المجريء dominant غالب ( في الوراثة ) صفة heart implantation غرس القلب biosphere الفلاف الحياتي ( أو الحيوي ) الفلاف الصخرى (ليثوسفي) lithosphere الفلاف الفنطيسي magnetosphere الفلاف الهوائي ( الجوي ) atmosphere الزراعة المائية hydroponics الغرز اللوثي chromatography طريقة لغرز الواد المختلطة ، احداها عن الاخسرى ، بامتزازها امتزازا متباين الدرجات ، في مادة مازة ، كالورق النشاف فسميت paper chromatography ثم استعملت مواد اخرى للامتزاز السائل الغائق super-fluid السواير الغضائية space probes (استعملتها منذ نحو ١٥ عاماً ولا ادرى هلسبقت اليها) القلك الراديوي radioastronomy فيزياء الجوامد solid state physics فيزياء الأجسام العبلبة فيزياء الحالة الجامدة للمادة الفيزياء الغلكية astrophysics الغيسيولوجيا الكهربية ( او الكهربائية ) electric physiology قلب متليكف fibrotic heart كتركواني spheroid الكهرضوئي photoelectric الكهيريات الحرة (الطلبقة) free electrons الكوازر quasars نحت هذا اللفظ من عبارة انجليزية هيومعناها مصادر (quasi stellar radio sources) واديوية شبيهة بالنجوم فاخلوا الحروف الاربعة الاولى منالكلمة الاولى ، والحرفين الأخيرين من الثانية . وقد رايت استعماله معربا ، فقلت كوزر ، الجمع كوازر ، كهــودجهوادج . - كواكب الإعلام communications satellites الكيمياء المصبية neurochemistry اللواحم ( أكلة اللحوم ) carnivorous الليازر ( المفرد ليزر ) laser (s) Light Amplification by Stimulated Em-لفظ منعوت من الحروف الاولى من كلمات عبارة mission of Radiation فعربته على صيغة فيعمل وضيفم ، الجمع فياصسسلوضياغم مبيض ( الراة ) ovary

amoeba
Andromeda (galaxy)
الراة السلسلة ( مجرة )
الراة السلسلة ( مجرة )
الراة السلسلة ( مجرة )
الأراد يات
الشراد يات
الستحدث
الستحدث الستحدث ، يستحدث ، يستحدث ولمونية
المورة ضوئية

وضعتهما ليحلا محل « 1لة التصوير الشمسي » و« التصوير الشمسي » لأن التصوير قد يتم بغير ضـــوم الشمس الماشر ، كضوم معدن المغنيزيوم مثلا .

مغلوب ( في الوراثة ) صفة

chemical catalysis الواد الكيميائية الوسيطة

(الحوافل)

spectroscopel(s) ( المطايف )

وزن مكيال مكاييل من وضع المؤلف ( اوائل المقسدالرابع ) لتادية اللفظ الانجليزى المقابل . وقد كتبت سيرة هذا اللفظ المربي ، في كتابي « العلم الحديث في المجتمع الحديث » ١٩٦٦ ص ، ٣٩٥ سـ ١٩٦٠ .

ميزر ( ميازر ) maser(s)

« الميزر صيغة معربة للغظ الانجليزى المؤلف مسسن الحروف الاولى في كلمسات عبسارة تصف فعله ، ومعناهسا « تضخيم الامواج البالغة القصر بتهيج الانبعاث الاشعاعي »صيغة « ميزر » مثل « ليزر » العربة على وزن فيصل وضيغم والجمع ميازر وزن فياصل ، ضياغم

نابضة ( نوابض ) مصادر طاقة كونية

النظائر istopes

radioisotopes النظار الشعة

duantum theory "نظرية « القدار »

nucleolus نویځة

actic engineering منسة الوراثة

الوشاح ( علم الأرض ) mantle

upper mantle الوشاح الأعلى

الوشاح الأدنى lower mantle

haemoglobin (الاحمر: محيط المحيط)

من ( هيما )) ( يونانيــة ) معناهـــا ( دم )) وجلوبوس( يونانية ) معناها (( كرة او كريَّة ))

اليخفيور ( كلوروفيل ) chlorophyll

من كلوروس ( يونانية ) معناها ، الحضر فاتح و «فلون» ( يونانية ) معناها ، ورقة .

#### بعض الراجع \_ ترتيب الكتب بحسب سنوات النشر

1 - الكتب

Scientific American Reader, 1953,

The Challenge of Man's Future,

Harrison Brown, 1954.

The Royal Society, Tercentenary 1961.

Current Trends in Scientific Research (Unesco 1962)

Biographical Encyclopedia of Science and Technology,

I. Asimov, 1964.

Etoiles et Galaxies,

Edit. Thornton Page,

Adaptation, Jean Dommanget, 1966.

Science and Survival,

Barry Commoner, 1966.

The Biological Time Bomb,

Gordon Rattray Taylor 1968,

The Biosphere (Unesco) 1969.

The Biocrats, Gerald Leach 1970.

Population, Resources, Environment,

P. R. and A. H. Ehrlich, 1970.

٢ ـ المجلات

Impact,

(Potential Advances in Man) October-December 1970.

Science Journal,

(The New Universe) October 1966,

(Foreasting The Future) October 1967.

The Unesco Courrier

(Probing The Interior of The Earth) October 1963.

(The New Food Revolution) March 1969.

(Cancer) May 1970.

٣ ـ المعاجم

Webster's 3rd International Dictionary, 1966.

القاموس الطبي - يوسف حتى ، ١٩٦٧

معجم المعطلحات الطمية والفنية والهندسية \_ احمد شفيق الخطيب ، ١٩٧١

المورد - مني البعليكي ، ١٩٦٧

الوسيط - مجمع اللغة العربية ، ١٩٦١

# عبدالت زيزالدوري \*

# فلسفَّة السِّاريخ (عرض تاديخي)

١ - اختلفت النظرة الى التاريخ باختلاف العصور ، لصلتها الوثيقة بالوضع الحضارى ، وبالتطورات الثقافية . وتأثرت دراسة التاريخ وفكرته بتطور الفكر العلمي والفاسفي خاصة . وساهم الفلاسفة والمؤرخون معا فى فلسفة التاريخ، وربما كانت مساهمة الأولين أكبر .

ونحن أمام وجهات نظر وآراء متباينة في التاريخ ومفهومه ، يمكن ملاحظتها في خطين عريضين : أولهما يحاول استنباط قوانين أو وجهات عامة السير المجتمعات البشرية في التاريخ ، وثاليهما لا يرى ذلك ، ويقرر أن التاريخ مجموعة احداث وأوضاع مفردة لا تنتظمها قوانين أو مبادىء عامة ، رغم ما قد يكون بينها من ترابط وصلات سببية .

ويختلف اصحاب الاتجاه الأول بين من يصدر عن تأملات فلسفية ، يشتق منها قوانين او مبادىء يطبقها على التاريخ ، وبين من يقول بالتوصل الى تلك القوانين والفرضيات بطرق تجريبية او استنباطية من دراسة المجتمعات البشرية .

ويرى البعض في الخط الثاني ، أن قصد الدراسة التاريخية ، هو فهم الماضي كما حدث

الدكتور عبد العزيز الدورى استاذ في التاريسيخالاسلامي وعضوالجمع العلمي العراقي حائل على الدكتوراه
 من جامعة لندن والدكتوراه الفخرية من جامعة مارتن لوثر .

ويرفض الحكم في التاريخ ، ويرى آخرون اندلايمكن عرض الماضي كما حدث ، ولا بد مسن اصدار الأحكام ، ويؤكد البعض أن جوانب دراسة الماضي تنطلق من مشاكل الحاضر واهتماماته ، وأن هناك انتقاء في دراسة التاريخ ، وأن هذه تصدر عن تمثلها في مخيلة الرُّرخ وذهنه وأن الحكم أمر طبيعي بل وحتمى .

ولا يعني ظهور نظرة جديدة تفوقها ، كما لا يعني مرور فترة على نظرية سابقة انتهاء اثرها. ولعل هذا يجعل الاسسلوب التاريخي انسسبلدراسة الموضوع .

. . .

٢ - هناك فرعان مختلفان للبحث ، يشاراليهما عادة ب « فلسفة التاريخ » : الأول هـ و التحليل الفلسفي لعلم التاريخ ، أي تشخيص منطق ومفاهيم واساليب عمل المؤرخين ، والثاني، محاولة اكتشاف معنى أو دلالة في طبيعة المسيرة التاريخية ، تتجاوز الفهم الذي يوصل اليـه العمل التاريخي الاعتيادي (١) ويشار الى الأولب « الفلسفة النقدية » للتاريخ ، والى الشاني ب « الفلسفة النظرية » أو التاملية للتاريخ .

وسنتناول الفرعين معا في نطاق التسلسل الزمني ، كما ظهر في المجتمعات الفربية .

اننا لا نجد فلسفة للتاريخ في العالم القديم، وجاءت المسيحية فقدمت التاريخ على هيئة دراما، ببداية ونهاية حددتهما العناية الالهية ، ومراحل موسومة بحوادث لها دلالات عليا ، وأنتج هذا التوجيه تفسيرا دينيا كلاسيكيا للتاريخ في (( مدينة الله )) (٢) للقديس أوغسطين ( ٢١٦ ) - ٢٢٦م) امتد أثره لقرون ، وتمثل في عدد من الكتاب المسيحيين ، ووصل حده عند بوسويسه ( ١٦٨١ ) (٣) ، والتاريخ حسب هذا المفهوم يسير وفق خطة رسمتها العناية الالهية ، وهو تاريخ عالمي يسير في اتجاه واحد وله هدف يتعدى التاريخ ، ففرض المشيئة الالهية المخلاص لا مجرى الحوادث الدنيوية ، وهذه النظرة للتاريخ تأخلصورة ظهور قيام الحكومات والدول وسقوطها ، معتمدة في التحليل الاخير على التوجيه الخفي للمشيئة الالهية ، وهي تميل لاظهار الشرور والنكبات التي تحل بالبشر من أوبئة وحروب ومجاعات وما شابه ما باعتبارها عقوبات مناسبة ومستحقة لأعمال سيئة سابقة ، أو وسائل ضرورية لتحقيق خير اعظم يمكن أن يرى اخيرا لتبريرها ، وسادت هذه النظرة الفكر الفربي حتى عصر النهضة ، ثم خبت لتظهر بثوب جديد في العصر الحاضر ،

• • •

٣ ـ وبدأ علم التاريخ الحديث بعصر التنوير • وقد سبقه عصر النهضة والرينسانس ، ببعض التمهيد ، اذ جاء من التراث الكلاسيكي بنماذج جديدة للكتابة التاريخية ، وهيأ لبدايات النقد التاريخي ، ووضع الانسان وسط الصورة وبداتحرير التاريخ من الاساطير . وكتب مكيا فللي

St. Augustine — The City of God.

Bossuet — Discours sur e' Histoire Universelle, 1681.

Voltaire — Essay on the Manners and Morals of Nations (1756).

<sup>( 1 )</sup> كان هذا المفهوم هو السيالد في القرن التاسيع عشر .

تاريخ فلورنسة ( ١٥٣٢ ) وجعل الأمه وحدة الكتابة التاريخية ، وكتب جويكيارديني تاريخ الطاليا ( ١٥٦١ ) فقدم المثل المراسة أمة في علاقاتها الخارجية ، وسار على نهجهما آخرون .

وقويت وجهة النقد في أثناء الشورة البروتستانتية ، بينما وسعت الاكتشافات الجفرافية والثورة التاريخية أفق التاريخ ليشمل أراضي وشعوبا غير أوروبية

وفي اوائل القرن السابع عشر ، لخص بيكون النظرة الى التاريخ بأنه نطاق الذاكرة ، اى انعمل الوُرخ هو ان ستميد الماضي و ستجله ، وهذا يعني التخلي عن فكرة الخطة الالهية ، ورغم ظهور الشك بالمعرفة التاريخية وبعدم جدوى الناريخ ، كما أعلن ديكارت فقد ظهرت في أواخر القرن السابع عشر مدرسة جديدة للفكر التاريخي ، تعتمد على مبادىء النقد ، وترى انه لا يمكن لمصدر أن يقنعنا بحدوث ما نعرف أنه لايمكن حدوثه ، وأن من الضرورى مقارنة المسادر بعضها والتنسيق بينها ، اضافة الى تدقيق المصادر الكتوبة بالبينات غير الادبية ( والنق ، اشار) .

ظهرت الكتابة التاريخية للتنوير في مدرسة فولتير وهيوم وجيبون وآخرين في نموذج من التاريخ نظم وقدرت مادته بروح علمية متحررة، ووسعت فعالياتها الى اطار التاريخ البشرى كله والى مختلف عوامل المدنية ، وفي نقدها للتراث . وهي في تفاسيرها النفسية وفي بحثها عن الأسسباب تخطت العصور القديمة وعصر النهضة .

قال فولتسير ( ١٦٩٤ - ١٧٧٨ ) ان المجتمعات البشرية تتحرك من ظلام الخرافات الى النور المتزايد للعقل ورأى مونتسكيو ان الاختلاف بين الشعوب والنقافات هو نتيجة اختلاف الجو والجغرافيا ، وذلك يعني ان الحياة الانسانية هي انعكاس للظروف المناخيسة والجفرافية ، وأن التفييرات التاريخية ناشئة عن شيء واحد لا يتفير وهو فعل الطبيعة الانسانية في ردها على المؤثرات المختلفة . فهناك صلة مركزة بين الثقافة واطارها الطبيعي ، ولكن الذي يقرر شكلها ليس حقائق البيئة بل ما يستطيع الانسان عمله ، وهذا يعتمد على أى نوع من الانسان هو ،

ومقابل شك هيوم (٤) في الفلسفة نرى ادورد جيبون ( ١٧٣٧ – ١٧٩٣ ) نهو برى أن القوة المحركة في التاريخ هي اللاعقلانية البشرية ، وغرض كتابه ( انحطاط وسقوط الامبراطورية الرومانية (٥) نقض دفاع القديس أوغسطين عن المسيحية ، أذ أوضح أن الامبراطورية الرومانية كانت رمزا للحضارة أنهار أمام الهجوم المشترك للبربرية والمسيحية .

وجاء كتاب كوندورسيه (خطوط اوليسةلصورة تاريخية لتقدم الفكر البشرى) (٦) تعبيرا بليفا عن الايمان بالتقدم البشرى المتصل وهوينظر الى مستقبل طوبائي يختفي فيسه الطفاة وعبيدهم والقسس ومريدوهم ويتصرف الناسوفق العقل في التمتع بالحياة والحرية وفي متابعة السعادة ٠

Treatise of Human Nature.

( } ) في كتابه

Gibbon; The Decline and Fall of the Roman Empire.

( 0 )

Condorcet; Sketch for a Historical Picture of the Progress of the Human Mind (1793). (1)

وهكذا فبدل التفسير المسيحي للتاريخ ،وضع مؤرخو التنوير عقيدة جديدة تستند الى فكرة تقدم البشرية وانتصار العقل كهدف أعلى لها ، ولكنها كانت فكرة تقدم دون تطور ، ولذا ادت الى نظرة محدودة، بالمبالفة في تقدير عصرهم، والى عدم تقدير العصور التاريخية التي لم يكن سلطان العقل فيها سائدا .

. . .

٤ - وظهرت أصوات معارضة لأفكار التنويرفي ايطاليا والمانيا ، ثم في انجلترا بعد الشورة الفرنسية لدى بيرك .

قال فيكو (٧) ان التاريخ هو تاريخ نشوء وتطور المجتمعات البشرية ومؤسساتها ، واعلن مبدأ القيمة الله اتية لكل عصر ، اضافة للتهيئة للعصر الذي يليه . وهو يرى ان بعض فترات التاريخ لها صفات عامة تتمثل في كل ناحية ، وان فترتين مختلفتين يمكن أن يكون لهما نفس الطابع . ولاحظ أن الفترات المتماثلة في التاريخ تميل للتكرربنفس التتابع ، فكل فترة بطولة تليها فيترة البطولة كلاسيكية ثم فترة انحطاط نحو بربرية جديدة ، ولكنها بربرية تختلف عن بربرية فترة البطولة المعتمدة على الخيال ؛ أذ هي بربرية تفكير استنفد قيدرته الخيانة فلا ينتج الا اشكالا مصطنعة جافية . ولكن حركة التكرار في التاريخ ليستدائرية بل حلزونية ، فالتاريخ لا يعيد نفسه ، ولكنه يجيء الى كل مرحلة جديدة بشكل يختلف عما حصل من قبل وهكذا فسر قيكو المجرى الكلى للتاريخ على مثال تنام وانحلال ثقافي متكرر ، ولكنه متكامل ، وليا فسير التاريخ لا يسمح بمعرفة المستقبل ، وعرض فيكو بعض المبادى النقدية في الطريقة التاريخية ، محدرا من بعض الفرضيات أو التحربات عند المؤرخين ، ومشيراالي بعض النواحي الايجابية مثل اهمية الدراسات الفرضيات أو التحربات عند المؤرخين ، ومشيراالي بعض النواحي الايجابية مثل اهمية الدراسات الفرضيات أو التحربات عند المؤرخين ، ومشيراالي بعض النواحي الايجابية مثل اهمية الدراسات الفرضيات أو التحربات عند المؤرخين ، ومشيراالي بعض النواحي الايجابية مثل اهمية الدراسات اللفوية في فهم التاريخ ، وامكانية الافادة من الأساطير في معرفة فكر اصحابها وفي فهم التكوين .

ولكن عمل ڤيكو أهمل من قبل معاصريه ،وترك الأمر الى الفلاسفة المثاليين من أواخـــر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ،لتحويل العناية الالهية الى قوة تاريخية بشرية . وبين هؤلاء كان أبعدهم أثرا كنت وهردر وهيجل.

فالجيل الالماني ، في النصف الثاني من القرن الثالث عشر ، كان يمزقه الصراع في قبول التنوير أو رفضه ، وكان أن ظهرت الحركة الرومانتيكية.

فالرومانتيكية أكدت فكرة التطور المستمرفي التاريخ ، واعترفت بمعنى التراث ، وقدرت دور الفردية واللاعقليسة في التاريخ ، ووجهت اهتمام المؤرخين الى مشاكل جديدة ، واقترحت أساليب جديدة لمعالجة التاريخ .

...

٥ ـ وهنا نشير الى سلسلة محاولات لوضعنظريات فلسفية للتاريخ، ووراءها فرضية مفادها أن التاريخ يمكن أن يدرس على سويتين ، الاولى امكانية دراسات مفصلة لفترات أو جوانب مسن الماضى ، بفحص وتوضيح احداث وموضوعات وتطورات ، ومحاولة فهم وتقدير خصائص

(Y)

المشتركين فيها • والثانية لا ترى ماسبق كافيا ، ولابد من تجاوز الرواية والتحليل ، اذا أريد أن يكون التاريخ اكثر من توالي أحداث لا طائل من ورائها • قال كنت : « فنسيج التاريخ ككل يبدو محيكا من الحماقة والفرور الطفولي ، وكثير منهمن الشرور وحب التدمير » • واقترح أن بامكان الفيلسوف أن يجد غرضا للطبيعة في الحركة الفردية للكائنات البشرية ، وأن يسأل نفسه « فيما أذا كان ممكنا بضوء هذا الهدف، أن يكون تاريخ البشر - الذين يسيرون دون خطة لهم - سائراً بضوء خطة مقررة خلقية » •

يرى كنت ، ان التقدم البشرى في التاريخ بحدث وفيق «خطة سرية» للطبيعة ، و «اجتماعية الانسان اللا اجتماعية» التي تدفعه ضد ارادته تقريبا الى بناء نظام مدني عقلي ، قومي ودولي . فهو يرى ان التاريخ ليس سجلا للحكمة البشرية ، بل يفلب عليه كونه سجل حماقة البشر وغرورهم وشرهم . فالتقدم في حياة البشر ليس نتاج خطة بشرية ، ولكنها خطة الطبيعة ينفلها البشر دون ادراكها (٨) . وضع كنت فرضيت اللهالة ، او الاقتراح بأن الطبيعة وضعت قابليات معينة في البشر وضمنت تحقيق تلك القابليات عن وطموح وطمع ) والتي تبدو لأول وهلة بلاء البشرية . والسراعات التي توخر بها صفحات التاريخ هي ذاتها التي تمنع الجمود وتدفع البشردون تقديرهم والصراعات التي ترخر بها صفحات التاريخ هي ذاتها التي تمنع الجمود وتدفع البشردون تقديرهم الى الأمام لخلق منظمات اجتماعية افضل على الدوام ، ولعمل ترتيبات ملائمة لتطور مواهبهم فعلي يصنع ، اراديا ، خطة تنفذ في التاريخ ، بل يعني ان التاريخ يسير وكانه يوجد مثل هذا الفكر. وخطة الطبيعة بنظر كنت ، هي خطة تطور الحرية البشرية ، فالطبيعة منحت الانسان عقلا ليكون عاملا اخلاقيا، وغرضها من خلقه هو ظهور الحرية البشرية ، فالطبيعة منحت الانسان عقلا ليكون التطور ، وسياتي وقت يصبح فيه الانسان عقليا بالكلية ، وعند للتي عصر السلم والعصر السياسي المعابي ، عن طريق تكوين نظام عقلي للحيساة القومية والعلاقات الدولية .

كان (كنت) ابا التنوير ، وجاء بعده هيردر، وهو تلميله ، ولكنه ينتسب لعصر آخر ، واذ أراد كنت أن يوضح فكرة كتابه تاريخ فلسفي ، فأن هيردر وضع كتابه في التاريخ الفلسفي (١٠) .

يرى هيردر ان التاريخ هو نتيجة تبادل التأثير لمجموعتين من القوى القوى الخارجيسة التي تكون البيئة الطبيعية ، وقوة داخلية ويمكن وصفها بروح الانسان أو بصورة أدق روح الشعوب المختلفة التي ينقسم اليها الجنس البشرى، ولفهم تاريخ أمة ما يلزمنا أن نلاحظ بيئتها الجغرافية والمناخية ، ولكن هذا لايكفي لتوضيح التطور بليلزم ادراك أن كل أمة تحركها روح خاصة تجد التعبير عنها في كل ما يفعله أفرادها .

ولاحظ هيردر أن كل مرحلة في التطبوررسمت من قبل الطبيعة لتهيىء للمرحلة التالية ، ولكن الانسان يبقى هو الأساس ، ومع أنه تكيفه البيئة ، الا أن كل جنس ، بعد تكوينه هو نموذج خاص من البشرية له صفات خاصة لا تعتمد على البيئة بل على مميزاته اللاتية ، فالعامل المقرد في التاريخ أذن هو الصفات المهيرة لهذا الجنس أوالمميزات النفسية الموروثة ،

Kant; Idea for a Universal History From the Cosmopolitan Point of View (1784). (A)

Critique of Reason.

Herder: Idea for a Philosophical History of Mankind (1791).

حاول هير در ان بلاحظ ان الاحداث التاريخية سارت حسب قوانين، مثل الاحداث الطبيعية، وان مفتاح أى وضع تاريخي يكمن فى الظروف التي حصل فيها • كما حاول اكتشاف غرض عام فى التاريخ يعطيه معنى ، وأعلن أن غرض التاريخ هو الوصول الى الانسانية أو بلوغ وضع يحقق الناس فيه ذاتهم بصدق .

وطورت هذه الآراء على يدى (شيل ) و (فشته ) . فقد دعا شيل (محاضرة في ١٧٨٩) الى كتابة تاريخ عالمي للتقدم من الأوليات البدائية الى الحضارة الحديثة ، ولكنه لم يجعل هدفه الوصول الى عصر ذهبي ، بل اكد ان الهدف هوان يوضح كيف ان الحاضر صار الى ما هو عليه . فالتاريخ لايدل على المستقبل ، ولايمكن ان يذهب ابعد من تفسير الحاضر . كما أنه لم يقصر مهمة التاريخ على التطور السياسي بل تناول جوانب الحياة الاخرى .

ورأى ( فشته ) في محاضراته ( التي طبعت سنة ١٨٠٦ ) (١١) ان كل عصر هو تجسيد لفكرة أو لمفهوم ، وأن الآراء الأساسية أو الأفكار ، المعصور المختلفة تكون تعاقبا منطقيا ، وكل فكرة تؤدى الى التي تليها ، وهكذا فالتاريخ ككل يعبر عن خطة ، وهو يرى مثل شيار ، أن الحاضر هو النقطة التي بلفها التطورالتاريخي ، وأن الفكرة الأساسية في التاريخ هي الحريسة العقليسسة ، وأن العصر الحاضر (أي عصره) هو تحقيق كلما أراد التاريخ المجازه، فهو كامل ،

ومن هذه المفاهيم ، طور هيجل نظرية مثالية جريئة للمسيرة التاريخية . ففي كتابه « فلسفة الحق » (١٢) (١٨٢٦) ، وبصورة أوسع، في « محاضرات في فلسفة التاريخ » (١٣) حاول هيجل أن يفسر التاريخ لا بقوانينه الخاصة ، بل بأسلحة الفلسفة ومفاهيمها مشل الصراع بين « الحرية » وعدمها ، وتحقيق « الروح المطلقة » في التاريخ . وأعلن هيجل أن محور التاريخ هو تحقيق « المطلق » في الزمن ، أو التطور الذاتي للروح نفسها عن طريق حياة عدد من الشعوب التاريخية في العالم ، وما دام جوهر « الروح » هو «الحرية» ، فان خط التاريخ العالمي هو في الوقت نفسه تنمية الحرية البشرية كما وزوعا في نماذج متوالية من التنظيم الاجتماعي .

هذا المدهب التاريخي المثالي ( الميتافيزيقي)لهردر وهيجل ، وقف عند الوجهة التجريبية العلمية الفرنسية والانجليزية . فالفلاسيخيون للقرن الثامن عشر قالوا بما أن الانسان هو شيء في الطبيعة لا أكثر ولا أقل ، ومادامت التجربة ، تمكن من معرفة قوانين الطبيعة ، فيجدر أن نجد بنفس الطريقة كيف يعيش البشروسلك ويكونمؤسسات (عوائل، أمما، ملكيات ، وهذه أوليجاركيات ، ديموقراطيات ) ، والى أن يكتشفذلك لن يكون هناك علم حقيقي للمجتمع ، وهذه التجريبية المتطرفة بدت لهيجل بأنها تطوى على عقائدية علمية قد تكون أكثر خطورة من الثيولوجيا .

جمل هيجل التاريخ فلسفيا لا تجريبيا ،اى انه لايكتفي بمعرفة الحقائق بل يفهم بادراك

Fichte; The Characteristics of the Present Age (1806).

Hegel; The Philosphy of Right (1821).

Hegel; Lectures on the Philosophy of History.

وطبعت بعد وفاته . وقد طبع الكتابان في مجلد واحد ضمن مجموعة الكتب العظيمة لدائرة المعارف البريطانية ( دقم ٢٦ ) ١٩٥٢ .

الأسباب وراء الحوادث . وهذا التاريخ هـوتاريخ عالمي للبشر ، لا ينتهي بمجتمع طوبائي ولكن في الوقت الحاضر ، وخطة هذا التاريخ هي تطورالحرية ، وحرية الانسان هي وعيه بحريته ، أي ان تطور الحرية هو تطور الوعي ، فهو يرفض النظر الى التاريخ بطريق الطبيعة ويرى أن الاثنين يختلفان ، فالطبيعة تسير في طريق دائرى ، اي انها تكرر نفسها ، أما التاريخ فلا يكرر نفسه ، وحركته حلزونية ، والتكرار الظاهر فيه ينطوى دائما على جديد ،

وفكر هيجل بالتاريخ بأن له بعدين: الأفقي، وفيه ترى حقول الفعاليات المختلفة ، والتي تحصل بين شعوب مختلفة في نفس المرحلة من التطور ، وترى عموماً مترابطة في نوع من النمط الموحد السلى يعطي كل فترة طابعها الواحدالعضوى الفلا . ثم البعد العمودى ، وفيه يبدو مقطع الحوادث جزءا من تتابع زمنى كمرحلة ضرورية في السير وبدلالة ما يحتويه ويحرك سلفه في ااوقت ، وهو بدوره يحوى تلك الاتجاهات والقوى التي تعطى العصر التالي طابعه عندما منضج . ولذا ، فاذا أريد فهم أى عصر ، فيجبان يفحص لا في صلته بالماضي وحده ، بل في أنه يحوى في خفاياه بدور المستقبل ، وهدامالا يستطيع المؤرخ تجاهله .

واوضع هيجل انالظروف الطبيعية (المادية) تفسر ظواهر ثابتة ، ولا توضع التفيير ، ويجب ان يكون هناك عامل حركي ، وهو تغيير لا يتكرر . فكل عصر يرث شيئا مما سبقه ، ولذا يختلف عن كل عصر سابق ، ومبدأ التطور ينفي التكرار ، ولكن اين يوجه مبدأ هده الحركة التاريخية ، ولاستدلال ، اخذ هيجل مثله من حياة الأفراد ، وكيف ان صفات الشخص وطباعه وأغراضه ودوافعه واهدافه تفسراعماله وافكاره لا على انهامتميزة عنها بل باعتبارها نماذج تعبر عنها ، ونقل هذا المفهوم الى الحضارات والشعوب ، وسماها « الفكرة » (idea) أو « الروح » (spirit ) ، ولاحظ مراحل في تطورها وقرر أنها الدافع أوالعامل المحرك في تطور شعوب وحضارات ، بل ولاحظ مراحل في تطورها وقرر أنها الدافع أوالعامل المحرك في تطور شعوب وحضارات ، بل العالم المحسوس ككل ، فالظواهر الحضارية لفترة ما ، وطراز الأحداث التي تكونها ، هي تعبير عن العصر ككل ، أي عن وجهة معينة للروح الانسانية التي تسعى لفهم كل ما تقابله والسيطرة على نفسها ، وهي فكرة هيجل عن الحرية ،

ويرى هيجل أن القوة التي هي معين سير التاريخ هي العقل ، أذ أن كل ما يحدث في التاريخ يحدث بارادة الانسان ، وهذه الارادة ماهي الا أفكار الانسان معبرة عن نفسها بالعمل ، ومسع ذلك فأن الانسان عاقل وعاطفي ، ولكن العقل يخدع العواطف ويسخرها لتحقيق غرضه ، وهذا ما يعبر عنه به « دهاء العقل » ، والتاريخ كله تاريخ فكر يكشف عن التطور الذاتي للعقل ، وقد حدد هيجل نفسه في فلسفة التاريخ بالتاريخ السياسي ،

• • •

٦ \_ وحين ننتقل الى النظرية التالية، يجدربنا ان نتذكر اثر أساليب العلوم الطبيعية في القرن التاسع عشر أضافة الى أثر الثورة الصناعية والروح الثورية الجديدة .

طور كارل ماركس في عدد من كتاباته نظرةمادية للتاريخ ، لخصها في كتابه « نقد الاقتصاد السياسي » (١٤) . وهي تحوى بعض المفاهيم التي اتخلها هيجل ، ولكن بمحتوى جديد ، ففكرة الحرية البشرية هنا تعنى التحرر من الاستفلال. واطار النظرية يشبه اطار هيجل ، في ان تاريخ البشرية هو سير مفرد لا يتكرر ويخضع لقوانين يمكن معرفتها ، ولكن ماركس رفض فكرة هيجل بان المحرك هو الروح العالمية ، واعتبرها نوعا من الميتافيزيقا الذي لا يمكن ان يبنى عليه عام ، وراى المه ما دامت المظواهر موضوعة البحث تتصل بالحياة الاجتماعية ، فيجب ان يكون التفسير في البيئة الاجتماعية ، في الانتاج وعلاقاته ، واخذ فكرة الديالكتيك للتبدل التاريخي ، ولكن في اطار المفهوم السابق ، فالصراع برايه دائما بين طبقات معددة اقتصاديا ، والطبقة تعرف بانها مجموعة اشخاص في مجتمع تتقرر حياتهم فيه بنور طبيعة قوى الانتاج وما يتصل بها من علاقات انتاجية .

والتاريخ في جوهره ، هو كفاح الانسان ليحقق امكانياته البشرية لاقصى حد . والعمل هو الذي يحول دنيا الانسان ، وتاريخ المجتمع ،هو تاريخ المجهود المبدعة التي تغير الانسان ورغباته ونظراته .ومن مبتكراته تقسيم العمل الذي يطبق في المجتمع البدائي ويخلق ثروة تتجاوز حاجات المباشرة ، وهذا التراكم في الثروة يخلق بدوره مجال الفراغ وكذا الثقافة ، ولكنه يخلق أيضا مجال الافادة من التراكم كوسيلة لحجز فائدتها عن الآخرين ولاكراههم واستغلالهم من قبل جامعي الثروة ، وبهذا ينقسم المجتمع الى طبقات ، مسيطره مستفلة وأخرى مستفلة . وربما كان هذا أبعد نتائج الاختراع غير المقصودة – من التقدم التقني وتجميع الثروة الناتج عنه .

وفي الانتاج الاجتماعي الذي يقوم به الناس يدخلون في علاقات معينة لابد منها ، مستقلة عن ارادتهم ، وهده العلاقات الانتاجية تتناسب ومرحلة معينة في تطور قواهم المادية للانتاج ، ومجموعة هذه العلاقات الانتاجية تشكل التكوين الاقتصادي للمجتمع ، وهي القاعدة التي يقوم عليها البناء السياسي والقانوني واليها ترجع اشكال معينة من الوعي الاجتماعي . فطريقة الانتاج في الحياة المادية تقرر طبيعة الاحوال الاجتماعية والسياسية والروحية للحياة . انه ليس وعي الناس هو الذي يقرر وجودهم بل بالعكس ، فان وجودهم الاجتماعي يقرر وعيهم . وفي مرحلة معينة من تطورهم ، تصير القوى المادية للانتاج في المجتمع الى صراع مع العلاقات القائمة للانتاج أو مع علاقات الملكية التي كانوا يعملون ضمنها من قبل ، اذ تتحول هذه الى قيود لهم بعد ان كانت اشكالا للتطور لقوى الانتاج ،ثم تأتي فترة ثورة اجتماعية . وهكذا يرى ماركس والمدة تصبح تحولا في النوعية ، أي ان التطورينتهي في ثورة خلاقة هي اقتصادية اجتماعية . وحين تتبدل القاعدة الاقتصادية ، أي ان التطورينتهي في ثورة خلاقة هي اقتصادية اجتماعية . وحين تتبدل القاعدة الاقتصادية ، فإن البناءالفوقي الواسع يتحول كله عاجلا أو آجلا . ولكن يجب أن يميز في ملاحظة كل تحول ، بين تحول الظروف الاقتصادية للانتاج \_ وهي مايمكن يجب أن يميز في ملاحظة كل تحول ، بين تحول الظروف الاقتصادية للانتاج \_ وهي مايمكن يحب أن يميز في ملاحظة كل تحول ، بين تحول الظروف الاقتصادية للانتاج \_ وهي مايمكن يحديده بدقة العلم الطبيعي \_ والوضع القانوني والسياسي والمديني والفني والفلسفي ، أي الاشكال الايديولوجية ، وفيها يصبح الناس واعين للصراع ثم يندفعون فيه .

والمجتمع البرجوازى ـ هو آخر شكل منهده الصراعات ، وبعد اختفائه يختفي الصراع الى الأبد ويبدأ أخيرا تاريخ الفرد الحر ، ويرى ماركس أن التاريخ معركة بين الآراء ، ولكن بمفهوم اجتماعي ،أى الصراع بين الطبقات ، وهذا الخلاف برايه ذاتي في السير الاجتماعي ، بال هو قلب التاريخ نفسه .

(10)

والانتاج هو نوع من الفعالية الاجتماعية ،وأى شكل للعمل التعاوني أو لتوزيع الانتاج بخلق اهدافا مشتركة ومصالح مشتركة ، فاذا صارنتاج العمل الاجتماعي للمجتمع ـ كما هو الحال في المجتمع الراسمالي ـ الى أن يتملكه قسم منه لفائدته الخاصة ،فان ذلك ضد الحاجات الطبيعية للمجتمع ، أو ضد ما يحتاجه الانسان ليطورنفسه بصورة أكثر حرية وأكمل ، وهكذا ينقسم المجتمع الى مستغلين ومستغلين ، وتكون مصالح الطبقات ـ البرجوازية والبروليتاريا ـ متعارضة ويبقى كل منهما يعتمد على مقدرته على هزيمة خصمه في حرب متصلة وهي حرب تقرر كل مؤسسات المجتمع ، وسيطرة الفئة المالكة على وسائل الانتاج لايمكنها من فرض سلطانها على الباقين واجبارهم على القيام بمهام ضد حاجاتهم ، بل ان الآراء والابدلايولوجيات التى تسود لا تنسجم مع مصالحهم بل لخدمة البرجوازية ، وهنا تنهدم وحدة المجتمع .

ويرى ماركس أن التحرير التدريجي للبشرسار في انجاه واضح محدد ، فكل عصر جديد حرر طبقة كانت مستفلة وأنهى طبقة كانت تستفل ، والتاريخ لايرجع ولا يسير في حركة حلزونية بل للأمام . فالعالم القديم حل محله الوسيط ، ومرحلة الرقيق خلفتها مرحلة الاقطاع ، وهذه خلفتها في العصر الحديث مرحلة البرجوازية . والتحول لم يحصل الا بالحروب والثورات ولا سبيل غير ذلك ، والآن جاء دور البروليتاريا آخر طبقة في السلم ، وهي في تحررها تحسرر البشرية ، وعليها أن تقاتل ولا سبيل آخر مطلقا، ولكنه صراع للبشرية كلها .

وأخيرا نلاحظ أن ديالكتيكية ماركس فى الناريخ هي ليست مجرد زمنية ، بل انها خطة عملية ، وهي وأن كانت تحاول تفسير التاريخ ، فأنها فى الوقت نفسه، صارت أداة للثورة ، ولصنع التاريخ ، وقد وجهت نظر الباحثين الى العناية بالتاريخ الاقتصادي عناية خاصة .

. . .

٧ - كان لتراجع اثر الفلسفة المثالية ، ولتجدد الاهتمام بالعلوم الطبيعية وباساليبها في القرن التاسع عشر اثره .

وكان لعمل (رانكه) مع معاصريه واخلافهمن مدرسة التاريخ البروسية النقدية اهمية لتطور التاريخ كعلم مستقل و وقاموا بتقدم ملحوظ في دراسة التاريخ بطريقة علمية نقدية . وهذا العمل هيأ مواد تاريخية ضخمة للتأمل في التاريخ خلال القرن التاسع عشر ، وجاء حافز جديد لمثل هذا التأمل في كتابات الفلاسفة الايجابيين الفين حاولوا اقامة اسس نظرية لفيزياء اجتماعية .

وأول من استعمال تعبير « الابجابية »سان سيمون ، ليعني الطريقة العلمية لاستعمالها في الفلسفة ، وترى الفلسفة الوضعية Positivism ان العلم هو الفرع الوحيد المقبول من المعرفة ، وأن المحملة ، وأن المحملة هي أن تجد قوانين عامة مشتركة بين جميع العلوم وأن تستعملهاكدليل للسلوك البشرى .

وتأثر التاريخ بالوضعية المرتكزة على العلوم الطبيعية وبتبادل التأثير على العلوم الاجتماعية الأخرى . فكل من اوجيست كونت (١٥) وجونستيوارت مل (١١) افترض وحدة البحث الأساسية،

(17)

Auguste Comte — Positive Philosophy (1838 — 42).

J. S. Mill — A System of Logic, 1847.

وطالب بتوسيع الأساليب الراسخة في العادوم الطبيعية الى الحقل النامي في العلوم الاجتماعية ، وكل منهما صور العمل التاريخي بانه في الاصل تطبيق التعميمات المستقة من العلوم الاجتماعية الي ظروف خاصة في الماضي ، وان اختلفا على دورعلم النفس في ذلك .

انطلق كونت من قانون رئيسي للعقلية البشرية ، مرت بموجبه المجتمعات البشرية بكل ظواهرها بمراحل ثلاث هي الثيولوجية ، والمثالية (الميتافيزيقية) والوضعية وهي مرحلة العلم ، وهو قانون يمكن لل في رأيه للمتامل في التاريخ أن يعززه ، ويرى كونت أن التقدم هو القانون الملازم للتاريخ البشرى ، وأن هذا ليس من عمل الأفراد الذين لا يمدون أن يكونوا أدوات ، بل يرجع الموضوع الأساسي للتاريخ وهو البشرية . ونادى بأن تطور الحياة الفكرية هو أساس التاريخ وأن لكل شعب نفسية جماعية ومنها نمت كلعاداته وأفعاله ، وأضاف تين Taine فكرة البيئة والمحيط لتفسير الحوادث التاريخية ، واقترح كونت أنه لابد من علم جديد ، يسمى علم الاجتماع يبدأ باكتشاف الحقائق عن الحياة البشرية ، (وهذا عمل المؤرخين ) ، ثم يذهب أبعد من ذلك بأن يكتشف الصلات السبية بين هذه الحقائق ،

وجاءت نظرية داروين لتزيل نقطة تناقض بين الفكر التاريخي والعلمي ، فقد كانت مادة العلم تعتبر راكدة ، في حين أن مادة التاريخ أساسا تطورية ، ولكن بعد داروين تبين أن مادة العلم كذلك تطورية ، وهذا ربما ييسر اعتمادالتاريخ على قانون الطبيعة ،

وطبق هربرت سپنسر (١٧) على التاريخ في كتابه « مبادىء علم الاجتماع » ، ١٨٧٧ - وطبق هربرت سپنسر (١٨٧٧) وغيرهما يمكن وصفه بنظرة كونية للتطور، وبموجبه فان التطور الاجتماعي كأى نوع آخر يسير « من وحدة متفككة غير محدودة الى تنوعمتناسق » •

من جهة اخرى نلاحظ قيام رد فعل للفلسفات التاريخية ، وللايجابية . ففي المانيا ومنذ اوائل القرن التاسع عشر ، حدث رد فعل للتكاثر في فلسفات التاريخ . وكان دور المدرسة التاريخية البروسية على يد رانكه وجماعت واضحا في التناول العلمي للتاريخ ، ولم يكسن رانك مسن الوضعيين ، بل ان جلوره في الرومانتيكية ، ولكنه ببحوثه الواسعة أوجد نظرة جديدة للتاريخ ، وهي نظرة تجريبية دقيقة تحولت على يد بعض اخلافه الى علم ايجابي ،

اوجدت هده المدرسة طرقا نقدية لفربلة المصادر الوثائقية ، واختيارها وجملها وتقييمها، واتخذت مقاييس قاسية للحكم على حياد العمل التاريخي وموضوعيته ، ودرست الاسساليب المجديدة في « المدرسة التاريخية » واقبل عليهاالطلبة من انحاء أوروبا ، وتدرب جيل جديد من المؤرخين « العلميين » على اساتذتهم الكبار بينبوب ورانكه ودرويسين ومومسين في المانيا ، وتسيين وفوستل دى كولانج في فرنسا ، ولورد اكتنوبيورى في انجلترا ، وبان الأمل بأن التاريخية ، سياخذ محله كعضو في عالم العلوم ، وأنه قداكتشف المنهج العلمي كعلاج للدراسة التاريخية .

كتب رائكه في مقدمة أول كتبه « لقد أوكل للتاريخ مهمة الحكم على الماضي، وتعليم الحاضر النائدة المائدة المائدة المائدة المائدة » الكتاب الحالي لهذه المهام العليا ، بل أنه ( يريد أن يظهر ما حدث فعلا ) أن المائدة المائدة الحديثة وصار « تقديم الحقائق بدقة » القانون الأعلى

Herbert Spencer; Principles of Sociology (1877

لعلم التاريخ · وأعلنت « المجلة التاريخية »الالمانية ( ١٨٥٩ ) لكتابها وقرائها : « يجب أن تكون هذه المجلة قبل كل شيء علمية ، ومهمتها الأولى الآنأن تمثل الطريقة الحقة للبحث التاريخي ، »

ويتصل بهذا الاتجاه ظهور « التاريخ العامي »في أواخر القرن التاسع عشر وهو ينطوى على رد فعل للفلسفات في التاريخ. قال بيورى في محاضرة الاستاذية ( ١٩٠٢) طالما نظر الى التاريخ كفن ، فان حدود الحقيقة والدقة لا يمكن أن تكون قوية. لقد حلت الطريقة العلمية محل المعرفة الواسعة ونحن مدينون لالمانيا بهذا التقيد». واعتقد هؤلاء المؤرخون « العلميون »أنه من الممكن أن نعرف كيف حدث التاريخ بالفعل دون أية فلسفات سببية ، وأن خير نظرة للتاريخ هي التي ترى تسلسسلا للسوابق واللواحق .

وفى هذا التيار نرى اتجاها ضد الايجابية ، ومحاولة لتثبيت التاريخ كفرع متمير للمعرفة . وقاد الحركة فى انجلترا برادلي . ففى كتابه« فرضيات مسبقة للتاريخ النقدى » ( ١٨٧٦ ) (١٨) بدأ بأنه يوجد تاريخ نقدى ، والتاريخ النقدى يوجب أن يكون له مقياس، والمقياس براى برادلي هو المؤرخ نفسه ، فالمؤرخ له تجاربه وهو يستعين بهالتفسير البينات التاريخية ولتقدير صدق الرواية . والتجربة تتكون من معرفة ، هى برايه المعرفة العلمية ، أو المعرفة بقوانين الطبيعة ، وهذه تدله على نوع الأشياء التى يمكن أن تحدث . وأذن فالتجربة هى المقياس اللى بموجبه ينقد البينات .

وهكذا فالمعرفة العلمية للمؤرخ تعطيه اداة تمييز بين ما يمكن أن يحدث وما لا يمكن ، وهي تستند الى الاستدلال من الحقائق اللاحظة ، ومن ذلك أن المستقبل سيشبه الماضي ، والمجهول سيشبه المعروف .

وجاء بيورى (١٩) ليبين أن التاريخ هو مجموعة من الحقائق المفردة كل منها قابلة لأن تبحث وتثبت دون أشارة إلى الحقائق الأخرى ، وهاجم في رسالته « الداروينية والتاريخ » ( ١٩٠٩) فكرة تفسير أحداث التاريخ بالاشارة إلى قوانين عامة ، وراى أن الأحداث يقررها توافق بالصدفة، وأن التاريخ لا يقرره توالى أسباب كما هو الحال في العلوم بـل الاحتكاك المتصادف لسلسلتين مستقلتين أو أكثر من الأسباب ، وتوصل إلى أن التاريخ معرفة ما هو فردى ، والفردى لا عقلي لأنه نتاج الصدفة ، وعنصر الصدفة غالب عنده ، في حين أن عنصر الضرورة محدود الأثر ، ولكن بمرور الزمن يقل أثر الصدفة في التطور .

وبين أو كشوت (٢٠) أن التجربة هي فكروحاول أن يميز بين الفكر كتاريخ وكعلم . وهو يرى أن التاريخ هو التجربة ككل ممثلة كنظام للحوادث الماضية ، والتاريخ عنده كل ولا يتالف من أحداث معزولة وهاجم النظرية الايجابية للتاريخ بأنه سلسلة أحداث خارجية منفصلة ، وقال أنه عالم تمسك أجزاؤه ببعضها ، ويجعل بعضها البعض مفهوما . وهو يرى أن التاريخ هو عالم للأفكار ، أو عالم أفكار المؤرخ ، فالمؤرخ حين يظن أنه يقوم بمعرفة الحوادث الماضية كما

Bradley; The Presuppositions of Critical History 1874. (1A)

Bury; The Idea of Progress 1920., A History of Freedom of Thought 1913.(14)

Oakshott; Experience and Its Modes 1933.

حدثت فعلا ، انما يقوم في الحقيقة بتنظيم ادراكه الحالى ، وهذا يعنى أن الماضي التاريخي ليس ماضياً تماماً بل أنه الحاضر .

. . .

٨ وظهر الاتجاه لتأكيد استقلال التاريخ العلم في المانيا أولا ولعل المناقشات القائمة جعلت ممثلي الاتجاه يدهبون من هذه النقطة الى البحث عن منطق خاص بالتاريخ ومن جهة كان هناك من يرى أن المؤرخ يجب أن يقول الحقيقة لا غير وأن نزاهة المؤرخ وحياده وموضوعيت هي قوام المنزلة العلمية وأن الانحياز أو الهوى أو الخضوع لمدهب السلطة لاتناسب مكانة المؤرخ بينما رد الآخرون أن عقبات صعبة تعترض هذا الفرض وأن التاريخ نفسه يضع حدودا لنطاق الموضوعية والحقيقة لأنه يتائر بعوامل شخصية وعاطفية ولا عقلية في مادته وفي عقلية المؤرخ نفسه وهو نقاش كان ولا يرال قائما .

رأى فلهلم مناغة قوانين عامة ، أما التاريخ فمعنى بالحقائق الخارجية . وأضاف هينرش ريكوت العلم صياغة قوانين عامة ، أما التاريخ فمعنى بالحقائق الخارجية . وأضاف هينرش ريكوت ( ١٨٨٦ ) أن التاريخ بخلاف العلوم الطبيعية ، هو حقل تقييم لا مجرد ذكر حقائق. وقال يسيمل ( ١٨٩٢ ) أن المؤرخ لا يمكن أن يعرف الحقائق بصورة تجريبية لأن حوادثه مرت ، ثم أن حقائق التاريخ هي غير حقائق الطبيعة لأنها ليست أمام المؤرخ ، فهو لا يجد الا وثائق وآثاراً يحاول منها أن يكون صورة الحقائق الماضية في ذهنه .

وكان المع اساتذة هذه المدرسة «التاريخية» فلهلم دلتي ( ١٨٨٣ - ١٩١٠) (٢١) وهو يسرى ان المعلومات التاريخية تمكن المؤرخ ان يعيش بفكره تلك الفعاليات الروحية التي انتجتها ، وهو يفضل حياته الروحية الخاصة يستطيع ان ينفث الحياة في المواد الميتة التي يجدها ، وهكسذا فالمعرفة التاريخية الحقيقية هي تجربة داخلية لوضوعها ، في حين أن المعرفة العلمية هي محاولة لفهم ظواهر خارجية ،

وتابع دلتي بحوثه في اتجاهين: الأول انهاقترح بأن التاريخ يحتاج الى نوع جديد من علم النفس ، وذلك لأن المؤرخ وهو يعيش الماضي بفكره يجب أن يفهمه بالدخول في تجربة آخرين في الماضي لذا حاول أن يطور علم نفس « وصفي وتحليلي » ، بدل علم نفس « علمي » ، والثاني ، انه حاول أن يصوغ مجموعة مفاهيم ومقولات ،هي بداية تميز منطق العلوم الثقافية من منطق العلوم الطبيعية.وهذا التمييز صار جزءا عضويامن « التاريخية » الحديثة في نتاج آخرين مشل كروجه وكولنجوود وهويزنجا .

. . .

9 ـ بجانب هذه المدرسة التاريخية ، بقى تأثير الوضعية ، وظهر بين المؤرخين فى القسرن العشرين من وضع نظاما للتاريخ على أسس تبدواكثر علمية ، ونشير هنا الى أوزو قالد شبنجلر فى المانيا و 7دنه لد توينبى فى انكلترا ، وكل منهماناقش تاريخ البشرية على ضوء مفاهيم وقوانين تحكم المانيا و 7دنه لد توينبى فى انكلترا ، وكل منهما ينظر بجديسة

الى التمثيل على فرضياته الأساسية ، وان كان توينبي اوضح فى مفاهيمه وادق واشمل فى مادته واكثر سعة فى وحداته الحضارية وفى توضيحاته.

يرى شبنجلر فى كتابه « تدهور الفرب » ( ١٩١٨ - ١٩٢٢ ) (٢٢) ان التاريخ دون مركز او هدف نهائي ، وهو قصة عدد من الوحدات الحضارية و الحضارة الفربية واحدة منها رائمو « بنفس انعدام الهدف ٠٠ كزهور الحقل ». وسرير هذه الحضارات فى راية ، تكون المعنى الوحيد فى مجرى التاريخ ، وهي جيوب ، غرمر تبطة فى دلالتها ، فى صحراء الحياة البشرية . وكل ما يستطيع الدراسة التاريخية محاولته هو « مور فولوجية مقارنة » للحضارات او بحث الشكل الخاص لحياتها وذبذ باتها وربما قوانينها لفرض التصنيف وتقديم اطار تفسيرى لعلم التاريخ التجريبي .

وهو يعرض للحضارات كظواهر روحية وان كانت كل منها متاصلة فى بيئة طبيعية. والحضارة هي اتجاه روحي لمجموعة من البشر ، توصلوا الى نظرة موحدة لعالمهم ، وهذه النظرة تتمثل فى فعالياتهم كلها – فى فنهم ودينهم وفلسفته موسياستهم واقتصادهم وحتى حربهم – ويعبر عنها فى فكرة خاصة عن نطاقهم فى المكان الذى فيه عيشهم وفعالياتهم . وهذه الفكرة هي بمثابة الرمز الأول للحضارة وهي مفتاح فهم تاريخها .

وبلاحظ شبنجلر تسع أو عشر حضارات ، ولكنه لايستبعد اكتشاف غيرها . ولا توجيد رابطة عقلية بين حضارة واخرى ، اذ ينفى ان حضارة ما تستطيع ان تفهم الأخرى او تتعلم منها أو تتاثر بها . فهو يرى الحضارات نموذجايتكرر على غرار دورة الحياة للكائنات الحية . وهو يفحصها بمدلول توالي الفصول الاربعة . فلكل حضارة ربيعها متمثلا في عصر بطولة مبكر ، وتكون الحياة ريفية زراعية اقطاعية ، ويعرف روحيابخيال ميثولوجي خصب ، ويليه صيفها وفيه تظهر المدن والتنظيم والسياسي ، وهو في الوقت نفسه ثورة ضد الميثولوجيا ، ويظهر فيه ذكاء نشط يدفع الدين الى الخلف ويقدم شكلا علميامن الوعي ، وخريف الحضارة هو فترة مدن نامية وتجارة منتشرة وملكيات مركزية ، وفيه يبدوانحلال الدين وفقر الحياة الداخلية ، كما أن العقلانية والتنوير علاماته الظاهرة ، ثم تنحدرالحضارة الى الشناء الذي يتمثل في ذبول الابداع العقلانية والتنوير علاماته الظاهرة ، ثم تنحدرالحضارة الى الشناء اللي يتمثل في ذبول الابداع وهو عصر طفيان سياسي متزايد وحروب ، وعلى العموم تفقد الحضارة روحها وتنقلب الى مجرد وهو عصر طفيان سياسي متزايد وحروب ، وعلى العموم تفقد الحضارة روحها وتنقلب الى مجرد

والدورة الحضارية تعيد نفسها بكل تفاصيلها ، وكل مرحلة تظهر مجددا في كل دورة ، ومع ذلك فان ما يعود للظهور لا يكون نفسس المرحلة ، فلا شيء يحدث مرتين ، بل يظهر شيء مواز له ، أى أن المرحلة في دورة ما تقابل من حيث التكوين مرحلة في دورة ماضية ، ومهمة المورفولوجيا هي أن تلاحظ التقابل بين الاجزاء وكذا التمايز بينها .

وواضح أن شبنجلر يرى فى المورفولوجية المقارنة أساسا للتنبق بمستقبل الحضارة حين تتحدد مرحلتها. فليست مراحل الدورة محدودة فحسب ، بل أن الزمن الذي تأخذه كل مرحلة محدود . ولكن شبنجلر لا يعطى تفسيرا للتبدلات التي تمر بها الحضارة ، بل أن كل مرحلة فيها

Spengler

<sup>;</sup> The Decline of the West; 2 Vols. London 1926-8.

تنتقل بصورة أوتوماتيكية الى المرحلة التالية حين يحين الوقت بصرف النظر عما يمكن أن يقوم به المجتمع .

تبدو مورفولجية شبنجلر مشل التشريح المقارن للفترات التاريخية . وشبنجلر ، بعد أن اعطى وضعا تحليليا للفرق بين التاريخ والطبيعة . وبعد أن بين أنه سيتصور « العالم كتاريخ » ذهب الى النظر الى العالم كطبيعة . وحين ننظر الى تصوره للتاريخ نرى أننا أمام علم طبيعي قيمته فى التحليل الخارجي وفي تثبيت قوانين عامة .

. . .

.١ - وقام توينبى بدراسته فى كتابه «دراسة للتاريخ» ( ١٩٣٤ - ١٩٥١) (٢٢) . ويبدو انه حاول مبدئيا ان بدرس تاريخ البشريةبصورة تجريبية ليتوصل الى مبادىء وقوانين تصدق على التاريخ ككل ، وهو يشير الى انطريقته استقرائية ، وأنه يريد « ان يجرب تناول الشئون البشرية بالأساوب العلمي » ولذا بدابالبحث عن وحدة تكون « حقلا مفهوما للدراسة » فوجدها فى « الحضارة » الكاملة ، بالمقابلة «لأجزاء معزولة منها بصورة مصطنعة مثل الدولة القومية » .

وانطلق توينبي من مبدا رئيسي هو ان مادة التاريخ هي حياة اقسام موحدة من البشرية . اسماها « مجتمعات » . وذكر منها مجتمع « المسيحية الفربية » ومجتمع « المسيحية الشرقية او البيزنطية » والمجتمع الاسلامي ، والمجتمع الهندى ، ومجتمع الشرق الاقصى ، وهي مجتمعات لا تزال قائمة كحضارات في الوقت الحاضر . وبالاضافة يتبين ما يشبه المتحجرات التي تحمل آثار مجتمعات بادت مثل المسيحية النسطورية واصحاب الطبيعة الواحدة . . . ويصف العلاقات والفوارق بين هذه المجتمعات بانها عالمية Occumenical ، بينما يسمى الفوارق والعلاقات في نطاق مجتمع واحد ، مثل ما بين انجلترا وفرنسا قومية Parochial ، واهم مهمات المؤرخ تتصل بملاحظة وتمييز هذه الوحدات ، اى المجتمعات ، ودراسة العلاقات بينها .

واتخذ في دراسته بعض المفاهيم العامة اوالمقولات مثل مفهوم التبعية او الالتحاق Affiliation وازاءه البنوة Appaventation ولذا يمكن ترتيب المجتمعات حسب ذلك . ومنها مفهوم « المجتمع البدائي » ، مقابل « الحضارة »وهو ينفي وحدة الحضارة البشرية ويعتبر انحلال ذلك وهما في الفهم والتقدير . ومنها فترة الفصل interregnum وهي فترة الفوضى بين انحلال مجتمع وظهور آخر يلتحق به . ومنها مفهوم « البروليتاريا الداخلية » او جماهير في مجتمع لا تشعر بارتباط في الوجهة به ، مثل المسيحية قربنهاية المجتمع الهليني ، ثم « البروليتاريا » او العالم البربرى الذي يحيط بمجتمع معين .

وبعد هذا يقوم توينبى بدراسة مقارنة للحضارات ، واسئلته الرئيسية هي - كيف تظهر الحضارات ولماذا ؟ ثم كيف تنمو ولماذا ؟ وكيف تنهار وسبب ذلك .

وهو يبدأ بملاحظة حالة المجتمع البدائي وفيها اطمئنان وركود ، وحالة الحضارة وهي حالة فعالية وحركة مستمرة . وسير التاريخ ،برايه ، يصدر عن التحول من حالة الركود

Arnold J. Toynbee = A Study of History 10 Vols. Oxford. I-III 1934, IV-VI 1939, ( Yr ) VIII-X 1954.

والمحافظة الى حالة التقدم الخلاق ، وبمثل هذاالتحول تنمو الحضارات ، وهذا يحصل حين تتعرض الحضارة لتحد challenge فتستجيبله استجابة ناجحة Response ، وبذلك لا تقتصر على تجاوز المحنة ، بل تولد في نفسها القدرة على مواجهة تحديات مقبلة. وبتوالي مواجهة التحديات باستجابات اكبر تنمو الحضارة وتنمو حيوية الناس الداخلية ، ويتحول العمل والتحدى في الخارج الى الداخل ، ومن كفاح الناس للسيطرة على معيطهم الى كفاح للسيطرة على نفوسهم ، والحضارة في نموها تخلق تدريجيا لنفسها تحدياتها وتصبح اكثر تقريرا لمصيرها ، فمقياس النمو هو تقرير المصيرها ،

ولكن لماذا تستجيب حضارة ولا تفعل ذلك أخرى ؟ السبب ، برأيه ، وجود اقلية خلاقة في الحضارة الناجحة ، وهذه تواجه التحدى وتجدالحل للمجتمع ، وتجر وراءها الجماهير غير الخلاقة بقوة المتابعة أو التقليد . ولكن المتابعة التي تمكن من نقل آراء جديدة ومهارات الي الحضارة النامية \_ هي بدورها مصدر ضعف فالحضارة ، فالجماهير غير الخلاقة تندفع فالركود بسحر التاثير ، لا بتقرير ذاتي ، وحين يضعف هذا تنحل الرابطة ، فيحدث انفصام ، اذ يزول الانسجام بين النظم الأولى للمجتمع وبين الآراءالجديدة أو بين الأكثرية والأقلية . وهنا ، اما أن تنسحب الاقلية من مسئولية المجتمع الى نوع من تكرار ذاتي ، أو أن تفرض ارادتها بقوة فتجرف المجتمع كله ، ولكنها لا تعود قادرة على مواجهة التحدى ، فاذا وقع فقد تنتقل الحضارة من الانفصام Breakdown الى الانحلال Disintegration فالتحدى حين لا يواجه بنجاح ، ينكرر بالحاح يحول انعدام الانسجام الى انقسام داخلي وتتسمع الفجوة في جسم المجتمع . قد تظهر الفجوة بين المجتمعات القومية التي تنقسم اليها الحضارة ،أو تقوم فجوة بين العناصر والطبقات التي تتكون منها ، وتتجزأ الحضارة الى ثلاث طبقات ، فالأقلية الخلاقة تصبح « الاقلية المسيطرة » وبيدها السلطة ، وتظهر ضدها « بروليتارياداخلية » ، أي جماهير لم تعد ترتبط بها بالمتابعة فتنفصل ولا ترى نفسها جزءا من الحضارة ، ثم« بروليتاريا خارجية » تتكون من جماعات بربرية انحديث الى اطراف الحضارة في دور قوتها ،ولكنها الآن غير مستعدة لقبول دورها الذي أريد لها في الاصل • وباستمرار الانحلال ، تتحول الصلة بين العناصر الى حالة صراع ـ فالأقليـة المسيطرة تحاول جاهدة أن تحافظ على وضعها ،والبروليتاريا ترد بعنف ، وأثناء هذا الصراع المدمر ، يحدث تفجر في العناصر المذكورة .

ففى المرحلة الأخيرة ، قد تكون الأقليسة « دولة عالمية » ، وتكون البروليتاريا الداخليسة « كنيسة عالمية » وتكون البروليتاريا الخارجيسة دولا بربرية ، وفى هذه الظروف الراكدة انفصال البروليتاريا الداخلية وحده هو رد فعل حركي ، يتضمن تحولا من مجتمع راكد الى فعالية وحركة ، وبضوء ذلك فالكنيسة العالميسة وحدها تتطلع للامام ، وتكون المجال لحضارة جديدة ، لأن الكنيسة تكونها أقلية جديدة من البروليتاريا الداخلية ، وذلك أن انقساما المجتمع يكون انقساما في الروح ويظهر قائد من نوع جديد هو المنقللالى يتبعه البعض ، والباقون يفمرهم تيار الانحلال ، والانحلال يسير وفق ذبلبة لل هزيمة (فترة الاضطراب) ، تجمع (فترة سلم موقتة ) ونكسة (حرب اشد قوة ) ، ويجمع المجتمع المجتمع المعتمع الموته في محاولة أخيرة على شفا الانهياد ، ويبدو وكانه استعاد قوته ، فيشمه عسودة التحدى والحاحه ، وهو في محاولته لتلافي الموت ، يكون الدولة العالمية وحين تنهار هذه الدولة تموت الحضارة ،

هذا ما حاوله توينبي في الأجزاء الستسةالاولى ، فبعد أن اتخذ الحضارة وحدته ، شخص احدى وعشرين حضارة قديمة وحاضرة ، ووجد سحين فحصها وقارنها سقدرا من التشابه له دلالسه ، فبعض المراحل في تواريخها يتوافق وضوح مع مثال ملحوظ سمثال للنمو والضعف

والتدهور والانحلال ، ولاحظ بعض النبرات في هذا المثال ، فحين يكون المجتمع في دور نمو ، يقدم استجابة فعالمة ومثمرة للتحديمات التي يواجهها ، وحين يتعرض المجتمع للضعف يصبح غير قادر على الاستفادة من المجالات أو مواجهة الصعوبات التي تعرض له والتفلب عليها ، ولكنه لا يرى أن النمو أو التفسيخ يستمر بالضرورة ولاينقطع ، وهو يلاحظ ذلك في أكثر من حضارة ، و دان أسلوبه أسلوب عالم اجتماع حاول بالبحث التجريبي التعرف الى العوامل التي تتحكم في قيام الحضارات وسقوطها ،

وبعد هذا ففي القسم المدكور تصور خلقي للتاريخ . فهدف الحضارة الانسسان ، وتقرير المصير ، وهو يرى معنى في التاريخ البشرى ، أوغرضا يحكم بموجبه على الحضارة ، وهو نقل الانسان الى الانسان الاعلى ، ويسرى في تقدم الحضارة أخيرا تقدم البشر الى القداسة ،

ولكن نظرته فيها بعض التفيير في الأجزاءالأخيرة ، وان لم تتفير الخطة ، فهو يلاحظ عالم اللاوعي ( الباطني ) في النفس البشرية ويسراه اساس الحياة الاعتيادية ، بينما يرى الوعيمنطقة الحرية واساس الاستجابة للتحديات الجديدة . وبينما نلاحظ انهيار الحضارة من الداخل حين تبدأ بتمجيد نفسها وتنحرف الى الزيف ، نرى انهيار الحضارة يتصل في هذا القسيم بتأكيد اللاوعي لسلطانة .

وفى حديثه عن التحدى هنا يبين أن مصدره الذات الالهية وأن ارادة الله فى ذلك هي اثارة استجابة حرة تمزج الطاقات فى الروح الانسانية وبذلك تقرب البشر الى الكمال .

وهذا يتصل بتعديل في نظرة اخرى ، ففكرةالتعاصر وتساوى الحضارات فلسفيا كجنس تاثرت ، أذ صار لتتابع الزمن اثره ، أذ أنالحضارة التالية قد تفيد مما تركته السابقة وقد ترتفع الى منزلة أعلى وحضارة تالية أقرب الانتكون « أكثر تقدما » من التي قبلها ، والتاريخ يسير الى غاية ، ولذا يمكن اكتشاف أصناف مختلفة من الحضارات تتميز عن بعضها بالدين وبصلتها الوقتية ببعضها ، فأولا تأتى الحضارات الاولى Primary التي تظهر من المجتمعات البدائية ، ودورها الرئيسي أن تكون حضارات ثانية ، والهدف الرئيسي للحضارات الثانية البدائية ، ودورها أن تلد – وقت الحلالها الديانات العليا ، وقد تنتج حضارات ثالثة ومن هذه الحضارة الفربية ، ولكن هذه الأخيرة لا صلة لها بهدف التاريخ لأن الحضارة تحقق هدفها عند ظهور الديانات العليا .

والديانات العليا أربع: المسيحية والاسلام والهندية والبوذية (المتهيانا) وهو ينظر الى فترة تسود فيها العناصر المستركة منها ، ويعيش الكل بحرية ومحبة .

وهكذا نجد توينبى يتجه وجهة تقرب من اسلوب المثاليين فى التاريخ ، وهو يرى التاريخ يسمير الى هاية اخلاقية ولم يكتف بتناول التاريخ كله بل تجاوزه الى المستقبل وحاول أن يشمير الى احتمالات الحضارة الفربية المقبلة ، لقد تحول من الاجتماع الى ما وراء الطبيعة .

لقد أثارت هذه التفاسير ( العلمية ) الكثير من الجدل والنقد . ومن ذلك أن نظريات تدعى على التاريخ - مثل تلك التي تحكم عوالم الفيزياء والبيولوجي - انما تقف على نظريات للتفسير التاريخي اعتبرت ميتافيزيقية وغائبة ، بل وتشترك في يد بالنظريات الجديدة ان تخلفها .

ويؤكد أصحاب «التاريخية» مثل كولنجوود أن التاريخ حقل متميز ، يختلف أساسا عن العلم الطبيعي ويستعمل أساليب ومفاهيم تناسب بصورة خاصة مادته ، ولذا فأن محاولات تأخل وجهتها من العلم لقسر المواد التاريخية تحتقوانين عامة ـ كما يقولون ـ هي مربكة ووفق أسلوب خاطىء .

وهوجمت هذه النظريات بأنها استعملت فرضيات ومفاييس غير واضحة أو محددة ، وطبقت ما ادعته في قوانين عائمة أو غامضة ،وفيها الكثير من التبسيط وعدم الدقة التاريخية أو القسر لتبرير الموضوع ، وتجاوزت مهمة المؤرخ الى غيره .

ومع ذلك ، فقد كان اثرها كبيرا احيانا ، فنظرية ماركس ، وغيره ، اثرت كثيرا في تطور الكتابة التاريخية وقدمت الكثير من الاقتراحات والآراء التفسيرية الأصيلة ، وفتحت عيون المؤرخين على آفاق جديدة للنظر الى موضوعاتهم.

. . .

11 - ومنذ مطلع ها القرن ، تقدم التفسير الفلسفي والنقدى للتاريخ على يد عدد من الفلاسفة المثاليين وفي طليعتهم بنديتو كروتشه Benedetto Croce . اهتم كروتشه بمقارنة الفلسفات المادية والايجابية في التاريخ ، وركزهجومه على محاولتها تفسير التاريخ بطرق تشبه الطرق المستعملة في العلوم بالنسبة للعالم الطبيعي ، وهو يرى أن النظرة الطبيعية لا تفيد لخصوصية ماهو تاريخي ولفرديته ، كما يرى أن المعرفة الحقيقية بالمقابلة للمعرفة العلمية ، أو شبه المعرفة ، تاتى من فهم التاريخ فقط .

وناقش كروتشمه صلة التاريخ بالفن (٢٤) ثم بالفلسفة (٢٥) ليؤكم استقلال التماريخ عمن المعلوم والفلسفة . ثم تناول التاريخ وفلسفته في اكثر من واحد من كتبه (٢٦) . وهو يرى أن التاريخ هو التطور الذاتي للروح البشرية ، وهو كمثالي ، اراد أن ينفي أى نطاق للوجود خمارج الروح البشرية ، أذ أنه فسر كل الحقيقة بانهامشمولة بالتاريخ ، فالحياة والحقيقة ليست الا الظواهر المتبدلة للروح ، واستعمل «التاريخية» بهذا المفهوم بالدرجة الأولى ،

وبيئن كروتشه أن وأجب التاريخ هو «أنيروى الحقائق» وأن ما يسمى بالبحث عن أسباب تلك الحقائق لايعدو أن يكون النظر بدقة أكثر السى الحقائق وفهم الصلات الفردية بينها وهو يرى أن المعرفة التاريخية هي كل المعرفة وأن الفلسفة ماهي الا عنصر من عناصر التاريخ فهي العنصر العام في فكر وجوده الحقيقي فردى فالفلسفة هي اسلوبية Methodology التاريخ اذ أن التاريخ العادى يتضمن فلسفة في داخله .

وصور كروتشه التاريخ انه «بعث التجارب الماضية في ذهن الوُرخ » وهو مبدأ يتمشل في الشهدار « كل التاريخ هو تاريخ فكر » أو « كل التاريخ تاريخ معاصر » فالحوادث التي يدرسها

B. Croce; History Subsumed Under the Concept of Art 1893.

<sup>·</sup> ١٩٠٩ ( المنطق ) ١٩٠٩ .

B. Croce; History: Its Theory and Practice 1921; History as the story of ( ?\) Liberty, London 1941; My Philosophy, London 1951.

المؤرخ ، وان حدثت في ماض بعيد ، فان شرط معرفتها تاريخيا هو في أن تتمثل في ذهن المؤرخ ، والمؤرخ حين ينقد ويفسر الوثائق والبينات امامهانما يعيش من جديد حالات الذهن التي يدرسها. يقول كروتشمه « ان كل تاريخ حقيقي هو تاريخ معاصر » وهو أساسا تفسير ذرائعي ( Pragmatic ) للتاريخ ، لأنه يعني أن الماضي ميت الاحين يتحدباهتمامات الحياة الحاضرة » ثم يقول « وهكذا فاذا كان التاريخ المعاصر يصدر مباشرة عن الحياة فكذلك شأن التاريخ الذي يسمى غير معاصر ، أذ من الواضحانه بحياة الحاضر وحده يستطيع دفعي الى بحث الحقيقة الماضية . واذن فالحقيقة الماضية لاتجيب اهتماما ماضيا ، بل تستجيب لحقيقة حاضرة بقدر تمثلها باهتمام في الحياة المحاضرة » . ويتصل بهذا رايه أن مادة التاريخ ليست الماضي كماض بل الماضي الذي لدينا عنه بينات تاريخية . ويتخد هذا اساسا للتمييز بين التاريخ History وبين الأخبار Chronicle . فكل (تاريخ) يصبح (أخبارا) حين يرويه شخص لايستطيع أن يعيش تجربة أشخاصه . يقول كروتشه « فالتاريخ هو الأخبار الحية ، والخبرهو التاريخ الميت ، التاريخ من حيث المبدأ عمل الفكر ، والخبر عمل الارادة . وكل تاريخ يصبح خبرا حين لايمكن أن يكون موضع تفكير، بل مجرد سجل، في الفاظ كانت في وقت ما واقعية ومعبرة ». ومع ذلك فالسيجلات هي أخسار مفيدة ، لانها قد تكون تاريخا في الوقت المناسب . ويوضم كروتشه مفهومه هنا بقوله : « يستحيل فهم شيء من السير الفعال للفكر التاريخي الا اذا بدانا من المبدأ بأن الروح هي التاريخ ، صانعة التاريخ في كل لحظة من وجوده وكذا نتيجة التاريخ الماضيكله . الروح تعيش تاريخها دون تلك الأشــياء الخارجية التي تسمى روايات ووثائق ، ولكن الأشياء الخارجية هي ادوات تعملها لنفسها ، أعمال تمهيدية الى ذلك الاحياء الذي تتمثل في تقريره • والروح تؤكد وتحفظ بحرص سجلات الماضي لهذا الفرض » •

وتوصل كولنجوود الى موقف مماثل لموقف كروتشه فى كتابه « فكرة التاريخ » (٢٧) . فهو يرى أن التاريخ فى النهاية فلسفة ، وأن الفلسفة هي تاريخ لا أكثر . وراح يؤيد كل التأييد النظرية المثالية \_ التي هي موضوع أخل ورد \_ بأن التاريخ المكتوب ، ليس الا أعادة تكوين حالية للفكر الماضي ، فى ذهن المؤرخ .

ولخص كولنجوود روح « التاريخية » (الملاهب التاريخي) في مقدمته بقوله: «التاريخ هو المعرفة العقلية لما هو موقت وواقعي » وهويتخلا الفرضيات الاساسية ان هناك ماضيا تاريخيا ، يحده زمان ومكان ، وأن تفاصيله يمكن أن تستنبط من بينات موجودة الآن ، وأن ها هو التفاصيل تتكون من أفعال ، لامجرد حوادث ، وأن الافعال لها جانبها الفكرى اللي يمكن للمؤرخ التفاصيل تتكون من أفعال ، لامجرد حوادث ، وأن الافعال المؤرخ ليست مجردة بل واقعية ، وليست عالمة بل فردية ، لاتتجاهل الزمان والكان بل لهامكان وزمان ، ولو أن المكان لا يفترض فيه أن يكون هنا ، أو الزمان الآن ، ولذا فالتاريخ لا يمكن أن يتمشى مع نظريات ، موضوع المعرفة فيها نظرى مجرد ، أو غير متفير » .

واتخذ كولنجوود نظرة اكثر جدية من كروتشه الى قضية تثبيت الغرض التاريخي باعادة تكوين الماضي فى ذهن المؤرخ ، وهو يعتبر ها الأسلوب ثورة تاريخية . يقول « فى عمل المؤرخ للانتقاد والتكوين والنقد ، ضرورات ، وبها فقط يستطيع ان يحفظ فكره على طريق المعرفة الأكيدة . وبادراك ها يمكن توقع الشورة الكوبرنيكية فى التاريخ ، ( وذلك ) باكتشاف ان المؤرخ بدل أن يعتمد على مصدر خارج ذاته وأن يلائم افكاره له ، فإن المؤرخ هو مصدر نفسه

وان تفكيره مستقل يعتمد على ذاته ، وان لديه المقياس الذي يجب ان تنسجم مصادره معه ، وان تنتقد بالاشارة اليه » ، وهو يتحدث بتوسع عن « الخيال التاريخي » الله يعتبره مقياس المؤرخ ،

وبعد هذا يؤكد كولنجبود على نسبية الانتاج التاريخي ، ففي التاريخ لايكون الانتاج نهائيا ، اذ «أن البينات المتوفرة لحل مشكلة ما ، تتبدل مع كل تبدل في الطريقة التاريخية ومع كتابة المؤرخيين ، كما أن المبادى التي تفسر البينات بموجبها تتبدل ، ما دام التفسير مهمة يجلب اليها المؤرخ كلمايعرف المعرفة التاريخية . ، وليس المعرفة وحدها ، بل العادات الفكرية »، لذا فكل جيل يعيد كتابة التاريخية باذ أن كل مؤرخ جديد لا يكتفي باعطاء اجوبة جديدة على الاسئلة ذاتها ، بل أنه يعيد النظر بالاسئلة ،

• • •

17 - لقد اخد كثير من النظريين الحديثين الفلسفة النقدية ، والتي تسمى احيانا بمنطق التاريخ ، وانتهت لدى البعض منهم الى نفي أية فلسسفة حقيقية للتاريخ ، ورأى الفلاسفة التحليليون أن مهمتهم الأساسية هي في تحليل المفاهيم التكوينية للفكر التاريخي وتوضيحها ، ولا تزال كتاباتهم تعكس النقاش في القرن التاسيع عشر بين الوضعيين والمثاليين في ماهية التاريخ واستقلاله ، وهذا طبيعي لأنه أن لم يكن البحث التاريخي مثيرا بطرق منطقية أو فرضية أو السلوبية فلا حاجة لفلسفة نقدية للتاريخ ،

ويمكن أن نشير التى بعض من المساكل الكثيرة والصعوبات التي تواجه المؤرخين ، والفلاسفة التقدين ولا تزال فى صميم النقاش . ومن هذه طبيعة التفسير التاريخي بين الاسارة التي قوانيناو فرضيات عامة او تعميمات تجريبية ، وبين رفض هالما كله والتأكيب على الفردية والخصوصية فى التاريخ وكونه حقائق تتوالى ولاتتكرر كما فى العلم ، فهو علم الأشياء الخاصة والفردية ويشار الى دور الارادة فى الأعمال والى اهمية الصدفة ودور المجهول .

ومنها قضية الموضوعية في التاريخ ودرجتها فلك أن المؤرخ ، بالضرورة ، يصدر احكاما وآراء تنطوى على تقييم لايكون في المنهج العلمي ، وبينمايؤكد البعض ( الوضعيون ) امكانية الموضوعية ، يرفض آخرون ( النسبيون ) ذلك لان هؤلاء يرون أن الفرضيات التاريخية يجبأن تفسر في ضوءنهج للقسيم أو اطار ثقافي ، ويشار الى عدة سبليدخل بها الحكم المستند الى تقييم ، منها التفسيم المسبب ، فالمؤرخ لايفرق بين الظروف السببة وغير المسبب ، فالمؤرخ لايفرق بين الظروف السببة وغير المسببة من تلك التي لها علاقة ومنها تشخيص الأعمال الفردية من قبل المؤرخين ، والاعمال البشرية هي مادة مشحونة بالقيم .

ويتصل بهذا من يرفض الحكم فى التاريخ لأسباب خلقية أو لفرض الموضوعية ، يقابلهم من يؤكد حتمية اصدار الأحكام التقييمية ، لأنه لا يمكن تحاشي ذلك فى كثير من الحالات ، ولانه واجب خلقى .

ومنها مشكلة « الحقيقة التاريخية » ، فهل هناك حقائق تاريخية ، وهل هي قائمة في الواد التاريخية ، وهو بدوره يقوم « بتقديم كل الحقائق ويدعها تتحدث عن نفسها » أم أن الحقيقة التاريخية حدث مضى وأن ما يقدم هو رمز لهاوهو في ذهن المؤرخ الذي يدرس التاريخ .

وهناك مشاكل اخرى لا مجال للنظر فيها . ولعلنا اعطينا خلاصة موجزة لفلسفة التاريخ في العصر الحديث ، دون أن نتطرق الى فكرة التاريخ عند العرب ، فداك موضوع له مجاله .

### الراجع

- W. Dray; Laws and Explanation in Mistory, 1957.
- W. H. Walsh, An introduction to the philosophy of History (3rd Edit.) 1967.
- A. C. Danto, Analytical Philosophy of History 1965.
- P. Gardiner, Theories of History 1959.

Arnold Toynbee, An Historian, Approach to Religion 1957.

- H. Meyerhoff, The Philosophy of History in our Time 1959.
- G. Barraclough, History in a Changing World 1956.
- I. Berlin, Historical inevitability 1954.

Karl Marx, (3rd Edit) 1963.

A. Hourani, A Vision of History 1961.

Morton White, Foundations of Historical Knowledge 1965.

- F. E. Manuel, Shapes of Philosophical History 1965.
- C. Popper, The Poverty of Historicism 1957.



مصطفی کخشا ب

# الفلسفة وعلم الاجتماع

شهد العصر الحاضر وصول علم الاجتماعالى مرتبة علم مستقل له موضوعه ومنهجه وقوانينه كغيره من العلوم ، واصبح لعالم الاجتماع مختبره اللى لا يقل شيئا عن مختبرات علماء البيولوجيا والطبيعة والكيمياء ومن اليهم ، واستطاع الباحثون المحدثون صوغ نتائجهم العلمية في صور كمية ورسوم بيانية وقوانين احصائية وقياسية ، ووصلوا في بحوثهم ودراساتهم الى ادق النتائج ،

ومن الطبيعي أن يكون علم الاجتماع قد نشأكفيره من فروع المعرفة الانسانية بين أحضان الفلسفة وتربى في مهادها ، حتى اذا تكاملت قواه انفصل عنها واستقل بموضوعه ومناهجه وقوانينه ، وأصبحت الفلسفة هي التي ترجع اليه وتنبعث عنه بعد أن كانت تمده وتغذيه .

والمقصود هنا بمفهوم ((الفلسفة)) النظريات العامة والأفكار والتأملات الداتية والآراء الشخصية التي تعبر عن اتجاه اصحابها اكثرما تعبر عن حقائق الامور ، ويدخل في نطاق هذا المفهوم المحاولات النظرية التي تفسر ظواهر الكون والانسان والمجتمع ، بدون الرجوع الى طبائع الأشياء وبدون التزام الدراسة الوضعية لكشف العلاقات بين الظواهر ومحاولة الوصول الى القوانين التي تحكمها والوظائف الحقة التي تؤديها .

الاستاذ الدكتور مصطفى الخشاب . استاذ على الاجتماع بجامعة الكويت . ورئيس قسم الدراسات الاجتماعية بجامعة القاهرة . له مؤلفات عديدة في علم الاجتماع وما يتصل به . اهمها مجموعة « علم الاجتماع ومدارسه » .

في ضوء هذه المفاهيم ، اجتاز علم الاجتماع تاريخا شاقا وهو بصدد استقلاله عن المباحث الفلسفية وفي محاولاته للتخلص من الأفكار والمناهج الثيولوجية والميتافيزيقية . وشهد تاريخ الفكر الاجتماعي تحديات واسعة المدى وعميقة المحتوى بين المؤيدين لقيام العلم ، والمعارضين لاستقلاله .

وترجع هذه الخصومة الى الاعتقاد الذى كان سائدا فى عدم خضوع ظواهر المجتمع وحقائقه لقوانين ثابتة شأن ظواهر العلوم الاخرى . فقدكان البحث فى ظواهر الانسان والمجتمع مجالاً للآراء الشخصية والافكار الخاصة واهواء الباحثين واتجاهاتهم الفلسفية . وكذلك جاء الفكر الاجتماعى فى كثير من مراحله مختلطا بالدين والميتافيزيقا والتصورات النظرية التى لا تمت بصلة وثيقة الى طبائع الاشياء وحقائق الامورفي المجتمع .

ومن الأمثلة البارزة فى تاريخ الفكر الاجتماعى لهذا الاتجاه الفلسفي دراسات أفلاطون فى الجمهورية «الجمهورية » حيث كان يرمى الى تقرير الاصول الضرورية ووضع التخطيط الأمثل لقيام جمهورية مثالية (۱) أو مدينة فاضلة تنتفى فيها كل الشروروالآثام التى تزخر بها المجتمعات المعروفة لمهده ، مدينة فاضلة تقوم على الفضيلة وتظلئها المدالة وتشرف عليها حكومة الفلاسفة . فليس افضل من أن تكون العدالة هي الغاية الحقة من الاجتماع السياسي ، وأن تكون التربية هي الوسيلة المؤدية اليها ،وأن يكون القانون هو الحامي لها والحريص عليها . أذ يجب أن يقوم القانون بجانب التربيسة للسيطيع أن نعالج بقوته ما لم تستطع التربية تقويمه . غير أن افلاطون مزج بين الواقع والخيال مطبقا نظريته في المثل على القسوى الاجتماعية ومستخدما السلوبه في التخيل الفلسفي والقصصى . فجانبه التوفيق فيما اراده .

ومن الأمثلة البارزة لهذا الاتجاه الفلسفي والثيولوجي ما جاء في الدراسات التي قام بها مفكرو المسيحية والاسلام على السواء عندماتناولوا الانسان والمجتمع بالدراسة والبحث :

ففي الفكر المسيحي الاجتماعي نجد انالدراسات التي قام بها دعائم هذا الفكر وهم : اوغسطين ( الذي يمثل الفلسفة المسيحية في قرونها الاولى ) ، والقديس توماس الاكويني ( الذي يمثل اوج الفلسفة المسيحية في القرون الوسطى ) ، وحنا كلفن ( الذي يمثل المسيحية المتطورة في عصر الاصلاح الديني ) . أجددراسات هؤلاء وغيرهم تحمل صبغا فلسفيا وفي ثوب مسيحي خالص (٢) .

وخضع الفكر الاجتماعي الاسلامي لهـذا الاتجاه الديني الفلسفي ، وهذه الظاهرة وأضحة في دراسات مفكرين كثيرين أجدرهم بالذكر الفارابي الملقب بالمعلم الثاني . . وذلك في كتابيه « السياسات المدنية » و « آراء أهـل المدينة الفاضلة » . والكتاب الأخير هو أشهر مؤلفاته في هذا الاتجاه وأصدقها تعبيراً عن مذهبه الفلسفي وما يذهب اليه في شئون السياسة والإجتماع . وغاية الفارابي واضحة في الكتاب المشار البهوهي تكوين مجتمع فاضل أو جمهورية مثالية على غـرار ما ذهب اليه أفلاطون في كتابه « الجمهورية » وأرساء مقومات هذه المدينة على غـرار ما ذهب اليه افلاطون في كتابه « الجمهورية » وأرساء مقومات هذه المدينة على غـرار ما ذهب اليه الفلاطون في كتابه « الجمهورية » وأرساء مقومات هذه المدينة على غـرار ما ذهب اليه الفلاطون في كتابه « الجمهورية » وأرساء مقومات هذه المدينة المدين

(1)

Coker: Recent Political Thought ( Plato ) 1939.

Janet (Paul). Hisoire de la Science Politique (Paris Tome I P. 280 sqq).

<sup>(1)</sup> 

الغاضلة على اسس فلسفية ودينية مصطنعاً لفة أفلاطون ومستخدماً مصطلحاته ، كما ينقل صوراً شوهاء عن ارسطو مع محاولة للتوفيق والمزجبين آراء حكماء اليونان وبين اتجاهات الدين الاسلامي (٢) .

وبجانب الفارابي ، نجد هذا الاتجاه الديني الفلسفي في الدراسات الاجتماعية التي جاءت في رسائل (( اخوان الصفا )) وهي مجموعة من المدونات التي تصور الحياة العقلية في القرن الرابع الهجرى بصفة خاصة ، وتضم مجموعة من الأفكار الفلسفية عن الانسان والمجتمع ومظاهر الكون ، وتعكس الكثير من النظريات والمذاهب والفلسفات السائدة ، ومبلغ اطباعها في مختلف مظاهر الحياة وفي الانقسامات المذهبية والطائفية. هذا الى انها تعتبر من المحاولات الاولى لتثقيف العامة بمختلف فنون العلم والفلسفة لاتها تلخص جميع أبواب المعارف الانسانية منذ أقدم فلاسفة اليونان حتى عهدهم ،

في هذه المجموعة تناول اخوان الصفا بعض الحقائق الاجتماعية مثل تحليل طبيعة المجتمع وبنائه الطبقي وتقسيم العمل والوظائف الاجتماعية ونظام الاسرة والمركز الاجتماعي لكل عضو فيها وبخاصة مركز المراة الاجتماعي . كما تناولو االاخلاق الاجتماعية ودراسة مظاهر الساوك والعوامل المؤثرة فيها . وربطوا بين الاخلاق وبين التكوين البيولوجي وتأثير الأمزجة ، وتأثير الاكوان والنجوم وتأثير البيئة الطبيعية . وربطوا بين السياسة والدين ، كما اقاموا التربية والتعليم على اسس دينية ، ودراساتهم في هذه الموضوعات لا تخلو من طرافة بحسب ظروف عصرهم .

واستمر هذا الاتجاه الديني الفسفي مسيطراً على الدراسات المتصلة بالانسان والمجتمع، حتى قيض الله لها العلامة العربي المسلم ابن خلاون – ١٣٣٢ – ١٤٠٦ م فانشا لهذه الدراسات علما مستقلا هو علم العمران ورسم لها منهجا وضعيا محاولا أن يخلصها من التصورات الفلسفية المطلقة والآراء الخاصة التي تعبر عن آراء أصحابها أكثر من تعبيرها عن حقائق الامور.

وذلك لأن ابن خلدون ادرك بثاقب فكره وفى ضوء قراءاته ودراساته ان ما يحدث فى العالم من ظواهر اجتماعية لا يسير حسب الأهواء والمصادفات ، ولا وفق ارادة الأفراد ، و انسا يسير وفق قوانين ثابتة مطردة لا تقل شأنا عن قوانين الظواهر الاخرى . فالنظر فى الاجتماع البشرى لا بد أن يكون موضوعاً لعلم مستقل بفضله نفسر وقائع العمران وحوادث التاريخ . لأن الوقوف على طبائع العمران هو الركيزة الاساسية فى تحليل التاريخ ، وهو القانون فى تمييز الحق من الباطل والممكن من المستحيل . لا سيما وقد كان ابن خلدون مؤرخا وصاحب مدرسة فى دراسة التاريخ ، الى جانب انه اول من انشا علم الاجتماع بوصفه علماً مستقلا ، وفي هذا الصدد يقرر فى مقدمته المشهورة « ان النظرفى الاجتماع البشرى الذى هو العمران ينبغي ان يكون موضوعا لعلم جديد هو علم العمران . . . وكان هذا علم مستقل بنفسه فانه ذو موضوع وهو العمران البشرى والاجتماع الانساني وذومسائل وهي بيان ما يلحقه من العوارض والاحوال، وهذا شأن كل علم من العلوم وضعيا كان أو عقليا » (٤) .

من هذا النص ندرك أن ابن خلدون هسواول عالم يقرر في صراحة ووضوح نشأة علم جديد هو علم العمران واستكمال هسدا العلم لكل الشروط الضرورية التي يجب توفرها في كل علم

<sup>(</sup>٢) الغارابي \_ آراء اهل المدينة الغاضلة ( مطبعـةالسعادة ١٩٠٦ ) ٠

<sup>())</sup> مقدمة ابن خلدون ( الطبعة الشرقية عام ١٣٢٧هـ ) ص ١١ وما بعدها .

من حيث الموضوع والمنهج والفاية التي يقصداليها . فالفضل كل الفضل في انشاء علم العهوان ( الاجتماع ) يرجع الى العلامة العربي المسلم ابن خلدون . فهو الذي ينفرد بذلك غير مدافع .

ولم تقتصر جهود ابن خلدون على انشاء لعلم والتعريف به ، ولكنه درس وحلتل طبيعة المجتمع وطبيعة الظواهر الاجتماعية والعلاقات القائمة بينها . وعرض لدراسات تتصل باصول المدنيات القديمة ، وكشف عن اهم وجوه التباين بين المجتمعات ووضع المعطيات الاولى للدراسات الوروفولوجية الاجتماعية ، وتخطيط الامصارومشكلات السكان، ودرس مراحل المجتمع ومدى تقدمه فى كل مرحلة ، ودرس طوائف كثيرة من الظواهر الاجتماعية : سياسية واقتصادية واخلاقية ، واستخلص من دراسته ما هدته اليهملاحظاته وتجاربه من آراء وقضايا عامة ، وكان وضعيا فى دراساته يصف ويشرح ويحلل ويعللويقارن ويكشف أبعاد الترابط والعلاقات المتبادلة بين النظم الاجتماعية .

غير أن هذه الدراسات لم يتح لها ما كاتستحقه من الذيوع والانتشار ، ولم تنل ما كانت تستاهله من المتابعة والمثابرة . فلم يترك مسنب ده مدرسة من المريدين والاتباع للسير بمجهوده الى الحاق ارحب واعمق . ولذلك غمطه التاريخ حقه الى حين ، حتى قام بعض المستشرقين في غضدون القرن التاسيع عشر بترجمة مقدمته والتعليق عليها . ومن ثم ارتفع ابن خلدون في النقد المعاصر الى مصاف علماء الاجتماع واعتبر بحق اول منشىء للعلم . ولمع اسمه واصبح نقطة بارزة على الخط النظرى الذى يربط بين علماء الاجتماع الكبار .

#### \* \* \*

وقد اهملت الدراسات الاجتماعية من بعد بن خلدون وعادت هذه الدراسات الى التعشر والتردى في احضان المباحث الدينية والمتافيزيقية والنظريات الخاصة . حتى جاء الفيلسوف الفرنسي (( أوجيست كونت )) ( ١٧٩٨ – ١٨٥٧) فاعلن من جديد عن ضرورة قيام علم وضعي مستقل لدراسة المجتمع وظواهره ونظمه .

غير أن المتأمل في قصة الصراع بين الفلسفة وعلم الاجتماع ، يجد فيما بين ابن خلدون وأوجيست كونت ، محاولات رائدة لدراسة المواهر المجتمع في ضوء المنهج الفلمي والخروج بهذه الدراسة من لطاق البحث الفلسفي والديني.

من هذه المحاولات ما قام به فلاسفة التاريخ الذين اعتمدوا على تحليل الحقائق الاجتماعية تحليلاً مادياً واقعياً للوصول الى القضايا العامة والتعميمات الكلية التى فى ضوئها يفسرون حركة التطور والسير الارتقائي للاسانية .

ومن هذه المحاولات ايضا ما قامت به (( هدرسة الفزيو قراط )) وهي مدرسة اقتصادية سيطرت افكارها الاجتماعية والاقتصادية في غضون القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، فقد اعتبرت النظام الاقتصادي جبزءا من النظام الطبيعي (٥) وهو بهذه الصفة خاضع لقوانين ضرورية لا تقل شأنا عن القوانين التي يخضع لها النظام الطبيعي ، وما أدامت الظواهر الاقتصادية كذلك ، وهي ليست الا مظهرا من مظاهر الحياة الاجتماعية ، فيجب ان تكون الظواهر الاجتماعية بأسرها خاضعة لفكرة القانون ، هذا ؛ الى دراساتهم للطبقات الاجتماعية

والاقتصادية في المجتمع ، ومعالجتهم لطائفة غير يسيرة من مشكلات الحياة الاقتصادية والاجتماعية مما اضفى على بحوثهم قدرا مس الواقعية والوضعية .

ومن بين هذه المحاولات كذلك ، ما قام به علماء الاحصاء من دراسات وتطبيقات اجتماعية. وعلى راس هذه الطائفة العالم البلجيكي ((كتليه Quetelet)) الذي نشر عام ١٨٣٨ كتابا عنوانه « الطبيعة الاجتماعية » اشار فيه الى ضرورة دراسة ظواهر الاجتماع دراسة علمية بالدقة فسما التي تدرس بها ظواهر العلوم الطبيعية ، حتى نستطيع أن نكشف عن القوانين الاجتماعية التي بفضلها نتنبا بما يحتمل وقوعه في الميهان الاجتماعي ، على غرار القوانين الطبيعية والكونية التي تمكننا من التنوء بما سيحدث في الميهان الطبيعي . ووضح «كتليه » أن افضل منهج يؤدى بنا الى تحقيق هذه الفايات النظرية هو «المنهج الاحصائي » . وبالغ في تقدير العلاقة التي تربط بين الاجتماع والاحصاء لدرجة يفهم منها أن قوانين الاجتماع لا يمكن أن تكون الا في صورة كمية وعددية (1) .

فلما جاء ((اوجيست كونت) استفاد من هذه المحاولات وسار بها الى شوط بعيد واعلن عن ضرورة قيام علم مستقل لدراسة المجتمع حتى يخلص هذه الدراسة من التصورات الدينية والآراء الخاصة ويقضي على مظياهر الفوضى العقلية والاضطراب الفكررى الذى تعانيسه الدراسات المتصلة بالانسان .

ويقول « كونت » انه درس ظروف المجتمع الذى عاش فيه غداة الثورة الفرنسية ، وحلل القوى الضاغطة والمتصارعة ، فاتضح له مدى مايمانيه المجتمع من فوضى عقلية واضيطراب فكرى ، (٧) واتضح له كذلك أن التيارات العنيفة المؤثرة في المناخ الاجتماعي لا يمكنه أن يعزوها الى اسباب سياسية فحسب ، بل ألى اضطراب في القيم والمعايير والأخلاق . وهذا الاضطراب مرده الى الفوضى المقلية واختلال موازين الفكر ، لأن المجتمع لكي يستقر ويتقدم ليس في حاجة الى استقرار مادى واتفاق في المصالح والعلاقيات المتبادلة فحسب ، ولكنه في أمس الحاجة الى وحدة فكرية وعقلية (٨) .

وهذا ما حدا به أن يدرس الفكر في دينامياته وتطوره > « لأن الديناميكا الاجتماعية انما ترتكز في نهاية تحليله على التفكير » . وقد انتهى من هذه الدراسة الى وضع قانون يفسر به هدا التطور ، وهو القانون الممروف « بقانون المراحل الثلاث » وملخصه أن العقل الانساني وهو بصدد فهم حقائق الكون ومظاهره مر بمراحل ثلاث هي على التتابع :المرحلة الثيولوجية (اللاهوتية) ،المرحلة الميتافيزيقية والفلسفية ثم المرحلة الوضعية . وهي المرحلة التي استقر عندها العقل في فهمه المؤاهر حتى عهده . وكلمة «وضعية» مرادفة تماماً لكلمة «علمية» . أي الدراسة القائمة على الوصف والشرح والتحليل والوصول الى القانون العلمي الذي يحكم الظاهرة أو الحقيقة موضوع الدراسة .

وبالرغم من وصول الفكر الانسساني الى المرحلة الوضعية غير انه لاحظ أن العقل ينقسم على ذاته: فهو أذ يفكر في الدراسات المتصللة بالعلوم الرياضية والبيولوجية والفلكية والطبيعية

Hankins (F.H.) Quetelet As Statistician (1905).

Nisbet (RA) The French Revolution and the Rise of Sociology in France (V) (Am Journale, of Sociology Vol. 49, 1943).

Levy-Bruhl. La Philosophie d'A. Comte (1903) pp. 29-30.

الكيمائية ، يتجه اتجاها وضعيا علميا ، وهواذ يفكر في الظواهر المتصلة بالاسان والمجتمع يتجه اتجاها دينيا لاهوتيا ميتافيزيقيا . وهده الازداوجية في الفكر والثنائية في وظيفة العقل هي التي تسبب مظاهر الفوضى في حياة الفردوالمجتمع . وهي ظاهرة شاذة تخالف طبائسه الاشياء وتحول دون تحقيق وحدة الفكر ووحدة المنهج التي تعتبر الدعامة الاساسية لكل اصلاح واستقرار اجتماعي .

وسمى (( كونت )) علمه الجـــديد بعلـــم (( الطبيعة الاجتماعية )) ثم عاد فسماه علم الاجتماع " Sociologie " وهي التســمية التي لاقت قبولاً وانتشاراً حتى وقتنا هذا . (٦)

وقيام هذا العلم حقق وحدة المرفية وعموميتها بحيث يدخل في نطاقها المرفية وعموميتها بحيث يدخل في نطاقها جميع حقائق الكون والانسان والمجتمع وحقق الفكرة التي المع اليها الفيلسوف ((كنت Kant )) وهي ((كلية التجربة)) " Totalisation de l'Experience " لأن المعروف في تاريخ الفلسفة الحديثة أن محاولات كثيرة قد بذلت في سبيل تحقيق وحدة المعرفة قبل عيوغي مصطظظ هذه المحاولات باءت بالفشل لأن اصحابها كانوا يعتقدون أن هناك تمييزا جوهريا بين الفلسفة من ناحية وبين المورفة العلمية الوضعية من ناحية اخرى .

#### \* \* \*

ولقد حاول الفلاسفة المعاصرون لكونتاقناعه بأن الفلسفة سواء ما كان منها يبحث في جوهر الأشياء وطبائعها ، أو مساكان يبحث في قوانين العقل ونقده ، يجب أن تسيطر على هذا العلم الجديد وتحدد خواصه ومقوماته ومناهجه وتبرر ظهوره . ولكن كونت لم يقبل هذا الراى ورفضه جملة وتفصيلا ، وكانت حجته في هذا الصدد واضحة وهي أن هؤلاء الفلاسفة لسم ينجحوا في اقامة فلسفة تقبلها العقول جميعساوتسلم بها على الاطلاق . فمثلا المثالية والمادية والروحية والوجودية وما اليها في مختلف صورها واشكالها ، هذه المداهب لا تفيدنا أكثر من هدم النظريات المعارضة لها بدون أن تقيم نظريات عامة محددة ومقبولة ، أن مجهود كل ملهب منها يتجه أولا وباللذات الى تفنيد ما عداه من المسداه بومحاولة أثبات وجهة نظره بدون التلاقي عند نقط ارتكاز فكرية مسلم بها ، ولذلك فهي لسم تعدنا الا بتصورات شخصية مطلقة وموقوتة بظروف عصرها والقائلين بها والمدافعين عنها . وهذه التصورات في نظره هسرمت وشهساخت

<sup>(</sup>٩) هذا المسطلح مكون من مقطعين : اولهما Societas وهي كلمة لاتينية معناها الجماعة . وثانيهما Logos

واصبحت لا تساير مرحلة التفكير الوضعي . ومعان « كونت » اعتمد في بعض دراساته وافكاره على ظريات فلسفية وميتافيزيقية ، غير أنه كان يرى في اصرار أن الميتافيزيقا أن هي الا ثيولوجيا عقلية آخذة في الانحلال والفناء حيث يقوم التفكير الوضعي على انقاضها .

ومن ناحية ثانية ، حاول بعض المعاصرين له اقناعه بأنه كان من الضرورى أولا وقبل كل شيء أن يضع دراسة نقدية للمقل الانساني ، وأن يقدم لفلسفته الوضعية بوضع نظرية للمعرفية الانسانية تشبه نظرية ( كنت ) التي عرضها في كتابه (( نقد العقل الخالص )) اذ بدون هيذه الدراسة النقدية التحليلية تظل فلسفته سطحية ويعوزها العمق المنطقي .

غير أن كونت يرد على هذا الاعتراض بقوله أنه يرى أن القوانين العقلية مثل غيرها من القوانين لا يمكن كشفها ألا عن طريق ملاحظة الظواهـــروتحليلها وضعيا ، والمنهج الوحيد في نظره اللى يتفق وملاحظة الظواهر العقليــة هو المنهـــجالاجتماعي بجميع خطواته . لأن هذه الظواهــرالعقلية من طبيعة لا يمكن الوقوف عليها ولا سيمامن الناحية الديناميكية الا في تطور الانســان واستعراض هذا التطـور على خريطــة البحث والتحليل .

وهو لم يبحث في ادراك قوانين المقلل الانساني بالنظر العقلي ، أي برجوع المعقل على ذاته وادراكه لطبيعته وجوهره(Reffexion) ، ولكنه كشيف عن هذه القوانين في تاريخ العقل الانساني وتطوره وتقدمه عبر العصور والمراحل المتتابعة لتطور الانسانية وتقدمها . أي أنه درس « العقل» وهو الموضوع الكلي والاسساس الذي حساول فلاسفة كثيرون قبله تحديد طبيعته ومقولاته ومبادئه الأولية . ولكن الموضوع الذي درسيه كونت ليس هو العقل في ذاته خارجا عن شروط الزمان والتجربة وفوق هذه الاعتبارات ، انسه العقل الانساني شاعراً بقوانين نشاطه وتطوره مستعرضاً ماضيه وحاضره ومظاهر تقدمه تبعالتطور الانسانية . أي أن الفلسفة الوضعية تدرس موضوع العقل من خلال تحليل التاريخ العقلي للانسانية .

وعلى هذا النحو لم يتجاهل كونت مشكلة المعرفة العقلية ولم يهمل دراستها في نطاق فلسفته الوضعية التي تحققت كليتها وعموميتها بفضل قيام علم الاجتماع ، ولكنه وضع المشكلة في شكل جديد وعبر عنها بتصورات وضعية جسديدة ، وعالجها بمنهج جديد ، والحق لم يتعمق كونت في تحليل مقومات المعرفة الانسانية في ضوء المنهج الاجتماعي ، وقد تبنى دراسة هذه الزاوية بعمق واصالة تلميسله غير المباشر أميل دوركايسهم ومدرسته ، وساعود الى تفصيل القول في هذا الموضوع عندما اتناول جهود المدرسة الفرنسية لعلم الاجتماع بالبحث والتحليل فيما بعد ،

هذا ، وقد ادعى كثير من المفكرين أن كونت انكر الفلسفة وحاربها ، ولكن هذا تفسير خاطىء لاتجاهه الوضعي، انه لا ينكر أن وظيفة النظريات الفلسفية كانت لازمة وضرورية حتى عصره ، وما كان للعلم أن يشغل مكانها أو يسد مسدها ، وكان موقف الفلسفة الوضعية من سائر الفلسسفات السائدة موقفا عادلا فهي لم تنقد الماضي كله ولم تحارب الحاضر . فقد وضعت كل النظريات في مكانها من هذا التاريخ، في مكانها من المنازيخ العام لتطور الفكر الانسائي ، ووضعت نفسها كذلك في مكانها من هذا التاريخ، وبرهنت على أن هذه الفلسفات قد ادت رسالتها على خير وجه في العصور التي استلزمت بالضرورة وجودها . وما دامت هذه العصور مرت بسلام ، فأن الوضعية تعتبر نفسها الوريثة الشسرعية للجهود النظرية التي بدلتها هذه الفلسسفات . ويرى كونت أنه ليس ما يمنع من قيام الفلسفة بجانب العلم بالمعنى المفهوم والدقيسيق ، بحيث تكون وظيفتها تعميم النتائج النهائية التي تصل

اليها العلوم . غير أن التمييز بين الفلسفة والعلم لا ينطوى في نظره على أية فروق جوهرية ونوعية، انهما يمثلان تجانساً في النظريات ووحسدة في المنهج .

#### \* \* \*

أحدثت الفلسفة الوضعية التي نادى بهاكونت حركة فكرية واسعة النطاق تعدت حدود فرنسا الى معظم أجزاء العالم ، ولا سيما دعوته الى قيام علم مستقل لدراسة الاجتماع الانساني في ضوء المنهج الوضعي ، بعيدا عن التصلورات اللاهوتية والميتافيزيقية التقليدية . وقد انقسم المفكرون حيال ذلك بين مؤيدين ومعارضيين . وتشكلت مدارس وروابط فكرية لدراسة وتحليل فلسغة كونت ، بل وتخصصت مجلات علمية لنشرما يثار ويقال حول قضايا كونت العلمية .

وكان أكثر وأقوى المتحمسين لفلسفة كونت الاجتماعية العلامة الفرسي (( أميل دوركايم )) فقد البرى دون سواه لملاحقة الناقدين ومساجلتهم ، لا سيما فيما يتعلق بأهلية على الاجتماع بالاستقلال عن المباحث الفلسفية وحتى عن العلوم الاخرى التي أداد أصحابها أن يضموه اليها ، مثل علم الحياة وعلم النفس والجفرافية البشرية ، فحمل دوركايم لواء الدفاع عن مقومات العلم ، وانفرد بأكبر قسط وجهد في معركة المصير من أجل الابقاء على استقلال علم الاجتماع .

ولا غرو، فدور كايم يعتبر احد دعائم الحركة العلمية عامة في النصف الأخير من القرن التاسع عشر واوائل القرن العشرين . وهو منشىء علم الاجتماع الحديث وزعيم المدرسة الفرنسية لعلم الاجتماع (التي كونها من زملائه واعوانه) ، ويرجع اليه والى اعوانه وتلاميله المباشرين الفضلل في ارساء دعائم الدراسات الاجتماعية بمختلف فروعها ومظاهرها على ارسى ما تكون الاسس والقواعد ، ووصل هو وزملاؤه في هذا الصدد الى قضايا وقوانين اجتماعية لا تزال موضع التقدير العلمى .

ودوركايم يعترف صراحة بانه تلميذ مخلص لأوجيست كونت . وان نظريات كونت ومعطياته كان لها الفضل الكبير في الانتاج الضخم الذى قامبه . ولذلك المتزم هو ومدرسته الاسس والمبادىء التى نادى بها واضفى عليها كثيرا من الدقة العلمية ، ونحا بالبحث الاجتماعي نحو الوضعية الصحيحة ، وسد بعض الثغرات وأوجه النقص التى فاتت كونت أو المح اليها في تعميمات تعوزها الدقة وعمق التحليل . وبلل دوركايم جهسدانظريا يكاد ينفرد به في تقرير المقومات الضرورية لاستقلال علم الاجتماع وتحسديد ميادينسه ومفاهيمه ، ثم السير بالدراسات الاجتماعية نحو التكامل في ضوء الوضعية وبعيدا عن التصورات الخاصة ووجهات النظر الذاتية .

وبدأ دوركايم مجهوده النظرى بالبحث في مبلغ توفر الشروط الضرورية للعلم المستقل في علم الاجتماع من حيث الموضوع والمنهج وتقنين القوانين .

ومن حيث المنهج ، يوصف جوهر منهجه بأنه نزعة سوسيولوجية واقعية ، تمثل الاتجاه الوصفي العلمي بكل دقة . وقد جاء كتابه ((قواعد المنهج الاجتماعي )) خير شاهد على ذلك (١٠) فقد على داك المستقبوصفها اشياء خارجية منفصلة عن المشسساعر الاجتماعي ان يتخذ موقفا يماثل موقف عالسم

ومن حيث قوانين العلم ، انتهى دوركايه من دراساته الى طائفة غير يسيرة من القوانين الاجتماعية ، في الدين وفي المعرفة الانسانية ، وفي الاسرة وتقسيم العمل الاجتماعي وفي الانتماء ، ولم يترك اية ناحية من النواحي التي درسهاالا وصل بصددها الى قضايا عامة او قوانين ،

من ثنايا هذا الجهد ، ندرك مبلغ اهتمام دوركايم بتأصيل الدراسة الوضعية لكل انشطة المجتمع والقضاء على ما كان يسراود المفكريسين الاجتماعيين السابقين من آراء ظنية ونظسريات خاصة عندما يتناولون قضايا الاجتماع الانساني ومشكلاته . فالى دوركايم يرجع الفضل في ارساء دعائم علم الاجتماع الحديث على الكتاب الى تلقيبه « بأبى علم الاجتماع الحديث » . الاجتماع المحديث » .

هذا ، وقد حمل زملاؤه واتباعه وتلاميله المباشرون رسالة استاذهم ، وتابعوا دراساته وتأسوا خطاه ، ولم يتركوا أى قطاع من قطاعات الحياة الاجتماعية الاوقد درسوه فى ضوء المنهج الوضعي ووقف الخطوات العلمية مع قدر من الأصالة الشخصية ، وهذه ميزة كبرى للمدرسة الفرنسية الاجتماعية ، فقد حققت هذه المدرسة كلية الفكر الاجتماعي ، ووضعت أهم موسوعة لعلم الاجتماع وفروعه ، وتشكل جهودها العلمية دائرة معارف تمتاز بالأصالة والعمق والاحاطة باكبر قسط من الموضوعات الاجتماعية ،

ونلاحظ أن علماء هذه المدرسة قد ربطوابين مختلف الدراسات الانسانية وبين علسم الاجتماع . فعالجوا الظواهر المورفولوجية والانشروبولوجية والجفرافية والسياسية والقانونية والدينية واللغوية والفنية في ضوء المنهج الاجتماعي .

وقد تعدت اعمال هذه المدرسة حدود فرنسا وكان لها ابعد الأثر في الفلسغة الاجتماعية عند العلماء في مختلف بلاد العالم ، وبخاصة فيأمريكا وانجلترا ، ويمكننا أن تقول أن علماء الرعيل الأول في أمريكا كانوا أكثر تأثراً بفلسفة كونت ودوركايم من تأثرهم بغلسفة هربرت سبنسر .

وبعد أن استكمل دوركايم ومدرست دراسة مختلف نشاطات المجتمع ، وبخاصة النظم الأساسية الدينية واللغوية والاقتصادية والسياسية والجمالية ( الفنية ) ، وأدرك أنه نجع في تخليص هذه الدراسات من الاتجاهات غير العلمية وغير الوضعية ، شغله موضوع هام

كان بعيداً عن منال الدراسة الوضعية ، وبالتالي بعيداً عن التفسير الاجتماعي الا وهو (( المعرفة الانسانية )) وبدا له الى أى مدى يمكن تطويع هذا النشاط الانساني للمنهج الاجتماعي ؟؟

فقد كانت هذه الناحية هي آخر ذخيرة اعتزت بها الدراسات الفلسفية والميتافيزيقية وحرصت على الاحتفاظ بها والابقاء عليها . بيدان « دوركايم » وهو فيلسوف علم الاجتماع غير مدافع ، شاء أن يقتحم هذا المعقل الآخير بحيث يستكمل علم الاجتماع جميع الانشطة الانسانية . فدرس المعرفة الانسانية وحللها في ضوء منهجه الاجتماعي ، وانتهى من تحليله الى نظرية خطيرة ملخصها أن الحياة المعقلية ومبادىء الفكر ترجعالى اصول اجتماعية وهي من نتاج المعقل الجمعي ومن خلقه .

وقد وصل «دور كايم » الى هذه النظرية بعد دراسة وصفية تحليلية للأشكال الاولى للحياة الدينية ، بل لعل هذه النظرية هي النتيجة التي كان بهدف اليها من كتابه ((الاشكال الاولى للحياة))(١١) الدينية . لأن دوركايم لم يقصد من وراء كتابه هذا ، التعريف بخصائص الدين ، أو أن يقص على القارىء طرائف اجتماعية عن الحياة الدينية الاولى ، ولكنه كان يقصد في حقيقة الامر ، أن يعرف حقيقة الانسان في الكون، ويكشف عن مظهر من المظاهر الجوهرية المسيطرة على حياته . فقد رأى أن دراسة المظواهر الدينية هي خير وسيلسة التحديد المشكلات الاولى التي طالما تساجل فيها الفلاسفة ، ولم يصلوا بصددها الى رأى موفق . هذا الى أن الدين كان قديما كما نعرف ، فلسفة شاملة للكون ومظاهره الى جانب بحثه في الأشياء والكائنات المقدسة . وإذا كانت الفلسفة والعلوم قد نشأة التفكير الانساني ، والملاحظ أيضا أن الدين لم يقتصر على تزويد العقل الانساني بقدر من نشأة التفكير الانساني ، والملاحظ أيضا أن الدين لم يقتصر على تزويد العقل الانساني بقدر من الأفكار ، بل عمل على تشكيل وتكوين الفكر نفسه . فدراسة الدين ، في ضوء هذه الاعتبارات ، تؤدى بنا الى الكشف عن كثير من الحقائق الانسانية التي كانت مجالا للدراسة الفلسفية الميتافية الميتافية يقية .

وقل أن نعرض نظرية دوركايم في تفسير المعرفة الانسانية ، يجدر بنا أن نستعرض في لمحة سريعة ، النظريات التي قيلت في هذا الصددحتى عصره لكي نتبين وندرك أهمية التفسير الاجتماعي لهذه النظرية .

#### \* \* \*

غنى عن البيان أن النظريات الفلسفية فى تفسير وتحليل المعرفة الانسائية كثيرة ومتعددة ، متقاربة ومتداخلة ومتعارضة ، وهي على كثرتها يمكن أن ترد الى اتجاهين رئيسيين :

يرى اصحاب الاتجاه الأول ان المبادىءالعقلية وليدة الحس والتجربة ويرى اصحاب الاتجاه الثاني ان المرفة الانسانية وليدة الفطرةومن نتاج العقل نفسه . وكان هذان الاتجاهان هدفا لا نتقادات كثيرة ، وموضوعا لمساجلات يزخر بها تاريخ الفلسفة حتى وقتنا هذا .

ويرى غلاة الاتجاه الأول: أن العقل فى الأصل لوح مصقول وصفحة بيضاء خالية من الرسوم والصور ، وأن الحس والتجربة بنقشان فيه المبادى والمعاني جميعا ، فهما مصدرا المعلومات والمعارف ، والينبوعان اللذان تتدفق منهما المعرفة ، « والنافذتان الوحيدتان اللتان ينفذ منهما الضوء الى حجرة العقل المظلمة » . وعلى هذا النحو يعتقد أصحاب هذا الاتجاه أن

(11)

Durkheim, Theorie de la connaissance Humaine, Les Formes Elementaires de la Vie Religuièse

التجربة هي الاساس في تكوين مادة العقل ، ومنها يستمد مبادئه وقوانينه الفكرية . أى أن هذه المبادىء والقوانين تحصل في نفوسنا بتأثير مباشر الاشياء . قد يكون ذلك بملاحظة الاشياء الخارجية المحسوسة، وقد يكون بملاحظة نفوسناملاحظة باطنية لبعض العمليات العقلية . اذن هي عبارة عن احوال شخصية فردية تتعلق بالمواقف الذاتية والفردية ، فلكي نحصل على معرفة صادقة يقينية لا نرجع في ذلك الى العقل، بل يجب أن نسوق الفكر الى الطبيعة الثابت للاشياء وملاحظة العلاقات القائمة بينها . أى أناصحابهذا الاتجاه يردون اصول الموفة ومبادىء العقل الى مجموعة من المدركات . فما يقال عن وجود معان كلية مجردة ليس له من قيمة الان يكون اصله انفعالا حسيا ، وأشد المعاني تجريداً لا بد أن يكون صادرا عن الصدر نفسه . وبدون الدخول في تفاصيل هذا الاتجاه يمكننا أن نجمل اصوله في القضايا الماثورة عن الفيلسوف وبدون الدخول في تفاصيل هذا الاتجاه يمكننا أن نجمل اصوله في القضايا الماثورة عن الفيلسوف معارفنا مستمدة من التجارب وحدها ، ولا يوجد في العقل شيء الا وقد سبق وجوده في الحس» .

ويرى انصار الاتجاه الثاني: أن المبادىءالعقلية مرتكزة على أفكار فطرية تلقائية ليست مستفادة من الأشياء ولا مركبة بالارادة ، ولكن النفس تستنبطها من ذاتها ، بمعنى أن العسل البشرى حاصل على أفكار فطرية موهوبة منذولادته دون أن يكتسبها من التجارب التى تمر عليه في أثناء الحياة ، وتمتاز هذه الأفكار بانهاواضحة جلية بسيطة أولية ، وهي التى تؤلف الحياة العقلية بمعناها الصحيح ، وما دام اصحابها الاتجاه قد سلموا ببداهة وفطرية هذه الافكار ، فلم يجدوا انفسهم مضطرين الى تحليلها تحليلا منهجيا لكشف ما ترتكز عليه من مقومات ، وسوقون دليليين لتأييد ما يدهبون اليه :

الدليل الاول: أن الناس جميعا بلا استثناء يسلمون بهذه المبادىء العقلية . والدليل الثاني ، أن العقل البشرى يدركها بمجرد وعيه .

والدليلان مردودان عليهم . فمن الناحية الأولى ، لو كانت هذه المبادىء فطرية ، للزم ان توجد عند جميع الناس عامة ودائما ، وتشير الدراسات الانثروبولوجية الى عكس ذلك ، ومن الناحية الثانية فالملاحظ أن الانسان لا يدرك مثل هذه المعاني الا" بعد مرحلة متقدمة من النسو العقلي ولكن بمجرد يقظة العقل، وقد يرد أصحاب هذا الاتجاه على ذلك بقولهم أن الاطفال والأميين والبلهاء والبدائيين قد يجهلون هذه المبادىء جهلا تاما ، ولكن ليس ما يمنع من أن تكون فطرية ومغروسة في نفوسهم بدون ان تكون مدركة ، وغنى عن البيان أنه من الصعب التسليم بهذه القضية الا اذا البسنا التبرير ثوبا فلسفيا وقلنا أن الوجود قوة والادراك فعل بمعنى أنها موجودة بي القوة في النفس البشرية ، وتخرج إلى الفعل كما وصلت إلى نطاق الادراك ،

ولتعزيز هذا الاتجاه ، ينسب بعض مؤيديه الى العقل قوة معينة من المشاركة الخارقسة بالاضافة الى ما هو موهوب له تلقائيا بالطبيعة ، وغنى عن البيان كذلك ، أن قولا هذا شأنه ، لاينهض دليلا على تأكيد ما يذهبون اليه ، بل يزيد تحليله تعقيدا .

وعلى هذا النحو ، لا تقوى النظرية العقلية على حل مشكلة المعرفة حلاً وضعيا يطمئن البه ، وهي في هذا الصدد ، ليست أكثر توفيقا من وجهة نظر الحسيين والتجريبين .



من خلال هذه التصورات ، ومن منطلق الجدل الفلسفي بين مختلف الاتجاهات بصدد

تحليل اصول مقولات الفكر والمعرفة الانسانية ،بدا للعلامة الفرنسي (( اميل دوركايم )) أن يدخل دراسة هذه المشكلة في نطاق النظرية الاجتماعية،وبذلك يكون قد وضع المعطيات النظرية المنظمة (( لعلم اجتماع المعرفة )) (١٢) . لا سيما من تحليله للصور الاولى للمعتقدات والطقوس الدينية الى تقرير نضيتين :

اولاهما ، ان الظواهر الدبنية هي ظواهر اجتماعية تعبر عن حقائق اجتماعية . وهسي اساليب وقوالب من العمل تظهر بين الجماعات بايحاء وقبول من العقل الجمعي وتثير في نفوس مزاوليها بعض حالات عقلية وتيارات فكرية .

وثانيتهما ، أن المقولات العقلية والمعانى الكلية ثمرة من ثمرات التفكير الديني ، ومن ثم فهي من اصل اجتماعي . بمعنى انها ترجيع في اصولها الى تحديدات ومصطلحات اجماعية وهي غنية بعناصرها الاجتماعية .

وحاول دوركايم وبعض اعوانه من علماءالمدرسة الفرنسية لعلم الاجتماع اثبات هاتسين القضيتين في كثير من بحوثهم . ويتركز معظمما قالوه في هذا الصدد على الأفكار الرئيسية الآتية .

تقوم أحكامنا وقضايانا العقلية على عددمن المبادىء والمعاني الكلية التى تعتبر أساسا لحياتنا العقلية . وهي ما سماه الفلاسفة منذعهد أرسطو « بمبادىء العقل أو مقولات الفكر » « Categories de la Penseé » مشل مقبولات الزمان والكان والجوهر والعلية والعدد وما اليها من الكليات التى تعتبر اطاراً يحد كل مظاهدرالتفكير الانساني .

حقا انه من الصعب لأول وهلة أن نلمس بوضوح الدعائم الاجتماعية التي تقوم عليها بعض هذه الكليات. ولذلك لا بأسمن أن نضرب بعض الأمثلة. فإذا سألنا أنفسنا ما هو الزمن وحاولنا أن ببحث ونحلل أصل هذه الفكرة بحثا وضعيا ، لراينا أنهمن غير المعقول أن نتصور فكرة الزمن بدون أن نتمثل في اذهاننا تلك العملية الوضعية التي بفضله انقيسه أو نقسمه أو نفسره بدلالات موضوعية واحداث تاريخية واقعية . أي من غير المعقول أن نفهم زمنا ليس هو ثقافيا من السنين أو الشهور أو الاسابيع أو الأيام أو الساعات أو حتى اللحظات .

فالرمن لا يمكن تصوره موضوعيا الا اذاتمير الحظائه ومراحله بين ماض وحال ومستقبل . وليس ثمة شك في أن التقسيم الزماني إلى أيام وأسابيع وشهور وسنين يطابق التكرأر الزمني لمواعيد الطقوس والأعياد والحفلات العامة . ففكرة التقويم الزمني أنما انبثقت من اصطلاح المجتمع على نظام رتيب لمباشرة وظيفة أو فرض اجتماعي عام ، وقد أصبح هذا التقويم فيما بعد معبرا اصدق تعبير من انتظام أواحي النشاط الاجتماعي ومؤكدا في نفوس الأفراد انتظام هذا النشد اطوداعيا إلى مزاولته حسب النظام المرسوم .

هذا، ولا نزال في حياتنا الاجتماعية الحاضرة، نقيس الزمن بالرجوع الى الأحداث الاجتماعيــة والدينية والتاريخية ، ونربط بين عمر الافرادوبين مواقيت هذه الاحداث .

فالزمن أشبه ما يكون بخريطة اجتماعية ،موضوعة امام فكر الانسان وقد رسمت عليها

مواقيت الحوادث الاجتماعية ، دينية وتاريخية وارتبطت بعضها بالبعض الآخر بعلاقات وخطوط ترشد الاسان وتهديه الى الابعاد الزمانية . وليس ثمة شك في ان هذه الخطوط وهذا التنظيم من وضع التصور الاجتماعي ، فليست فكرة الزمن اذن فكرة مجردة أو ذاتية . وليس الزمن في ذاته من تصور هذا الفرد أو ذاك ، انه الزمن المنبثق من الوجود الاجتماعي والذي يعتبر من مصطلحات هذا الوجود .

وفى ضوء هذا التحليل ، يمكننا كذلك تفسير فكرة « المكان » لأن المكان ليس هو ذلك الوسط المغامض اللامحدود الذى تصوره كثير من الفلاسفة وعلى قمتهم « كنت » لأن المكان اذا كان شيئا متجانسا على الاطلاق ، فمن المحقق الآ تكون له فائدة عقلية ، اذ يستحيل على العقل ادراكه أو تصوره موضوعيا . والظواهر المكانية لا بد وانتكون مختلفة لأننا لا نستطيع وضع الأشياء وضعا مكانيا الا اذا اقمناها أو لاحظناها في أماكن أو أبعاد مختلفة ، بمعنى أن هذا الشيء يوضع يمينا وذاك يوضع يسارا ، أو هذا يوضع فوق ذاك ،أو هذا الشيء يوجد شمال أو جنوب أو شرق أو غرب شيء آخر ، كما هو الحال بالنسبة لتحديد حالات الشعور تحديدا زمانيا في آجال وعلاقات زمانية محددة .

وبتحليل هذه الأوضاع المكانية والبحث في طبيعة نشاتها يبدو انها ليست ذاتية ولا مطلقة ، بل انها مرتبطة بتصورات المجتمع للمكان ، مختلفة باختلاف هذه التصورات ، وقد اعتمد علماء الاجتماع في تأييد هذه القضية على الدراسات الاجتماعية الانثروبولوجية التي قام بها لفيف من علماء الانثروبولوجيا في كثير من القبائل البدائية وبخاصة في استراليا وأمريكا وأفريقيا ، فبعض القبائل كانت تتصور المكان على شكل دائرة واسعة ، لأن المنطقة التي كانت القبيلة تشفلها كانت دائرة النطاق . وتنقسم هذه الدائرة المكاية الواسعة الى عدد من المناطق مساو لعدد البطون والأفخاذ الذي تنقسم اليه القبيلة العامة ، فيوجد عدد متميز من المناطق المكانية مطابق لعدد الأفخاذ الداخلة في نطاق القبيلة ، وتعرف كل منطقة مكانية بطوطم خاص ( ( Local Totem ) المناطق المكان العام و العالم ينقسم ينسب اليه افرادها ، وكان الاعتقاد السائد عندقبائل (( الزوني Zunis )) ان المكان العام والعالم الميط بها والذي تتصوره هذه القبائل ينقسم الى سبع نواح ، لأن الاتحاد القبلي العام ينقسم وثيقة بقسم من أقسام الاتحاد التي يختلف بعضهاعن بعض في العادات والتقاليد والطواطم والرموز وتميزت أبعاده .

ونستخلص من هذه الحقائق أن التنظيم الاجتماعي كان نموذجا للتنظيم المكاني ، وكان الثاني نتيجة طبيعية للأول ، وأغلب الظن أن يكون التمييز بين الشمال والجنوب مثلا نتيجة ظواهر من أصل ديني ، وبعبارة أخرى من أصل اجتماعي حيث لم يثبت أن تمييزا هذا شأنه كان فطريا أو تلقائيا في الطبيعة الانسانية بوجه عام ،

وفي هذا النطاق الاجتماعي امكن لدوركايم وبعض اتباعه تحليل كثير من المقولات والكليات ، مثل الجنس والنوع والعلية وما اليها . فمعنى الجنس يتضمن القرابة بين الأنسواع وترتبب بعضها من البعض الآخر . ومعنى النوع يتضمن القرابة بين أفراد . والقرابة والتنظيم السرتبب أمران اجتماعيان . وفكرة العلية تتضمن معنى القوة الموجودة كما تتضمن فوق ذلسك معنى السلطة ، وهمسا معنيان اجتماعيان . ومعنى « الواجب » ينظوى على ما للمجتمع من قوة ملزمة . كل هذه المعانى الكلية المطلقة أمكن تحليلها في ضوء النظرية الاجتماعية لتفسير المعرفة الإنسانية .

وذهب بعض علماء المدرسة الاجتماعية الىمدى ابعد في تحليل مقومات المعرفة الانسسانية محاولين مناقشية « قوانين العقل الضرورية الأولية » في ضوء نظريتهم . فقد اثبت تحليل الوظائف العقلية أن « قانوني التناقض والذاتية » يعتمدان على ظروف ومصطلحات اجتماعية ، فالعقلية البدائية مثلاً كانت تخلع على الكائنات والاشياء صفات متناقضة تماما ، متناقضة في نظرنا مع أنها لم تكن كذلك في نظرهم . فالشيءواحد وكثير في الوقت نفسه ، وهو مادي وروحي كذلك ، والجزء يساوى الكل ، وصورة الشيءهي حقيقته ، ورؤيا الأحلام هي واقع مادى . وذلك لأن العقلية البدائية تقبل التناقض والمساركة ولا تخضع لبدا الذاتية . فيرى البدائي مثلاً أن الشيء قد ينقسم الى عدد لا نهاية له بدون ان تتفير طبيعته أو يفقد منها شيئًا . ويعتقد أن صور الأشياء لا تختلف عن حقائقها سواء اكانتهذه الصورة منقوشة ام منحوتة ، وتتمتع هذه الصور بجميع الخصائص التي ينسبها الىحقائق الأشياء ، ويعتقد أن اسمه شيء مسادى حقيقي وليس مجرد رمز ، وانه يقاسي الامساجسدية كثيرة اذا لحقت اسمه الزراية والتحقير أو استعمل استعمالا سبئًا . واذا تسمى الفردباسم كائنما اعتقد أن صفات هذا الكائن وطبيعته وخصائصه قد انتقلت اليه وتقمصت جسده . وكان الاعتقاد السائد في كثير من القبائل البدائية أن الأسماء ليست مجرد رموز ونداءات تستخدم لتمييز شخص عن آخر ، ولكنها اصطلاحات لها ظروفها الدينية والاجتماعية . وتسلم العقلية البدائية فوق ما اشرنا اليه ، بقسمة الشميء المقدس ، الى أجزاء مع بقاء كل جزء منه مساوياللكل في خصائصه وتأثيره الخارق .

وقد شرحهذه الحقائق وحللها علماء كثيرون أجدرهم بالذكر ((كشنج Cuching » و (( ليقي برول Levy Bruhl » كان الأول من ابرز علماء الانثروبولوجيا ) عاش بين كثير من القبائل البدائية وبخاصة قبائل « زوني » وكان الثاني من زعماء المدرسة الاجتماعية الفرنسية توفر على تحليل الحقائق الوصفية التي اهتم العالم الأول بجمعها وشرحها واسنتتج من تحليلها قضايا لها أهميتها في تحليل طبيعة المعروفة (( العقلية البدائية ) الوظائف العقلية في المجتمعات البدائية ) الروح البدائية ) (١٢) .

ونستخلص مما اشرنا اليه من حقائق ، أن القوانين والمبادىء العامة التي تحكم تفكيرنا ، قد تغيرت في جوهرها وطبيعتها وخضعت للتطور عبر مراحل الارتقاء الاجتماعي والفكرى . وفي هذا أبلغ دلالة على أنها أبعد من أن تكون مفطورة أوموجودة بصفة تلقائية طبيعية في التكوين العقلي للانسان . فقد وضم من الامثلة والشواهد التي المعنا اليها ، أنها تعتمد في كثير من عناصرها ومقوماتها على عوامل دينية وتاريخية واجتماعية، كما تعتمد أيضا على التسركيب المورفولوجي للمجتمع والطريقة التي يفكر بها والقوالب التي تحد هذا التفكير .



وفى نطاق تحليل مقومات المعرفة الانسانية تتناول النظرية الاجتماعية بالتحليل معنى «الكلى» فمن المسلم به أن « الكلى » ليس خاصا بفرد من الأفراد بل يشترك الأفراد جميعا فى الاخذ به والتفكير فى ضوئه ، فلو كان حسا لما أمكن أن يكون عاما ، أذ يستحيل على الفرد أن يجعل والتفكير فى ضوئه ، من شعوره الخاص الى شعور فرد آخر لأن هذا الاحساس متصل اتصالاً وثيقا

La Méntalité Primitive (1922).

<sup>(11)</sup> 

بتكوينه الجسمي والنفسي فيستحيل أن ينفصل عنهما . وكل ما يمكن أن يفعله الفرد هو أن يدعو الآخرين للوقوف أمام موضوع الاحساس كما كانموقفه منه ، ليرى مدى تأثير الموضوع عليهم . ومن المسلم به كذلك ، أن المعاني الكلية هي وسيلة الاتصال الفكرى بين أفراد المجتمع ، لأن التخاطب وتبادل الآراء والتفاهم وتلاقي العقول لا يتم عن طريق احساسات جزئية فردية أو تصورات شخصية ذاتية ، ولكن بفضل قدر متفق عليه من المعاني العامة والمدركات الكلية .

« فالكلي » اذن فى جوهره ظاهرة غير ذاتية أو شخصية وهو لا يطوى في طبيعته ما يدل على انه من صنع عقل فردى وما دام كذلك ، فهومن صنع المجموع ، أي أه تكون بفضل فكر متحد تقابلت فيه جميع الافكار والمشاعر . وهسلليفسر لنا ما تتمتع به المعاني الكلية مسن ثبات ودوام أكثر من الإحساسات وما البها من الصور اللهنية . وذلك لأن الظواهر الجمعية أكثر ثباتا ودوام من الظواهر الفردية .

وفي ضوء التحليل الذى قدمناه تقرر النظرية الاجتماعية أن المعاني الكلية من نتاج الفكر المجموعي . وهي كلية ثابتة الى حد ما وضرورية التنظيم التجربة وهي متميزة عن التصورات الحسية الجزئية المتميزة . وهذه المعراني والمعطيات العقلية تعلو على الفكر الشخصي كما بعلو المجتمع على الفرد .

وغنى عن البيان ، ان المجتمع من حيثهو حقيقة مستقلة بداتها له مميزاته الخاصة ، والظواهر التي يخلقها تختلف في جوهرها وفي طبيعتها عن الظواهر الفردية وهي بطبيعتها تفيض على الظواهر الفردية وتؤثر فيها لانها تمرة تاريخ طويل شاق وتفاعلات عميقة المدى اشترك فيها الزمان والمكان واتحدت فيها عقول الافسرادوافكارهم ومشاعرهم . ولا ريب أن أجيالا طويلة قد جمعت ثمار تجاربها ومعارفها لتسمهم في تكوين هذه الظواهر الجمعية . فهي ظواهر تركزت فيها الثروة المقلية للانسانية . وهذا يفسر لنااستطاعة العقل في أن يلهب الى أبعد من حدود المعربية .

ولما كان الفرد متصلا بالمجتمع وخاضع المصطلحاته ومتواضعاته ، فانه يسمو بنفسه عن الفردية عندما يعمل وعندما يفكر. وهذه الخاصة لاجتماعية تفسر لنا الضرورة التي تفرضها المباديء والاحكام الاجتماعية . فان القــول بان فكرة أو معنى ما يكون « ضروريا » . أذا فرض نفسه على العقل بنوعمن القوة الغامضةاو بفضيلة خاصة به ، بدون أن تكون هذه الضرورة أو هذا الالزام مصحوبًا ببرهان أو دليل مقبول ، قولمردود وقلق. أما أذا قلنا أن هذه المبادىء مزودة ضرورة بقوى موضوعية من خلق المجتمع فهذاقول اقرب الى طبيعة الأمور وادنى الى الاطمئنان العقلي والنفسي . وهذه الخاصة تفسر لنا أنالمجتمعلاً يترك هذه المبادىء العقليةلحرية الأفراد وهو لا يتردد في ممارسة سلطته ضد الأفرادالذين يحاولون الخروج على المقومات العقلية التي اصطلح عليها والقوالب التي يصبون فيها افكارهم . لأن المجتمع لكي يحيا ويستقر في حاجة ماسة الى نظام عقلي وبناء لقوالب الفكر كما هو في حاجة الى نظم اسرية واقتصادية وسياسية ، فليس اذن أننا نشعر باننا لسنا أحرارا فكريا أذا أردنامضامين هذه المبادىء العقلية . وهذا هو السر الصدد، ونشعر فضلا عن ذلك بان شيئًا يقاومنا إن في داخل نفوسنا أو في خارجها . أذ يوجد في الخارج عقل الجماعة والراي العام الذي يحكمنا ، ويوجد في الداخل الشعور الذاتي بانعكاس فكسر الجماعة وعقل الجماعة على عقول الأفراد . لأن حقيقة المجتمع ماثلة في أذهانهم ويشمعرون بانطباعها شعورا ذاتيا ، فقوة الالزام المزودة بهاوالكليات والمبادىء العقليـــة ، والضرورة التي

بمقتضاها تفرض على عقول الأفراد فرضا، ليست في ضوء النظرية الاجتماعية ضرورة طبيعية أو ميتافيزيقية ولكنها أوع من الضرورة الأخلاقية والاجتماعية . وهي بالنسبة للحياة العقلية اشبه بالالزام الأخلاقي بالنسبة للارادة الانسانية .

ويذهب انصار هذه النظرية الاجتماعية الى أن نظريتهم قد اكسبت نظرية المعرفة صلابة وقوة . وهذا الاتجاه الجديد في تفسير وتحليل مقومات المعرفة من شانه أن يقضي الى حد كبير على الجدل العقيم الذى أثير بين نظريتي التجربة والفطرة أى بين الاتجاه العقلي والاتجاه الحسي التجربيي في تفسير المعرفة الانسانية وتحليل مبادئها ومقوماتها، فقد خلعت النظرية الاجتماعية على الماني الكلية والمقولات العقلية قيمة موضوعية بارجاعها الى اصول اجتماعية وردها الى عناصر من طبيعة اجتماعية . لأنها في حقيقة الأمر تعتبر أسروة التفكير الجمعي . وهي ثروة كونتها الجماعات الانسانية عبر العصور ومنذ نشاء أخياة الاجتماع وركزت فيها كل ترائها ورأس مالها العقلي . ففي ثنايا هذه المقولات والماني الكلية يقرأ المتأمل فصلا كاملا لنشاط الانسانية المعقلي ، ولذلك ، لا يكفي لمعرفة هذه المبادى المعقلية أن نرجع الى شعورنا الذاتي وملاحظاتنا الشخصية ، بل يجب أن ننظر الى خارج ذواتناونحلل التاريخ الاجتماعي فهو الذى يكشف لنا عن ذلك .

#### \* \* \*

هذا ، وقد وجهت الى النظرية الاجتماعية انتقادات كثيرة شانها في ذلك شأن النظريات الاخرى التي تناولت تحليل المعرفة الانسانية .

يقول بعض النقاد ان المدرسة الاجتماعية تفسر النظم والاوضاع الاجتماعية طبقا لنظرية التطور فتبدأ بتحليل ابسط الصور . وتسمى الجماعات التى تلاحظ عندها مثل هذه الصور «بالبدائية» في حين أن المنه علما العلمي يقتضي القول بأن الحالة المسماة «بدائية» هي ابسط ما وصل الى علمنا من حالات ، وليس بوصفها الحالة الاولى ، «تاريخيا» فمن المحتمل أن تكون المجتمعات الانسانية قد بدات في حالة عقلية لم نستطع التعرف على مقوماتها ومظاهرها، ومن المحتمل أن تكون الجماعات التي نعتبرها الآن «بدائية» منحدرة من جماعات كانت على قدر من التحضر وزالت عنها معظم مظاهسسرحضارتها ، فالاجتماعيون يعدون البسيط قديما وليس هذا بالضرورى .

ويرد الاجتماعيون على هذا الاعتراض بانه ينطوى على مفالطة لا تخفى . لانهم لا يفهمون بالبساطة معنى مرادفا لمعنى القدم ، ولا يدعونان الصور الاولى للحياة الاجتماعية هي ابسط الاشكال ، ولا يرجعون الى القديم في استنباط قوانينهم لانه البسيط في ذاته ، ولكن لانهم يرون أن المجتمعات البدائية ممثلة لاقدم الاشكال الاجتمعات التى ظهرت في الانسانية . والسبب في ذلك واضح . وملخصه أن مثل هذه المجتمعات ظلت بمناى عن التيارات الحضارية التي اجتاحت النظم الانسانية ، وظلت بمعزل عن اللبلبات والتحولات التي خضع لها معظم اجزاء العالم القديم كما ظلت بعيدة الى حد كبير عن عوامل التفاعل والامتزاج والتطور . وهم يسلمون بأن هذه الصور الاولى قد خضعت لقانون التطور ،غير أنهذا التطور كانذاتياً وضيق النطاق ومحدود الاثر ولم يغير شيئاً يذكر في جوهر النظم .

وثمة اعتراض آخر ملخصه أن المشابهات التي توحى بالمعاني الكلية متحققة في الجماد وفي

النبات وفي عالم الحيوان وفي حياتنا الاجتماعية ، فلا يمكن أن يقال أن الحسياة الاجتماعية هي مصدرها الوحيد . تسم أذا كانت الحياة الاجتماعية قد انتظمت على أنحاء كلية ، فأن ذلك يرجع الى معان سابقة في أذهان بنى الانسان أوالى مشابهات وجدها الأفراد فيما بينهم . وفي كلتا الحالتين تكون المعاني الكلية راجعة الى غير الحياة الاجتماعية .

ويقول الاجتماعيون ان هذا الاعتسراض مردود كذلك ، لأنه على فرض وجود معان سابقة في الاذهان ، فليس بلازم أن يرجع هذا الوجود الى فطرة نسلم بها جدلا ، أو الى احساسات فردية وتجارب شخصية ، فان هذا البناء العقلي لا بد وأن يكون مرتكزاً على مقومات وعناصر لها اصولها الاجتماعية يستمد منها موضوعيت وعموميته وضروريته ، هذا الى أن المشابهات التي يقول النقاد بوجودها بين الأفراد لا تفهم بصورة واضحة الا في ظل حياة المجتمع وظواهره، فيفضل هذه الحياة وما يعتورها من ظواهر يفهم الأفراد بعضهم بعضاً ويدركون ما بينهسم وبين عقولهم من تشابه .

ومن بين الانتقادات التي وجهت الى الاتجاه الاجتماعي فى تفسير وتحليل المعرفة الانسانية ، انه اذا كان التقسيم الزماني يطابق تنظيم النشاط الاجتماعي ، فانه يطابق كدلك نظام الظواهر الطبيعية الكونية . (١٤) فان التقسيم الى أيام وشهور وفصول وسنين يطابق التغيرات اليومية والفصلية والسنوية التي تطرأ على مظاهر الطبيعة ونظام الاجرام السماوية مشل تعاقب الليل والنهار وتفير أوجه القمر وتتابع الفصول ودورة الشمس السنوية ، فالحكم بأن التقسيم الزماني والمكاني يرجع الى تقسيم وتنظيم مسن صنع المجتمع ، تحكم لا مبرر له .

ويرد انصار النظرية الاجتماعية على هذاالاعتراض بقولهم انه اذا كانت المبادىء العقلية موجودة بوضوح في العالم الاجتماعي فان هذا لا يمنع من أن تكون موجودة في عالم آخر . وكل ما في الامر ، أن المجتمع يجعلها أكثر وضوحاً . ولعل هذا هو السر في أن المبادىء والمعاني الكلية التي تعبر عن أشياء اجتماعية وترجع الى أصول اجتماعية ، تساعدنا كثيرا أذا فكرنا أو بحثنا في موضوعات تتعلق بأى جزء من أجزاء الطبيعة .

فالمجتمع وان كان له نوعيته ، جزء مــن الطبيعة الكلية وهو بلا شكاعلى مظاهرها واكثرها تعقيداً وتركيباً . ويتبع ذلـك أن العلاقـات الضرورية الموجودة بين الأشياء لا تختلف في ناحية من نواحي الطبيعة عن غيرها مــن النواحي الاخرى .

واخيراً يثير النقاد تساؤلاً لتقويم الاتجاه الاجتماعي في تفسير المعرفة الانسانية ، هل نجح هذا الاتجاه ؟ وما منزلته بين سائر الاتجاهات الأساسية التي تناولت تحليل المعرفة الانسانية ؟ فاذا كانت مبادىء العقل ومقولات الفكر ترجع الى اصول اجتماعية ، فهل اداة التعقل تعنبس كذلك هبة اجتماعية ؟ ؟

من الانصاف أن نقرر أن النظرية الاجتماعية لم تتعرض لتفسير طبيعة العقل في ذاته ، ولم تبحث في طبيعة الأشياء فهناك حقيقتان لا يمكن أن نعزوهما الى خلق المجتمع أو تدخل النشاط الاجتماعي ، وهما طبيعة الأشياء وطبيعة العقل البشرى ، فمن المسلم به أن القوى التي تخلقها الحياة الاجتماعية ترتكز على قدر من الحقائد والمعطيات الموجودة قبل تدخلها . وإذا كان لهذه

القوى اعمق الآثار في التغير والتكيف والخلق غيرانه لا يمكن البرهنة بصفة مطلقة على انها هي القوى الوحيدة الخالقة (١٥)

ففي حقيفة الامر ، لا تتعرض النظرية الاجتماعية للبحث في طبيعة الاشياء . لان مثل هذا البحث يقحمها في الميتافيزيقا ويدخلها في نطاق التصورات الفلسفية المطلقة ، في حين انها تأبى المتيافيزيقا وتناى عن التصورات الفلسفية المطلقة . وتحاول جياهدة دراسة الحقيائق والظورة هر دراسة شيئية وضعية . ومن احية خرى تعترف النظرية الاجتماعية بوجود العقل مستقلا عن المبادىء والقوانين والمقسولات التي بعمل بمقتضاها . فهي لا تتناول طبيعة العقل في ذاته بالبحث والتحليل ولا تمس جوهره ، بل تقرر وجوده على نحو ما ، وتعنى بتحليل ودراسة المبادىء والمعطيات اللازمة لعمله .

وبالرغم من الجهد الذى بذله انصار الاتجاه السسيولوجي في الدفاع عما يذهبون اليه بصدد تفسير وتحليل المعرفة الانسانية ، فان موقفهم في ضوء ما وجه اليهم من انتقادات ، يبدو قلقا ويعوزه تحليل اعمق وارسب .

وما دام بعض انصار هذا الاتجاه ، قد طوروا فكرهم واعتر فوا بوجود العقل مستقلا عن المبادىء والمقولات التى يعمل بمقتضاها ، كما المعوا بانه لايفهم من نظريتهم أن جوهر العفل من خلق المجتمع فانى ارى من وجهة النظر الخاصة ، أن هذا الاتجاه السسيولوجي مع تطويعه لقسط من المرونة والاعتدال ، يقترب الى حد كبير من موقف «العقليين المعتدلين » الذين يمثلهم في العصر المحاضر الفيلسوف الفرنسسي « اندريمه لالاند Andre Lalande » فقد ظهر له عام ١٩٤٨ بحث حديث عنوانه «العقل والمعاير » يعالج فيه اصول المعرفة الانسانية ويرد فيه على الفلاسفة التجريبيين وغيرهم ، وملخص نظريته أنه يردالمبادىء العقلية الكلية وقوانين الفكر الضرورية الى ما سماه العقل الكون (Raison Constituante) وهو في نظره المبدأ أو الجوهر الذي تنبثق عنه المقولات وهو الواضع للقيم والقواعد العامة في النظر والعمل وهو المشرف على تطورها . أما هي المقولات وهو المادىء من نتاج العقل فهي قابلة للتغير والتطور مع عدم المساس وما دامت هذه المقولات والمبادىء من نتاج العقل فهي قابلة للتغير والتطور مع عدم المساس بجوهر العقل ذاته .

ففي تطويع النظرية السسيولوجية «للعقلية» وتطعيم العقلية بالتحليل السسيولوجي للمقولات، يستطيع فلاسفة المعرفة الوصول الى حلول وسطى مقبولة .

#### $\star$ $\star$ $\star$

نخلص من هــذا العرض الى أن المدارس السسيولوجية بذلت قصارى الجهد في دراسة كل نشاطات الحياة الاجتماعية ولم تترك أى مظهر من مظاهر هذه الحياة الاوقد أخضعته للدراسة الوضعية العلمية القائمة على الوصف والتحليل وكشف القوايين العلمية حتى تقضى على ما كان يشــوب دراستها فيما سبق من اتجاهات غــرعلمية وآراء ظنية شخصية وبذلك حققت لعلـم الاجتماع كيانا علميا مستقلا بمعزل عن الدراسات الفلسفية التي كانت مسيطرة على المباحث التي دخلت في نطاق هذا العلم الوضعى الجديد.

ولكن بعد هذا المطاف فيما بين الفلسفة وعلم الاجتماع ، نتساءل هل يستطيع العلم ، أى علم ، ان يعزل نفسه عن « الفلسفة ؟ » واليس من حق العلماء كل في تخصصه أن يفلسغوا حقائق علومهم ؟ انه من النادر أن يجد العلم ، أى علم ، نفسه وهو في بدء نشأته الأولى غير مضطر الى التفلسغ في سبيل أرساء مقوماته واسسه ومناهجة وتطلعه الى الخصوصية والتمييز . فكل علم في فجر نشأته يدعو المفكرين الى تحليل الروابط النوعية التى تقوم بين ظواهر العلوم ، كما يدعوهم الى التفكير فيما بين المناهج من فروق وفيما بين صور الوجود من درجات وهذه موضوعات تحمل طابعا فلسفيا . وبدون تأصيل البحث فيها لا يستقر العلم ولايتطور ، وقد خضعت جميع العلموم منذ فجس نشاتها لهذه الظاهرة ، ومن ثم ، لا بد أن يخضع لها علم الاجتماع شاء أم لم يشاء ، فقد يجمد العالم نفسه مضطرا الى التفلسف ومتخطيا جميع الحدود المرسومة والقوالب الضيقة التي يتعين عليه ان يصب أفكاره فيها .

هذا ، الى أن نمو العلم واتساع نطاقات بحوثه ومحاولاته فى السيطرة على آفاق أرحب من ميادين المعرفة الانسانية ، يجعله فى أمس الحاجة الى حركية فكرية وتفلسف ، وما النظريات السسيولوجية المعاصرة الاخلاصة فكروجدل فلسفى ، هده النظريات التى تتناول الحقيقة الاجتماعية وأبعادها بالتحليل العميق لايمكن أن تعزل نفسها عن الانخراط فى البناء الفلسفى القائم .

وغني عن البيان ان المدارس الصورية (أو الشكلية) والميكانيكية والعضوية والبنائية والوظيفية والفينومينولوجية (الظاهرية) ومااليها ، لها اصولها الفلسفية وتصوراتها المطلقة قبل ان تكون مدارس سسيولوجية بالمعنى الدقيق .



#### المراجع

# مراجع عربية:

- ١ ـ ابن خلدون : القدمة ، الطبعة الشرقية ، وجب١٣٢٧ هـ ،
- ٢ ... الغارابي : آراء أهل المدينة الفاضئة ، مطبعة السعادة ١٩٠٦ -
- ٣ \_ مصطفى الخشاب : الفلسفة الاجتماعية عند ابنخلدون واوجيست كونت . لجنة البيان العربي ١٩٤٨ ٠

## اهم المراجع الاجنبية :

- 1. Alpert, (A); Emile Durkheim and His Sociology, 1929.
- 2. Barnes; Introduction to the History of Sociology.
- 3. Bouglé; Leconde Sociologie sur lE'volution des Valeurs, (Paris 1922).
- 4. Comte, (A.); Cours de philosophie Positive P. IV, 1828.
- 5. Durkheim (E.); Regles de la Methode Sociologique, Paris 1895.
- 6. Durkheim; Les Formes Elementaires de la Vie Religieues, Paris 1912
- 7. Durkheim Sociologie et Philosophie, (Edit Bougle).
- 8. Gurvitch, (G.); Essai de Sociologie.
- 9. Gurvitch; Cahier Internationaux de Sociologie, Paris 1946.
- 10. Gurvitch and Moore: Sociologie du Vingtieme Siecle, 1965.
- 11. Lalande, (A); La Raison et les Normes.
- 12. Levy Bruhl; La Philosophie d'A. Comte, Paris 1903.
- 13. Levy Bruhl; Les Fonctions Mentales dans les Societes Primitive, Paris 191
- 14. Mannheim, (Karl); Man and Society in An Age of Reconstruction, N.Y. 1940
- 15. Mill (J.S.); The Positive Philosophy of Auguste comte.
- 16. Sorokin, (P.); Les Theories Sociologiques Contemporaines, P. 1928.
- 17. Sorokin, (P.); Sociological Theories of Today, N.Y. 1966.
- 18. Timasheff (N.S.); Sociological Theory: Its Nature and Growth, N.Y. 1967.

\* \* \*

حسرطه لنحب

# دراسة فنست الفكرافي

ما أن عقد صاحبنا العزم على التغرب بعيدالمتابعة دراسته العليا وأفضح بدلك إلى أصدقائه القربين حتى شعر بان معالم الرضى التى ظهرتعلى الوجوه وكلمات التمنى التى عبرت عنها الأفواه كانت جميعاً مشبوبة بشيء من العطف والاشفاق. ولم تمهل هذه المشاعر أحدهم حتى الطلق يسال: ما الذى تأمله من متابعتك دراسة الجفرافيا ؟ هل سترسم حدودا جديدة للدول أم ستفير مواقع المدن ، أم ماذا ؟

ولم تكن لدى صاحبنا من العدة التي تساعده على الاجابة على هذه الاسئلة وامثالها باقناع ، لانه هو نفسه لم يكن عارفا بما ستفتح له هذه الدراسة من مفاهيم وآفاق جديدة يمكن أن تبرر له مشقة الاغتراب ودواعي التضحية ، فوجدته يكتفي بالتمتمة مع نفسه قائلا ، « اللهم اغفر لي ولهم ، فاننا جميعا جاهلون » ، ثم يحاول اقناع نفسه بقول القائل : « وسافر ففي الأسفار سبع فوائد » .

وهكذا شد الرحال ويمم وجهه شيطر العالم الجديد الذي كان يومها أبعد عن بلده من القمر عنا في يومنا . ثم انتهى به المطاف ، وبعد رحلة مضنية جديدة التجارب ، مليئة بالمفاجئات من أولها الى آخرها ، الى حيث يقصد ، وما ان وطئت قدماه أرض ذلك العالم وبدأ يواجه الناس حتى تعرض الى وابل من الاسئلة من بعضهم :

من أين جئت ؟ وما هي جنسيتك ؟ وما هوسبب مجيئك ؟ والى أين ستتوجه للدراسة ؟ .... والخ. حتى اذا ما جاء الى سؤال احدهم سماذا ستدرس ؟ وسمع السائل الجواب على ذلك

حتى كشر فى وجه صاحبنا قائلاً: « اتعنى بانك قطعت هذه الآلاف العديدة من الأميال من بلدك الى هنا كي تدرس الجفرافيا ؟؟ مسكين حقا!» .

هذه وقائع بسيطة قد لا تمت بصلة مباشرة للبحث ، ولكن لها مدلولاتها العميقة من أن المعرفة الجفرافية التي هي من بين اقدم المعارفالانسانية والتي تمتد جدورها الى أيام الحضارات الاولى تواجه ومنذ أمد غير قليل ، أزمة أثبات ماهيتها وأهميتها وأبراز مركزها ووجودها بين بقية حقول المعرفة الاخرى ، ليس فقط من قبل عامة الناس، بل من قبل طلاب العلم أيضا ، بمن فيهم أرباب المعرفة نفسها .

وفى عالمنا العربي ، ربما أكثر من غيره من العوالم الاخرى التي ساهمت فى بناء الحضارات الانسانية منذ القديم ، لا تحظى المعرفة الجفرافية بالاهتمام اللازم ولا بالمركز العلمي الذى يتفق ومحتواها أو مؤداها ، على الرغم من أن الحضارة لعربية \_ الاسلامية خلال القرون الوسطى قد تناولت الجفرافيا ، من بين ما تناولته من المعارف الاخرى ، بالنقل والاضافة والتطبيق مما ادى الى المحافظة على تراثها العلمي وتطويره .

فالجفرافيا عندنا حالياً لا تعدو كونها موضوعاً اعلامياً يقدم ، وحتى في أعلى المستويات الدراسية ، باسلوب جرد المعلومات الخاصة بالعالم ، أو بقطر من أقطاره ، أو بمنطقة من مناطقه ، بشكل موسوعي Encyclopaedic منعزل بعضها عن البعض الآخر بحيث أدى ذلك الى اخفاء الوجه الحقيقي والحي للموضوع وابداله بوجه جامد وكثيب احيانا مما سبب نفور ارباب المعرفة وطلابها منه أو استخفافهم به ،وكأن ام تكن مادته ذات ارتباط وثيق بحياة الإنسان ووجوده على سطح هذا الكوكب .

لاشك ان عدم التعرف على حقيقة وطبيعة فلسفة الموضوع ، من ناحية ، وعدم الاطلاع على التطورات التي حدثت فيه من ناحية اخرى، يعتبرمن أهم العوامل التي ادت الى جمود هذا الحفل من المعرفة وتخلفه عن مواكبة ركب العلم الحديث في سيره وفي نشاطاته في أروقة الدراسة والبحث على السواء ، وفي عالمنا العربي بالذات . ولما كان الصرح العلمي لكل دراسة أو موضوع يشيد حصيلة جهود رواده وطلابه ، المسجلة منها والمنشورة ، وسواء كانت الفلسفية منها أو المنهجية ، فان متابعة البحث والحديث عن الجغرافيا فلسفة واسلوبا وتطبيقاً هي السببل الوحيد الذي يقودنا الى بناء أو اعادة بناء الموضوع بالشكل والمحتوى المرموق .

وانطلاقا من وجهة النظر هذه ، فان هـذهالدراسة ستاخذ على عاتقها محاولة عرض الفكر الجغرافي بمحتواه الفلسفي ، آكثر من المنهجي ،علها تتمكن من ان تساهم في اطلاع القارىء على اهم التيارات التي تدفع وتوجه الموضوع ، وذلك لأنالاطلاع على المحتوى الفلسفي أكثر اهمية لتفهم طبيعة الموضوع ، كما أنه مو الذي يمكن أن يحددلنا اسلوب البحث ومنهجه ، على أن ذلك لا يعني اهمال التطرق الى الاسلوب كلما دعت الضرورة الى ذلك .

وفى هذا الصدد نود ان نؤكد ثانية بأن هذه الدراسة هي محاولة متواضعة اكثر مما هي دراسة مستوعبة وكاملة للموضوع ، وذلك لأن الكتابة في الفكر الجغرافي بشكل مستنفذ لا يمكن أن تحتويه بضع صفحات ولا يستكمله جهد بسيط لأحد طلاب المعرفة الذي كلما تطلع الى ما تقع عليه عيناه من نتاج المطابع ردد قوله تعالى: « وقل ربزدني علما » .

#### نشاة الفكر الجفرافي وتطوره:

على الرغم من أن المعرف الجفرافية ذات اصول عريقة تعود الى اقدم أيام حضارات الانسان، ومن أن عمر الجفرافيا كموضوع مميز الشخصية يزيد على الألفي سنة ، الا أن الفكر الجفرافي الحديث هو وليد جهود فلاسفة الموضوع وخلاصة ابحاثهم للمئة سنة الأخيرة أو ما يزيد بقليل (١) . وأن ما حدث من تطورات وتفيرات في مجالات المتعددة خلال هذا القرن يفوق كل ما حدث عبر القرون العديدة السابقة لذلك منذ نشاته .

على أن مما لاشك فيه هو أن عرض هــذاالفكر بصورته الحديثة وتفهم خطوطه الرئيسيسة لا يمكن أن يتحققا على الوجه الأحسن دون تفهم جذوره الأصلية والتعرض إلى التطور التاريخي الله منذ نشأته ، لذا ، وتحقيقا للقصد ، فأننا سنتناول أولا وبشيء من الايجاز نشأة الفكر وتطوره عبر الفترات التاريخية المختلفة وحتى القرن التاسع عشر ، وهي الفترة التي ابتدات فيها الجفرافيا تأخذ اتجاهاتها الجديدة حيث سنقف عندها متاملين بعض الشيء كي نرى كيف عملت على أخذ هذه الاتجاهات رغم الانحرافات السي تعرضت لها بين آن وآخر .

# الفكر الجفرافي الكلاسيكي القديم:

لو سلمنا مبدئياً بأن الجفرافيا هي العلم الذي يتناول دراسة سطح الأرض ، باعتباره مسرح حياة الانسان ، وذلك عن طريق وصف الظاهرات المختلفة التي تتوزع فوقه وتوضيح العلاقات المرتبطة بهذا التوزيع (٢) ، لوجدنا بأن المعلومات الوصفية للأرض وسكانها كانت تتداولها الالسن وتعكسها كتابات الفلاسفة وأصحاب الفكر الآخرين منذ اقدم أيام الحضارات الاولى ، حيث كان الاهتمام ينصب على معرفة شكل الأرض والعلاقة بينها وبين الكون من ناحية ، وبينها وبين المكان الذي كانت توجد فيه تلك الحضارات من ناحية اخرى ، باعتبار أن ذلك المكان كان يشكل بؤرة الاهتمام بالنسبة لهم .

فالبابليون ، بحكم طبيعة الارض المنبسطة والمترامية الاطراف التي كانت تعييط بمدينتهم ، كانوا قد تصوروا شكل الأرض بانها عبارة عن سطح منبسط تتوسطه مدينة بابل وتعلوه قبة السماء المدورة . اما المصريون القدماء فلم يخرجوا كثيرا عن مثل هذا التصور ، سوى انهم قالوا بان هذا الشكل ذو امتداد طولي ، تمشيا مع الامتداد الطولي لوادى النيل المنخفض واللى قالوا بانه يتوسط الارض (٢) .

وأفكار الاغريق الجغرافية حول شكل الأرضوان لم تكن لتخرج كثيراً عن هذا النطاق ، الا انهم زادوا على ذلك باهتمامهم بحجمها وأبعادها وبوصف البلدان وسكانها .

فلقد شفل شكل الأرض الفكر الاغريقي كنمط من التفكير الحضارى الفلسفي لتعرف

- Griffith Taylor (edit.), Geography in The Twentleth Century. Chapter 2. (1)
- T. W. Freeman, A Hundred Years of Geogophy, p. 12.
- R. Hartshorne, The Nature of Geography, p. 35.
- E, Ackerman, Geography as a Fundamental Research Descipline, p. 2. (7)
- D. Harvey, Explanation in Geography, p. 3.
- Dickinson and Howarth, The Making of Geography. Chapter 1. (7)

الانسان على مركزه في هذا الكون ، وفي اثينا اكثر من غيرها من المراكز الحضارية القديمة ، ساعد تطور المنطق ودخول الهندسة النظرية كثيراً على تطوير فكرة شكل الأرض وقياس ابعادها . ولقد تمخض استنتاجهم المنطقي في بادىء الأمر عن فكرة كون الأرض قرصاً مدوراً تحيطه المياه من جميع الجهات . تسم تقدم الفيلسوف ( انكسمندر Anaximander ) بفكرة تشبيهها باسطوانة تطفو وسط كون غازى مدور . غير ان فكرة كروية الأرض لم تظهر الا نحو نهاية القرن الخامس قبل الميلاد عندما نادت بها مدرسة فيثاغورس وايدها الفيلسوف ارسطو ببراهينه التالية التي استمدها من المشاهدة والاستنتاج المنطقي (٤) :

- ١ ان جميع الأجسام تميل لأن تسقط مع بعضها نحو مركز مشترك .
- ٢ ــ أن الأرض تومي بظل دائري الشكل على القمر اثناء الخسوف ٠
- ٣ ـ انه عند الانتقال من الشمال الى الجنوب هنالك بعض النجوم تختفي بينما تظهر اخرى غيرها .

ان التوصل الى فكرة كروية الارض قد ادت بالفكر الاغريقي الى تقسيمها الى عدد من خطوط العرض أو (كليماتا Klimata) على أساس اختلاف الطول النسبي للنهار والليل من خط لآخر وميلان الشمس عن خط الاستواء (٥) ، والتي على أساسهاقام الفيلسوف پارامانيدس Paramanides بتمييز خمسة نطاقات على سطحها: نطاق حار في الوسط، ونطاقان متجمدان ، وبينهما نطاقان معتدلان ، وكان مركز الاهتمام هو النطاق المعتدل الشمالي حيث توجد الينا ، على اعتبار أنه النطاق اللى يساعد على الاستيطان بسبب اعتداله ، فلذا كان يعرف عندهم باسم (العالم الماهول Ecumene) ، الما بقية النطاقات الاخرى وما كانت تحتويه من مظاهر واوصاف فقد كانت موضع حدس و تخمين الفلاسفة والكتاب مستندين في ذلك على فكر التناظر (Symmetry) والتي على أساسها كانوا يعتقدون بأن ما يوجد على جزء من سطح الارض لابد أن يقابله مثيل له في الجزء المناظر له ، ومن يعتقدون بأن ما يوجد على انهر النيل كان يتخل مجرى غربيا ـ شرقيا قبل أن ينعطف شمالاً ليصب في البحر المتوسط ، وذك كي يناطر مجرى نهر الدانيوب في الشمال .

ورغم ما سببته فكرة التناظر هذه من بعض الأخطاء العلمية فى توزيع الظاهرات على سلطح الأرض ، الا أن استحواذها على الفكروالايمان بهاكانا من الأسباب الهامة التي دفعت اوروبا بعد مئات من السنين الى الاستكثافات الجغرافية . هذا من ناحية ، أما من الناحية الثانية ، فان تقسيم العالم الى هذه النطاقات كان أول محاولة لتنظيم الأقاليم على سطح الأرض واعطائها الخصائص والمميزات التي تميزها عن غيرها .

على أن اكبر خطوة خطتها المرفة الجفرافية نحوالامام كانت عند قيام الفيلسوف ( ايراتوسشينس على أن اكبر خطوة خطتها المرفة الجفرافية نحوالامام كانت عند قيام الفيلسوف درجية السقوط Eratosthenes ) في الاسكندرية بقياس محيط الارض عن طريق ملاحظة بحيث ليم تتمكن الشعة الشمس بين اسوان والاسكندرية ، وقد كان قياسه بدرجة من الدقة بحيث ليم تتمكن القياسات الحديثة من تفييره كثيراً ، ثم تبع ذلك قياس ابعاد الارض الطولية والعرضية ، وهكذا فقد أصبح شكل الأرض وحجمها وابعادها تتكامل في الاذهان ، بحيث تمكن هذا الفيلسوف من أن

Dickinson, The Makers of Modern Geography, p. 4. ( 1) كذلك مادة Geography في الانسكلوبيديا البريطانية .

<sup>(</sup> ه ) اغتاطيوس كراتشوفسكي : تاريخ الادب الجفرافي العربي ، الجزء الأول ص ٢٢ .

يكتب كتابا وصفياً عن الأرض سماه (الجفرافيا Geographica) . وهو تعبير يتكون من كلمتين يونانيتين :Ge) وتعني (الأرض) ، وgrapho وتعني (انا اكتب) ، ويكون بذلك معنى الكلمة مشتركا : (الكتابة عن ، او وصف ، الأرض) ، فيكون بذلك (ايراتوستينس) أول من استعمل كلمة جفرافيا (1) ، كما يكون موضوع الجفرافيابهذا المعنى قد ظهر لأول مرة في التاريخ كموضوع مميز الشخصية .

ان هذا الكتاب وان كان قد انهدم اثره بحيث لم تصلنا الا أخباره ، الا أنه يمثل حلقة في سلسلة طويلة من اهتمام الاغريق القدماء بالبلدان وبسكانها انعكست منذ القرن التاسع قبل الميلاد في ملحمتي الشاعر هومبروس: الالياذة والاوديسا اللتين احتوتا على خليط غريب ومشوش لوصف المظاهر الطبيعية والبشرية لمنطقة بحر أيجه . ثم بعد ذلك توسع الاهتمام ليشمل ما كان يسمى بالعالم الماهول والذي كانوا يعتقدون بانه ذو امتداد اطول بين الشرق والغرب مما بين الشمال والجنوب ، وهو الاعتقاد الذي ربما ادى بعد ذلك الى ابتداع كلمتى خطوط الطول والعرض للاستدلال منها على مدى السعة الذي تمثله كل منها (٧) .

ثم وصل اهتمام اليونان بالعالم الخارجي ذروته بعد فتوحات الاسكندر الكبير (بعد سنة ٣٣٥ قبلا الميلاد) والتي بلفت الهند شرقا والبحر العربي جنوبا ، فزاد بدلك تعرف سكان اثينا على مناطق اكثر من العالم كانت حصيلته تجميع الكثير من المعلومات عنها ظهرت في بعض مؤلفاتهم التي كان من اشهرها بالنسبة للمعرفة الجفرافية تاريخ (هيرودوت) الدى وان لم يكن كتابا جفرافيا ، الا انه قد احتوى على الكثير من المعلومات عن المناطق والاقطار التي كانت موضع نزاع بين اثينا وفارس ، والاقطار التي زارها في شرق اوروبا وغرب آسيا وشمال افريقيا .

على ان وصف الأراضي وسكانها لم يصلفى السعة والتفصيل ما وصل اليه أيام الرومان ، وارثي الحضارة الاغريقية وعالها ، وذلك لأن الرومان رغم كونهم اصحاب فتوحات عسكرية ايضا ، الا انهم كانوا اصحاب تجارة بالإضافة الى ذلك ، للا فان نظرتهم للعالم الخارجي وعلاقتهم بسكانه كانت مستمدة من هذا الواقع. ومن هنا فقد اصبحت كتاباتهم الجفرافية تتأثر بهذه النظرة كما يتجلى ذلك مثلا في مؤلفان (سترابو Strabo) وبطلميوس Plolemaeus) التى حددت مفهوم الجفرافيا وغرضها على درجة كبيرة من الدقة عندما أفادت بان اهتمام الجفرافيا يجب أن يدور حول الموقع والترابط المتبادل بين مختلف الأماكن على سطح الأرض ، باعتبارها جميعاً أجزاء من كل . أو كما قال (سترابو) بأن فكرة المكان تكونها المزايا الطبيعية التي يمتلكها ذلك المكان ضمن اطار العلاقة بالأماكن الاخرى على سطح البسيطة (٨) ، وهو مفهوم لايزال يمثل الروح الأساسية للفلسفة المغرافية على الرغم من التعقيدات والملابسات الكثيرة التي اكتنفت البحث الجفرافي فيما بعد . كما أنه مفهوم لابد من تأكيده لانحولهدارت جهود بعث الفكر الجفرافي الصحيح فيما بعد وهو يمثل جزءا مما يسمى بالجفرافيا الكلاسيكية .

ان اهتمام الجفرافيا بالوصف الدقيق والمترابط لاجزاء سطح الارض - لا سيما الماهول منه ... قد نقل ثقل الاهتمام الجفرافي منذ القرنالثاني قبل الميلاد ، من الناحية الكونية Cosmic

Dickinson, op. cit. p.3.

<sup>(</sup> ٧ ) ربما كان لشكل البحر المتوسط في الامتداد الشرقي. الغربي والذي كان يمثل المجال الحيوى للافريق ، أثر في هذا النوع من الاعتقاد .

Dickinson, Ibid.

(والتي كانت ترالج شكل الأرض وابعادها وعلاقاتهاالفلكية بالكون) ، الى الناحية الوصفية ، سواء كان ذلك بمقياس المناطق الكبسرى المترابطة مسع غيرها الكان (وهو مجال البحث الاجزاء الصفرى التفصيلية Topographic وفى كل ذلك يحتل الكان (وهو مجال البحث الجفرافي) الأهمية الكبرى ، والذى فى الفكرالكلاسيكي الآن اصبح له مدلولان: المدلول الفلكي الجفرافي) الأهمية الكبرى ، والذى في الفكرالكلاسيكي الآن اصبح له مدلولان : المدلول الفلكي وهو الذى يوضح علاقته بالكون تبعا لموقعهمن خطوط العرض بصورة خاصة ، والمدلول المجفرافي – الذى يوضح علاقته بالأماكن أوالمناطق الاخرى ، وهو كما قلنا ينكون جوهر الفلسفة الجغرافية .

من هذا المنطاق يعتبر كتاب بطلميوس في الجغرافيا والسمى (الدليل في الجفرافيا المنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة و

# الفكر الجفرافي الوسيط:

لقد تأثر الفكر الجفرافي خـلال القـرونالوسطى ببضعة حوادث وامور مهمة ، نلخصها فيما يلي :

ا - سيطرة البربرية على اوروبا وانحسارالمسيحية الى الصوامع والاديرة حيث أخلت معها ما تمكنت من جمعه من تراث الفكر الكلاسيكي ،وبضمن ذلك الفكر الجغرافي ، فتولى بذلك رجال الدين مسؤولية البحث والتبع . فكان مسالطبيعي أن تتاثر العلوم المحتلفة بالفكرة الدينية ، ولعل أبرز مظاهر التأثير الديني في الفكر الجفرافي ما ظهر في رسم الخرائط التي كانت تحمل طابع الزخرفة الدينية . فقد رسمت الارض بشكل مستطيل تتوسطها (القدس) مركز الاهتمام الديني ، بينما وضعت الى شرقها الجنة . وهكذا يبدو أن هذه الخرائط لم تكن تهتم بالحقائد الواقعية أكثر من الفكرة الدينية .

٢ - على نقيض ما ظهر في اوروبا من الحسار المسيحية وكسوف الحفسارة ، ففي الشرق ، وفي ببلاد العرب بالذات ظهر الدين الاسلامي الذي ارتفع بسرعة خاطفة واتسلمت رقعة دولته لتمتد من شواطيء الأطلسي غرباحتي حدود الصين شرقا ، ومن سواحل البحر المتوسط شمالا حتى المنطقة الاستوائية جنوبا ، لذا ان كان ظل المعرفة قد تقلص في القارة الاوروبية فان فجرها قد أخذ يبزغ في الشرق وازدهرت علومها المختلفة ، ومنها الجفرافيا التي كان لها شأن كبير يذكر في حضارة العرب المسلمين ولذا يمكن القول بثقة واطمئنان ان ما يسلمي كان لها شأن كبير يذكر في حضارة العرب المسلمين ولذا يمكن القول بثقة واطمئنان ان ما يسلمي (بالفترة المظلمة للفكر الجفرافي) من قبل الفربيين ما هو الا تعبير نسبي يمت بصلة الى القارة

<sup>(</sup> ٩ ) انظر مادة Geography في الانسكلوبيديا البريطانية .

الاوروبية ، اما بالنسبة للتراث الانساني ، فانتيار الفكر بقي منسابا ومستمر الجريان بظهور الحضارة العربية ، وان الفكر الجفرافي العربي اذن لابد أن بكون الممثل الصحيح للفكر الوسيط اكثر من الفكر الاوربي المنحسر واللى بسبب انحساره هذا سميت فترة القرون الوسطى بالفترة المظلمة.

# الفكر الجغرافي العربي:

ان جميع الخصائص والسمات التي تميز موطن العرب في شبه جزيرتهم وسبل الحياة التي اتبعها سكانه توحيبان لابد ان تكون للجفر افياعر وقاصيلة نشات قبل تبلور النهضة الفكرية والحضارية الاخرى للعسرب . فبحكم الطبيعة الجافة لبيئتهم وصفاء سمائها ، وبحكم امتهان السكان حرف التجارة والرعي المتنعل ، كان عليهمان يتعرفوا على مواقع الأماكن التي يقصدونها وعلى خصائصها ، وعلى المساك التي يسلكونهافي حركتهم وتنقلهم بين هده الأماكن ، وعلى العلامات التي يستهدون بها في سيرهم ، ومسن هنا كانت مهارة العرب في التعرف على النجوم ومنازلها وابراجها وفي ربط علاقاتها بأحوال المناحوتفير الفصول ، فكان بدلك تفوقهم في علوم الفلك حتى قبل نقل مصنفات الهند وفارس وأثينا في هذه العلوم الى لفتهم ، ويدلنا على اهمية ذلك ما تجمع في أدبهم وشعرهم من مادة تصف أحوال الجو وتربطه بظهور الكواكب ، وهي الظواهر التي كانوا يسمونها ( بالأنواء ) ، نورد منها على سبيل المثال مايلي (١٠) :

« اذا طلع الدبران توقدت الحران وكرهت النيران واستعرت اللبان ويبست الفدران ورمت نفسها حيث شاءت الصبيان » .

« اذا طلعت الجوزاء توقدت المعزاء وكنست الظباء وعرفت العلباء وطاب الخباء » .

حتى اذا ما جاء الاسلام وتوسعت رقعـــةالخلافة شرقآ وغرباً لتضم أراضي كانت تحتلها حضارات قديمة سابقة حيث تركت فيها الكثيرمن تراثها المادى والأدبي ، ظهر هنالك سبب آخر لنمو المعرفة الدعفرافية ، واكن الآن عن سـطحالأرض وما عليه من ظاهرات اكثر مما عن السماء وما فيها من نجوم وتقلبات . فكانت مثلاً عملية جميع الجزية وجباية النفراج تقتضي التعرف على البلدان والأمصار المفتوحة لتعيين نصيب كل منهافي هذه العوائد ، كما كانت فريضة الحج بالنسبة للمسلمين تقضى بالتعرف على المسالك التي تؤدى بهم الى مكة ، والذى سهلها كثيرا وجود نظام جيد من خطوط المواصلات اللي خلفت الامبراطوريات السابقة · هذا فضلاً على النشاط التجاري والثقافي اللي ازداد بين اجزاء الدولةالاسلامية الجديدة حصيلة تنوع الانتاج وضروب النشاط الاقتصادي ، كما ازداد بين الدولة نفسها وبقية مناطق العالم المعروف وذلك نتيجة نشاط العرب التجاري الوروث . فأدى كل ذلك الىظهور الكثير من المؤلفات والمصنفات التي وان لم تكن جفرافية في باديء الامر بالمعنى الصحيح ،الا انها اخلت تتبلور نحو هذا الاتجاه كلما ازداد استقرار الكيان الحضاري للدولة وازداد الاهتمام بالمهرفة واكتسابها ، وخاصة بعد قيام الدولة العباسية منذ القرن التاسع الميلادي حيث بدأت عملية النقل والترجمة عن الهندية والفارسية واللاتينية (١١) وكانت الجفرافيا من جملة العلومالتي تأثر تطورها الآن نتيجة ترجمة مؤلفات سترابو وبطلميوس والتي قلنا سالفا انها كانت تمشل حصاد وخلاصة الفكر الكلاسيكي القديم في هذه المرفة ، فكانت النتيجة أنه بعد ما كانت المعرفة الجفرافية عبارة عن معلومات وحقائق متناثرة

<sup>(</sup>١٠) أنظر : كراتشوفسكي سالمعدر السابق الذكر والغصل الاول و

<sup>(</sup> ١١ ) المصدر السابق الذكر ، ص ١٧ - ٣٧ ،

وموزعة بين ميادين متعددة ، قد بدات الآن تتخذكيانا مستقلاً له مؤلفاته الخاصة التي تحمل اسماء وعناوين تختلف تبعا للغرض الذى كتبتله وللمنهج الذى انتهجته . فما كان يهتم بالأرض عموما كان يحمل اسماء متعددة ، اهمها (علم تقويم البلدان) ، وما كان يتعلق بالوصف الخاص كان يحمل اسم (المسالك والممالك) . ومما يجدر ذكره أن الكتاب العربي في الجفرافياقد بدا الآن يضع نفسه لخدمة العام والخاص من الناس ، فاتخذ بدلك التأليف الجغرافي الاتجاه التطبيقي العملي فاختلف بذلك عن الاتجاه الفلسفي او الموضوعي المجرد الذى طبع الفكرالاغريقي السابق . وبذلك يقول المقدسي في مقدمة كتابه « احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم »ما نصه :

« ۰۰۰۰ وعلمت أنه باب لابد منه للمسافرين والتجار ولا غنى عنه للصالحين والأخيار ، اذ هـو علم ترغب فيـه الملوك والكبراء ، وتطلبه القضاة والفقهاء ، وتحبه العامة والرؤساء ، وينتفع به كل مسافر ويحظى به كل تاجر » (۱۲) .

ومهما يكن من امر ، فانه تبعاً للأغراض والمناهج التي كتبت لها وفيها المؤلفات الجفرافية العربية ، فاننا نستطيع ان نميز بضعة اتجاهات في الفكر العربي الجفرافي الوسيط ، نوجزها بما يلى : (١٤) .

ا سالجغرافيا الفلكية والرياضية ، لقد قلنا سابقا ان الجدور الاصلية لنشاة علوم الفلك كانت موجودة عند العرب قبل نهضتهم الحضارية ، ولكن لاشك ان تطور هذه العلوم بشكل منظم وهادف قد جاء بعد قيام عملية الترجمة عندمانقلت كتب التنجيم والجداول الفلكية عن الهندية والفارسية وادى ذلك الى ظهور اعلام في الفلكوالرياضيات نشروا جداولهم الخاصة محاكاة للجداول المنقولة من اللفات الاخرى وتأثرا بها . ولعلمن بين البارزين في هذا المجال محمد بن موسى الخوارزمي الذى اشتهر في عصر المأمون حيث عين أمينا لمكتبة بفداد ، والذى وضع جداوله الخاصة المسماة (السند هند الصفير) متأثراً بالنظام الهندى ، كما الف كتابه الوسوم (رسم الأرض) والذى عين فيه مركل كل مكان على سطح العالم المعروف نسبة الى خطي طوله وعرضه .

ومن الأعلام البارزين أيضا الغزارى ، اللى كان أول من تبنى المبادى، والاسس الهندية في وضع الجداول الفلكية ولكنه أضاف اليها من عنده الشيء الكثير حيث استبدل النظام الهندى في حساب السنين بالنظام القمرى اللى لايراليستعمل عند المسلمين (١٥) .

غير أنه بترجمة مؤلفات اقليدس وهيباركس (ابرخس) وبطلميوس اخذ التأثير الاغريقي في

<sup>(</sup>١٢) انظر: القدسي: احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم. ص ٢

G. Taylor, op. cit. p. 31 نقلا عن ( ۱۳ )

<sup>(</sup>١٤) بعض هذه الانجاهات ميزها الاستاذ علي حزين في مقال قديم لا احتفظ بعنوانه .

<sup>( 10 )</sup> أنظر : كراتشوفسكي - المعتدر السابق الذكر - ص ٧١٠ .

الفلك والرياضيات يطفى على غيره فى الفكر العربي . ولم يكن هنالك من مؤلفات اكثر تأثيراً من مؤلفات بطلميوس اللدى اقتفى اثره الكثيرون من الكتاب والمؤلفين . وفى ذلك يقول ابن خرداذبه فى كتابه (المسالك والممالك) : « فوجدت بطلميوس قسدابان الحدود واوضح الحجة فى صفتها بلفة اعجمية فنقلتها عن لفته باللفة الصحيحة » (١٦) .

كما كان من تأتير ذلك قيام العرب بتطبيقات عملية لهذه المعلومات الفلكية ، فقد أمر المأمون بانشاء المراصد الفلكية للقيام بالقياسات والتي كانت الثالثة من نوعها في التاريخ بعد ايراتوسئينس وبطلميوس ، وقعد جمعت نتائج هذه القياسات والارصادات ونشرت باسم (( الزيمج الماموني الممتعن )) . كما قيست درجات خطي عرض مكانين الى الفرب من العراق وذلك لفرض التوصل الى قياس محيط الارض منها ، منافسة وتحقيقا للقياسات اليونانية السابقة ، ولكنها مع الأسف لم تكن أدق منها ، اذ وجد فيها أن نصف قطر الارض يعادل ٣٢٥٠ ميلا ( وهو أقل من الرقم الحقيقي بحوالي ٧٥٠ ميلا ) . كما أدت هده الارصادات الفلكية الى تطوير خارطة للعالم كانت تسمى المامونية ) قال عنها المسعودي في كتابه ( التنبيه والاشراف ) « انها أفضل من تلك التي ظهرت في كتاب بطلميوس أو في كتاب مارينوس الصورى » (١٧) .

 حفرافية الوصف: أن اهتمام العرب بالنواحي الوصفية قد جاء نتيجة طبيعية لتوسع وقعة دوالتهم وضم الكثير من المناطق الفريبة اليهم ، من ناحية ، ومن ناحية اخرى لقيام الكثيرين منهم بالأسفار والرحلات مدفوعين الىذلك بدوافع الرغبة في الاطلاع على أحوال البلدان وسكانها ، ان لم يكن في سبيل التجارةاو الزيارة ، لاسيما زيارة الأماكن المقدسة والحج اليها . ولقد كان من نتيجة هذا الاهتمام أن طفي أدب الوصف الجفرافي على غيره من نواحي المعرفة الجفرافية وظهر الكثيم من الكتب والؤلفات التي كتبت امانتيجة الاستفسار والتقصي الشخصي ، أو حصيلة الشاهدة والاطلاع ، حتى قبل نقل الأدب الجفرافي الكلاسيكي الى لفنهم • وعلى الرغم من أن الأدب الكلاسيكي في هذا الجال قدائر في الوصف الجفرافي الموبي - كما يبدو ذلك من تمسك الكتاب العرب بالتقليد الاغريقي في تقسيم العالم الى نطاقات واعتبار الجزء المعمور ذروته بعد نشياط الرحلات التي قام بها الكثيرونمن الرحالة والكتاب الذين سبجلوا لنا مشاهداتهم مصنفة بحسب المناطق والاقطار التي زاروهاوالاحداث التي وقفوا عليها . فكانت بذلك تلك الجهود تطويرا للدراسة الاقليمية التي بداها قبلهم الاغريق والرومان . وكانت تلك المؤلفات على مستويين : مستوى الدراسة الاقليمية العامة (وذلك بالنسبة للعالم الماهول الذاك) ، والاقليمية الخاصة (الذي تناول فيه البحث اقليما أو منطقة معينة بالدراسة والتمحيص) . وبين الولفات العامة تبرز كتب كثيرة لعل من اهمها كتاب المقدسي (احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم) واللي يدل اسمه على اتجاهه الاقليمي الواضح ، كما يبرزكتاب (صفة جزيرة العرب) للهمداني كاهم كتب الوصف الخاص ، هذان الوّلفان اللذان يعتقد المستشرق ( شبرتكر Sprenger ) انهمسا من أقيم ما أنتجه العرب في الجفرافيا (١٨) •

ويجب الا يفوتنا ذكر كتب الرحلات في هذاالشان والتي من ابرزها رحلة ابن بطوطة التي هي

<sup>(</sup> ١٦ ) انظر : ابن خرداذبه : السالك والمالك - ص ٢ .

<sup>(</sup>۱۷) انظر: المسعودي - التنبيه والاشراف - ص ۳۰ .

<sup>(</sup> ١٨ ) نقلا عن كراتشوفسكي : المعدد السابق ، ص ١٧٠ .

حصيلة تجوال صاحبها في اصقاع العالم المعروف الله الله الستفرقت ثلاثين سنة من الزمن قطع فيها هذا الرحالة حوالي ٧٥٠٠٠ ميل . وعلى الرغم مما في الرحلة من جوانب الوصف الخيالي، وهو الاتجاه الذي لازم اسلوب الكتابة العربية في الوصف ، فانها قد احتوت على الكثير من الحقائق الجفرافية الهامة . فقد كان ابن بطوطة أول من ذكر بان جريان نهر النيل هو من الجنوب السي الشمال ، فقضى بذلك على فكرة الاغريق السابقة عن منبع النهر ، كما كان أول من عالج ظاهرة الامطار الموسمية في اليمن والحبشة والهند ، وأورد الكثير من وصف الظاهرات الارضية لاول مرة ، مثل حبال هندكوش (١١) .

ان ادب الوصف الجفرافي المربي ، رغم تعرضه للنقد من انه احتوى على الكثير من قصص الخرافات والخيال الخصب ، ومن انه غالباً مماناقض نفسه بنفسه ، باعتبار انه تمسك بالفكرة الاغريقية في حدود العالم المأهول في حين توسعهو في الكتابة الى ابعد من ذلك نتيجة رحلات العمرب انفسهم ، أقول انه رغم ذلك ، فان قيمته العلمية لايمكن أن تنففل ، أذ يعتقد الاستاذ ( نورمان باوندز N. Pounds ) بانه أن لم يكن لشيء آخر « فانه يكفي لاعادة بناء الشكل الجفرافي للأقاليم » أى دراسة الجفرافيا التاريخية عبر حقبة من الزمن على اعتبار أن الجفرافيا التاريخية تعتمد بالدرجة الاولى على الوثائق المسجلة وكتب التاريخ (٢٠) .

٣ ـ التفسير والتعليل الجغرافي: ان اهتمام العرب في كتاباتهم الجفرافية لم يفتصر على الوصف المجرد فحسب ، بل انهم عمدوا الى تعليل وتفسير الظاهرات المختلفة ، سواء كانت تلك التي شاهدوها شخصيا أو التي نقلوا وصفها عن الغير ، ولكنهم في كل ذلك أضافوا الكثير مما عندهم الى المعرفة المجفرافية ، فيعتقد الاستاذ ( پريستون جيمس Preston James ) أن العرب باشروا بتكوين الإفكار الخاصة عن تكوين الجبال ، لا سيما الالتوائية منها ، كما عالجوا عمليات التعرية المائية ، لا سيما في المناطق الجبلية (١٢) .

اما في النواحي البشرية فكانوا اكثر افصاحاً في تبيان العلاقة بين الإنسان وارضه ولكنهم في ذلك لسم يستطيعوا أن يتحرروا من التقليد السائدوالموروث في أن يعيدوا اسباب تكون الخصائص والصفات البشرية الى حكم الظروف الطبيعية لبيئة السكان انفسهم ، وربما كانوا يحاولون في ذلك ، كما حاول سابقوهم الاغريق والرومان ،ابراز أهمية المنطقة التي كانوا يسكنونها ، من ذلك ما ذكره السعودي في كتابه (مروج الذهب) :

« وأما الحبال فتخشن الأحسام وتفلظها... لا هي عليه من فلظ التربة ومتانة الهواء... وكل بلد اعتدل هواؤه وخف ماؤه ولطف غذاؤه كانتصور اهله وخلائقهم تناسب البلد وتجاذيه ... وكل بلد يزول عنه الاعتدال انتسب اهله الى سوءالحال » (٢٢) . او ما ذكره العلامة ابن خلدون فى مقدمته ، من أن « ... الاقليم الرابع أعدل العمران ... فلهذا كانت العلوم والصنائع والمباني واللابس والاقوات والفواكه بل والحيوانات (فيه) مخصوصة بالاعتدال ... حتى النبوءات فانما

۲۹. ص ، ۲۹. ابن بطوطه ، ص ، ۲۹. .

<sup>--</sup> N. Pounds, North Europe in the ninth century .. etc., (Annals of the AAG ... (4.4.) Vol. 57, No. 5, P. 439).

<sup>(</sup> ٢١ ) انظر مادة Geography في الانسكلوبيديا البريطانية .

<sup>(</sup> ۲۲ ) أنظر: المسعودي \_ مروج اللهب ومعادن الحوهر . ص ۳۷۲ .

توجد في الأكثر فيه ... وأما الأقاليم البعيدة عن الاعتدال ... فاهلها أبعد عن الاعتدال في جميع أحوالهم » (٢١) .

اما فيما عدا هذه الميادين، فان جهود العرب الجفرافية لـم تزد كثيراً عما ورثوه عن التراث الكلاسيكي القديم ، وحتى برسم الخرائط اللى اجتهدوا فيه كثيراً فائه غالباً كان اقتفاء للفكرة الكلاسيكية ، عدا بعض التعديلات ، مثل التأكيد على اقاليم العالم الاسلامي وجعل مكة تتوسط خارطة العالم وجعل المجنوب مكان الشمال وبالعكس ، وذلك ضمانا لجعل الأماكن المقدسة تحتل اعلا الخارطة ، كما ظهرت بعض التعديلات في الخرائط العربية، مثل فك ارتباط قارة ، فريقيا عن آسيا تصحيحاً للفكرة الكلاسيكية القديمة ، وكذلك استعمال الألوان في تمييز مختلف الظاهرات ،

ان الفكر الجغرافي العربى الذى بقي مزدهرآلما لا يقل عن خمسة قرون من الزمن قد أخذ يؤذن بالزوال بعد تفلص السلطة الادارية والسياسية للعرب تاركاً لاوروبا التي بدأت تدخل عصر النهضة منذ القرن الرابع عشر ثم عصر الاستكشافات الجغرافية في القرن التالي تراثاً هائلاً من المعرفة الجغرافية التي حفظها من الاغريق والرومان واضاف اليها الشيء الكثير من عنده مما ساعد القارة على استعادة قيادتها في البر والبحر .

ولقد ادى عصر النهضة ، الذى بدات حركته في ايطاليا اولا ، الى احياء العلوم الكلاسيكية ، ومنها الجفرافيا ، كميا عملت الاستكشافات الجفرافية التي نشات في البرتفال واسبانيا كحركة استمرارية لانتصار الاسبان على العرب في الاندلس، على دفع وتوسيع رقعة العالم المعروف الى ابعد من الحدود التي وضعتها الخرائط الكلاسيكية لقديمة ، فكان من الطبيعي أن يصبح للمعرفة الجفرافية الآن شأن يذكر كسبب ونتيجة لحركة الاستكشافات هذه ، لا سيما ما يختص بفكرة التناظر الكلاسيكية .

# الجغرافيا في عصر النهضة والاستكشافات الجغرافية:

ان حركة النهضة الاوروبية Renaissance التى اخلت تلب وتسرى خلال القارة نتيجة تقلص الاقطاع ونمو الروح الوطنية وظهور الملكيات قداخلت توحي بتصميم اوروبا على نفض غبار الجهل اللى سادها ابان القرون الوسطى وذلك استعداد آلي ثبة حضارية جديدة . فقد عملت الوحدات السياسية المجديدة على احياء الملوم الكلاسيكية وشجعت لذلك المجامع العلمية وغيرها من المؤسسات ، كما عملت على توسيع تجارتها الخارجية وسلطانها فيما وراء حدودها عن طريق الاندفاع البحرى ، لاسيما نحو الشرق حيث تجارة السلع التي اكتسبت صيتا ذائعا في اوروبا آنداك . ولقد جاءت المبادرة اولا من البرتفال ثم تبعتها اسبانيا، وذلك بحكم موقعهما الجفرافي بالنسبة للبحاد . وقد شهدت الفترة الاخيرة من القرن الخامس عشر حدثين هامين في هذا الشان : أولهما عبور المحيط وقد شهدت الفترة الريكا من قبل كولمبس وباسم اسبانيا التي تبنت طموحه ، والثاني اكمال ارتياد طريق الهند البحرى حول راس الرجاء الصالح من قبل قاسكوداجاها Vasco da Gama البحر ذكره الآن ، انه اذا كانت نشوة وذلك بعد محاولات استمرت عشرات السينين قبله . ومما يجدر ذكره الآن ، انه اذا كانت نشوة انتصار الاسبان على العرب في الاندلس قد حفز تهم للاندفاع الى تفاق جديدة لما وراء البحار ، فيان

٢٢ ) انظر : مقدمة العلامة ابن خلدون ، ص ٨٢ .

التجار العرب وبحارتهم الذين كانوا يوجدون في همباسا في شرق افريفيا هم الذين أوصلوا حملية دريفيا هم الذين أوصلوا حملية دريا الهند (٢٤) .

ومهما يكن من أمر ، فأن هذين الحدثين كانابمثابة الشرارة التي فجرت طموح بقية الدول الاوروبية للتسابق مع بعضها ومواصلة ارتياد بقية اجزاء العالم ، حيث استمرت حركة الاستكشافات الجفرافية هذه لحوالي ثلاثة قرون من الزمن من قبل جميع الدول الاوروبية ، خاصة البحرية منها ، بحيث عندما قارب القرن الثامن عشر على الانتهاء كانت قارات العالم عموما قد عرفت ، كما عرف شكلها العام وامتدادها ، وهكذا حل الفزالعصور الذي ساد الفكر الجفرافي الكلاسيكي عن ماهية بقية أجزاء المعمورة ، وقد تبقى للهالم ان يتعرف بعد ذلك على ماهية المحتوى الداخلي للقارات المكتشفة ، فكان ذلك الواجب الذي ترك لجهود القرنين التاليين .

لاشك ان عصر النهضة وجهوده العلمية ، والاكتشافات الجفرافية المتتابعة قلد تمخضت جميعاً عن تجميع حصيلة كبيرة من المعلومات والحقائق عن العالم: بحاره وقاراته وأجوائه ولكنها لم تؤد آنيا الى تطور جوهرى وأساسي فى الفكر الجفرافي اكثر من أحياء التراث الكلاسيكي القديم ، حيث كانت أفكار بطلميوس وسترابووهيباركوس هي السائدة والمؤثرة ، سواء أكان ذلك فى الكتابة أم فى رسم الخرائط ، يضاف الىذلك التأثير الديني الذى جاء نتيجة سيطرة الكنيسة ، وأنه وأن بدأت تظهر محاولات نحونهاية عصر النهضة لاعادة كتابة الجفرافيا ورسم خارطة العالم بشكل آخر ، الا أنها لم تتمكن منان تتحرر كثيرا من هذه التأثيرات ، وكانت أهم هذه المحاولات تلك التي ظهرت فى المانيا من قبل شخصين ، هما ( يبتراپيان Peter Apian ) و ( سباستيان مونستر و المانيا من قبل شخصين ، هما ( يبتراپيان الكلاسيكيين ، الا أوروبا منذ بطلميوس وسترابو . وهذه المؤلفاتوان اقتفت تقليد هذين الكاتبين الكلاسيكيين ، الا أن لها أهميتها من أنها جاءت عند بدء عصر الاستكشافات الاوروبية وحاولت أن تعطي مسحة بديدة في رسم الخرائط تختلف بها عن الخرائط القديمة . فضلا على أنها كانت تمثل البادرة الاولى جديدة في رسم الخرائط تختلف بها عن الخرائط القديمة . فضلا على انها كانت تمثل البادرة الاولى جديدة في رسم الخرائط تختلف بها عن الخرائط القديمة . فضلا على انها كانت تمثل البادرة الاولى لنشاط الفكر الجفرافي فى المانيا ، التي بقيت تحتضن حركته للقرون الأربعة القادمة .

اضافة الى ذلك فقد ظهر احد طلاب ابيان وهو ( جيراد كريم (G. Kremer ) الذى كان مولما برسم الخرائط ، حيث انشأ معهدا جفرافيا فى (فوقان Louvain ) فى البلجيك عمل فيه على تطوير مسقط الخرائط المعروف ( بمسقط ميركيتور Mercator Projection ) وذلك منذ أواسط القرن السادس عشر والذى ادى الى تطورات كبيرة فى رسم الخرائط ذات الأهمية فى نشر المعرفة الجفرافية وازدياد نشاط الملاحة البحرية .

الا أن أهم تطور جوهرى ومؤثر في البحث الجفرافي جاء بعد مئة سنة من ذلك ، عندما نشر (يرنارد فرانيوس B. Varenius) مؤلفات في منتصف القرن السابع عشر ، فقد حاول فيها فيرانيوس بناء أطار جديد للمفهوم الجفرافي اللى ضمنه عرض كتاباته . فقد عرف الجفرافيا بأنها «ذلك القسم من المعرفة اللى يتكون من مزيج من الرياضيات Mixed Arithmatics التي بها نتمكن من وصف الأرض واقسامها بطريقة كمية » . ثم بعد ذلك يقسم الموضوع الى قسمين : الجغرافيا العامة فهي العامة (General) والجغرافيا الخاصة (special) . أما العامة فهي «ذلك العلم اللى يتناول دراسة الأرض بشكلها العام ويصف اقسامها والظاهرات التي تؤثر

<sup>( )</sup> ٢ ) انظر مادة Geography في الانسكلوبيديا البريطانيةالانفة الذكر .

فيها... باعتبار أن ذلك يرسي المواعد والقوانين العامية في الجفرافيا التي تساعد على دراسية الأقطار المختلفة ، ومهى الدراسية الني تكون الجفرافيا الخاصة » (٢٠) .

بهذه الفكرة يكون فيرانيوس قد وضع الاسس الصحيحة ولأول مرة لعناصر الدراسة الجفرافية ولمنهجي بحثها: المنهج العام المنسق systematic والمنهج الاقليمي (الخاص) Regional وتطبيقاً للالك فقد قام بنشر المجلد الأول من جفرافيته ،وهو الجفرافيا العامة Geographia generalis سنة . ١٦٥٠ ولكن و فاته المبكرة في سن الـ ٢٨ لم تساعده على نشر المجلد الثاني عن الجفرافيا الخاصة ، واكن سبق ونشر دراسة خاصة عن جفرافية وتاريخ اليابان قيل انها كانت احسن ما نشر عن تلك البلاد في وقته .

ولقد بفي مؤلف قيرانيوس هذا يحتل أهميته في الأوساط الجفرافية في أوروبا للمئة سنة التالية دون أن تظهر أعمال آخرى ذات تأثير مماثل وذلك لأن أوروبا خلال تلك الفترة كانت قد تعرضت لحمى البحث في العلوم الطبيعية البحتية البحتية Natural sciences في العلوم الطبيعية البحتية البحتية التي أحدثها ظهور الكثير من النظريات قبيل نهاية عصر النهضة وبعدها ، أمثال نظريات كوپرنيكس copernicus وجاليليو Galileo ونيوتن Newton ، التي أدت جميعا ألى فصم عرى العلاقة مع الفكر الكلاسيكي ، خاصة الارسيطوطاليسي منه ، واللي كان يعتمد على التعليل المنطقي للسلوك ، وابدلته بانماط جديدة في التفكير تعتمد على التجربية Empirical والفلسفة التجربية للاجربية العلمي (٢٦) . فائد في التحربية العلمي (٢٦) . فائد في بذلك طلاب المعرفة العلمية يبحثون ويتتبعون مماأدي الي تجميع حصيلة هائلة من المعلومات بذلك طلاب المعرفة الطبيعية والبيواوجية والكيميائية لسطح الأرض ألقت الضوء الكثير على العدليل المهم لتفسير السلوك ، بما في ذلك السلوك البشري ، وهكذا أخذ ظل الكنيسة الذي كان يستحوذ على المجتمع الأوروبي بالتقلص ، واصبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وستحوذ على المجتمع الأوروبي بالتقلص ، واصبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وستحوذ على المجتمع الأوروبي بالتقلص ، واصبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وستحوذ على المجتمع الاوروبي بالتقلص ، واصبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وستحوذ على المجتمع الدوروبي بالتقلص ، واصبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وسيدة ، وهيدا المؤلود الميون وستحوذ على المجتمع الدوروبي بالتقلص ، واصبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وسيدة ، وهيدا الميدود على المحتمع الدوروبي بالتقاس ، واسبحطالب العام الطبيعي مثال المثقف الذي يحتذي به وسيدة ، وسيدة به وسيد و الميدود على المحتمدة المؤلود الميدود على المحتمدة والميدود بالتقاس والميدود والميدو

ان مثل هذا السؤال قد أبرز الحاجة الماسة مجدداً الى اعادة الاهتمام بالبحث الجفرافي وذلك بالعودة الى وصف سطح الارض التي هي مسرح حياة الانسان ووجوده ، ولكنه الآن وسط بحر واسع من المعارف والقوانين العلمية ، فادى ذلك الى بروز المعرفة الجفرافية متلبسة ثوبا جديداً بشكل حقل مستقل يميل الى التجرد ويحاول الارتفاع الى مستوى العلوم المجردة الاخرى بعيداً عن الفلسمة الانتفاعية للانتفاعية للانتفاعية للانتفاعية التي سادت البحث الجفرافي سابقاً وجعلته وسيلة لخدمة اغراض العلوم الاخرى - لاسيما التاريخ. وهكذا اصبحنا نلاحظ الانظهور فلسفة الجفرافيا العلمية الصرفة الصرفة المخروبة المنافية الفيلسوف بشل العلمية الصرفة المنافية الفيلسوف بشل العلمية الصرفة (Ogeschichte der Erdkunde ) بأن

Dickinson, op. cit., p. 7. Hartshorne, Perspective on the Nature of Geography, (10) p. 108

J. Bernal, Science in History, Chapt. 4. (17)

« الجفرافيا قد أخذت مكانها الصحيح كموضوع مستقل وارتفعت بذلك من كونها خادمة للتاريخ الى استاذته . . مجهزة بما يكفل لها التنبؤ عن المستقبل » (٢٧) . وبنمو هذه النظرية يكون قد قنضي على الوصف الجفرافي التقليدي الذي كان يأخذ الوحدات السياسية ويجرد محتواها احصائياً Politico - Statistical ، وفتح الآن الطريق نحو تطورات اوسع ، فلا غرابة اذن ان بدأ الوصف الجفرافي لسطح الأرض واقسامه يستند الآن على الاسس الطبيعيه ، على الرغم من بقاء الحدود السياسية والادارية اساسا لتمييز الوحدات التي هي موضوع الوصف . غير ان الحروب النابليونية وما احدثته من تفيرات متكررة للحدود السياسية في اوروبا ، وكذلك صعوبة تمييز الوحدات الادارية الكثيرة العدد فالمانيا قد شجعت اكثر فأكثر على التفاضي عن الحدود السيامسيه والتشديد بصورة متزايدة على النواحي الطبيعية . ولقد ظهرت نظريات والراء تؤيد هـذا الاتجاه اهمها نظرية العالم الفرنسي فيليب بواش P. Buache التي أوردها في مؤلفه ( محاولة في دراسة الجفرافياالطبيعية Essai de Géographie Physique ) سنة ١٧٥٦ والقائلة بأن سطح الأرض يتكون من عددمن الأحواض التي تفصلها خطوط متصله من الجبال القارية والسلاسك البحرية . فاثارتهذه النظرية بدلك انتباه كتاب الجفرافيا الذين وجدوا في السلاسل الجبلية حدوداً اكثر نباتا من الحدود السياسية ، لذا قام الجفرافي الالماني كانبرد Gatterer بتبنى هذه الفكرة في مؤلفه (اطار عام او صف الأرض Abriss der Erdbeschreibung) سينة ١٧٧٥ واتخد هده السلاسيل اساساً لتفسيم العالم الى اقاليم طبيعية ، رغم انه لم يهمل الحدود السياسيه لتميير الوحدات الأسفر التي تقع ضمن كل أقليم . ثم تبعه اساتلة المان آخرون وشددوا على اهمية العامل الطبيعي لوصف وتمييز اقسام سطح الأرض المختلفة ، امثال هومير Hommeyer وزونه Zeune وبخر

على انه في هذا كله لم ينهمل هؤلاء اهمية الانسان وظاهراته المختلفة في دراساتهم ( رغم ان زونه قد حاول ذلك ) ، ولكنهم في الواقع لم يحاولوا التمييز بينها وبين الظاهرات الطبيعية واعتبروا الاثنتين متداخلتين ، وفي كل ذلك يبدووكان الفكر الجغرافي قد انجرف مع طعيان المعامل الطبيعي في النعليل والتفسير ، وعلى الرغم من ان الاستاذ (( بعثر )) عاد بعد جدل طويل للقول بعدم الاعتبار بأية حدود قطعية لتمييز الاقاليم الجفرافيه ، بل يجب ان يترك ذلك الى هدف البحث الجغرافي ( ٢٨) ، الا ان دعوته هذه لقيت الكثير من المعارضة .

فى وسط هذا الجو العلمي المشحون بأهمية العامل الطبيعي والمليء بدراساته ظهر العبلسوف الالمانى عمانوئيل كنت Kant ليؤكد أهمية دراسة الجفرافيا الطبيعية ويحدد مفهومها بين العلوم الاخرى ، باعتبارها تمثل الجفرافيا العامية الصرفة .

فالفيلسوف كنت ( ١٧٢٤ - ١٨٠٤ ) لم يكن عالما تجريبيا ، بل كان استاذا للمنطق ، ولذا فان استنتاجاته ( بخلاف روح العصر العلمية ) قد بنيت على المحاكمة العقلية المستمدة من فيض المعلومات التي كانت متوفرة في عصره . وقد كانت بدرجة من الأهمية بحيث انها بقيت تؤثر في منهج البحث الجفرافي لفترة طويلة من الزمن ، وممازاد في اهميتها أن الفيلسوف (( كنت )) قد قدمها كاستاذ للجفرافيا الطبيعية في جامعة كونسبرك Konigsberg لاربعين سنة ، وعلى ذلك يكون الطلبة قد تشسبعوا بها وواصلوا الدعوة اليها فيما بعد .

<sup>(</sup> YY )

تتلخص فلسفة (كنت) هذه بان «الحصول على الموفة يمكن أن يتم بطريقتين: طريقة الفكر المجرد Pure Reason ، وطريقة الحواس Senses ، أما الاستيعاب الحسبي فعلى نوعين: ذلك الذي يتم عن طريق الحواس الداخلية (ليكون الحس النفسي Soul )، وذلك الذي يتم عن طريق الحواس الخارجية (ليكون الحس الطبيعي Nature )، ولما كانت الجفرافيا الطبيعية تتناول دراسة الطبيعة ، فتكون هي اذن الاساس الجوهري لادراكنا للعالم »، وبعد ذلك يوضح هذا الفيلسوف كيفية حصول الانسان على معلوماته فيقول أنه «لما كانت تجارب الانسان محدودة بالرمان والمكان ، فمن الضروري يستكمل الفرد معارفه ومعلوماته عن طريق تناقلها مع الغير ، وهذا يتم بطريقتين : قصصية (تاريخيه) ووصفية (جغرافية) ، وان كلا من التاريخ والجغرافيا موضوع وصفي ، الأولزماني والثاني مكاني ، وبسبب كون الجغرافيا الطبيعية تمثل الاطار العام للطبيعة ، فانها تشكل قاعدة الدراسة ، ليس للتاريخ فقط ، وانما ابضا لجميع الدراسات الجفرافية المحتملة الاخرى» (٢٩)

ويمين الفيلسوف (كنت) الدراسات الجفرافية الاخرى ، والتى تنبع بالضرورة من الجفرافيا الطبيعية، بكونها: الجفرافيا الرياضية (دراسة شكل الارض وحجمها وحركتها) ، الجغرافيا الاخلافية (دراسة عادات ونقاليد الانسان وعلاقته ببيئته) ، الجغرافيا السياسية، الحفرافيا التجارية ، والجفرافيا الدينية .

ان فلسعة (كنت) هذه وان لم تكن تجريبية Empirical ، الا أنها في الواقع قدمت منهجا ومحتوى علمياً للموضسوع أحدث تفييرا هاما في الفكر الجفرافي اللي كان حتى الآن يعتمد على الوصف الطبيعي المجرد وعلى تكديس المعلومات دون تمييز وتنظيم . فقد ربطت هذه الفلسفة بين أهمية الدراسات الطبيعية ووجود الانسسان على السطح، وحاولت لأول مرة تصنيف المعلومات الجفرافية الني تكدست بشكل كبير حصيلة الأبحاث العلمية المتتابعه ، وتقديمها بشكل منظم وحسب مواضيع منسقة Systematic بدل جردها الموسوعي Encyclopaedic ، وهو الاسلوب الذي كانت تكتب به الجفرافيا .

بهذه التطورات والاتجاهات التي اخلت تشهدها الدراسات الجفرافية بكون الفكر الجفرافي قد وقف عند عتبة تطوره الحديث .

# الفكر الجغرافي الحديث:

لو امعنا النظر فيما سطرناه على الصفحات القليلة السابقة عن سير الفكر الجفرافي عبسر العصور وحتى نهايه القرن الثامن عشر ، لوجدناانه بقي يدور حول المحور الذي صيفت كلمة (جفرافيا) من اجله : وهو (وصف الأرض) سواء كان ذلك الوصف كتابة أو تخطيطا ، أو سواء تناول الشكل أو المحتوى ، أو سواء أكان ذلك السبب أكاديمي مجسرد أم لفرض التفاعي وعملي . ولكن ذلك الوصف لم يكن أكثر من عملية جرد المعلومات التي تمت بصلة اليه وبشسكل موسوعي وعام ودون تمييز أو تصنيف . وعلى الرغم من تزايد الحاجة الى عنصر التنظيم في الكتابة ، لاسيما بعد تكدس المعلومات الوفيرة عن الأرض ومظاهرها ، والتي تمثلت بمحاولة الفيلسوف (كنت) ، فان هذا كله لم يعمل على تحاشي ذلك الاسلوب التقليدي في الكتابة ، ولعل من العوامل التي تمت بصلة الى مثل هذا النهج في الكتابة هو عدم توفر اطار عام لتنظيم الحقائق من العوامل التي تمت بصلة الى مثل هذا النهج في الكتابة هو عدم توفر اطار عام لتنظيم الحقائق

العلمية التي قلنا انها استمرت تتدفق بازدياد ،او توزيعها بشكل اختصاصات موضوعية تساعد على تنسيق المعرفة انناء الكتابه والتحليل . وانه بسبب ذلك ايضا فان مثقف تلك العصور لم يكن بالتالي متخصصاً أو منصرفا نحو حقل معين من حقول المعرفة دون اخرى ، بل كان يمثل فول القائل « رجل كل الفنون واستاذ كل شيء Jack of all arts and master of everything »

ولم تشد الجفرافيا عن ذلك ، فهي لم تكتب من قبل جفرافيين متخصصين بالمعنى المعروف لدينا الآن ، وحتى الفيلسوف (كنت )الذي كان استاذا للجفرافيا الطبيعية في الجامعة، لم يكن جفرافيا محترفا ، بل ولم يظهر اساتذة وعلماء تدربوا في هذا الاختصاص حتى اواسط القرن التاسع عشر بمن في ذلك رائدا الفكر الجفرافي الحديث : همبولت وريتر ، اللذان لم يكونا أصلا جفرافيين ولم يعد انفسيهما لان يكونا كذلك (٢٠) .

من هذا كله اذن يمكن الاستنتاج آنيا بان الفكر الجفرافي السابق ، فيما عدا حالات فردية قليلة ، لم يتصف بدلك العمق وتلك الاصالة التي ربما يأمل البعض ، وبدون حق ، في انه كان يجب ان يتسم بها ، اذ هو غالباً لم يعد أن يكون احياء للفكر الكلاسيكي لا سيما لنهجي بطلميوس وسترابو ، على الأقل من حيث الاسلوب أكثر من المادة ، وذلك لأن جوهر ذلك الفكر بقي ، ولا يزال ، صالحا كمحور مهم للدراسة الجغرافية .

على انه نحو نهاية القرن الثامن عشروبداية القرن التاسع عشر ، وبعد ان اخدت جهود الاستكشافات الجفرافية والاكتشافات العلمية تتبلور وتؤتي اكلها ، وبعد ان تجمعت الحصيلة الهائلة من الحقائق والمعلومات عن الأرض وظاهراتها الطبيعية والبيولوجية وتعرف الانسان على كيفية تفيراتها فيزياويا وكيمياويا ،أصبح الميل يتجه اكثر وأكثر نحو تجميع الحقائق التي تمت الى بعضها بصلة الخصائص المتشابهة والطرف المتماثلة في تكوينها . فبدات بذلك تظهر العلوم المستقلة والمنسقة Systematic والتي كلما تكانرت المخترعات والاكتشافات ازداد تشعبها وتعددت اسماؤها . كما أن الاتجاه أصبح يزداد نحو اعطاء هده العلوم المفاهيم التطبيقية واخراجها عن المجال المجرد (٢١) ، بحيث اخذت تتائجها تحدث انقلابات كبيرة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للسكان وتؤثر فيها تأثيراً بالغ المدى.

والجفرافيا كموضوع قديم واسع الآفاقلم تتخلف عن مواكبة هذا التطور ، رغم بعرضها لطفيان موجات التطرف التي تعرضت لها بقية حقول المعرفة ابال عصر النهضه وما بعدها . كما رفضت أن تبقى بمستوى التبعية لخدمة أغراض مواضيع اخرى، كالتاريخ والسياسة والعسكرية . لذا فقد ظهرت المحاولات للاتجاه بها اتجاها علميا يرفعها الى المستوى الذى تتكافأ به مع بقيسة العلوم الاخرى ، بحيث تصبح معه جزءاً من الكيان العلمي العام النافع لا المجرد .

ولقد تلمسنا مثل هذه المحاولات في فلسفة (كنت) عن الجغرافيا الطبيعية ، لكن الواقع ان مثل هذا الاتجاه لم يتبلود ، ولم يبلغ ذروته الافي أواسط القرن التاسيع عشر ، وعلى يدى العالمين الالمانيين : الكسندر فون همبولت Alexander Von Humboldt وكادل ريتر Carl Ritter ، الله الله الله الله الله الله المنافق الأول الوضع الفكر الجغرافي الله الله المنافق الأول الوضع الفكر الجغرافي الله على قواعده الصحيحة . فكلا الفيلسوفين على البحث الجغرافي السابق جموده وعقمه الحديث على قواعده الصحيحة . فكلا الفيلسوفين على البحث الجغرافي السابق جموده وعقمه

Chorley and Haggett, Frontiers in Geographical Teaching, p. 3.

Bernal, op. cit. p. 411:

وسطحیته ، حیث بقول عنه کارل ریتر انه« نادراً ما کان بحتوی علی تنظیم منسسق للمعلومات . . . بل هو مجرد تجميع مشسوش لمختلف أنواع الظاهرات المهمة وغير المهمة . . . وان الحقائق فيه تصفف مع بعضها كتصفيف قطع الفطاء المرقع ، مرة بطريقة واخرى بطريقة ثانية ، كما لو أن كيل قطعية مستقلة وقائمة بذاتها » ، كما يشير فون همبولت إلى أن البحث الحفراني يجب أن يكون أكبر من موضوع وصفي عابر ، حيث يقول : « أن كل ظاهرة تبدو عنـــد فحصها لأول مرة وكانها مستقلة ومنعزله عن غيرها . ولكن فقط عند اعادتنا النظر فيها تكرارآ ومع التأمل والتفكير نستطيع أن نتلمس العلاقة المتبادلة الموجودة بينها وبين غيرها » (٣٢) .

ان كون هذين العالمين قد عاشها في نفس العصر ( وهو النصف الأول من القرن التاسع عشر) وفي نفس المدينة ( برلين ) وعملا في حقل المعرفة الجفرافية لمدة ثلاثين عاماً دون سابقً اتفاق على الخط الفلسفي الذي طوره كلمنهما (٣٢) ، له دلالته العميقة التي تفوق كون هذه الحادثة محض صدفة تاريخية . اننا نمتقد بأنروح العصر العلمية التي قلنا انها أصبحت تقترب من النصوج لتؤمن بأن العلوم على تعدد اختصاصاتها ، وسيواء كانت منها الطبيعية أو

> البشرية ، لابد أن تكون مترابطه التأثير والعلاقة . ويعملها اذن فمن المحنمل جدا أن مثل هذا الايمان قد 🖁 اوحي الى رواد الفكر الجفرافي وقته بما يجب ثميه يَ ان تكون عليه المعرفة الجفرافية ، هذه المعرفة . التي تتناول وصعف الظاهرات كما تتوزع على سطح الأرض ، والتي أصبح ينفهم الآن اكثر من : اي وقت مضي ، بأنها حصيلة التعامل والتأثمير جم المتبادل للعناصر المختلفة التي تكونها . فكان هدان العقلان الخلاقان لهمبولت وربش اللذين نظرا مثل هذه النظرة العميقه للموضوع . ولذا ً فنعتقد أن أية دراسة للفكر الجفرافي أو تاريخه أ تهمل ذكر هذين الفيلسو فين أو عرض فلسنفتهما ٤٠٠ ولو كان ذلك بشميء من الايجاز ، تعتبر ناقصة .

الكسندر فون همبولت: أن ميول وأنجاهات

همبولت تشمير منذ نشأته الى أنه سيكون رائدا: من رواد الملاحظة والتفحص لما يوجد على سطح الأرض من ظاهرات . فهو وان كان قد اعد ليكون دبلوماسياءالا انه اولع بالعلومالطبيعية وبظاهراتها والتي ربعا شده اليها اكثر انتشار الفلسفة



الكسندر فون همبولت ( ۱۷۹۹ ـ ۱۸۸۹ )

<sup>(</sup> ٣٣ ) يعتقد استاذنا Preston James في مقالته عن الجغرافيا في الانسكاوبيديا البريطانية أن ريتر قد تأثر باراء Robert Dickinson بينما استاذنا Robert Dickinson بعتقد في كتابه 34 بان ريتر كان اكبر اهمية وتاثيراً في الفكر الجغرافي . اما الاستاذ Hartshorne فيقول ان كلاً منهما قد اثر ف الآخر ( انظر مؤلفه . Nature of Geography p. 49.

الطبيعية في المانيا آنذاك ومصاحبته لأحد روادها الشاعر (جوته Goethe ) . وقد دفعه ولعه هذا الى السفر والتجوال منذ أوائل العقد الذاني من عمره ، فقد زار انجلترا ثم تبعها بزيارة علمية الى سويسره . ولكن أهم رحلاته هي تلك التي اخذته الى العالم الجديد في عمره الثلاثين ، وذلك لزبارة المستعمرات الاسبانية في امريكا الجنوبيةباذن من حكومتها . فقضى هناك خمس سنوات تبجول خلالها في منطقة اللانوس وتمرف على نهر( اورينوكو ) وتسلق مرتفعات الانديز الشمالية وغيرها من جبال أمريك الوسطى . ثم زارالمسيك وكيوبا ، وفي كل ذلك كان يلاحظ ويجمع ويسجل . ولدى عودته سنة ١٨٠٤ رجع الىباريس حيث قضى فيها أكثر من عشرين عاماً نشر خلالها حصيلة تجواله العلمية. ثم عاد سنة١٨٢٧ الى برلين ، ولكن ما لبث أن دعي من قبل قيصر روسيا لزيارة أواسه سيبيريا لتقصى مصادرها المعدنية ، وقد تمخضت هذه الرحلة عن نشر ابحاثه عن آسيا الوسطى . أما بقية الثلاثين سنة من عمره فقد كرست لكتابة سفره الذائع الصيت ( الكون Cosmos ) الذي اكمله قبلوفاته بيومين والله أفصح فيه عن فلسفته وآرائه في الجفرافيا. والمقتطف التالي من مقدمة هذا المؤلف يساعدنا على تلمس بعض خطوط هذه الفلسفة ، اذ يقول هذا العالم : « ان أهم غرض في دراسة العلوم الطبيعية هو التعرف على الوحدة الموجودة بين محتواها المتباين Unity in Diversity وادراك جوهر الطبيعة الذي يرقد تحت غطاء مظاهرها الخارجية ... انالهدف من هذه المقدمة هو الاشارة الى الطريقة التي يمكن أن تمنك بها العلوم الطبيعية غرضاً سامياً والذي بوساطته تبدو جميع الظاهرات والقوى وحدة واحدة تنبض داخلياً بالحياة . . . الطبيعة ليست مظهراً ميتاً ، فهي ، كما عبر عنها شلنك ، القوة الأولى المقدسة » (٢٤)

من هذه الزاوية ينطلق همبولت في كتابة سفره القيم وذلك عن طريق تجميع وتنظيم المحقائق الكثيرة التي توفرت له من رحلاته المتعددة وتجاربه العديدة ليخرج منها الى الأفكار العامة بطريقة استقرائية Inductive متأثراً في ذلك الاسلوب الدايلكتيكي في الاستنتاج والذي اتبعه الفيلسوف هيجل Hegel في تبرير الفلسفة الطبيعية التي قلنا أن فون همبولت قد عاصر ازدهارها.

ان أهم الأفكار العامة التي احتواها مؤلف (الكون) هذا يمكن تلخيصها بما يلي :

(1) ان همبولت قد أعتبر الانسان جزءامن الكون ، كما انه عنصر من عناصر التوازن فى الطبيعة ، حيث تساعده ملكاته على التأمللاستشعار جمالها ، لذا فهو يشدد على أهمية تاريخ الفن باعتباره التفسير البشرى للطبيعة ولقيمها .

(٢) اما عن أهمية الأرض ومركز الانسان فيها ، فان همبولت يؤكد أن دراسة الطبيعة تكون غير كاملة لو أنها لم تحتو على صورة الانسان ضمن اطارها ، وذلك بالعلاقة الى اختسلافات ظروف البيئة الطبيعة التي يوجد فيها والى انماط توزيعه الجفرافي على سطح الأرض ، والى تأثير قوى الظاهرات الطبيعية السطحية فيه ورده عليها (ولو بعنف أقل) . وذلك لأن الانسسان حسب رأيه ، رغم تعرضه لتأثير ظروف النربة والمناخ ، الا ان محاولته التخلص من سلطانها بفعل تفكيره وتطور ذكائه ومرونة تنظيماته ، التي يجعلها متكيفة لظروف المناخ ، تجعله جسزءا اساسيا للكيان الحياتي لهذا الكوكب .

Dickinson, op. cit. p. 30. : ما المقتطف وما يليمه من تلخيص افكار كتاب (الكون) ماخوذ من : المقتطف وما يليمه من تلخيص

(٣) ان ايمان همبولت بوحدة الطبيعة ،بما في ذلك الانسان ، ناجم عن اعتقاده بالترابط العضوى لجميع الظاهرات وبان الأرض وحدة عضوية متكاملة . وكنتيجة لهذا النوع من الاعتقاد فان همبولت عند تناوله دراسة أية ظاهرة ، فانه لا يعالجها بشكل مستقل كما يعالجها صاحب الاختصاص في تلك الظاهرة ، بل يتناول ذلك بالعلاقة الى غيرها من الظاهرات الاخرى وذلك كي يستخلص منها التنظيم المعقد لوجود هده الظاهرة ، أي أنه يبحث عن اسباب وجودها والنتائج البعيدة المدى التي تنجم عن هذا الوجود وهذا هو ما يطلق عليه الجفرافي الفرنسي (دى مارتون ( Causality ) .

> كارل ريتر: قلنا أن البعض بعتقد بأن كارل ريتر قد ترك اثرا في الفكر الجفرافي الالماني اكثر مما تركه همبولت ، رغم انه اصفر بعشر سنوات ، ورغم أنه لم يكن باحثاً حقلياً (ميدانيا) كما كان همبولت اكثر من كونه استاذآ اجرى ابحانه في المكتبة واستقى معلوماته من غيره من الثقاة . الا أن الآراء التي أبداها وأعرب عنها مرارا وتكرارا تدل على انه كما لو كان قد استمدها من واقع المشاهدة والتجربة العلمية . فمن مبادئه الاولى التي ينادي بها ، أن «الجفرافيا يحب أن تكون علماً تجريبيا Empirical أكثر من أن تكون مستمدة من التحليلات العقلية الفلسفيـة ، أو من نظريات موضوعـه مسبقـا a priori theories » ، فالقاعدة الأساسية التي يمكن أن تؤكد الحقيقة ، كما يعتقد ، هو أن ينتقل الباحث في عمله من مشاهدة الى مشاهدة From observation to observation وليس من الفرضية الى المشاهدة . (٢٥) ، وهكذا يكون ريش قد عارض فكرة صياغة نظم أو أنماط لتوزيع



کارل ریتر ( ۱۷۷۹ – ۱۸۹۹ )

الظاهرات على سطح الأرض بالاعتماد على الفرضيات أو النظريات ، فنسف بدلك فكرة الجفرافيا العلمية الصرفة ، وبالدات نظريه فيليب بواش Buache حول تنظيم سطح الأرض الى عدد من الأحواض التى تفصلها سلاسمل جبلية متصلة ، حيث يقول ريتر انه « ليست هناك من شواهد مسجلة تثبت العلاقة بين الاثنين » .

على أن هذا لا يعني أن ريتو لم يؤمن بوجودالقوانين التي تحكم العلاقات ، خاصة تلك القائمة

بين الظاهرات البشرية وغير البشرية ، ولكنه لم يرد التعجل باثباتها مقدما قبل أن «يسأل الأرض عنها » . فقد كان يعتقد ، كما يعتقد معاصره همبولت ، أن هناك ترابطا مكانيا لظاهرات السطح بشكل يعطي الإجزائه المختلفة فرديتها وشخصيته الخاصة . ولذا فان ريتر يؤمن بأن وصف السطح وبيان بنائله المكاني Areal synthesis يجب أن يسبق عملية التحليل العلاقات الواسع النطاق الإية مجموعة معينة من الظاهرات . وهكذا تكون فلسفة ريتر في تحليل العلاقات الجفرافية مستندة الى الاسلاس الاقليمي Regional في حين أن همبولت استند في تحليله للظاهرات على بيان مختلف جوانب ترابطها كما تبدو في توزيعها العام على سطح الأرض Systematic ، على أن هذا لا يعني أنه أهمل الجنانب الآخر في تحليله الجفرافي . فالاقليم عند كليهما يكون مسرح الدراسة الجفرافية ومحورها ، أنما هو عند همبولت يعتبر الواسطة التي من خلالها يتبين الماط توزيع ظاهرة ما بالعلاقة الى وجودها مع الظاهرات الاخرى ، كما أنه سبيل المقارنة بين أنماط توزيع تلك الظاهرة ، بينما عند ريتر يعتبر الاقليم هدف الدراسة الذي به يتبين كيفية ترابط الظاهرات المختلفة مع بعضها في مكان معين على السطح .

من المبادىء الاخرى التى يتمسك بها ريتراعتباره الانسبان مركز اهتمام الدراسة الجفرافية. وهى فكرة يكررها دائما فى كتاباته ولا سيما فى مؤلفه (وصف الأرض Erdkunde) حيث يقول: « ان الفرض من كتابه هو نقديم صورة لترابط اوضاع الجغرافيا الطبيعية لسطح الأرض باعتباره موطن البشرية والذى تأثيره على تطورها البدني والعقلي لا يحصى » (٢٦) .

ان مثل هذا التأكيد لأهمية الانسان عندريتر كان يمثل تصعيداً للفكرة التي راودت أذهان فلاسفة الجفرافيا منذ القرن الثامن عشر ( كماسبق وأشرنا) الا أنه من الناحية التالية حصيلة منطقية لفلسفة هذا الرجل الذي دخل ميدان الجفرافيا خلال ابواب التاريخ ، بعكس همبولت الذي دخله عبر العلوم الطبيعية . وفي هذا الصددكان ريتر من أوائل الدعاة الى أن يسير التاريخ والجفرافيا يدا بيد . وذلك لانه حسب رايه انكلا من الانسان والارض يقفان بشكل مترابط بحيث لالمكن فهم أحدهما دون أخل الآخر بنظر الاعتبار .

يبدو من هذا العرض الموجـز لاهم ملامح فلسفتي هذين الرائدين انهما يتفقان في كثير من الخطوط العميقة في التفكير الجغرافي ، وخاصةالتحـرى عـن العلاقـات المترابطـة الكليسـة Zusammenhang للظاهرات ووحدة هذا الترابط،ولكن مع ذلك فهنالك بعض جوانب الاختلاف في منهجيهما ، كما سبق واشرنا أعلاه ، من أن منهجهمبولت عام Systematic ، بينما منهج ويتر اقليمـي Regional ، ومع ذلك فان هـذاالاختلاف لايحمل معنى التضـارب ، كما أخـذ البعض يعتقد ، خاصة بعد ظهور الانشقاق بينالجوانب الطبيعية والبشرية في الدراسة الجغرافية بعد وفاتهما ، على العكس فان منهجيهما يمثلان خطأ متكاملاً في الدراسة الجغرافية لاتزال تتبناه الدراسات المعاصرة ، لذا فيمكن القول ان عصرهذين الفيلسوفين يمثـل قمة ازدهـار الفكـر الجغرافي ، وانه بموتهما انتهت فترة الجغرافياالكلاسيكية الصحيحة ، (۲۷)

# الفكر الجغرافي بعد ريش وهمبولت:

ان صرح الفلسفة الجفرافية الذي أقامه وعمق جدوره كل من همبولت وريتر مالبث أن أخلف

Hartshorne, Ibid.

( ٣٦ ) النص مأخوذ من ترجمة وردت في :

Hartshorne, op. cit. p. 84.

( CTY )

بالتصدع بعد وفاتهما سينة ١٨٥٩ مما عرض فلسفتيهما للانتكاس ، على الأقل للنصف الثاني من القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، ودفع بتيارات الفكر الجفرافي الى اتجاهات مفلوطة . فلقد نشرت في نفس سينة وفاتهم نظرية ( تشارلس دارون ) في النشؤ والارتقاء ، كما نشر قبل ذلك كتباب ( مبادىء الجيولوجيا Principles of Geology للسير تشارلس لايل ليول المحاولة على الله احداث آثار مهمة في الفكر الجفرافي . فقد لوحت نظرية دارون للجفرافيين ، كما لفيرهم من ارباب العلوم الاخرى ، بالأنوار الخيلابة للاستناد على البيئة الطبيعية كعامل مهم وحاسم في تفسير وجود وتوزيع الظاهرات الحياتية . اما كتباب تشارلس لايل فقد اعطى اهميه متزايدة لاشكال السطح ، لانه كان المحاولة الاولى التي قدمت الايضاحات والتفسيرات في كيفية تكونها وتطورها ، وهذا مم أدى الى ازدياد الاهتمام ثانية بالجفرافيا الطبيعية التي أصبحت الآن أكثر من موضوع وصف ظاهرى وعابر . فادى كيل ذلك الى تحيول الثقيل في الدراسات الجفرافية الى الجانب الطبيعي مرة أخرى، فاصبحت دراستها تعني دراسة الجفرافيا الطبيعية ، والعكس بالمكس ، يدلنا على ذلك بدرجه كبيرة أنه حتى الاختصاصات التي تبرعمت عن الجفرافيا كانت طبيعية ، مثل علم الانواء ، وعلم النبات ، كما اصبح للجيولوجيا شان يذكر في الدراسات الجفرافية ، وظهر موضوع آخيراجتلب اهتمام الجفرافيين ، وهيو علم تكيف الكائنات الحية ودوروي الذي قدمه في الجامعات الالمائية الفيلسوف (هيكل Haeckel ) ، الكائنات الحية ودوروي الدي ودوروي الجامعات الالمائية الفيلسوف (هيكل Haeckel ) ) .

ان كل هذه الوقائع تدل دلالة واضحة على أن عرى وحدة الفلسفة الجفرافية التي عمل كل من همبولست وريتر على ترسيخها قد آذنت بالانفصام ، وأخل يظهر جانبان متناقضان في الدراسه الجفرافية : جانب يدرس الأرض كوحدة طبيعية ، وآخر يدرسها كمسرح لسكنى الانسان . وقد استعمل الفرع الأول سبيلا لتفسير الجانب الثاني ، وسرت آثار مثل هدا الفصل الى غير الدراسات الجفرافية للانسان الإخرى التي تتناول دراسة الانسسان ، كعلم الاجتماع والتاريخ اللذين اخل يبرز فيهما العامل الطبيعي كسبب حاسم أو مؤثر في حدوث الكثير من ضروب السلوك البشرى أو حوادث التاريخ ، فقد عمد الاحصاء الاجتماعي الى اظهار نوع من الترابط بين السلوك الاجتماعي للافراد ، مثل حوادث الانتحار والقتل ، وبعض الظاهرات الطبيعية ، كالمد والجزر وتفير الفصول .

وفى التاريخ حاول المؤرخ البريطاني ( بكل Buckle ) فى مؤلف ( تاريخ الحضارة فى بريطانيا ) ان يعطي العوامل الطبيعية منزلة رئيسية فى حدوث التاريخ (٢٨) .

ومن العوامل الاخرى التي تمت بصلة الى انحراف تيار الفكر الجفرافي بعد ريتر وهمبولت هو ان هذين العالمين لم يخلفا بعدهما من بحمل الرسالة ويضمن استمرارها بالشكل الصحيح . فمن ناحية ربما يعود ذلك ، كما يعتقد الاستاذ آثام لله من الله عدم وضوح الإطار العام لفلسفتيهما لمن جاء من بعدهما ، لاسيما نسبة الى بروز اهمية العامل الطبيعي بالشكل اللى الرضحناه اعلاه . كما قد يعود ذلك الى ظروف البيئة الثقافية التي عمل فيها كل من هذين الفيلسوفين . فهمبولت لم يكن استاذا جامعيا ، لذا لم يترك بعده طلاباً لمدرسته ، كما أن كتاباته لم تنشر بالشكل المنظم والمنسق ، وانما كانت موزعة بين طيات منشسورات العصر الكثيرة ، فغقدت بدلك عنصر التأثير المباشر في الفكر .

أما ريتر فرغم أنه تقلد كرسي التدريس فالجامعة وفي الاكاديمية العسكرية الملكية (حيث

Ibid, P. 58 وسي G. Taylor, op. cit. P. 135.

كان من طلابه القائد الالماني مولئكه) ، الا انه بعدوفاته لم يعين استاذ للجفرافيا في اية جامعة المانية لثلاث سنوات ، وعندما عاد الاهتمام لل كرسي التدريس لهذا الموضوع ، فان من تسلم المركز الآن لم يكنمن تلاملاته او من اتباع همبولت ، بل من تلاملاة الدراسات الجيولوجية ، والتي كما قلنا قد اصبحت في النصف الثاني من القررنالتاسع عشر تستقطب الاهتمام بدراسة سلطح الأرض ، فكان من الطبيعي أن ينصر ف اهتمام أمثال هؤلاء الاساتذة الجدد الى الظاهرات غير البشرية ، بل وحتى من تأثر بفلسفتيهما أو اقتفى أثرهما في النهج ، قد اظهر تطرفا في جانب أو البشرية ، بل وحتى من تأثر بفلسفتيهما أو اقتفى أثرهما في النهج ، قد اظهر تطرفا في جانب أو آخر من جانبي الدراسة : الطبيعيه والبشرية ، فشخص مثل العالم الفرنسي ( البزيه وكلو مؤلفه ( الأرض State على يد رينز ، اظهر اهتماما بالفا بالجفرافيا الطبيعية ، تجلت في مؤلفه ( الأرض Terre على الخورون بالفوا في الجانب البشرى الى حد أنها ولدت ردة فعل في الأوساط الجفرافية عبر عنها (فروبل Frobel ) بقوله : « لم يعد بامكان الجفرافيا الادعاء بأن سطح الأرض هو موطن الانسان فقط ، أكثر من ادعاء عالم النبات بانها موطن الحشائش التي تشكل مسرحا لتربية الماشية » .

### الازدواجية في الجفرافيا:

ان كل هذه الوقائع يمكن ان تشير بوضوح الى كيفية وسبب حدوث فكرة الازدواجية Dualistic Concept في الجفرافيا (وهي الفصل بين الدراسة الطبيعية والدراسة البشرية)، والتي اخلت تشتد نحو نهاية القرن التاسيع عشر على الرغم من الاعتقاد المتنامي مين ان العلم الواحد لايمكن ان يتكون من حقلين مختلفين من المعرفة وهي فكرة لا تزال وستبقى تلاحقنا في الدراسة والبحث والجدل الجفرافي ، ففي الأوساط الجفرافية وخارجها لايزال الحديث يتردد عن الجفرافيا الطبيعية والجفرافيا البشرية كما لو ان كلا منهما موضوع مستقل بحد ذاته ومنفصل عن الآخير ، ولقد تشعب الحديث والجيئر المفتعلين ) حتى اصبحت هاتان الدراسيتان في كفتى ميزان ، ترجح احداهما على الاخرى تبعاً لاختلاف جو الفكر السائد والنظرة النابعة من هدف الدراسة الجغرافية .

ففى نحو نهاية القرن الماضى وبداية القرنالحالي ، كان جو الفكر ، كما بينا ، يخضع لسلطان العلوم الطبيعية وقوانينها ، واذن فكل حقل من حقول المعرفة لم يتشبث باهداب هذه العلوم ولم يفسر سلوكه بموجب قوانينها لايعتبرعلما . ولما كانت الجغرافيا تهتم بدراسة سطح الأرض بما يحتويه من ظاهرات ، فإن الظاهرات التي أصبحت مركز الاهتمام اذن هي الطبيعية ، اما الانسان ووجوده فقد أصبح يدرس بما له من علاقة بهذه الظاهرات . لا بل أن الاستاذ جورج جيرلانه Gerland (٢٩) بجامعة ستراسبورغاصبح ينادى في فلسفته بوجوب العودة الى الجفرافيا العلمية الصرفة (٤٩) بحدد العدد العامل البشرى كعنصر من عناصر الدراسة .

ولعل من أوائل الذين حولوا ثقل الدراسةالجفرافية الحديثة الى ميدان دراسة الأشكال السيطحية Geomorphology هو الاستاذ ( پشيل Peschel ) الذي كان تأثيره خلال مؤلفاته أو تدريسه كاستاذ في جامعة لايبزج شديدا بحيثانه دفع بالجفرافيا للتوغيل في ميادين العلوم الطبيعية المتعددة (٤٠) ورغم أن پشيل لم يستمرفي التدريس طويلا ، بسبب وفاته المبكرة ، الا أن

ن ل ٢٥ سنة واشرف على رسالة ( هتنر ) للدكتوراه ، والذي سِياتي ذكر اهميته فيما بعد .

فلسفته قد استمرت من بعده على يد طلابه ، خاصة (ريختوفن Richthofen ) الذى تخرج على يده جيل آخر يحمل هذا الاتجاه السهرهم ( ينك Penck ) في المانيا و (وايم موريس ديڤيز على يده جيل آخر يحمل هذا الاتجاه السهرهم ( ينك Penck ) في الولايات المتحدة الامربكية ، وكان تشديدهم على دراسة الجيمور فولوجيا الى درجة أنها اصبحت بتأثيرهم تعتب الحقال الرئيسي في الدراسة الجفرافية خلال النصف الأول من القرن العشرين . ومما زاد من اهمية دعوتهم هذه قيام ديفيز بربط هدا المضوع بنظرية دارون في النشوء والارتقاء وذلك عندما ابتدع نظرية (الدورة التحاتية Erosion cycle ) التي ميزبها ثلاثة مراحل لتطور الاشكال السطحية ، وهي الشباب والنضوج والشيخوخة .

على النقيض من هذا الاتجاه ، فقد ظهرت نحو نهاية القرن التاسع عشر دعوة لرد الاعتبار الى العنصر البشرى في الدراسة الجفرافيه واحياء فلسفة ربتر ، وذلك كحصيلة لزيادة الاهتمام بالدراسات الانسانية ، لاسيما دراسة تطور الجنس البشرى والانثر بولوجيا الوصفية ، ولكن لشد ما خيب الامال أن نجد مثل هذا الاتجاب يعود ليقع ثانية تحت وطاة وتأثير العامل الطبعي، وذلك اما لضعف الدعوة الجديدة أو لسوء تقدير أهمية الانسان .

الدعوة الفيلسوف الألماني (فريدرتش راتزل F. Ratzel ) الملى على الرغم من تأثيره بفلسفة (هيكل) في تكيف الكائنات الحية بسبب كونه أحد طلابه ، الا أنه حاول في كتابه -Anthr opogeographie فتح صفحة جديدة في ميدان العلاقة بين الانسان والطبيعة ، وذلك برفع الدراسة البشرية في الجفرافيسا الى مستوى . الدراسه الطبيعية ، فقد حاول أن يوضح مثل إ هذه العلاقة دون الاخلال باهمية العامل البشرى. غير أن تلامذته وطلاب مدرسته من بعده اساءوا فهم فلسفته او بالفوا فيها ، فتعرض بداك ( واترل ) الى اللوم الشديد فيما بعد من انه ارسى قواعد ( حتمية البيئة الطبيعية Environmental Determinism ) التي رغم الدور الكبير الذي لعبته في أروقة الدراســـة والبحث ، الا أنهـــا تعرضت حديثا الى النقد المرير على اعتبار انها فلسفة تفقد قيمة الانسان في الدراسة الجفرافية.



فريدرتش راتزل ( ١٨٤٤ - ١٩٠٤ )

ولعل من أبرز طبلاب واتؤل الذي ذهب مذهب التطرف في تفسير آرائه هي الجفرافية الأمريكية (الن تشرشل سمپل E. C. Semple )التي استمعالعالم الى آرائها وتأثر طلابها بفلسفتها اكثر من تأثرهم بفلسفة استاذها الراحل . ولقدنشرت كتابا يحمل نفس العنسوان الذي يحمله مؤلف استاذها السابق الذكر ونصت فيه على ما اقتبسته من الآراء التي تبرر وجهة نظرها ، على الرغم من أن الفيلسوف راتزل عاد فيما بعدوصحح تلك الآراء ، فقد ذكرت ( مس سمپل ) ،

في كتابها Anthropo-Geography (أن الانسان عبارة عن حصيلة سطح الأرض وهذا يعني ، الانسان ليس بطفل الأرض فقط، بل أن الأرض قد تبنته وأوكلت اليه الواجبات ووضعته أسام المشاكل . . ولكنها في الوقت نفسه همست في اذنه بمعالم حلولها » (٤١) ، ثم تتابعت الدراسات والكتابات التي تردد صدى مثل هذه الفلسفة ، فاكد الاستاذ (هنتكتن Huntington) على اهمية المناخ في التأثير في حياة السكان ، واصبح الاستاذ كارل ساور Sauer في أول الأمر من دعاة هذا الاتجاه ، ثم نكص عنه فيما بعد . كما ظهرت اصداء هذه الفلسفة في بريطانيا وغيرها ، وكان آخر دعاتها الاستاذ تيلور G. Taylor .

لقد كان من نتيجة تأثير هذه الفلسفة فى الفكر الجفرافي الحديث ان ظهرت وجهات نظر مفلوطة فى تفسير المفهوم الجفرافي . من هذه تعريف الجفرافيا بأنها « دراسة العلاقة الثنائية المتبادلة Interrelationship بين الانسان والبيئة الطبيعية » وواضح أن مثل هذا التعريف يحمل عنصر الجمود لأنه يهمل أهمية الانسان ككائن متحرك يستند إلى حضارة وتراث سابقين كما يمتلك عقلا مفكرا بحيث يختلف تبعا لذلك معنى البيئة بالنسبة له تبعا لاختلاف هذه العناصر .

لذا فان هذه الفلسفة وما انبثق عنها من آراء لم يكتب لها الاستمرار طويلا" ، لاسيما وأن حضارة القرن العشرين قد اظهرت أن للانسسان من الطاقات والقدرات مالا يمكن أن تقيده بها فلسفة مثل فلسفة (حتمية البيئة الطبيعية) . وكان من أوائل من دعا الى نبذها الفيلسسوف الفرنسي (قيدال دى لابلاش المهاقد (٧. de La Blache الفيلسسوف الفرنسي (قيدال دى لابلاش المهاقد المناصرة أوضح في خطابه التنصيبي لكرسسي الاستاذية في جامعة السوربون أن الانسان له من الأهمية في الدراسة الجفرافيه ما لعناصر البيئة الطبيعية . فهو ليس بالعنصر الخامل ، ولكن له من القابليات ما يجعله حرا تجاه عناصرها المختلفة . ولقد اخذ عنه طلابه ومريدو فلسفته هذه النظرة ، وبالغ بعضهم بها كما بالغ طلاب واتن بفلسفته الحتمية . فقد انبرى أحد اتباع لابلاش وهو ( لوسيان فيقر المكانيات ، وبما أن واتن النسان سيد الامكانيات فانه هو الذي يحدد مايستعمله منها » (٢٤) ، وهكذا تكون قد ظهرت فلسفة مناهضة للحتمية سنيت من قبل (فيقر) بالامكانية (الامكانية) موضع جدل لتحديد معناها في فهمها أحدثت هي الاخرى ردود فعل جعلت مفهوم (الامكانية) موضع جدل لتحديد معناها بوضوح ، مما لايسعنا التطرق اليه في فلهما يكن من أمر الجدل والمناقشات بوضوح ، مما لايسعنا التطرق اليه هذا الجال. على انه مهما يكن من أمر الجدل والمناقشات فهل قضى ذلك على الازدواجية Dualism التي قلنا أن الجفرافيا قد اخذت تعاني منها ؟

الحقيقة انزيادة الاهتمام بالعامل البشرى في في الدراسة قد ادى الى زيادة الانشقاق والتصدع في كيان الفلسفة الجفرافية ، كما ازداد جانباالدراسة : الطبيعية والبشرية استقلالا ، بحيث ان كلا منهما أصبح يضع الثاني بدرجة ثانوية في الاهمية عند معالجة ظاهرة تمت الى موضوعه بصلة . بل لقد انصرفت بعض المدارس الجفرافية في العالم الى التاكيد على ناحية دون اخرى . فقد أصبح معروفا أن الدراسات الجفرافية في الولايات المتحدة أصبحت تؤكد على النواحي البشرية وضمن حدود اقليمية ضيقة بحيث عابت عليها بعض المدارس البريطانية قائلة ان هذا الاتجاه

G. Taylor, op. cit., p. 144.

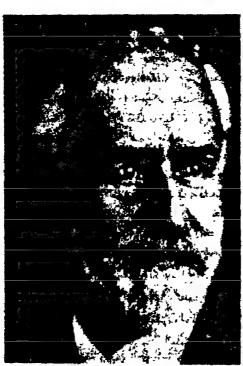
<sup>(</sup> ۱ ) النص منتبس من :

<sup>( 23 )</sup> النص ماخود من :

ياخل اله (GE) من كلمه ( Geography ) هذا بينما هنالك مدارس اوربية اخبرى ترفض الامتراف بجهود الاستاذ العلمية ان لم تحتو على ابحاث طبيعية (٤٢) . ولعل من الاتجاهات الطريفة في هذا الصدد ان المجلة الجفرافية السويدية المشهورة - Geografiska Annaler اخلت حديثا تنشر اعدادها بسلسلتين : واحدة للجفرافيا الطبيعية واخرى للبشرية ( وان كان هذا لايعني أن المشرفين على المجلة يؤمنون بازدواجية الموضوع) .

ان التقييم العلمي للموضوع يرفض أن يوجد مثل سوء الفهم هــذا في تقسيم الجغرافيا الى موضوعين: سواء كان ذلك من الناحية الفلسفية أو المنهجية . أذ ليست هناك الا فلسفة جفرافية واحدة ، وهي التي تدور حول دراسه الظاهرات المختلفة كما تتوزع على سطح الارض وبحسب علاقاتها المكانية المتعددة (الطبيعية والبشرية) . كما لايوجد الا منهج جفرافي واحد في البحث الجفرافي ، وهو المنهج الذي يتناول وصف تلك الظاهرات ويحلل علاقاتها المكانية: بطريقة أو باخرى .

واذن فلابد من العودة الى الفكرة الكلاسيكية التي أحياها الفيلسوف همبولت وهي: ( تفهم الوحدة خلال الاختلافات) . ولعل هذا هو الذي دفع الى اعادة الدعوة لابراز الوحدة الجفرافية في التفكير مند النصف الأول من القرن الحالي . وكان من أبرز من رفعوا لواء هنده الدعوة الفيلسوف الالماني ( الفريد هتنر Alfred Hettner ) الذي بحكم مركزه كاستاذ في الجامعات الألمانية لا لايقل عن ربع قرن من الزمن ، حيث أشرف على مالا يقل عن ٣٠ رسالة دكتوراه ، وبانشائه احدى المجلات الجفرافية المشهورة -Geog) raphische Zeitschrift ) قد اثر تأثيرا بالفا في الفكر الجفرافي المعاصر ، أذ عمل على أرساء الفلسفة الجفرافية على قواعد علمية صحيحة وذلك بجمع اطراف الفلسىفات المتضاربة وصيباغتها بثوب موحد جدید. فهو یری انه بجب آن لاتوضع فروق أو حدود قاطعة بين الدراسات الطبيعية والدراسات البشرية في الجفرافيا ، ولا بين



الغريد هتئر ( ١٨٥٩ - ١٩٤١ )

الدراسات الاقليمية والدراسات العامة ، وذلك لأن الجغرافيا تعنى بدراسة الترابط المتبايس للظاهرات Differential associations of Phenomena كما توجد على سطح البسيطة ، هــذا الترابط الذي يعطي معنى خاصا لمختلف اجزاء السطح ، ولكن دون المساس بعلاقة هذه الأجزاء مع بعضها البعض. كما يقول هتنو أن الباحث لا يستطيع أن يجد وحدة أي جزء معين من السلطح بمحض

٢)) هذه استنتاجات شخصية من روايات من قبل استالنا Preston James رئيس قسم الجنرافيا بجلمعة سيراكيوز في الولايات المتحدة الامريكية .

النظر الى مظهره الخارجي ، وانما بالتقصي في عناصر تكوينه وخصائصه الداخلية . ومن المكن تحقيق ذلك : أولا بالتعرف على التكوين الجفرافي المعقد لمختلف الانظمة التي تكون ذلك الجزء ، مثل الانهار ، ونظام المناخ ، والنظام التجارى . . . الخ . وتأنيا \_ بايجاد الترابط السببي الاجمالي Zusammenhang

بهده الفلسفة يكون هتنو قد كسر حدة الفالاة في الدراسيات العامية التي كانت تسيود الجفرافيا واحبل نوعا من التوازن بينها وبين الدراسية الاقليمية باعطائه وزنا للدراسية الثانية التي اظهر أن مادتها تستمدمن الدراسية الاولى ، على اعتبار أن الدراسية العامة تحليلية Analysis والثانية بنائية بنائية Synthesis المجوانب التي ميزتها الدراسية التحليلية ، وبتعبير آخر ، أن هننو في الواقع قد جمع بين فلسفتي ريتو وهمبولت (٤٤) .

#### الفكرة الاقليمية والمدرسة الفرنسية :

لقد ترددت اصداء فلسفة هتنو في اهمية الدراسة الاقليمية وبالشكل والمحتوى الذي أوضحه داخل وخارج المانيا ، ولربما كان تأثيرها خارج المانيا اكثر، حيث تجاوب معها، ولو بدرجات متفاوتة ، الجفرافيون في معظم الاقطار الاوروبية ففي بريطانيا حاول (تشبزولم Chisholm) تبنى فكرته ، وفي الولايات المتحدة تأثر بها (فنمان Herbertson)

و (سساور Sauer) ، وكذاك ظهر تأثيرها في روسيا والدول الاسكندنافية ، بل وحتى في اليابان هنالك الكثيرون ممن ينتمون الى مدرسة هنثر (١٤) .

على أنه عند البعض ، لا تمثل فلسفة هتنو الا أمتدادا ، ولو بشكل متطور ، للجغرافيا الكلاسيكية ، وأن الجغرافيا بشكلها الجديد الذى يؤكد على الدراسة الاقليمية كمنفذ للخروج من ورطة الازدواجية وكمنهج للافصاح عن الفلسفة الجغرافية الصحيحة قد نمت وتطورت في فرنسا منذ أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن منذ أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن المشرين على يد الاستاذ قيدال دي لابلاش المشرين على يد الاستاذ قيدال دي لابلاش المشرين على يد الاستاذ قيدال دي الابلاش المشرين على على المناه في المانيا من الزمن ، وهذا الفرنسية لما لا يقل عن جيل من الزمن ، وهذا عكس ما شاهدناه في المانيا من وجود عدد من قادة الفكر الدين يمثلون مدارس جغرافية .



F. Cormon

قيدال دي لابلاش ( ١٨٤٥ – ١٩١٨ )

ويدك Dickinson, op. cit. pp. 115 ff.	Hartshorne, op. cit. pp. 97 ff. ((6)
Hartshorne, ibid	((0)
Chorley and Haggett, op. cit. p. 7	(1)

وبظهور المدرسة الفرنسية بقيادة لابلاش بكون ثقل الجفرافيا قد بدا يتوزع خارج المانيا حيث كان متمركزاً لما لا يقل عن ثلاثة قرون مسنالزمن . وقد اصبحت المدرسة الفرنسية الآن ذات تأثير بالغ في الفكر الجفرافي الحديث بحيث يقول عنها الاستاذ (هاريسون تشيرش Harrison Church ) بجامعة لندن أنه (لا يمكن لجفرافي حديث مهتم بفلسفة الجغرافيا وتطورها الا أن يشعر بالدينونة لها ) (٤٧) والدينونة تعود طبيعيا الى مؤسس المدرسة والدى لا يسزال العديث عن الجفرافيا في فرنسا يشير الى تقليده La Tradition Vidalienne .

لقد أفصح لابلاش عن فلسفته خلال عمله التدريسي الطويل الذي انتهى به الى تسنم كرسي الاستاذية للجفرافيا بجامعة السوربون سنة ١٨٩٨ ، وعلى صفحات مجلة (الحوليات الجفرافية للجفرافية المالم ١٨٩١ ، وفي الكتب العديدة التي كتبها أو خطط لنشرها (والتي أهمها سلسلة جفرافية العالم Geographie Universelle )، كتبها أو خطط لنشرها (والتي أهمها سلسلة جفرافية العالم الموربون . في كل ذلك أكد لابلاش وفي خطابه الافتتاحي عند تسنمه كرسي الاستاذية في السوربون . في كل ذلك أكد لابلاش بشكل صريح على ضرورة الحاجة إلى الدراسة الاقليمية التفصيلية وذلك لتوضيح آثار العوامل العديدة : الطبيعية والتاريخية والسياسية والاقتصادية ، في تكوين شكل السطح لاية بقعة على الارض ، ولكن ليس بطريقة المجابهة بين هذه العوامل كما كانت تتم سابقا كمحاولة لايجاد القوانين التي توضح تأثير البيئة في الانسان ، وانما بربطها مع بعضها ، باعتبار أن كلا البيئة والطبيعية والانسان فعال في الأداء ، وأن فاعلية الانسان تزداد مع حضارته المادية . لذا فهو يقول مثلاً ، أن الحياة النباتية والحيوانية في فرنسا قد اختلفت حتماً في القرن التاسيع عشر عما كان يحتمل أن تكون عليه لو لم يوجد الانسان هنا . وبالقابل ، فأن تكيف كل مجتمع عشر عما كان يحتمل أن تكون عليه لو لم يوجد الانسان هنا . وبالقابل ، فأن تكيف كل مجتمع بخصائص بيئته المحلية الطبيعية يولد من الخصائص الاجتماعية مالايوجد له شبيه في مجتمع البقية كيانها الاقليمي ، الذي هو هدف الدراسة الجغرافية .

وهكذا يكون لابلاش قد طرح جانبين مهمين في فلسفته: اهمية الدراسة الاقليمية ، ونسلا فكرة حتمية البيئة الطبيعية بتأكيد اهمية العنصر البشرى في تكوين شكل السطح . وقد اجتذبت فلسفته هذه الكثيرين من الطلاب من داخسلوخارج فرنسا ، الذين واصلوا حمارسالته عن طريق التدريس او نشر الأبحاث في نفس الميدان الاقليمي وبنفس اللفة الفلسفية ، أمثال ديما جون طريق التدريس او نشر الأبحاث في فلا فضلا عن المعالمية والمحتوية وروسيا وغيرهم كثيرون هذا فضلا عن تأثير هذه المدرسة في المانيا وامريكا المسالمية والجنوبية وروسيا وغيرها من الدول ، حتى اذا ما حل اواسط القرن العشرين كانت الدراسة الاقليمية قد توطنت اركانها وتطورت اساليبها خاصة بعد تطور اساليب وفنون الملاحظة والتحليل الميداني ، وقد بلغ التوسيع والتفصيل في الدراسة الاقليمية حدا أن اخذت تقتصر على مناطق صغيرة ومحدودة تتم فيها الدراسة بالمستوى الطبوغرافي ، على اساس أن البحث الميداني بهذا المستوى هو الذي يكون قادراً على بالمستوى الطبوغرافي ، على اساس أن البحث الميداني بهذا المستوى هو الذي يكون قادراً على تحرى التكوين الأصلي المتطور Genetic الظاهرة وعلى امل أن مثل هذه الدراسات التفصيلية المعلية ستقودنا فيما بعد الى عملية التعميم لمناطق وسعية وصوحة وسعة وهده الدراسات التفصيلية المعلية ستقودنا فيما بعد الى عملية التعميم لمناطق وسع (Generic Study) .

الواقع أن مثل هذه الدراسات التفصيلية قد استمرت بنجاح وساهمت في انجاح مشاريع

G. Taylor, op. cit. p. 70.

مهمة لتطوير مصادر الثروة ، مثل مشروع وادى التنسى . T.V.A في الولايات المتحدة ، ومشروع الاستاذ ددلي ستامب لاستثمار الأراضي في بريطانيا British Land Utilization ومشروع تصنيف الأراضي في بور توريكو Puerto Rico Rural Land Classification . ولكسن على الرغم من ذلك فان البعض أخل يعتقد بأن مثل هذه الدراسات قد تطرفت في المغالاة بحيث أنها بدأت تأخذ اله Ge من Geography مرة اخرى ، باعتبار أن مدلول اله Ge هو سطح الأرض اجمالا (٤٨) .

هذا من ناحية : اما من الناحية الثانية ، فان بعض الجغرافيين المعاصرين يعتقدون بأن الدراسة الاقليمية ستكون غير قادرة على تحقيق غرضها من ايجاد الروابط الحقيقة لظاهرات سطح الأرض وسط خضم التطور المدني الهائل الذي اخذ يشهده العالم حصيلة تصاعد الثورة الصناعية وانتشارها الى مختلف انحائه (٤١) . فالطريقة الاقليمية عند لابلاش ، كما عند غيره من الجغرافيين المحدثين ، ترتكز على تحليل الروابط التي تكونت مكانيا بين الانسان وبيئته عبر الاجيال والتي أعطت بقعة ما شخصيتها وفرديتها المتميزة . ولذا فان احسن ما يحقق هدف هذه الطريقة هو أن تتم في منطقة يتسمم مجتمعها بوجوده المحلي ( Local ) وحيث تكون ظاهراتها مستمدة من حصيلة التعامل المتبادل والستمريين الانسان وتلك البيئة . أما بعد حدوث الثورة الصناعية ودخول الماكنة والقطار والسيارة ، فان خصائص المنطقة لن تعود محلية ، وانما تأخل بالارتباط بالمركز المدني الذي يضم النشاط الصناعي ، والذي تصبح المناطق المجاورة له ليست اكثر من توابع تخدم اغراض هذا النشاط ، بحيث يتبدل بموجبها نمط الحياة للسكان وخصائصهم الاجتماعية ، وان الخصائص المجديدة للاقليم ، على ذلك ، سوف لن تكون ممثلة للتجاوب والتعامل مع ظروف البيئة المحلية اكثر مما مع العالم الخارجي .

فهل يعني ذلك أن ( الاقليمية ) كفكرة وكطريقة للبحث اخدت تفقد اهميتها التي تسنمتها في الدراسة الجغرافية الحديثة ، وهل يعني ذلك أن الجغرافيا ستعود ثانية الى التمسك بالمنهج العام Systematic في الدراسة ؟

على الرغم من أنه لم يظهر هنالك من الدلائل ما يشير الى مثل هذا التراجع حتى الآن فان البعض يعتقد بان ذلك هو ما يحصل تدريجيا وان الدراسة الاقليمية لم تعد هدف الدراسات الجفرافية كما اعتقد ( لابلاش ) اكثر مما هي واسطة لتحقيق هددف معين . (٥٠) بل وحتى فرنسا التي قادت المدرسة الاقليمية خلال النصف الأول من هذا القرن ، لم تعد تتسم بدلك الحماس في هذا الميدان (١٥) وذلك بالنظر لتعدد وتشعب مواضيع الدراسات الطبيعية والبشرية التي تريد الدراسات الجفرافية اللحاق بها لكي تتعرف خلالها على كيفية تأثيرها المتطور والمتزايد تعقيدا في تكوين ظاهسرات السطح المختلفة . وهذا ( بحسب راى البعض ) لايمكن أن يتم الا بأن تتناول الدراسة الجغرافية ظاهرة معينة بالدراسة والتمحيص للوقوف على لايمكن أن يتم الا بأن تتناول الدراسة الجغرافية ظاهرة معينة بالدراسة والتمحيص للوقوف على

Kirk stone, Has the "Geo" gone out of geography (professional geographer, Vol. XXII, No. 1, 1970) pp. 5 ff.

Chorley and Haggett, op. cit., pp. 10 ff.

Chorley and Haggett, op. cit., p. 13 and Chapt. 18.

Dickinson, op. cit., pp. 262 ff

كيفية تكونها ، بدل الانفمار في خصم الظاهرات العديدة التي تكون شكل السطح في منطقة معينة، وهكذا يبدو وكان الجغرافيا تعود لتركز اهتمامهافي الدراسة العامة فعلا .

فالى أى مدى تصمح مثل همله الفكرة ؟وهلايجرنا الجدل حولها الى تطوير نوع آخر من الازدواجية ، وفي منهج البحث ؟

اذا كنا قد سلمنا بان الجفرافيا هي علم وصف سطح الأرض من حيث وجود وتوزيع الظاهرات المختلفة وتوضيح علاقاتها السببية ، فان هذه الدراسة تهتم ضمنا وأساسا (بالمكان). اذ أن أية ظاهرة سواء كانت محلية الوجود أوعالمية التوزيع ، وسواء درست وحدها أو درست كجزء ضمن مجموعة مترابطة ، لابد أن يكونذلك ضمن أطار مكاني محدد \_ أو أقليم ، وأذن فليس هنالك من تناقض في المنهج الجغرافي الذي يتناول دراسة ظاهرة بشكلها ألعام Systematic أو دراسة كيفية ترابط الظاهرات مع بعضهاضمن منطقة معينة لتضفي على تلك المنطقة صفتها المميزة الهورة الله الظاهرات مع بعضهاضمن منطقة معينة الثانية بنائية ، فالدراسة التحليلية تساعدنا على كيفية تفهم التكوين البنائي لسطح الأرض ، وبالمقابل قد تقودنا الدراسة البنائية الى تفحص عناصر التكوين هذابشكل تحليلي ، فالدراستان أذن متكاملتان ، ولقد أوضح (قيرانيوس) أهمية مثلهذا التكامل لتحقيق هدف البحث الجفرافي وذلك منط أواسط القرن السابع عشر ،

وفي الوقت الحاضر اكثر من أى وقت مضى، حيث لاتقف الجغرافيا العلمية الصحيحة عند حد الوصف المجرد دون التعمق لاستجلاء عناصر هذا الوصف ، وحيث أن مثل هذه العناصر ، سواء البشرية منها أو الطبيعية ، قد تزايدت وتعددت أنواعها واندمجت مع بعضها بشكل معقد نتيجة التفاعل السببي Causal Relationship المستمر بينها ، فأن الباحث الجفرافي ، سواء كان ذلك على النطاق الضيق أو النطاق الواسع، يجد نفسه دائماً منهمكا في تحليل ترابط غابة في التشابك كي يتمكن خلاله من تفهم طبيعة البقعة مدار البحث ، وفي مثل هذا التحليل نجد أن البحث قد أتبع أحدى الطريقتين ، وذلك تبعالهدف الباحث : أما أنه قد تناول ظاهرة معينة وقام بتحليل جوانبها المتعددة لغرض تصنيفها والتعرف على ترابطها مع غيرها واستقصاء توزيعها على سطح الأرض ، أو أنه تناول بقعة معينة من السطح وأخذ يحلل تكوينها المعقد كي يخرج من ذلك ألى تفهم صورة ذلك السطح ، وفي كلتا الحالتين ، كما سبق وأوضحنا ، فأن يغرج من ذلك الى تفهم صورة ذلك السطح ، وفي كلتا الحالتين ، كما سبق وأوضحنا ، فأن

اذن لا مناص من القول ان الدراسة الاقليمية هي جانب أساسي في البحث الجفرافي ، لأن الاقليم هو المجال الذي تتيسر فيه ملاحظة ترابط الظاهرات مع بعضها ، وخلاله يمكن التعرف على مدى وطبيعة التباين والتشابه المدى يكون سطح الأرض .

اما كيف يتم التحليل في البحث الجغرافي وماهي وسائله الفنية واساليبه ، وهل ان ما يتلمر منه البعض من ان تضييق الدراسة الاقليمية الى أجزاء صغيرة من السطح ينفقه الجفرافيا مدلولها الارضى العام ، ففي كلها أمور ذات علاقة بالاسلوب وفن الأداء وهي ليست من

صلب هذه الدراسة التي تحاول عرض الفكرالجفرافي في محتواه اكثر من مؤداه ، ولكننا نستطيع القول بايجاز ان اساليب البحث هذه في تطور مسنمر ، فهناك الاساليب الاحصائية التي بدات تدخل الدراسة الجغرافية بشكل واسمالنطاق ، وهناك دراسة النماذج Models بدات تدخل الدراسة الجغرافية للظاهرات صورة علمية ودقيقة ، واخيرا ، وليس آخرا هناك فن « الادراك البعيد المدى Remote Sensing الذي اخل يتطور مع تقدم علوم الفضاء والمدى اخذ يكتسب اهمية متزايدة في البحث الجغرافي (٢٥) نظرا لانه يسمل عملية الاطلاع على التبايين الدرضي لمناطق واسعة من السطح دون حاجمة اللجوء الى تضييق البحث الجغرافي الى اجزاء محمدودة لفرض الخروج منها الى التعميمات الواسعة .

# الفكر الجغرافي في عالم الفكر المعاصر:

والآن ربما يحق لنا أن نسال انفسنا بعد هذا العرض العام: هل تمكنت الجفرافيا مسن ان تثبت ماهيتها ؟ واين تقف في ذلك بين بقية حقول المعرفة الاخرى ؟ وهل يمكن أن تحشر مع بقيسة العلوم النافعة ذات المرمى العملى ؟

يقول الاستاذان وولدرج Wooldridge وايست East ، انه لو حاول الانسان خلال عمره القصير الذي فد لا يتجاوز السبعين عاما ،ان يؤهل نفسه لان يكون جفرافيا فانه سيفنى قبل ان يصل الى نهاية طريقه الاكاديمي السلى لانهاية له ، وقبل ان يدرك الموضوع نفسه ،٥٥) .

واذا اخلانا هذا القول بنظر الاعتبار ، فكيفاذن تتمكن الجفرافيا أن تحقق ماهينها ؟ أو هل أن ماهيتها تختلف عن ماهية العلوم الاخرى ؟

الحقيقة التى لا جدال فيها هىأن الجفرافياليست لها حقائقها الخاصة ، كما للكيمياء ، مثلا أو للجبولوجيا أو لعلم الاجتماع ، وذلك لأن محور دراستها يختلف عن محور دراسة أي علم من العلوم الاخرى ، فهو يدور حول تحليل العلاقات السببية لاية ظاهرة من الظاهرات الموجودة فوق سطح الارض ويبين كيفية ترابطها مع بعضهالتكوين الشكل الكلي لهذا السطح ، وأذن فأن أية حقيقة علمية : طبيعية كانت أم بشرية، تعبير ذات فائدة في توضيح التحليل والترابط هذا ، تعمد الجغرافيا الى استعارتها من ذلك العلم للاستفادة منها في مهمتها ، فالجفرافيا أذن ( وجهة نظر الجغرافيا أن العلم للاستفادة منها في مهمتها ، فالجفرافيا أذن ( وجهة نظر هدف واحد سبق أن أوضحه الفيلسوف همبولت « معرفة الوحدة خلال الاختلافات » ، على اعتبار معرب عقائق الكون تعمل بشكل منتظم ومترابط وبموجب قوانين معينة بشسكل سبب

Cooke and Harris, Remote Sensing of the Terrestrial Environment (Institute of British Geographers, Transactions No. 50, 1970) p. 1-20.

Wooldridge and East, the Spirit and Purpose of Geography. p. 14 (07)

<sup>(</sup> ٥٤ ) انظر مادة .Geography في الانسكلوبيديا البريطانية الانظر .

ونتيجة ، تختلف تبما لاختلاف الظروف الكانية والزمانية . هدف الجغرافيا هو التعرف على هذا الترابط وما ينجم عنه من ظاهرات .

والآن : ماهو مقدار هده الظاهرات الموجودة على السطح ؟ وماهو عدد الحقائق المرتبطة بتكوينها ؟ وما هو مدى وجودها ؟

لاشك في انه يبدو مستحيلاً يوما بعد يوماننا نستطيع ان نضسع حداً او حصراً لعدد الظاهرات التي تكون سطح الأرض . فما كانيعرف بالأمس من ان هذه الظاهرات تتكون من مجموعتين رئيستين : طبيعية وبشرية ، اصبح كل منها اليوم يتكون من عدد لايحصى من الظاهرات التي تختلف عن بعضها ضمن المجموعة الواحدة . كما ان الحقائق التي تمت بصلة الى تكوين كل ظاهرة من هذه الظاهرات هي الاخرى في درجة كبيرة من التعدد والتعقيد بحيث قد يمكن ملاحظة البعض الآخر ، على الرغم من ان تقدم طرق التحليل الكمي قد ساعد على كشف الكثير منها ، والتي ربعا لمرتكن ذات اهمية في نظر الوصف النوعى .

اما مدى ومجال الظاهرات فيشمل جميعالعالم ، بحيث يبدو وكان من المستحيل أيضا استيعابها آنيا ، وحتى بالنسبة لأساليب الرصدالفضائي الحديثة.

فهل اذن مع هذه الأبعاد المترامية الأطراف لمجال البحث الجفراني يتمكن طالب المعرفة الجفرانية من أن يؤهل نفسه ليكون جفرانيا بالمعنى التام ؟ حقاد كما قيل اعلاه سيفنى هذا الشخص قبل أن يصسل الى هذا الهدف غيرالمنظور . ومن هنا فقد اصبح الايمان الراسخ بان جهد الجفرافي لا بد أن يتحدد بظاهرة معينة أوبجزء معين من سطح الأرضى الدراسة والتحليل.

وفى هذا المجال حيث يعمد الجفرافي المالتشبث بنتائج العلوم الاخرى للقيام بمثل هذه الدراسة ، يبدو وكان بحثه يمثل تكرارا مطابقا لتلك العلوم .

الواقع ان اعتماد العلوم بعضها على البعض الآخر للاستمانة على حل مشاكلها أو التوصل الى اهدافها ليس بنقطة ضعف أو مبعث نقد . بل انذلك في الواقع هو الاتجاه الصحيح الذي يسير فيه تطور المعرفة في الوقت الحاضر . ولقد أشار الفيلسوف ريتر الى هذه الناحية قبل أكثر من مئة سنة ، ولكنه في الوقت نفسه أهاب بالجفرافياان لا تفقد أهدافها أثناء اختراقها مجالات العلوم الاخرى . وذلك لأن الجفرافيا عندما تأخد خلاصات المعرفة ، لا تعالجها بشكلها المنعزل كما تعالجها العلوم الاختصاصية نفسها ، وأنما عن طريق ترابطها بفيرها لما لذلك من علاقة سببية بتكوين ظاهرات السطح ، فالجفرافيا قد تقتبس بعض الحقائق البيولوجية وتعالجها جفرافيا فينجم عن ذلك ظهور موضوع ( الجفرافيا الحياتية ) وقد تتناول الحقائق الطبية وتعالجها بنفس المنهج فينجم عن ذلك ظهور ( الجفرافيا الطبية )، تماما كما تظهر به الجفرافيا المناخية والجفرافيا الانتصادية والجغرافيا الدينية ،وغيرها من الفروع العديدة التي لا تسرال ترداد يوما بعد يوم كلما نمت ظاهرة جديدة لها علاقة بوجود الانسان على سلطح الأرض ، فالحقائق والمعارف في نمو وازدياد مطردين ، ولكن ، كمايقول الاستاذ هندرسون Henderson بجامعة لندن:

« أن العبرة ليست بالحصول على هذه الحقائق والمعارف الكثيرة ، ولكن الاهم من ذلك بالنسبة لنا هو كيفية تفكيرنا بها جفرافيا » (٥٠) اذن فالطريقة الجفرافية في البحث والهدف الذي يرقد وراءها ، هما اللذان يحددان موقف الجفرافيا نسبة الى بقية العلوم الاخرى ، وانه بعوجب هذه الطريقة وهذا الهدف تعمد الجفرافياالى انتخاب تلك الحقائق ، أو الاصناف من الحقائق ، التي تمت بصلة الى موضوع بحثها ، والا فانه من الطبيعي أن لا يتمكن أي حقل من حقول المعرفة من تناول جميع حقائق العلوم المختلفة ليضمها ضمن جسسمه أو يهضمها في كيانه (٥٥) .

#### ماذا عن العلاقة بين التاريخ والجغرافيا:

يقول الفيلسوف ريتر أن لا مناص للتاريخ والجفرافيا من أن يسيرا دائما جنبا إلى جنب وهو رأي وأن كان قد صدر عن شخص دخل الجفرافيا من خلال التاريخ الا أنه على درجة كبيرة من الصححة . فالجغرافيا وأن كانت تدرس الظاهرات كما توجد على سطح الأرض آنيا ، الا أنه لا يمكن تفهم تكوينها الا عند تتبع تطورها التاريخي . وعلى ذلك فأن شكل سطح الأرض كما هو عليه الآن لم يتكون خلال ليلة من الزمن ،بل أنه حصيلة تطور زمني ، طويل أو قصري ونتيجة تعامل الانسان مع بيئته عبر هذا الزمن .

هذا من ناحية : اما من الناحية الاخرى ، فاناى ظاهرة تاريخية لا يمكن تفهم جوانبها المختلفة وتعليل أسباب حدوثها على الوجه الصحيح الابالرجوع الى البيئة المكانية التي حدثت فيها . فان حوادث التاريخ لم تتكون بمعزل عن عوامل السطح المختلفة ، واذن فدراسسة العلاقات الجفرافية للحادث التاريخي تلقي الضوء الكثيرعلى أسباب حدوثه ، ومن هنا يقال ان كلا من المجفرافيا والتاريخ يدرسان الظاهرات : الأولى مكانيا والثاني زمانيا .

والآن وبعد محاولة بيان مدى علاقة الجفرافيا بالعلوم الاخرى ، قد يطيب لنا أن نعكس السؤال ونقول : ما هو مدى علاقة العلوم بالجفرافيا أوهل أن الجغرافيا ذات أهمية لبقية حقول المعرفة في مجالاتها التطبيقية ? .

لعلنا نتمكن من الوقوف على مفتاح الجوابعلى مثل هذه الاسئلة اذا ما تذكرنا قولنا بأن علوم الكون المختلفة لا يمكن أن تعمل بانعزال عن بعضها . فانها جميعا ترتبط بقوانين مع بعضها لتعمل ضمن وحدة كونية واحدة ، واذن فكل ظاهرة توجد أو ستوجد على سطح هذا الكوكب هي حصيلة مثل هذا الترابط . والموضوع الذي ينظر الى هذا الترابط ويحاول تحليله وتفهمه هو موضوع الجفرافيا .

هذا من ناحية ، أما من الناحية الثانية فان الهدف الذي يرقد وراء البحث عن المعرفة العلمية

(07)

H. C. Henderson, Geography's Balance Sheet, (Instit. of British Geog. Trans., (00) No. 45, 1968), p. 5.

Hartshorne, Perpective on the Nature of Geography pp. 173 ff.

هو خدمة الانسان ورفع مستواه المعيشي . واذن فجميع العلوم ، سواء بعدت فيها هذه الفاية أو قربت ، لا بد أن ترتبط تطبيقيا بوجود الانسان على سسطح الأرض ، وفي نزولها الى ميادين التطبيق لا بد أن ترتبط مع غيرها وفي مكان معين على هذا السطح ، وبدلك تؤدى الى تكوين ظاهرة معينة اقليمية الوجود على المستوى المحلي اوالعالمي ، وبمجرد ترابطها الكاني بهذا الشكل فانها سستدخل ميدان البحث الجفرافي الذى يعمد باساليبه المتعددة الى بيان خصائص وصحة هذا الترابط ، وذلك لان الانسسان عند محاولته الاستفادة من حصيلة العلوم المختلفة كثيراً ما يغفل جوانب النظام الذى يجب أن يحكم هذه الاستفادة ، فتعود بدلك محاولته هذه بنتائج معكوسة عليه ، أذن يجب أن يؤكد ثانية أن جميع حقائق الكون تعمل مع بعضها بعضا بموجب نظام، وليست هناك من فوضى في الوجود ، وأذا وجدشيء من هذا القبيل فهو في ذهن الانسان فقط ويجب أن يكشف . فليس المقول أن يعيش النظام والفوضى في كيان واحد (٥٠) ، وأذن لا بدلانسان من النظام ، وكما قال فرانسس بيكون التعرف على نظامها .

والجفرافيا العلميه الصحيحة بنظرتهاالفاحصةالدقيقة هي التي تستطيع أن تكشف عن جوانب التداعي في تكوين ظاهرات السطح وتبدى وجهةنظرها في مدى النظام الذي يحكمها .

#### الخلاصة:

### مما سبق بحثه ، يمكننا تلخيص الجوانبالتالية في تكوين الفكر الجغراف :

1 - ان الفكرة الأساسية التى دار حولها البحث الجفرافي منك اقدم أيام نشأته هي وصف سطح الأرض باعتباره مكان وجود الانسان ، سواءكان ذلك بالعلاقة الى الكيان الكلي للكون أو بالعلاقة لبعضه بالبعض الآخر ، وأن هذه الفكرة بقيت محور الدراسة عبر العصور والازمنة حتى يومنا هذا .

٢ - ان ما أصاب الفكر الجفرافي من تصدع وانشقاق خلال فترات تطوره لم يكن في جوهر الفكرة ، وانما فيما يمكن أن تعنيه أو تحتويه هذه الفكرة ، فعند البعض كان سلطح الأرض يعني بالدرجة الاولى الظاهرات الطبيعية الوجودة فوقه ، بينما عند الآخرين كان يعني وجود الانسان ، وهذا مما أدى الى ظهور ( الازدواجية في الفكر الجفرافي ) .

٣ - كما أن نتيجة الاهتمام باحدى هاتين المجموعتين من الظاهرات: الطبيعية أو البشرية ، هي التأكيد بأن البحث الجفرافي قد أخل جانب المنهج العام المنسق Systematic ، باعتبار أن الدراسسة تتناول جانبا أو صنفا معينا مس الظاهرات وتتحرى كيفية وجوده وتوزيعه على السطح .

٤ - أن التيار الصحيح في الفكر الجفرافي هواعتبار كلتا المجموعتين من الظاهرات متكاملتين

Peter Haggett, Locational Analysis in Human Geography, Chapt. one. ( ov )

ومتداخلتين مع بعضهما البعض لتكوين مظاهر السطح المختلفة ، وان احسن ما يحقق مثل هذه النظرة هو دراسة الموضوع على مستوى المنهج الاقليمي . على ان هذا لا يعني نقض المنهج العام في الدراسة . فكما أن الظاهرات الطبيعية والبشرية متكاملة ، كذلك فان المنهجين العام والاقليمي متكاملان ، حيث أن كلا منهما يؤدى الى دراسة الآخر .

• - لما كانت عملية التعرف على كيفية ترابط الظاهرات المختلفة مع بعضها يستدعي تحليل جميع العوامل المرتبطة بتكوينها ، فقد اصبح من الضرورى الاستعانة بحقائق ونتائج العلسوم الاخرى لاتمام هذه المهمة ، وذلك لأن الجفرافي اليست لها حقائقها الخاصة ، وانما لها وجهة نظرها في كيفية وطريقة ترابط وتداعي هسلاد الحقائق التي تعمل دائما ضمن نظام عام ، ولذا فأن الفكر الجفرافي يجب أن ينطلق من فكرة الايمان بوحدة هذا الترابط النسي هي سر وحدة الكون .



# مصادر البحث ١ ـ الأجنبية

#### - الكتـب

- 1 Ackerman, Edward, Geography as a fundamental Research Discipline. University of Chicago, Chicago, 1958.
- 2 Bernal, J.D., Science in History. Watts and Co. London, 1954.
- 3 Chorley, Richard and Haggett, Peter (dits.), Frantiers in Teaching Geography. Methuen and Co. 2nd, edition, London, 1970.
- 4 Dickinson, Robert, The Makers of Modern Geography Routledge and Kegan Paul, London, 1970.
- 5 Feeman, T.W., A Hundred years of Geography. Gerald Duckworth and Co., London, 1965.
- 6 Haggett, Peter, Locational Analysis in Human Geography. Edward Arnold, London, 1968.
- 7 1 Hartshorne, Richard, The Nature of Geography. Lancaster, Pennsylvania, 1939.
- 8— , Perspective on the Nature of Geography.

  John Murray, London, 961.
  - 9 Harvey, David, Explanation in Geography. Edward Arnold, London, 1969.
  - 10 James, Preston and Jones, Clarence (eds.) American Geography, Inventory and Prospect. Syracuse Univ. Press, 1954.
  - 11 Taylor, Griffith (ed.), Geography in The Twentieth Gentury. 3rd. edition. Methuen, London, 1957.
  - 12 Wooldridge, S. and East, W., The Spirit and purpose of Geography. Hutchinson University Library, London, 1967.

### ب ـ المقالات:

- 1 Borcherst, John R., Remote Sensors and Geographical Science. (The Professional Geographer. Nov., 1968. pp. 371-375).
- 2 Crist, Raymond, Geography. (The Professional Geographer, Sept., 1969. PP. 305-307).
- 3 Cooke, R. U. and Harris, D. R., Remote sensing of the Terrestrial Environment Principles and Process. (Institute of British Geographers. Transactions No. 50. 1970. pp. 1-20).,

- 4 Geography. The Encyclopaedia Britannica, 1956.
- 5 Henderson, H. C., Geography's Balance sheet. (Institute of British Geographers, Transactions No. 45. 1968. pp. 1-9).
- Olson, Charles, Accuracy of Land use Interpretion from Infrared Imagery in the
   4.5 to 5.5 Micro Band.
   (The Annals of the AAG., VR.57, No. 2 June 1967 pp. 382-388).
- 7 Pounds, Norman, Northwest Europe in the Nineth Century. Its. Geography in the Light of the Polyptygues. (The Annals of the AAG., Vol;. 57, No. 3, Sept., 1967. pp. 439 461).

# ٢ ـ المادر العربية

1 - اغناطيوس يوليانو فتش كراتشو فسكي : تاريخ الأدب الجفرافي العربي - جزءان . الادارة الثقافية بجامعة الدول العربية . القاهرة - ١٩٦٣ .

٢ - المقدسي : احسن التقاسيم, في معرفة الاقاليم ، مكتبة خياط - بيروت .

٣ - ابن حوقل: صورة الأرض . دار مكتبة الحياة - بع وت .

٤ \_ رحلة ابن بطوطة ، دار صادر \_ يروت١٩٦٤ .

ه \_ مقدمة العلامـة ابن خلدون \_ مطبعـةالكتاب \_ بعوت .

٦ - حسن طه نجم: ضوء على الفكر الجفرافي الحديث . مجلة الاستاذ ، المجلد الحادى عشر - بفداد ١٩٦٣ .



# أحمدأبوزيد

# العلوم الإنسانية والصراع الايديولوجي

من الأخطاء التي يقع فيها المستغلون عندنابالعلوم الانسانية بعامة والعلوم الاحتماعية والانثر يولوچية بخاصة أنهم يتجاهلون في دراستهم للنظريات والمدارس المختلفة الظروف العامة التي لابست ظهور تلك النظريات وقيام تلك المدارس،ويُستقطون من اعتبارهم الأوضياع السبياسية والاجتماعية والاقتصادية التي كانت تسمسودوقتئد والتي يحتمل أن يكون لها أثر كبير في حياة أصحاب تلك النظريات أنفسهم وفي تشكيل أفكارهم ، أو على الأقل، اتخاذهم مواقف محددة من الآراء والمداهب والايديولوچيات التي كانت تشيع في ذلك الحين ، ولقد ترتب على ذلك ان أصبحت هذه النظريات تعرض في شكل أفكارومباديء مجردة خالية من الحياة من ناحية ، كما ساعد ذلك من ناحية اخرى على ذيوع كثيرمن القضايا والاحكام والدعاوي التي تؤخد الآن على أنها مسلمات أولية يؤمن الجميع بصحتها باعتبارها مبادىء واسسا جوهرية لا تقبل الشك ولا المناقشة كما هو الحال مثلاً بالنسبة لمبدأ الوضعية أو الموضوعية أو غير ذلك من المبادىء والتصورات والمفهومات التي تمتليء بها الكتابات الاجتماعية بوجه خاص . وليس الهدف هنا هو مناقشة هذه « المبادىء » أو المفهومات فقد سبقأن تمر ضنا لبعضها في دراسة سابقة وذكرنا الآراء المتضاربة التي تدور حولها ، وانما هدفنا في هذه الدراسة هو أن نبين أن كثيرًا من هذه الدعاوي « العلمية » ظهرت نتيجة لتاثر اصحابها باراءواتجاهات وظروف معينة كما يكمن تحتها اسباب ودوافع ذات صبغة ايديولوچية أو حتى سياسية،وان أفلح هؤلاء العلماء في أن يضفوا عليها طابعًا المناهج التي يتقيدون بها في فروع تخصصاتهــمالمختلفة . وهذا هو ما كنا نقصد اليه حين قلنا فى خاتمة تلك الدراسة التى أشرنا اليها أن الأزمة التى تمر بها العلوم الانسانية فى الوقت الراهن تبدو فى ظاهرها أزمة خاصة بالمناهج ولكن لها فى حقيفة الأمر أبعادا ايديولوچية . (١) وسوف نرى هنا أن تأثير هذه الايديوچيات فى العلوم الانسانية بعامة وفى علم الاجتماع بخاصة مسألة قديمة وهو أمر طبيعى الى حد كبير وان كان بعض هؤلاء العلماء انفسهم ينكرون وجوده .

وليس من شك في أن خبرة العالم أو الباحثوتجربته ( وبخاصة تجربته الميدانية ) لهما أثر كبير في تحديد ظرته وتكوين آرائه وافكاره واتخاذه موقفا معينا يصدر عنه في دراسته وتحليله للظواهر التي يهتم ببحثها . فاهتمامالانثرپولوچين البريطانيين مثلا بدراسة البناء الاجتماعي ، بل وظهور فكرة « البناء الاجتماعي »ذاتها وسيطرتها الى حد كبير على الدراسـات الانثريواوچية الحديثة ، وانصرف هؤلاء العلماءعن دراسة « الثقافة » ، كلها امور لها سند من طبيعة وواقع المجتمعات التي كان الانثريولوچيونالاجتماعيون الأوائل يهتمون بدراستها ونعني بها المجتمعات القبلية « البدائية » في افريقيا . فقد كانت القبيلة الواحدة تعيش في عزلة تكاد تكون تامة عن العالم الخارجي ولا تكاد تكون لها صلةبفيرها من القبائل المجاورة نظراً لظروف البيئة مما كان يضطر الباحث الانثربولوچي الى تركيزكل جهوده على دراسة القبيلة « من داخل » ، وذلك فضلاً عن عدم وجود تاريخ معروف أو تراث ثقافي مدون لهذه الجماعات . كذلك يمكن أن نرد انصراف هؤلاء الانثريو الوجيين الأوائل عن الاهتمام بدراسية التفير الاجتماعي الي ظروف تلك المجتمعات القبلية أبضا وقلة تعرضها حينذاك الى المؤثرات الخارجية الكفيلة بتفيير انماط حياتها ونظمها التقليدية تفييرا جدريا ، وبالتالي الى ماكانت تتسم به تلك الحياة من رتابة أشبه بالجمود ـ من الناحيـة الظاهريـة على الأقل ـ بحيث اصبحت الدراسات البنائية ترتبط في كثير من الأذهان وبطر بقة آلية بالدراسية الاستقرارية إوالاستاتيكية للمجتمع . ومع التسليم بصحة كل هذه الاعتبارات فقد يكون وراء هذا الاهتمامبدراسة البناء الاجتماعي والتفاضي عن دراسة التغير في المجتمع اسبباب اخرى ايديولوچية اوسياسية تتمثل من ناحية في الرغبة في المحافظة على الأوضاع التقليدية السائدة في تلك المجتمعات كوسيلة لتوطيد أقدام الحكم الاستعماري فيها . أو الرغبة من ناحية اخرى في ابراز عنصر «التروازن » في المجتمع كرد فعل للنظرة التي تحاول ابراز عنصر « الصراع » سواء اكان ذلك الصراع سلاليا أو ثقافيا أو طبقيا . وهذا هـو الجانب الذى نففله في دراستنا للمدارس الاجتماعية والانثر بوالوچية رغم اهميته القصوى للوصول الى فهم أدق واعمق لتلك المدارسوالنظريات التي ارتبطت بها . والبحث في الاسس الايديولوچية والاطر السياسية للعلوم الانسانيةموضوع مثير وطريف بفير شك لأنه خليق بان " يكشعف الشيء الكثير عن بعض الاصول « غيرالعلمية » لتلك « العلوم » ولكنه في الوقت ذاته مُوضُوعٌ لا يَخُلُو مِن بَعْضُ الْفَائِدَةُ لأنَّهُ خَلِيقٌ بأن يستاعد الباحثين والدارسين على الاختيار عن وعي بين مختلف الاتجاهات التي تسميط على تلك العلوم وهذا الاختيار الواعي هو الذي يؤدي في آخر الأمر الى قيام « المدارس » المختلفة داخل التخصص الواحد ، وعدم وجود « مدارس » عندنا في تلك العلوم رغم اشتفالنا بها منذ زمن طويل يرجع ـ ولو جزئيا ـ الى اغفالنا دراسة تلك للاسس الايديولوچية أو بالاصح « غفلتنا » عن وجودها مما أدى بنا إلى الاكتفاء في معظم الأحوال بترديد تلك النظريات دون معرفة وثيقة بأعمانهاوأبعادها المختلفة .

ويظهر هذا وأضحا فيعلم الاجتماع وبالتاليف الانثر بولوچيا الاجتماعية ـ اكثر منه في بقية

<sup>· · · · (1)</sup> الظر في ذلك مقاللًا عَنْ ( الزمة العلوم الانسانية "عجلة (( عالم الفكر )) \_ الجلد الأول ، العدد الأول ، صفحة

العلوم الانسانية كالسياسة والاقتصاد حيث الارتباط بينهما وبين الايديواو جيات المختلفة لايحتاج الى دليل، فعلم الاجتماع - بالمعنى الدقيق للكلمة \_نشأ بشكل ما نتيجة للازمات الاحتماعية والثورات الفكرية والسياسية التي هزت أركان المجتمع التقليدي في القرن التاسع عشر ودفعت العلماء والمفكرين الى البحث في أسس المجتمع الانساني والقواعد التي يقوم عليها ، وما ادى اليه هذا كله من نشوب صراع ايديواوچي عنيف ولكنه مثمر . وقد اثرت هذه الايديولوچيات المختلفة في رواد علم الاجتماع اللين أرسوا قواعد هذا العلم بمسن فيهم العلماء اللين ينادون بموضوعية الدراسات الاجتماعية ويحاولون اثبات « وضعية » على الاجتماع شأنه في ذلك شأن العلوم الفيز بائية والبيولوجية . وخليق بالدراسة الدقيقةالفاحصة لآراء هؤلاء العلماء ونظرياتهم أن تكشف عن أن علم الاجتماع والانثرويواوچيا - وهما العلماناللدان سوف نركز عليهما معظم الكلام هنا - لهما جدور عميقة في الفكر السياسي على ما يقول رود لف هيبرل Rudolf Heberle (٢) ومن الطريف ان للاحظ أنه في بريطانيا على سبيل المثال لم يقم علم الاجتماع والانثر بولوچيا على ايدى علماء متخصصين اصلاً في همايين العلمين وانه خلال المسائلة والخمسين عاما الماضية كانت النظريات والأفكار الاجتماعية الرئيسية تصدر ليس من علماء الاجتماع بقدر ما تصدر من الصلحين الاجتماعية بن والسياسيين من أمنال سندنى وب Sidney Webb وروبرت اوين Robert Owen بل وحتى هـ • ج • و ِلز " H. G. Wells وذلك علاوة على التأثيرات القوية التي جاءت من خارج بريطانيا والتي تتمثل بوجه خاص في كتابات ونظريات كارل ماركس (٢) التي لعبت دورا كبيرا في ظهور علم الاجتماع بوجه عام .

(1)

نقطة البداية لا بد أن تكون عصر التنوير و فلاسفته (٤) الذين مهدوا بافكارهم و آرائهم و تظراتهم الناقدة للحياة والمجتمع الاوروبين لقيام حركات التحرر الفكرى والسياسي التي سادت أوروبا في القرن الناسع عشر والتي تعتبر مسئولة بدورها ألى حد كبير عن ظهور علم الاجتماع ، وأن كان هذا لا يعني بالضرورة أن تلك الآراء انتقلت برمتها ألى العلوم الانسانية أو أنها كانت تجد دائما صدى وقبولا لدى المتخصصين في هذه العلوم ، بل الواقع أنها كانت على العكس من ذلك تجد كثيرا

Heberle, R; "On Political Ecology; Social Forces, Vol. 31, No. 1, Oct. 1952 (Y)

ولقد ذكرنا في مقالنا الذى سبقت الاشارة اليه ( ازمة العلوم الانسانية )) أن ماكس قيبر Max Weber الذي يعتبر من أكبر الدعاة الى التمسك بالنظرة الموضوعية في علم الاجتماع انما لجا الى ذلك ننيجة للاوضاع السياسية التي كانت تسود في المانيا على ايامه ، وكثير من الملاحظات التي سوف ترد في المقال الحالى وبخاصة فيما يتعلق بدور كايم تنطبق على نيبر وعلى عدد كبسير من علماء الاجتماع والانثر بولوچيا .

Halsey, A. H.; "Education and Mobility" in Fyvel, T.R. (Ed.); The Frontiers of Sociology, Routledge & Kegan Paul, London 1968; p. 1.

<sup>(</sup>١) يطلق اسم عصر التنوير في العادة على القرن الثامن عشر وفلاسفته وعلمائه ومفكريه من امثال جون لولد ونيوتن وقيكو Vico وفيك ومونتسكييه Montequieu وهولتي وهيوم وادم سميث ودولباخ D-Holbach وخيط وفيهم , ويرد كثير من المؤدخين اصول التنوير الى اقدم من ذلك ، فالكاتب الفرنسي الشهير يول هاذا Paul Hazard يرى ان البدايات الاولى لهذا العصر ونوع التفكير الذى سار فيه ظهرت في القرن السابع عشر ، بينما يرى كريستوفر هيل البدايات الاولى لهذا العصر ونوع التفكيرية للثورة الانجليزية » ان الكثير من الاراه التي ترددت في كتابات القرن الشامن عشر ، وهكذا هذاك : ...

Hampson, N; The Enlightenment; Pelican Books, London 1968, pp. 15-16.

من المعارضة والنقد الذي بلغ في بعض الأحيان حدالعداء الصريح السافر . ويؤلف هذا الموقف العدائي في مجموعه جانبا كبيرا من علم الاجتماع الكلاسيكي كما يتمثل على الخصوص في المدرسة الفرنسية ، وبدرجة اقل في كتابات بعض علماءالاجتماع البريطانيين والألمان والطليان على ما سنرى . ولعل أهم ما يعيز كتابات « فلاسفة »التنوير الى جانب النظرة الناقدة هو الايمان بقدرة العقل على فهم الكون واستيعابه واخضاعه لحاجات الانسان . واذا كان العلم كشميف عن القوانين الطبيعية في « العالم الفيزيقي » المحسوس فليس ثمة ما يمنع من امكان الكشف عن وجود مظاهر الحيساة الاجتماعية وبدرمسسون النظمالسياسية والدينية والاجتماعية والأخلاقيسة ويخضعونها للنقد العنيف من وجهــة نظر العقلوحده ويطالبون بضرورة تغيير النظم التي تبدو للعقل غير منطقية والتي تتعارض بالتالي مع طبيعة الانسان وتقف بذلك عقبة في سبيل نموه وارتقائه وتقدمه . فلم تكن الفلسفة في نظرهم مسالة تفكيرمجرد فحسب وانما كان لها الى جانب ذُّلُّـك وظيفة عملية هي نقد النظم القائمة للكشيف عن العناصر غير المعقولة وغير الطبيعية فيها توطشة لاستبدال نظم واوضاع اخرى جديدة بها . فكان فلسفة التنوير كانت تتخذ من نقد مظاهر الحياة الانسبانية المختلفة ( سواء في ذلك العلم أو الدين أوالسلوك العادي أو الثقافة السائدة في المجتمع وما الى ذلك ) اداة ووسيلة لفهم الانسان لنشاط وأعماله المختلف قو للمجتمع الذي يعيش فيسه والظروف التي تحيط به ، على اسماس أن هذاالفهم يساعد الانسان على أن يحدد أتجاه القوى التي تسييطر على العصر الذي يعيش فيه وعلى ان يتحكم بالتالي في تلك القوى . وهذا معناه في آخر الأمر أنه عن طريق العقل والعلم يستطيع الإنسانان يحقق لنفسيه درجة أعلى من الحرية ومن الكمال . وإذا كانت دراسة الطبيعة - بما في ذلك الطبيعة البشرية - تكشف ليس فقط عما هـو موجود وقائم بالفعل بل وايضاً عما هو ممكن ، فان دراسة التاريخ والمجتمع خليقة بان تكشف ليس فقط عن سير الامور والاحداث وعن اسرارالاوضماع القائمة بالفعل بل وأيضما عن كل الامكانات الاخسرى التي يمكن أن تتولد عن هذهالأوضاع . وعلى ذلكفان دراسة الأوضاع القائمة دراسة علمية دقيقة هي خطوة اساسية للارتفاع بالانسان والمجتمع فوق هذه الأوضاع ووسييلة لتعديلها وتفييرها اذا احتاج الأمر لذلك (٥) .

ولقد ساعد على ظهور هذه الحركة النقدية وازدهارها عدد من الامور مثل حركة الاصلاح الديني وظهور الفرق البروتستانتية التي اعتنقت آراء مختلفة في تفسير الدين المسيحي واثره في حياة الانسان اليومية وعلاقته بالسلوك الاجتماعي، وكذلك التقدم الهائل الذي حققته العلوم الطبيعية نتيجة للتحرر في البحث واستخدام المناهج التجريبية . مما شجع على محاولة تطبيق هذه المناهج في العلوم الانسانية والاجتماعية . كذلك أدى التقدم الصناعي الى حدوث تفيرات واضحة في بناء المجتمع والى ازالة كثير من القيود والحواجز القديمة وظهور مشاكل من نوع جديد كالفقر وازد حام المراكز الصناعية بالسكان والظروف غير الصحية في المدن التي كانت تنمو وتكبر بسرعة فائقة وذلك فضلا عن التغيرات التي طرأت على شكل العائلة ووظيفتها نتيجة لاشتغال النساء والاطفال في المصانع . وعلى ذلك فليس من المستغرب في شيء أن يشهد النصف الثاني من القرن الثامن عشر حركات النقد الاجتماعي أو حتى الاحتجاج الاجتماعي على نطاق

Zeitlin, I. M.; Ideology and the Development of Sociologucal Theory, (6) Prentice-Hall of India, New Delhi 1969, pp. 3-4; Cassirer, E; The Philosophy of the Enlightenment, Princeton Univ. Press, N.J. 1951, pp. VII-VIII; Id; An Essy on Man, Doubleday, Anchor Books, N.Y. 1944, P. 86 and p. 242.

لم يكن مالوفا من قبل وأن تمتد تلك الحركات الى كل انحاء أوروبا الفربية وأن كانت أشد قوة ووضوحا في فرنسا حيث اتخذت من ناحية طابع التمرد العلمي الذي تمثل على الخصوص في جماعة «الموسوعيين» أو «الانسيكلوبيديا الكبرى التي تولى أمرها ديدرو D'Alembert ودالمبير D'Alembert وغيرهما من «الفلاسفة» (٦) كما اتخلت من ناحية أخرى طابع التمرد السياسي والاجتماعي الذي تمثل في الثورة الفرنسية بكل ما أحاط بها من صراع فكرى وايديولوجي وسياسي (٧).

وقد ظهرت فى بريطانيا ايصا حركات نفدية مماثلة ولكنها كانت اقل حدة وتطرفا ، وتمثلت هده الحركات على الخصوص فى كتابات عدد من الفلاسفة والمفكرين والمؤرخين الاسكتلنديين من امثال ديقيد هيوم David Hume وآدم سميث Adam Smith وآدم فرجسون مؤرخين ـ Adam Ferguson وچون ميلار John Millar وقد بذل الاثنان الأخيران بالذات ـ باعتبارهما مؤرخين ـ كتيرة من الجهود للتمييز بين مختلف مراحل التقدم الانساني وتبيين النظم التي ارتبطت بكل مرحلة والتنظيمات الاجتماعية المصاحبة للحضارة الصناعية الجديدة . ثم ظهرت جماعة النفعيين الذين هاجموا الافكار التقليدية وانتقدوا فكرة القانون الطبيعي وكانوا ينظرون الى اللذة والألم بالنظرة ذاتها التي ينظرون بها الى الكسب والخسارة . وأخيرا جاء الاشتراكيون البريطانيون بافكارهم الفلسفية والاقتصادية والاجتماعية الحديثة التي تدور في معظمها حول نقد المجتمع الراسمالي في اوائل القرن التاسع عشر . . . ومثل هذا الموقف نجده في المائيا أيضا وان كانت حركة النقد هناك الصطبفت بصبفة فلسفية واضحة . وقد بدات تلك الحركة على

(٦) تعتبر ( الانسيكلوبيديا ) عملاً من اهم الاعمال التي ساعدت على قيام الثوة الغرنسية ذاتها بالاضافة الى انها كانت من اهسم الوسسائل التي لجأ اليها جماعية الانسييكلوبيديين لتحرير عقول معاصريهم من الخرافات والاوهام الكثيرة التي غرسها في عقولهم رجال الدين وتدريبهم من ذلك على المنهج العلمي الدقيق . وقد بدأ المشروع في اول الأمر متواضعاً يهدف الى نشر ترجمة فرنسية الأولدائرة معارف الجليزية ولعني بها الموسوعة التي جمعها افرايم تشيمبرز Ephraim Chambers ونشرها عام ١٩٧٨ . ولكن لم يلبث المشروع أن تحول على يدى ديدرو الى عرض نقدى شامل للمعرفة الحديثة واستخدامها في كتابات مفكرى ذلك العصر . وقد امكن للانسيكلوبيديا أن تجمع شهل كثير من الكتاب والمؤرخين والمغلاسفة والعلماء وأن تخلق حركة فكرية جديدة وأن تنشر المعارف الحديثة في فرنسها وخارجها على السواء . وربما كان أفضل ما حققه جماعة الانسيكلوبيديين في ذلك هو حسب رأى بوتومور ح توجيه انظار الناس الى البيئة والوسيط اللذين يحيطان بهم مباشرة واطلاعهم على مختلف جوانب العلم والعناعة والسياسة مها ادى الى ظهور كثير من النقاد الاجتماعيين في فرنسا وعلى راسهم سان سيمون والاشتراكيون الأوالل . انظر في ذلك : \_

Bottomore, T. B.; Critics of Society: Radical Thought in North America (2nd. ed.) George Allen & Unwin, London 1969, 0 p.11.

( ٧ ) يقول الدكتور لويس عوض في ذلك: أن (( محنة الثورة الغرنسية التي بعت في غزارة ما أراقت من دماء ابتالها جاءت من أنها لم تكن ثورة مرتجلة تسمستوحي مبادلها منظروفها العملية ، بل كانت حرب عقائد فكريسة واجتماعية متعارضة ، تبلورت ورسخت في نفوس الناس رسوخ العقائد الديئية ... ولو أن هذه الإبديولوجيات المتعارضية كانت تامة الاختمار كاملة التكوين واسعة الانتشمسار بين مختلف اجتحة البورجوازية الغرنسية لما اتسم الصراع الثوري بهذه العموية الوحشية .

« وهذه جناية الفكر الفرنسي على الثورة الفرنسية وهبته الخالدة لها في وقت واحد ، فهو قد جعل منها مسرحا للجرائم النكراء ، وهو قد جعسل من مفسسمونها الفكرى والاجتماعي بفرة كل فكر السودى وتطورى ورجعي الى يومنا هذا . فبلور الديمقراطية منها ، وبلور الشستراكية على اختلاف مدارسها منها ، وبدور الاشستراكية على اختلاف مدارسها منها ، ومنها الغوضوية والعدمية والمثالية والمادية وكل ما نرى حولنا من احلام اجتماعية جميلة او سقيمة » ، مدارسها منها ، ومنها الغوضوية والمداهب » ، دارالهلال ، القاهرة ١٩٦٧ ، صفحة ٣٢ ) ، ورقم ما قد يكون في مده الاحكام من مفسالاة فانها تكشسف عن بعض الابعسادالايديولوجية والفكرية التي تشتمل عليها الثورة الفرنسية ،

أيدى فلاسفة التاريخ وبخاصة هيجل Hegel الذي حاول ـ مثلما فعل المؤرخون الاسكتلنديون ـ أن يحدد مراحل التقدم الانساني التي كان يعتبرها بمثابة نمو مستمر للحرية . ومن هنا كات فلسفته النقدية تهتم بالكشف عما حققته نظم المجتمعات السابقة من حرية وعقلانية مسن ناحية ، وكذلك الكشف من الناحية الاخرى عن الحركات الفكرية الجديدة التي ظهرت في المجتمع المعاصر والتي قد يكون في امكانها دحر نظم المجتمع القديم والحاق الهزيمة بها بل وقلب تلك النظم تماما . ومع أن هيجل اصبح في السنوات الاخيرة من حياته اكثر تحفظا في افكاره ونظراته الاجتماعية والسياسية ، فقد استمرت فلسفته النقدية في صورتها الراديكالية عند اتباعه ممن يعرفون باسم الهيجليين الشبان طوال الثلاثينات والأربعينات من القرن الماضي واتجهت تدريجيا نحو المشاكل الاجتماعية . . . وفي هذا الجو العام عكف كارل ماركس Karl Marx على دراساته الفلسفية والتاريخية ، بل انه بدأ يصوغ نظرياته في برلين في « نادى الدكاترة » الذي كان ينتمي اليه الهيجليون الشبان . (٨) وبذلك فانّه لم يكدالقرن التاسع عشر يصل الى منتصفه حتى كانت أقدام النقد الاجتماعي قد رسخت واستتبت في فرنسا وبريطانيا والمانيا ووجهت الكثير من النقد للنظام الاقتصادى الراسمالي وازداد الاهتمام بوضع خطط الاصلاح الاجتماعي او حتى اقامة « يوتوبيات » جديدة . وظهر البيان الشيوعي عام ١٨٤٨ ، وهو العام الذي شاهد الدلاع عدد من الثورات في اوروبا ، كما ازداد عدد الاحزاب الاشتراكية ونقابات العمال والجمعيات التعاونية زيادة هائلة ، وأصبح من المعتاد المألوف أن يناقش الناس في كل مكان المعتقدات التقليدية والنظم الاجتماعية التي يتوقعون أن يعيشوا في ظلها .واسهمت العلوم الانسبانية بدورها في هذه الحركة النقدية حتى في المحالات التي لم يكن المشتغلون بتلك العلوم يعتنقون الاشتراكية او يرتبطون بها بطريق مباشر ، خاصة وأن بعضهم اهتم بدراسة الأوضاع الاجتماعية السائدة في المجتمع الاوروبي ومشكلات ذلك المجتمع مثل نظام الملكية ومستقبل الحياة العائلية والآثار الاجتماعية للمعتقدات الدينية ومبادىء الأخلاق وشكل الحكومة وما الى ذلك ، بل ان بعضهم اهتم بدراسة حالة السبجون ومشكلة البطالة وظروف العمل في المصانع وغيرها من الموضوعات التي تتصل بحياة الناس اتصالاً وثيقاً والتي تستوجب الكثير من النقد وتثير الكثير من السخط والتبرم (١) .

وواضح من ذلك أن حصيلة عصر التنويرمن الأفكار والآراء كانت ضخمة وزاخرة وأن حركة النقد والتمرد على الأوضاع التقليدية امتلت حتى منتصف القرن التاسيع عشر (بل وبعد ذلك بكثير) وتناولت مختلف نواحي الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وادت الى ظهور عدد من الايديولوچيات الجديدة كالليبرالية والاشتراكية التى تؤمن بوجود علاقة جوهرية بين العقل والحرية وأن التفكير الرشيد \_ أو العقلانية \_ هو شرط أساسي لتحقيق حرية الانسان . ويعتبر ذلك من أهم المبادىء التي كان ينادى بها « فلاسفة » التنوير الذين كانوا يربطون فكرة التقدم بالعقل ويؤمنون بأن العلم خير خالص وأن اداة « سياسية » هامة لتحقيق الديمقراطية الصحية ، ولقد ذهب الليبراليون الى امكان « صنع » التاريخ بطريقة عقلانية وعن طريق الأفراد والأحرار مما يؤكد دور العقل في حياة الفرد وفي الشيئون الانسانية على العموم ، كما

Bottomore; op. cit.; pp. 10-13.

<sup>( )</sup> 

<sup>(</sup> ٩ ) يقول بوتومور في ذلك : « أن النقد الذي بداه الاستراكيون والمسلحون والعلماء الاجتماعيون ذاد حدة واشتعالا على أيدى الكتاب والمحفيين. فلقد أصبح الشمراء ثوريين كما حدث للشاعر هايني Heine وشيلي Shelley كما تحول الرواليون الى معالجة القضايا الاجتماعية كالالحاد الديني وقوة الثروة والعراع بين الطبقات وظهور الطبقسة الماماة عدد مجلات الرأى وذاد الماماة عدد مجلات الرأى وذاد الماماة عدد مجلات الرأى وذاد مناهمة ما المناعبة والتشر بسرعة فائقة » الرجع السابق صفحة ١٥ .

ذهبت الماركسيسة الى ضرورة توعية الطبقات العاملة بمكانتها فى المجتمع وبأنها فريسة لفوضى الانتاج وبدلك يتحقق لدبها وعي أو شعور طبقي رشيد (١٠) ، وذلك كله فضلاً عن الثورة الفرسية التي تمثل قمة النقد والاحتجاج والتمرد على مذكرنا .

 $(\Upsilon)$ 

ولقد كان من الطبيعي أن تجد فلسفة التنوير بكل ما تمثله من ابراز للطابع الغردى والعقلاني ومن حركات نقد واحتجاج كثيراً من المقاومة والمعارضة الصريحة أو المستترة . واتخلت هذه المعارضة اشكالا كثيرة مختلفة تتفاوت بين الشدة والضعف عند المشتغلين بالعلوم الانسانية . وربما كان فرويد Freud و فيبر Weber وبنديتو كروتشي Gro Cro من اشهر المعارضين تحمسا واخلاصافي نقدهم وان كان هناك نقاد آخرون غير مخلصين » في قدهم مثل صورل Sorel على ما يقول هيوز ، (١١) بل أن البعض ذهب الى حد الرفض القاطع والوقوف موقف العداء السافر من كل ما تمثله فلسفة التنوير وما تمخضت عنه من نتائج . وربما كانت حركة المعارضه والرفض اشد وضوحا في فرنسا منها في أي مكان آخر في الوروبا ، اذ ظهر عدد كبير من المفكرين في بداية القرن التاسع عشر يعارضون بشدة تلك النزعات الفردية ويرون أن رسالة الفكر الاساسيسة هي العمل على استرجاع الأوضاع الاجتماعية القديمة وترميم » البناء الاجتماعي اللى صدعته الثورة الفرنسية باللات .

والأغلب ان موقف هؤلاء المفكرين الديس يوصفون عادة بأنهم « محافظون » من تلك الحركات والأفكار التحرية يرجع إلى اعتقادهم إنها لن تؤدى إلى تحرر الافراد بقدر ما تؤدى الى اساعة القلق والشعور بالاغتراب والانسلاخ عن المجتمع وعدم الانتماء ثم تهدم الروابط والعلاقات الاجتماعية المتوارثة . فالمجتمع في نظر هؤلا المفكرين « المحافظين » وحدة عضوية وليس مجرد تجمع للأفراد اللين يستطيعون اذ شاءوا أن يخلقوا نظاماً جديداً حسب خطة يضعونها عمداً وتبعا لحسبات دقيقة مدروسة ،كما أن النظم الاجتماعية مسالة لا يمكن أن تقوم بالمجهود الفردى أو حتى نتيجة لتكاتف جهودعدد من الأفراد وانما تنشأ خلال الزمن وعبر التاريخ الطويل ولذا فأن لها جلوراً عميقة في الماضي لا يسهل افتلاعها . وعلى ذلك فأن المجتمع يعتبر في نظر هؤلاء المحافظين أهم مرالفرد من الناحية التاريخية والمنطقية والاخلاقية على السواء ، بل أن الفرد له كما نعرفه له لا يمكن أن يكون له وجود بدون مجتمع أو بدون ما تصال أو لغة أو أخلاق أو تطور عاطفي . وقدظهرت هذه الآراء المعارضة للفردية التحليلية في تابات مفكرين من أمثال بونالد Bonald ودى ميتر De Maistre بل الها وحلات طريقها الى

Mills, C. Wright; The Sociological Imagination, Grove Press, N.Y. 1961, pp. 166-67. (1.)

Hughes, H. S.; Consciousness and Society: The Reorientation of European (11)

Social Thought 1890—1930 Macgibbon and Kee, London 1967, pp. 26-29, Bottomore, op. cit. p. 16.

الا أن هيوز يلاحظ مع ذلك أن الكثيرين من هؤلاء العلماء الذينوقفوا موقفاً معادياً من طلسفة التنوير لم يعسل عداؤهم في حقيقة الأمر وواقعه الى القدر الذي كانسوا يتوهمونه أويتظاهرون به لانهم كانوا يستخدمون في كتاباتهم وتفكيهم الكثير من آراء هؤلاء «الفلاسفة» ويطبقون في داستهم للظواهرالسياسية والاجتماعية والحكم عليها المعايم ذاتها التي وضعها «الفلاسفة» ومن هنا لم تكن كتابات هؤلاء العارضين تخلومن التضارب الذي ينل على الحيرة في مواقفهم .

كتابات اوجيست كونت Auguste Conte نفسه الذى وضع الاسس الاولى القوية لعلم الاجتماع بالمعنى المعروف الآن وأعطى ذلك العلم اسمه ومنه انتقلت الى علماء الاجتماع الفرنسيين وبخاصة دوركايم ، (١٢) كما انها تظهر من ناحية اخرى في الاتجاه البنائي الوظيفي اللى يسسود الآن الدراسات الانثريولوچية الاجتماعية ، فثمة شبه قوى بين « البنائية » وتلك الصورة « المحافظة » للمجتمع ، فالمجتمع نسق من العلاقات المتشابكة كما أنه أكبر من مجموع أجزائه وتسوده بالضرورة قوى الترتيب والتوازن والاستمرار ولذا فأن أى محاولة لتفيير أى جانب من هذا الكل الاجتماعي العضوى المعقد المتماسك خليقة . في رأى الانثريولوچيين المحافظين . بأن تثير الاضطراب والتفكك وقد تؤدى الى هلاك المجتمع ودماره على ما سبق أن ذكرنا .

وقد يكون في هذا كله ما يبرر القول بأن كثيرا من دعاوى علم الاجتماع ـ كما ظهرت في كتابات المدرسة الفرنسية بوجه خاص وكماا تقلت الى المدارس الاخرى والى المدرسة البنائية في الانثريولوچيا بالدات ــ انما ظهرت كرد فعل لآراء « فلاسفة » التنوير وما ترتب على هــده الآراء من قيام حركات التحرر الفكرى والسياسي والاقتصادى ، لدرجة أننا نجد من بين مؤرخي الفكر الاجتماعي المحدثين من يذهب الى القولبان الحركة الوضعية في العلوم الانسانية بعامة وفي علم الاجتماع بخاصة انما هي رد فعل للماركسية بالذات . بل ان الاستاذ زايتلين الذى يعتبر من أهم العلماء الذين درسوا مشكلة العلاقة بين الايديولوچيا والنظرية الاجتماعية يرى أن الكثيرين من كبار علماءالاجتماع كتبوا وأمامهم ما يسميه «شبح ماركس» أو أن كتابتهم وآراءهم على الأصح كانت نوعاً من « المناظرة » مع ذلك « الشبح » . والتعبير الذي يستخدمه في ذلك المجال هو: The Debate with Marx's Ghost وينطبق ذلك في رأيه على ماكس قيبر وباريتو وموسكا Mosca وميشلل Michelsودوركايم وكارل مانهايم Karl Manheim وكثيرين غيرهم من العلماء . وعلى ما قد يكون في هذا القولمن مبالفة ومفالاة ، فالمهم هنا هــو أن الحركة الفكرية الخصبة الفنيسة التي ارتبطت بالقرنالثامن عشر وفلسفة التنوير والتي يعتبر ماركس ( في نظر الكثيرين ) الوريث الحقيقي لها وما تولدت عنه من حركات ثورية، كان لها اثر واضح في توجيه الفكر الاجتماعي . وعلى الرغم من كل ما يقوله اتباع المدرسة الوضعية من ضرورة الابتعاد عن الايديولوچيات المختلفة التي تبعد الباحث عن الطريق العلمي الصحيح وتلون نظرته الى المجتمع اللى يدرسه فان هذا الاتجاه ذاته الذي يختفى وراء دعوى الوضعية الموضوعية يمكن أن يؤخذ على أنه تعبير عن النظرة المحافظة التقليدية أو حتى الرجعيدة كما يحب بعض العلماء المحدثين أن يصفوها (١٣) . وفي ذلك يرى الكثيرون أن كونت فسه خضع لذلك التيار الرجمي المعادي للتنوير

Bramson, L.; The Political Context of Sociology, Princeton Univ. Press, (17) N. J., 1969, pp. 11-14; Nisbet, R.A.; Conservatism and Sociology in American Journal of Sociology, Vol 58, No. 2, Sept. 1952.

وواضح أن ثمة وجه شبه قوى بين موقف هؤلاء المكرين وعلماء الاجتماع الفرنسي من ناحية ومسوقف بعض المكرين السياسيين خارج فرنسا ممن وقفوا موقف العداء من الثورة الفرنسية وافضل مثل لذلك ادموند بيرك Edmund Burke في بريطانيا الذي كان يرى من الغطا الظن بامكان اقامة دولة متماسكة قوية عن طريق التفكير النظرى البحت وعن طريق التغطيط ، لأن الدول والمجتمعات تنشأ وتنمو بطريقة طبيعية ولا تصنع حسب خطة مرسومة ولذا فمن الجرم أن يحاول الرء تغيير المجتمع في ضوء ما يشير به العقل وحده ، واناقدس الواجبات الملقاة على كل جيل هو أن يتسلم التقاليد الاجتماعية من الأجيال التي ستاتي من بعده ( انظر في ذلك التمهيد الذي كتبناه للعدد الرابع من المجلد الأول من هذه المجلة عن (حقوق الانسان » ، صفحة ) ) . بل اننا نجد موقفا قريبا بعض الشيء من هذا عند هيجل نفسه الذي عارض بعض الفلاسغة الفردين العقلانيين من أمثال لوك وقولتي وبنثام .

والثورة الفرنسية على ما ذكرنا ، وان لم ينتبه الكثيرون من الكتباب الى هذه الحقيقة نظرا الاختفائها وراء دعوى الوضعية التي تمثل نوعا من التمرد والثورة على انماط التفكير التقليدية . وعلى اى حال فقد انتبه جون ستيورات ميل J. S. Mill منذ زمن بعيد الى ذلك واوضح فى كتابه «عن الحريب On Liberty » ال كونت كان يهدف الى تثبيت طفيان المجتمع وتسلطه على الفرد .

ومع أن نظرة أوجيست كونت ألى علم الاجتماع على أنه علم طبيعي وتسميته له في بداية الأمرر باسم « الفيزياء الاجتماعية » كوسيلة لاظهار هذا العلم بمظهر العلوم الطبيعية والبيولوجية ومحاولة اخضاعه لمناهج وطرف البحث المتبعة في تلك العلوم كلها امور تنصل اتصالاً وثيقاً بفلسفة التنويــر التي تؤمن بالعقل والعلم فإن الاتجاه الوضعي عندكونت له جدور أخرى ممتدة في غير التربية العلمية الصرفة ونعنى بذلك موقفه العدائي من الايداو چيات الثلاث الرئيسية السائدة في عصره وهي الليبرالية والاشتراكية والشبيوعية ومحاولته الحد من انتشارها ، فلقد رفض منذ البدائة الليبرالية الفلسفية بكل متضمناتها ومقتضياتها السياسية والاقتصادية رغم أن المظاهر الاقتصادية لهذه الحركة كانت تنادى بضرورة رفع القيود والحواجز المفروضة على الحياة الاقتصادية لاتاحة الفرصة لظهور الحوافز الفردية التي تسماعد الفرد على النجاح . كذلك وقف موقف المعارضة السافرة الصريحة من الشميوعية التمي كان يعتبرهما إيديولوچية لا اخلاقية ، ودخل في حوار عنيف مم الاشتراكية انتهى به الى رفضها لأنها تقف موقف العداء من المجتمع البورجوازي وتحاول تفييره عن طريق الثورة وليس عن طريق التوعية أو عن طريق التغير التدريجي البطيء . فالحالة الطبيعية التي يجب أن تتوفر في المجتمع والتي تضمن استمرارذلك المجتمع في الوجود هي « حالة التوازن » الذي يقوم على التنظيم الاجتماعي الدقيق ، وهذا التوازن وكل ما يرتبط به من تنظيم اجتماعي انما ينحققان بأجلى صورهما في المجتمع الصناعي . ومن هنا كان كونت من أكبر الدعاة لتصنيع المجتمع ، على اعتبار أن التصنيع اذا وجد سبيله الى مجتمع ما بطريقة عادية تدريجية ولم نحدث تفييراً فورياً سريعاً فانه يؤدى بالضرورة الى رخاءالمجتمع من ناحية ورضى الطبقات العاملة من ناحية ثانيا وتماسك طبقات المجتمع وفئاته المختلفة من ناحية ثالثة . فالتصنيع اذن وما يرتبط به من توفير للرخاء والرضا هو البديل الطبيعي في نظركونت عن الثورات التي تحمل في ثناياها الكثير من أخطار تفكيك المجتمع واضمطراب العلاقات الاجتماعية والعداء بين الطبقات . وهذا معناه في آخر الأمر أن أوجيست كونت يرى أن المجتمع الانساني يعيش على التنظيم أكثر مما يعيش على الايديولوچيات وأن أفضل صورة للحياة الاقتصادية والسياسية هي بالتالي الراسمالية ، وبالدات الراسمالية الاوروبية . واذا كان كونت يتكلم في مجال علم الاجتماع عن مظهري الحياة الاجتماعية اللذين اسماهما « الاستاتيكا الاجتماعية " أوالحالة الاستقرارية و « الديناميكا الاجتماعية » أو الحالة الحركية أو حالة التغير ، فانه كان يرى أن الاستاتيكا. تمثل المجتمع في حالته الطبيعية والثالية معا . أي أن الشكل الطبيعي للمجتمع هو الشكل الاستقراري ، وبالتالي فان المجتمع الطبيعي هو المجتمع المستقر . واذا كان المجتمع يتفير تبعا لمبدأ الديناميكا الاجتماعية فان الهدف النهائي من ذلك التفير هو تحقيق ذلك الاستقرارالذي لا يمكن الوصول اليه عن طريق الصراع بين الطبقات. وبقول آخر أكثر بساطة واختصارا فإن كونت كان يرفض فكرة الصراع في المجتمع ويرى ذلك الصراع حالة غير طبيعية وأنه لا بدللالك من التغلب عليها والقضاء تماما عليها لصالم المجتمع وخيره ، وأن الوسسيلة لذلك هي تو فسير الرخاء لكل الطبقات ، وأن هذا ـ بدوره ـ لن يتم الا عن طريق التصنيع الذي لا يمكن تحقيقه هوالآخس الا بالتنظيم · فالاسسساس الأول للحياة الاجتماعية اذن هـو التنظيم الاجتماعي الدقيق كما ذكرنا (١٤) .

والطريف في الأمر أن أوجيست كونت في هذ الموقف كان متأثراً بكتابات وآراء الفيلسيوف الاجتماعي الشهير سان سيمون Saint -- Simon الذي استمد منه ماركس ايضا كثيراً من المياديء والافكار . أي أن مصدر الايديولوچيتين ـ أو على الأصح الايديولوچية ونفيضها ـ كان واحدا . وقد يمكن تفسير ذلك اذا تتبعنا التطور الفكرى لسانسيمون نفسه والتأثيرات التي حضيع لها والتي عيرت من آرائه ونظرياته. فلفد عاصر سانسيمون في بداية الأمر الثورة الفرنسية وتأتر بها وبتعاليمها ومثلها ، ولدا فان كتاباته الاجتماعيه والفلسفية دولى نعكس الكثير من مبادىء تلك الثورة . ولكنه شاهد أيضاً الشرور والآنام الكثيره التي نجمت عن تلك النورة وما صاحبها من تطوف ادى الى وقوع كشير من الجسرائم والظالم وعاصر الحسركات« الرجعية » التي ظهرت كنوع من رد الفعل على ذلك النطرف، وتأثرت كتاباته المتأخره بهده الحركة المحافظة . وقد استفى كونت وماركس - وغيرهما - اراءهما ومواقفهما من سان سيمونولكن بينما تائس ماركس بالكنابات المبكرة التي ظهرت أيام الثورة الفرنسية والتي عكست مبادىء تلك التورة وقيمها ومثلها العليا ، سلك كونت الطريق المحافظ الذي اتحده سان سيمون في كتاباته المتأخره. ومع أن سان سيمون كان يعترف بان الصراع الطبقي أفلح بالفعل في تفيير المجتمع من النظام الاقطاعي آلي النظام القالم على تمجيد الطبقه البورجوازية وابراز شانها فانه كان يعتفدهي الوقت ذاته ان هذا الصراع الطبقي لا يفيد بل أنه لا يمكن أن يقوم ولا أن يكون فعالاً في المجتمع الحديث الذي يرتكز على العلم وعلى الصناعة ... صحيح أن التفاوت الاقتصادي والنزاع بين طبعه العمال وطبقة اصحاب رؤوس الأموال يعتبران من اهم سمات المجتمع الصناعي ، الا أن هذا النزاعلا يصل في رأيه الى حد الصراع ، لأن المجتمع العلمي الصناعي يقوم اصلا على الكفاءات والمهارات وليس على الانتماء لَعَائلات معينة بالدات او على عامل الوراثه والثروة الموروثة من الاسلاف ، ومن هنا كان سان سيمون يرى أن النزاع بين الطبقات في المجتمع الحديث يؤدي بطبيعه الامر الى « تماسك » المجتمع والى توازنه لانه ناشيء ليس عن تصارع المصالح وتناقضها بقدر ما هو ماشي عن التكافل الاجتماعي ، فالطبقات المجتلفة تحتاج بعضها لبعض اى الها حاجة متبادلة يحكمها فالوقت ذانه نسق من الأفكار والقيم الاخلاقيسة اللي يسهم اسهاماً فعالاً في المحافظة على توازن المجتمع وتماسكه (١٥) .

<sup>:</sup> كانظر في ذلك اللهمال الذي كتبه الاستاذ ريمون آدون Raymond Aron عن اوجيست كونت في كتابه المال ( 11 ) Main currents in sociological thought (English tr.) vol. I, Pelican Books, London, 1968, Zeitlin, op. cit., pp. 70-79; Bramson, op. cit.; pp. 3-/4 and pp. 50-51; Hughes, op. cit.; pp. 36-38 and pp. 266-67; Mills, op. cit., pp. 21-22.

<sup>( 01 )</sup> في الفصل الذي عقده الدتور لويس عوض عن ( سان سيمون ) في كتابه ( دراسات في النظم والملاهب ) الذي سبقت الإشارة اليه ، يذكر أن سان سيمون انتبه الى ان ( عصره هو عصر الثورة المسلاعية والتمدد التجارى ، والثورة الغرنسية التي جاءت لتدعم هذا وذاله قد جنحت حيانا الى الاستبداد اليسارى باسم الغقراء والقفساء على الففر والى الاستبداد اليميني باسم الملاك وحماية الملكية الخاصة ) وقد عجزت الثورة الغرنسية عن الفاء الاستبداد والمعتبر ( كامنة في الفلسفة التي قامت عليها الثورة الغرنسية ، الا وهي الفلسفة العقلية التي حطمت سلطن الكنيسة وخلخات تماسك الطبقات والعلاقات الاقطاعية القديمة المستتبة دون أن تفيم مكان سلطان الدين الذي يجله الناس باختيارهم من داخل نفوسسم ودون أن تقيم مكان العلقات الاقطاعية المستتبة علاقات انسانية جديدة مستتبة الناس باختيارهم من داخل نفوسسم ودون أن تقيم مكان العلاقات الاقطاعية المستبة علاقات انسانية جديدة مستتبة يسميه ( التوازن ) وفترة التماسك الذي يسميه ( التوازن ) وفترة التغيار هي ما يسمونه عصرائيها الاوروبية وحركة الإصلاح الديني ، وقد اعقبت هذا وقد اعقبت هذا العمر وهذه الحركة فترة من التوازن تمثلت في حضسارة الارستقراطية في القرنين السابع عشر والثامن عشر حتى وضعت الثورة الفرنسية حدا لهذا التوازن بما جاءت به من انهيار في السلطة وفي العلاقات بين ابناء المجتمع ) ( صفحتا وضعت الثورة الفرنسية حدا لهذا التوازن بما جاءت به من انهيار في السلطة وفي العلاقات بين ابناء المجتمع ) ( صفحتا

( 4 )

ولقد كان من الطبيعي أن يسسير دوركايم خليفة اوجيست كونت في ركاب الاستاذ اللى انشا علم الاجتماع وأن يتأثر بوجهة نظره كثير من الوضوعات التي عالجها . وفي الحالات التي كان يختلف دوركايم فيها عن كونت فانه لم يكن يتردد في الرجوع الى سان سيمون باعتباره المنبع الأصلي الذي استفى منه كونت نفسه آراءه وأ فكاره ونظرياته . وجانب كبير من كتابات دوركايم يكاد يكون مجرد ترديد لآراء سان سيمون ولكن في صيغ وعبارات وأساليب مختلفة . ولقد كان دور كايم يسلم تسليما تاما بمبدأ التوازن في المجتمع وبأن المجتمع الانساني لا يمكن أن يقوم أو أن يستمر في الوجود بفير توازن القوى وأن الصراع مجرد حالة طارئه ومؤقتة بل وقد يمكن أعتباره حالة مرضية أو باثولوجية لا تلبث أن تزول و تختفي ويسترد المجتمع توازنه الأصلي القديم . وهذا يضسعه – في رأى الكثيرين من مؤرخي الفكر الاجتماعي المحدثين – في المعسكر المعارض للاشتراكيه والاشتراكي ، مع انه كان قد أبدى في بعض مراحل حياته شسيئا من «التعاطف» مع الاشتراكيه والاشتراكيين ، وان كان ذلك تعاطفا مشوبا بكثير من الحيطة والحدر والتحفظ .

ذلك أن دور كايم كان قد اهتم بالاشتراكية الماركسية منذ كان طالباً في مدرسة المعلمين العليا المعروفه باسم. Ecole Normale Superieure في أوائل الشمانينات من القرن الماضي وعقد اثناء فترة التلمذة هناك أواصر الصداقة الوطيدة مع زميله في الدراسة چان چوريس Jean Jaure's الذي اصبح من الاشتراكيين البارزين فيما بعد . ثماهتم بدراسة موضوع الاشتراكية في نفس الوقت تقريبًا الذي كان يُعنى فيه بدراسة ظاهرة تقسيم العمل التي أعدها لتكون رسالته للدكتوراه ، ولكنه لم يلبث أن انصرف عن دراسة الاشتراكيةووجه أهتمامه ألى عدد كبير من الموضــوعات الاخرى التي اصدر عنها كتبه الهامة مثل كتاب « الانتحار » وكتاب « الصور الأولية للحياة الدينية » فضلا عن مقالاته العديدة التي كانينشرها في « المجلة السنوية لعلم الاجتماع » أو « الحولية الاجتماعية L-Année Sociologique » وذلك بالاضافة الى اهتماماته الواسعة بمشكلات المنهج ومسائل التربية والعلاقة بين الفلسفة وعلم الاجتماع وما الى ذلك . وهذه كلها دراسات لها اهميتها البالفة في علم الاجتماع ولا تـزال تعتبرحتي الآن من الاسس القوية في صرح ذلك العلم . ومع ذلك فقد عاد دوركايم مرة آخرى الى موضوع الاشتراكية فالقى سلسله من المحاضرات في جامعة بوردو Bordeau خلال العام الجامعي ١٨٩٦/١٨٩٥ عنها ، ولكن لم يقدر لتلك المحاضرات ان تظهر في شكل كتاب الا في عام ١٩٢٨ ، أي بعد موت دوركايم باحدى عشرة سنة وفي صــورتها غير الكاملة . وربما كان سبب انصراف دوركايم طيلة هذا الوقت عن دراسة الاشتراكية هو \_ على ما يرى ستيوارت هيوز . Stuart Hughes أن الاشتراكية ذات طابع مثالي وأنها تتجه في عمومها نحو المستقبل أكثر مما تتجه نحو أي موضوع قائم الآن بالفعل وأن الموضوعات الاخسرى ذات الطابع الامبريفي والعملي كانت أكثر جاذبية واثارة لاهتمام دوركايم (١٦) ، وأن كان العالم الفرنسي الشهير مارسيل موس Marcel Mauss - وهوابن اخت دوركايم وخليفته في زعامة المدرسة الفرنسية \_ يقول في المقدمة التي يقدم بها كتاب خاله عن « الاشــتراكية Le Socialisme »: « ان دور كايم ظل طيلة حياته يحرص على الايرتبط بالاشتراكية بمعناها الضيق أو يناصرها وبعضدها نظرا لطبيعتها العنيفة وكذلك بسببطابعها الطبقي وصبغتها السياسية ومع أنه كان يتعاطف مع الاشتراكيين ومسع چوريس بالذات ومع الاشتراكية فانه لم يُسلم نفسه لهم تماما

فى أى وقت من الأوقات » (١٧) . ومع ذلك فللإلبث موس أن يعترف بأن هدف دوركايم من تلك المحاضرات كان هدفا علميا واخسلاقيا فى وقتواحد ، فقد كان يريد أن يؤكد العنصر الأخلاقي فى تحليله للماركسية وأن يبرر لنفسسه وللعالم الخارجي ولتلاميذه علاقته المبهمة بالاشستراكية المنظمة .

وفد تكفى هذه الأقوال لتبيين مدى اختلاف الكتَّاب في تفسيرهم لموقف دوركايم من الاشتراكية. وفي الوقت الله يقلول موس ان دور كايم كان يقصد الى معالجة الموضوع معالجة «علمية » نجد زايتلين Zeitlin ينفي عن تلك المحاضرات صفة لموضوعية ويفول انه على الرغم من أن دوركايم ذكر في مطلع تلك المحاضرات أنه سيمالج الموضوع معالجة علمية موضوعية فانه تنكر لللك المبدأ بحيث اختفت الناحية العلمية تماما وحل محلهاكثير من الآراء الخاصه اللااتيه التي تحتوى على كثير من التهجم ، وبلالك فان دوركايم لم يكن اميناً على المبادىء والاسس المنهجية التي ضمنها كتابه عن « قواعد المنهج في علم الاجتماع » والتي كان يوصي غيره من الباحثين بالتمسك بها ، بل وكان هو ذاته شديد الحرص عليها في دراسـاتهوكتبه الاخرى . فموقف دوركايم من الاشـتراكية كان اذن \_ في رأى زايتلين \_ موقف عداء صريحولا يكاد يختلف في ذلك عن موقف أوجيســـت كونت (١٨) اذ بدلاً من أن يتقبل دور كايم فكر ذالمجتمع والتفير الاجتماعي التي تسلم بوجود الطبقات والصراع الطبقي وضع نظريته المشهورةعن التماسك العضوى Solidairté organique اللي يميز المجتمع الحديث ، وهي نظرية تتفاعل في الأغلب مع مقتضيات الانقسامات الطبقية . ومع ان دوركايم لم يكمّل دراسته للاشـــتراكية على ماذكرنا فانــة كان دائمًا يحاول ان يقيـــم نموذجاً للمجتمع يختلف كليه عن النموذج اللي اقاماماركس بل ويناقضه تماما كما أنه كان يعمل جاهداً على انشاء فلسفة وضعية ( أو ابجابية positive ) بنائيه تعارض فلسفه الاشتراكيين السلبية النقدية ولذا فانه لم يكن يعتبر التدرج الاجتماعي والانقسامات الطبقية ومشاكل السلطة والحكم والصراع السياسي ذات أهمية كبرى في ظام الحكم أو نظام الدولة الوضعي (١٩) .

. . .

ويرجع اهتمام دوركايم بموضوع « التماسك الاجتماعي » الى خوفه من الصراعات الاجتماعية والسياسية السائدة في عصره ، ولقد لجا الى فكرة التماسك كمخرج يتجنب به الانتماء الى أى من الاتجاهين النظيريين الفالبين على التفكير الاجتماعي في ذلك الحين وهما الاتجاه الماركسي والاتجاه الكونتي ( نسبة الى اوجيست كونت )وكانت وسيئته الى ذلك هي الرجوع الى سنان سيمون الذى اثر في كل من ماركس وكونت على ما ذكرنا ، وبصرف النظر عما يقوله دوركايم في

Mauss, M.; "Introduction" in Durkheim, E; Le Socialisme, Paris 1928 (14) PP V-IX

<sup>(</sup> ١٨ ) الواقع ان دور كايم كان يشكك منسلا العبارات الافتتاحية في محاضراته في مدى ((الصدق)) العلمي للاشغراكية ومدى توفر الطابع العلمي لها خاصة وان الحقائق والوقائع الى تستعين بها لا تبرر في نظره النتائج العلمية التي يحاول الاشتراكيون استخلاصها من تلك الحقائق ولم يسلم كتاب ماركس نفسه عن (( رأس المال )) من ذلك العيب ، لانه يحاول ان يستفيد من الحقائق والملاحظات المختلفة بطريقة تسئد النظرية وتخدم اهدافها بدلا من ان تتبلور النظرية وتنبعث من الحقائق والملاحظات المختلفة بطريقة تسئد النظرية وتخدم اهدافها بدلا من ان تتبلور النظرية وتنبعث من الحقائق والملاحظات المختلفة بطريقة الما هي على حد تعبيرة (( صرخة الم )) مناجل تحقيق مجتمع اكثر كمالا ، انظر . . 4 - 3 Durkheim, op. cit.; pp. 3 - 4.

كتاب الاشتراكية فان فكرة التماسك تظهر بشكل واضح فى كتابه عن « تقسيم العمل الاجتماعي Division du Tranail Social « اللى شفل نفسه بتاليفه فى الفترة المبكرة من اهتمامه بدراسية الاشتراكية ولذا فانه يعكس الكثير من نظرته الى ذلك الموضوع الذى ارجا الكلام عنه صراحة حتى عام ١٨٩٥ على ما ذكرنا ، وقد ظهر كتاب « تقسيم العمل » عام ١٨٨٣ ، ويمكن القول انه يحتوى على بلور كل تفكير دوركايم ويعبر تعبيراصادقا عن وجهة نظره الى المجتمع والى الحياة الاجتماعية ، وهي النظرة التي عمل على تطويرها فى كل كتاباته التالية ، يضاف الى ذلك أن الكتاب يعالج موضوعا تعرض له سان سيمون واوجيست كونت والماركسية على العموم ولذا فهو كفيل بأن بين لنا مدى اختلاف وجهات النظر نحو موضوع واحد ومحاولة دوركايم الوقوف موقفا وسلطا بين الكونتية والماركسية ، وان كانت محاولته لم تسلم من بعض العيوب .

ولقد كان سان سيمون يسلم بحتمية التقدم الصناعي والعلمي في المجتمع الانسساني ويعتبره امرة « مفروضاً » على الانسانيه ولا مفر منه ، كماأنه انتبه إلى ما يؤدى اليه ذلك التقدم العلمي والصناعي من ازدياد الميل الى التخصص والى تقسيم العمل واعتبرهما ايضا « مبداين حتميين» في تقدم المجتمع الانســـاني وأنهما يلعبان دورااساسياً في التماسك الاجتماعي . . . وانتقل هذا الاهتمام الى اوجيست كونت اللى كان ينساءلدائما عن المبدأ اللى يمكن أن يقوم عليه التماسك الاجتماعي في مجتمع تتعارض فيه المصالحالاقتصادية وتتشبتت جهود الافراد وتتوزع نتيجة لتقسيم العمل والتخصص. فعلى الرغم من تسليم كونت بأهمية التقدم العلمي والصناعي وحتميته فانه كان يرى أن ذلك التقدم يحمل الى الانسانية نوعين من الشرور والأخطار ، يتمثل الأول منهما فيما كان يميز القرن التاسع عشر الذي عاش فيهكونت من تصادم وتلاطم ببن المصالح الاقتصادية وما أدى اليه ذلك من تفكك المجتمع القائم حينذاك واضطراب الحياة الاجتماعية ، بينما النوع الثاني من الأخطار والشرور سوف يظهر في المستقبل نتيجة الهذه الصراعات وسوف يتمثل في شكل الحروب الضارية الشاملة التي قد تعم العالم بأسره ، ولم يجد اوجيست كونت حلاً لتلك المسكلة الا بالالتجاء الى فكرة فلسفية نابعة من « فلسفة التنوير » وهي ما يطلق عليه إسم « المبدأ العام للأخلاق » كما ذكرنا ، ويعتبره هو العامل الأساسي الذي يقوم عليه التماسك الاجتماعي في مثل ذلك المجتمع المتصارع المفكك . فكأن الاخلاق الأساسية التي يتوارثها الانسان منذ القديم والتي تؤلف جانباً هاما في تكوين الجنس البشرى هي التي سوف تنجنتب المجتمع الانساني أن ينقلب بعضه على بعض وتمنعه من أن يدمر نفسه بنفسه ، وهذا مبدأ فلسفى قد لا يقبله كثير من المستفلين بالعلوم الانسانية لأنه يخرج عن نطاقهاه « العلوم » ويدخل في نطاق « الانسانيات » كالفلسفة والأخلاق ، ولكن بصرف النظر عن رأى « العلماء » فيه وقبولهم له أو رفضهم أياه فاللي يهمنا هنا هو أن كونت بالتجائه الى ذلك « المداالأخلاقي العام » يقف موقف المعارضة الصريحة من دأى الاشتراكيين المعاصرين له والذين كانوايؤمنون مثله هو وسان سيمون بحتمية التقدم العلمي والصناعي ولكنهم كانوا يؤمنون في الوقتذاته « بحتمية » الصراع الطبقي وبانه ليس في امكان أي مبدأ أخلاقي أن يمنع ذلك الصراع أويقف في وجهه أو حتى يمد المجتمع بأساس قوى راسخ للتماسك الاجتماعي ، وأن الوسيلة الوحيدة التي يستطيع المجتمع أن يتجنب بها سوء المصير وتدمير نفسه هي أن يعيد بناء نفسه بما يتلاءم والأوضاع الجديدة . وهذه فكرة لم يكن باستطاعة كونت ــ اللى يؤمن بالتوازن ــ أن يتقبلها لنفورهمن الايديولوچيات التي تقوم على التفيير الجدرى العنيف (٢٠) .

ويعرض دور كايم في دراسته تقسيم العمل مشكلة التماسك الاجتماعي في مختلف المجتمعات الانسانية ابتداء من أبسط الجماعات المعروفة التي يسسميها في كتابه « قواعد المنهج في علم الاجتماع » بالمجتمعات البسيطة المتعددة الاقسام، الى المجتمعات البدائية والتقليدية الاكثر تعقيداً حتى المجتمعات الصناعية الحديثة في القرن التاسم عشر وهي مجتمعات تتميز بتركيبها الاجتماعي المعقد كما أن الصناعات الكبرى افلحت في أن تحدث تفييرات جدرية عميقة في أبنيتها التقليدية . ويسلم دوركايم منذ البداية بعدة مبادىء كان لها تأثير قوى في توجيه دراسته . ويمكن تلخيص هذه المسلمات في النقاط التالية :

أولا: التوازن الاجتماعي أساس قيام المجتمع الانساني ووجوده ، وبدونه يستحيل على المجتمع ان يستمر في الوجود .

ثانيا: تؤدى الصناعه والتقدم العلمي الى أزدياد الشمور بالفردية وان كان ذلك لا يترتب عليه بالضرورة فقدان الغرد شعوره بالانتماء الى جماعة معينة .

ثالثا: يؤدى التقدم العلمي والاقتصادى ،وبخاصة التقدم الصناعي ، الى زيادة تقسيم العمل والتخصص ، وهذا من شأنه اضماعات التماسك الاجتماعي الذى يقوم اصلاً على تشابك المناشط الاجتماعية المختلفة وتداخلها ، ولكن ذلك لا يعني بالضرورة القضاء التام على كل عوامل التماسك في المجتمع ، وكل ما يعنيه هو ظهور شكل جديد من التماسك يتلاءم مع الظروف الاجتماعية الجديدة .

رابعا: واخيراً ، فإن المجتمع الانساني تسيطرعليه مجموعة من العواطف الاجتماعية التي يسميها دوركايم احيانا « الضمير الجمعي « Conscience Collective » . ويسير المجتمع حسب ما يعليه هذا الضمير الجمعي ولذا فإن الخروج على مقتضياته ينقابل دائماً بالعنف والردع والقمع من جانب المجتمع نظراً لأن خرق قواعد هذا « الضمير الجمعي » ومبادئه يهدد التماسيك الاجتماعي وبالتسالي يعسرض المجتمع ككل للخطر (٢١) .

هذه المبادىء التي تتردد بشكل أو بآخر في كل كتب دور كايم الاخرى وبخاصسة كتاب الانتحار Le Suicide وكتاب قواعد المنهج في علم الاجتماعLe Suicide يلخصها كلها في

<sup>(</sup> ٢٠) فيما يختص براى كونت في المبدا الاخلاقي المام الذى يصلح اساساً لقيام التماسك الاجتماعي ، داجع كتاب بيرتباوم عن « ازمة المجتمع الصناعي » . ويذكر بيرتباوم فيذلك أن المبدأ الاخلاقي العام كان يتعتبر في نظر كونت شرطا لاستقرار المجتمع وأنه لجا اليه لكي ببين كيسف أن المجتمع بمعاونته أن يسترد تماسكه وتكامله بعد أن تعرض لكثير من التمزق بدء الثورة الفرنسية وما تلاها من دودافعال .

Birnbaum, N; The Crisis of Industrial Society, Oxford Univ. Press, M.Y. 1969, p. 69.

Zeitlin, op. cit.; pp. 242 - 52; Merton, R.K.; "Durkheim's Division of Labor ( 71) in society" in Nisbet (ed)., op. cit.; pp. 105-12; Parsons, T.; "Durkheim's Contribution to the Theory of integration of social systems" in wolf, K. H. (ed); Essays on Sociolosy and Philosophy by E. Durkheim et al., K. Torchbooks, Harper, N.Y. 1960, pp. 125-35; Bierstedt, R.; Emile Durkheim, Weidenfeld & Nicolson, London 1966, pp. 41-55.

الحقيقة المبدأ الأول أو المسلمة الأولى من تلك المسلمات الأربع وهي الأيمان بضرورة « توافر التوازن في المجتمع » . فالحالة العادية أو السوية للمجتمع هي حالة التوازن ، وهي تتمثل بأجلى صورها في المجتمع البدائي والمجتمعات الصفيرة التقليدية ، ويرجع ذلك الى حد كبير الى سيطرة التقاليد والمحافظة على الأوضاع التقليدية بين الأقسام الاجتماعية والقبلية والاقتصادية التي ينقسم اليها المجتمع القبلي البسيط (٢٦) ولكن تقدم العلام يؤدى كما ذكرنا الى ازدياد الشمور بالفردية والانسلاخ عن المجتمع القبلي وتكوين جماعات أخرى لا تقوم على أساس القبلية والانتماء القبلي أو القرابي أو وحدة التقاليد بقدرما تقوم على التشابه في نوع العمل وفي التخصص الهني وتقارب الدخول ، وهذا معناه أن الوحدات الجديدة وحدات اقتصادية وليست وحدات الهني وتقارب الدخول ، وهذا معناه أن الوحدات الجديدة والبدائية ، وهذا هو ما يعنيه دوركايم أن التغيرات التي تحدث في المجتمع الصناعي تؤدى الى تفكك الوحدات القديمة ، وهو الأمر من أن التغيرات التي تحدث في المجتمع الصناعي تؤدى الى تفكك الوحدات القديمة ، وهو الأمر الذي يستوجب من المجتمع أن يعثر على اساس جديد للتوازن حتى يستطيع أن يستمر في الوجود . . . . وهذا الأساس هو « تقسيم العمل » ذاته ، لذى كان في الأصل اساس هو « المختمع . . . وهذا الأساس هو « تقسيم العمل » ذاته ، لذى كان في الأصل الساس هو « المفتك » في المجتمع . . . . وهذا الأساس هو « تقسيم العمل » ذاته ، لذى كان في الأصل الساس هو « تقسيم العمل » ذاته ، لذى كان في الأصل الساس هو « قسيم العمل » ذاته ، لذى كان في الأسل الساس هو « تقسيم العمل » ذاته ، لذى كان في الأسمور المورد المو

ولفد حاول دوركايم أن يحرج من هها المنطقية بالالتجاء الى «المائلة البيولوچية» التى استعارها من كتابات هربرت سبتسر وبهايشبه المجتمع الانساني المتغاضل اقتصاديسا واجتماعيا والمتقدم صناعيا بالكائن العضووى الحي ، ففي الجسم البشرى مثلا يقوم كل عضو على حدة بوظيفته خير قيام بدون النظر الى بقية الأعضاء ومع ذلك فان تعاون هذه الأعضاء واداءها كلها لوظائفها الخاصة هما اللذان يعطيان الانسمان حياته ووجوده واستمراره في ذلك الوجود . كذلك الحال في المجتمع الصناعي الذي يقوم على التخصص وعلى تقسيم العمل ، فان توزع الاختصاصات لا يؤدى الى الصراع بل يؤدى على العكس من ذلك الى وحدة المجتمع وتماسكه وتكامله أي أن الصراع ليس حتميا في المجتمع الصناعي كما يقول الاشتراكيون ، بل وكما يقول وتكامله أي أن الصراع ليس حتميا في المجتمع الصناعي كما يقول الاشتراكيون ، بل وكما يقول كو تن نفسه ولكن بشكل اقل صراحة ووضوحاً . وانما تقسيم العمل يحمل بين ثناياه الرغبة في التعاون المتبادل ، وبالتالي فانه يحمل التوازن والاستقرار اللازمين لحياة المجتمع واللذيس يمثلان الوضع الطبيعي للحياة الاجتماعية . واذاكان هناك بعض الصراع بين الطبقات داخل المجتمع الصناعي فان ذلك لا يعتبر كما ذكرنا \_ هسو الوضع السوى أو إلعادى وانما هو حالة شاذة عرضية ويمكن تصحيحها بسهولة حتى تعود الامور الى وضعها الطبيعي . فكل صراع في المجتمع عرضية ويمكن تصحيحها بسهولة حتى تعود الامور الى وضعها الطبيعي . فكل صراع في المجتمع عرضية ويمكن تصحيحها بسهولة حتى تعود الامور الى وضعها الطبيعي . فكل صراع في المجتمع عرضية ويمكن تصحيحها بسهولة حتى تصود الامور الى وضعها الطبيعي . فكل صراع في المجتمع عربية ويمكن تصحيحها بسهولة حتى تعود الامور الى وضعة الطبيعي . فكل صراع في المجتمع عربية ويمكن تصديدها بسهولة حتى تعود الامور الى وسياء في المجتمع والمؤتم المياء في المجتم والمؤتم و المياه و حالة شما و حالة شما و معالد و المياه و حالة عليه و حالة شما و حالة شما و معالد و المياه و حالة عليه و حالة و المياه و حالة علية و حالة علية و حالون و المياه و حالة عليه و حالة علية و حاله و حالة عليه و حالة و المياه و حالة علية و حالة و المياه و حالة و المياه و حالة علية و حالة و المياه و حالة و الم

<sup>(</sup> ۲۲ ) اهتم بدراسة التوازن بين الاقسام القبلية في المجتمعات « البدائية » والتقليدية علماء الانثربولوچيا على الخصوص وباللات ايمانز پريتشارد اللى اجرى عددا من البحوث الميدانية في بعض المجتمعات في جنوب السودان مثل النوير والشيلولد والدنكا والازاندى ثم قام بعد ذلك خلال الحرب المالمية الثانية بدراسة ميدانية للقبائل العربية في برقة (ليبيا) . وقد ناثر ايفانز پريتشسارد في ابرال هذا التوازن بين الاقسام بدراسة المستشرق البريطاني وليم بروتسون سميث Smith المربح المرب القديمة ، حيست عرض في كتابه دوبرتسون سميث القبلية التي تنقسسم اليها القبيلة العربية ولكنها في انقسامها وتشعبها تحافظ على توازن القوى فيها بينها بحيث يمكن القول ان البناء الاجتماعي القبلي يقوم اساسا على مراعاة هذا التوازن ، وربما كانت افصل دراسة ميدانية في هذا الصدد هي كتاب إيقائز پريتشارد نفسه عن النوير

E.E.Evans-pritchard, The Nuer, O.U.P. 1940

هو دليل على وجود خلل في بعض اوضاعه. ومعالجه ذلك الخلل لا تكون عن طريق الثورة أو عن طريق التغيير العنيف الجدرى للبناء الاجتماعي الكلي ،بل يكون بالأحرى عن طريق اصلاح الخطأ . (٦٣)

. . .

ويمكن تفسير هذا التضارب في موقف دوركايم من طاهرة تفسيم العمل ـ وهو موقف ناشيء اصلاً من عدائه لمبدأ حتمية الصراع فالمجتمع - اذا رجعنا الى الاصول الاولى التمي استمد منها دوركايم تفكيره . فقد خضمعدوركايم منها دوركايم قد ذلك الكسيرون مسن معاصریه \_ لتیارین فکریین مختلفین (او حتی لایدیولوچیتین متاقضتین تماما) ، الاول هو فلسفة التنوير وما أدت اليهمن ظهور النزعفالوضعية في علم الاجتماع بخاصة والعلوم الانسانية بهامة وما تدعو اليه من ضرورة اخضاع الظواهر الاجتماعية والانسابية لحكم العقل والعلم والاعتماد على التفسيرات العقلانية والعلمانية في كل امورالحياة ، والثاني هو التيار الفكسرى المحافظ الذي يرجع الى عصور اقدم من ذلك بكثير بم عادالي الطهور في بداية القرن التاسع عشر كرد فعل للتنوير وللثورة الفرنسية على السواء . وبين هابين النزعتين بتوزع كل آراء دوركايم وافكاره وكتاباته ، أو على الاصح يمكن فهم آراء دوركايم في ضوء هاتين النزعتين أو الايديولوچيتين . فالطابع الغالب على كتابات دوركايم ، هو الطابع لعلمي الوضعي أو العقلاني المستمد من روح فلسفه التنوير ، باعتبار أن هذف دوركايم كان دائما أقامة دراسة المجتمع الانساني على اسس علمية محايدة وعلى مناهج سليمة كتلك التي تقوم عليها العلوم الطبيعية ، وهذا هو ما ينص عليه صراحة في كتاب « قواعد المنهج في علم الاجتماع » تم ما يحاول اتباعه وتطبيقه بقدر الامكان في كتبه ومقالاته الاخرى العديدة حتى في كتابه عن « الصور الأولية للحياة الدينيسة . دوركايسم في ذلسك السي ، « Les Formes Elémentaires de la Vie Religieuse حد كبير جدا بحيث نجد انصاره والمجبين به يعتبرون كتاباته مثلاً للكتابات العلمية بالمهنى الدقيق للكلمة وبحيث نجد أعداءه ونقاده يتهمونه بأنه في دراسته للدين كان لا دينيا ولا أخلاقيا نتيجة لاتجاهه الوضعي الواضح . (٢٤) ولكن كتابات دوركايم تكشف من الناحية الاخرى عن بعض التصورات والمفهومات والأفكار المتأثرة بالكتابات الفلسفية « المحافظة » التي جاءت بعد

<sup>(</sup> ٢٣ ) يعتبر كتاب دوركايم (( تفسيم العمل الاجتماعي )) من أول وأهم المحاولات المنهجية لتحليل صور وأشكال التعاون التي ترتبط بالتنظيمات الاقتصادية المختلفة ، وان كان الكتابرغم عنوانه لا يقتصر على دراسة « العمل » في ذاته ، بل ان معظم المشكلات التي يتعرض لها بعيدة تماما عن مشكهلات العمل بالعنى الدقيق للكلمة ، لأن الهدف النهائي لدوركايم من الكتاب هو تبيين العوامل التي تؤدي الى ارتباط الناس بعضهم ببعض في المجتمعات الانسانية المختلفة وبالتالي الى التماسك او التضامن الاجتماعي . وقد انتهى به ذلك الىنظريته المشهورة عن نوعى التماسك ، وهما التماسك الآلى الذى ينتج عن الحالات التي يقوم فيها افراد الجماعة المنعاونة بنفس النوع مسن Solidarité Méchanique العمل كما هو الحال في المجتمعات البسيطة التي تعيش على العديد والقنص والرعى والزراعة ، والتماسك العاسوي الذي يسود في المجتمعات التي يعتمد فيها التعاون على مبدأ اختسلاف الأفراد او Solidarite Organique الجماعات في تخصصاتهم بحيث ينتج كل منهم سلعا اوخدمات تختلف عن تلك التي يقوم الآخرون بانتاجها ثمم يتبادلون هذه السلع والخدمات ، لسد حاجاتهم المختلفة ، وبذلك يعتمد كل شخص بالضرورة على نشاط غيره من الناس وعلى ما يحدث بين الاجزاء الكونة للكائن العضوى الحي ، بحيث تصعب الحياة او تستحيل بغير هذا الاعتماد المتبادل . وقد لعبت هذه النظرية دورا هاما في كثير مندراسات علماء الاجتماع والانثروبولوچيا المحدثين - داجع في ذلك على العموم الجزء الثاني من كتابئة عن « البناء الاجتماعي- الانساق » دار الكاتب العربي ، القاهرة ١٩٦٧ ، صفحات · 149 - 140

Nisbet, R. A. (Ed.); Emile Durkhelm, Spectrum Books, Prentice — Hall, N. (71) J., 1965, pp. 23 — 28.

ذلك والتي وقفت موقف العداء من فلسفة التنوير نظراً لأن « الفلاسفة » كانوا ينادون بضرورة قيام « نظام طبيعي » يرفض النظم الاجتماعيمة والاقتصادية والدينية السائدة حينداك وهو الأمر الذي اعترض عليه المفكرون « المحافظون » على ما ذكرنا ، وسايرهم في ذلك دوركايم . والظاهر ان علم الاجتماع كان على العموم أشد التصاقابهذه النزعة المحافظة المعادية لليبرالية من العلوم الانسانية الاخرى كالسياسة والاقتصاد بل وعلم النفس على الرغم من أن علماء الاجتماع أنفسهم كانوا متحررين في اتحاهاتهم السياسية العملية ،على ما قد يبدو في هذا القول من تناقض . ومن السخرية - كما يقول نيزبت Nisbet - أن دوركايم كان ليبراليا من حيث اختياراته وأفعاله وتصرفاته السياسية ولكن علم الاجتماعالدوركايمي كان يؤلف هجوما عنيفا على الاسس الفلسفية لليبرالية ، كما أنه كان « لا أدريا » في أمور الدين ولكن علم الاجتماع الديني عنسذه كان يقوم على محاولة ابراز الأهمية الوظيفية للدين في كل مظاهر الحياة الاجتماعية وكذلك على التدليل على سبق الدين تاريخيا على كل الرموزوكل أنماط التفكير الاخرى ، كذلك كان دوركايم يؤمن بضرورة قيام نوع من « الهندسة الاجتماعية العملية » من أجل الاصلاح ولكن الجانب الأكبر من تفكيره كان في الوقت نفسه يوحي بصعوبة ان لم يكن باستحالة - التعرض للنظم التقليدية الراسخة ومحاولة تفييرها تفييرا جذريا لأن ذلك يعرض حياة المجتمع كله وبناءه للخطر . ومن هذه الناحية بالذات يمكن وضع دوركايم ــ رغم كل ما قد يبدو في ذلك من غرابة ــ في صفواحد مع مفكرين محافظين من امثال بونال Bonaldودي ميستر وهاللر Haller وغيرهم ممن وقفوا موقف العداء من العقل والعقلانية والشورة والاصلاح . ومن السخرية على ما يقول نيزبت مرة اخرى « أن نجد أن القضية المعادية للعقلانية والتي تبناها المحافظون الأوائل أصبحت هي اساس علم المجتمع اللى سوف يحل تدريجيافي نظر دور كايم على الأقل محل الأديان المنزلـة والأخلاق » (٢٥) .

Nisbet, loc cit; Id; Conservatism and Sociology, American Journal of Sociology (70) LVIII, 2, Sept. 1952.

ويعدد لنا نيزبت في كتابه السابق الذكر عن « اميل دوركايم »بعض الحالات التي تشير الى موقف دوركايم المحافظ فيدراسة المجتمع وهي : ــ (١) فكرته المحافظة عن طبيعة المجتمع ،وهي فكرة تعارض تماماً الأفكلا السائدة في عصر التنويس وفيها يرى ان المجتمع ليس ناشئاً عن قوى سابقة في الوجودعليه وموجودة في الأفراد بل على العكس يعتبر الانسان نتاجا للمجتمع كما أن افكاره ولفته واخلاقه وعلاقاته الاجتماعيةليست الا انعكاسات لواقع المجتمع الذي سبق الفرد في الوجود . (٢) ان الفرد يعتمه اخلاقيا وسيكولوچيا على المجتمع . فالفرد لا يستطيع بداته ان يقيم اوده أو ان يوجه نغسه في الحياة على ما كان يدعي « الفلاسفة » ـ اي فلاسفةالتنوير ـ في نظرياتهم السبكولوچية وفي خططهم للاصلاح ، وانما هو شديد الاعتماد على المجتمع وقوانيته ولا يمكنه الاستقلال عنها ، كما ان انسلاخ الانسان عن التقاليد وعن المجتمع لا يؤدى الى الحرية بل يؤدى الى العزلة الكاملة التي لا تحتمل والى القلق والألم . (٢) أن السلطة لها وظيفة هامة ، ليس فقط في الدولة بل وايضاً في كل التنظيمات الاجتماعية وكل العلاقات غير السياسية التي تؤلف المجتمع كالدين والعائلة والمجتمع المحلي والرابطات والاتحادات الهنيةوما الى ذلك . فهذه كلها صور واشكال مختلفة للسلطـة وتمارس سلطات معينة على الفرد . فالجماعات والزمسر الانسانية المُعتلفة هي انساق للسلطة ، و11 اختفت السلطة تفككت تلك الجماعات . ولقد كانت فكرة السلطة التي حاول اميل دوركايم ابرازها متسلطة على فكر المحافظين مثلمها كانت فكرة الحرية متسلطة على فكر « الفلاسفة » (}) انالقيم الديئية والروحية لها دور هام في المجتمع ، وإن اكبر جريمة ارتكبتها الثورة الفرنسية كانت مهاجمة الكنيسيةومحاولة النيل منها وحل كل السلطات العينية والمقعسة . وهذا موقف محافظ على اساس أن المحافظين يرون مسنالستحيل قيام أخلاق لقمية لأن القانون الأخلاقي لا يمكن أن يقوم ويثمو الا في ظل الاديان وبخاصة الاديان المنزلة التي تحافظ بالتالي على سلطة ذلك القانون وعلى الإخلاق (٥) أن الماثلة البيولوچية التي لجا اليها دوركايم كانهعناها أن النظم الاجتماعية المختلفة كالدين والعائلة والدولة والجماعة المحلية وماء الى ذلك لها كلها وطالف عضوية وكذلك العمال بالنسبة لعملية التقر ذاتها . وهذا معناه اله لا يمكن « صنع » المجتمع ثم « حله » او تفكيكه واعادة صنعه منجديد كلما اراد الانسان ، وهذا يتطلب بالتالي ضرورة احترام النظم الاجتماعية والمحافظة عليها .

ومهما يكن من صبحة هذه الآراء التي لاتخلوعلي أية حال من الاسراف ـ فليس من شــك في أن دوركايم كان يعلى في كل كتاباته من شـــان المجتمع ككل وبطريقة لاكاد نجدها عند غيره من علماء الاجتماع . وفي هذا الموقف رد على الفردية التحليلية التي سبقت الاشارة اليها من ناحية وعلى الماركسية من ناحية اخرى التي تهتهم اهتماماً بالفا بالملاقات بين الطبفات لدرجة أنه حيثما ترد كلمة « العلاقات الاجتماعية» في كتابات ماركس فان المقصود بها في الأغلب هو « العلاقات بين الطبقات » وذلك فضلاً عن اختلاف نظرة الماركسية والدوركيمية الى الانسان والطبيعة الانسبانية . فالانسبان يعتبر هو الأساس وهوالأصل عند ماركس وعند فلاسفة التنوير ولذا كانت الاشتراكية تهدف الى تحريره من سطوة النظم التقليدية التمسفية وتسلطها والى خلق بيئة حديدة بمكن فيها لطبيعة الانسان الحقة انتكشف عن نفسها وتؤكد ذاتها وذلك بعكس موقف دور كايم تماما . فالعالم عنده يبدأ بالمجتمع وليس بالفرد ، والمجتمع لا يمكن رده الى مجموعة الأفراد اللبن بدخلون في تكوبن الفئات الاقتصادية أوالطبقات الاجتماعية وبتنقلون بينها تبعاً لتوفر ظروف اجتماعية معينة تسماعد على ذلك ، كما انمكونات الحياة الاجتماعية كالدين والعمل والقانون هي مجرد مظاهر أو « مجالي » لما هو اجتماعي، وكل هذا يبين لنا عمق الهوة التي تفصل بسين دوركايم وماركس وموقف دوركايم المسارض للايديولوچية الاشتراكية الماركسية ، رغم أن الاهتمام المبكر بالاشتراكية كان هو بداية الطريق الذي قاد دوركايم ، كما قاد غيره من العلماء الى الاشتفال بعلم الاجتماع .

(1)

ولقد كانت الاشتراكية - او على الاصحمعارضتها ونقدها والوقوف منها موقف العداء الصريح او المستتر - هي أيضا الطريق الذي اوصل عدداً آخر من المفكرين الى علم الاجتماع مثلما كان الامر تماماً بالنسبة لدوركايم ، وقداصبح بعض هؤلاء المفكرين من أبرز العلماء في ذلك الفوع من العلوم الانسانية على ما رأينا من قبل ، ومن الصعب أن نتبع هنا كل هيؤلاء العلماء ونبين موقفهم من الاشتراكية وكيف كانذلك الموقف مسئولا عن توجيه اهتمامهم الى دراسة المجتمع وبالتالي التخصص في علم الاجتماع وأثر ذلك كله في تشكيل نظرياتهم الاجتماعية ، ولذا فسوف نكتفي هنا (الى جانبما ذكرناه عن اوجيست كونت ودور كايسم اللذين يمثلا قمة التفكير الاجتماعي الفرنسيي واللذين وضعا الاسس الاولى المتينة لعلم الاجتماع ليس في فرنسا وحدها بل وفي العالم كله) بدراسة واحد من أشد هؤلاء العلماء عداء للماركسيسة واقلهم في الوقت ذاته ذيوع صيت في بلادنا ،ونعني به قيلفريدو باريتو Vilfredo Pareto الابطالي ، وهو مثل صارخ للتفكير الرجعي المحافظ في علم الاجتماع بالاضافة الى أنه لعب بشكل مباشر أو غير مباشر - دورا هاما في التعبير عن حركة من أكبر الحركات التي عاني منهسا المجتمع الذولي الحديث وهي الحركة الفاشستية لدرجة أن بعض الكتاب يصفونه بأنه « نبي » الفاشستية أو «كارل ماركس» الفاشستية الدرجة أن بعض الكتاب يصفونه بأنه « نبي » الفاشستية أو «كارل ماركس» الفاشستية الدرجة أن بعض الكتاب يصفونه بأنه « نبي »

<sup>(</sup> ٢٦ ) يقول كارير في ذلك : « كما أنه يمكن اعتبارالشيوعية احدى الايديولوچيات التي نمت وترعرعت من للكير القرن التاسع عشر والظروف السائدة فيه كذلك يمكن اعتبار الغائسستية احدى تلك الايديولوچيات التي نشسات فكرتها في اواخر ذلك القرن لم خرجت الى الحياة في القرن العشرين . ومن الطريف أن نلاحظ أن السنة التي شاهدت نشر البيان الشيوعي The Communist Manifest شهدت يضا ميلاد الرجل الذي أصبح معروفا بأنه كادل مادكس الغائسستية وأعني به قيلغريدوباريتو ( ١٨٤٨ – ١٩٢١ )وان كان التأثير المباشر لفكر باريتو على سير الغائسستية كان قليلاً ومعدودا أذا قورن بتأثير ماركس على الشيوعية ، ومع ذلك فقد عمل باريتو ما أجل الفائسستية ما عمله مادكس من أجل الشيوعية أي أنه وضع أساساً ايديولوچيا شاملاً ومنهجيا للحركة التي كانت على وشك الظهور ب أنظر في ذلك :

Karier, C. J., Man, Society and Education, Scott, Foresman & Co., Ill., 1967, p. 263.

ولقد ظهر عداء باريتو للاتجاهات التحررية والاشتراكية ، وبخاصة الماركسية ، بشسكل واضح في كتابه اللى الفه بالفرنسية عن « المداهب الاشتراكية Les Systemes Socialistes ثم ظهر بعد ذلك بشكل ضمنى في كتاب الضخم العام الذي كتبه بالإبطالية ليكون بمثابة دراسة شاملة للمجتمع وللانسان وهو كتاب « مقدمة عامة في علم الاجتماع وللانسان وهو كتاب « مقدمة عامة في علم الاجتماع المداهب المناهب الاشتراكية على اعتبار انها نزعات ومداهب « غير علمية » نظرة لانها تخاطب العاطفة اكثر مما تخاطب العقل ، وهو موقف يتفق فيه پاريتومع الكثيرين من علماء الاجتماع المناوئين من علماء الاجتماع المناوئين للاشتراكية ، وكثير من مؤرخي الفكر الاجتماعي يعتبرون كتاب « المداهب الاشتراكية » الذي ظهر عام ١٩٠٢ هـو « النقض » الكلاسيكي للنظرية الاقتصادية والاجتماعية الماركسية ، بل ان القصة تذهب \_ على ما يقول هيوز \_ الى انذلك الكتاب سبب للينين من الازعاج والاضطراب مالم يسببه اي كتاب من الكتب الاخرى المعادية للماركسية ، وأنه امضى عدة ليال دون نوم لكي ما يقب النقض » . (٢٧)

والمبدا الاساسي الذي يقيم عليه پاريتو ايضاً تفكيره الاجتماعي هو فكرة « التوازن » التي سبق أن وجدناها عند كونت ودوركايم مثلما توجد عند كثيرين من العلماء الذين أشرنا اليهم دون أن ندخل في تفاصيل نظرياتهم . ويبدو أن فكرة التوازن كانت عنصرا قديماً في تفكيره وترجع إلى ما قبل اشتفاله بالدراسات الانسسانية . فالاسساس العلمي الأول لپاريتو كان التخصيص في الفيرياء والهندسة ، كما أن رسالته للدكتوراة كانت عن « المبادى الاساسية لتوازن الاجسام الصلبة » ، وحين تحول اهتمامه من مجال العلوم البحتة الى العلوم الانسانية اهتم أولا بدراسة الاقتصاد واصبح من أتباع المدرسة الكلاسيكية في الاقتصاد التي تتعارض تعاليمها مع الاشتراكية وذلك كله قبل أن يهتم بعلم الاجتماع وينقل فكرة «التوازن» من المجال العلمي إلى المجال الاجتماعي (١٨) . وبمشل كتاب « المذاهب الاشتراكية » نقطة التحول في تفكيره من الاهتمام بالمساكل ولكن ليس من شك في أن تخصصه العلمي الدقيز المبكر كان له أثره في قبوله للنزعة الوضعيسة ولكن ليس من شك في أن تخصصه العلمي الدقيز المبكر كان له أثره في قبوله للنزعة الوضعيسة والمانه بالتنالي صحة كل أعمال ماركس تقريبا ووصف هذه الأعمال و وخاصة كتاب رأس المال الذي يعتبره الكتب القدس للاشتراكية بالفموض والابهام شأنه في ذلك شأن كل الكتب الذي يعتبره الكتب القدس المول ، ولهنا من القيمة المنطية للنظريات القدسة ، على ما يقول . (٢٩) ولقد كان باريتو يميز تمييزا قاطعا بين القيمة المنطقية للنظريات

(۲۷) Hughes, op. cit., p. 78. (۲۷) والغريب في الأمر أن پاريتو كان في بداية حياته وقبل أن يتحول الى علم الاجتماع يناصر الكثير من الحركات التصارية السائدة في ذلك الحين ، بل أنه كان يشايع بعض الحركات الانسائية القديمة مثل فلسفة التنوير والنزعة الانسانية (الهيوماتيزم) وحركة التحرر الاقتصادى والحركات الديمقراطية المختلفة ، ثم لم يلبث أن انقلب عليها ووقف منها ذلك الموقف العدائي الذي جعل ديكتاتور ايطاليا بثيتو موسوليني Benito Mussolini يلبث أن انقلب عليها ووقف منها ذلك الموقف العدائي اعترافامنه بفضله في معارضة الحركات التحرية والتمهيد للفاشستية يعرض عليه أحد المقاعد في مجلس الشيوخ الإيطالي اعترافامنه بفضله في معارضة الحركات التحرية والتمهيد للفاشستية وتختلف الروايات اختلافا شديدا حول قبول پاريتو للمقعداو رفضه له . (انظر 263, n. 11).

( ٢٩ ) على الرغم من أن باريتو يعتبر على العموم من أنصاد النزعة الوضعية وينعلى من شأن العلم والنهج العلمي فقد أعظى جانبا كبيرا من اهتاامه لدراسة المظاهر ((اللاعقلانية)) أو (( الغير رشيعة )) في السلول الإنساني . ويرد كاريبر ذلك فقد أعظى جانبا كبيرا من اهتاامه لدراسة المظاهر ((اللاعقلانية)) أو (( الغير الوضعي ) وأن ذلك الاهتمام لم يصرفه اطلاقا الاهتمام الى يصرفه اطلاقا عن العمل على تطوير التحليل العلمي وتنزيهه عن التائيرباليول الشخصية والقيم اللائية . انظر :

Karier, op. cit., p. 263

الماركسية من ناحية (وقد وجد على أية حالانها معدومة تماما) والحقيقة الاجتماعية او الواقع الاجتماعي الذي تعكسه هذه النظريات ،وذهب في عدائه لها الى ابعد مما ذهب اليه دوركايم الذي مهما يكن من أمر موقفه م كان يتعاطف كما ذكرنا مع الماركسية وان لم يتقبلها تماما . (٢٠)

ويمكن أن نلخص الاختلافات الاساسيةبين ماركس وياريتو في النقاط الرئيسية التالية:

أولاً ـ يرى ماركس أن الانسان كائن مفكر عاقل بطبيعته وأنه يستطيع أن يستخدم عقله في تسيير أموره وتحسين أحواله بينما يرى باريتوأن الانسان \_ على العكس من ذلك تماما \_ كائن انفعالي بطبيعته ، تتحكم فيه العواطف والانفعالات والمشاعر الى حد كبير جدا ، ولذا فأنه يعجز عن تغيير الأوضاع التي يعيش فيها . وقد كان لهذه النظرة الى طبيعة الانسان أثر واضح في نظرية باريتو الاجتماعية وفي دراسته للظواهر الاجتماعية حيث يجد من الضرورى \_ على العكس من أوجيست كونت ودور كايم في هذا الشأن \_ الاستمانة بعلم النفس لتفسير تلك الظواهر ، كما أدى ذلك من ناحية أخرى الـ ظهور النظرية الشهورة عن «الرواسب residues » على اعتبار أن جانبا كبيرا من حياة الانسان في الوقت الحاضر عبارة عن مظاهر سلوكية غير منطقية وغير معقولة ، وأنه ليس ثمة ما يبرروجود هذه المظاهر الاكونها بعض مخلفات الماضي التي يتمسك بها الانسان لاعتبارات عاطفيــة خالصة على الرغم من أنها لا تفيد في حياتـــه اليومية والعملية . (٢١)

ثانياً \_ ينظر ماركس الى صراع الطبقات على أنه مسألة هامة وضرورية لتطور الحياة الاجتماعية وارتقاء الجنس البشرى وارتقاء الفقيرة ومشاركة الشعب في الحكم وذلك على العكس تماماً من پاريتو الذي يعتقد انالشعوب \_ أو على الأصح الجماهير أو الدهماء كما يشير اليها أحيانا \_ سلبية بطبيعتها وغير قادرة على الارتفاع بنفسها بل ولا تهتم أصلا بترقية أحوالها واصلاح وضعها ، فالتاريخ البشرى في نظره ليس تاريخا تقدمياً وانما هو تاريخ « دائرى » الى حد كبير ، بمعنى أن شئون الحكم في المجتمع الانساني تتركز دائماً في أيدى

Hughes, op. cit., pp. 78-80.

( ٣٦ ) ربما كان الاستاذ نيقولا تيماشيف من اففسل مؤرخي الفكر الاجتماعي السدين استطاعوا تلخيص نظريسة الرواسب المقدة في كتابه ( نظرية علم الاجتماع : طبيعتها وتطورها ) ، وقد تشرت لهذا الكتاب اخيا ترجمة عربيسة اشترك فيها الدكتور محمود عودة والدكتور محمد الجوهرى والسيدان / السيد الحسيني ومحمد على محمد . وانقل هنا عن الترجمة العربية بعفى ما جاء على لسان تيماشيف في عده النظرية : ( يرتبط السلوك في المنطقي بالرواسسب والمشتقات . وهدان الاخيان يعدان مظهران ( كذا ) للعواطف في المتناهية والتي تشكل حالات نفسية بيولوجية في المحل الأول ، وعلى الرغم من أن ياريتو قد اعترف بانه من العسيان نتعرف على هذه الحالات على نحو مباشر ، الا آنه قد كشف عن الطبيعة المتميزة المخاهرها التي تتجلى في الرواسب والمستقات والسلوك الانساني . وهكذا يكون واضحا ان ياريتو قد اعتقد ان العواطف هي بمثابة غرائز او ميسول انسانية فطرية ... وهو يرى ... ان الرواسب مرتبطة

« ويرى پاريتو أن هناك ست فئات أساسية مسئالرواسب ( وكل فئة تضم عدا من الفئات الفرعية ) . وهده المفئات هي : أولا : غريزة التكامل وتعني الفدرة على الربطبين الاشياء . ثانيا : راسب استمرار التجمعات ودوامها ، ويشعير ذلك الى الاتجاه المحافيظ . ثالثها : راسبظهور العواطف أو تجليها في أفعال خارجية ( والتي يدخل في نطاقها صيانة التبريرات العفلية أو التعبير عن الذات ) . رابعا : راسب الالفة الاجتماعية . . ، أو الدافع نحو تكوين مجتمعات وفرض سلوله . خامسا : راسب التكامل الشخصي هو الذي يعمل على اتيان أفعال تعمل على استعادة التكامل اذا طرا عليه تفيي ، مثل الافعال التي تعتبر مصعدا للقانون الجنائي . سادسا : « الراسب الجنسي » ( ص ٢٦٧ ) .

بالظروف المتغيرة التي تعيشها الكالئات الانسانية ... (ص ٢٦٥ ) .

فئة معينة من الناس هم الذين يسميهم «الصفوة elites» وهماه الصفوة تتناوب فيما بينها مقاليما الحكم وشئون الادارة وتسييرالحياة الاجتماعية بدون أي مشاركة فعالة من الاشخاص العاديين في المجتمع ، وأغلب الظن الهكان لنشأة پاريتو الارستقراطيمة دخل كبير في ازدرائه لجماهير الشعب أو «الدهماء» أو «الغوغاء» الذين ينكر عليهم القدرة على التغكم المنطقي المنظم على ما سترى. .

ثالثا \_ وهذه مسالة تتصل بما ذكرناه في « اولا » \_ تهتم الماركسية بالبحث عن «الحقيقة» ومعرفتها بقصد التحكم فيها وتوجيهها وجهات معينة ومرسومة بدقة ، فالفلسفة الماركسية \_ وشانها في ذلك شأن كل الفلسفات الاشتراكية \_ فلسنفة ذات طابع « عملى » الغرض منه التحكم في مصير الانسان ورسم الخطوات التي يجب ان يسير فيها ذلك المصير وتلك الجياة الانسانية ، بينما يرى باربتو على العكس من ذلك أن الفكرالاجتماعي عموما ، وبخاصة التفكير الاجتماعي عن الحقائق ومعرفتها من أجل المعرفة فقط وليسمن أجل استغلالها بأى شكل من الأشكال أو عن الحقائق ومعرفتها من أجل المعرفة فقط وليسمن أجل استغلالها بأى شكل من الأشكال أو التحكم فيها ، وهذا هو المقصود \_ في رأى باربتو \_ بموضوعية العلم النظرى التي يجب أن تكون هي الهدف الأساسي من البحث العلمي وبخاصة البحث الاجتماعي لأن مغهوم العلم بالمعنى الدقيق للكلمة هو العلم النظرى أو العلم البحث ، وهذا معناه أنه يجب على العالم أن يترفع عن النواحي العملية والتطبيقية في الحياة .

ويسلم باريتو بوجبود الصراع الطبقسي في المجتمع ، ولكنه يذهب الى أن هذا الصراع ليس مجرد صراع بسيط بين البورجوازية والبروليتارياوانما هو ظاهرة اكثر تعقيداً من هذا بكثير . وكل المظاهر الخارجية التي تبدو للعيان مظاهر خداعة لأن هناك من ناحية صراعاً داخلياً في البروليتاريا ذاتها حول قضيتها ، كما أن الصراع الحقيقي لم يكن أبدآ صراعاً بين الارستقراطية والشعب أو عامة الناس ؛ وكل ما في الأمر هو أن هناك أفرادامن بين الشعب يتمتمون بقدراتوكفاءاتومهارات عالية يشعرون أنهم حُرموا لسبب أو لآخر منالوصول الى مراكز القوة والسلطة الفعالة المؤثرة التي تتلاءم مع هذه القدرات والكفاءات والمهارات،هم الذين يدخلون في صراع الفئة التي تمسك في يديها مقاليد الحكم ويســـخرون « الجماهير »لتحقيق أغراضهم . وهلـه هي الحقيقة التي تتكرر خلال التاريخ الانساني كله ، وليست الثورات الكبرى سوى صراع بين هؤلاء الزعماء الشعبيين أو « الصفوة » الجديدة الناهضة و « الصفوة »القديمة بيشما تلعب الشعوب دور الجنود المطيعين اللَّذِينَ يَنْقَادُونَ لأُوامِّسَ قَادَتُهُمْ . وهذا لا يَمْتَعِبْطَبِيعَةُ الْحَالُ مِنْ أَنْ الْجِمَاهِير تؤمن أثناء ذلك أنها أنما تحارب من أجـل « ما يســمونه » بالعدالةوالحرية والانسانية ؛ كما أن الكثيرين من زهمائهم يؤمنون عن ثقة ويقين بالشبيء ذاته . ولذا كان ياريتو يعتقد أنه من الخطأ قبول الرأي القائل بأن انتهاء الصراع بين « رأس المال » و « العمل »سوف يترتب عليه انتهاء الصراع الطبقي بالمعنى الواسع للكلمة . لأنه حتى تحت اشكال الحكم والادارة الجماعية سوف تنشأ دائما أنواع مختلفة من الصراع: بين فئات العمال المختلفة في الدول الاشتراكية ، وبين المثقفين والفئات الاخرى ، وبين مختلف فئات الساســة ، وبين الفئات الحاكمةوالفئــات المحكومــة ، وبين المجددين والمحافظين وهكذا . وبنـــاء على هذا كلــه يمكن ــ في رايباريتـــو ــ أن نــر فض تطلعات الاشتراكيـــة و « احلامها » ونعتبرها مجرد سراب ، واذا كان پاريتو يسلم بوجود الصراع الطبقي في المجتمع على ما ذكرنا فان عوامل هذا الضراع ومحدداته ليستب بل ولا يمكن أن تكسون ــ هي مجرد قوانسين الاقتصاد ، وانما يلعب الدور الرئيسي في ذلـكالعواطف والمثلوالحوافز الكثيرة غير المنطقية التي تؤلف جانبا أساسيا من الطبيعة الانسانية . ولقدكان كبار الوعماء في التاريخ من الحلق والمهارة واللكاء بحيث ادركوا وجود هذه العواطف والمثلوالحوافز وعرفوا كيف يستفلونها بينما كان كل ما تستطيع جماهير الشعب أن تفعله هو أن تكون مجرد أداة طيعة في أيدى الزعماء أثناء الثورات والحروب الأهلية (٢٢).

وتحليل باريتو للطبيعة الانسانية والسلوك وبالتالي نظرته الى المجتمع وفهمه للعلاقات التي تسود بين افراده كلها امور تاثرت تأثرا كبيرا بهده المبادىء والمواقف المعادية للاشتراكية التي عرضها في كتاب « المداهب الاشتراكية » بقدر ما تأثرت بخبسرته العلمية السابقة ودراسساته المبكرة في المجالات الفيزيائية والهندسية ، وقد انعكس ذلك بشكل واضح في دراسته لانماط الافعال السلوكية والمناهسج التي ينبغي اتباعها في دراسسة هده الانماط ، ويفرق في ذلك بين نمطين سلوكيين يقف منهما الباحث الاجتماعي موقفين متعارضيين تماما ،

النمط الأول هو ما يسميه بالسلوك التجريبي المنطقي Logico-experimental ويندرج تحته كل انواع السلوك التي يمكن للباحث ان يتتبعها عن طريق التجرية والملاحظة اللتين تؤلفان في رايه اساس المنهج العلمي الدقيق . والمقصود بهذه المظاهر السلوكية في حقيقة الأمر الافعال المنطقية التي تصدر عن العقل ولا تخضع للعاطفة ، وهي في الاغلب افعال تصلد من الطبقة المثقفة في المجتمع ، أو على الاصلح « الصيفوة » الذين يستطيعون التجرد من عواطفهم الى حد كبير وأن يتبينوا الصالح الحقيقي للمجتمع ، ويخضع هذا النمط من الأفعال السلوكية للدراسة العلمية الموضوعية ، وخير من يستطبع القيام بذلك هم علماء الاجتماع الذين لهم دراية وخبرة ومران في البحوث والدراسات العلمية الدقيقة وبخاصة في مجال العلوم الطبيعية .

والنمط الثاني هو ما يسميه بالسلوك التجريبي غير المنطقي non-logico experimental ويقصد به السلوك الانفعالي او العاطفي الذى يصسدر في العادة عن الفالية العظمى من افراد الجمع اللاين تتحكم فيهم شهواتهم وعواطفهم . ومع ان هذا لسلوك واقعي وتجريبي ويمكن ملاحظته بسهولة في الحياة اليومية فانه لا يخضع للدراسة العلمية الدقيقة لصعوبة تطبيق معايير الموضوعية عليسه خاصة وأنه هو نفسه سلوك غير موضوعي وانماهو سلوك ذاتي او شخصي ويتسم على العموم بطابع العاطفية او الانفعالية العارمة . وعلى الرغم من ان هذا النعط من السلوك يؤلف جانبا هاما من دراسة الحياة الاجتماعية الا انه ليس هواهم جوانب تلك الدراسات لعدم انطباق القواعد والشروط العلمية والمنهجية عليه (٢٢) وان كانذلك لا يقلل باي حال من اهمية هذا السلوك غير والفريب في الأمر هو ان معظه الأفعال التي لا تصدرعن العقل وانما عن بعض الحالات النفسية نجد لها والفريب في الأمر هو ان هذه الافعال التي لا تصدرعن العقل وانما عن بعض الحالات النفسية نجد لها دائما تبريرا من العقل ويحاول العلماء ان يبحثواعن مبررات وتفسيرات عقلية لها ، كما هو الحال دائما تجد تفسيرات وتبريرات دينية او حتى «تجريبية منطقية » . ومن اكبر العيوب التسي فكثيراً ما تجد تفسيرات وتبريرات دينية او حتى «تجريبية منطقية » . ومن اكبر العيوب التسي فكثيراً ما تجد تفسيرات وتبريرات دينية او حتى «تجريبية منطقية » . ومن اكبر العيوب التسي فكثيراً ما تجد تفسيرات الاجتماعية المختفلة اغفال اصحابهاذلك الجانب العام من السلوك الانباني وهم في تعيب النظريات الاجتماعية المختفلة اغفال اصحابهاذلك الجانب العام من السلوك الانباني وهم في

Hughes, op. cit., pp. 80-82.

<sup>(</sup> ٣٣ ) معنى ذلك أن باريتو كغيره من علماء الاجتماع لوضعيين برى أن علم الاجتماع بالمعنى الدقيق للكلمة لا بد أن يتبع المناهج العلمية الطبيعية بكل دقائقها ، وهي المناهج التى تقوم على أساس التجريب الذي يستند الى الملاحظة وتتوفر فيه الموضوعية ، وهذه العناصر الثلاثة ( التجربة الملاحظة والموضوعية ) تغرض ـ بارتباطها مما ـ على الباحث أن يستمين بالمنهج الاستقرائي الذي هو الطريق الوحيد للعلم والذي يؤدي بطبيعته الى القانون الكلي . فالهدف من العلم هو في آخر الأمر الوصول الى القانون .

ذلك انما يسلكون الطريق السهل لانه من الاسهل على العالم الاجتماعي في رأي پاريتو أن يقيم نظرية عن السلوك المنطقي وحده من أن يصوغ نظرية تشهم كل الحقائق المعقدة المتعلقة بالأفعال غير المنطقية ، وهذا هو العيب الذي وقع فيه عدد من كبار العلماء والمفكرين من أمثال فوستل دوكولانج Sir Henry Maine وسير هنري مين Fustel de coulanges بل وحتى أرسطو وأفلاطون ، ومع أن كونت وهربرت سبنسر وچون ستيورات ميل أظهروا بعض الفهم للعواطف الانسانية فقد اخفقوا في الوصول الى موقف متوازن فيما يتعلق بالجانب اللامنطقي في السلوك الانساني ، شأنهم في ذلك شأن كوندورسيه Condorcet ومونتسكييه Montesquieu وقولتي (٢٤) Voltaire في ذلك شأن

. . .

ومهما يكن من أمر ذلك التمييز ببن نوعي السلوك والدور الذي يلعبه في نظرية باريسو الاجتماعية فأن الذي يهمنا هنا هو أن باربتو أقام عليه نظريته المشهورة عن « دورة الصفوة » التي تعتبر نظرية مركزية في تفكيره الاجتماعي ، كما أنهاهي النظرية التي تكشف لنا بوضوح عن الاسس الابديولوچية التي وجهت كل تفكير باريسو من ناحية ، فضلاً عن أنها أثرت - كما ذكرنا - تأثيراً قوياً وفعالاً في الاتجاهات السياسية في أيطاليا وفي العالم كله في فترة معينة من فترات التاريخ .

وفى ضوء نظرية پاريتو عن الانعال والمظاهرالسلوكية الانسانية يقسم المجتمع الى قسسمين ، الأول عبارة عن فئة قليلة تستطيع ان تتحكم الىحد ما فى سلوكها بحيث يبدو هذا السلوك كما لو كان سلوكا متعقلا رشيدا وان كان فى حقيقة الامريصة رمن بعض الفرائز والعواطف ( وأهمها عاطفة محاولة المحافظة على المصالح الخاصة ) . بينمايضم القسسم الثاني الجانب الاكبر من اعضاء المجتمع وهم فئة غير « عقلانية » وسلوكها سلوك غير رشيد يخضع كلية للعواطف والانفعالات . . . وثولف الغئة الاولى طبقة الصفوة ، بينما تؤلف الفئة الثانية الطبقة الدنيا فى المجتمع أو ما يمكن تسميته بالطبقة الجماهيرية أو مجموع الشعباو حتى الفوغاء والدهماء كما ذكرنا . وهذه كلها تشبيهات تظهر فى كتابى باريتو : المقدمة والملاهب الاشتراكية .

والصفوة عند پاريتو تعبر عن الامتياز في النواحي الفيزيقية والاخلاقية والسلوكية . وهذا الامتياز يمكن أن نجده في كل فئات السكان وفي كل المهن ، فهناك امتياز في الفضيلة وفي الطب والمحاماة ، كما أن هناك امتيازا في الجريمة والسرقة والدعارة . أنما «صغوة المجتمع» التي يجب أن تتميز بالسمو الخلقي والفيزيقي على السواء هي تلك الغثة التي تتميز على غيرها حالاضافة الى ذلك بالسمو في النواحي السياسية والمقدرة على ممارسة شئون الحكم وعلى التحكم في الآخرين والسيطرة عليهم . وهذا معناه أن الوصول الى مناصب الحكم يرتبط ارتباطا قويا بالخصائص الذاتية التي تميز بعض أعضاء المجتمع على بقية السكان . ومع ذلك فأن هذه الصفوة التي تؤلف بالضرورة أو بحكم الواقع وطبيعة الأوضاع الطبقة الحاكمة تنقسم هي ذاتها الى فئتين رئيسيتين تبعا للخصائص السيكولوچية التي تقلب على كل فئة وتعطيها طابعها الخاص الميز . ويظهر هذا التمايز في نفس التسمية التي يطلقها باريتو على كل من هاتين الغئتين : فالفئة الاولى من الصفوة يطلق عليها لفظ speculators وهي صفة مستعارة أصلاً من المجالات الاقتصادية وبخاصة العمل في البورصة وتشمير الى جماعة «المضاربين » بينما يطلق على الفئة الثانية كلمة وبخاصة العمل في البورصة وتشمير الى جماعة «المضاربين » بينما يطلق على الفئة الثانية كلمة ودخاصة العمل في البورصة وتشمير الى جماعة «المضاربين » بينما يطلق على الفئة الثانية كلمة ودخاصة العمل في البورصة وتشمير الى جماعة «المضاربون بعياسون بطبيعتهم الى الاندفاع rentiers

Crawford, W. R.; "Representative Italian Contributions to Sociology" (\*() in Barnes, H.E., An Introduction to the History of Sociology, Chicago U.P.; Chicago 1950, pp. 558-60.

والمخاطرة والمغامرة كما أن لهم قدرة فائقة على الخلق والابداع والاقدام والابتكار ، وهذا همو العنصر المهم المميز الذي يعطيهم طابعهم الخاص، ولذا فان فترة حكمهم تتمينز بتنفيذ المشروعات الكبرى الجريثة كما أن المجتمع بتغير نتيجة لذلك بسرعة كبيرة ويحقق كشيراً من التقدم . بيد أن هذه الخطوات الجريثة كثيراً ما تؤدى الى الوقوع في الخطا مما يدفع المجتمع الى العمل على تنحيتهم عن الحكم لكي تأتي بعدهم الفئة الاخرى من الصفوة (أيضاً) وهي الفئة التي تتميز بالتسريث في مشروعاتها بل وبالميل الى المحافظة والابقاء على الأوضاع القائمة ، وهذا يؤدى الى الضجر والسامة من وجودهم نظراً لعجزهم عن الخلق والابتكار ، وبذلك ينتقل الحكم عائداً مرة اخسرى الى المضاربين » المفامرين وهكذا ، فكأن الجماعتين اللتين تؤلفان « الصفوة » في المجتمع هما اللتان تتناوبان الحكم فيما بينهما ، بينما لا تلمب الطبقات غير المتعلمة ، او الطبقات الدنيا التي يسميها «جماعة اللاصفوة » أو الدهماء اى دور في الحياة السياسية على الاطلاق .

وتنتمي الصحيفة بالضرورة الى الطبقية البورجوازية لانها هي الطبقة الوحيدة المتوازية للبيعتها ، اى التي تحتفظ باكبر قدر من الالتزام الخلقي ومراعاة قواعد السلوك . وقد قامت هذه الطبقة البورجوازية في اعقاب الطبقة الارستقراطية المتعفنة التي ركنت الى الركود في حياتها فلم تجدد نفسها ولم يعد لها أى مبرر لاحتلال مركزها الاجتماعي سوى عامل الورائة . وكان على الطبقة البورجوازية حين جاءت الى الحكم ان تطبق معايير جديدة حتى يتسنى لها توجيه المجتمع حسب ارادتها وحسب ما تعتقد أن فيه خير المجتمع وصلاحه ، وهي في عمومها معايير تعتمد اساسا الرادتها وحسب ما العتقد أن فيه خير من الأحيار طابع القسوة ، ولكنها على اية حال قسوة لها ما يبررها لانها هي الوسيلة الوحيدة التي يمكن بها المحافظة على التوازن في المجتمع وابقاء الطبقة الدنيا في مكانها الصحيح والا عمت الفوضي نتيجة لفياب عنصر القوة والقهر والقسر . وعلى الرغم من أن الصفوة طبقة قليلة العدد نسبيا في المجتمع فانها تتجدد باستمرار ، ويتم تجددها بطريقة بن من أن الصفوة طبقة قليلة العدد نسبيا في المجتمع فانها تتجدد باستمرار ، ويتم تجددها بطريقة بن من أن الصفوة طبقة المدن يفلحون في السيطرة المناص باستخدام العقاية والذهنية الملائمة التي تساعدهم على التحكم في على سلوكهم الخاص باستخدام العناص التحكم والضبط كفيلان في دايه بان يرفع هؤلاء الأفراد على الطبقة البورجوازية ويدخلهم بالتالي في جماعة «الصغوة» . .

ومع ذلك فلا تلبث جماعة الصفوة بفتيها ان يداخلها الضعف والوهن ويتفير بذلك استلوب الحكم ، فبدلا من ان تعتمد الطبقة الحاكمة على القوة تلجا الى المداهنة والى تماق الجماهيد ، وتتخفى في هذه الحالة وراء ما تسميه بالاعتبارات الانسانية ، وهذا هو العنصر الانساسي الذى تقوم عليه « الاشتراكية العلمية » . فكان موقف باريتوالمناهض للاشتراكية ناشىء الى حد كبير من تصوره لها على أنها نوع من مداهنة الجماهير وتملق « الدهماء » والتقرب اليهم لتحقيق المطامع والمصالح الذاتية لجماعة الصيفوة الذين ينشمون بالضرورة الى الطبقة البورجوازية أو الذين ارتغنوا بانفسهم من الطبقة الدنيا ذاتها تم انسخلوا تماماعن تلك الطبقة بعد أن وصلوا الى الحكم ودخلوا ضمن صفوف « الصغوة » . ويشبه باريتو هذين النوعين من السلوك ، أى السلوك القائم على القوة والسلوك القائم على القوة والسلوك القائم على القرة والسلوك القائم على القسوة والشجاعة والعنف ، وسلوك الثعالي القائم على الغسوة والكر .

انما المهم من هذا كله هو أن پاريتو حكم على الطبقة الدنيا في المجتمع بأن تظل « دنيا » دائما ، وبأن كل مجتمع لا بد من أن تكون فيه صلفوة حاكمة ، وأن الحكم انما تتناوبه فتسلال الصفوة واحدة بعد الاخرى لانهما هما الفتتان الوحيدتان اللتان تضمنان توازن المجتمع وبذلك

فليس ثمة مكان لجماهير الشعب في الحكم ، وأنهجين يتغير اسلوب الحكم من القوة الى المداهنة فان ذلك يكون نديرا بزوال تلك الفئية المعينة من الصسفوة الى الفئة الاخسرى ، أما اذا زالت « الصفوة » كلية من المجتمع فان ذلك لن يعني ابدآ زوال الطبقات الاجتماعية أو اختلاف الفروق بين هذه الطبقات أو تساوى جميع أفراد المجتمع بعضهم ببعض أو ظهسور المجتمع اللاطبقي القائم على الاشتراكية العلمية ، وانما معناه ببساطة زوال المجتمع واختفاؤه ككل (٢٥) .

. .

ولسنا هنا بصدد تقييم نظربة ياريتو او نقدهاوتبيين ما بها من عيوب ونواحي نقص او أوجه كمال ولا الحكم عليها بالصحة أو الخطأ . فهذه وغيرها أمور تعرض لها بالتفصيل مؤرخو الفكر الاجتماعي كما انها تخرج عن نطاق هذه الدراسة وهدفها . وكل ما يهمنا هنا هو أن نبين 4 ليس فيما يتعلق بباريتو وحده بل وأيضا بفيره من العلماء الذين عرضانا لهم مدى تأثرهم بايد بولوچيات معينة بالذات أو معارضيتهم لايديولوچيات اخسري في وضميعهم لنظرياتهم الاجتماعية ، وانه ليس ثمة ما يبرر انتشار الراي القائل بأن علماء الاجتماع « الوضعيين » في محاولتهم معالجة الظواهب الاجتماعية بنفس الطريقة والمنهج والاسلوب التي تتبع في دراسة الظواهر الطبيعيسه والبيولوچيسة لا يتأثرون بالايديولوچيات السائدة في عصرهم ، بل الواقع على العكس من ذلك تماماً ، ان العلماء الذين كانوااكثر من غيرهم تحمساً لهــده النزعة الوضعيــة واعلى صوتاً بضرورة تطبيق المعابير الموضوعية فيالبحث والدراسة كانوا يصدرون كغيرهم ــ ولا نقول كانوا يفوقون غيرهم في ذلك ـ من مواقفايديولوچية بل وسياسية معينة حكمت نظرياتهم ومفاهيمهم الى حد كبير . ولسنا نقصد بذلك ماسبق أن رددناه من أن علم الاجتماع يدين بظهوره ـ كعلــم متمايز ــ الى الظــروف والملابســــاتوالحركات الفكرية والتحررية التي لازمت القرن التاسع عشر بصفة عامة وانما نربد ان نقول انالنظريات الاجتماعية الكبري التي ظهرت في اواخر القرنالتاسيع عشر واوائل هذا القرن اخلت في اعتبارها - بشكل أو بآخر - الايديولو چية الاشتراكية الماركسية ودخلت مفها في حوار يختلف بين اللبنوالشدة ، بين القبول المتحفظ والرفض القاطع ، ومحاولة التوفيق بين مختلف وجهات النظر . ومن هذه الناحية بمكن القول مثلما قال زايتلين (٢٦) ان الماركسية لعبت دوراً هاماً في تطوير النظريةالاجتماعية ليس فقط من حيث الآراء والافكار التي بلرها ماركس والماركسيون في ذلك الميدانبل وأيضا \_ وربما كان ذلك هو الأهم \_ من حيث استثارتها لكثير مسن وجهسات النظر المعارضةوالمناوثة التي ادت في آخر الأمر الي قيام عدد كبير من مدارس علم الاجتماع .



( ٣٥ ) فيما يتعلق بنظرية « الصفوة » راجع على العموم :

Ibid, p. 233.

Meisel, J. H., (ed.) Pareto and Mosca, Spectrum Books, Prentice-Hall, N. J. 1956; crawford, op. cit.; pp. 566-67; Parsons, T., The Structure of Social Action, The Free Press, 1949, pp. 279-288; Zeitlin, op. cit., 187-193.

#### الراجع

- Aron, R.; Main Currents in Sociological Thought, Vol. 1 (1965), Pelican Books, London, 1968.
- Barnes, H. E., (Ed.); An introduction to the History of Sociology, Chicago U.P., Chicago 1950.
- Berger, P. L.; Invitation to sociology: A Humanistic Perspective, Double day Anchor, N.Y. 1963.
- (Ed.); Marxism and sociology: Views from Eastern Europe, Appleton Century Crofts, N.Y. 1969.
  - Bierstedt, R.; Emile Durkheim, Weidenfeld & Nicolson, London 1966.
  - Bramson, L.; The Political Context of Sociology (1961), Princeton U.P.; N.J. 1969.
- Cuzzort, R. P.; Humanity and Modern Sociological Thought, Holt Rinehart Winston, N.Y. 1969.
- Fleron, F. J., (Ed.); Communist Studies and the Social Sciences; Rand McNally, Chicago 1969.
  - Horowitz, I. L., (Ed.); The New Sociology, Oxford Univ. Press, N.Y. 1964.
- Hughes, H. S.; Consciousness and Society: The Reorientation of European Social Thought 1890 1930; Macgibbon & Kee, London 1967.
  - Karier, C. J.; Man, Society and Education, Scott, Foresman & Co., Ill. 1967.
  - Lidenfeld, F., (Ed); Radical Perspectives on Social Problems, Macmillan, N.Y. 1968.
  - Meisel, J. H., (Ed).; Pareto and Mosca, Spectrum Books, Prentice-Hall, N. J. 1965.
  - Myrdal, G.; Objectivity in Social Research, Panther Books, Random House, N.Y. 1969.
  - Nisbet, R. A., (Ed).; Emile Durkeim, Spectrum Books, Prentice-Hall, N. J. 1965.
  - Parsons, T.; The Structure of Social Action, The Free Press, Illinois 1949.
  - Tucker, R.C.; The Marxian Revolutionary Idea, George Allen & Unwin, London 1969.
- Wolff, K. H., (Ed.); Essays on Sociology and Philosophy by Emile Durkheim et al. Torchbooks, Harper, N.Y. 1960.
- Zeitlin, I. M.; Ideology and the Development of Sociological Theory, Prentice-Hall, N.J. 1968.



## مساخ وأينشتين والبحث عن الحقيمة

# ترحمهٰ: زهب الكرمي

ومرسلة الى فلهلم اوستقالد Wilhelm Ostwald السبب الأول السلى حدا باينشتين لارسال هذه الرسالة هو فشله في الحصول على وظيفة « مساعد » في المدرسة التي كان لتوه قد تخرج منها بعد ان انهى دراسته الرسمية وهي معهد البوليتكنيك في زوريخ ، ولذا توجه نحو أوستقالد طالبا وظيفة في مختبره وبعض امله من ذلك ان يغتنم فرصة عمله في المختبر مع اوستقالد لاتمام دراسته ، وقد أرفق أينشتين مع رسالته هذه نسخة وقد أرفق أينشتين مع رسالته هذه نسخة الفيرياء العدد الرابعسنة ١٩٠١ صفحة ١٩٠١ وإضاف بأن هذا البحث مستوحى من كتابات واضاف بأن هذا البحث مستوحى من كتابات

فى تاريخ الأفكار لهذا القرن فصل يمكن ان يعنون « رحلة البرت اينشتين الفلسفية » . وهي رحلة التقل فيها اينشتين من فلسفة للعلم ترتكز اساسا على الشعورية «الحسية» والتجريبية الى فلسفة اخرى للعلم تقوم على الواقعية العقلية . وتعنى هذه المقالة \_ وهي جزء من دراسة مستفيضة \_ بالتحول الفلسفي التدريجي الذى حدث لاينشتين ، الأمر الذى يمكن تلمسه ، بشكل خاص ، من دراسة رسائله العلمية التى لم ينشر معظمها .

ان اقدم رسالة معروفة من رسائل اينشىتين تأخذنا الى قلب القضية ، وهي مؤرخة في التاسع عشر من آذار ( مارس ) سنة ١٩.١

<sup>\*</sup> Holton, Gerald. "Mach, Einstein, and the Search for Reality" Daedalus, 97 (Spring 1968 p.p. 636 — 673.

<sup>1.</sup> Annalen d. Physik Vol. 4, 1901, P. 513.

اوستقالد ، والواقع أن كتاب أوستقالد عن « الكيمياء العامة » (٢) هو أول كتاب ورد ذكره في كل اعمال اينشين المنشورة .

ولما لم يتسلم جواباً على رسالته هذه ، كتب رسالة ثاية لأوستقالد في الثالث من نيسان (ابريل) ١٩٠١ ، وفي الثالث عشر من نفس الشهر أرسل أبوه \_ هرمان أينشتين \_ نداء مؤثرا الى أوستقالد بدون علم الابن على ما يبدو . وقد ذكر الأب في رسالته أن أبنه يحترم ويقدر أوستڤالد « تقديراً أسمى من تقديره لأى عالم معاصر يعمل في ميدان الفيزياء » .

ولعل اختيار اينشتين الوستقالد ذو دلالة هامة ، فلم يكن اوستقلد واحدا من اعلام الكيماويين فحسب ، بل كان أيضا فيلسوفا عالما كثير النشاط خلال عقدين من الزمن: العقد الآخير من القرن التاسع عشر والأول من القرن العشرين. وهي فترة تميزت بحدوث اضطراب في العلوم الفيزيائية وفلسفة العلم . ففي تلك الفترة كانت أصوات معارضي تفسير الظواهر الطبيعية بالآراء المبنية على الحركية او الميكانيكية او المادية ؛ عالية قوية ، وكسان هؤلاء يعترضون على النظرية الدرية ، كما ازدادوا قسوة من انتصارات الديناميكية الحرارية \_ وهي ميدان لم يكن ليحتاج الي معرفة أو افتراضات بشبأن تفاصيل طبيعة الأشياء المادية \_ ( - فمشلا ، لا يحتاج فهم الآلات الحرارية الى معرفة دقيقة لطبيعة المواد التي تدخل فيها) .

وكان أوستقالك من أعنف النقاد لتفسسير الظواهر الفيوياليسة عبلي اسمي ميكانيكيسة يشبار كه في ذلك هلم. Helm وشتالو . Stallo . وماخ Mach . ولعل الشكل الذي ابخذته الغلسفة التي دعا اليها هؤلاء \_خلافا للفلسفة الوضعية المنطقية التي طورت فيما بعد في -- أحس بتعاطف مع أوستقالد الذي أنكر \_ في

مؤلفات كارناب Carnap و آير Ayer ـ قد وفر أسس المعرفة (الابستمولوجيا) للعلم الجديد المبني على الظواهر، وهو علم الملاحظات أو المشاهدات المترابطة • وبذلك تكون الفلسفة الوضعية هذه همزة وصل بين فلسفة علم قوانين الطاقة والفلسفة الشعورية أو الحسية. وقد تخلى أوستقالد \_ في الطبعة الثانيـة ( ١٨٩٣ ) لكتابه الهام في الكيمياء - عن المالجة الميكانيكية التي اصطبغت بها الطبعة الاولى ، واستعاض عنها بمعالجة تعتمد عملى الطاقة حسب راى هلم ، فمثلا حلفت الكميات « الافتراضية » كالوحدات الذرية ، وبدلاً عنها كان هؤلاء العلماء قانعين \_ ( كما كتب مرتز Merz حوالی سنة ۱۹۰۶) ـ « بغیاس الكميات \_ مثل كميات الطاقة والضفط والحجم والحرارة ودرجة الحرارة والجهد الكهربي الخ \_ قياسا يستند الى ملاحظة ما تظهره هذه الكميات ملاحظة مباشرة بدون تحويلها الىعمليات خيالية أو كميات حركية». وكذلك استنكروا وادانوا بعض المفاهيم ذات الخواص التي لا يمكن اخضاعها للملاحظة المباشرة \_ كالأثير مثلا . ونادوا « باعادة النظر في المبادىء النهائية للتفكير المنطقي الفزيائي ككل ، وبخاصة المدى الذي تصح فيه قوانين نيوتن في الحركة ومقدار صحتها ، ومفاهيم القوة والفعل في الحركة المطلقــة والحــركة النسبية » ٠

ولا بد أن تكون هذه « الافكار الثورية » ( في مهاجمتها للمفاهيم التقليدية ) - فيما عدا الفكرة المضادة لمفهوم اللرة ـ قد صادفت هوى في نفس أينشبتين الشباب الذي كان يجلو له ــ حسب رواية زميله يوسف ساوتر ــ . Joseph Sauter . أن تصيف نفسيه - « بالهرطقة »

" وهكذا بمكننا ان نستنتج بان أينشتين

<sup>2.</sup> Allgemeine Chemie.

كتابه الكيمياء العامة ــ القول «بأن افتر اض ذلك الوسط ـ أى الأثير ـ أمر لا يمكن تجنبه . . . فأنا لا أرى أن الأمر يبدو كذلك . . أذ ليست هناك من حاجة للبحث عن ناقل « للضيوء » بينما نجده في كل مكان . . . وهذا يجعلنا ننظر الى الطاقة الاشعاعية كشيء موجود في الفضاء بشكل مستقل » . ولعل هذا الموقف متسق بشكل مستقل » . ولعل هذا الموقف متسق سنة ١٩٠٥ عن نظرية الفوتون Photon

وسدو بالاضافة لهذا ، أن أينشسستين ، عندما قدم طلبه للعمل في مختبر أوستڤالد ، كان يعتبر نفسه عالما تجريبيا . كما نعلم من مصادر عدة أن اهتمام أينشتين بالرياضيات في طفولته قد وهن كثيرا اثناء سيسنوات دراسته في زوريخ . ويقول اينشميتين في الصفحة الخامسة عشرة من مذكرات سيرة حياته ما يلي: « كان بوسعى أن أحصـل على ثقافة سليمة في الرياضيات ، غير أني عملت معظم وقت دراستي في مختبر الفيزياء ، وقد استهواني أن اكون على صلة مباشرة بالتجرية» . ويضيف الى هذا احد الثقات ممن ترجموا له (٣) : « لم یکن هناك من يستطيع استثارتسه لحضور حلقة دراسية رياضية ٠٠٠ اذ لم يكن ، بعد ، قد ادرك امكانية عقل القسسوة التشكيلية الكامنة في الرياضيات ـ تلك القوة التي أصبحت ، فيما بعد ، الدليل السلك يستمر عمله تجريبيا ليتواءم مع شعوره العلمي في ذلك الوقت . . . وكعالم طبيعي كان ابنشتين عالما تجريبيا بكل ما في الكلمة سن معنی » ۰

وكان حليف اوستقالد الرئيسى في المجال

الفلسمفى ذلك الفزيائس والفيلسموف النمساوى - ارنست ماخ (۱۸۳۸ - ۱۹۱۱) -الذي اشتهر بكثرة كتاباته وتنوعها . وكان أينشتين قد قرأ بنهم كتاب ماخ الام اثنهاء سنوات دراسته ، ويجدر بنا أن نشير إلى أن ما حدث بين هذين العالمين من اتصالات سواء البحث . وكتاب ماخ الام ــ « علم الميكانيكا » الذي صيدر سنة ١٨٨٣ (٤) \_ مشيعهور بمناقشمسته لكتاب نيوتمسن « الاسس ٥ وبخاصة نقده العنيف لما Principia اسماه ماخ « بالسخ الذهني للفضاء أو الحيز المطلق » (ه) . ويعتبره ماخ مسمحًا ذهنيا لأنه « مجرد شيء فكرى لا يمكن أن يتشار اليسه بالتجربة » • وانطلاقا من تحليله لافتراضات نيوتن سار ماخ قدما في تنفيذ خطته المعلنــة لاستنصال كل الأفكار الميتافيريقية من العلم . ولعل خير دليل على ذلك ما قاله ماخ بصراحة في مقدمة الطبعة الأولى من كتابـــه ـــ علــــــم الميكانيكا ـ: « أن هـلا الكتاب لينس كتابا مدرسيا للتدريب على نظريات الميكانيكا . بل لعل القصد منه أن يكون وسيلة للتنوير العقلى الميتافيريقية » .

وقد يكون مغيدا أن نستعرض باختصار النقاط الرئيسية في فلسفة ماخ وهنا يمكننا أن نفيد من تلخيص جيد لهذه الفلسسفة (رغم أنه يكاد يكون غير معروف) قدمه أحد مريدى ماخ وهو موريتز شليك Schlick في مقالته « ارئيسست مساخ الفيلسوف Schlick النيسا وقسيولوجيسا « كسان ماخ فيزيائيسا وقسيولوجيسا وعالسم نفس أيضسا وأسافلمنه ومالية والمستعرض المناخ الما فلسفته ومالية والمناخ المسافلة والمناخ والمن

<sup>(</sup>٢) هو انتون رايسر Anton Reiser في كتابه ((البرت اينشتين)) (نيويورك ١٩٠٣) صفعة أه و ١٥٠٠.

The Science of Mechanics.

<sup>(</sup>٥) مقدمة كتاب علم الميكانيكا - الطبعة السابعة ١٩١٢ .

فقسد نبعت من رغبتسه في أن يجسد وجهة نظر رئيسية واحدة يستطيع أن ينحت منها كل بحث علمي. ، أي وجهة نظر لا يحتاج معها الى اى تغيير اذا ما انتقل من ميدان الفيزياء الى ميدان الفسيولوجيا (علم وظائف الأعضاء) أو علم النفس ، وقد توصل الى مثل وجهة النظر الراسخة هذه برجوعه الى وجهمة النظر التي كابت سمائدة قبل بدء البحث العلمي برمته - وهي وجهة النظــر المبنيسة على اعتماد عالم الأحاسيس ٠٠٠ فيما أن كل شواهدنا على ما يعرف بالعالم الخارجي تعتمد على حواسنا فقط ، ذهب ماخ الى اننا نستطيع ، بل ويجب ، أن نأخذ هذه الاحاسيس والاحاسيس المركبة المتفرعة عنها على أنها المحتوى الوحيد لهذه الشواهد. ولذا فليست هناك حاجة لأن نفترض وجسود واقع مجهول مختف وراء هذه الأحاسيس . وبدا يمكن استبعاد مفهوم وجود « الشسيء بنفسه » (١) على اعتبار أنه افتراض غير ضروري ولا يمكن تبريره . ويصبح الجسم – أو الشبيء الفيريائي - ليس غير مجموعة معقدة ثابتة الى حد كبير (أو غير متغيرة) من طرز الأحاسيس : كالألوان والأصوات وإحاسيس الحرارة والضغط ألخ ٠٠٠

وعلى ذلك فانه لا يوجد شيء ، في هدا العالم ، سوى الاحاسيس وما يتصل بها ، غير ان ماخ كان يحب ان يستعمل ـ بدلا مين مصطلح احاسيس ـ مصطلحا محايدا بدرجة اكبر وهو « عناصر Elements » ، وكما يتضح ، بشكل خاص ، من كتاب ماخ « المعرفة والخطا » " Erkenntnis und Irrtum " يعتقد ماخ بان معرفة العالم علميا ليست يعتقد ماخ بان معرفة العالم علميا ليست « العناصر » ، وهدف هذه المعرفة الوحيد هو التمكن العقلي من هده الحقائق باقل جهد التمكن العقلي من هده الحقائق باقل جهد فكرى ممكن ، ويمكن التوصل الى هذا الهدف عن طريق تكيف الافكار المتزايد تجاه بعضها

البعض . وهكذا صاغ ماخ مبدأه الشهور ... مبدأ الاقتصاد في التفكير » .

كان تأثير وجهة نظر ماخ عظيماً ـ وبخاصة ى البلاد التي تتكلم الألمانية ـ وكانهذا التأثير منصبا على الفيزياء والفسيولوجيا وعسلم النفس وميداني تاريخ العلوم وفلسسفتها . ( وبالاضافة لدلك كان هذا التأثير عميقا على لنبن Lenin الشاب (وقتئل) وهو فمانشتال وموسسيلز Hofmannstal وآخرين من غير العلماء) • ومع أن الدارسين المحدثين اهملوا ماخ اهمالا غريبا \_ اذ لم بصدر كتاب واحد يعالج بشكل رئيسي سيرة حياته ـ الا اننا نجد انه اصبح خلال السنتين او الثلاث الأخيرة ، مرة اخرى ، موضوع عدد من الدراسات التي تبعث على التفاؤل ٠٠٠ وليسى هذا غريبا فقد كان ماخ نفسه يحب أن يصر دوماً على أنه محاصر ومهمل ،وأنه لم يكن لديه بل لم يكن يرغب في أن يكون لديسه نظام فلسمفي . ومع ذلك فقد أضحت آراؤه ومواقفه الفلسفية جزءا من الجهاز الفكرى للفترة من ثمانينيات القرن الماضي وما بعدها ــ حتى أن اينشتين كان مصيباً عندما قسال فيما بعد : « حتى أولئك اللين يحسبون انفسهم اخصام ماخ يجهلون كم يحملون من آرائه \_ و کانهم قد رضعوها مصع حلیب أمهاتهم » .

وقد ساعدت مشاكل الفيرياء في ذليك الوقت على تأكيد الاتجاه الفلسفي الجديد اللى دعا اليه ماخ وزيادة مؤيديه • فمثلا نرى ان النهج اللى اختط بقوة للفيزياء في القرن التاسع عشر لله نحو التوفيق بين مفاهيم الاثير والمادة والكهربية بوساطة صور ميكانيكية وفرضيات قد ولد مفاهيم شاذة غير معقولة • وكمثال على ذلك نورد اقتراح لارمسود وكمثال على ذلك نورد اقتراح لارمسود دائمة غير انها متحركة من التواء أو اجهاد دائمة في أنها متحركة من التواء أو اجهاد

فى الأثير · وهذه الحالة تولد جسيمات متقطعة من الكهربية ودبما من المادة القابلة للوزن بكل اشكالها .

وعلى ذلك كانت محاولات الفيسويائيين الشباب في تلك الفترة لحل معضلات الفيرياء معتمدين على مفاهيم موروثة عسن فيزياء القرن التاسيع عشر التقليديسة محاولات عقيمة لم تؤد الى أية نتيجة وهنا كان لثورة ماخعلى المفاهيم التقليدية وشجاعته الحاسمة في النقد ان لم ناخل تفاصيل فلسفته بعين الاعتبار اثر قوى جداً على قرائه .

#### تأثير ماخ المبكر على اينشنين

تكشف الرسائل الموجودة في محفوظــات اينشتين في برنستون ، أن العالم مايكلانسج Michelange (Michele) Besso پیسیل ) بیسو وهمو احمد الذين اعتنقسوا بحمساس وجهة نظر ماخ ـ كان أقدم وأقسرب صديق لأينشتين 6 فقد كانا زميلين اثنياء الدراسة وبعدها عندمسا عملا معا في مكتب تسجيل الاختراعات في بيرن ، ومن أدلة قوة الصلة بينهما أن بيسو كان الشخص الوحيد الذى نوه اينشتين بجهوده ومساعداته لــه عندما نشر رسالته الاساسية عن النسبية سنة ١٩٠٥ ولم يكن هذا التنويه بغير أساس أذ أن بيسو هو الذي عراف أينشبتين بكتابات ماخ. وفي رســـالة مؤرخة في الثامن من نيسان (ابریل) سنة ۱۹۵۲ كتب اینشتین الى كارل سيلج Carl Seelig يقول: « كان صديقي بيسو ، عندما كنا طالبين حوالي عام ١٨٩٧ ، قد لفت انتباهی الی کتاب ماخ «علم المیکانیکا»

فاثر ذلك الكتاب في تأثيراً عميقاً مستمراً . . . . نظراً لاتجاهه الفيزيائي نحو المفاهيم والقوابين نظراً لاتجاهه الفيزيائي نحو المفاهيم والقوابين الأساسية . » وكلك كتب اينشستين في مذكرات سيرة حياته سنة ١٩٤٦ : « لقلم ايماني المتزمت بالميكانيكا باعتبارها الأساس النهائي لكل التفكير الفيريائي . . . لقلم كان لهذا الكتاب اثر عميق في نفسي في هذا الميدان اثناء سنوات دراسستي . واني ارى عظمة ماخ في استقلاله الفكرى وشكه اللي عظمة ماخ في استقلاله الفكرى وشكه اللي يقبل الفساد ، كما ان موقف مساخ لا يقبل الفساد ، كما ان موقف مساخ في تاثيرا كبيراً » .

وكما تظهر المراسلات الطويلة بين هـ لدين الصديقين الحميمين ، بقى بيسـو مخلصا لفلسفة ماخ وآرائه حتى النهاية (٧) . ففي رسالة منه لأينشتين مؤرخة في النامن من كانون الأول (ديسمبر) سنة ١٩٤٧ نراه ما زال يقول: « فيما يتعلق بتاريخ العلم ، يبدو لي أن ماخ يقف في مركز تطور العلم الـلى الماضية » . ثم يتساءل: « اليس صحيحا أن تعريفي (يقصد اينشتين بكتابات ماخ ) حدث في فترة من تطور الفيريائي الشاب « اينشتين » كان عندها أسلوب ماخ في التفكير يشير بشكل في فترة من تطور الفيريائي الشاب « اينشتين قاطع الى ما يمكن ملاحظته ومشاهدتـه ولربما ، حتى بشكل غير مباشر ، الى المقاييس ولربما ، حتى بشكل غير مباشر ، الى المقاييس (كالساعات والامتار) ؟ »

واذا ما امعنا النظر فى بحث اينشتين الأول الهام في نظرية النسبية عام ١٩٠٥ ، امكننا ان نتبين فيه تأثير وجهات نظر عديدة بعضها متناقض . وهذا ليس غريبا في عمل لـــه

<sup>(</sup>٧) مختلفا في ذلك عن صديقه اينشتين .

مثل هذه الاصالة والابداع من عالم صفير السن . وقد بحثت في مقالات اخر تأثير أو عدم تاثير ثائير المعاصرين على بحث اينشتين في النسبية وهم : لورنتـــز بحث اينشتين في النسبية وهم : لورنتـــز H.A. Lorentz ، وهنــرى بوانكـاريــه Henri Poincaré ، وأوجست فوبــل عصرت بحثي على التساؤل : بأى هغنى والى قصرت بحثي على التساؤل : بأى معنى والى النسبية اللى نشر سنة ١٩٠٥ متشربــا النسبية اللى نشر سنة ١٩٠٥ متشربــا السلوبالتفكير المرتبط بأرنست ماخ ومن تبعه باستثناء خاصيتي الوضـوح والاســـتقلال وهما الصفتان الملازمتان لماخ واللتان كــان النشتين يمتدحهما بحرارة دوما .

وجملة القول ان الجواب هو ان العنصر الماخى (عنصر فلسفة ماخ) و هو عنصر قوى وان لم يكن كل شيء ويظهر بوضوح في مجالين متصلين : الاول في اصرار اينشتين منل بداية بحثه في النسبية على ان المشاكل الاساسية في الفيزياء لا يمكن ان تفهم الا بعد أن يجرى تحليل ابستمولوجى وبخاصة فيما يتعلق بمعنى مفهومي المكان والزمان ، والثاني ، في اعتبار اينشستين أن والزمان ، والواقع ) تطابسق ما تعطيسه الاحاسيس أو « الاحداث » ودون أن توضع الحقيقة في مستوى يتعدى التجربة الحسية أو يقع وراءها .

ومنذ البداية نجد الآراء اللذرائعيسة ، وبالتالي الشعورية ( الحسية ) حول القياس ومفهومي المكان والزمان ، واضحة وضوحا مدهشا . ويقدم أينشتين المفهوم الرئيسي في القيام الأول من بحثه سنة ١٩٠٥ في أعلى الصفحة الثالثة بشكل مباشر شديد الوضوح . ونجد وصفا يؤكد وضوح اسلوب أينشستين فيما كتبه ليبولد انفلد Leopold Infeld

في ترجمته لحياة اينشتين اذ يقول بأن الجمل التي استعملها اينشستين في بحثسه هي « ابسط جمل صادفتها في بحث علمي » وفيما يلي نموذج من هذا البحث: «علينا أن نأخل بعين الاعتبار أن جميع أحكامنا ، التي يلعب فيها الزمن دورا ، هي دوما أحكام عن يلعب فيها الزمن دورا ، هي دوما أحكام عن تحدث في آن واحد ) . فمثلا عندما أقسول « أن القطار وصل هنا الساعة السابعة» فانني أعني شيئا كهذا: « أن أشارة عقرب الساعات في ساعتي إلى السابعة ووصول القطار هما حادثتان متواقتتان » .

ان المفهوم الأساسي الذي أوضحناه هنا ليس الا مفهوم أينشتين « للحوادث » وهو مفهوم يتداخل الى حد التطابق مع مفهوم ماخ الأساسي « للعناصر » . ومن الجدير بالذكر أن كلمة « الحوادث » تتكرر في بحث أينشتين حوالي اثنتي عشر مرة مباشرة بعد الفقررة التي أوردنا فيما سبق . وقد تغير مصطلح « حوادث » الذي استعمله أينشتين ، عندما أعساد منكوفسكي Minkowsky صياغة النظرية النسبية فيما بعد ، وأصبح « تقاطع خطوط كلمات » معينة مثل القطار والساعة .

ان زمن اى حادث بنفسه (احداثية الزمن ) لا معنى له عمليا ، وفي هذا يقول أينشتين : (ان (زمن) اى حادث هو ذلك الزمن اللى يفظتى مع الحادث وفي نفس الوقت أى يكون متواقتا معه ـ بوساطة ساعة موضـوعة في مكان الحادث » .

ويمكننا القول بانه كما ان زمن الحادث لا يتخذ معنى الا عندما يتصل بشعورنا بوساطة تجربة حسية (أى عندما يخضع الزمن للقياس من حيث المبدأ عن طريق ساعة موجودة في نفس مكان الحادث ) ، كذلك لا يكون مكان

حادث ما \_ ( أو احداثية مكانه ) ذا معنى الا أذا دخل مجال تجربتنا الحسية باخضاعه للقياس من حيث المبدأ ( أي بوساطة مقياس مترى موجود في تلك المناسبة في نفس زمن المحادث ) .

هذا المعنى العملي في بحث أينشتين غطى ـ في نظر معظم قارئيه \_ على جميع المساحي تقبل العلماء والفلاسفة اللبن كانوا يعتبرون انفسهم ورثة مأخ فلسفيا بحث اينشتين في النسببية بحماس ، وهؤلاء العلماء والفلاسفة هم اعضاء حلقة فينا من الوضعيين الجدد Neopositivists ومن سبقهم ومن تبعهم ممن كان على صلة بآرائهم . وقد ادى بحث اينشتين الى حدوث دفع قوى للفلسفة التي كانت قد ساعدت في البداية على نشاة وتفدية هذا البحث . ونورد فيما يلي مثالاً لاستجابة نموذجية تهلل للنظرية النسسبية باعتبارها « تجسيد النصر على الميتافيزيقية المطلقة في مفهومي المكان والزمـــان ... وهي (أي النظرية) زخم جبار لتطور وجهة النظر الفلسفية في عصرنا الحاضر » . كان هذا الذي اوردناه هنا جزءا من خطاب الافتتاح الـدى القاه بتزولدت ب Petzoldt في جمعيـــة الفلسفة الوضعية (٨) في برلين في الحــادي عشر من تشرين الثاني (نوفمبر) سنة ١٩١٢. أما بيسو الذي كان قد عرف بالبحث مسن أينشبين قبل أي شخص آخر فقد هتف: « لقد اصبح ممكنا \_ نتيجة وضع منكو فسكى لاطار فكرة الزمان والمكان ــ أن نحقق الفكرة التي عقلها الرياضي الكبير برنارد ريمان Bernard Riemann وهيي أن « اطيار المكان ـ الزمن نفسه يتشكل بالحوادث التي تكون داخله »» .

ومما لا شك فيه ، أننا أذا أعدنا قراءة بحث

اینشتین الیوم مستفیدین من حکمة التبصر المتأخر نستطیع آن نجد فیها اتجاهات مختلفة جدا ایضا . . . من ذلك تحدیر باحتمال عدم تطابق الواقع او الحقیقة تطابقا تاما مسع « الحوادث » . . . و كذلك نستطیع آن نستشف من كتابات اینشتین التالیة وجود هـ واجس تحدر من آن التجارب الحسیة لیست «اللبنات» الرئیسیة التي یبنی منها « العالم » وان علینا ان نتصور آن القوانین الفیزیائیة نفســـها ان نتصور آن القوانین الفیزیائیة نفســـها ستدخل عالم الحوادث علی صورة اعمــدة الاساس التي تتحکم فی طرز الحوادث .

وقد ظهرت مثل هذه الهواجس قبل ذلك في احدى رسائل أينشبتين الى صديقه مارسل جروسمان Marcel Grossman بتاريخ الرابع عشر من نيسان (ابريل) سنة ١٩٠١ -أي قبل نشر بحثه في النسبية ، وبذا تكون هذه الرسالة من أوليات رسائله المحفوظة \_ وقد كتب أينشبتين هذه الرسالة عندما اعتقد انه وجد علاقة بين قوى ليوتن وقوى الجلب بين الجزيئات . وفيها يقول : « أنه لشعور مدهش أن يدرك المرء وحدة المظاهر المعقدة التي تبدو بالتجربة الحسبية المباشرة أشياء منفصلة». وفي هذا اشار مبكرة للأهمية الكبيرة التى الصقها اينشتين فيما بعد بالوحدة التي تدرك بالتخمين والحدس وللدور المحدود اللي ادرك أن التجربة الحسبية الظاهرية تلعبه في البحث عن الحقيقة .

ولكن كل ذلك لم يكن قد اينع بعد او ظهر بوضوح حتى لأينشتين نفسه . ولو حن اخلنا ابحائه الاولى ككل وضمن اطار فيزياء ذلك العصر ، لوجدنا أن رحلة اينشتين الفلسفية بدأت فعلا من الأساس التاريخي للفلسفية الوضعية ، وقد اعترف إينشتين في رسائل الى أرنست ماخ بانه نفسه كان يعتقد ذلك .

#### رسائل أينشنين الى ماخ

فى تاريخ العلم الحديث تبدو العلاقة بين اينشتين وماخ موضوعا هاما بدا يثير انتباه عدد من العلماء . والحقيقة أن هده العلاقة تشكل دراما ذات ادوار اربعة نجملها فيما بلي : الدور الأول يتمثل فى قبول اينشتين فى البداية بالمعالم الإساسية لعقيدة ماخ ، ويتمثل الدور الثاني بالرسائل المتبادلة بين اينشتين وماخ واجتماعهما معا ، اما الدور الثالث فيتميز بما اتضح فى عام ١٩٢١ من هجوم ماخ السبية ، ويتمثل الدور الرابع والاخير بتطوير النسبية ، ويتمثل الدور الرابع والاخير بتطوير النمين في المعرفة ـ هذا التطوير الدى رفض فيه اينشتين العديد من المالم يكن المحدد من المالم يكن المحدد من المالم يكن المحدد من المالم يكن المحدد من المديد من المديد الرابع والاحير المالم يكن المحسر .

ومن حسن الحظ أن هذه الرسائل محفوظة جزئياً على الأقل . فقد وجدت بعض الرسائل وكلها من أينشتين الى ماخ . وما يهمنا منها ، في هذا المجال ، تلك الرسائل التي تبودلت بين عامی ۱۹۰۹ و ۱۹۱۳ وهی تنبض بالشواهد على التعاطف العميق اللي كان يحسه اينشتين مع وجهة نظر ماخ . وفي نفس الوقت كان ماخ العظيم نفسمه \_ وهو اكبر سنما من أينشتين بأربعين سنة - قد اعتنق النظرية النسبية علنا \_ وكانت قد اصبحت مشهورة وقتئل . ويتضح اعلان ماخ هذا مما كتبه في الطبعة الثانية ( ١٩٠٩ ) من كتابه « حفظ Conservation of Energy اذ يقول: « اننى اناصر مبدأ النسبية الذي ناديت به بقوة في كتابي « علم الميكانيكا » و « علم الحرارة » ، ويكتبأينشتين في الرسالة الأولى التي أرسلها لماخ من بيرن في التاسم من آب ( اغسطس ) سنة ١٩٠٩ ، بعد أن يشكره على اهدائه نسخة من كتابه عن قانون حفظ الطاقة: « انني أعرف \_ بالطبع \_

منشوراتك الرئيسية جيداً . واكثر ما يعجبني منها كتابك في الميكانيكا . ولقد كان لك أثر قوى على مفاهيم المعرفة عند جيل الفيزيائيين الشباب للرجة أنه لو حاول الفيزيائيون اللاين يمثلون فيزياء ما قبل بضعة عقود تصنيف معارضيك اليوم من امثال بلائك (Planck)

ويهمنا في تحليلنا هذا أن نذكر أن بلانك كان أول أب روحي رعى أينشتين في المجتمعات العلمية . ذلك أن بلاك هو الذي تسلم سنة ه ١٩٠٥ بحث أينشمتين الأول في النسمية بحكم عمله كمحرر لمجلة « حوليات الفيزياء Annalen der Physik » وقد قدام بلانك عند تسلمه هذا البحث بعقد حلقة دراسية لمراجعته في برلين . كذلك دافع بلانك عن عمل أينشىتين المتعلق بالنسبية فىالاجتماعات العامة منذ البداية . وفي سنة ١٩١٣ نجح في اقناع زملائه الالمان بدعوة أينشتين الى جمعية القيصر فلهلم في برلين . كما كتب مقالة جدلية عنيفة بعنوان « ضد الطاقات الجديدة » عام ١٨٩٦ ، وبها أوضح موقفه الفلسفي . . وفي عام ۱۹۰۹ كان بلانك واحدا من معارضي ماخ القليلين،ومن زاويةعلمية كان أبرزهم وأشهرهم كما كان قد كتب فيذلك الوقت هجوماً مشهوراً بعنوان « وحدة صور العالم الفيزيائية » ( 1 ) وفي هذا المقال هاجم بلانك وجهة نظر ماخ واتخد موقفا مضاداً تاما كما يبدو من المقتطفتين التاليين: يقول ماخ « ليس هناك شيء حقيقي غير المدركات ، وعلم الطبيعة في جوهره مبارة من تكيف اقتصادي بين افكارنا ومدركاتنا » . بينما بقول بلانك أن هـدف العلم الأساسي هو « ايجاد صورة ثابتة للعالم تكون مستقلة عن تغير الزمن والناس » ، أو بعبارة أعم « تحرير الصورة المادية تماماً من فردية العقول المنفصلة » .

ويبادو من ملاحظات اينشتسين

لماخ \_ على الاقل ضمنياً \_ أن موقفه هو موقف غير الموالي لوجهة نظر بلانك . وقد يكون واردًا ان نذكر أن أينستين \_ الذي كان منذ سينة ١٩٠٦ يعترض على تناقضات في نظرية بلانك في الكم (quantum theory) \_ كان يعد في ذلك الوقت أول بحث كبير دعي لالقائه أمام مؤتمر مجمع علماء الأبحاث العلمية الطبيعية (١٠) الذى تقرر عقده في سالزبورج في أيلول ( سبتمبر ) عام ١٩٠٩ . وقد تناول بحث أينشتبين مراجعة نظرية ماكسويل ( Maxwell ) لتلائم خصيصة الاحتمال في انبعاث الفوتونات \_ وهو ما لم يكن بالانك يقبله ــ وقد اختتم أينشتين بحثه بقوله : « ان القبول بنظرية بلانك يعني - في رايي -رفض أسس نظريتنا في الاشعاع » ـ وهي النظرية التي صاغها سنة ١٩٠٥ .

ومع أن رد ماخ على رسالة أينشتين الأولى قد ضاع الآن الا أن بوسعنا أن نقول أنه كان سريعا لان أينشتين أرسل بعد ثمانية أيام من تاريخ الرسالة الأولى اشعارا بتسلم رد ماخ وفيه يقول:

« بیرن ـ ۱۷ آب (اغسطس) ۱۹۰۹ ،

لقد سررت سرورا عظیما برسالتك الودیة... انتی مبتهج جدا اسرورك بالنظریة النسبیة.. شاكر لك ، مرة اخرى ، رسالتك الودیة وارجو ان اظل تلمیدك .

#### البرت اينشتين » .

وكتب اينشتين رسالته التالية الى ماخ حين كان استاذا للفيزياء في براغ ـ وكان ماخ قد عمل قبله في هذا المركز مدة ثمان وعشرين سنة . وقد عرض هذا المركز على اينشتين بناء على توصيات فئة من العلماء ( منهم لاميا Lampa وبيك Pick )) الذين يعتبرون انفسهم تلامذة ماخ المخلصين . ويحار المرء في توقيت

(1.)

هذه الرسالة ، اذ المعروف انها ارسلت حوالي رأس السنة ١٩١١ – ١٩١١ بعد ان كان اينشتين قد حقق نجاحاً مبدئيا في نظرية النسبية العامة . غير انه لا يتضح تعاماً ما اذا كانت الرسالة قد ارسلت قبيل أو بعيد زيارة أينشتين لماخ – ( تلك الزيارة التي يصفها فوالك في كتابه « أينشتين – حياته وعصره » فوالك في كتابه « أينشتين – حياته وعصره » بانها لم تكن ناجحة ) – ويقول أينشتين في هذه الرسالة :

« لا استطيع أن أفهم تماماً كيف يبدى بلانك مثل هذا التقدير القليل لجهودك ثم أن موقف من نظريتي (النسبية العامة) هو موقف الرفض أيضا ، ولكنني لست مستاءً من أنه ليس لدى من سند لنظريتي ، حتى الان ، سوى حجة الستمولوجية واحدة » .

والجملة الأخيرة اشارة رقيقة كيسة الى مبدأ ماخ الذى كان اينشتين يضعه فى السويداء من نظريت الناشئة . وقد رد ماخ على هذه الرسالة بأن ارسل الى اينشتين نسخة من احد كتبه ولربما كان كتاب «تحليل الأحاسيس Analysis of Sensations ».

وفى آخر واحدة من رسالله هذه الى ماخ ( اللدى كان قد بلغ الخامسة والسبعين مسن عمره وأصيب بالشلل قبل ذلك بسنوات ) ، كتب أينشتين من زوريخ فى الخامس والعشرين من حزيران ( يونيو ) سنة ١٩١٣ يقول :

« من المحتمل أن تكون قد تسلمت مؤخراً كتابي عن النسبية والجاذبية الذى انتهيت من تأليفه أخيراً بعد جهد لا حد اله وشكمولم (١١). وفي العام القبل عندما تخسف الشمس سيتضح ما أذا كانت أشعة الضوء تنحني بفعل الشمس أم لا ، وأذا ثبت ذلك فأن أبحائك الملهمة في المدي المعائك الملهمة في المدين المعائك الملهمة في المدين المعائك الملهمة في المدين المعائك الملهمة في المدين المعائلة المدين المعائلة المدين ا

Naturforscherversammlung.

<sup>(</sup>١١) لا بد أن يكون هذا كتابه عن النسبية والجاذبية الذي كتبه بالاشتراك مع مارسل جروسمان .

اسس الميكانيكا \_ بالرغم من نقد بلانك غير العادل \_ ستؤيد تاييدا رائعا . اذ انه من تحصييل الحاصل ان يكون اصل القصور اللااتي في نوعمن التفاعل المتبادل بين الاجسام، وهذا يتوافق في المعنى مع نقدك لتجربة (الدلو » لنيوتن » .

#### تباعد الطريقين:

وهنا تتوقف الرسائل التى تحمل التاييد المطلق لآراء ماخ ، غير ان اينشتين يستمر لعدة سنوات اخرى في الجهر - في المجتمعات العامة والخاصة - بولائه لأفكار ماخ . فمثلا ، هناك مرزئاته المشهورة لماخ التى نشرت عام ١٩١٦ ، وفي آب ( أغسطس ) عام ١٩١٨ كتب اينشتين يزجر بيسو لتراجع بدا على موقفه من نظرية يزجر بيسو لتراجع بدا على موقفه من نظرية الموقة الوضعية - مع أن هذا التراجع كان مؤقتا - والرسالة مثيرة ويجدر بنا أن ننقلها كاملة :

#### « ۲۸ آب ( اغسطس ) ۱۹۱۸ «

### عریری میشیل ،

عندما اعدت قراءة رسالتك الأخيرة وجدت شيئا اثار غضبي: وهو ما ذهبت اليه من ان التخمين قد اثبت انه اعضل من التجربة . ولعلك تفكر هنا في تطور نظرية النسبية . غير أني أجد أن هذا التطور يعلمنا شيئا آخر هو على النقيض مما ذهبت اليه - اعني ان النظرية التي يراد لها أن تستحق الثقة يجب أن تبنى على حقائق قابلة للتعميم .

فمن الامثلة القديمة على ذلك ما يلي : المسلمات الرئيسية في الديناميكية الحرادية مبنية على استحالة الحركة الدائمة ، والميكانيكا مبنية على تفهم قانون القصور الذاتي ، ونظرية الحركة في الغازات مبنية على تكافق الطاقتين

الحرارية والميكانيكية (١٢) . والنسبية الخاصة مبنية على ثبوت سرعة الضو ومعادلة ماكسويل للفراغ - وهذه الأخيرة تستند بدورها الى السس تجريبية . ان النسبية من حيث تطبيقها العام انما هي حقيقة تقوم على التجربة .

والحقيقة العامة هي تكافؤ كتلتي القصور الذاتي والجاذبية . وأحب أن أؤكد أنه لم يحدث قط أن بنيت نظرية نافعة واسعة التطبيق على التخمين وحده . وأقرب مثال هو فرضية ماكسويل المتعلقة بتيار الازاحة (١٢) فهناك عملت المشكلة على احقاق حقيقة انتشار الضوء . .

#### مع تحياتي القلبية

#### المخلص \_ « البرت »

ولو نحن أمعنا النظر في هذه الرسالة لوجدنا بوادر تباعد بين مفهوم « الحقيقة » كما كان يفهمه أينشتين ومفهوم « الحقيقة » كما كان يفهمه احد أتباع ماخ المخلصين ، فمثلا نجد أن أينشتين يعتبر الأمور التالية حقائق وهي : استحالة الحركة الدائمة ، وقانون نيوتن الأول وثبوت سرعة الضوء، وصحة معادلات ماكسويل، وتكافؤ كتلتى القصور الذاتي والجاذبية ، بينما لا يمكن أن يدعو ماخ إيا منها « حقيقة تجربة » بل لعل ماخ كان يصر على القول بأن من أدلة التعصب والتزمت قبول هذه المفاهيم بشكل مطلق وعدم اعتبارها مع مركباتها بحاجة لأن منطق عدم المتحص المستمر ، وفي هذا المجال كتب ماخ يقول:

« . . . بالنسبة لى ما يرال الزمن والمكان والمادة معضلات . وهي معضلات يقترب منها أيضا ببطء الفيزيائيون ( لورنتز وأينشتين ومنكو فسكي » .

<sup>(</sup>۱۲) يصح تاريخيا ايضا ،

ونجد ادلة مماثلة على ردة أينشتين التدريجية في رسالته الى بول اهرنفست Paul Ehrenfest في الرابع من كانون الاول (ديسمبر) ١٩١٩:

( انني اقدر صعوباتك مع تطور نظرية النسبية . أذ أنها صعوبات ناجمة عن رغبتك في أن تبني ما استحدث عام ١٩٠٥ على اسس الستمولوجية ( عدم وجو أثير راكد ) ، بدلا من اسس تجريبية ( تكافؤ جميع أنظمة القصور اللاتي بالنسبة للضوء ) » .

ولا شكان ماحكان يستحسن شكاينشتين الدائم بالمداهب الاستمولوجية الشكليسة ، ولكنه كان يجد الفرابة كل الغرابة في استعمال اينشتين لكلمة « تجريبي » في وصف فرضية تكافؤ جميع انظمة القصور اللااتي بالنسسة للضؤ ، والذي نرى أنه يتكون ببطء هنا هو فكرة أينشتين في أن الدور الأساسي الملى للعبه التجربة في بناء نظريات الفيزياء الاساسية لا يكون بوساطة المهامة الفردية الفعلية في كل حالة ، ولا بوساطة الاحساس الفردي بل عن طريق الهيزيائية في مجال ما ، ولكن هذا كله للتجارب الفيزيائية في مجال ما ، ولكن هذا كله كان ما زال خبيئا لم يتضع بعد ، فحتى وفاة ماخ بل ولبضع سنوات بعدها كان أينشتين بعتبر نفسه ، بل وبعلن أنه احد مريدي ماخ .

على أنه \_ وبدون علم أينشتين أو أى انسان آخر \_ كانت هناك « قنبلة موقوته » تنتظر موعد « انفجارها » . فقد جهزت هذه « القنبلة » سنة ١٩١٣ وانفجرت سنية عندما نشر كتاب ماخ « مبادىء البصريات الفيزيائية (١٤) . وكانت « القنبلة » في مقدمة هذا الكتاب المؤرخة تموز ( يوليو ) ١٩١٣ \_ ولربما كانت قد كتبت بعد بضعة أيام أو بضعة أسابيع على الأكثر من تسلم ماخ آخر رسالة أسابيع على الأكثر من تسلم ماخ آخر رسالة

من أينشتين ( وكانت مليئة بالمديح ) ومعها بحثه عن نظرية النسبية العامة . وفيما يلي بعض ما كتب ماخ في هذه المقدمة المشهورة:

« انني مضطر \_ فيما يبدو انه آخر فرصة لي \_ ان الغي آرائي السابقة حول نظرية السبية .

وقد فهمت من منشورات وصلت الى ، وبشكل خاص من مراسلات جرت معى أننى اصبحت اعتبر رائد النسبية . واستطيع مند الآن أن أتصور بشكل تقريبي الشروح والتفسيرات الجديدة التي سوف تضفي على كثير من الأفكار الواردة في كتابي عن الميكانيكا \_ تلك الشروح والتفسيرات المستمدة مستقبلا من وجهة النظر هذه ( يعنى النسبية ), وانى انتظر ، نتيجة ذلك ، أن يشن الفلاســفة والفيز بائيون « حربا صليبية » ضدى . فأنا كما أشرت لذلك تكراراً \_ لست سوى طواف غير متحيز ( في ميدان الفكر ) موهوب بافكار مبتكرة في مختلف ميادين المعرفة . ولذا يجب على ان اتنصل من كونسى رائدا للنسبيين بنفس قوة التوكيد التي أرفض بها شخصيا العقيدة الذرية التي تنادي بها المدرسة ـ أو لعلها الكنيسية ـ المعاصرة ، أن السبب الذي رفض من إجله النظر بة النسبية الحديثة والمدى اللى اذهب اليه في ذلك ، امر يجب أن أعالجه مطولاً في مجال آخر لاحق ( وهو ما لم يصدر أبدا) ، نظراً لما أجده من أن النظرية النسبية ترداد ترمتا ، بالاضافة لأسباب أخرى خاصة ادت بي لمثل هذا الموقف \_ وهي اعتبارات تستند الى فسيولوجية الحواس والى شكوك اپستمولوجية ، وفوق ذلك الى فراسة ناجمة عن تجاربي » ٠

ومما لا شك فيه أن أينشتين أصيب بخيبة أمل عميقة نتيجة هذا الكشف المتأخر عسن رفض ماخ المفاجىء لنظرية النسبية . وبعد

بضعة أشهر ، اى فى السادس من نيسان ( ابريل ) سنة ١٩٢٢ القى أينشتين محافرة فى باريس . وقد جرى خلالها نقاش مسلع الفيلسوف المعارض لماخ وهو أميل مايرسون Emile Meyerson اعترف فيه أينشتين بعبارة مشهورة أن مساخ كان « جيساة فى الميكانيكا » ولكنه كان « فيلسوفا يبعث على الأسى » (١٥) .

ونستطيع أن نقدر أن قرار ماخ بــرفض نظرية النسبية كان ـ في حقيقـة الأمـر ـ قرارا مؤلماً جدًا ، ويزيد في ايلامه أن النشبتين كان يعلق اهمية كبيرة على راى نفس العلماء اللين وفضوا نظريته \_ وهم اللين كان يسعده جداً لو آهم أيدوه وتفهموا نظريته ، وهذه حالة مؤسفة شائعسة في تاريخ العلسم . وبالاضافة الى ماخنجد ان قائمة الذين رفضوا نظرية اينشتين تشمل اربعة هم: بوانكاريه ـ الذي لم يتنازل حتى يوم وفاته بأن يذكر اسم اینشتین فی ای مما نشر سوی مسرة واحدة \_ وفيها اعترض عليه بعنف ، ولورنتز - الذي اعطى اينشتين شخصيا كل تشبحيع ممكن الا انسه لم يقبل بالنظريسة النسبية قبولاً تاما ، وبلانك - الذي دعـــم نظرية النسبية الخاصة بدون تحفظ وعارض بقوة نظرية النسبية العامة ، وكذلك نظرية الكم في الاشعاع كما صاغها أينشبتين في بادىء الأمسر ، وميكلسسون Michelson (١٦) ــ الذي \_ حتى نهاية أيامه \_ لم يؤمن بنظرية النسبية ، وقد قال مرة لأينشتين بأن ما يأسف عليه حقا أن تكون كتاباته نفسه قد ساعدت على نشوء هذا المسسخ ( ويعنى النسبية ) .

ولكن طبيعة أينشتين الخيرة ما لبثت أن أزالت من نفسه خيبة الامل والمرارة اللتين احس بهما نتيجة هذا الرفض . ونتيجة لذلك

« فيما يتعلق بماخ احب ان أميز بين تأثير ماخ بشكل عام وتأثيره على . . . لقصصد حاول ان يبين \_ بشكل خاص فى كتابيسة الميكانيكا وعلم الحرارة \_ كيف أن المفاهيم تنبعث من التجربة . وهنا اتخذ موقفا مقنعا فى أن هذه المفاهيم \_ حتى أكثرها أساسية \_ تستمد مسوغاتها فقط من المعرفة التجريبية وأنه لا داعي مطلقا لأن تكون هذه المفاهيم منطقية . . . .

وانا ارى نقطة ضعفه في هذا الموقف: \_\_ اذ أنه يعتقد أن العلم هو مجرد ترتيب للمواد التي تنشأ عن التجارب ، اي أنه لم يعدك العنصر البناء اللازم لتكوين المفاهيم . فهو --بسكل ما \_ يظن أن النظريات تنشأ من خلال الاكتشافات لا من خلال الاختراعات . كما أنه اشتط في موقفه الى حد أنه اعتبه « الأحاسيس » على حــد تعبيره ، اللبنات التي يبني منها العالم ، لا مجرد مادة علينا أن نستقصيها . وبدأ اعتقد أن بوسعه التفلب على الاختلاف بين علم النفس والفيزياء . وأو انه ، استنادا الى موقفه هذا ، استمر في استنتاج النتائج حتى النهاية لتوصل الى نتيجة مفادها أنه يتحتم عليه أن يرفض ليس مجرد فكرة اللرية فحسب ، بل فكرة وجود حقيقية فيربائية أبضا.

ولكنني اعترف ان تأثير ماخ على تطورى كان عظيما . انني اذكر انك انت الذى لفت انتباهي الى كتابيه الميكانيكا وعلم الحرارة عندما كنت في أوائل سنوات دراستي ، وأذكر .

(10)

<sup>&</sup>quot;Un bon méchanicien "but a" deplorable Philosophe"

Michelson (17)

ان كلا الكتابين تركا الطباعا عظيما في نفسي . اما مدى تأثيرهما على عملي ونظريتي فأنه ، والحق نفال ، ليس واضحاً لدى ، وفي حدود ما اعيه ، استطيع القول ان تأثير هيوم Hume علي" كان أعظم ( من تأثير ماخ ) .. ولكنني ، كما قلت ، لا أستطيع تحليل ما قد ىكون عالقا بتفكيري اللاشعوري . وبالمناسبة ، فانه من الطريف أن يكون ماخ قد رفض بحماس نظرية النسبية الخاصة ٤ ( والواقع انه لم بعش حتى يرى نظرية النسبية العامة في شكلها المطور) ، فقد كانت تلك النظرية في رايه تعتمد على التخمين الى حد يجعلها غير مقبولة . ولكنه لم يكن يعلم أن هذه الصفة التخمينية موجودة في ميكانيكا نيوتن وفي كل نظرية يمكن للفكر أن يبتدعها . وأستطيع القول بأنه لا يوجد سوى فسرق تدريجي بين النظريات ، وهذا الفرق يكون بقدر مــا بين سلاسل التفكير \_ المبتدئة من المفاهي\_\_\_م الأساسية حتى النتائيج القابلية للتحقيق تجريبيا \_ من اختسلاف في الأطسوال والتعقيدات » .

### المنصر المضاد للوضعية في أعمال اينشتين:

تظل كلمات ارنست ماخ الجارحة في مقدمة كتابه التي كتبت سنة ١٩١٣ لغزا محيرا . ذلك ان لودفيج ماخ Ludwig Mach باعدامه لأوراق ابيه ، جعل من المستحيل علينا ان نجد شيئا يوضح لنا « التجارب » التي المح اليها ماخ في مقدمته . ( وقد تكون تجارب على ملد آخر كتاب لماخ وفيه هذه المقدمة ) ظهرت تكهنات متعددة لتفسير ملاحظات ماخ . ولكنها كلها كانت تكهنات بادية الضعف . ومع ذلك فانني اعتقد أنه ليس أمرا صعبا للغاية أن نعيد بناء الأسباب الرئيسية التي جعلت ماخ ينتهي الى رفض نظرية النسبية .

وهي تتلخص ببساطة في أن مساخ أدرك بوضوح متزايد \_ وحتى قبل أن يدركه اينشتين فسه بسنوات \_ أن أينشتين قد بدأ ينقلب على فلسفة ماخ وأنه قسد تخطى حدود مبدأ ماخ في النقد التجريبي (١٧) .

وقائمة ادلتنا على هذا طويلة ، ولكننا لا نستطيع في هذا المجال تقديم سوى بضعة امثلة : اولها مأخوذ من بحث اينشستين ( في النسبية ) اللهى نشر عام ١٩٠٥ ، ولعل الدى سبب نجاح نظرية النسبية هو انهسا احتوت وجمعت عناصر تستند الى فلسفتين علميتين مختلفتين تمام الاختلاف للعملي بل كان هناك مجرد العنصر التجريبي العملي بل كان هناك ايضا الافتراض الأولى الشجاع في الفقرة الثانية لفرضيتين متعلقتين بفكرتين رئيسيتين : الاولى حول ثبوت سرعة الضوء ، والثانية الفيزياء ) ، وهاتان الفرضيتان لم يكن ولا يمكن ان يكون لهما اثبات تاكيدى بالتجربة الماشم ة ،

واستمر ابنشتين لمدة طويلة عازفا عسن لفت الانتباه الى هذا المظهر ( في نظريته ) . وللا نجده في محاضرة له في كلية الملك King's College في لندن عام ١٩٢١ - أي مباشرة قبل نشر كتاب ماخ الذي يحوى هجوما على نظرية النسبية ما زال يؤكد أن أصول نظرية النسبية تقبيع في حقائق التجربة المباشرة . وفيما يلي مقتطف من هذه المحاضرة :

« انني حريص على أن الفت الانتباه الى أن هذه النظرية لا تقوم في أساسها على التأمل النظري . . . . لا بل أنها مدينة في اخترامها الى الرغبة في أن تكون النظرية الفيزيائية مطابقة للحقيقة الملاحظة إلى أكبر حد ممكن . وليس لدينا ها هنا ( فيما يتعلق بالنظرية النسبية )

اى عمل تورى ، بل ، على العكس ، .....ه استمرار طبيعي لخط فكرى يمكن تتبع... عبر قرون ، ان طرحنا لبعض الأفكار المتصلة بالكان والزمن والحركة ... والتي كانت حتى اليوم تعامل كأساسيات ... يجب أن لا يعتبر عملا اعتباطيا ، وانها عملا مشروطا فقط بالحقائق القابلة للملاحظة » .

غير انه في حزيران (يونيو) ١٩٣٣ عندما عاد الى انجلترا ليلقى محاضرة هربرت سبنسر التذكارية في اكسفورد (بعنوان: حول نهج الفيزياء النظرية) (١٨) ، نجد ان الاستمولوجيسة عمله ، قد بدات تخرج الى حيز العلن ، وقد استهل محاضرته بجملة ذات دلالة : « اذا اردتم ان تستشفوا أي شيء من الفيزيائيين النظريين حول اساليبهم فاني انصحكم ان تلتزموا بمبدا واحد وهو : « لا تسستمعوا لكلماتهم بل ركزوا اهتمامكم على افعالهم » ، ثم انتقل الى تقسيم مهمات التجربة والعقل باسلوب يختلف اختلافا بينا عما نادى بسه في زيارته السابقة لانجلرا :

« اننا معنيون بالتضاد الازلي بين عنصرى معرفتنا اللدين ينفصلان وهميا : العنصر التجريبي والعنصر العقلي . . . ان بناء اى نظرية او مدهب هو أمر من عمل العقل . اما المحتويات التجريبية وعلاقاتها المتبادلة فيجب أن تمثل في نتائج تلك النظرية . وفي امكانية ولمبرر لوجود هذه النظرية ككل ، وبشكل خاص ، لوجود هذه النظرية ككل ، وبشكل خاص ، لوجود المفاهيم والمبادىء الاساسية التي تستند اليها تلك النظرية . وفيما عدا ذلك فان تلك المفاهيم لا تعدو أن تكون مين اختراعات الفكر الانساني التي لا يقوم بينها رابط ولا يمكن ، بداهة ، تبريرها لا بطبيعة ذلك الفكر ولا بأى شكل آخر » .

وفي خلاصة هذا القسم من محاضرته يلعت أينشتين الانتباه الى: « ان أساسيات النظرية العلمية متصعة بصغة خيالية بحتة ». ولعل مثل هذا البصر الثاقب هو ما أشتمه ماخ ، قبل ذلك بوقت طويل ، ورفضه على اعتبار أنه يمثل « التعصب الاعمى » .

والحقيقة ان أينشتين في هذه المحاضر (محاضرة سبنسر لعام ١٩٣٣) (١٨) ينتقد بقسوة الرأى القديم القائل بأن « مفاهيم الفيزياء الأساسية ومسلماتها ليستبالمعنى المنطقي من مخترعات العقل الانساني ، وانما يمكن استنتاجها مسن التجربة « بالتجريد » — أو بمعنى آخـــر بوساطة اساليب منطقية ، والحقيقــة أن ادراك خطأ هذه الفكرة بوضوح لم يتأت الا بظهور نظرية النسبية الهامة » .

وينهي اينشتين مناقشته باعلان عقيدته الجديدة المختلفة اختلافا بينا عما اعلنه من قبل:

« الطبيعة هي تحقيق لابسط الأفكار الرياضية التي يمكن تصورها . وانني مقتنع بأنه يمكننا أن نكشف بوساطة تركيبات رياضية بحتة تلك المفاهيم ( وعلاقاتها المحددة بقوانين رياضية ) التي توفسر لنا المناح » فهم الظواهر الطبيعية . ومع أن التجربة يمكن أن توحي بالمفاهيم لا يمكن قطعا المناسبة ، الا أن هذه المفاهيم لا يمكن قطعا أن تستنتج منها ( التجربة ) . على أنه تظل التجربة ، بالطبع ، المقياس الوحيد لنفسع التركيب الرياضي ماديا . ولدلك ، فانني التركيب الرياضي ماديا . ولدلك ، فانني البحت يمكن أن يدرك الحقيقة هو أمسسر صحيح » .

ومن زاوية فنية يمكن القول بأن أينشتين

(14)

كان، في هذه المرحلة في المنتصف من طريق رحلته الملسفية – او لعله اجتاز المنتصف بقليل . دلك انه كان قد تخلى منذ امد بعيد عن ولائه السابق لمدهب ظو هرى بدائي من النوع الذى يمكن لماخ ان يمتدحه . وفي المقتطف الأول من ين الاتنين اللذين اوردنا قبل قليل – وفي كثير غيره – نجد ان اينشتين قد تحول نحصو شكل اكثر تهذيباً من اشكال مذهب الظواهر . وبالرغم من هذا التحول فان كثيرين من الفلاسفه الوضعيين المنطقيين كاوا ما يزالون عصلى الشاني قد تحطى هذا المدهب ، وانعطف نحو المتمامات سنرى فيما بعد انها ستؤدى به الي مفاهيم ميتافيزيقية واضحة .

وقد اكد اينشتين ، فيما بعد ، السادور الرئيسي الذى بلعبه العناصر الموضوعية ، كما اسميناها ، بدلا مسن العنساصر « الظواهرية » . وهكذا نراه \_ في مدكرات سيرته التي كتبها عام ١٩٤٦ \_ يحدد بدقة ناريخ بدء احساسه بهذا التحول حسيما استشفه من اعادة التمعن في كتابة الاول : « بعيد عام ١٩٠٠ . شعرت بالياس من امكان التجهود البناءة المستندة الى الحقائق المعروفة ، الجهود البناءة المستندة الى الحقائق المعروفة ، وكلما طالت وكثرت محاولاتي اليائسة زاد ايماني بائه لا يمكن الوصول الى نتائج مؤكسدة الا باكتشاف مبدا كلي كوني » .

ونورد فيما يلي مثالاً آخر للتدليل على انجاه النشتين الخفي نحو التنصل من موقفه الاول المؤيد لماخ . وهذا المثال مستخلص من مقالة عن النسبية كتبها سنة ١٩٠٧ في الكتساب السنوى للنشاط الاشعاعي والالكترونيات (١٩) وفي هذا المقال يرد أينشتين ـ بعد صمت دام سنة كاملة \_ على بحث كان كاوفمسان على بحث كان كاوفمسان قد نشره في مجلة «حوليات

الفيزياء » عام ١٩٠٦ - المجلد ١٩٠٠ . وكان هذا أول بحث ينشر في هذه المجلة ويشير الى دراسة أينشتين عن النسبية التي كانت قد نشرت قبل ذلك بعام في نفس المجلة . ولعله من الامور ذات الدلالة الكبيرة أن تأتي أول مناقشة لنظرية النسبية من عالم فيريائي تجريبي فل مثل كاوفمان فتؤخل على انها برهان تجريبي قاطع على عدم صحة نظرية إينشتين. وقد بدا كاوفمان هجومه بالخلاصة (المدمرة » التالية:

« انني أتوقع هنا أن يكون الحكم المبني على النتيجة النهائية للقياسات العامة كما يلي : أن نتائج القياسات لا تطابق فرضيات لورنتز ـ أينشتين الأساسية » .

ولم يكن اينشتين ليعلم وقتئد ان اجهزة كاوفمان كانت قاصرة عن اعطاء قياسات صحيحة . بل لقد مرت سانوات عشر قبل ان تتضح هذه الحقيقة تماما ـ وكان ذلك عن طريق ابحاث جوى Guyc ولافانشي اخطر اينشتين في مناقشته لبحث كاوفمان اضطر اينشتين في مناقشته لبحث كاوفمان ( ١٩٠٧ ) الى أن يعترف بوجود اختلافات صفيرة ولكنها هامة بين تأليج كاوفمان كاوفمان كاوفمان كاوفمان كاوفمان كاوفمان كاوفمان كاوفمان العلة في خطا لا ندريه في ابحاث كاوفمان المنة في خطا لا ندريه في ابحاث كاوفمان الحقائق فان هلا امر لا يمكن تقريره بيقين الا بعد توفر نتائج مشاهدات عديدة ومتنوعة» ،

وبالرغم من أن هذه الملاحظة فيها نبوءة صحيحة (٢٠) الا أن أينشتين لم يتوقف عندها في معرض دفاعه عن نظريته . فنراه يقلمه حجة مختلفة كليا ومتسمة بالجرأة بالنسبة لوضعه وزمانه \_ وهي : أنه يعتلوف بأن

(11)

Jahrbuch der Radioactivitöt und Elektronik (Vol. 4. No. 4)

<sup>(</sup>۲۰) عدم صحة قياسات كاوفمان .

نظريتي ابراهام Abraham وبوخسرر كلويتي ابراهام المحافظ الالكترون تعطيان تنبؤات اقرب كثيراً الى نتائج قياسات كاوفهان التجريبية . غير ان اينشتين يرفض أن يترك نغرير المسالة الى هذه « الحقائق » ويقول:

« في رايي أن احتمال صحة كلا النظريتين ضئيل نسبياً لأنافتراضاتهما الرئيسية المتعلفة بكتبه الاليكترونات المتحركة لا يمكن تفسيرها ولانظمة النظرية التي تحيط بمجموعة اكبر من الظواهر » .

ومن خلال هذا يتضع موقف اينشستين المميز ساى الفرق الحاسم بينه وبين اولئك اللين يتو فقون مع الفكرة القائلة بأن الحقيقة التجريبية هي العامل الرئيسي الحاسسم الذي يحكم للنظرية او عليها . فبالرغم من ان الحقائق التجريبية في ذلك الوقت كانت ، كما كان يبدو بوضوح ، تظاهر نظرية اخصامه ضد نظريته الا له استطاع أن يسدرك ان خاصية نظريتي اخصامه المتعلقة بهذا الموضوع هي أمر أكثر أهمية وأكثر أثارة للاعتراض من مجرد عدم التوافق البادي بين نظريته و «حقائقهم » .

وهكذا نجد في مقال اينستين سنة ١٩٠٧ في دريلا جديدا جليا على تصلب اينستين في رايه ضد اعطاء اولوية المعرفة للتجربة ناهيك بالتجربة الحسية . وفي السنوات التي تلت ذلك كاناينستين يعتبر بشكل متزايد لن تناسق نظرية مقنعة بسيطة او أي مفهوم موضوعي امر اهم بكثير من آخر انباء التجارب في المختبرات . وفي كل مرة كان

وبعد اشهر قليله من كتابة رسالته الرابعة ألى ماخ - وهي التي يقول فيها بأن التجربة الني ستجرى عند حدوث كسوف الشمس ستقرر ما اذا كان الفرض الرايسى الأساسى المتعلق بالتكافؤ بين عجلة او تسارع الاطار المرجعي (٢٤) وعجلة أو تسارع المجال الجذبي، فرضا صحيحا أم لا \_ عاد النشستين وكتب بنفمة أخرى الى بيسو في اذار (مارس) سنة ١٩١٤ ، أي قبل حملة كسوف الشمس الاولى سيئة الطالع التي كان مقرراً لها ان تختبر نتائج الصيفة المبدئية لنظرية النسبية العامة . ويقول اينشتين في هذه الرسالة : « الني الآن مقتنع تماماً ، وليس لدى اى شــك ، بصحة النظام كله سواء انجحت مشاهدة الكسوف أم لم تنجح . أن روح الأمر وأضحة تمام الوضوح » ، كما عقب فيما بعد معلقا على ما تبقى من اختلاف مقداره ١٠٪ ( عشرة بالمنة) في انحراف الضوء بفعل مجال الشمس بين الانحراف المقيس فقلا والانحراف المقدر حسب نظرية النسبية العامة: « بالنسبة للخبير المختص ليس في هذا الفرق كبير اهمية، لأن أهمية النظرية العظمى لا تكون في اثبات صحة تأثيرات صفيرة ، بل في تبسيطها العظيم للأسسى النظرية لعلم الفيسوياء ككل » . ومرة اخرى نجد في كتاب اينشتين ( مذكرات حول أصل نظرية النسبية العامة) قوله باله : « كان مندهشا لأقصى درجة » من وجسود تكافؤ بين كتلتى القصور الذاتي والجاذبية ولكنه «لم يشك بشكل جدى في صحته الطلقة حتى قبل أن يكون قد اطلع على نتائج تجربة أو تفوس « Eötvös » الرائعة » .

Abraham & Bucherer. (11)

<sup>(</sup>٢٢) وهو بالمناسبة المقال الذى ياتي على ذكره فى بطاقسة بريدية ادسلها الى أدنست ماخ فى السابع عشر من آب (اغسطس) وفيها اعتدار منه عن نفاذ نسبخ مقاله وبالتالي أسله لعدم تمكنه من ادسال نسبخة منه الى ماخ .

<sup>(</sup>٢٣) بنغي نتائج التجارب في المختبر .

<sup>(</sup>۲)) وتسمى أيضا (جملة القارنة)

وللجد نفس هده النقطة موضحة في روايسة لنلميدة اينشبتين السي روزنتال - شنايدر Ilse Rosentall — Schneider في منطوط لها بعنوان : « ذكريات احاديث مع اینشتین » بتاریخ۲۳ تموز ( یولیو )۱۹۵۷ : « ذاك مرة ، عندما كنت اقرأ مع أينشتين كتابا مليئا بالاعتراض على نظريته ٠٠٠ قطع أينشىتين فجأة مناقشية الكتاب ، وتناولبرقيةً كانت ملقاة على حافة النافذة ثم اولني أياها فائلا : « خذى هذه ، لربما اثارت اهتمامك» وكانت البرقية من اللورد ادينجتون Lord Addington وفيها نتائج قياسات الحملة العلمية التي رصدت كسوف الشمس عام ١٩١٩ . وعندما عبرت عن فرحتي لكون نتائج القياسات هذه تطابق حساباته (حسب نظرية النسبية ) قال دون أن يبدو عليه أي تأثر :

« ولكنني كنت أعلم أن النظرية صحيحة ». ولما سالته : وماذا لو لم تكن النتائج مؤيدة لصحة تنبؤاته ؟ أجاب : « عندها كنت أحس بالاسي لعزيزي اللورد ـ لخطأ قياساته ـ أما النظرية فهي صحيحة » .

### « عالم » منكوفسي وعالم الأحاسيس

وتالث نقطة رئيسية راى فيها ماخ ( أن لم يكن اينشتين نفسه )ان خطي "سيرهما الفلسفي يتباعدانهي تطوير نظرية النسبية الىهندسة سلسلة المكان والزمن المتصلة ذات الأبعساد الاربعة . وقد بدا هذا التطوير في سنة ١٩٠٧ الرياضي منكوفسكي (اللي كان) بالمناسبة ) استاذا لانشتين في زوريخ ) .

روالحقيقة أن نظرية النسبية بدأت تشتهر وتثير اهتمام عدد من العلماء نتيجة محاضرة -أصابت حظاً وسطا من الشهرة - القاها منكوفسكي في الحادى والعشرين من أيلول

( سبتمبر ) سنة ١٩٠٨ في الاجتماع الثمانين لمجمع الباحثين العلميين في الطبيعة (٢٠) . وهناك اشارات عدة الى أن ماخ ، أيضا ، اهتم بمحاولات ادخال هندسة الأبعاد الأربعة الى الفيرياء \_ فير أنه كان قلقا من ذلك (كما يبدو من رسائله الى فوبل Foppl حوالي عام ١٩١٠) . ووفقًا لما قاله هرنك F. Herneck دعا ماخ الفيزيائي النمساوى فيليب فرانك Philipp Frank لزيارته خصيصاً « ليفهم منه المزيد عن نظرية النسبية بالاضافة الى استعمال هندسة الأبعاد الأربعة » . وكنتيجة لهذه الزيارة قام فرانك \_ ( الذي كان قد ا هي دراسته حديثا على يدي لودفيج بولتزمان ( Ludwig Boltzmann ) وبدأ ينشر مقالات عن النسبية ) - بنشر بحث (٢١) « يقدم فيه نظرية اينشتين بشكل وافق عليه ماخ » . وكان هذا البحث محاولة \_ موجهة للقراء « الذين لا يتقنون الأساليب الرياضية الحديثة» \_ تقصد اظهار عمل منكوفسكي على أنه يبرز الحقائق التجريبية بوضوح اشد تيجة استعمال خطوط العالم رباعية الابعاد » . ويختم فرانك بحثه بالنتيجة المطمئنة التالية: « يمكن تقديم حقائق التجربة في هذا العالم رباعي الأبعاد بشكل أفضل من تقديمها في حيز ذي أبعاد ثلاثة حيث يصور أحد هذه الأبعاد دوما بشكل كيفي » .

وبعد أبحاث منكو فسكى بشكل عام ، تبدو معالجة فرانك وكأنها ما زالت تظهر ـ في معظم الحالات \_ ، أن « بعد » الزمن مكافىء «لأبعاد» المكان . وللما فبوسع المرء أن يظن أن معالجة منكو فسكي مبنية ليس على الصلة الوظيفية والعملية ألمتبادلة ببن الكان والزمن فحسب بل انها أيضًا تتوافق مع آراء ماخ في أولوية « التجربة α المكانية والزمنية في الوصف النسيى للظواهر •

Naturforscherversammlung

<sup>(40)</sup> 

<sup>&</sup>quot; Das Relativitäts prinzip und die Darstellung der Physikalischen Ersch 'nu- سنوان ( ۲۹ ) ngen im Vierdimensionalen Raum".

ولعله كنتيجة لهذه المالجة استشهد ماخ باسماء لورنتز وأينشتين ومنكو فسكى في جوابه على هجوم بلانك الأول سنة ١٩١٠ ــ ذاكرا انهم فيريائيون يقتربون من مشهاكل لمادة والمكان والزمن . وقد عرفنا أن ماخ كان موافقا لسنة مضت على اسلوب عرض منكو فسكى للمشكلة مع بعض التحفظات . كما كتب ماخ في طبعة سنة ١٩٠٩ من كتابه «حفظ الطاقة »: « اننا هنا نتصور المكان والزمن ليس كوجودين مستقلين ، ولكن كشكلين من أشكال اعتماد الظواهر على بعضها البعض » . وكذلك أضاف اشارة الى محاضرة منكو فسكى سنة ١٩٠٨ . غير أن ماخ كان قد كتب قبل هذه الجملة بسطور قليلة ما يلي: « أن الاماكن ذات الأبعاد المتعددة ليست ، كما يبدو لي ، ضرورية للفيزياء . ولا يمكنني تأييد هذه الفكرة اذا اعتبرت الأنسياء الفكرية كاللرات أمورا لا يمكن الاستفناء عنها ، وأذا ، بعد ذلك ، ايدت أيضاً حرية الفرضيات العاملة » .

وقد كان قاينبرج C. B. Weinberg في اشارته الى أنه كان لدى ماخ مصدران للشك في نظرية النسبية بالشكل الذى عرضه منكو فسكي . فكما لاحظنا فيما سبق اعتبر ماخ الافكار الرئيسية في الميكانيكا مشاكل يجب أن تناقش باستمرار وباقصى درجة من الصراحة ضمن اطار التجريب ، لا مجرد مسائل يمكن حلها و نتهي منها نهائيا وهو ما كان ماخ مترايد . وبالاضافة لذلك كان ماخ يؤمن بان مساكل الفيزياء يجب أن تدرس في اطار اوسع مشماكل الفيزياء يجب أن تدرس في اطار اوسع يشمل علم الحياة وعلم وظائف الاعضاء النفسي Psychophysiology . وفي هذا كتب ماخ : « ليسمت الفيزياء كل العالم ، فهناك

ايضاً علم الحياة اللي ينتمي بالضرورة الى صورة العالم » .

ولكنني ارى ايضا سببا نالثا لعداوة ماخ لمتل تلك المفاهيم التي قال بها منكو فسكي ( ما لم يقصر المرء تطبيقاتها على مجرد « الامور الفكرية » مثل اللرات والجزيئات \_ وهي امور ، بحكم طبيعتها ، لا يمكن جعلها خاضعة للتأملات الحسبية ) . فاذا أخد المرء مقالة منكوفسكي بجدية \_ مثل نبذ فكرتي المكان والزمن المنفصلين ، ــ على أن لا يعطيا هوية الا اذا كانا في حالة اتحاد بشكل من الأشكال \_ فان عليه أن يقر " بأن ذلك يستلزم نبذ مفهومي المكان والزمن التجريبيين . وفي هدا هجوم على صميم الفيزياء الحسية وعلى معنى القياسات الفعلية . واذا كانت ماهية الأشياء أو معناها أو « حقيقتها » تقع في فترة المكان \_ الزمن رباعية الأبعاد ، فان المرء \_ عندها \_ لا يكون متعاملاً مع كمية تحتفظ بأولوية القياسات للزمن والمكان الحقيقيين . ومن المحتمل جدًا أن يكون ماخ قد رأى علائم الخطر (على فلسفته) في هذا الاتجاه الفكري. كما ان دلائل اخرى اكثر وضوحاً كانت في طريقها للظهور .

وفي مقالة غزيرة المعنى نشرها سنة ١٩٠٨ اعلن منكوفسكي « أن الهندسة الفراغية ( ثلاثية الأبعاد ) أصبحت بابا في الفيزياء الفراغية ( رباعية الأبعاد ) . . . وبدا يتراجع المكان والزمن الى الظلال متضائلين ولا يبقى الا عالم واحد بداته (٢٧) » . ان الابتكار الحاسم في هذا « العالم » هو مفهوم العنصر الزمني المتجه (٢٨) . وقد كانت كلمة « عنصر الزمني المتجه (٢٨) . وقد كانت كلمة « عنصر ختلف كثيرا عما تعنيه عند منكوفسكي .

eine Welt an sich.

وهو ما يرمزله رياضيا ( ds ) ويعرف بالمعادلة التالية مع مركبات Zeitartige Vektorelement (۲۸) خيالية  $\sqrt{c^2 dt^2 - dx^2 - dz^2}$  خيالية

وكما راينا في تلخيص شليك نجد ان العناصر » ليست الا الاحاسيس ومركباتها التي يتكون منها العالم والتي تحدده وتوضحه تماما . وقد كشفت الآن ترجمة منكوفسكي لنظرية النسبية ؛ الحاجة لنقل ميدان الحقائق الاولية الاساسية من مستوى التجربة المباشرة في المكان والرمن العاديين الى نموذج شكلي رياضي « للعالم » يتحد فيه المكان والرمن اللذان لا يخضعان للحس المباشر – وفي هدا اللذان لا يخضعان للحس المباشر – وفي هدا المطلقين اللذين اسماهما ماخ « المستخ المطلقين اللذين اسماهما ماخ « المستخ الميتافيريقي » .

وهنا تكمن القضية التي باعدت مند البداية بين اينشتين وماخ ، حتى قبل أن يعياها . فبالنسبة لماخ كانت مهمة العلم الأساسية اقتصادية ووصفية ، بينما هي بالنسسبة لأينشتين تأملية بناءة تدرك بالحدس . وكان ماخ قد كتب ذات مرة يقول: « لو ان كل الحقائق الفردية ــ او كل الظواهر الفردية ، والمعرفة التي نرغب في ادراكها ، أمور يسمهل علينا التوصل اليها وموضوعة تحت تصرفنا ، لما نشأ العلم » . وقد رد أينشتين على هذا القول بصراحة \_ لربما كان سببها ما اكتشفه وقتها من أن ماخ يعارض نظريته ـ وكان الرد خلال محاضرة القاها في باريس في السادس من نیسان ( ابریل ) سنة ۱۹۲۲ ، اذ قال : « ان نظام ماخ يدوس العلاقات القائمة بين معلومات التجارب . والعلم ، بالنسبة لماخ ، هو مجموع هذه العلاقات . ان وجهة النظر هذه خاطئة . وفي الحقيقة أن ما استطاع ماخ عمله هو أن يجعل من العلم فهرسا وليس نظاما » .

ولعله من المناسب أن نشير الى أننا نشبهد ها هنا نزاعاً قديماً استمر عبر تطور العلوم

الطويل . فقد كان ماخ بفلسفته الظواهسرية ينادى (كمن يلو ع بسلاح لا يمكن تجاهلسه أو مقاومته ) باعادة تقويم الفيرياء التقليدية تقويما انتقاديا . وهو في هذا ، كما يبدو ، كان يعود القهترى الى موقف قديم ينظر فيه المرء الى المظاهر الحسية على انها بداية كل الانجاز العلمي ونهايته معا . وفي ضوء هدا يستطيع المرء أن يغهم جليليو عندما حث على المحاجة الأولية لوصف الإجسام الساقطة تاركا يستطيع المرء أن يغهم (أو لربما يسيء فهم) ستطيع المرء أن يغهم (أو لربما يسيء فهم) أختلق الغروض » . ومثل جليليو ونيوتن في اختلق الغروض » . ومثل جليليو ونيوتن في هذا كيرشوف الملك المناهورة : « أنا لا هدا كيرشوف الملك المناهورة : « أنا لا يولتزمان عام ١٨٨٨ يقول :

« ليس الهدف هو انتاج فرض جرىء عن جوهر المادة ، او تفسير حركة الجسم بوساطة حركة الجريئات ولكن الهدف أن نقدم معادلات خالية من الفروض تكون صحيحة الى اقصى حدا ممكن ومتطابقة بشكل دقيق كميا مع المعالم الظواهرى دون أن تكون مهتمة بجوهر الاشياء والقوى ، ان كيرشوف فى كتابه عن الميكانيكا يحرم كل المفاهيم الميتافيريقيسة كالقوى وسبب الحركة ، انه يبحث فقط عن المعادلات التي تتطابق الى اقصى حدا ممكن مع الحركة الخاضعة للملاحظة » .

وبمثل هذا استطاع أينشتين نفسه أن بفهم العنصر أو الكوان Component الماخسي الداخل في صلب أبحاثه الأولى .

ان الواقعية الظواهرية في العلم كانت دوماً منتصرة ولكن الى حد محدود معين . اذ انها « السيف » اللازم لتحطيم الخطأ القديم ، غير انها « محراث » غير كفء لانتاج محصول

جديد . وأجد في ادراك اينشىتين لهذا \_ خلال طور الانتقال الذي تخلص فيه جـزئيا مـن فلسفة ماخ \_ أمرآ ذا دلالة هامة . ففي ربيع عام ١٩١٧ كتب أينشتين الى بيسو ذاكرا مخطوط بحث كان قد ارسله اليه فردريش أدلر Friedrich Adler وقد علق أينشبتين على المخطوط بما يلى : « انه ( اى ادلر ) يركب « حصان » ماخ حتى الانهاك » . ويجيبه بيسو \_ وهو من انصار ماخ المخلصين \_ في الخامس من أيار ( مايو ) ١٩١٧ « فيمـا يتعلق « بحصان » ماخ الصغير فان علينا ان لا نسفته من أمسره . الم يجعل رحلة « الجحيم » خلال النسبيات ممكنة ؟ ومن يدرى فلعله سيحمل أيضا \_ في حالة وجود « کمیات » شریرة ـ دون کیخوته دولا اینشتا Don Quixote de la Einsta عبو المشاكل کلها » (۲۹) .

و ستطيع أن نستشف من جواب أينشتين المؤرخ في الثالث عشر من أيار ( مايو ) سنة ١٩١٧ رايه في ماخ: « أنا لا أندد بحصان ماخ الصغير ، ولكنك تعلم عن رأيي فيه ، فهو لا يمكن أن يلد أي شيء حي" ، وما يستطيعه فقط هو استئصال الهوام الضارة » .

#### نحو واقمية عقلية

من السهل أن نعيد بناء بقية الرحلة . فقد اخد أينشتين \_ أكثر فأكثر ، وبشكل صريح متعمد \_ يقلب مبدأ ماخ عاليه سافله . ذلك أنه قلال الى الحد الأدنى \_ بدلا من تفخيم للدور الذى تلهيه بتفاصيل التجارب الفعلية

فى نشأة النظرية العلمية واكتمالها . كما أنه اختار المذهب العقلي الذى قاده بشكل حتمي تقريبا الى ادراك عالم موضوعي « حقيقي » موجود وراء الظواهر التي تتعسرض لها حواسنا .

وقد بدأ اينشتين مقالته المعنونة « ائسر ماكسويل على تطور فكرة الواقع الفريائي » (عام ١٩٣١) بجملة يمكن ان تكون صحورة حرفية من هجوم ماكس بلانك على ماخ سنة بوجود عالم خارجي مستقل عن الشخص الملاحظ هو اساس كل العلوم الطبيعية » . وقد اصر اينشتين تكرارا ه في الفترة التي بدات باشتفاله بنظريته في النسبية العامة بدات باشتفاله بنظريته في النسبية العامة والفكر وكذلك بين عالم الادراك الحسي والعالم الموضوعي . وقد وصف فعالية الفكر والعالم الموضوعي . وقد وصف فعالية الفكر المصطلحات والتسميات ما كانت عند ماخ الالالمصطلحات والتسميات ما كانت عند ماخ الاله

ويخطر ببالنا هنا ان نتساءل: متى وفى أية ظروف بدأ أينستين يشعر بهذا التحول . وللجواب على هذا التساؤل علينا أن نلجا الى واحدة من رسائله التي لم تنشر حتى الآن وهي رسالية كتبها الى صديقة القديم لا نكروس C. Lanczos في الرابعيع والعشرين من كاون الثاني (يناير) سينة 19٣٨ ويقول فيها:

« انطلاقاً من موقف فلسفى تجـــريبي

<sup>(</sup>٢٩) لعل استعمال اينشتين لكلمة «حصان» بشكل مجازى دفع بيسو الى استعمال استعارات عديدة: فرحلة الجحيم مستعارة من دانتي ، ثم هناك اشارة الى قصة دون كيخوته الغارس الخيالي الذى كان يحارب اى شيء يتصوره شريرا وقد اضاف بيسو الى اسم دون كيخوته ( دولا اينشتا )للدلالة على اينشتين نفسه ب المترجم ـ

<sup>(</sup>۳۰) اِشْمِ اليه آنغار،

متشكك شبيه الى حدا ما بموقف مساخ ، تحولت بفعل مشكلة الجاذبية الىموقف المؤمن بالمدهب العقلي . أى انني اصبحت ابحث عن مصدر الحقيقة المعتمد الوحيد في البساطة الرياضية .أن القضية البسيطة منطقيا ليست بالضرورة صحيحة فيزيائيا . ولكن القضية الصحيحة فيزيائيا لا بد وان تكون بسسيطة منطقيا ـ بمعنى انها ذات وحدة في جوهرها».

وتشير كل الدلائل حقا الى انه يمكننا ان نستنتج بان بحث اينشتين فى نظرية النسبية العامة كان حاسما فى تطوره الاپستمولوجي (او تطور فلسفة المعرفة عنده) . وقد اشار الى ذلك فى كتابه (الفيزياء والواقع) سئة النسبية العامة كان الشكل المبدئي الذى وان النسبية العامة كان الشكل المبدئي الذى وان لم يصل الى المستوى المطلوب لتكوين نظام متكامل ، الا ان من الممكن ربطه، بكل بساطة ، بالحقائق المشاهدة مباشرة » . غير أن هذا الهدف لم يتحقق بالرغم من وضوحه اثناء السنوات الأولى لتبادله الرسائل مع ماخ . ونجده فى ملكرات عن اصل نظرية النسسبية العامة يقول :

« وسرعان ما لحظت أن ادخال مفهدوم التحول غير الخطي - حسبما يتطلبه مبدا التكافؤ - يحطم حتما التفسير الفيدزيائي البسيط لغكرة الاحدائية ، بمعنى أنه لهم يعد ضروريا أن تعني تغيرات الاحداثيات تغير نتائج القياس المباشرة بموازين مثالية أو ساعات ، واعترف أن ادراكي لهذه المعرفة قد

ازعجني كثيرا . . . ( تماما كما لا بد ان يكون هنا قد ازعج ماخ ) »

ولذا كان حل هذه المعضلة ( اعتبارا من سنة ١٩١٢ ) كما يلى :

« ان المعنى الفيزيائي لا يرتبط بتغيرات الاحداثيات وانما يرتبط فقط بالقياس الريماني (٢١) المناسب لها » .

وهذا هو بالتحديد أحد النتائج الرئيسية المستخلصة من مقالة أينشتين وجروسمان سنة ١٩١٣ ـ وهي نفس المقالة التي أرسلها أينشتين الى ماخ وجاء ذكرها في رسالته الرابعة . وقد كانت هذه النتيجة الحصيلة النهائية لتصوير المكان بابعاده الاربعة حسب عرض منكو فسكي، وهذا يعني حتما التضحية بأولية الادراك الحسي المباشر في بناء أي نظام فيزيائي ذي معنى، وكان على اينشتين أن يختار بين عدم الاخلاص لقائمة التجارب العملية الفردية (ماخ) أو الاخلاص والامانة للأمل القديم بأن تكون هناك وحدة في جوهر Base النظرية الفيزيائية .

ومن ناحية اخرى نقد كتب الكثير عن العلاقات بين فلسفة اينشتين العقلية العلمية ومعتقداته الدينية . وقد لخصها ماكس بورن Max Born في جملة واحدة : « آمن ( أينشتين ) بقدرة العقل على تخمين القوانين التي بنى الله العالم بموجبها » . ولعل خير تعبير عن هذا الموقف هو ما كتبه أينشتين نفسه في مقالة له (٢٢) سنة ١٩٢٩ :

« للنظرية الفيريائية رغبتان عارمتان : الأولى أن تجمع أكثر ما يمكن من الظواهر ذات

Riemann.

<sup>(</sup>٣١) نسبية للعالم ريمان

<sup>&</sup>quot;Uber den gegenwärtigen Stand der Feld — Theorie" بعنوان (۳۲)

في مجلة Festschrift سنة ١٩٢٩.

الصلة بالوضوع وعلاقاتها مع بعضها ، والثانية ان تساعدنا ليس على مجرد معرفة « كيفية » تكوين الطبيعة و « كيفية » تنفيد معاملاتها فحسب ، بل على أن تصل ، أيضا ، الى أقصى مدی او الی ما یبدو انه هدف طوبائی ( يوطوبي ) متزمت ، الا وهو معرفة سركون الطبيعية كما هي وليست بأي شكل آخر . وهنا تكمن أعظم ترضية للانسان العالم ... وعندما يقوم المرء بالاستنتاج من « فسسرض اساس » مثل نظرية حركة الجزيئات فانه شعر \_ اذا جاز التعبير \_ أن الله فسه لا يمكن أن يرتب تلك العلاقات (مثل العلاقات بين الضفط والحجم ودرجة الحرارة) بأية طريقة اخى غير تلك الموجودة فعلا ، كما أن الله على جلال قدرته لا يمكن أن يحول العدد } الى عدد أولى أصم . وفي هذا يكمن العنصر المبدع في التجربة العلمية .... وقد كان هذا العنصر دوما بالنسبة لي مصدر السحر في البحث العلمي - وهو ، اذا جـاز التعبير ، الأساس الديني للجهد العلمي » .

ويبدو هذا الحماس بعيدا حقا عن اسلوب التحليل الذي قدمه اينشتين قبل بضيع سنوات. وهو أبعد كثيرا عن صوفية استاذه الأول في الفلسفة ماخ مالسندي كتب في سجل مذكراته اليومية: « أن الالوان والمكان فرالابهاد الخ هي الحقائق الوحيدة . . . وغيرها غير موجود » . وعلى العكس من ذلك يبدو هذا أقرب بكثير الى الواقعية العقلية التي كان يعتقد بها أستاذه الأول في العلوم مب بلانك يعتقد بها أستاذه الأول في العلومات المتفرقة المستخلصة من التجارب لا يمكن أبدا أن تصنع علما حقيقيا بدون تدخل الروح مدفوعية

بالايمان والذكاء ... ونحين على حق في احساسنا بالاستقرار اذا استسلمنا للاعتقاد بفلسفة مبنية على الايمان بالنظام العقلي لهذا العالم » . وبوسيعنا أن نلحظ القرابة الفلسفية بين موقف أينشتين وفلاسفة القرن السابع عشر الطبيعيسين - مثل يوهـانس كيلـر Johannes Kepler الذي أعلن في مقدمـة كتابه « صورة الكون الغامض » (٢٣) أنه يريد أن يجد ما يتعلق بعدد الكواكب ومواقعها وحركاتها ولماذا كانت كما هي وليس بشكل آخر » . كما كتب كبلر الى هر فسارت Herwart في ابريل من عام ١٥٩٩ قائلا انه فيما يتعلق بمفهوم الأعداد ومفهوم الكمية « تكون معرفتنا من نفس نوع معرفة الله ، على الأقل بالقدر الذي نستطيع فهمه في هذه الحياة الفانية » .

ولذا فليس غريباً أن نجد كتابات أينشتين 

في غير ميدان العلم حوفي هذه الفترة بالذات 
(حوالي سنة ١٩٣٠) تشير الى قضايا دينية 
بتكرار أكثر من ذى قبل ، وهناك صلة قوية 
بين فلسفة المعرفة عنصده ( فلسسفته 
الايستمولوجية ) حوفيها لا يحتاج الواقع 
الى البات من مركز الاحساس في دماغ الفرد 
وبين ما أسماه « بالدين الكوني » ، وقصد 
عرفه كما يلي : « أن الفرد يحس غصرور 
الرغبات والأهداف الانسانية وكذلك النبل 
والنظام البديع اللذين يظهران في الطبيعة وعالم 
الفكر ، أنه يشعر بأن قدر الفرد في هذا العالم 
سجن ولذا يسعى لتجربة كلية الوجود كوحدة 
مليئة بالمعنى » .

ولا حاجة بنا للقول بأن أينشتين لجأ الى اخبار أصدقائه القدامي بتغير نظرته للامور

بصراحة وأماة . فمثلا كتب الى موريتـــز شليك فى الثامن والعشرين من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٣٠ يقول :

« بشكل عام لا يتفق اسلوبي الفكرى مع ما ذهبت اليه من حيث أني أجد كل اتجاهك اذا جاز القول - يقينيا الى حد كبير . . . وأحب أن أقول لك بصراحة : أن الفيزياء ما هي الا محاولة بناء نموذج فكرى للعالمهم الواقعي والقوانين التي تدخل في بنيته . ومن المؤكد انه يجب على الفيزياء أن تظهر بدقة العلاقات التجريبية القائمة في تجارب الحواس التي ننفتح عليها . ولكن الفيزياء لا ترتبط بهذه التجارب بفير هـــذا الأســلوب ٠٠٠ وباختصار اننى أعانى من الانفصام (غير الواضح) بينواقع التجربة وواقع الوجود... ولست أشك في أنك ستدهش من أينشتين الميتافيزيقى ، ولكن كل حيوان سيواء کان یمشی علی اثنتین أم أربع هو ـ مـن زاوية هذا المعنى \_ في الحقيقة ميتافيزيقي ».

وكذلك يقول فرائك \_ وهو زميل اينشتين في شبابه ومؤرخ سيرته فيما بعد \_ ان تعرفه على حالة اينشتين الفكرية الحقيقية حدث بطريقة محرجة جدًا ، وذلك اثناء انعقاد مؤتمر الفيزيائيين الألمان في براغ سنة ١٩٢٩، حين القي فرائك خطابا في المؤتمر يهاجم فيه الموقف الميتافيزيقي الذي يتبعه الفيزيائيون الألمان ويدافع عن أفكار ماخ الوضعية . وقام المتكلم الذي تلاه مباشرة فخالفه في السرأي وأظهر لفرائك أيضاً بأنه كان مخطئاً ، أيضاً ، وأضاف هذا المتكلم بأن « أينشتين كان متفقاً وأضاف هذا المتكلم بأن « أينشتين كان متفقاً تماماً مع رأى بلانسك القائل بأن القوانين الفيزيائية تصف واقعافي الكانوالزمن مستقلاً الفيزيائية تصف واقعافي الكانوالزمن مستقلاً

عن أنفسنا » . ويقول فرانك بأن ما عرض من آراء أينشتين الجديدة أدهشته الى حد كبير جدا .

واذا نحن استعدنا مع التامل الأحداث الماضية ، فانه من الطبيعي أن نجد ، بسهولة ووضوح ، أدلة على أن هذا التغير في أنشبتين كان قد بدأ ينمو ويتطور منذ زمن . وقد أدرك اينشتين نفسه بشكل متزايد الوضوح مبلغ التقارب بينه وبين بلانك علما بان اينشتين كان قبل ذلك قد تبرأ من فلسفة بلانك في ثلاث أو أربع رسائل بعث بها الى ماخ ، وفي الاحتفال بعید میلاد بلانك الستینی ـ وكان ذلك بعد سنتين من وفاة ماخ ـ القى اينشتين خطابا مؤثراً اشار فيه \_ لربما للمرة الاولى \_ بشكل علني الى النزاع بين ماخ وبلانك وأكد اعتقاده بأنه « لا توجد طريقة منطقية لاكتشاف هــده القوانين الأولية ، بل هناك فقط طريقة التخمين والحدس » المبينة على الحس الفكرى للتجربة (٢٤) ، أما النزاع العلمي المتعسلق بنظرية الاشعاع بين أينشتين وبلانك فقد سوى ( لصالح النشتين ) نتيجة سلسلة متعاقبة من التطورات التي جدت بعد سنة ١٩١١ -مثل نظریة بور Bohr فی اشعاع ذرات الغازات . على أن بلانك وأينشتين كا ايتقابلان كرميلين بانتظام منذ سنة ١٩١٣ . ومن بين الأدلة على توافق وجهتي نظرهما ما نجده في مخطوط ضمن سجل محفوظات أينشتين كتبه في السابع عشر من نيسان ( ابريل ) سلنة ١٩٣١ \_ أو حوالي ذلك التاريخ \_ بقصد أن يكون مقدمة بقلم أينشتين لبحث بلالك العنيف : « الفلسفة الوضعية والعالم الخارجي الحقيقي» مديح بحث بلانك واختتمها بقوله: « أنسي استطيع أن أضيف بأن مفهوم بلانك عن وضع

الأمور المنطقي بالاضافة الى توقعه الشخصي المتعلق بتطور العلم في المستقبل يتفقان تماماً مع فهمي لهما » .

وقد كان بحث بلانك عرضا واضحا لآرائه (التي يمكن أن تعتبر آراء أينشتين أيضاً) في الفيرياء والفلسفة بشكل أعم ، وفيما يلي بعض ما ذهب اليه بلانك في هذا البحث:

ان الفكرة الأساسية في النظرية الوضعية هي انهلا بوحد مصدر للمعرفةغير الادراك الحسيمن خملال الحواس . ولم يحدث أن تحولت النظرية الوضعية عن هذه الفكرة قط . وقد اتضح الآن ان الجملتين التاليتين تشكلان المفصل الرئيسي الذي يتحرك حوله بناء علم الفيزياء كله: الجملة الأولى: « هناك عالم خارجي حقيقي موجود مستقلاً عن عملية المعرفة عندنا » والجملة الثانية: « أن العالم الخارجي لا يمكن معرفته بطرق مباشرة » . على أن هناك قدرا من التناقض بين هاتين الجملتين . وتكشف هذه الحقيقة وجــود العنصر غير العقلي أو الصوفي ملتصقا بعلم الفيزياء كما يلتصق بكل فرع آخر من فسروع المعرفة الانسانية . وأثر هذا هو أن العلم لا يكون قط في وضع يسمح له بأن يحل المشكلة التي تواجهه حـــلاً كاملاً وشاملاً . ويجب علينا أن نقبل ذلك كحقيقة لا سبيل الى أغفالها أو دحضها . كما أن هله الحقيقة لا يمكن ازالتها بنظرية تقيد مدى العلم في بدايته . ولذا فاننا نرى أن مهمة العلم تبدو أمامنا كنضال لا ينقط ع نحو هدف لا يمكن تحقيقه لأنه بحكم طبيعته ابعد من أن يصل اليه انسان . وهو ذو صفة ميتافيزيقية ، وبحكم ذلك يكون دوما وتكرارا فوق قدرتنا على ادراكه » .

ومن هنا وحتى النهاية كثيرا ماكانت كتابات اينشتين وبلانك حول هذه المواضيع متشابهة الى حد أنه يصعب التمييز بينهما . وهكذا نجد اينشىتين في مقالة كتبها تكريماً لبرتراند رسل يحدر من « الخوف المشسئوم من المتافيزيقا ... الذي اصبح مرض التفلسف التجريبي المعاصر » ومن ناحية أخرى حاول كلمن الصديقين الحميمين أينشتين وبيسو -في رسائلهما العديدة المتبادلة - أن يوضح موقفه لصديقه بصبر طويل جميل لعل الآخر يقتنع به . وهكذا نجد بيسو في الشامن والعشرين من شباط ( فبراير ) سنة ١٩٥٢ يتقدم بطريقة جديدة لعل أينشتين يعود فيقبل باراء ماخ ، ويجيب اينشتين في مرة اخرى بأن الحقائق لا يمكن أن تقود الى نظرية استدلالية ، ولكنها في أفضل الاحتمالات تستطيع الاعداد « لحدس مبدأ عام » يكون اساسا لنظرية استدلالية . وبعد ذلك بقليل نجد النشتين في رسالته المؤرخة في الشالث عشر من تموز ( يوليو ) ١٩٥٢ يوبخ بيسسو بلطف قائلا : « يبدو انك لا تنظر الى الأبعاد الأربعة للواقع بجدية ، وأنك بدلاً من ذلك تعتبر ان الحاضر هو الواقع الحقيقي الوحيد، وما تسميه « بالعالم » هو في المصطلح الفيزيائي « قطاعات شبه مكانية » وهو ما تنفي نظرية النسبية (٢٥) وجود واقع مدرك له » .

وفى النهاية اعتنق اينشتين الفكرة التي ظن الكثيرون ـ ولربما كان هو نفسه منهم ـ انه قد استبعدها من الفيزياءفى بحثه الرئيسي ( ١٩٠٥) عن نظرية النسبية . وهذه الفكرة هي وجود واقع فيزيائي خارجي قائم بذاته

<sup>(</sup>٣٥) الاشارة هنا الى نظرية النسبية الخاصة

نامل أن ندرك ، ليس بشكل مباشر أو تجريبي أو منطقي أو مؤكد ، بل على الأقل بقفرة حدس تسترشد فقط بتجربتنا الكلية للحقائق المحسوسة . أن الحوادث تقع في «عالم واقعي حقيقي » . أما عالم التجربة الحسية المكانية للزمانية ، وحتى عالسم سلسلة الابعاد المتعددة فليسا بالنسبة لعالم الواقع سوى مفهومين مفيدين لا أكثر ،

ولعله من النادر أن يغير عالم معتقداته بسكل رئيسي كاينشتين ، غير أنه لم يكن الوحيد في هذا ، فقد تحول ماخ نفسه تحولا مثيراً في شبابه أذ كان يعتنق مثالية كنط مثيراً في شبابه أذ كان يعتنق مثالية عشرة أو الثامنة عشرة كما يتضح من مذكرات سيرة حياته . وكذلك غير أوستفالد موقفه مرتين : مرة نحو موقف مضاد للذرية ومرة أخرى عندما عاد فايد الدرية . وحتى بلانك نفسه يعترف في أوجهجومه على ماخ سنة ١٩١٠ يعترف في أوجهجومه على ماخ سنة ١٩١٠ كان يعتبر « أحد أتباع فلسفة ماخ المتزمين » بانه قبل هذا التاريخ بعشرين سنة (٣٦) كان يعتبر « أحد أتباع فلسفة ماخ المتزمين » ومن الأدلة على ذلك بحث بلانك في سنة ١٨٨٧ في موضوع حفظ الطاقة .

وفى مقاللم ينشر \_ ويبدو انه اعبد كرد نقدى على احدى المقالات التي ظهرت ضمن مجموعة مقالات على هيئة كتاب بعنوان «البرت أبنشتين \_ الفيلسوف العالم » ( ١٩٤٩ ) \_ نجد اينشتين يعود مرة اخرى لهاجمة معارضيه

بعنف مسرير ، وتدل الكلمات نفسها التي استعملها في هذا المقال على التغير الشامل الذي حدث لنظرية المعرفة عنده . وبشير النشتين في هذا المقال الى « بديهية اساسية » ( ٣٧ ) في تفكيره ، لربما دون أن يتذكر بشكل واع كلمات بلانك التي استعملها في هجومه على ماخ سےنة ۱۹۰۹ (۳۸) ہے والی یقیول ( بلانك ) فيه أن الهدف الرئيسي للعلم هـو « تحسربر صسورة العالم الطبيعي ( الفيزيائي ) تحريرا كاملاً من فردية العقول المنفصلة » . وفيما يلى اشارة أينشتين : « ان افتراض وجود « عالم واقعى حقيقى » هو الذي ـ اذا جاز القول ـ يحرر « العالم » من الفرد المفكر والمجرب » . ويعتقد المتطرفون من الوضعيين أن بوسعهم الاستغناء عن هذا الافتراض . غير أن هذا يبدو لي وهما ، الا اذا كانوا يريدون نبد الفكر نفسه ، وجاء في رسالة أينشتين الا بستمولوجية الأخيرة أن عالم التجريب المجرد بجب أن يخضع للفكس الفكر شاملاً الى درجة أن يصل الى صفة الكونية .

ومن المؤكد أن الغلسفة الحديثة لم تكتسب نتيجة هذا تجسدا جديدا رئيسيًّا مكتملا . على أن الفيزيائيين في العالم كله ، بشكل عام ، يشعرون بأن عليهم اليوم أن يوجهوا دفة سير نفكيرهم في خط سير وسط عبر النطقة الواقعة بين الارتباط الماخي (٩ ٣) بالمعلومات المستخلصة

<sup>(</sup>٢٦) كان بلاتك وقتها في اواخر العقد الثالث من عمره بينماكان ماخ في اواخر العقد الخامس .

Basic axiom (TV)

<sup>(</sup>۲۸) ماشير اليه آنغا ،

<sup>(</sup>٣٩) نسبة الى ماخ

البحث التجريبي ( . ) ) باعتبار أن ذلك مصدر في العلم . النظريات الوحيد ، وبين الارتباط الرياضي الجمالي بالتوافق الداخلي الاقناعي باعتباره الضمان للتوصل الى الحقيقة . وعلاوة على ذلك ، فان الانقسام القديم بين الفلسفة العقلية 

من التجارب أو المقترحات التي تدفع الى يتلاشى ببطء نتيجة استعمال مداخل جديدة

ولا شك أن أينشتين في تطوره الفلسفي من اول المضمار حتى نهايت، ، وتعبيره دوماً بصراحة وبلاغة عن موقفه كلما أعاد تحديده قد ساعدنا جميعا على تحديد موقفنا .

\* \* \*

# دراستة في التمشيل والمسرح العسرب

# دست ري صب الح

#### تمهيد :

لم تزل الكتابة عن تاريخ المسرح العربى ــ ادبه وفنونه ــ تواجه عددا من المشكلات التي ينبغي حلها ، أو ينبغي ــ على الأقل ــ طرحها وتحليلها .

واولى هذه الشكلات ، هي مشكلة تحديد الفترة الزمنية التي يمتد اليها تاريخ مسرحنا العربي والشكلة الثانية ، هي مشكلة مصادر البحث التاريخي نفسه .

وبالنسبة لتحديد الفترة الزمنية ، هناك اتجاهان رئيسيان لله احدهما يقول ان هده الفترة تبدأ قبيل منتصف القرن التاسع عشر وتمتد الى وقتنا الراهن . ذلك أن النماذج المسرحية التي عرضت في شرقنها العسري والجديرة بأن نعتك بها ، وندرسها ، هي تلك والجديرة بأن نعتك بها ، وندرسها ، هي تلك

التي تأثرت بفن المسرح الأوربى والتي ولدت مع مسرحيات مارون النقاش حين عرضها في بيروت ابتداء من عام ١٨٤٨ ، فاذا كتبنا في ادب المسرح العربي او نقده ، أو فنون تمثيله، كان علينا أن نركر حديثنا على المسرح في التاريخ الحديث . وأما فن التمثيلات الدارج ، وأنواع التمثيليات المرتجلة ، أو تمثيليات المرتجلة ، فلا تستحق أن نقف عندها ، لأنها بدايات فلا تستحق أن نقف عندها ، لأنها بدايات ساذجة أو هي أنواع من التعبير ، لا ترقي الى مستوى الفنون الجديرة بالاعتبار .

وأما الرأى الثاني فيذهب الى القول بأن ما نسميه بالمسرح العربي الحسديث ، هو صيفة لل جدال في انها قمينة بالدرس لكن هناك صينغا أخرى قد سبقتها الى الوجود وكانت عطاء البيئات الثقافية والاجتماعية في

المنطقة وكانت كافية لأغراض التمثيل بالنسبة لأهلها وزمانها • ثم كان لهذه الصيغ القديمة المتوارثة تأثير - غير قليل - على المسرح العربي الحديث ذاته •

وحين ندرس تاريخ المسرح العربي بعامسة ينبغى ــ اذا ــ أن نعرض الأصول الأولى ، بل تلك الأصول السابقة على التشار الحضارة العربية، وبمعنى آخر، فانه ينبغي أن نتتبع فن التمثيل والنصوص التمثيلية ، في المراحل المختلفة من تاريخ الحضارات والثقافات التى عاشتها بلدان الشرق الأدنى والأوسط .

ونحن نعتبر أن دراسة تاريخ المسرح مسن حيث أنه ظاهرة ثقافية ، لها بداياتها ومراحل نموها وأطوار حياتها ـ هي التي تمكننا من أن نعرف الاجابة على أسئلة لم تزل مطروحة بغير جواب مقنع . وسوف نحاول في هذه الدراسة أن نبحث في تاريخ المسرح كظاهرة ثقافية . ويدعونا التي أن ننهيج هيدا النهيج ، أن هنياك أوثق علاقية بين أسلوب الحياة ونوع الثقافات الموجودة من ناحية وبين أنواع الدراما والتمثيل وفنونه من ناحية ثانية.

ولن نكون متجاوزين للحد ، اذا تتبعنا هذه الظاهرة في عصور الحضارات القديمة والوسيطة وربطنا بين البدايات القديمة ، والاشكال والانواع الأحدث منها عمرا ، واذا وصلنا حدر استطاعتنا بين الميراث القديم والفن المسرحي الحديث كما شهدته بلادنا، فغير قليل ممن كتبوا في التاريخ العام لفن المسرح ، فهجوا هذا النهج وافردوا الفصول المستفيضة في كتبهم لما نسميه بالرقص الدرامي وهو بداية التمثيل حتم تتبعوا انواع التمثيل المرتجل ، ومسرحيات الآلام ، وتمثيليات الحكم والمواعظ ، كما تتبعوا فنون الدراما الكلاسيكية وغيرها مسن الفنون السرفيعة المستوى .

ولا تختلف مصادر التاريخ لهذا الفن الخاصاو

التاريخ له كظاهرة ثقافية ، عن مصادر علم التاريخ اللى يبدأ من أقدم وثيقة وينتهي بأحدث وثيقة . ونحن لا زعم أن هذه المصادر موجودة بالقدر الكافي ، والشامل - خاصة فيما يتصل بتاريخ المسرح فيما قبل استخدام المطبعة .

ان بعض النصوص التى ترجع الى تلك الفترة الطويلة خضعت للدراسة العلمية بالفعل لكن أي استقصاء للشواهد والأدلة لن يكون عديم الفائدة .

وبالنسبة للمسرح العربي الحديث ، فان نصوص كثير من الروايات مخطوطة ومطبوعة من الحقائق عن هذا الفن ومتابعة الصحافة له ، يمكن أن تعطينا فرصة للتعرف عليه ، اوسع بكثير من الفرصة التي تتيحها المصادر الخاصة بالفترات الأسبق زمنا .

### ((الاصول القديمة للتمثيل حتى الفتح العربي))

قبل أن ينتشر العرب في شبه الجزيرة الى مهاد الحضارات القديمة ، على ضغاف النيل وبردى ودجلة والفرات والاردن ، كات هذه المنطقة مسرحا لمخالطات ثقافية ، ذات تأثير في فنونها وفكرها واسساليب عيشها ، كما كانت موطن الديانات السماوية ، التي أخل أوائل المؤمنين بها ، موقفا متشددا ورافضا لفنون التمثيل الموجودة في متشددا ورافضا لفنون التمثيل الموجودة في فما الفن علاقة ثقافات الشرق بثقافات البونان والرومان .

ونحن نعرف أن حضارات الشرق أقدم تاريخا من حضارة الاغريق . ونفتسرض أن الشرق عرف النماذج التى تعتبر بداية ـ لفن التمثيل ـ ونعنى بهسا الرقص السدرامى والتمثيليات المرتبطة بالنظم الاسطورية ، والمارسات الدينية والعقائد القديمة وذلك قبل أن يعرف الثقافة الاغريقية .

ومع ان الشو:هد والنصوص المنسوبة الى هده الفترات القديمة ـ والتي يجوز أن نعتبر انها امتدت الى معرفة الشرق وتأثره بالثقافة الهيلينية « ١ » ، شم امتدت عبر الرومان وعاشت في اليهودية والمسيحية الى أن غير العرب السلمون ، خريطة الشرق ، الفكرية والحضارية ، تغييرا لم يسبق له مثيل والحضارية ، تغييرا لم يسبق له مثيل ، نقول انه بالرغم من أن شواهد وأدلة فنون التمثيل في الفترة التي اشرنا اليها ، قليلة متناثرة الا انها تساعدنا على معرفة الاسباب التي حالت دون قيام مسرح شرقى له قوام المسرح الاغريقي كما حالت دون اطهراد الفنون الكلاسيكية الاغريقية في الشرق .

ولعل القاء نظرة على شواهد التمثيل في مصر حتى الفتح العربي ، ان يكون مثلا لحالة هذا الفن في الشرق كله .

نحن نعرف أن الكشوف الأثرية التي بدأت مند أن جاء علماء الحملة الفرنسية الى مصر عام ١٧٩٨ ، قد أدت الى اكتشاف نقوش ونصوص مدونة ، تر جيّح أن تكون مصر القديمة قد عرفت الرقص الدرامي كما أنها عرفت التمثيل والتمثيليات المرتبطة بالنظم الاسطورية والمعتقدات القديمة .

ومن الأقوال المسلم بها فى تواريخ المسرح العامة ـ بل فى معلمات الأساطير أن اسطورة موت اوزيريس وبعثته وميلاده من جديد فى جسد ابنه حور كانت موضوع مسرحيات تؤدى موسميا فى مصر ، (٢) وكذلك يقول شلدون تشينى ان اوزيريس كان شخصية

اساسية في مسرحيات الآلام المصرية القديمة (٢). وهده الأقوال معتمدة على الدراسات التي قام بها نفر من علماء الآثار الاوروبيين منه اوائل القرن المشرين والتي تعتبر كتابات الاب اتبين درايتون متفردة بينها .

وقبل ان نشير الى جهود هؤلاء العلماء ينبغى أن نذكر أن المصريين القسدماء كانوا يعرفون الرقص الدرامى منذ بداية تاريخهم ، فاذا كان الرأى الذائع هو أن « أبسط أنواع الديالوج المشتمل على أغان, ورقص يمكن اعتباره دراما كما أن الديالوج بالتعبيرات الحركية يمكن اعتباره كذلك »(٤). فأن شواهد الرقص التعبيرى، الحوادى ، التى تنسبالى بداية التاريخ المصرى جديرة بأن توضع فى نفس المكانة ـ أى أنه كان أسبق تاريخا ، من القصص التمثيلى .

ومن شواهد الرقص التمثيلي تلك اللوحة المنقوشة على لوح من الاردواز والموجودة في متحف القاهرة وترجع الى عهد الملك ثرهر الذي يقال انه هيئا موحسد القطرين ومؤسس الأسرة الاولى وف اللوحة حركتان : اولاهما عن ثلاث راقصات احداهن تهم بالهجوم على الراقصتين الاخريين وفي الحركة الثانية تشاهد راقصة منتصرة وأخرى منهزمة ، ويقال ان هده النقوش تأصور مشهدا لمثيليا ، من ساسة مشاهد كانت تعبير عن معارك نرم ضد بعض الامراء الاجانب ،

وكانت عبارة بعينها تكتب مع هدهالنقوش

<sup>( 1 )</sup> كلمة هيلينية تطلق على اسلوب التفكير والحضارة في العصر الذي يبدأ بفتوحات الاسكندر الاكبر للشرق وينتهى بعصر الأمبراطور اوغسطس اى ذلك التاريخ الذي يقع بين عام ٢٣٦ قي م الى سنة ٣٠ ق.م تقريبا .

The Standard Dictionary of Folklore, Mythology and Legends.

<sup>(</sup>  $\tau$  ) صفحة  $\tau$  ( من السرح ) ، ( ثلاثة  $\tau$  الدنة من الدراما والتمثيل وصنعة السرح ) . (  $\tau$  ) Sheldon, Chenney; — The Theatre.

<sup>(</sup> ٤ ) صفحة ٧٤٧ ،الرجع السابق ،

- التى تكررت منذ الاسره الاولى - وهى «كل الشعوب الاجنبية تجثو تحت قدميك» واذا افترضنا صحة تعليل هده النقوش ، جاز لنا أن نقول أن المصريين القدماء كانوا قد مارسوا الرقص التمثيلي لفترات طويلة ويؤيد هذا الرأى أن نظام ممارسة الرقص ، كان مرتبطا بالنظم الدينية والاسطورية ، فكانت كان مرتبطا بالنظم الدينية والاسطورية ، فكانت النساء يؤدين هذه الرقصات ، وأحيا اكانت الاماء هن اللاتي يرقصن ، ونحن نعرف أن بعض الاميرات - ومنهن حتشبسسوت - كن يؤدين هذه الواجبات الدينية ذلك أن النظر الى الخدمة الدينية بمختلف نواحيها ، كان يفرض على الاميرات أن - ينهبن أنفسهن للاماء من الرمن ،

وفى بردية فستكار التى يتحدث عنهـــا ارمان ، نجد أن القصة التمثيلية التى تدور حول مساعدة أيزيس ، والآلهات الثلاثة لزوجة أحد الكهنة في الولادة ، تشتمل على مشهد تؤدى فيههذه الآلهات الثلاثة بعض الرقصات.

واذا كان الاستدلال بالرقص أو بدرجــة الحضارة ، يعلل وجود فن تمثيلى، فان أقوال بعض الورخين ـ وان لم تكن كافية ـ تدعم هذا الاحتمال . ومن أمثال ذلك ما أشار اليه هيرودوت من أنه شاهدبعض المسرحيات الحجبّبة في مدينة سايس ولكنه تحاشى ان لذكر تفاصيل ما شاهد في تلك التمثيلية .

ولقد شغلت مسألة المسرح الفرعونى علماء الآثار فرجح بعضهم وجوده ، وأنكر بعضهم الآخر هذا الاحتمال .

وفى كتابة « المسرح المصرى القديم » (٥) يعرض الأب اتبن داريتون لراى بنديت Benedites

ثم بعرض لآراء فيدمان الواردة في دراسته للشعر والدرامة المصرية القديمة وخلاصتها رفض ما ذهب اليه بنديت . وكذلك يعرض درايتون لا قاله كورت زيته عن أحد نصوص تمثيليات الآلام الفرعونية . ومن يقرأ ما كتبه درايتون في مجلسة الأثسار المصرية وما نشره في « ريفي دى كير »بعنوان « شدرات جديدة في المسرح المصرى » وما نشره كذلك العالم المصرى سليم حسن عن الأدب الفرعوني (٦) ينتهي الى أن هذا الفريق من الباحثين الذي يرجع وجود مسرح مصرى قديم ، انما يدهب الى أن المصريين عرفوا التمثيل فنا يمارسونه ويديرون رقصاته وقصصه حول المعتقدات الدينية وحسول الاساطير كاسطورة اوزيريس التي استوحاها واضع تمثيليات « منف» أو «بدء الخليقة » والتي تقص قصة انتصار حور على أعدائه وكذلك تمثيلية «التتويج»الموضوعة بمناسبة تتويج سنوسرت الأول + لكن التمثيليات المحجبة التي كات تؤدى داخل المعابد ، لم تكن موجودة وحدها ، بل كانت بجـــوارها تمثيليات شعبية تؤدى خارج المعابد .

غير ان النصوص التي بحثها العلماء القائلون بوجود مسرح فرعوني، كانت مختلطة بنصوص اخرى سحرية .

### اثر المخالطة الثقافية:

ثم ان الثقافة المصرية التي تمثلها النظم الاسطورية ، كما تمثلها الفنون المختلفة والعلوم ، كات تدخل في علاقات مع ثقافات الامم المجاورة ، بل ثقافات الاغريق والرومان، ذلك ان حركة الاجناس البشرية ، من مهاد الحضارات القديمة أو اليها ، لم يكن يحكمها قوانين الهجرات البشرية بين مناطق طاردة

The Journal of Egyptian Archeology -(N. 26, 27 - 1940 & N. 40 - 1944.

<sup>(</sup>٦) سليم حسن ، ادب الفراهئة - القاهرة ١٩٤٦ ، وعدد ١٠٧ من مجلة الكاتب لسنة ١٩٤٨ .

واخرى جاذبة فحسب بل كان يحكمها كدلك تعرض الإنماط الثقافية المختلفة للتفير .

ومن الخطأ الظن ، بأن مجتمعات الشرق الأدنى كانت مقفولة تماما على نفسها أو أنها كانت تنمو في معزل تام ومطلق عن المجتمعات الأخرى القريبة منها . ولذلك كان للثقافة اليونانية والرومانية دورهما وتأثيرهما ، على ثقافات الشرق الأدنى \_ كما أنهما تأترتا \_ ما في ذلك شك \_ بأنحاء من ثقافات البيئات الشرقة الافريقية .

ولقد كان غرو الاسكندر الآكبر لمصر عام ٣٩١ ق.م والشرق الادنى فاتحة لانتشار المعمار الاغريقي في هاده المنطقة . والحق أن معظم اطللال المسارح اليونانية خارج بلاد الاغريق ، ترجع الى فترة الاسكندر الى المقدونى و فتوحاته . وحين عهد الاسكندر الى المهندس ديئوقر اطيس Deinocrates بناء مدينة الاسكندرية كان عصر الدراما الاغريقية المزدهر قد انتهى أو كاد ، فاسخيلوس توفى عام ٥٦ ق.م وسوفوكليسس ويوريبينس ماتا في عام ٥٦ ؟

يحدثنا جاك لندساى فى كتابه « أوقات الفراغ والاستمتاع فى مصر الرومانية » والناء دراسته لرقص الحياة والموت والروايات التمثيلية (٧) . فيقول لنا ان أثينا ظلت الموطن الاساسى لفن التراجيديا حتى عام ٣٠٠ قلاسكندرية التى كانت قد انشئت عام ٣٣١ ق. م اخلت تنمو سريعا حتى غدت عاصمة ثقافية كبرى ، بل لقد حلت محل الينا .

ونقرا في مادة الدراما الاغريقية في العصر الهيليني ما يلي :

« فى المدن الاغريقية أو الهيلينية التي نشأت فى مختلف أنحاء الشرقين الادنى والاوسسط فى اعقاب فتوحات الاسكندر الاكبر ، كان المسرح بناء عاما لا يمكن الاستغناء عنه ، وغالبا ما كان هذا البناء على قدر كبير من الجمال ، غير أن القليل النادر من المسرحيات المؤلفة قد ظهر في تلك الفترة .

وفي الاسكندرية حدثت حركة احياء - غير اصيلة - للتراجيديا وكان ذلك على يد مجموعة من سبعة كتاب نعرفهم باسم البيلاديين اشهرهم ليكوفرون «Lycophron» (٨).

ونقرا كذلك أن أهم أضافة أضافها ألعصر الهيليني ، ألى المسرح الاغسريقي ، هو عمل العلماء الباحثين السكندريين الذين أشرنا اليهم ، وذلك لانهم جمعوا نصوص المسرحيات الكلاسيكية ، وضبطوها وكان مرسوم قد صدر قبل ذلك بسنوات كثيرة يقضى بأنه ينبغى تقديم أحسدى روايات اسخيلوس أو يبيغى تقديم أحسدى روايات اسخيلوس أو سوفوكليس أو يوربيدس مرة كل سسنة في اليساد ديونيوس وذلك بالاضسافة السي

لكن ما كان لمثل هذا المرسوم ، أو لجهود قلة قليلة من الأدباء ، أن يوقف تدهور فنون المسرح الاغريقي الرفيع ذلك أن عصرها الدهبي كان قد توليي ، حين انهارت الدهبي كان قد توليي اليونانية » وتحطمت صيغة حياتها « وارتد الفرد منسجبا داخل ذاته » « بعد أن عجز عن أن يجد نقط الصراع بينه والآخرين ، أو بينه وبين المجتمع ذاته » كما أن تدهور الديموقراطية الأثينية كان يعنى الغاء الصراع بين الانسان والانسان وهو أحد محاور الدراما السابقة .

Lindsay Jack, Leisure & Pleasure in Roman Egypt. (۷) . ۲۹۸ راجع صفحات ۲۲ الی ۸۷ وصفعات ۲۲۵ الی

<sup>(</sup> ٨ ) صفحة ٢٠٤ من قاموس اكسفورد للمسرح مادة اليونان ـ المصر الهيليني •

وهكذا شاء القدر أن تجرى المخالطة بين تقامات الشرق ، والثقافة الهيلينية في ظل غروب فن المسرح الاغريقي نفسه وبعدمالحات صيغة الحياة اليونانية التي اتاحت لهذا الفن أن يعيش عصره الذهبي في بلاده .

وحين تدهور فن الدراما الكلاسي الرفيع ، اصبح « الرقص التراجيدي هو الشكل أو الصيغة المناسبة » للتعبير عن عالم تحطمت فيه صيفة حياة الحواضر التي كانت على منوال اثينا. وشرع الراقص يقلد الشخصيات المختلفة والمعالاتها فيمثل شخصية رجل في حالة حب وآخر في حالة غضب أو ثالث في حالة حزن . ونستطيع القول بأن مصر شهدت نهايات فن التراجيديا ، وميلاد فن الميم أو الرقص الايمائي التراجيدي ، كما أنها هي التي نشأ فيها ذلك الشاعر المتفرد ننثوس Nonnos ( في القرن الخامس ) . الذي كتب ملحمة Dionysiaka وسجل فيها مشاهد من الرقص التراجيدي الايمائي . كذلك يعزى الى الراقصين التراجيديين المصريين أنهم نشروا هذا الفن وخاصة باثيللسوس Bathyllos السكندري .

ويدهب جاك لندساى الى القول بان عراقة الرقص الاعتقادى المنحدر مسن ايام الفراعنة ، قد اثرت فى نشوء الرقص التراجيدى، وهو يرى أن بعض وحدات الحركات الراقصة ومنها القفر الى الوراء (سمر سولت ) تحمل أثر العبير عن استدارة افق السماء (وهى نوت عند الفراعنة ) واحتوائه للارض (وهى جب فى لغة قدماء المصريين ) . كما يدهب الى أن بعض حركسات الاكروبات او المهارات الاستثنائية ومنها تكوير

الجسم فى الاتجاهات العكسية ، انما يذكرنا برموز مصرية عن احتواء الكون او السماء لفراغ فيه قرص القمر او قرص الشمس المستدير .

ونحن نعرف أن اسلوب حياة الرومان ، قد أدى الى تشبجيع فنون الترويح ، والسرقص الجمساعى المستفز للاشسستهاء ، والغناء ، والتمثيل الهزلى ، وأنواع التسلية المختلفة بل السوقية .

ويلفت النظر ما نقرؤه عند جلوفر في كتابه « العالم القديم » « ۹ » وعند لندســـاى أيضا من أن التفاعل بين الثقافية المصرية من ناحية واليونانية من ناحية اخرى كان نوعا من التحدي بين حضارتين مختلفتين ، وأن ما اخمله الاغريق عن المصريبين او ما أخذه المصريون عنهم كان ينتهي الى أخذ الأعم وليس الأكثر خصوصية ، فالمعبودات المصرية أو الاغريقية ، وجدت مجالها هنا وهناك ، وكذلك كان من اليسير أن تحمدث هجرات للأساطير أو أجزاء منها بين البيئتين. في حين أن فن المسرح الاغريقي ، لم يستطع ان يجد مناخه اللازم ، فكريا وفلسـفيا ، وبينما كان فن التمثيل والدراما عند الاغريق مرتبطا بديمو قراطية الحواضر ، كان فن التمثيل في مصر القديمة مرتبطا بتصاعب السلطة الروحية والزمنية وانتهائها الى فرد.

ولقد اشسار جلوفي الى الدهشسة البالغة التي اصابت الاغريق عند مخالطتهم للمصريين، نظرا للاختلاف الشديد بين اساليب حياتهم واساليب حياة المصريين ويقول جلوفي « ١٠ » ان حياة مصر كانت متناهية في العراقة بالنسبة لحيساة اليونان وكان الماضي يضغط على الحاضر ويكاد يحطمه ويقيده، أما بلاد الاغريق

T. Glover, The Ancient World, (1)

<sup>(</sup>١٠) صفحة ٨٧ من المرجع السابق .

عكانت فتية ، وكانت ذهنيتها مستطقية مسائلة . واذا كان ثمة ما يخلب العقول في سحر الماضي فقد كانت العقلية الاغريقية مستعدة لقبوله ، لكنها كانت ايضا قادرة على أن تتحرر من ضفط الماضي وقادرة على أن تعيش حاضرها ، وتصبوغ مستقبلها . لكن آراء جلوفر ، ليسبت دقيقة تماما . فقد تأثرت الثقافتان الهيلينية والشرقية بعضهما ببعض ، سواء من ناحية الفلسفة ، الأمر الذي يدعونا الى أن القول أن الحوار الذي جرى بين هذه الثقافات قد الشرق الى الفرب وآخر ينقل تأثير الفرب الى الشرق الشرق الشرق .

ولعل الدراسة المستفيضة التى نشرها ترنشنى والداپل في «آكتا اورينتاليا» بعنوان « تراجيديا اغريقية عن موضوع من التوراة » « ١١ » ان تلقى ضوءا على هذه الناحية .

وعندما ظهرت اليهودية اتخذ اوائل معتنقيها موقفا مردوجا من الثقافة الهيلينية ، فمن ناحية ، قام ٢٧ من مثقفيهم بترجمة التوراة الى اللغة اليونانية ، وكان ذلك حوالى عام ٢٨٤ ق . م ثم ظهرت ترجمات اخرى للتوراة الى اللفة اليونانية ، واتضح فيها تأثثر الفكر اليهودى آنذاك ، بالفلسيفة اليونانية ، واتضح فيها تأثثر الفكر واستخدم المترجمون اليهود الفاظا من صميم الفلسفة اليونانية . الأمر الذي يدل على انهم قبلوا مصالحة فكرية مع فلسفة الافريق برغم مضمونها الوثني ، نقول انهدا حدث في حين كان رد فعل اليهودية الاولى ، هو رفض فن المسرح الافريقي ، فمن اقوالهم الماثورة انه « لا ينبغى الرجل أن يتزيى بزى المراة » .

ولكن هذا الرفض المبكر لم يلبث أن جاء بعده من الوقائع ما يسدل على أن التأثير المتبادل بين الثقافتين القديمتين كان حقيقة لا مفر منها ، فنحن نعرف أن بعض المثلين والراقصين اليهود كانوا يعملون في روما في عهد الامبراطورية .

ونعرف من دراسات عالم الآثار رانوفیتش ووالداپل نفسه ان ازکیلوس ـ وهو یهودی ـ قد اتخــــ مـن مسرحیات یوریپیدس مثلا یحتذیه حین وضع ماساته الدائرة حــــول بعض اجزاء التوراة . « ۱۲ » .

#### مسرحيات شرقية باللغة الاغريقية:

ونستخلص من الدراسات السابقة أن أهم من تأثر بالمسرح التراجيدي الأغيريقي في الشرق الأدنى رجلان هما أرتاڤاسكس «١٣» وأزكيلوس « ١٤ » .

واما ارتاقاسدس فهو ابن تجران ملك ارمينيا وقد حدثنا عنه بلوتارك ولعله عاش ايام كيليوباطرة وقيل انه وقع في حبها شم ما لبث ان اصبح أسيرها وختم حياته خاتمة فاجعة او لقى مصرعه بأمر منها . فاجعة القيل الله وقيل انه وضع تراجيليات باللغة الاغريقية ، وقيام بتلخيص بعض التراجيديات اليونانية ، لكن الكتابات المنسوبة اليه قليلة فادرة كما انها مختلطة بكتابات اخرى غير مسرحية. وأما ازكيلوس فلا نكاد نعرف غير مسرحية. وأما ازكيلوس فلا نكاد نعرف معرفة يقينمتى ولد بالدقة ، ومتىمات ، غير السكندرى اشار اليه ، وكذلك فعل السقف قيصريه (المتوفى عام ٢٤٠م) وأن كان المرجح اله عاش في القرن الثاني من الميلاد .

Trenscsényi Waldappel, Une Tragedie Greque à Sujet, Biblique, Acta Orientalia — ( 11 ) No. 37-1954 .

<sup>(</sup> ١٢ ؟ راجع ايضا صفحة ١٥٥ من قاموس السرح .

Artavesdes (17)

Ezekielos (18)

ومع أن المسرحية موضوعة حول جزء من التوراة كما قلنا الا أن المؤلف أنشا بعض مشاهدها من خياله ، واختصر بعض مسواد العهد القديم اختصارا ، واستغنى عن بعض التفاصيل الواردة في النص الدينسي . وتبين الشملرات الباقيمة منهما انهما كانت تقع في خمسة فصول ، ففي الفصل الاول يظهر هوسى ويلقى مونولوجا ، بحكى فيه ما حدث من خلق الكون ، وما وقع لبني أسرائيل قبل بدء الأحداث التي تحكي عنها التراجيديا . ويضم الفصل الثاني مشهدا حواريا بين موسى وراحيل ، وفي الفصل الثالث تظهـر الشعلة المقدسة وفي الرابع والخامس تصف الرواية بعض المعارك ، كما تصف الطائسر المقدس ، ويبدو أن المؤلف لم يتصرف فقط بالإضافة والحذف في الجزء الذي أخذه من الاغريقية . كما انه جعل الكورس في مرتبة ثانوية ، أو كان يهمله أهمالا في بعض المشاهد .

وحين انتشرت المسيحية في مصر والشرق الادنى، اتخد اوائل المسيحيين موقف المارضة الصلبة لفن التمثيل ، بلقضت تعاليم الكنيسة في مصر وروما بأنه لا يجوز لمسيحي أن يشتفل بهذا الفن ، ولا يجوز لرجل من رجال الكنيسة أن يحضر التمثيل أو غيره من الملاهى وعندما كتب ترتليان

« عن الملاهى العامة » ( ١٥ ) ـ وكان ذلك عام ١٩٨ ميلادية ـ وبعد اعتناقه المسيحية صور لنا موقف المسيحى المتشدد ، من فن التمثيل فهو يقول:

« لماذا لا يكون مثل هؤلاء الرجال معرضين لخطر أن يتتلبّسهم الشيطان ؟ فقد حدثت حادثة والله على ما أقول شهيد ـ وهى أن تلك المراة التي ذهبت إلى المسرح ، عادت منه وقد لبس الشيطان جسمها » .

وفي عام ٣٥٥ ميلادية ، صدرت لائحــة ثيودسيوس التي تحرم فتح اماكن اللهــو في أيام الآحاد .

وكان من نتيجة محاربة الكنيسة الشرقية للمسارح والتمثيل ، أن ضيقت الخناق على البقية الباقية من الملاهى الرومانية في القرن السادس الميلادي .

## من الفتح العربي الى القرن التاسع عشر:

في القرن السابع الميلادي غزا العرب الشام والعراق ومصر وامتد سلطانهم الى الشرق الادنى والأوسط كله و واتهوا سيطرة الدولة البيزنطية التي كانت تستبقى بعض فنون التمثيل بالرغم من مقاومة الكتيسة الشرقية و كان ذلك بفضل الامبراطورة تيودورا و

والخلاصة ان مسار فن التمثيل والمسرح في العصور القديمة لبلاد الشرق الأدنى ، يبدأ بالبندايات التي تتصل بالنظم الاسطورية ، والتكوين الثقافي الاقليمي ، لكن النصيوص التمثيلية المتعلقة بتلك البدايات لا تدل على أنها كانت تنبني على عنصر الصراع الدرامي المعروف في تراجيديات الاغريق ،

وحين اتصلت المخالطة بين الشرق الأدنى

والتقافه اليونانية القديمة ، كان قد مضى وقت غير قليل على تدهور الحياة الديمقراطية في أثينا ذاتها ، وهو الأمر الذي انعكس بدوره على الحياة الثقافية وعلى فن المسرح ، وفي ظل هذأ التدهور ، وما صنعه الرومان من تحويل الانتباه الى الملاهى السوقية ، جرت محاولات في بعض مناطق الشرق ، للافادة من الميراث الكلاسي للدراما اليونانية ، لكنها كانت محاولات قليلة كما أن موقف التشدد الديني ، المتمثل خاصة في موقف الكنيسة الشرقية ـ قد اضعف النشماط التمثيلي المتدهور. وحين فتح العرب ، هذه المناطق التي كات ميدانا للمخالفات الثقافية ، لم يكن فيها فن دراما ناشط ، ولم يكن في ميراث العسرب أنفسهم ، مثل هذا الفن ، وعندما ترجموا آثار الثقافة والفكر اليوناني غاب عنهم ، أهمية النصوص والكتابات الدرامية .

وقد سمح ذلك كله ، بأن تضطرد فنون التمثيل غير الاغريقية .

ومن الخطا الفادح ذلك الظن الظالم ، اللى ينسب الى الفكر الاسلامى انه كان هو المسئول عن رفض النماذج اليونانية ما المسرح . فقد راينا اوائل معتنقى اليهودية والمسيحية معا ، كانوا يقفون ضد فنون التمثيل والمسرح ، وان الكتابات القليلة المنسوبة الى آحاد الشرقيين اللين استظلوا باليهودية او المسيحية لا تكفى للدلالة على ان الدراما الاغريقية وجدت المناخ المناسب لها في اطار الحياة الشرقية عند ذاك .

ولقد نقع \_ في احيان غير قليلة \_ على تساؤل خلاصته: لماذا اتصل فن المسرح الأوروبي بالمسرح الاغريقي، ولماذا استحال مثل هذا الاتصال بالنسبة للشرق ؟

ان الاجابة ، تقتضي \_ ان نرى ما هيطبيعة

انتشار الثقافة اليونانية في الفرب والشرق ؟ وما هي نقطة الاختلاف الجوهريفي الناحيتين؟

لفد شرح المستشرق كارل هنيرش بكر ، خصائص انتشار هذه الثقافة غربا وشرقا ، في دراسته الهامة « تراث الاوائل في الشرق والفرب » ( ١٦ ) فمع انها تتناول الموضوع من زاوية الحياة الروحية الفلسفية في حضارات الشرف والفرب ، الا اننا رى فيها ردا كافيا ، خلاصته أن انتشار الثقافــات اليونانيــة والرومانية في أوروبا قد طوى تحته ، اناسا جددا ، أو قل أجناسا جديدة ، في حين أن هذا الانتشار قد واجه في الشرق ، بناء روحيا جديدا عليه ، فاذا وضعنا في تقديرنا ، أن جديدا عليه ، فاذا وضعنا في تقديرنا ، أن الشرق كان هو منبع الديانات السماوية ، زادت قيمة كلمات هنيرش بكر ،

وحين صبغ الاسلام هذه المنطقة من العالم، بفكره ولغته ، وثقافته الروحية ، لم تعسد المسألة مسألة مسألة تقافات على قسدم المسأواة ، بل اصبحت مسألة ثقافة تستوعب اخرى ، وبمنى آخر كانعلى المناثرين بالتراث الهيليني في الشرق ، ان يعتنقوا الاسسلام ، ويستخدموا اللغة العربية وان ينقادوا لتأثيرها.

وما من أحد يستطيع أن يزعم أن الحضارة العربية ، لم تستوعب الكثير من ثقافات الأمم والأمصار التي طوتها تحت جناحيها ، أو أن الحضارة العربية ، لم تغسيح صدرها ، لفنون تلك الأمم والأمصار بل على العكس من ذلك أتاح أسلوب هذه الحضارة لفنون التشكيل والتصوير والنقش والعمسارة بل فنسون الكلام ، أن تطرد بروح العالم الجديد الذي بشر به الاسلام .

واذا لم يكن العرب النازحون من شسبه الجزيرة ، قد تركوا ما يدل على أنهم كانسوا

( ۱۲ ) راجع صفحات مسن ۳ الى ۳۳ من كتاب « تسسرات اليونان في الحضارة الاسلامية » ( مجموعة دراسات كتبهًا المستشرقون وترجمها الدكتور عبد الرحمن بدوى ) ـ القاهرة ،١٩٤ ،

يعرفون فن المسرح فى مواطنهم الأصلية ، فأن الشرق نفسه ، كان قد تلقى بعض النماذج المتأثرة بالمسرح الاغريقى ، حين تدهور هذا الفن ، وحين تحطمت صيفة الحياة التي بررت ازدهاره فى بلاده الأصلية .

#### فنون التمثيل الدارجة:

وفي القرون التالية للفتح العربي ، أصبحت منطقة الشرق الاوسط صالحة لاستقبال عناصر من الفنون والثقافات التي خالطها العرب والمسلمون ، وكان من الطبيعي ، أن تهاجر اليها بعض فنون التمثيل من جنوب شرق آسيا ، كفن اللعب بالدمي ، كما كان من الطبيعي بعد ذلك أن تستوعب الدولة الاسلامية ، فنونا متبقية من الدولة البيزينطية التي ألهى العرب سلطانها ، ثم كان على الاتراك أن يستولوا على ملطانها ، ثم كان على الاتراك أن يستولوا على آسيا الصفرى ، اهم مواطنها .

ونلاحظ أن نوع الفنون القادمة من آسيا ، او الماخوذة عن الثقافة البيزنطية ، هو انها فنون يسميرة التكوين ، دارجة في فكرها ، سهلة الليوع والانتشار ، وبمعنى آخر كانت تلك الفنون عامية ، ولم تكن مما نطلق عليه وصف الفنون المثقفة ونحن نعرف أن هناك نوعين من التمثيل بالدمي أو العرائس، أولهما : هو تحريك الدمى أمام الجمهور مباشرة بوساطة خيوط ، أو بأيدى اللاعبين أنفسهم .

والنوع الثاني هو تحريك الدمى لالقاء ظلالها على سيتارة ، امام الجمهور ، بحيث يرى المشاهدون هذه الظلال ، ولا يرون اللاعبين او الشخوص والدمى .

والنوع الاول قديم في الشرق الادنى ، ليس فقط في مصر التي يحدثنا هيرودوت عنها فيقول «انه شاهد بعض فتياتها يحملن عرائس على رؤوسهن ويحركنها بخيوط مشدودة فيها».

كما ان غيره من المؤرخين الاغريق ، ذكروا لنا انهم شاهدوا عرائس في حجم الاشخاص الحقيقين - بل كانت العرائس موجودة ايضا في بلاد الاغريق .

واما النوع الثانى من اللعب بالدمى، ففد وفد على هذه المنطقة من جنوب آسيا ، ويقال ان موطنه الأصلى هو الهند ـ وذلك هـ و رأى فريق من العلماء الاوروبيين الذين درسوا هذا الفن ـ كما ان الرأى الذى ردده بعد ذلك الدكتور صبرى عزت الاستاذ بكلية آداب استنبول في دراسته الهامة عن « القره جوز تاريخه وشخوصه وروحه التصوفية والساخرة » (۱۷) فهو يقول ان الثقافات والساخرة » (۱۷) فهو يقول ان الثقافات الافريقية واللاتينية لم تعرف فنا شبيها بخيال الظل وان كانت قد عرفت فن « الماريونيت » فمنذ أيام افلاطون كان ثراة أثينا يشاهدون في بيوتهم عروضا لتمثيل العرائس ، ولكى نقع على البدايات الأولى لفن الخيال ينبغى أن نعود الى موطنه الاصلى وهو الهند .

وقد انتشر هذا الفن من الهند الى جاوة والصين كما نظن. لكن ملامح شخوص الخيال في البلاد الاسلامية تشبه ملامح الشيخوص الصينية، وربما كان السببيرجع \_ فيما نظن الى الصينية، وربما كان السببيرجع \_ فيما نظن الادنى . واذا كان اسم ابن دانيال يلحق عادة بهذا الفن ، فإن كلمات ، طيف الخيال أو خيال الستار كانت قد ترددت خيال الظل، أو خيال الستار كانت قد ترددت قبله حين جاءت على لسان ابن حزم المتوفى عام ١٠٦٤ ميلادية والامام الغزالي المتوفى عام المان صلاح الدين قيد حضر هيوان السلطان صلاح الدين قيد حضر هيوالقاضي الفاضل بعض عروض الخيال، ثم أن محيى الدين بن عربي المتوفى عام ١٢٤١ ميلادية قد استخدم الكلمات التي اشرنا اليها .

Sabri Esat Siyavusgil, Karagöz, Son Histoire, Ses personages, Son Espirit Mystiqu ( 17) et Satirique

واما محمد شمس الدین بندانیال الموصلی ، میرجع آنه عاش بین ۱۲۶۸ و ۱۳۱۱ میلادیة وعاصر حکم الظاهر بیپرس ( فیما بین ۱۲٦۰ میلادیة و ۱۲۷۷ میلادیة) .

والى ابن دانيال ، تعزى مجموعة بابات ، طيف الخيال التي يمكن ان نلمح فيها اشارات الى الحالة السياسية والثقافية ايام السلطان الظاهر بيبرس البندقارى وبطلها وصال وهو كندى سابق ، ورجل مفلس يرتكب الخطايا ، لكن خاطبة تخدعه ، فتجعله يتزوج من امراة تبيحة ما ان يكشف عن وجهها النقاب حتى يرلى هاربا منها ، متجها الى الحجاز ، ليؤدى فريضة الحج ويتوب .

وفى تمثيلية غريب وعجيب يكون ابطالها من اهل الكندية ، صعلوكا ، متجولا يعيش مسن استكداء الناس ، ويكون بعضهم الآخسر ، ساذجا ورعا ، يحمد الله على أنه خلق الدنيا والدعها كما يحمده على أنه أتاح له النبيد .

واما التمثيلية الثالتة وهي التيم فتظهر فيها شخصية العاشق وشخصيات اخرى منها من هو غارق في الخطيئة ومنها من هو مدمن للعادة السرية ، ومن يحترف التسستر على البغاء ومن هو مصاب بعيب اخلاقي .

وفى البابات السابقة ، تمثيل لأهل فنون السيرك وتدريب الحيوانات ، والتهريج وفيها من الحوار والمشاهد ، ما يثير ثائرة المتمسكين بالإخلاق .

وبينما كان فن خيال الظل ، قد هاجر من جنوب آسيا أو من شرقها الى الشرق الادنى ، وعراب وحول الى فن يتصل بالبيئة واحداث حياتها ، كان الأتراك في آسيا

وينبغى أن نشير الى أهم أنواع التمثيليات التركية التقليدية وكيف تأثرت بالثقافتين العربية والبيزنطية ثم كيف أثرتهى في الفنون العربية غير التركية .

فى كتاب لا المسرح التركى » ( ١٨ ) يحدثنا نيكولاس ب ، مارتينوفيتش عن نوعين مـــن التمثيليات احدهما يؤديه الممثلون والآخــر تؤديه العرائس والظلال .

وأما التمثيليات التى يؤديها الممثلون ، فكانت على نوعسين هما تمثيلية المسدان او تمثيلية المكان الوسسط ( ١٩ ) وتمثيليسات المداحين .

وأما النوع الثامى فهو تمثيليات القره جوز ــ النى تقابل بابات خيال الظل .

وبالنسبة لتعثيليات الميدان « الاورطسة الونو »

يقول المؤلف من الواضح أن الأثراك تلقوا مسرح الاورطة ايونو من العالم الكلاسي غير أنه كان مستحيلا بالطبع أن يتلقوه « عن هذا العالم بطريق مباشر . ولا بد من أن يكون هناك وسيط بينهما وأما هذا الوسيط فقد كان بيزنطة » .

ويقول: ثم كان المسرح التركي منطبعاً بتأثير أوروبي ثان ، فاذا قارنا تمثيلية الميدان التركي من ناحية وتمثيلية الكوميديا دلارتي ( التمثيلية المرتجلة ذات الاصل الإيطالي ) من ناحية ثانية فاننا نجد تشابها كبيرا بينهما ،

Nicholas N. Martinovich, The Turkish Theatre.

(14)

( ۱۹ ) هي Orta Olonu ـ وكلمة Orta معناها الوسط و Olonu معناها التمثيلية ، وكاتت تسمى احيانا بتمثيلية الميدان ـ انظر صفحات ۱۲ وما بعدها منالرجع السابق .

وذلك في تتابع الأحداث ، وفي شخصيات هذه التمثيليات (٢٠) .

ويستطرد مؤلف « المسرح التركي » الى القول بأن تمثيليات الميدان التركية ، تحمسل ذواكر تعود الى فن الميم المنحدر من العالم القديم الكلاسى ، فالعنصر الاساسى فى تمثيليات الميدان ، هو عنصر التقليد ، او المحاكاة ، وقد كانت العادة أن يقوم الممثلون فى هسده التمثيليات بتقليم اللهجمات المختلفسة ، والسلوك المتباين ، للشخصيات المتعددة ، كما أنهم كانوا يقلدون لوازم الحسرف التى يحترفها الشخصيات موضوع المحاكاة .

وبالنسبة للنوع الثانى من التمثيليات التركية التى كان يؤديها الممثلون وهى تمثيليات المداحين فيذهب المؤلف الى أن جدورها الاولى ، تعود الى الميراث العربى . لكن هذا الفن ، يظهر تأثيرات من العالم الكلاسى خاصة من ناحية عنصر التقليد والمحاكاة ، كما يظهر تأثيرات من شرق آسيا والصين (١٢) .

واما بالنسبة لتمثيليات القره جوز التركى فان المؤلف بتساءل : متى اشستق الاتسراك مسرحهم هذا ؟ (٢٢) ويجيب على ذلك قائلا : في اسلوب فنها وخاصة في تكوينها ، تشسبه العرائس التركية الرسوم الصينية أكثر مما من حقنا أن نفترض أن الموطن الاصلى لهذا الفن كان هو الشرق الأقصى ، وليس أمسرا بلا نسبب أن تسمى صور المصباح السحرى بلا نسبب أن تسمى صور المصباح السحرى بالفرنسية « الظلال الصينية » (٢٣) ، فمن

وينبغى ان نتذكر ان ذواكر الفن التمثيلي البيزنطى الدارجة لم تكن تقتصر على ميرائهم في آسيا الصفرى ، بل ان لدينا اشسسارات تاريخية تشير الى وجود اربعة مسسارح في مدينة القسطنطينية ومسرح واحد على الأقل في كلمن مدن الاسكندرية وغزة وقيصرية (١٤) القرن السسسادس الميلادى ، كانت هنساك كوميديات تقدم في المسارح التى اشرنا اليها ، ويبدو انها كانت كوميديات مرتجلة ، كما ان دفاع تشوريكيوس Chorikios راعى غزة عن الميم ، يدلنا على تداوله في بعض المناطق عن الميم ، يدلنا على تداوله في بعض المناطق والثقافة البيزنطية .

وبعد مضى ثلاثة قرون تقريبا على بابات أبن دنيال الموصلى ، جاء السلطان سليم الاول الى مصر وحمصل معه عند عودتصه الى الآستانة . . . . فنان وصانع مصرى حدم كما يحدثنا بذلك أبن أياس (٢٥) وكان بين هؤلاء الفنانين شيوخ صنعة الخيال الصدين مكثوا سنوات هناك ، ولعل بعضهم قد بقى حيث كان ، ولعل أكثرهم عاد إلى مصر حد لكن كان ، ولعل أكثرهم عاد إلى مصر حد لكن التأثير المتبادل بين الخيال التركي والخيال المصرى ، يقع في الصنعة أكثر مما يقع في روح النمثيلية ذاتها .

ان فن الخيال ، هو من أقسرب الفنسون

<sup>(</sup> ٢٠ ) صفحة ١٤ من المرجع السابق .

<sup>(</sup> ٢١ ) راجع صفحات ٢٢ 4 ٢٢ من الرجع السابق .

<sup>(</sup> ٢٢ ) صفحة ٢٩ من الرجع السابق .

Les Ombres Chinoises. ( YT )

<sup>(</sup> ٢٤ ) صفحة ٣٠ الرجع السابق .

<sup>(</sup> ۲۵ ) صفحة ۱۲۵ من تاريخه .

التمثيلية الدارجة ، الى ملكة السخرية والنقد الخاصة بأهله وللممثلين ، أو الخاصة بالتكوين الفكرى العاطفي ، للفنانين الذين يقدمونه ويؤدونه . ومن العسير ، أن يكون الفنسان المصرى قد تخلى عن مكونات مراجه الفني أمام الخيال التركي . بل الثابت تاريخا ، أن خيال الظل المصرى ظل متميزا عن مثيله التركي ، كما ظل القره جوز الجزائرى متميزا بطابعه الخاص عن الاثنين .

والى القرن التاسع عشر ترجع مخطوطة المنزلة التى تعرض لها بروفر وبول كالا وجورج يعقوب و للحظ في هـــــــــــــــــــــــــة ، والمخطوطة المحفوظة في المكتبة التيمورية (٢٦) وجود تغيرات في اسماء بعض الشخوص ، وادائها ، وذلك امر منطقى . فهذا الفن الذي كان رائجا للغاية كان يخاطب الجمهور المؤلف من رجال عاديين ، من صميم البيئات الشعبية ، مما يفسر تحويره سعيا الى تصوير بعض انحاء هذه الحياة .

ولنا أن نفترضأن الفنون الدارجة التقليدية والتى تشتمل على التمثيليات الكوميدية المرتجلة ، والمحاكاة والتقليد ، وفن تحريك العرائس ، كل ذلك قد تأثر بالمخالطات الثقافية ، بحيث يكون افتراضا متهافتا خاطئا أن نقول أن هذا الفن أو ذاك ، قد نشأ وتطور واستكمل مقوماته واصوله ، في اطار بيئة محلية أو اقليمية بداتها ، ومنفصلا عن معطيات البيئات الثقافية المجاورة ، بل تلك التي قدر مرتحلة من أقاصي آسيا الى الشرق الادني ، مرتحلة من أقاصي آسيا الى الشرق الادني ، ومنحدرة من ميراث العالم الكلاسي ، عبر مياث العالم الكلاسي ، عبر مهاد الحضارات القديمة في هذه المنطقة من العالم .

وبالطبع ، كانت الهجرات البشرية ، الناشطة وغير الناشطة ، وكانت المخالطات

الثقافية الناجمة عن عمل نفسر من المثقفين اللذين يعرفون أكثر من لغة ، ويترجمون بعض الآثار الادبية الموضوعة بلغة غير لغاتهم كان لذلك كله ، ردود أفعاله وتأثيراته ، التي نفترض انها كانت تتكدس شيئا فشسيئا ، وتتراكم الى أن تصبح قوة ، مغيرة ، للاصول الاولى ، ذاتها .

وانه لأمر لافت للنظر ، أن يتيع أطار الحضارة العربية والاسلامية ، للعديد مسن الجزئيات والعناصر الثقافية غير العربيسة وغير الاسلامية ، الارتحسال في مواطنه ، والاستقرار بل التحول ايضا .

وما حدث من ترجمة للكتب الخمسة التى اصبحت معروفة باسم الف ليلة ، وما كان من تأثيرها فى تسنج كثير مسن الحكايسات الشغاهية ، وما جرى لها من هجرات ، تنطلق من العراق الى الشام ومصر به وما تركته هذه المجموعة فى فن الكوميديا المرتجلة به التركية والعربية به وفى فن تصريك العرائس والتمثيليات الدارجة بعامة له كل ذلك ، يدلنا على انماط التفاعل ، والتلاقى ، والتأثير بين فن ذى اصل مثقف ، وفنون ذات طبيعة فن ذي اصل مثقف ، وفنون ذات طبيعة فن موضوع اصلا للقراءة وفنون اخسرى ، والصوت موجهة اصلا للاداء بحركة الجسم ، والصوت البشرى .

ان مرحلة كافية من الرمن ، كانت قد مضت على ممارسة فنون التمثيل التي اشرنا اليها ، بحيث اصبح استقرارها واستعمالها وتعبيرها عن الكيان العالمة والاجتمامي ، للفنانين المشتفلين بها ، وللجمهور المستقبل لها ، كانت هذه الفترة الكافية من الزمن ، قد مضت حين بدات المخالطة الناشطة بين ثقافة اوربا المحديثة وتأثيرها السلى كتب له ان يطرد ، ويريد ، وبين البيئات المحليسة والاقليمية ذات الخصائص المميزة لها .

١ ٢٦) هي السرماطة في خيال الظل .

#### في القرنبن التاسع عشر والعشرين:

وكما كان التفاعل بين الثقافة اليونانية والمصرية القديمة ، نوعا من التحدى بين كيانات مختلفة ، فكذلك سنرى أن التفاعل بين الثقافة الأوربية الحديثة ـ وفنونها ـ وبين الثقافات المحلية والاقليمية ، كان نوعا آخر من التحدى بين كيانات مختلفة . وينجم عن هذه الحقيقة ، كانات موقف الدهشة والاستفراب الذي طبع السطور المتناثرة التي اظهرتها المطابع العربية عن فن التمثيل في اوائل القرن الماضي .

وما كان للعروض المسرحية ان تأخذ من كتاباتهم اكثر مما اخلت ، فقد كانت بالنسبة لهم شيئا خاصا بهؤلاء الفرنسيين ، كما انها كانت غريبة عليهم .

وبنبغي ان نشير الى ان تقاليد الكتابة والتأليف ، باللغة العربية لم تكن تفتح صدرها للغنون ، فباستثناء الشعر الغنائي وأخبار الفناء والموسيقى والغنيين ، لا نكاد نعثر على كتابات مستفيضة عن الفنون الاخرى التى بلغت مستوى عاليا من الاتقان ، كفندون الرخرفة والتصوير ، ولا نكاد نجد حديثا مستفيضا عن أنواع الملاهي والتمثيل بل الرقص الذى قد نقع على اشارات اليه بين الحين والحين ،

وبالاضافة الى ذلك ، فان وصف الحياة اليومية ، لم يكن موضع استقصاء وثيق عند من كتبوا فى تاريخ الحضارة العربية ، ومساتلاها . . . فمن العسير ان نعرف طراز الأزياء التى كانت تستجلبه وطرق التجميل وعادات الناس فى تمضية اوقات الفراغ .

لقد ظلت فنون القول (وهى الادب ، شعره ونثره) وما يتصل بها ، كما ظلت التواريخ العامة سياسية وأدبية ، هى التي تشغل اذهان المؤلفين اكثر من سواها .

ولنا أن نتصور كيف كانت الثقافة والأدب،

والفنون ، عندما جاء نابوليون بونابارت الى مصر عام ١٧٩٨ ، ومعه علماء وفنانون وادوات طباعة ، وفي ذهنه أن يغير عادات أهل الشرق عن طريق التمثيل ـ كما صرح بذلك في رسالة الى كليبر ـ ويغيرها كذلك بهذه ان يحملها معه ، على سفن أسطوله ، اللذي ابحر من مارسيليا قاصدا الشرق ، وكان قد البحر من مارسيليا قاصدا الشرق ، وكان قد والكتاب الفرنسيون ، الذين وفيللما المراف المنافقة ، اولئك الرحالية والكتاب الفرنسيون ، الذين وفيلما المنافقة ، المنافقة ، والتعمر في الشرق ، لاستطلاع احواله ، والتعمر في الى اتجاهات اهله، وادراك نفسياتهم وأذواقهم وميولهم .

لقيد كان التدهور في فنون الأدب ، جزءا من التدهور في الثقافة ، والفندون ، والعمران بعامة .

# في مراحل التاريخ الحديث:

وحين قدم الفرنسيون عروضهم التمثيلية، ايام حملتهم على مصر ، كانوا يعرضون فنا غريبا على البيئة المحلية ... فمن الناحية الثقافية ، كان الهبوط والتخلف ، من أبرز سمات الحياة الأدبية والعلمية ، وكانتالفنون الدارجة ، أهم ما يشاهده الجمهور من أنواع الملاهى وكان ذلك كله ، أبعد ما يكون عن تلقى الغنون التى واكبت الحضارة الاوربية .

ولبثت الفنون التمثيلية الدارجة ، نشيطة في القرن التاسع عشر ، والى الحرب العالمية الأولى على الاقل . وسنرى ـ بعد قليل ـ الى أى مدى أثر جريان هذه الغنون الدارجة ، في فن المسرح العربي الحديث .

أما فنون التمثيل المحلية ، فكانت أنواعاً من التمثيل الهزلي، والتمثيل الرتجل واللعب بالدمى ، وأما موضوعاتها ، فكانت ترضى أذواق جمورها الشعبي ، وكانت أماكن العرض هي نفسها الأماكن التي تجرى فيها الحياة العادية للناس ، فهي السامر والشسارع

والسوق والمولد ، وأماكن الأفسراح . وكانت شخصية المهرج الهزلي ، سواء في التمثيليات التي يؤديها فنانون ، أو تلك التي تؤديها الدمى ، مزيجا من نماذج المضحكين ، التي يدور حولها كثير من النوادر والنكات الشفاهية ، أو تلك التي تكاملت مواصافتها من خلال البيئة الشعبية والمحلية .

ويستوقفنا فى صفات هده الشخصية ، امران : الأول هو أنها كانت عبارة عن أنماط تبالغ فى أضحاكها للجمهدور ونقدها لهدم ومجونها معهم وغفلتها أمامهم وحكمتها بالنسبة لهم .

والأمر الثانى انها كانت تكثر من القاء النكات البديثة .

ويبدو لنا أن مهرج فرق الفوازي الـدي ظل معروفًا في القرى المصرية الى سنوات ، كان بقية باقية من مهرجي التمثيل المرتجل في العصور السابقة . وقد اطلق عليه الفلاحـون اسـم « ابو عجور » الذي قد يدل على شيئين : فهو يـــدل على الفلاح ، وقد تكسون التسمية رمزا جنسيا . وخاصة وان سمعة الغوازى ، كانت في مستوى الشبهات وكانت سمعة الرجل الذي يعمل معهن ، في نفس المستوى الهابط . وكانت عادة الفوازى أن يقدمن عرضــــــا من الرقص والفناء ، وقد يقدمن فصولا تمثيلية مضحكة وفي الحالة الأخيرة، كان المهرج يشترك معهن ٤ فيدخل السامر وقد صبع وجهه بالدقيق أو الجير ، وأخذ يقلد حركاتهن بطريقة مضحكة ، ويعلق على الحوار بينهن باسلوب هزلی او پستخدم الفرقایة وهی سبوط من الحبال المضفورة ، فيطرقع بها مثيرا الضحك أو يشسر بمقبضها الطويل المصنوع من الخشب اشارات بدئة .

وتريب من هذه الشخصية مسن حيث دلالتها الجنسية الشخصية ((على كاكا)) التى يحدثنا عنها الدكتور احمد امين فيقول انها « شخصية رجل يلبس الحداء ، ويلبس في وسطه حزاما يتدلى منه قطعة على شكل الآلة الجنسية في أضخم انواعها وكان هدا المنظر يثير ضحك النساء والرجالعلى العموم ضحكا بالفا » .

ونحن نلاحظ أن هناك صلة بين شخصية المضحك البلىء في بابات خيال الظيل المناحور المصرى، ومهرج السيرك، ومهرج الجوقة التمثيلية التى كانت ترتجل الفصول الهزلية الماجنة . ونحسب أن هذه الصلة موجودة على نحو من الانحاء، بين شخصية المهرج المثيل ومهرج السيرك، في الفنون الدارجة لاوروبا(١٧) ذاتها . لكن صورة الشرق اللايكانت هذه الفنون الدارجة تمثل ملاهيه الذائعة ، اخلت تتفير شيئا فشيئا ، تحت ضغط المخالطة مسع اوروبا .

وينبغى التأكيد على اثر هذه المخالطة ، وما احدثته من تفيير فى بنية المجتمع الشرقى وثقافته .

لقد ظلت اوروبا تنطلع لمعرفة الشرق ، مند عصر النهضة ، واذا قلنا انه كانت هناك اسباب سياسية واقتصادية ، تدعو الى ذلك، فالحقيقة ان عوامل مختلفة تعاونت معا على ايجاد المناخ اللازم ، لأن يولد فن المسرح لسم يدرج شيئا فشيئا ، مناثرا بالمسرح الاوروبى فقد تحول تطلع اوربا الى الشرق الى وجود ووربي في الشرق : وجود سياسي واقتصادى وثقافي وبشرى ، وقد للهذا الوجدود أن يتصل، ويتسع، وان يكون مصدر تغيير لحياة الشرق وزاد عدد الجاليات الاجنبية مخاصة تلك الجاليات القادمة من بلاد اوروبية تقع على سواحل البحر الابيض المتوسط كاليونان وإيطاليا

<sup>(</sup> ٢٧ ) راجع مواد هارتكان ومرى انعرو وجون في قامسوس السرح الشار اليه سابقا .

وفرنسا، وكانت الجاليات الاجنبية، تستقر في العواصم والحواضر بيل لعلل الجاليسة اليونانية على سبيل المثالب كانت تنتشر كذلك الى القرى الكبيرة، وهذا أصبحت المخالطة بين الشرق والوجود الاوروبي مخالطة أجناس، وثقافات، ودخلت اللجهات العربية ، مفردات غير اللغات الايطالية والفرنسية خاصة المفردات الدالة على الفنون والعمارة ومفردات الحضارة، وكانت الاسكندرية في مصر وبيروت في لبنان ، هما المدينتان الأكثر ملائمة للقادمين لبنان ، هما المدينتان الأكثر ملائمة للقادمين اللين كونوا الجاليات الإيطالية واليونانيسة والفرنسية.

ولكن مخالطة الشرق لليونانيين ، لم ترق الى مستوى المخالطة الثقافية الرفيعة ، فقد كانت اليونان نفسها على سبيل المثال – افقر فنيا من أن تؤثر في فنون المسرح في الشرق ، ونحن نعرف أن المحاولات المسرحية في تاريخ اليونان الحديث ، قد درجت في القرن التاسع عشر ، وأن أول مسرح بنته الدولة هناك ، جاء متأخرا ربع قرن تقريبا ، بعد أن كانت مصر متأخرا ربع قرن تقريبا ، بعد أن كانت مصر قليلة ، من استقرار الفرق المسرحية الأهلية ، في اماكن خاصة بعروضها .

وأما الإيطاليونوالفرنسيون، فكانوا قادمين من بلاد استقرت فيها فنون المسرح الدرامى والأوبرا والموسيقي . وقد ظهر من جالياهدين البلدين ، مهندسون واطباء وكيمائيون ، وموسيقيون ورسامون ونحاتون، وعلماء آثار ومؤلفون وفنانون وصدرت صحف محلية تخاطبهم بلغاتهم، وتتعرضيين الحين والحين للمسرح وتدل على نشاط هذه الجاليات (٢٨)

الثقافية في ذلك الوقت أو ما كتبه غيره - من المؤرخين ، لنعرف مدى وطاة تأتيرهم (٢٩) .

وكان للجاليات الأجنبية ، فى بعض مناطق الشام تأثير اكبر ، أو على الاقل ، كان واضحا أكثر مما كان في مصر .

وترتبط الاوبرا المصرية باسم المهندس الايطالي الهوسكاني Auoscani كما ترتبط باسم الموسيقات الايطالي فسردى والمتحف المصرى يرتبط باسم عالم الآباد الفرنسي ماريبت وباسم لويجي فاسمالي الايطالي .

وفى الاسكندرية انشئت الاكاديمية الفرنسية الايطالية عام ١٨٧٠ ، وانتقلت بعد ذلك الى القاهرة .

وارشيفات ومكتبة الجمعية الجغرافية بالقاهرة تحفظ اسماء الكثيرين من العلماء والرحالة والمؤلفين بالايطالية والفرنسية .

ان اثر الثقافة اللاتينية في القرن التاسم عشر والى أن حدث الاحتلال البريطاني لمصر عام ١٨٨٢ كان ذا فاعلية في تنمية الفنون التي اشرنا اليها .

وكانت الفئات المستغربة من الاقليات المحلية ، تتثقف بالفرنسية والايطالية ، كما كانت تجد من الضرورى لها أن تعرف التركية لغة الخلافة العثمانية والعربية لفة البيئة الشرقية .

وليس من باب الصحدفة أن يكحون مارون النقاش مؤسس المسرح العربي ملما

<sup>(</sup> ٢٨ ) من الصحف التي كانت تصدر باللغة الإيطالية :

L'Avvennire d'Egitto (1863)—Lo Spettatore Egiziano (1845) — Il Messagero Egiziano (1875), L'Egypte (1877), Le Nil (1876).

Angelo Sammarco, L'Historie de L'Egypte Modern (1801 - 1882).

بالتركية والايطائية والفرنسية ، وكذلك حال يعقوب صنوع الذى يعزى اليه انه كان دائد المسرح المصرى . والرجلان كلاهما ، كانا من بناة هذا الفن وان اختلف الفرض الدى كان كل منهما يتوخاه . وعن طريقهما ، وغيرهما من ابناء الاقليات بدأ فن المسرح خطواته الاولى ، يتخذ طريقه باللغة العربية وواقعا تحت تأثير النماذج الاوروبية ،

واما مارون بن الياس بن ميخانيل النقاش المولود عام ١٨٥٧ في صيدا والمتوفى عام ١٨٥٥ فكان مارونيا ، مسيحيا ، وأما يعقوب صنوع المولود عام ١٨٣٩ والمتوفى عام ١٩١٢ فكان يهوديا يلوذ بالحماية الايطالية .

ولكن التأتر بالثقافات الاجنبية ، كان عند الرجلين ، في خدمة اغراضهما واهمها عند مارون النقاش تقريب هذا الفن وبطريقة مبسطة الى الجمهور ، والملاءمة بينه وبنين حالة الجمهور الذهنية واتجاهات ذوقه .

وعند صنوع كان أهم غرض أن يستخدم المسرح كوسيلة للدعاية والتحريض السياسي والنقد الاجتماعي .

وحين قدم مارون النقاش رواية البخيل عام ١٨٤٨ ، القى خطبة تضمها « ارزة لبنان » وقد بقى تقليد القاء الخطب الافتتاحية فى العروض المسرحية لمدة طويلة بعد ذلك ـوقال فى خطبته :

«على انني عند مرورى بالأقطار الاوروباوية، وسلوكى بالأمصار الافرنجية ، قد عاينت عندهم فيما بين الوسايط والمنافع التى مسن شانها تهذيب الطبائع ، مراسحا يلعبون بها العابا غريبة ، ويقصون فيها قصصا عجيبة ، فيرى بهذه الحكايات التى يشيرون اليها ، والروايات التى يتشكلون بها ويعتمدون عليها، من ظاهرها مجاز ومزاح ، وباطنها حقيقة

واصلاح ، حتى انها تجلب الملوك من اعلى اسريتهم فياتونها ويفوزون بحسن سياستهم ومسرتهم ، واذا كانت هذه المراسح تنقسم الى مرتبتين ، كلتاهما تقر فيها العين احدهما يسمونه بروزه وتنقسم الى قوميديا ثم الى دراما ، والى تراجيديا ويبرزونها بسيطا بفير أشعار ، وغير ملحنة على الآلات والاوبار، وثانيتهما تسمى عندهم أوبره وتنقسم نظير تلك الى عبوسه ومحزنة ومزهرة وهى التي في فلك الموسيقة منتمرة .

فكان الأهم والألزم وبالأحرى أن أصنت واترجم بالمرتبة الأولى لا الأخرى ، لأنها اسهل واقرب ، وفي البداءة أوجب ولكن اللى الزمنى بمخالفة القياس ، وممارستي هذا المراس اولا : أن الثانية كانت لدى الذواشهي ، وأبهج وأبهى ، ومن عادة المرء الايجوز مما بيديه ، الاعلى ما مالت نفسه اليه ، والمصنف حيثما يكون مناه ، يطفح نحو جود قريحته ونهاه وثانيا : حيث علم المرء بنفسه بلا التباس ، لذلك قد صوبت قصدى ، الى تقليد المرسح والوسيقى المجدى » .

هو اذن فنان ، عاش في ايطاليا لمدة عامين (٢٠) وراى بعض العروض الدرامية وحضر الاوبرا ، فلما عاد الى وطنه ، شاء ان يقلد هذا الفن ، فقدم روايات البخيل ( عام ١٨٤٨ ) وأبو الحسن المففل ( عام ١٨٥٩ ) والحسود السليط ( عام ١٨٥٣ ) .

وعندما ظهرت هذه المسرحيات ، والأجزاء المنسوبة اليه وتلك التي كتبها اخوه نقولا النقاش في ارزة لبنان ، المطبوعة عام ١٨٦٩ ،

أصبحت وثيقة هامة عن ميلاد المسرح العربي الحديث .

ومسرحية البخيل متأثرة ببخيل مولير ان لم تكن مقتبسة منها وهى كوميدية وملحنة كلها تقع في خمسة فصول وأما روايه الوسين المقفل أو رواية هارون الرشيد فكوميديا موسيقية في ثلاثة فصول.

ونحن نلاحظ أن مارون النقساش بدا السرح العربى الحديث ، من زاوية المصالحة مع الفنون التقليدية المحلية الدراجة ومن ذلك مثلا أنه حرص على تقديم الإغانى والألحان الذائعة مستعينا بالألحان الشيامية والمصرية (٢١) وقد لزمت هذه الخاصية العروض المسرحية بعد ذلك ، فكان العرض يتضمن غناء أو فاصلا مستقلا يؤديه أحد كبار المطربين .

ومن ناحية المادة الكوميدية ، يظهر عنصر الهزل واضحا ، كما تظهر النكات التي يترتب بعضها على سياق بعض مواقفه نكات القوافي).

ويستخدم النقاش بعض الحيل الشعبية لانتزاع الضحك ومن ذلك مشلا التلاعب بالألفاظ بطريقه مضحكة ، وتحريف الاسماء لتكون هزلية ، والضرب المتبادل بين ابطال الكوميديا (٢٢) .

وكما أن روايات النقاش ، اعتبرت ميلادا للمسرح العربى المحديث ، فيمكن أن نرى فى أرزة لبنان ، بداية للكتابات ذات الدلالة التى تتناول المسرح - ففضلا عن محاولة التعريف العام بمكانة هذا الفن فى اوروبا ، وبالتمثيل ، ودور العرض المسرحى ، فان استخدام كلمات «المرسح» و «الدراما» و «الكوميديا»

و «الأوبرا» و « التراجيديا » و «التشخيص» و « المشخصون » و « فصول » و « محل التشخيص » و « حاضرو الرواية » أي جمهور المتفرجين و « الوسايط الصناعية » و «الحيل المسرحية » الخ ٠٠٠

ان استخدام هذا العدد من الكلمات ، كان داخلا في محاولة تحديد هذا الفن ، وتقريبه فاذا كانتهناك كلمة عربية مناسبة استعملت واذا لم توجد مثل هذه الكلمة استخدمت كلمات كابت مستعملة في المخايلة مثل اللعب ( واللاعبون ) والابراز والشخوص .

ولا نزاع فى أن أرزة لبنان تعبر عن احساس لما لهذا الفن التمثيلي من مكانة ، وما ينبفى أن يتوفر له من تقاليد ورعاية واتقان .

وأما يعقوب صنوع ، فمختلف في اتجاهـه وموقعه من فن المسرح ،

واذا تذكرنا انه كان احد المثقفين من أأقلية دينية (اليهودية) وأن اسرته وهو بداته كانوا محسوبين على بعض الامراء وأنه كان يحتمى بحماية الطالية ، أمكننا أن نفهم شيئا من مواقفه العامة ، ونشاطه المسرحي والصحفى .

ان حديثه عن نشأته يعبر عن حساسية مفرطة بالنسبة لعقيدته ووضعه ، فهو يزعم ذلك الزعم الذى يجعل من مولده أمرا مرتبطا بولى مسلم ، كما أنه يكثر من ذكر القرآن ومحمد بن عبد الله عليه الصلاة والسلام،

ونحن نميل ، الى تفسير هذا السلوك منه،

<sup>(</sup> ٣١ ) مثال ذلك ان ما تشتمل عليه رواية البخيل من طقاطيق وادوار مصرية يبلغ لمانية ، وفي رواية ابسى الحسن المفال موشح مصرى وبعض الطفاطيق .

<sup>(</sup> ٢٢ ) البجزء الثامن من الفصل الاول ـ البجزء الثاني مـن الفصل الثاني والبجزء السابع من الفعسل الثالث والجــزء العشرون من نفس الفصل .

بانه كان تعبيرا عن حساسية دينية مفرطة او عقدة نقص .

وفي خطبة الافتتاح لرواية الضرتين بدا بقراءة اجزاء من سفر التكوين عن خلق آدم وحواء تم تعرض بعد ذلك لتعدد الزوجات ، مبتدعا تفسيرا لايطمائن اليه وخلاصة هدا التفسير أن الآيات الكريمة التي ترخص للمسلم بأن يتزوج مثنى وثلاث ورباع ، انما جاءت لتنقد تعدد الزوجات ، ولم ترد لتبيح هدا الامر ، وهو تفسير خاطىء كما قلنا .

على اننا نريد ، أن نبين أتر تربيته التعليمية والدينية ، ونشأته في بيئة لم تكن هى البيئة المعامة للاغلبية المصرية – أثر ذلك في مواقفه بعامة ، وفي تكوينه الفكرى الذي انمكس في تمثيلياته وصحفه ، لأنه – هو دون غيره – الذي يمثل أول محاولة لكتابة مسرحيات سياسية .

ونحن نعرف أن يعقوب صنوع كان ماسونيا يتباهى بحماية الماسونية له ، كما يفخر بحماية قناصل الدول ـ ونقول:

« ولما كنت فى حماية الماسونية التى كان يخشاها الخديو كثيرا وفى رعاية جميع القناصل الأوربيين الذين كانوا يتلقون دروس العربية فان اسماعيل لم يكن يستطيع قتلى » •

وبصرف النظر عن مبالغته وزعمه بأنه كان معلما لجميع القناصل الاوربيين ، وأنه كان في رعايتهم جميعا ، فنحن نعرف ما يكفى عن علاقته بالجاليات الاجنبية والاقلية اليهودية ، والماسونية التي هاجمها جمال الدين الافغافي استاذ صنوع ، في الوقت الذي كان صنوع على علاقة طيبة بها .

ومن ناحية جهده المسرحي ، فهو يزعم انه وضع ٣٢ تمثيلية أو لعبات تياترية ، وأنه كان هو مؤلفها ، ومدرب الممثلين على أدائه الفها وملقنها ، ومدير الفرقة التي يزعم أنه ألثفها

من أفراد لم يكن يعرفون شيئًا عن هذا الفن ، ويزعم أنه استطاع أن يضم اليها فتاتين فقيرتين .

وهو يحدثنا عن مسرحه فيقول انه ولد في مقهى موسيقى كبير فى الهواء الطلق ، كان قائما فى وسط حديقة الازبكية ، وكان ذلك عام ١٨٧٠ ، وكانت فرقة فرنسية موسيقية غنائية تعمل فى هذا المقهى ، وكلك كانت تعمل فيه فرقة مسرحية ايطالية \_ وقد اشترك صنوع فى بعض عروضها ، ثم انشأ فرقته ومسرحه .

ومايهمنا هو أن صنوع اتخد من التمثيليات وسيلة لتقطير وتقريب المعانى السياسية التي يستهدفها ، وسواء كانت نقدا للخديو والانجليز ، أو كانت تحريضا عليهم ، أو نقدا اجتماعيا ، فقد كانت أشبه الاشياء بالمقالات أو الموضوعات التي كان ينشرها في صحفه المختلفة .

وهو في هذا كله ، يستخدم الفصل التمثيلي بنفس الروح الساخرة الموجسة التي كان يستخدم بها الرسم الكاريكاتيري والزجل والمقال في صحفه .

وهو يبالغ في اثر مسرحه ، كما يبالغ في اثر صحفه ، و فكره ، واهميته الشخصية ، وعندما نراجع « موليير مصر ومايقاسيه » المطبوع عام ١٩١٢ ، تهولنا هذه المبالغات ، التي تبدو وكانها اخلاط من طموحه وخياله ، اكثر من كونها وثيقة تؤرخ لنشاطة التمثيلي .

والحقيقة ان هناك أوثق صلة بين صنوع ، رائد الصحافة الهزلية السياسية في مصر ، وصنوع دائد المسرح السياسي ذلك ان صنوع كان « محرضا » سياسيا ، بمعنى الكلمة ، فهو يطرق المعنى والموضوع ، بأكثر من السلوب، وأكثر من مستوى ، يخطب في المحافل ويمثل، ويصدر الصحف ، ويقول الشسعر الفصيح ،

ويقول الزجل ، وينشىء النكتة ، ويرسم الكاريكاتير ، ويعزف الموسيقى ويتقن عددا من اللفات ، وكل ذلك يسخره صنوع ، لأغراضه السياسية ، ويوجهه الى تعبئة الجمهور بفكرة السياسي وتحريكه لاتخاذ مواقف سياسية .

ونستطيع أن نلخص أهم أغراضه كما هي واضحة في كتاباته ، بأنه كان يقاوم النفوذ الانجليزى ، ويعارض الخديو اسماعيل وتوفيق ، ويؤيد الثورة العرابية ، ويتأثر فكر جمال الدين الافغالي ، أو بعض فكره السياسي ، ويعطف على الفقراء ، وأنه كان يطالب أو يلمح الى قيام نظام برلماني .

ولكننا لا نستطيع ان نراه بعيدا عن العطف على الأقليات \_ من ذلك مثلا الحاحه المبالغ فيه على معنى التسامح الديني مع ان مصر في عهده لم تكن بلدا للاضطهاد الديني \_ .

كما اننا لا نراه بعيدا عن نفوذ فرنسا ، والأمير احمد يكن ٠٠ وهو في هسدا كله ، يختلف بفكرة ومواقفه ، عن عبد الله النديم ، اللي كان محرضا سياسيا هو الآخر ، متأثرا بالافغاني ، ولكنه كان معارضا لكل نفوذ اوربي ، يونانيا أو ايطاليا أو فرنسيا أو انجليزيا ، ومعارضا للخدوي اسماعيل ، وكان عاطفا على العامة .

وقد يكون الفرقبين الاعداد الفكرى للرجلين، هو أنصنوع استوعب قدرا من العلوم والثقافة واللفات العالمية ، لم يتح لعبد الله النديم .

ولان صنوع كان على شيء من المواهب الفنية ، فقد استطاع أن يستخدم الرسم والموسيقي والتمثيل . أما عبد الليم النديم ، فكتب مسرحيتين اثنتين ، ليمثلهما التلاميد فيما يبدو ، وكانتا سياسيتين ، ولم ينتبه أو لم يستطع أن ينتبه الى اهمية خشبة المسرح ، كاداة للاتصال الجمعيوهو الأمر الليلم يفتيعقوب صنوع .

وأيا كانت مبالفات صنوع في حديثه عن الاف المتفرجين الله كانوا يحضرون الى مسرحه ، وبتانرون بفنه ، فالحقيقة ، أنه قد بدأ يُوجد نوعين من المسرح بشكل عام ، واحدا للبلاط أو للخاصة ، وآخر يتجه الى الجمهور اكثر فاكثر ، يقول نيقيل بادير :

« كان انشياء المسرح في مصر \_ مثله في ذلك مثل الكثير من المنشآت الفربية المستحدثة يدين بوجوده الى مبادرات اسماعيل فما أن ثم شق قناة السويس عام ١٨٦٩ حتى قرر الخديو احتفالا بها \_ انشاء حديقة الأزبكية ، ودار الابرا التي الشيئت على عجل وتمت في نوفمير عام ١٨٦٩ وكان معظم بنائها من الخشب ، ومنح اسماعيل فردى مائة وخمسين الف فرنك لوضع الحان عايدة ، فلما لم تكن جاهزة عند افتتاح الاوبرا بدىء بتقديم اوبرا رجولتو وفي نفس التاريخ تقريبا أنشىء ، المسرح الكوميدي في منطفة حدائق الأزبكية وكان هذان المسرحان بالطبع مسرحي بلاط ، ينفق عليهما من اعانات الخديوي والنبلاء ، ولم يكونا بحال من الأحوال معتمدين على الايرادات المتحققة من الجمهور ، ولقدحصلت احدى الفرق الاوربية على مالا يقل عن مائة وعشرين ألف جنيه عن موسم واحد ذهبت أجورا للفنانين وهدايا لهم » .

ولقد شهد الثلث الآخير من القرن الماضى ، توافد فرق اجنبيه على مصر ، وتوافد الفرق الشامية التى تُجمع المصادر المنشورة حتى الآن على التنويه بفضلها فيما يخص نشاة المسرح المصرى .

وقد یکون ذلك التنویه ، صحیحا ، اذا تدكرنا ان محاولات یعقوب صنوع بعد ان توقفت بغلق مسرحه بأمر من الخدیو وظل میدان التمثیل ، فی مسارح البلاط ، وفی مسارح الفرق الأهلیة ، بغیر فنانین مصریین بارزین الی ان ظهر سلامه حجادی ،

وبمعنى آخر ، ظلت مصر منطقة استقبال لهذا الفن ، يفد اليها من البلاد الشمامية الشمقيقة أو من أوربا ، إلى أن تهيأ لها وجود فرقة مصرية ، هى فرقة سلامة حجازى ، فأصبحت العلاقة مزدوجة فكانت مصر تستقبل فنائين وفرقا ، وتبعث بفنائين مصرين وفرق مصرية إلى بلاد العالم العربى شرقه وغربه .

• • •

على أن الحديث عن جهود صنوع ، وفكره، واستخدامه للصحافه والمسرح ، فى تحقيق اغراضه السياسية والاجتماعية ، يجرنا الى الحديث عن الصلة بين الصحافه والمسرح ، ذلك أن هاتين الوسيلتين استخدمتا لاغراض سياسية على الغالب قبل الاحتلال البريطاني لمصر ( عام ١٨٨٢ ) أما بعده ، فقد استخدمتا للترفيه والتسلية . كمسا أن العناصر المصرية ، ظلت قليلة غير ظاهرة ، في الناحيتين، الى ما بعد استقرار الانجليز في مصر بسنوات غير قليلة .

وفي الصحافة ، تدل الاحصائيات على انه قد صدر في العشر سنوات السابقة على على الاحتلال ٣٣ صحيفة ومجلة منها ٣٠ صحيفة سياسية وتلاث صحف علمية وادبية على حبن انه قد صدر في العشر سنوات التالية للاحتلال ٥٣ صحيفة ومجلة منها ٤٠ صحيفة علمية وأدبية وفكاهية وتجارية ،بينما لم يصدر من الصحف السياسية غير ١٣ صحيفة(٢٣) . أي ان اتجاه الصحف قد تحول من الاهتمام بالقضايا العامة الى التي عرضتها الاهتمام بالقضايا العامة الي التي عرضتها لمسارح ، فبينما كانت روايات صنوع مثلا حزء آلا يتجزء من الدعاية السياسية المصرية اصبحت الروايات التي عرضتها اصبحت الروايات التي عرضتها اصبحت الروايات التي يكثر تقديمها بعد

الاحتلال ترمى الى امتاع جمهور المشاهدين ولا تقصد الى معالجة المشكلات العامة .

ولم يكن سبب ذلك فيما نظن ، انه كانت هناك علاقة مباشرة بين الغرق التمثيلية ودار المعتمد البريطاني ، فباستثناء واقعة واحدة هي التجاء القرداحي الي اللورد كرومر لا نكاد نقع في تاريخ تلك الفرق التمثيلية على مايثبت هذا الافتراض . وانما كان السبب ، هو أنالفرق التمثيلية القادمة من الشام؛ كانت فرقا تحاذر النخوض في المسائل العامة التي قد تؤثر على عملها، أو توقف نشاطها.ونحن نعرف أنه كات هناك علاقة متعددة الأنواع بين أجهزة الدولة في الشرق العربي ، والمسرح كمنشاة فنية . وكوسيلة من وسائل الاتصال الجمعى . فالأكثرية الساحقة من فسرق التمثيل التي عملت في لبنان والشام ومصر ، ومند ميلاد فن المسرح العربي الحديث كانت على علاقة طيبة بحكومات البلاد التي تعمل فيها ، وبعفض حكام تاك البلاد ، كانوا يقدمون لهذه الفرق . رعايتهم ، ويبذلون لها مساعدتهم والعديد من التسهيلات التي لا سبيل الى انكارها ، ذلك ان جمهور المتفرجين الماديين لم يكن هو « الراعي » الأقوى لهذه النرق عندما كانت لم تزل تدرج في مدارج الميلاد والطفولة ، الأمر الذي جملها في حاجة الى رعابة الجهات الحكومية ، لذلك فنحن نجد أن رواد المسرح العربي بتوجهون الى الولاة ، والخديو ، ورجال البلاط يعرضون عليهم الروايات كما فعل صنوع في أول أمره أو ليستأذنوهم في التمثيل في للادهم ، كما فعلت بعض أوائــل الفــرق الشامية التي زارت مصر ٠

ومن هذه العلاقة المتعددة الانواع ما كانت الجهات الادارية تتخذه احيانا من اجراءات

<sup>(</sup> ٣٢ ) الدكتور سامى عزيز (( الصحافة المصرية وموقفها من الانجليز )) ص ١١١٠ -

ضد بعض هذه الفرق لأسباب اخلاقية او سياسية .

فعندما اشتدت الحملة المعادية لما يفدمه أبو خليل القبائي في دمشق من تمثيل ورقص واستجاب لها السلطان ووالى الشام ، صدر قرار باغلاق مسرحه ، وكان السبب ، هو الزعم بأن هذه الفنون تخدش الآداب وتؤذى الفضيلة ، وتحرض على ارتكاب الرذيلة .

وفى مصر صدر ديكريتو باغلاق مسرح صنوع، لأسباب سياسية ، ولحق فرقة يوسف الخياط . شيء من التضييق عليها، لمثل هذه الأسباب .

لكن الكثرة الكثيرة من فرق التمثيل كانت حريصة كما قلنا على الا تقدم ما يعرض نشاطها للاجراءات التى كان يمكن أن تتخذها تلك الجهات ضدها .

ومنذ أواخر عهد اسماعيل أخدت الفرق اللبنانية والسورية تتوافد على مصر . وكانت هناك أسباب لذلك ، منها أن هؤلاء الفنانين أرادوا أن يحققوا أرباحا من عرض رواياتهم وفنهم في مصر وكانت مصر أكثر من أي بلد آخر في الشرق الادني،منطقة رواج، وسوقا لاستثمار القدرات والأموال الوافدة عليها. والسبب الثاني أن سيوريا تعرضت منه مذابح عام ١٨٦٠ ، لانواع من القاق الداخاي ، والتوتر بين أهلها ، والحكم العثماني وضغوط الاتجاهات الرجعية على الفن والفكر الأمسر الذي أوقع العديد من رجال الصحافة والفن تحت وطأة الضيق بل الاضطهاد ، فهاجروا الى مصر ، مجدوبين اليها ، بما كان متو فرا فيها حينداك من مناخ فكرى اكثر سماحة ، ومن تشجيع رسمى لهؤلاء الصحفيسين والفنايين السوريين على أن يستقروا في مصر (۲٤) ۰

ولا ريب في أن النجاح الذي أحرزته تلك الفرق الوافدة من السيام ، كان بدين لما في البيئة المصرية من ترحيب وتشجيع بما كان أبناء الأقطار الشامية الشقيقة الموجوة في مصر يبذلونه من عون ومساعدة لها ، فقد اهتمت صحيفتا الأهرام والمقطم بنشر اخبارها، وتولى بعض كبار الصحفيين الشاميين تفديم هذه الفرق للجمهور كما ان بعض الاعبان والتجار السوريين كانوا يدللون لها مايستطيعون من صعوبات فالتاجر سعد الدين حلابة يمهد السبيل لقدوم فرقة ابى خليسل القبانى الى مصر \_ والتاجر حنين خـورى يقدم اديب استحق الى جمال الدين الأففاني ، بعد فشـل فرقـة سليم النقاش التي كان مشاركا فيها ، والفنان يوسف شافون يعلم أفراد فرقة سليم النقاش الموسيقى المصرية لمدة ثلاثه شهور بالمجان .

والحق أن توافد الفرق الشيامية على مصر، وعملها فيها ، كانت له نتائجه الظاهرة بالنسبة لنمو هذا الفن الحديث في مصر ، وأيضا كانت له نتائجه بالنسبة للخصائص التي طبعته : ففرقة سليم النقاش تعمل في مسرح زيزينيا بالاسكندرية ( ۱۸۷٦ – ۱۸۷۷ ) وتقدم روايات عمه مارون التي أشرنا اليها \_ وبعض الروايات المترجمة او المقتبسة عن الأدب الفرنسي الكلاسي ، وفرقة يوسف الخياط التي بدات عملها سنة ١٨٧٧ قدمت رواياتها امام جمهور الاسكندرية والقاهرة وبعض مدن الدلتـــا . وفرقة سليمان قرداحي ، تبدأ عملها سنة ١٨٨٢ أمام جمهور القاهرة ، ثم أمام جمهور الاسكندرية ، ثم تتسبع رحلاتها الى مدن الاقاليم في الدلتا والصعيد . وأبو خليل القباني الذي وف عام ١٨٨٤ يشتغل أمام جمهسور اسكندري وقاهسري . واسكند فرح الذي عمل بفرقته ١٨ عاما ٤ تشمل نهاية القرن التاسع عشر وبداية القون

<sup>(</sup> ٢٢ ) قسطاكي الباس عطارة الحلبي ، تاريخ تكوين الصحف المرية ، الاسكندرية ١٩٢٨ ص ١٠٩ .

العشرين ، يعرض رواياته فى اماكن عسرض ثابتة بالقاهرة والاسكندرية ، وفى أماكن عرض اخرى بعواصم الصعيد والدلتا .

وفى الفترة التى تبدا بقدوم فرقة سليم النقاش وتمتد الى اوائل هذا القرن ، كانت بنية المجتمع المصرى نفسه ، تتفير اكثر فأكثر ، يعزز تفييرها عوامل سابقة على الاحتلال البريطاني واهمها زيادة العمران والتعليم واوروبا ، تم ان هناك عوامل اخرى لاحقة بالاحتلال البريطانى ، ومنها زيادة غلة الأرض من المحاصيل ذات الاسعار العالية بالنسبة في مستواه الأولى ، وربط انحاء مصر بالسكك الحديدية ، وبمعنى اشمل خلق سرق استهلاكية فيها .

ويعزو النداو زيادة حجم اقبال جمهور المتفرجين المسرحيات، الى ما أحدثه الاحتلال البريطاني من تفيير في معيشة المصريين ويقول:

« مع ان الاحتلال البريطاني قد عطل التقدم الطبيعى للمصريين فمن العسير الجدل – على نحو جاد – فى انه أعلى مستوى المعيشة ، وقد زاد عدد الباحثين عن التسيلة الذين كانوا يستطيعون انيدفعوا اثمان التذاكر كما أن زيادة عدد السكان ، صاحبتها زيادة فى حجم جمهور المسرح ، فكان أمرا طبيعيا اذن أن بتضاعف عدد فرق التمثيل العاملة فى مصر (٢٥) .

وقد نعترض على تفسير لانداد ونتائجه، لكن تحويل مصر الى مزرعة للقطن وتنظيم اداة

الحكومة والمواصلات والتعليم قد اوجد ـ على الاقل ـ الاطر العامة جدا التي تتيح وجود جمهور للمسرح . . وتسمح بأن تعيش بعض فرق التمثيل سنوات عديدة ، وان تقوم برحلات داخلية وخارجية وان يؤسس بعضها اماكن عرض مستقرة .

وعند ما كانت الفرق الشامية تعرض رواياتها الملحنة امام الجمهور ، كانت هناك حقيقة اخرى تؤثر في الدوق العام ، وتلقى بظلها على العروض المسرحية ذاتها ،وتلك هي ان فين الموسيقى كيان يتجه الى ،الاردهار والرواج في عهد اسماعيل ، ونحن نعرف انه او فد الى الاستانة نفرا من الفتانين الممتازين المتقنوا الموسيقى الشرقية ، فأخدوا البشارف والموازين التركية عيلى اقطابهيا (١٦) ولا يقيل اهمية عين تلقينهم فن الموسيقى الشرقية على ايدى اساتذتها ، اتجاههم الى تمصير هذا الفن فقد مزجوا التركية بالمرية مع حسن الدوق ومراعاة ما يناسب الميزاج المصرى (٢٧) ،

ويطرد تأثر الموسيقى المصرية بالتركيسة والارمنية وموسيقى الشرق الادنى ، نتيجة لمخالطة الفنانين المصريين للارمسن والاتراك وغيرهم من ابناء جنوب شرق اوروبا وتوافد اللك الفرق الشرقية على مصر ، فقد سمحت الحياة الاجتماعية برواج الإغاني والموسيقى الشرقية ، ليس فقط في بيئة الاثرياء والامراء اللين كان غير قليل منهم يرعى فرقا موسيقية اللانين أو مطربين ، بل اصبحت العادة في المناسبات الاجتماعية كالافراح ، ان يستعان

<sup>(</sup> ۳۵ ) صفحة ۸۸ من دراسات .

<sup>(</sup> ٣٦ ) راجع مقال (( تاريخ الوسيقى الشرقية من قبل عهداسماعيل الى الآن )) مجلة السرح العدد الثلاثون المسادر في الاكتوبر سنة ١٩٢٩ وهؤلاد الغنانون هم : عبده الحمولى ومحمد عثمان وابراهيم سهلون واحمد الليثي وعلى صالح ومحمد الجمركش ومحمد ابراهيم الكبير ومحمد العقـادومحمد الشربيني .

<sup>(</sup> ۲۷ )المرجع السابق

بكبار المطربين والمنشدين والموسيقيين ، وكانت حفلاتهم تعتبر مناسبات فنية هامه .

وقد استغلت بعض الفرق السرحية الشامية هذا الوضع ، لاجتذاب الجمهود ، فجوقة يوسف الخياط كانت قد ضمت اليها الشيخ سلامة حجازى ( ٢٨ ) وعمل معها في نياترو زيزينيا بالاسكندرية ومسرح ، لاوبرا في الفاهرة ، وكان الشيخ سلامة يعدم وصلة غنائية بين فصول روايات يوسف الخياط وكذاك كان لصوته اكبر تاثير في جذب الجمهور لمشاهدة فرقة القرداحي ( ٢٩ ) وفرة اسكندر فرح ( . ؟ ) التي عمل معها ١٥ عاما تقريبا .

وفرقة ابو خليل القبانى استعانت بعبده الحمولى وهى تقدم مسرحياتها عنترة العبسى فى مسرح زيزنيا (١١)) ، فقدم وصلة غنائية فى ختام العسرض المسرحى ثم غنى عبده الحمولى مع الفرقة لمدة عشر ليال الناء حفلاتها بدار الاوبرا عام ١٨٨٥ .

وكذلك فان أللظ وعددا من المطربات اشتركن بالفناء والتمثيل في هذه الفرق، ومن الواضح ان الحديث عن العروض المسرحية في تلك الفترة كان يعني تقديم التمثيل والغناء والتمثيل المرتجل كما اشرنا من قبل .

ويعتبر الشيخ سلامة حجازى ، اول فنان مصرى قدر له أن يبرز على خسسبة المسرح الفنائي ، وينافس الفرق الشسامية ، وأن يحدث ـ بمساعدة بعض الأعيان ـ احداثا هامة في هذا المجال .

ولد الشيخ سلامة حجازي عسام ١٨٥٢ و فضى طفولته وصباه الاول في البيئة الشعبية وتمرن على فنون الانشاء والفناء الديني ، وفنون الفناء الله نعة في وقته ، وانضم الى فرقة يوسف الخياط عام ١٨٨٥ ، تم عمل مع غيرها ـ لكن اكثر فترة من عمله مع تلك الفرق ، تأثيرا ، هي الفترة التي قضاها مديرا وممثلا أول في فرقة اسكندر فرح ، وعندما انشا در التمثيل العربي ، كان بالفعل قد أصبح أول ممثل مغن مسرحي في البلاد وتقاطر الجمهور على رواياته ، وكان متوسط ايراد الفرقة كل ليلة يصل الى ٢٠٠ جنيه ، في حين كانت الفرق الاخرى تحقق واحدا الى الفرقة استمر فترة طويلة بالنسبة لزمانها ومثال ذلك رواية صالاح الدين الايوبي استمر عرضها . } يوما متصلة .

وحفلت حياته على خشبة المسرح بمجد لم بتو فر لمعاصريه، فعلى مدار الخمسة والعشرين سنة التى امتد اليها عمله المسرحى كان العالب على مكانته، انه الفنان النجم، وانه عاش ملكا في فنه أيام كان مرؤوسا فى جوقة اسكندر فرج وأيام كان رئيسا فى دار التمثيل العربي وأيام كان شريكا لآل عكاشة وأيام اتحاده مع جورج ابيض وبعد افتراقه عنه كما يقول محمد تيمور.

لكن تيمور يكاد يشير الى ان مقدرة الشيخ سلامة كممثل ، هى مقدرة متواضعة(٢٢) . وفي ظننا ان اهمية الشيخ سلامة ، لا تتضح فى فنته كممثل ، بل هى تتضح فى انه بلغ بفن المسرح الفنائى ذروته ، كما انه استطاع ان يجعل من

<sup>(</sup> ۲۸ ) مارس سئة ه۱۸۸

<sup>(</sup> ٣٩ ) انضم اليها سنة ١٨٨٥

<sup>( .</sup> ٤ ) انضم اليها سنة ١٨٩١

<sup>(</sup> ۱) ۹ اغسطس سنة ۱۸۸۶

<sup>(</sup> ٢) ) صفحة ١٢٢ من « مؤلفات محمد تيمور ـ الجنسزء الثاني ـ حياتنا التمثيلية . مقال الشبيغ سلامة المنشور في المنبر عدد ٢٨ اغسطس١٩١٨

مسرحه ، ملتقى لهدد من الادباء يكتبون او يترجمون له المسرحيات ، وان يوجه اموالا غير قليلة الى تجهيز اماكن العرض ، والانفاق على اعداد المسرحيات .

ومهما قيل عن قدرته في التعبير الفنائي فان الكثير من ادواره وسلاماته ، كانت تنفصل في ذهن الجمهور وذوقه ، عن صلب المسرحية ، وكانت مطلوبة للااتها ، ولقيمتها الفنائية ولصوت صاحبها .

ويلفت النظر انه بدا في طبع اغانيه على اسطوانات في نفس السنة التي استقل فيها بفرقته المسرحية اي عام ١٩٠٥ وكان اول ما سجل له من اغان قصيدة « ان كنت في الجيش ادعى صاحب العلم » وهي من رواية صلاح الدين الايوبي وقصيدة « سلام على حسسن » من مسرحية روميو وجولييت (٣) ) ، ويبلغ عدد اغانيه المسجلة اربعين ، وكان متوسطما يباع من اغانيه الشهيرة ، ٢ الف اسطوانة في العام .

لقد كان مسرح الشيخ سلامة حجازى ، ذروة الصيفة الغنائية الموسيقية – التي لا يمكن ان نتصورها ، بغير أن نذكر أن المسرح العربى الحديث ، اتخل على يد مارون النقاش ورواد المسرح ، موقف القبول بل الخضوع للفنون الموجودة فى البيئة، ومنها فن الموسيقى والغناء ، فاذا كان النقاش قد استعان بالحان مصرية وشمامية ذائعة ، وكانت الفرق الشامية الأخرى قد حرصت بعد ذلك عند تلحين رواياتها على استخدام فنانين يقيمون فى مصر للغناء والتدريب الموسيقى ، أو لتقديم فواصل كاملة من أغاني الطرب ، فان استمرار هذا التيار ، هو الذى نراه عند الشيخ سلامة حجازى وان كان هذا الفنان الكبير ، قسد

حاول - في غير ما طائل - أن يقدم روايات تمثيلية بحنة خالية من الفناء ، فقد اضطر الى الروايات الملحنة ، لأن الجمهور كان يذهب الى مسرحه ليسمع صوته ويطرب به .

لكن تمسك الجمهور بالموسيقى الشرقية وبالفنون التى اعتادها ، قد بدا يواجه منف بداية القرن بصيحات احتجاج بل بمحاولات يبذلها بعض الادباء والفنانين لتجديد هذه الفنون ، وتطوير – بل تغيير – مسارها .

. . .

ويقترن اسم خليل مطران ، وجورج ابيض، ببعض هذه المحاولات ، فقد بادر خليل مطران في مطالع هذا القرن الى الدعوة الجريئة ، الى احتذاء بناء القصيدة الاوروبية ، ونقد بكلمات جهيرة ، طريقة الاقدمين في قول الشعر داعيا الى ان يتكامل للقصيدة وحدة بنائها العضوى، وبنفس الجهارة ، نقد فن الفناء والتطريب الشرقى ، ودعا الى تفهم الموسيقى العالمية ، وانسياقا مع تطلعه الى فنون اوروبا ، كتب عن تمثيل بعض الفرق الاجنبية التى زارت القاهرة ومثلت على مسرح دار الاوبرا .

وقد اتيح لجورج ابيض ، أن يقدم في مطلع حياته الفنية ، ميثالا بل اتجاها ، الى السرح الفنى .

ولد جورج ابيض في بيروت عسام ١٨٨٠ وتلقى تعليمه فيها وعندما بلغ الثامنة عشرة رحل الى مصر حيث وجدت هواياته التمثيلية مناخا مواتيا ، فكان يتابع فرق التمثيل العاملة في ذلك الوقت ، وبعبر عن هله الهوايسة بالتمثيل احيانا ، ثم ذهب الى باريس عام ١٩٠٤ موفدا على نفقة الخديو عباس وتعلم

<sup>(</sup> ۲۶ ) ومن اغانیه التی راجت کثیرا « علیك سلام الله یا شبه من اهوی » . من مسرحیة رومیو وجولییت و « ماتت شهیدة حب لم تنل امان)من مسرحیة نسباه و «سلی النجوم ایاشارلوت عن سهری » من مسرحیة ضحیة الفوایة .

وكانت الآمال معقوة عليه لأنه الفنان الذى تثقف بفن التمثيل الرفيع واتيح له أن يتعرف على اصوله الفنية ، ولأن اتجاهات التجديد فى انثقافه والفكر المصرى ، كانت قد اتسعت وأثارت الاهتمام ، حين أبرزت - بأسلوب لا بخلو من الاسراف - تمردا على اساليب الكتابة والادب والفنون بل اللغة ذاتها .

وكانت دعوة التجديد ، تقع عند نفر من المتعلمين والمثقفين موقعا طيبا ، كما أن حركة التعليم والترجمة والنشر والصحافة ، كات قد خطت خطوات ظاهرة ، ليس اقلها تلك المناقشات التى دارت حول نظرية التطور ، والفلسفة الأوروبية ، والميراث اليونانى ، والتقافيات اللاتينية والسكسونية ، وليس اقلها كذلك الدعوة الى نشر التعليم العالى ، بل ان مستوى الجدل السياسى نفسه كان ببشر بنوع من اليقظة الفكرية ، سيكتب لها أن تتضاعف عبر ثورة ١٩١٩ لتكون حركة احياء في الادب والعلم والفن بعامة .

ومن ناحية اخرى ، كانت التفييرات الاجتماعية والاقتصادية ، تنذر بأن يكون هناك جمهور مستعد ، لاستقبال فنون المسرح ، طريقة اكثر ادراكا عما كان الأمر عندما بدأت الفرق الشامية تقدم عروضها في مصر .

وفی البدایة ای فی سنة ۱۹۱۲ قدم جورج ابیض اعمالا ذات مستوی فنی ، فَمَثْلُ روایات « الملك او دیب » لسو فو كلیس و ترجمة فرح الطون « وعطیل » لشكسبیر و ترجمة خلیل مطران « ولویس الحسادی عشر » لكزمیردی لافینی ـ ترجمة الیاس فیاض ،

واستقبلت هـ له الأعمال استقبالا طيبا ولكن الفنان ، الموهوب في تمثيل التراجيديات قدَّم في نفس السنة كوميديات مولير التي ترجمها ومصرها محمد عثمان جلال ، وهي « الشيخ متلوف » و « مدرسة النساء » و « النساء العالمات » و « مدرسة الأزواج ».

ويبدو لنا أن جورج أبيض ، كانت أحدى عينيه تقع على المسرح الفنى ، واله بن الأخرى تقع على رغبات الجمهور ، فلم يكن من باب الصدفة أن اتحدت فرقته فى العام التالي بفرقة أولاد عكاشة ، وقدمت روايات لم تكن من الأدب الكلاسى ، ومنها روايات « مصر الجديدة» و «بنات الشوارع وبنات الخد ور » » فيرها .

وفي السنة التالية ، اى في عام ١٩١٤ تـم الاتفاق بينه وسلامه حجازى ، على تكويت فرقة واحدة هي جوق ابيض وحجازى ، على تكوين على تكوين فرقة واحدة هي جسوق ابيض وحجازى ، وقدمت الفرقة روايات « صلاح الدين ومملكة اورشليم » و « الحاكم بأمر الله و « عايدة » . . . . النج .

وفى الروايات التاريخية والتراجيدية ، كان جورج ابيض ، يصل الى قمة فنه التمثيلى فى حين أنه لم يكن يحقق نجاحا فنيا فى أدواره بالروايات الكوميدية والخفيفة والموسيقية .

ولو انه تمسك بان يقدم الادب الكلاسمى وحده ، لكان دوره فى تاريخ المسرح المصرى الحديث اكبر بكثير من الدور اللى حققه هو يتأرجع بين المسرح الفنى الذى يتقنه والمسرح اللافنى او التجارى الذى لم يكن معدا بطبعه وتكوينه للامتياز فيه .

غير أن هذا الافتراض ، يبدو وكانه غير ذى موضوع من ناحية النظر التاريخى ، فقد كان التمرد الكامل ، على هذا التيار اكبر - فيما خلن - من قدرة هذا الفنان الذى طالما ارتفعت اليه ، وضده صبحات نفر مـن المثقفين ،

تدعوه الى أن يتمسك بمستواه ، والا ينقد للتيار اللافني في المسرح .

قبل الحرب العالمية الاولى ، كان جورج ابيض قد اظهر اتجاهين متعارضين كما قلنا اولهما ، الاتجاه الى تقديم الكلاسيات ، واتقان تمثيلها ، والثانى ، الاتجاه الى مسلمايرة العروض المسرحية الغناية والخفيفة والنزول عند حكم شبابيك التداكر . وبعلم الحرب زاد انسياقة في الاتجاه الثانى ، الأمر الذى دعا بعض المثقفين الى ان يوجهوا اليه الحديث قائلين :

« لقد اجتهدت في بدء حياتك الفنيسة ان تجيئنا بعظيم الروايات ، لكبسار المؤلفين لشكسبير وهوجو وغيرهما ، فلماذا لا تتابع سيرك وتستأنف جهادك فتبحث عن الروايات التي تجمع بين القيمة الفنية النادرة والقوة المسرحية العظيمة ، اى تجمع بين مطالب الفن ومطالب الجمهور . لماذا لا تمثل لنا روايات شيخ المسرح الثاني وكبير التراجيديين في فرنسا راسين ؟ لماذا لا تمثل لنا انعروماك ؟ وبريتا نبكوس مثلا ؟ »

« اننا نقول ذلك لأننا نود من صميم قلوبنا ان تكلل اعمالك بالمجد الحقيقي وان تخدم البلاد خدمة حقة بنقل اجمل الأعمال الغنية الى لغتها ومسرحها .

لقد فعلت ذلك فيما مضى فكان لك أعظم فضل فى تمثيل عطيل وماكبث ولويسى الحادى عشر واوديب . . وفى اجتهادك لترجمتها على ايدى جماعة انقطعوا للادب والكتابة لا على ابدى ادعياء دخلاء » (٢٤)

ومع أن الكلمات السابقة نشرت بعد أن الضبح تحول فن جورج أبيض عن المستوى

الفنى الذى أثار الحماسة ، عندما عدد من فرنسا وأخذ يقدم نماذج من المسرح الرفيع ، الا أن هذه الكلمات كانت مصداقا لحدس محمد تيمور من أن جورج أبيض كان ممثلا كبيرا قادرا على تمثيل التراجيديا والدراما والكوميدى دراماتيك ولكنه كان يعجز عن تمثيل أدوار الكوميدى الاخلاقية الهادئة الساكنة (٥٠) .

والحقيقة ان المسالة لم تكن مسالة التكوين الشخصي لجسورج ابيض فقط ، ولا كانت تتصل بضعف ارادته وطموحه التجسارى المزعوم ، بل كانت هناك اسباب موضوعية ، اكبر من العوامل الشخصية ، واهمها ، ان فن المسرح - الى ذلك الوقت - قد عسود جمهوره على أن يكون هدفه المتعة وحدها ، وأن يكون المسرح ملهى ، وأن تختار الرواية المترجمة أو المؤلفة على اساس مقدرتها على أن تجذب الجمهور الأوسع ، وفي مثل هسذا المناخ ، كان التردد أو ضعف الارادة أو الياس، جديرا بأن يعمل عمله في نفس الفنان المتطلع المرى .

على أية حال ، من المبالغة ، أن سرف على انفسنا في تصور ارتفاع المستوى الثقسافي للجمهور الذي كان يذهب للمسارح، أو قدرته على أن يكون راعيا قويا ، للمستويات الرفيعة من هذا الفن ،

ان النظرة الى فن المسرح باعتباره نوعا من الملاهى ، كانت هى النظرة الغالبة بين جمهور المتفرجين ،

لكن ذلك لم يمنع من أن تطرد المعارضة

<sup>( } )</sup> مقال « المسرح المصرى : التجارة والفن » العسسددالتاسع من مجلة التمثيل لعدلى جرجس ويوسف توما-١٩٢٤.

<sup>(</sup> ٥) ؟ صفحة ٣ إ ١ من (( حياتنا التمثيلية )) .

المثقفة لتيار الذوق العام ، فان انسياق الكثرة من فنانى المسرح في تيار المسرح التجاري لم يمنع من ظهور معارضة لهلا الوضع فقد بدأت بعض العناصر المثقفة ، والمنتمية الى فئات اجتماعية لها وزنها ، تمارس هذا الفن ، كهمواة او كمحتمر فين . وكان لدخولهم ميدانه ، صدى في اضفاء لون من الجدية عليه ، بل كان له ـ تأثير طيب بالنسبة للمسرح الفنى . واذا راجعنا أخبار جمعيات الهواة للتمثيل أواخر القرن الماضي واوائل هذا القرن ، لفت نظرما أنها كانت تضم موظفين وطلابا واصحاب مهن يو قرها المجتمع، كالمحاماة والطب . وكان أهمها جمعية أنصار التمثيل التي تأسست سنة ١٩١٢ ، وهدفها ترقية فن المسرح، وكان من اعضائها عبد الرحمن رشدى ومحمد عبد القسدوس ، ومحمسد عبد الرحيم ، ومحمود مراد، وسليمان نجيب، ومحمد تيمور ، وابراهيم رمزي ،

وقد اثر اتجاه هذه الجمعية ، وانتاجها في المسرح الفنى ، لسنوات تالية غير قليلة . وقد يكفينا أن نشير الى أثر محمد تيمور ( ١٨٧١ – ١٩٣٠ ) في الحركة المسرحيسة كواحد من المثقفين والفنانين ، الذين يمثلون وجها رفيعا لهذا الفن .

#### . . .

ولد محمد تيمور ، في عائلة وبيئة ، معنية بالادب والفن ، والثقافة بعامة فابوه احمد تيمور العلامة واخته عائشة التيموريسة الشاعرة ، واخوه محمود تيمور الاديب كاتب القصة والمسرحية ، قد قدموا للادب والفن جهدا مرموقا .

وفي بيت أبيه ، كما يحدثنا محمود تيمور ،

لم يكن فن الموسيقى الشرقية او فن المسرح بعيدا .

كذلك كانت عادة بعض العائلات الموسرة المثقفة أن تقبل ـ على نحو ما ـ الصلة بهذه الفنون .

لكن محمد تيمور ، كان فنانا بطبعه، ومثقفا رقيق الحاشية ، اتيح له ان يعرف فن المسرح الفرنسي معرفة يقين ، فيحضر رواياته ، بانتظام على مدار ثلاث سهوات تقريبا وهو ظاميء اليه ، متطلع نحوه ، مستعد لتشربه ، واتيح له أن يعرف الحياة الاوروبية ، في كل من المانيا وفرنسا ، وأن ينتبه هو فيما يبدول الى أهمية الصلة بين فن المسرح وحياة الناس اللذين يخاطبهم بفنه .

وقد ذهب لانداو فى تقديره لمكانة محمد تيمور الى اعتباره من اهم وأبرز نقاد المسرح المصرى ، ومؤلفى رواياته (٤٦) ذلك انهلم يجرب التمثيل وحده بل « نشر بعضا من خير المقالات الصحفية ( عن المسرح ) التي كتبت فى مصر (٤٤) كما انه وضع ثلاث مسرحيات هامة »

ويعتبر التمهيد المستفيض الذي كتبه ذكى طليمات عن محمد تيمور ، كممثلوناقد وكاتب مسرح ومثقف يتجه الى هذا الفن ، من خير ما وضع عنه ، وان كان راى زكي طليمات الذي اظهر تقديرا عميقا لجهد محمد تيموران مقالات تيمور الصحفية لا تجعلهناقد مسرح ممتازا (٨٤) .

غير أننا تستخلص من دور تيمور في الكتابة عن المسرح ، وفي ممارسته للتمثيل والتأليف أنه انموذج للعناصر المثقفة ، التي أخلت ترتاد هذا الميدان ، بفكر أكثر نضجا وتكاملا بالنسبة

<sup>(</sup>۲)) صفحة ۱۱۷ دراسات

<sup>(</sup> ۷) ) صفحة ۱۱۸ دراسات

<sup>!</sup> ٨٨ ) من صفحة ١٦ الى ٨٦ ( محمود تيمور كعامل ومؤلف للمسرح ، بقلم ذكي طليمات ) من ((حياتنا النمثيلية )) .

للكثرة الكثيرة ممن كانوا يعملون فيه وان ظهور تيمور بصرف النظر عن صفاته الشخصية كان ايدانا بان يتسبع فسن المسرح المصرى ، في السنوات التالية ، اكثر فاكثر، لمن يستطيعون ان ينشئوا أدب مسرح مصريا ، ذلك أنه هو نفسه كان يرى ضرورة تمصير هذا الفن ، ولعل الموضوعات التي أدار حولها مسرحياته المؤلفة ، قد حررت التأليف في زمانه من المبحث عن المتعة وحدها ، الى البحث في حياة الناس انفسهم .

واما مقالاته الصحفية عن فن الدراميا ، والتمثيل والروايات المعروضة ، فينبغي ان تقاس الى زمانها ، والى مستوى الكتابة الصحفية عن المسرح بعامية ، فنحين نعرف انه نشير مجموعة مقيالات في ١٩١٨ (٤١) تعيرض فيها لأبرز الغنانين المسرحيين .

وفى غيبة الكتابات الوافرة أو العميقة عن السرح المصرى فى مراحله المختلفة يجوز أن نفهم لماذا اعتبر الانداو مثل هذه القالات مصدرا هاما فى تاريخ تلك الفترة من حياة فن التمثيل.

ومع ان طريقة تحليله لجهد هؤلاء الممثلين لا تتصف باستخلاص النتائج الكلية أو الآراء النقدية العميقة ، فانها لا تخلو من حس صادق ، ووجهة نظر صاحبها اللى لا يمل من الاشادة بالمسرح الفني والاعتراض على السرح اللافنى أو التجارى .

ونشر محمد تيمور عام ١٩١٨ ــ ١٩١٩ مقالات عن تاريخ التمثيل في فرنسا ومصر

لا تتصف بالشمول ، وفي سنة ١٩٢٠ نشر مجموعة مقالات ساخرة عن محاكمة مؤلفي الروايات التمثيلية متحالات التمثيلية الستباحة النصوص المترجمة بلعوى الاقتباس ويتهم المؤلف المسرحي ابراهيم رمزي بانيه يكثر من انتاج رواياته فلو ساله جميع مديري المسارح أن يقدم لهم روايات متعددة في يوم واحد لفعل (٥٠) ومن الواضح أن هذا الرأي لم يكن يجاوز الحق ، فابراهيم رمزي استطاع لم يكن يجاوز الحق ، فابراهيم رمزي استطاع خلى نحو مضر بالفن (٥١) .

# ويحاكم تيمور في مقالاته تلك خليل مطران ولطفى جمعة .

وحن نرى فى الآراء التى ابداها تيمور عن مؤلفى الروايات في وقته ، ادراكا لبعض المشكلات التى ارهقت او الرت فى اتجاه التاليف والترجمة والتمصير - فقد غمارت المسرى منذ نهاية الحرب الاولى - موجة من الاقتباس عن مسرحيات اوروبية لا قيمة لها كانت تعرض فيما نسميه بالمسرح التجارى حاكان ذلك كله يعبر عن اختيار الطاريق الأسهل والأسرع ، والدى لا يخلف وراءه ادبا مسرحيا .

. . .

ويقترن اسم عزيز عبد بتقديم الفودفيل ، وتشجيعه ، وقد ذهب بعض دارسي المسرح العربي في مصر الى أن ظروف الحرب العالمية

<sup>(</sup> ٩) ) تناول في مجموعة مقالاته بجسسريدة المنبر عام ١٩١٨ نجيب الريحاني وسلامة حجازي وجورج ابيض وعبد الرحمن رشدي وعزيز عيد وروز اليوسف ومنيرة المهدية وميليا ديانواولاد عكاشة وعبد العزيز خليل وعمر وصفي واحمد فهيم .

<sup>(</sup> ٥٠ ) صفحة ٨٨ من ( حياتنا التمثيلية ) .

<sup>(</sup>١٥) من انتاج ابراهيم رمزى للمسرح روايات (١) الحاكم بامر الله (٢) بنت الاخشيد (٣) ابطسسال المنعسودة (١) البدوية (٥) الدرة اليتيمة (٦) دخسول الحمام موش زى خروجه (٧) ابو خونده (٨) صرخة الطفل (١) الهوادى (١٠) عقبال الحبايب (١١) بنات اليوم .وترجمة مسرحية الحرى .

الاولى ، وتأثيرها فى المجتمع المصرى ذاته ، وما حدث اثناءها من تقديم عروض راقصة موسيقية غنائية لتسلية جنود بريطانيا ، قد اثر بدوره فى تنمية ـ اوقل ـ انه اثر فى توليد وتشجيع « الفودفيل » والعروض المسرحية التى كان يقصد بها التسرويح عن الجمهور المحلى .

وحين انتشرت هذه الانواع ، عارضها نفر من المثقفين اللين كانوا قد بداوا يلتفون حول فنون المسرح ، ومن هؤلاء ابراهيم رمسزى ، وصحيف « الادب والتمثيل » التى نشرت هجوما على « الفودفيل » ، ومست فيه عزيز عيد وقالت الصحيفة في عدد ابريل ١٩١٦ :

« من انواع الكوميديا التى شاعت فى مصر هذه الايام نوع يقال له الفودفيل وكان أول من استنبطه الممثل المقتدر والمعلم التمثيلي الكبير عزيز افندى عيد وقام بتمثيل عسدة روايات منه ، نقل اكثرها عن الفرنسية بلغة دارجة حضرة الاديب امينافندى صدقى . . . ومن هذه الروايات القطعة المسماة ((خلى بالك من اميلي )) والقطعة الاخيرة ((ياستى ماتمشيش عريانة)) .

وبعد ان تشرح الصحيفة معنى «الفودفيل» وتاريخه في فرنسا تبدى اعتراضها على تقديم هذه القطعة على المسارح المصرية وتقول انه لا يجوز الاحتجاج بحرية المسرح فالحريةعندها «كالسماد فائدته التغدية والتقوية سهواء اكان النبات ضارا أم نافعا فالواجب اذن أن يرعى معه وجه فائدته منه » .

وتقول الصحيفة: « ان اساس «الفودفيل» شيء من الخنا فهو شر على كل حال . وانه لا فائدة في أن ترجو المسارح الانسسات بالا يحضرن « الفودفيل » فان ما تفصي له الانسات جدير بأن ينفضي له كل ذى حياء ».

وتنبه الصحيفة الى ان الاندفاع فى تيار هذا النوع من العروض المسرحية ، سيقضي لا محالة على جهود الادباء .

وبعد سنتين تقريبا ، ينشر محمد تيمور مارواه له عزيز عيد من انه يريد ان يبدأ بالفودفيل الفرنسى « حتى اذا شعرت بميل الجمهور اليه قدمت له روايات من نسوع الفودفيل المصرى ثم روايات بين الفودفيل والكوميدى فاذا استحسن الجمهور عملى أخرجت له الكوميدى المصرى » (٢°) .

على اى حال ، ما ان آذنت الحرب الاولى على نهايتها ، حتى بدات المسارح المصرية ، تنغمر فى موجة نشيطة جدا ، من العروض المسرحية ، كان الجانب الأوفى فيها موجها لجذب الجمهور وتسليته ، سواء بالمسرحيات الملحنة او الكوميديات والميلودراما .

#### . . .

وبعد ما كانت فرقه سلامة حجازى ، منلا عام ١٩٠٥ ، منفردة بالمسرح الغنائي ، ظهرت فرقة منبرة المهدية \_ وهى أول ممثلة مغنية مصرية كبيرة رسخت أقدامها على خشبة المسرحوفرقة أولاد عكاشة ودخلت الفرقتان فى منافسة معتراث فرقة الشيخ سلامة حجازى.

ومنذ بداية العشرينات من هذا القرن ، تضاعف عدد الفرق المسرحية ، وزاد حجم

<sup>(</sup> ٢٥ ) صفحة ١٦٢ من ( حياتنا التمثيلية )) .

جمهورها واصبح شارع عماد الدین سوقا رائجة اشسد ما یکون الرواج فالفسرق راحت تقدم روایات متوالیة و بعضها کان یقدم روایة جدیدة کل اسبوع مما کان یعنی زیادة عدد من یقتبسدون ویمصرون ویترجمون ویو لفون ویلحنون لهذه الفرق التی کان من اهمها فی السنوات القلیلة التالیسة للحرب الاولی فرقة منیزة المهدیة وعلی الکسار ویوسف وهبی ونجیبالریحانی واولاد عکاشة وفاطمة رشدی .

ويكفى فى الدلالة على هذا الرواج أن نشير الى امثلة من الروايات التى قدمتها تلك الفرق والى أن بعض المتعاملين معها من الادباء وضعوا العديد الوافر من النصوص (٥٢) فى فترات قصيرة .

ویکفی للدلالة علی نوع العروض الرائجة عند ذاك ، ان نشير الی ان الفنان الكبير حقا سيد درويش قد وضع الحان ٢٦ اوبريت(٤٠) في الفترة ما بين ١٩١٨ و ١٩٢٣ وان مجموع هذه الألحان يزيد على الثلثمائة لحن ، وان بجواره انتــــج موسيقيون كبار مثل كـامل الخلعی ، وداود حسنی وابراهيم فوزی ، وزكريا احمد وامين صدقی .

هكذا كان النشاط المسرحي منحملاً -عند انتهاء الحرب العالمية الاولى - باتجاهات

ئستى ، وحقا كانت هذه الاتجاهــــات ـ غير محددة تماما ـ الا انها كانت كافية للدلالة على ان السنوات التالية ستشهد:

اولا: رواجاكبيرا ، يسميه بعض الحاضرين له ، نهضة مسرحية ، ويرى البعض الاخسر انه ليس كذلك \_ ومن هؤلاء محرر مجلسة « التمثيل» كما سياتي بيان ذلك في موضعه \_ بل ان لجنة التحكيم في مباراة التاليف السرحى ، قد اعلنت بعد سنوات قليلة من التهاء الحرب العالمية الاولى ، « أن التاليف المسرحى كان مبتدئا ولم يكن يسسير على اسس واضحة محددة » (٥٠) .

**ثانيا**: ان هذا الرواج ، قد غلب عليه منصر الاستعراض والفناء كما غلب على الروايات نوع الكوميديا .

ثالثا: أن طموح نفر من المثقفين ، كان يتجسد اكثر فاكثر في مناصرة ما سماه محمد تيمور بالمسرح الفني وفي نقد الاندفاع في تيار المسرح اللافني او المسرح الذي كان يقصد اول ما يقصد – الى اثارة انتباه بل انفعالات الجمهور ، وتقديم تسلية لهم وكان هذا النفر من المثقفين – على قلة عدده وضعف نفوذه امام تيار المسرح اللافني المكتسح – يضسم مؤلفي ومترجمي روايات ، ورجال مسرح

( ٥٣ ) ذكرنا من قبل مثالا من انتاج ابراهيم رمزى ونشبرهنا الى مثال آخر من انتاج عباس علام الذى عرضت لـــه اكثر من ١٠ روايات ؟ في احاد السنين ومنها:

مالك وشيطان ( ١٩١٥ ) اللى يعيش يا ما يشمسموف ( ١٩١٧ ) شقاء العائلات ( ١٩١٧ ) الشريط الاحمسر ( ١٩١٧ ) الزوبعمسة ( ١٩٢١ ) عبد الرحمسمان الناصر ( ١٩٢١ ) آه يا حرامي ( ١٩٢٢ ) سفينة نـوح ( ١٩٢٤ ) سهام ( ١٩٢٦ ) ذهره الشاي ( ١٩٢٦ ) .

( )ه) لحن سبب درویش اوبریتات « عبد الرحمن الناصر »و « هدی » لغرقة اولاد مکاشسة و « کلیوباطسسسرة » و « کلها یومین » لغرقة منیة الهدیة و «فیروزشساه » « الهوادی » لفسرقة جورج ابیض و « راحت علیك » و « البربری فی الجیش » و « لسسسسه » و « مرحب » « واحلاهم » و « اللی فیهم » لفرقة علی الکسار وقدمت فرقة الربحانی اوبریتات « ولو » و « اثمن » « وفشر »و « قولوا له » و « دن » و « کله معده » کما قدم سسید درویش لفرقته « شهرزاد » « والبروکة » .

( ٥٥ ) عدد ١٥ ابريل ١٩٢٦ من مجلسة المسرح - مباداة التاليف السرحي ٠

عاملين ، وشبا ا من الاجيال التالية ، تتعلق بتحقيق مستويات رفيعة في مجال هذا الفن.

وفى هذا المناخ بدأ توفيق الحيم تلمدت على هذا الفن ، سائرا في البداية من زوايا المسرح الموجود مشاركا أو حاملا وحده ، جهد كتابة بعض التمثيليات للمسارح القائمة ، لكن جهوده ما لبثت بعد ذلك ان أصبحت هي عصب ادب المسرح في الفترة الممتدة من افول ما سميناه بالرواج المسرحي حتى اليوم .

ونحن نعرف ان فنون الادب العربى قد ظلت عازفة عن ادب المسرح ـ باستثناء روایات احمه شهوقي الشعریة ومترجمات خلیل مطران وما الیها من اعمال اضطلع بها ادباء مرموقون لكنهم لم یكونوا متفرغین المسرحیة وقد ظل الحال كذلك الى ان انترعت اعمال الحكیم لنفسها مكانة معترفا بها ، عند الادباء ونقاد الادب . وكانت رحلته الى تحقیق هذه المكانة ، رحلة شاقة ـ بل متفریة ـ ما في ذلك شهد .

واذا كان الحكيم كاتب مسرح في المقام الاول وكاتب قصة واديبا ، فان محمود تيمود — في ظننا — هو اديب وكاتب قصة أولا ، ثم هو كاتب مسرح بعد ذلك .

وقد شهدت السنوات التي تلت ظهــود الحكيم ، كاديب يكتب للمسرح نحـو ادب المسرح ، تقديم كتابات ، جديرة بأن توضع في ميران النقد ، كمسرحيات على احمد باكثير ، وحين الشعرية ومسرحيات على احمد باكثير ، وحين يبدأ الجيل التالى ـ اللى كان قد ولد ابان ثورة ١٩١٩ وبعد ذلك بسنوات ـ في ارتياد ميدان الكتابة ، تكون الحياة الثقافية والحياة العامة محملتين ـ اكثر من اى وقت مضى ـ العامة محملتين ـ اكثر من اى وقت مضى ـ بما يغرض نفسه على انتاج هذا الجيل ، من فكر ومعاناة واشتباك مع معطيات البيئــة ومشكلاتها ، بل اشتباك مع معطيات البيئــة

والتحولات الكبرى التى اخذت تطوى العالم طيا ، وتهزه حتى اعماقه ، سواء فى نظمهه السياسية ، او بنائه الفكرى ، او علاقاته الدولية .

ومند الخمسينات ـ تقريبا ـ كان واضحا ان فنون الادب العربى المستحدثة وهى القصة والرواية وادب المسرح ، والشعر المتأتـر بان باتجاهات الحداثة ـ كل هذه الفنون تنذر بان تكون هى الأخرى محملة بفكر ، ووجهـات نظر ، وتجارب أو معالمة الادبب المنى تربى وتثقف ، تحت وابل هذه الإحداث التى أشر اللها .

وفي حالة المسرح ، اتضح اكثر من ذى قبل تأثر كاتب المسرح العربى باتجاهـات المسرح العالى وبعد ما ظل موليي وراسيين وكورنى وجولدونى وشكسيي \_ وغيرهم من الكلاسيين وكتاب القرنين الثامن عشر والتاسع عشر هم مصدر الالهام لمن يترجم ويقتبس ويعرب ويؤلف ، اصبح كتاب المسرح المحدثون مسن امثال برنارد شو وتشسيكوف واوكيارى ، وكتاب المسرح الاكثر معاصرة ، من امثال برخت وييراندلو وانسكو وبيكيت وآرثر ميلر وجان ويينه وييتر فايس \_ وغيرهم \_ امثلة ذات تأثير .

وقد صحب ذلك ، او مهد له ، ما طرا على نوعية الثقافة من تغيير . . . فالثقافية من تغيير . . . فالثقافية المسرحية ذاتها اتسعت اضعافا عما كانت عليه الى نهاية الحرب العالمية ، وقبل ان تشتعل الحرب الثانية ، كان هناك مبعوثون درسوا فنون المسرح في اوروبا ، وعادوا الى بلادهم ، وأخذوا يعملون ويفكرون بأصوات عالمية ، ويؤثرون في الاجيال التالية تأثير الاساتلة على تلاميدهم ومثالهم ذكى طليعات الذي يرتبط اسمه بالتعليم المسرحي ، في مصر وغيرها من البلاد العربية .

كما تظمت دراسات علمية لفنون المسرح ، اطردت سنة فسنة ، وتضاعف حجم

الكتابة عن المسرح بل وولد النقد المسرحي ، من اكمام الادب ، ان صبح استعمال هاد النشبيه .

وقد لا يكون هذا النمو في فن المسرح كافيا في نظر من يرى أن اجتياز التخلف يستدعى ايقاعا اسرع واعمق ، لكنه يبدو حقيقة مؤثرة في حياتنا الفنية والثقافية جميعا .

وتستحق الفترة الواقعة بين خمسينات هدا القرن وسبعيناته ان تفرد لها دراسـة خاصة - وهي على اى حال ، خارجــة على ميدان بحثنا الراهن ، فقد قيدنا انفســنا بالبحث في المسرح العربي كظاهره ثقافية حتى عشرينات قرننا العشرين ، وذلك ان جهـدا مستقلا ومستفيضا ينبغي ان يعطى للبحث في المسرح العربي المعاصر ، وسوف تكون تلك الدراسة هي الحلقة التالية من مقالاتنا .

# (( صنعة التمثيل ))

اما مهنة التمثيل في الفترة التي نتحدث عنها فقد ظلت بعيدة عن الاعتبار الاجتماعي ، ولبث اكتر اللهن يمتهنونها ، اخلاطاً من الاقليات ، او من فنانين من الاكثرية منخرطين من بيئات متواضعة ، وكانت اجورهمم في البداية متواضعة كذلك « اربعة جنيهات في الشهر في الفرق الشامية أواخرالقرن الماضي وثلاثين جنيها في الشهر لسلامة حجازي وهو أجر استثنائي » ولم يكن هذا الأجر كافيا ، فكان الكثيرون منهم يقومون باعمال اخسرى بالاضافة الى التمثيل .

وكانت الامية فاشية بينهم ، وأما المناصر المتعلمة أو المنحدرة من بيئات لها اعتبارها ، فكانت استثناء من القاعدة .

واما صنعة التمثيل ذاتها ، فدرجت من بدايات الاجتهاد المتواضعة والتزمت لفترة غير قصيرة ، الاداء النمطى .

وفي البداية \_ بل الى سنوات ما بين الحربين \_ كان مديرو الفرق واصحابها يختصون انفسهم بأهم الإدوار في الروايات بصرف النظر عن صلاحيتهم الفنية ، حتى لقد لقد كان سليمان القرداحي \_ بعد انفصال سلامة حجازى عنه \_ بلعب دور البطولة في روايات غنائية ، ولما كان صوته غير صالح للغناء ، فقد كان بعض المثلين يغنون الاجزاء الملحنة \_ من بين الكواليس \_ بينما يقوم هو بالتمثيل لدور البطل ،

كدلك فالشيخ سلامة لم يكن ممثلا ممتازا ، ومع ذلك كان ينهض بادوار الطبولة – بل الفتى الاول – وقد حاول – على غير طائل – ان يثبت وجوده كممثل يستغنى عن الغناء ، واما الادوار الرئيسسية فكانت تسوزع على المثلين على اساس مراعاة صفاتهم الجسمية ، قبل مراعاة قدرتهم على التعبير والاداء .

يحدثنا جورج طنوس فى مذكراته عن المسرح في سنوات ١٩٠٥ وما بعدها فيقول « ان الممثل الذى كان يستند اليه دور ملك او سلطان ، كان ينبغي أن يكون طلعة ، ضخم الجسم مهيب الصوت ، بدينا ، له بطن مكتنر ، وقامة فارعة » .

واما الممثل الذي كان يلعب دور العاشق فكان ينبغي أن يكون غض الاهساب ، جميل الطلعة وسيم العينين .

ومن كان بلعب دور المهرج أو دورا كوميديا فكان ينبغي أن يحمل في جسمه صحفات استثنائية تؤهله لاضحاك الجمهور ، كأن يكون بدينا بدانة مضحكة ، أو ناحلا نحولا مثيرا للضحك ، وكان المثل ناجي حمثلا حمضت بلعب أدوار البطولة في الفصول المضحكة في فرقة سلامة حجازى لانه كان « طويلا رفيعا خفيف الدم » كما يقول محمود تيمور في «طلائع المسرح المضرى» .

هكذا كان تمثيل الآدوار نمطيا وكان

التدريب على ادائها يخضع لفورميولا خاصة ففى دور الملك - صلاح الدين مثلا - كان « ينبغى ان بأتى الالقاء بطيئا جدا » لان « المهابة تجىء من ناحية الابطاء الشديد في الالقاء » كانما الملوك لا ينفعلون كبقية البشر .

واذا لعب الممثل دور واعظ او حكيسم او رجل مجرب فقد كان ينبغي ان يسستخدم صوتا هادئا وان ينغم الكلمات ويقطع الكلام تقطيع الشعر للقائم على مراعاة جسرس الكلمات لل وليس استكمال المعاني .

واذا كان الدور لمراب او رجل بخيل او سخصية رجل عجوز ماكر ، كان ينبغى تشويه الصوت ومطه والالتواء به عن كامل قوته .

وكان من الصيفات السيائدة في الاداء المبالغة في الحركات والتعبير بالصوت . ومن ذلك ما يحدثنا به محمود تيمور (٥١) عين طريقة عزيز عيند في التمثيل فيقسول ان « لهجته تعتمد على المط في النطق والتطويل في اخراج مقاطع الكلمات ، وكان حديثه مصحوبا بالاشارات الكثيرة والايماءات والتلويع » .

وكات المبالغات ، تمتد الى الكياج فاذا كان على المثل الذى يلعب دور العاشق أن يتخنث أو يلين جدا فى القاء الكلمات فقد كان عليه أن يتمايل كلما تحرك على خشبة المسرح ويترنم بمحاسن من يهوى « وكانوا يحمرون له شفتيه حتى تقطرا دما وخديه حتى يصبحا كانهما قطعتان من العقيق » (٧٠) .

وكانت الازياء محددة بهذه النظرة فازياء اللك واحدة او متقاربة ، وازياء القائيد العسكرى كذلك ، والعاشق ينبغى أن يرفل في حرير ، وحتى حذاؤه يجب أن يكون من الحرير ، لانه ما كان يتصور أن يتعاطف الجمهور مع عاشيق يلبس الثياب الفقيرة الخشية

وحين بدا سلامة حجازى ، يهتم بالازياء والديكورات واخراج المسرحيات ، اعتبار ذلك ، امرا لافتا للنظر .

بل ان الاعلانات التي كانت بعض الفرق التمثيلية تطبعها او تكتبها \_ اثناء الحرب الاولى وبعدها \_ كانت تركز الانتباه على فخامة الازياء والديكرورات جنبا الى جنب مع الاطناب في وصف روعة الممثل او الممثلة الاولى في الرواية \_ ومكانة مدير الفرقة . . . الخ ، وقد وجه النقد لعزيز عيد قبل غيره ، لانه كان يحبل هذه المبالفات الاعلانية التي ترمى الى جلب الجمهور اكثر مما ترمى الى الفنى (٨) .

#### اماكن العرض وتجهيزها:

تحرص الكتابات الموضوعة فى تاريخ المسرح العالمى على ان تتبع اماكن العروض المسرحية وما يطوأ على معمارها من تطور وما يتوفر لها من تجهيزات (٥٩) .

ومنذ مجيء الحملة الفرنسيية الى مصر

<sup>(</sup> ٥٦ ) صفحة ٦٨ من طلائع المسرح

<sup>(</sup> ٥٧ ) راجع مقال ذكريات عن السرح ، لجورج طنوس عدد ٢٦/١/٢٥ من مجلة السرح

<sup>(</sup> ٨٥) بعض الاعلانات التى وجهها عزيز عيد كانت تقول مثلا أن دار التمثيل العربى تقدم المشروع الغنى الكبير قريبا ب لفرقة ( .... ) - ؛ الاف قطعة ملابس من اشهر بيوتات ايطاليا ، و ( ٢٠٠٠ ) قطعة ملابس من بيت ملياتى ، فكان الفرقة استخدمت ٩ الاف ذى وهو أمر لا يتصف بالدقسة في شيء .

<sup>(</sup> ٥٩ ) عند الحديث عن التاريخ العام للمسرح الانجليزى مثلا ـ يذكر أن أول بناء في لندن ليكون مبنى مسرح هــو الذي أنشىء من الخشبعام ١٥٧٦ ـ ويشار في تاريخ السرح الغرنسي الي الغرق التمثيلية في باريس أواخر القســرن السيادس عشر ـ وهي فسرقة أوتيسل وبورجوني واندماجها مع فرقة موليد عام ١٦٨٠ وانشاء الكوميدي فرانسيز المتروفة أيضا باسم التيلان فرانسيز .

والاشارات المتفرقة الى فن التمثيل الى ثلاث مناطق لاماكن العروض المسرحية اولاها تلك الاماكن التى اقيمت فى حى الازبكية والثانية اقيمت فى حى الازبكية والثالثة هى اماكن العروض المؤقتة فى مدن الاقاليم كالمنصورة وطنطا ودمنهور وبنى سويف والمنيا واسيوط .

ويعتبر توالى اماكن العرض في حى الازبكية ، تاكيدا ، للنظر الى المسرح باعتباره مكانسا للتسلية .

منحن نعرف أسه بعد أن ردمت بركة الازيكية في عام ١٨٣٧ تحولت المنطقة الى حى يسكنه بعض الوجهاء، لكنه كان ـ كذلك حيا، يحفل بأماكن التجارة واللهو ـ وفي عهسد اسماعيل قام المهندس باديل بك بتنسيق حديقة الازيكية واقيمت فيها الملاهى واضيئت بالكهرباء .

ويحدثنا علي مبارك (١٠) عن ازدهار اماكن اللهو والتجارة في حى الازبكية أيام اسماعيل ، فيقول لنا انه كانبها ٨٣٣ محلا للتجارة واللهو وان عدد المقاهى ومشارب الخمر قسسه وصل الى ٨٨ محلا .

وفي عهد اسماعيل كانت مسارح البلاد هي دار الاوبرا والكوميدى ومسرح حديقة الازبكية وقاعة قصر اسماعيل بناحية قصر النيل . وكان هناك مسرح يعمل في الهواء الطلق بحديقة الازبكية .

وفی عام ۱۸۹۳ اقیم مسرح اهلی ـ لجوقه سلیمان القرداحی ـ وتم انشاؤه بمساعدة جماعة من الوطنیین منهم عبد الرزاق عنایت .

وفى حى الازبكية ايضا كان هناك مسرح صالة سنتى التى بدأت فرقة سلامة حجازى التمثيل عليها سنة ١٩٠٥.

اما مسرح فرقة ابى خليل القيانى • الذى اقيم عام ١٨٩٦ فكان فى العتبة الخضراء وقد بنى بالخشب ، واحترق عام ١٩٠٠ .

وفى شارع الباب البحرى بوجه البركة اقيم مسرحدار التمثيل العربىلفرقة سلامة حجازى وذلك في صالة فردى .

کما ان بعض الصلات تظهر فی تاریخ فرق التمثیلومنها تیاترو عباس وکازینونیودیباری ومسرحبرنتانیا التی لعبت علیها فرقة جورج ابیض عام ۱۹۱۲ و ۱۹۱۳

اما في الاسكندرية فيعتبر مسرح زيزينيا اقدم اماكن العروض المسرحية حيث مثلت فيه فرقة سليم النقاش عام ١٨٧٥ وفرقية وسف الخياط عامي ١٨٧٦ و ١٨٧٧ وفرقة القرداحي عام ١٨٨١ – وكان هيا المسرح يقع في منطقة شارع شريف ، وقريبا منه كات البوليتياما التي مثلت فيها فرقة البراديزو التي مثلت فيها فرقة القرداحي (١٢) ايضا وقاعة كونيلياتو وفيها ظهرت نفس الفرقة (١٢) وقهوة الدانوبومثلت فيها فرقة ابي خليل القباني (١٤) ، وقد نعرف فيها فرقة ابي خليل القباني (١٤) ، وقد نعرف ان بعض هذه الفرق (١٥) كان لها اماكن عرض

<sup>(</sup> ٦. ) صفحة ٢٦٦ الجزء الاول من الخطط

<sup>(</sup> ۲۱ ) اعوام ۱۸۸۰ و ۲۸۸۱ و ۱۸۸۷

<sup>1847 ( 77 )</sup> 

<sup>1846 ( 77 )</sup> 

<sup>19.. 3 1884 ( 45)</sup> 

<sup>(</sup> ٦٥ ) مثالها فرقة القرداحي واسكندر فرح

فى بعض مدن الاقاليم مثل طنطا والمنصوره وهذه اماكن كانت تعد من مبان اغلبها مسن الخشب ، ومثالها دار الاوبرا ومسرح اسكندر فرح فى شارع عبد العزيز الذى يصفه على مبارك باشا بأنه « مسرح خشبي وطنى كبير اقيم فى ارض شريف باشا » ومنها مسرح فرقة ابى خليل القباي الذى اشرنا اليه .

والطراز الثانى من اماكن العرض هو طراز خيمة بما فيه من حلبة ، واماكن للجمهور والطراز الثالث هو قاعات الملاهى أو المقاهي أو قاعات القصور .

ومع ان هذه الاماكن كانت بسيطة ، فان اكثرها لم ينشأ بهدف تقديم عروض درامية خالصة . وعند انشاء مسارح للفرق ، كان مديرو الفرق يحتاجون لمساعدة غيرهم ومن ذلك معاونة عبد الرزاق عنايت في انشاء وتجهيز مسرح القباني ودار التمثيل العربي لغرقة سلامة حجازى ومعاونة على شريف باشا ووالد الممثلة مريم سماط في انشاء مسرح الجديد .

واما صالات المقاهى ، فكانت مملوكة لرعايا ايطاليين أو اوربيين ، يجلبون لها الفرق التمثيلية او يؤجرونها لها ، بقصل رواج اماكن اللهو ذاتها (١٦) .

#### ( الكتابة للمسرحوترجمة او اعداد النصوص

#### الأجنية)

وفى اطار ما ذكرنا عن فن المسرح العسربى المحديث: نشأته وطبيعة العمل فيه ، وصنعة التمثيل ، وفرقه ، واماكسن العسرض ، والجمهور ، نسستطيع ان نلقى نظرة على الكتابة له .

ولدينا في هذا المجال ، تلك الروايات التي اصدرتها المطابع العربية فيما بين سستينات القرن للاضى وعشرينات هذا القرن للفترة التي قيدنا الفسنا بالحديث عنها ولدينا كذلك تلك الروايات التي عرضتها فرق التمثيل امام الجمهور بالفعل .

وامسا الروايات المطبوعسة ، فقد تيسر للباحثين حصر العديد الوافر منها سواء كانت مترجمة أو مؤلفة ، ذات قيمة فنية ، او لم تكن كذلك. واما الروايات التيعرضتها الفرق التمثيلية بالفعل علم يتم حتى الآن وضع قائمة او فهرس بها ، مع انها الاكثر اهميسة وخطرا ، ولعلنا ، نستطيع انجاز هذا العمل ، في المستقبل .

لقد بدأت الكتابة للمسرح ، باستيحاء المسرح الفرنسي والإيطالي والأخذ عنهما ، واجبراء تعديلات - أو اجبراء ما سميناه بتقريب التمثيليات الى الجمهور ، وكان من أثر ذلك ، اننا لم نبدا بالمسرح الاوروبي البحت ، بل بدانا بمزيج أو «توليفة» لها غلاف محلى موشى باللهجة المحلية أو العربية ، وباسماء عربية أو محلية وعناصر دخيلة على الدرامات الاصليات وعناصر دخيلة على الدرامات الاصليات كانت تقليدا للمسرحيات الأوروبية من حيث كانت تقليدا للمسرحيات الأوروبية من حيث الشكل العام .

وعلى مدار ما يصل الى ثلاثة ارباع القرن تقريبا ، امكن أن تتضح اتجاهات اهمها:

الترجمة التي تحاول أن تكون دقيقة ،
 أمينة ، للنص الأفرنكي ،

ـ الترجمة الحرة ، والتعريف ، والاعداد بل الاقتباس ،

<sup>(</sup> ٦٦ ) راجع مقالات محمد تيمور في مجلة البسفور ١٩١٨والنبر ١٩١٨ ومقالات جورج طنوس « مدكراتي عن المسرح العربي » العربي منذ عشرين سنة » عدد فبراير ١٩٢٦ من مجلــــةالمسرح وصفحات ٢١ وما بعدها من « طلالع المسرح العربي » لمحمود تيمور .

# - التاليف الأغراض ادبية ، أو لغرض تمثيل المؤلفات .

واتضح كذلك ، على مدار هذه الفترة :

- استيحاء الآداب والكتابات الأوروبية - واكثرها من المسرحيات ، لكن فيها ايفها قصصا اوروبية غير تمثيلية ،

- استيحاء المراث العربي الكلاسيكي ، أدبا وتاريخا وشخصيات •

استيحاء المراث الشعبى العربى - كما
 حدث بالنسبة لالف ليلة وليلة •

معالجة بعض الموضوعات المتصلة بالحياة الحاربة ومشكلاتها .

وتعتبر القائمة الفهرسية التى ضمنها لانداو فى دراسته ، أوفى منا ظهر من استقصاء للروايات التمثيلية المطبوعة وافية (١٧) فقد أشار فيها الى ما يريد على ٨٠٠ نص مطبوع ، لكن يعيبها أغفالها الحقائق هامة للغاية ومن ذلك أغفالها الاشارة والتنويه بتلحين الروايات على مدرويش خاصة .

ويكمل هذه القائمة ، ما ورد فى القوائه ، الاخرى وفى دراسات ادب المسرح العربى ، بل المقالات الصحفية التى تناثرت فى مجلات وجرائد الشام ومصر على نحو خاص ـ بحيث

تبدو الصورة امامنا ، وقد ابرزت الاثر الكبير للمترجمات والروايات المقتبسة والمعدة عسن اصول اجنبية .

ولقد يستغرق هذا الامر الجاب الاكبر من عطاء المسرحيات العربية في الفترة التي نتحدث عنها .

وتحتل الترجعة والتعريب والاعداد عن اصول فرنسية ، مكان الصندارة في هندا الجانب ، فمن كتابات كورنى ، ظهرت رواية السيد (۱۸) تحت عناوين لل تنسازع الشرف والغرام (۱۱) سوذلك بعد انعربها واعدها بتصرف محمد عثمان جلال ، ثم ظهرت بعنوان غيرام وانتقام لنجيب الحداد (۷۰) وتوالت ترجمتها فيما بعد .

وعن كورنى ايضا ، اخد سليم خليل النقاش رواية « مى أو هوراس » (٧١) كما اخد عثمان جلال ومن جاء بعده ، فى اكثر من ترجمــة واعداد .

وتتكرر الترجمات والاعسدادات لبعض روايات جان راسين فتظهر روايته « الاسكندر الاكبر (۲۲) على يد عثمان جلال (۲۲) واندروماك على يسد اديب استحق سالدى يقال انه ترجمها بلعوة من قنصل فرنسسا في بيروت وقسد طبعت عام ۱۹۰۹ ، وروايات افغانية (۲۶) واستر (۲۰) لعثمان جلال

A List of Some Arabic Plays 1848 — 1956 ( \( \frac{1}{2} \)

Le Cid ( N)

<sup>(</sup> ٦٩ ) تعريب شاكر عازار ، ونجيب زلزل طبعة ١٨٩٨ .

٠ ١٩٠٤ طبعة ١٩٠٤ .

<sup>(</sup> ٧١ ) عام ١٩٦٨ ، ورواية كورنى هي :

Alexandre le Grand ( yy )

<sup>(</sup> ٧٢ ) طبعة ١٣١١ هـ ! ١٨٩٣ - ١٨٩٤ م ) ٠

Iphigénie (V()

Esther ( yo )

Les trois Horaces et les trois Curioces

ومتريدات المعروفة باسم « لباب الغرام » في فرقة ابى خليل القباى وكذلك رواية : La Thébaide ou Les frères ènemis.

التى عرضت فى الاسكندرية عام ١٨٧٨ بعنوان « الاخوان المتحاربان » .

ومن بين كبار الؤلفين الكلاسيين الفرنسيين، يبرز موليي ، اكثر من غيره ، ليس فقط من ناحية الاخلاعين رواياته ، بل يبرز كذلك من ناحية تأثير ما اخلاعنه على المسرح العربى ، فقد قدر عدد الليالي المسرحية التى عرضت فيها روايات « البخيل» و « طبيب رغم انفه » و « طرطوف » او « الشيخ متلوف » باكشر من ثلاثة آلاف ليلة مسرحية في الخمسين سنة الاخيرة ، وقد يزيد هذا العدد ، زيادة غير قليلة ، لو امكن حصر الليالي المسرحية التى قليلة ، لو امكن حصر الليالي المسرحية التى بتقديم « بخيل » مارون النقاش .

غير ان الاخذ عن الكتابات الفرنسية ، لـم ىقف عند حد تراجيديات وكوميديات هؤلاء الثلاثة الاعلام ، بل اتسع الى غيرهم فاخسل اديب اسحق «الباريسية الحسناء» (٧٦) او Le Comte d'Ache غرائب الاتفاق عن وصدرت في بيروت عام ١٨٨٤ ومثلت فرقــــة جورج ابيض عام ١٩١٤ رواية الايمان التي Le Foi اخدها ص**الح جودت** عن رواية لبريو وعرب اديب اسحق رواية شارلمان ، وصدرت رواية « شــارل الحادي عشر » لالياس فياض عام ١٩١١عن رواية دلاڤيني ٠ وقدمت المسارح رواية تيليماك عسام ١٨٦٩ لسعد الله البستاني وهي عن رواية فنيلون (٧٧) وتمتد القائمة الى الاخل عن كتابسات فيكتور هوجو والكانراندر ديماس وفيرهما ــ بل تتجمع الى مؤلفي الفودفيل والمسرحيات الموضوعة للمسرح التجاري في فرنسا ، كلما تقدم الزمن ، وباعد بين البدايات التي رأيناها

عند النعاش ومن عاصره - الى رواج العروض المسرحية في عشرينات هذا القرن .

اما ما اخل عن الكتابات الانجليزية ، فقد جاء متاخرا زمنا \_ كما اشرنا الى ذلك من قبل ويحتل شكسبير كالعادة مركز الصدارة ، فقد توالت ترجمة روايات : هملتومكبثويوليوس قيصر والملك لير وتاجر البندقية وعطيل الخرواخلات هذه الترجمات تصدر منذ اواخسر القرن الماضى ، ويرتبط العديد منها باسماء خليل مطران ومحمد السباعي وامين الحداد وطنوس عبده وبخيته الحداد \_ كما يتضع ان غير قليل من هذه الروايات قد أعد خصيصا كجزء من تعليم الادب واللفة الانجليزيه في العاهد .

هكذا ، يبدو ان التنافس في الاخد عن الكتابات الاوروبية ، كان لصالح الكتابات الفرنسية الفرنسية عندما كان نفوذ الثقافة الفرنسية هو الاقوى في هذه المنطقة في العالم ، فلمنات الحال ، واصبحنفوذ الثقافة الانجليزية هو الاقوى ، شرعالاخل عن الكتابات الاوروبية يتجه الى تلك الكتابات .

وتكاد الروايات الماخوذة او المعربة عــن كتابات المانية او ايطالية او كتابات عالمية اخرى تكاد تكون نادرة ، بل في حكم المدم . فابسن وتشبيكوف \_ مثلا \_ يظهران بعد هذه الفترة .

وبينما كان المسرح الاوروبي ، المعاصر لتلك الفترة ، محملا بمعاناة الانسسان في المجتمع الحديث الذي انشأته حضارة الغرب ، كسان الاخل عن الكتابات الاوروبية ، اما أنه يتجه الى الكلاسيات ، أو إلى الكتابات الموضوعة للمسرح اللافنى .

وبمعنى آخر ، لم يعايش المسرح العربي ،

La Belle Parisienne ( ٧٦ )

F. Fenelon ( YY )

ولم يعاصر ، المسرح الاوروبي الجاد حين كان ماخذ عن تلك الكتابات .

ونكاد نرى ان التأليف للمسرح في ذلك الوقت لم تغلب عليه كذلك معاصرة الحياة التى تجرى في هذه المنطقة ، حين تشمق باؤها ، منذ القرن التاسع عشر ، تحت وطأة الاشتباك الثقافي والسياسي مع حياة اوروبا وحضارتها ، ووطأة التغييرات التي كانت تنمو هنا وهناك مؤذنة بوضع نهاية للعلاقمات القديمة التي كانت قائمة في المجتمع العربي المحكوم بالسلطة العثمانية ، والمقفول على نفسه هنا وهناك (٧٨) .

وبينما كان الفكر العربى ، يظهر انواعا من التطلع او القلق والتوثب صوب الحدائية وكانت الحياة السياسية تحفل بالاحسداث الكبرى ذات التأثير ، والبناء الاجتمساعى والاقتصادى ، يتفتح على معاملات وعلاقات المجتمع الحديث ، ظلل الفالب على التأليف تقديم مسرة او متعسة ان كانت راقيسة مستوحاة من الآداب العالمية او المياث العربى او كانت هابطة مستوحاة من المسرح التجارى الاوروبسى ، او المياث المحسلى س فهى فى الحالين كليهما لا تواكب هذه الاحسسداث والتغييرات ولا تعاصر مجتمعها .

وهكذا ظل الادب ، \_ كفن قول \_ متقدما ، على ادب المسرح والكتابة كفن قابل للعــرض امام الجمهور .

وحين تبدر فى بعض المسرحيات اصداء الحياة السياسية او الاجتماعية فان ذلك يأتي متاخرا زمنا علىما بدر منه فى المقالات الادبية، والفكرية ، والجدل السسسياسي والنقاش الاجتماعي ، بل الدعوات الفكرية والثقافية .

#### الكتابة عن التمثيل والمسرح:

منذ ان جلبنابليون اول مطبعة الى الشرف العربي ، بدأت تظهر اشارات مطبوعة عن ورق التمثيل ، وبالرغم من أن هذه الاشـــارات لبثت موزعة ونادرة جدا فيما تصدره المطابع الى أن ظهرت الصحف الاهلية بعد نيف وسبعين سنة من وصول الحملة الفرنسية الى مصر والشرق ، الا أن هذه الاشارات جديرة بالتنويه ، ففي صحيفة Courriere de L'Egypte ـــارات الـــى اول فـــرقــه للتمثيل تكوت باذن القائد العام للحملية الفرنسية لتسلية جنود الحملة وضباطها ونحن نعرف ان نابليون كان مهتما بمثل هذه الفرقة ؛ وانه اوصى كليبر برعايتها ، وبعد ان رحل عن مصر كان ينوى ايفاد فـــرف تمثيل فرنسية الى مصر « أولا: لتسلية جيوشنا ، وثانيا: لتغير عوائد هذه البلاد باسارة عواطفها » ويحدثنا عبد الرحمن الجبرتي في وقائع شهر دبسمبر سنة ١٨٠٠ عن انشاء المسرح الكوميدي في الازبكية ويشير في كلمات فليلة الى ان الفرنسيين كانوا يذهبون اليه كل عشرة ليال ويتفرجون فيسه (على ملاعيب يلعبها جماعة منهم بقصد التسملي والملاهي مقدار اربع ساعات من الليل وذلك بلغتهم ولا يدخل اليه الا بورقــــة معلومة وهيئــــة مخصوصة ) (٧٩) .

وحين كتبرفاعة رافع الطهطاوى (تخليص الابريز فى تلخيص باريس) اشار الى ما رآه او سمع عنه من فن مسرحي ، واماكن عرضه فى العاصمة الفرنسية ، لكن اشارات الجبرتى ورفاعة رافع الطهطاوى لم تكن فقط اشارات عابرة غير مقصودة ، بل لعلها كانت بعثابة التعبير عن دهشة او تطلع الرجلين المسمى ما يشبه الغرائب فى حياة الفرنسيين ، لكسن

<sup>(</sup> ٧٨ ؟ يجسسون أن نستثنى كتابات فسرح انطسسونذات النزعة الاجتماعية ، ومسرحيات محمسد ليمور وهي كوميديات اخلاقية .

<sup>(</sup> ٧٩ ) صفحة ١٥١ الجزء الثالث من عجالب الالاد .

المرقف تفير حين اخسلات فسرق التمثيل الشامية والمصربة تظهر تباعا امام الجمهور وقد صادف ذلك صدور الصحف الاهلية ، فنحن نقرا عن مسرحيات يعقوب صنوع في صحف الإهرام اشارات الى الفرق الشسامية التي جاءت مصر ، ويظل الامر كذلك بالنسسسبة للمجلات والصحف في الشرق العربي لا يعدو أن يكون في بقية القرن مجرد اخبار أو تعليقات تجامل هذه الفرق ، ولكن لا تتصدى لهسا بالنقد الفني ، وما كان يتصور ان يظهسر في بلنقد الفنى ، وما كان يتصور ان يظهسر في الصحف ذلك العهد تقييم لسه وزن ، لأن الصحافة نفسها كانت مبتدئة وفن التمثيل كان مبتدئة

ويستوقفنا فيما نشرت الصحف عسسن المسرح والتمثيل ما بدأت به صحيفة الادب والتمثيل الشموية لابراهيم رمزى وحسسن محمد حسن وهي الصادرة عمام ١٩١٦ لأن فيها تعريفا \_ ان كان بسيطا الا انه يعتبر من الكتابات الصحفية الاولى التي نحت نحدوا جادا \_ وهذا التعريف يمتد الى شرح فــن التراجيديا وفن الكوميديا (على ضوء فكرة التطهير ) كما أن الصحيفة تتاولت مشكلات وضع الكاتب او المترجم المسرحي بالنسسبة للفنانين الآخرين ومن ذلك تعليقها على رواية « عزة » الذي صدر في عدد أبريل سنة ١٩١٦ وذكر ان الفرقة التمثيلية قد اعلنت عن اسماء الممثلين والعازفين واسقطت من حسابها اسم المؤلف ، لكن الاعداد الموجودة من هذه المجلة لا تحمل زادا عميقا من الكتابة عن فن المسرح.

على ان قائمة الصحف التى اشسارت او نوهت بالتمثيل و فرقه فى الفترة التى نتحدث عنها ، لا تشمل فقط الاهرام والمقطم والهلال وبعض المجلات الصغيرة فى اوائل القرن ، بل تضم بعد ذلك بسنوات صحفا اولت هسدا الفن اهمية خاصة ، منها كسوكب الشرق الصادرة عام ١٩٢٤ لصاحبها احمد حافظ عوض والتى كان احدمحرريها محمد عبد المجيد

حلمى الذى اصبح صاحبا ورئيسا لتحريس مجلة المسرح الصادرة عام ١٩٢٥ ، كما ان البلاغ وملحقه الاسبوعى قد اشتمل في تلك الفن ، وفي فتْرة ما بين الحرب العالمية الاولى والأزمة الاقتصادية الاولى \_ وقد شهدت رواجا مسرحيا كبيرا في مصر ــيتوالي صدور مجلة التمثيل ابتداء من عام ١٩٢٤ أسبوعية لصاحبيها عدلى جرجس ويوسف توما وهيى عندنا ذات أهمية ، كما أن مجلة المسرح التي أشرنا اليها لها مكانتها وتأثيرها وأهميتها ٤ وهناك صحيفة التيانرو ، والناقد ، والمستقبل والممثل وغيرها ، لكنا نقف أمام مجلة المسرح لمحمد عبد المجيد حلمي ونطالع في أعدادها المختلفة أخبارا وتعليقات ومقالات ، تعتبر في رأبنا بقدا تطبيقيا صحفيا للعروض المسرحية في ذلك الوقت ،ومتابعة صحفية لفن التمثيل،-واذا كان لنا أن تلاحظ تحيز المجلة لبعض الفرق العاملة أو تحيزها ضد فرق أخرى متل فرقة أولاد عكاشة ، وحملتها على طلعت حرب لرعايته لهذه الفرقة مع أن لطلعت حرب أكبر فضل على اشاء مسرح الازبكية وتشجيع المسرح الغنائي والدرامي على نحو ترك تأثيره الكبير في نشاط الحركة المسرحية في ذلك الوقت ـ بالرغم من هذا ، فان هذه الصحيفة السمت بمتابعة الاحداث الفنية ، كما اتسم اسلوب صاحبها بالحيوية والبلاغةالصحفية .

اما مجلة التمثيل ، فقد تناولت مشكلات لرمت ميلاد ونشوء الصبغة الاوروبيةللمسرح المصرى وأولاها مشكلة المسرح الفنى والمسرح اللافنى أو التجاري \_ وكذلك مشكلة ايجاد مسرح مصرى قومى ومشكلاته الثقافيةوالعلم المسرحى في البيئة الفنية ذاتها ,

وقد الحت المجلة على ايفاد البعوث العلمية الى مدارس ومعاهد الدراما في الخارج وخاصة الشباب من امثال ذكى طليمات ومحمد عبد القدوس وسليمان نجيب وبشارة واكيم واحمد علام وحسن البارودي .

وتناولت أيضا مشكلة الرقابة على المسرح معترضة عليها .

ونحن نقرا فيها « مسارحنا والروايات المصرية» ان كل المجهودات التى تبذلها مختلف المرف المصرية باطلة اذا لم يكن نتاجها تكوين مسرح مصرى خاص بناء ينم عسن اخلاقنا وعاداتنا وبتناولنا بالتحليل والنقد .

ذلك أن هذه المجلة ترى أن المسرح فكر وتقول « أن قوة المسرح في أوروبا تنشأ من التيارات الفكرية التي يحدثها المؤلفون فيما يمالجون من موضوعات ذات أهمية حيوية لمجتمعهم تساعده في السير الى الامام ونضيف الى اصلاحه المطرد عاملا جديدا من عوامل التطور الخلقي فترقى الجماهير الى مستوى الاحساس النبيل » .

ونحن نلاحظ ان مقالات هذه المجلة قد عكست نوعا من التيسسار الفكرى المجدد الليبرالي سكان في حقيقته جزءا لا يتجزأ من تيار اعادة النظر واعادة التقييم في الادب والثقافة بعامة .

والفكرة المسيطرة على مقالاتها هى فكرة وظيفة المسرح في علاقته بالمجتمع فالمسرح كما تقول «مثل المطبعة ليست شكلا في ذاتها وانما معناها كله فيما تخرجة للناس من الاعمال الفكرين الحقيقيين تفعل في تاريخ التقدم الاف ما تفعله الف مطبعة تخرج اى كلام كلاك يمكن ان يكون الف مسرح ينتمي اليها لا يدل على وجود المسرح الحقيقي او المسرح الحقيقي او المسرح الفني الذي هو فن فكر .

وترى المجلة ان استقدام المهندسين والفرق

والفنيين من اوروبا . وكثرة الممثلين والروايات والفرق المصرية لا تدل على وجود نهضة في المسرح المصرى . انها قد تكون نهضة . ولكن في الاخشناب والاحجار والمستائر والمقاعد لا في النفوس والعقول والمدارك » .

وسواء في ملاحق الصحف او في مثل هذه المجلات . بدا الكيان المسرحي \_ يتشقق عن نوع من النساؤل \_ حول ما هو المسرح العني ؟ وما هوالفكر المسرحي، وما هو المسرح العربي ؟ وبدات مع هذا النساؤل اعتراضات على هبوط المسرح الفني الذي كان يحمل لواءه جورج البيض . وذيـوع السروايات الهابطـة ، والميلودرامات المثيرة ، والعروض التي ترمي الى جلب الجمهور لكن هذه الاعتراضات \_ كان خظها يشبه حظ المسرح الفني \_ فقـد راحت موجـة ترويج المسرحيات ، تكتسـح التساحا .

وكان على الصحف والمجلات ان تتابع ما يجرى في ميادين التمثيل والتاليف والعرض المسرحي - خدمة لقرائها، ومسايرة لاتجاهات الصحافة الحديثة العالمية التي أخلت منها اواخر القرن الماضي على نحو خاص تخص فنون المسرح - ثم السينما - بمساحات منها، تنشره ، نقدا منهجيا او مبنيا على فكر مسرحي ما - وانما كان أكثر ذلك كتابات صحفية ، لاحاطة القراء علما بما يحدث في هذا المجال تشوبه في احيان حلاقات اواغراض شخصية تشوبه في احيان اخرى ، قلة المعرفة العلمية بالدراما كجنس ادبي ، او الدراما كجنس فني يتجسد على خشبة المسرح .

لكن متابعة الصحف والمجلات للنشاط المسرحي (٨٠) لم تكسن تعكس فحسب ،

<sup>( .</sup> ٨) في سنوات الرواج المسرحي التي اعقبت لورة ١٩١٩ في مصر كانت الصحف والمجلات تفرد بعض مساحاتها للكتابة عن فن المسرح والتمثيل فمحمد عبد المجيد حلمي كان يكتب في كوكب الشرق ومجلة المسرح - وجمال الدين حافظ عوض كانت له مقالات هنا وهناك - ومحمد على حماد يكتب في الاحرام - ومحمد على حماد يكتب في البلاغ - وادوارد عبده ينشر في المقطم ومحمد كامل ينشر في السياسية ومحمد محمد في الصباح .

اهتمامها بتقديم خدمة صحفية لقرائها او مادة مطلوبة لديهم ، بل كانت تعكس كلك ذلك ذلك الخيط الخفي ، والجوهرى معا و ونعني به الصلحة بين جمهور قسراء الصحف وجمهور المتفرجين على العروض المسرحية ، في بلادنا العربية ، يكاد يكون مدار الصحف فالروايات المسرحية يجرى في قطاع واحد من الجمهور و ذلك هو الجمهور الذي يشترى الجريدة والمجلة في المدينة والحاضرة الكبيرة ، والذي يدفع ثمن التذاكر للفرجة على روايات الفرق المختلفة سواء كانت تعمل في العواصم ، او كانت تعرض فنها في المدن الاقليمية .

ونكاد نرى ان ذيوع الصحف والكلمة المطبوعة وكدلك ذيوع الرواية المسرحية هو ذيسوع فى الوساط اهل المدن أى أنسه ذيسوع فى البيئات الاكثر تأثرا بالحداثة والحضسارة الماصرة فى

هذه الظروف التي يمكن أن نصفها بانها كانت ظروف رواج مسرحي في ظاهرها ، وملاحقة صحفية ايضا ، والتي \_ كانت تحمل معها \_ ایدانا بان یبدا ادب مسرح عربی حدیث ، و فکر مسرحي عربي حديث \_ أخذ تو فيق الحكيم يرتاد هذا الفن مدربا نفسه على الكتابة له ، مبشرا \_ بعد قليل \_ بان رجل المسرح لن يكون الممثل صاحب الفرقة ومديرها ـ بل المؤلف صاحب النص المكتوب ايضا وحين يوجد المؤلف الكبير فأنه يستطيع أن يغير من اتجاه الكتابة للمسرح ويؤان مستقبل هذا الفن ٠٠٠ بأن يلد تغييرا في تقييمة ونقدة والاعلام عنه . فنقطة البداية في المسرح العربي الحديث ، هي في ظننا نقطة التاليف ، وعليها تترتب بقيسة الحلقات، ومنها يمتد الخيط صوب المستقبل، لأن المسرح هو الفن الذي يؤكد اكثر من غيره في البلاد العربية اهمية كونه فن فكر •



#### المراجع

#### أولا : المراجع العربية ( والمقالات والكتب المطبوعةوالمخطوطة ) · ·

- 1 ابحاث في التمثيل والممثلين ، مقال منشور في مجلمة ( الأدب والتمثيل )) ؛ القاهرة ، مايو ١٩١٦ .
- ٢ \_ ابراهيم عبده ، ابو نظارة امام الصحافة الفكاهية وزعيم المسرح في مصر ، القاهرة ١٩٥٢ ، ١٤٠ صفحة .
- ٣ \_ الشيخ احمد ابو خليل القبائي : اختيار وتقديم الدكتور محمد يوسف نجم ، بيوت ١٩٦٢ ، ٢٤٠ صفحة .
- ٤ احمد عبد الرحيم أبو زيد ، تاريخ الأدب الروماني منذالبداية حتى عصر اوغسطس: القاهرة ١٩٦٤ ، ٢١٠ صفحة.
  - ه ـ انبين درابتون ، المسرح المصرى القديم ، ترجمة الدكتورثروت عكاشة ، القاهرة ١٩٦٨ ، ٢٤٠ صفحة .
- 7 ايدرس بل ، ه. . ، مصر ، من الاسكندر الأكبر السي الفتح العربي ، دراسة في انتشار الجفسارة الهيلينيسة واضمحلالها ، ترجمة الدكتور عبد اللطيف أحسد على القاهرة ١١٦٨ ، ٢١٨ صفحة ،
- ٧ \_ تاريخ الموسيقى الشرقية من قبل عهد اسماعيل الى الآن ، مقال منشور في العدد الثلاثين من مجلة المسرح ، المقاهرة ٧ اكتوبر عام ١٩٢٩ ٠
  - ٨ التاليف التمثيلي ضرورة لملكة فيه ، متال بمجلة ( الادب والتمثيل ) ، القاهرة مابو ١٩١٦ .
- ٩ \_ التمثيل العربي ، متال بمجلة الهلال ، العدد ١٤ ، القاهرة ديسمبر ١٩٠٥ ، العدد ١٧ القاهرة نونمبر ١٩٠٦ .
- . ١ \_ التمثيل العربي، نهضته الاخيرة على يد الجناب العالى، متال بمجلة الهلال ، العدد ١٨ ، القاهرة ، مايو ١٩١٠ .
  - 11 التمثيل العربي ونهضته الجديدة ، مقال بمجلة الهلال، المدد ٢١ ، القامرة أول تبراير ١٩٢١ .
    - 11 التمثيل المصرى: التجارة والفن، مقال بمجلة التمثيل، العدد ١ القاهرة عام ١٩٢٤ .
  - ١٢ التمثيل في مصر جوق جورج أبيض ، مقال بمجلة الهلال ، العدد ٢٠ ، القاهرة ، مايو ١٩١٢ .
- 11 \_ جورج طنوس ، مذكراتي عن المسرح العربي منذ عشرين عاما ، مقالات بمجلة المسرح ، الاعداد ١٠ \_ ١١ \_ عام ١١٢١٠ .
  - ۱۵ ـ رشدی صالح ـ ا**دب المسرح العربی ، تحت الطبع .**
  - ١٦ زكى طليمات ، النمثيل التمثيلية فن التمثيل ، مطبعة حكومة الكويت ، ١٩٦٥ ١٧٩ صفحة .
  - ١٧ سامي عزيز ، الصنحافة المصرية وموقفها من الانجليز ،القاهرة ١٩٦٨ ،-٢٦٢ صفحة .
    - ١٨ ـ السرماطة في خيال الظل ، مخطوطة رقم ٢٧٧ ، المكتبة التيمورية ، القاهرة .
      - ١٩ سليم حسن ، ادب الغراعلة، جزءان ، القاهرة ١٩٢٦ .
    - .٢ ـ عباس خصر ، محمد تيميور حياته وادبه ، القاهيرة ١٩٦٧ ، ٣٠٧ صفحة .
  - ٢١ عبد الرحمن بدوى ترجمة تراث اليونان فىالحضارة الاسلامية ، القاهرة ١٩٤٠ ، ٢٤٨ صفحة .
    - ٢٢ على الراعي ، توفيق الحكيم فنان الغرجة وفنان الفكر ، القاهرة ١٩٦١ ، ٢١٨ صفحة .
    - ٢٢ على مبارك ، المخطط التوفيقية ، الجرء الثالث طبعة دان الكتب ، القاهرة ١٩٧٠ ، ٥٠ صفحة .
- ٢٤ ـ فاروق سعد ، من وحي الف ليلة وليلة في الشمسعروالقصة والمسرح وادب الاطفال والوسيقى ، بيروت ١٩٦٢ ،
   ٢٣ . فعد .
  - ٥٦ تسطاكي الباس عطارة الحلبى ، تكوين المستحف المعرية ، القاهرة ١٩٢٨ .
  - ٢٦ ـ مارون النقاش : اختيار وتقديم محمد يوسف نجم . بيوت ١٩٦١ ، ٢٠٠ منفحة .

٢٧ - محمد ليمور ، حياتنا التمثيلية ، الجزء الثانى منمؤلفاته مع مقدمة لزكى طليمات ، القاهرة ١٩٢٢ ، ٤٦٠
 صفحة .

- ٢٨ ـ محمد على حماد ، سيد درويش حياة ونقم ، القاهرة،١٩٧ ، ٢٢٦ صفحة .
- ٢٩ سا محمد كامل حسين با في الأدب المسرحي من العصورالقديمة والوسطى ، بيروبِ ١٩٦٠ ، ٢٤٠ صفحة .
- . ٣ مـ محمد يوسف تجم ، المسرحية في الأدب المصرى المحديث ( من ١٨١٧ ـ ١٩١٤ ) بيروت ١٩٦٧ ، ١٥ صفحة .
  - ٣١ مرجمود أحمد الحفني ، الشبيغ سلامة هجازي والسدالسرح العربي ، القاهرة ١٩٦٨ ، ٢١} صفحة .
    - ٣٢ ــ محمود تيمور ، طلالع السرح العربي ، القاهرة ١٩٦٦ ٢٤٢٠ صفحة .
    - ٣٣ ما محمود حامد شوكت ، الغن القصصي في الأدب المصرى الحديث ، القاهرة ١٩٥٦ ، ٣٤٦ صفحة ،

#### ثانيا: الراجع الاجنبية

- 1. Barbour, N., "Arabic Theatre in Egypt", in ,, Bulletin of the School of Oriental Studies" Vol. VIII, 1935 1937.
- 2. Chenney, Sheldon, "The Theatre", New York 1958.
- 3. Glover, T., "The Ancient World" London 1948, pp. 360.
- 4. Landau, G. M., "Studies in The Arab Theatre and Cinema", London 1950, pp. 290.
- 5. Leach, Maria, ed., "Standard Dictionary of Folklore, Mythology and Legend", New York, Vol. I. 1949, pp. 532. Vol. II, 1950, pp. 664.
- 6. Lindsay, Jack, "Leisure and Pleasure in Roman Egypt", New York 1958, pp. 592.
- 7. Martinovich, Nicholas N., "The Turkish Theatre", New York 1933, pp. 125.
- 8. "Oxford Companion to The Theatre", London 1967, pp. 1088.
- 9. Sabri Esat, Siyavusgil, "Karagöz, son histoire, ses personages, son ésprit mystique et satirique" Istanbul 1958.
- 10. Trenscsényi, Waldappel, "Une Tragédie Grecque à Sujet Biblique", in "Acta Orientalia", Vol. 37.



## نظرية الخيال عندكولردج

## د . محدر كالعشاوي

#### مهيد:

اهتم قدماء اليونان بكلمة الخيال ، ولكن اهتمامهم بهذه الكلمة كان مقيداً بعقيدتهم بأن الشعراء (متبوعون) وانارواحا معينة تتبعهم، وان هذه الأرواح قد تكون شريرة وقد تكون خيرة . يتضعح ذلك مما قاله سقراط من ان الخيال نوع من ( الجنون العلوى )، واستمر هذا الاعتقاد سائدا عند أفلاطون اللي كان واستمر وربان الالهام ضرب من الجنون تولده ربات الشعر او آلهته في نفس الشاعر . وعلى الرغم من ان ارسطو قد اشار الى ملكة الخيال في اكثر من مناسبة من كتابه الشعر، وأنه ارجع اليها القدرة على الجمع بين الصورة وفي دد العمل الفنى الرائدة في الماساة (۱) فان الاغريق كانوا اقرب الى المبدأ اللى يتخل من الحياة مواقفها التى تقنع العقل ، ويتناول جوهريات الحياة وكلياتها

الدائمة الثابتة في كل بيئة وكل زمسان حتى تكون في متناول ادراك كل العقول . كما انهم نفروا بوجه عام عن كل ما هو شاذ او جامع في الخيال . وعلى الرغم مما كان لديم من ثروة في الاساطير التي كانت زادة لا ينضب لكل مسرحياتهم وملاحمهم ، فقد كانوا اكثر تمسكا واهتماماباكتشاف الكليات التي تحد بطبيعتها من انطلاق الخيال ، والتي تصور عالما خلقيا ثابنا وحاملا لهذا الطابع على مر العصور ولاحقاب على أن تكون هذه الكليات منقولة في اسلوب يتسم بالوضوح المباشر بحيث يدركه الجميع .

وقد تبعت المدرسة الكلاسيكية هذا الاتجاه، ونادت بالحقيقة وحدها وجعلتها مدار الأدب والفن ، وتضاءلت قيمة الخيال ، وظنه نقاد تلك المرحلة نوعا من الجنون ووصفوه بأنه

<sup>(1)</sup> داجع صفحات ١٣ ، ٢٠ ، ٣١ من فن الشعر لارسطو ترجمة عبد الرحمن بدوى .

ملكة فوضوية لا تخضع لسلطان العقل . وقد تلهب بنا الى حال من الهليان والخلط . وان اطلاق العنان لمثل هذه الملكة من شأنه ان يتيح للقوى الخفية الحبيسة في اعماق النفس الانسانية أن تعمل عملها في غير ضابط فينتشر في نفس الانسان العاقل كل ما ينافي العقل .

ولم تقف حملة النقاد على ملكة النجال عند انصار المدرسة الكلاسيكية وحدهسا ، بل تعدتهم الى انصار النيوكلاسيكية ، فقد كادت تنعدم قيمة الخيال عند جونسون (٢) وراينا ناقدا آخر مثل هوبل ينادى بأن العقل وحده هو جوهر الشعر ، وسبقهما ديكارت فهاجم فهاجم الخيال ثم وصفه دريدن بأنه تلك الملكة الفوضوية التى لا تراعي فانونا ، والتى هي ام الجنون والأحلام والأوهام والحمى (٣) .

وواضح من الإنجاهين الكلاسيكي والنيب كلاسنيكي أن مدار القيمة في العمل الادبى هو في معرفة اصول الصنعة الفنية واجادتها ومراعاة تطبيقها بوعي كامل . واصبح هدف الشاعر ينحصر في الاهتمام بالاسلوب او الشكل الذي تنصب فيه الحقيقة . ومن ثم كان لا بد أن تحظى الصنعة الخارجية والاسلوب الشعرى والمحافظة على تقاليده واصوله بالمقام الاول عند نقاد هذا العصر ، وعناية النقاد بالشكل على هذه الصورة ادت الى تقديره منفصلا عن المضمون .

على أن النظرة إلى الخيال قد بدأت تتفير من أواخر القرن الثامن عشر ومطلع القيسرن التاسع عشر ، وذلك بعد أن تزايد الاهتمام بالعاطفة عند النقاد وبعد أن أدركوا أهمية هذا العنصر في الشعر ،

ولعل من أهم ما انتهى اليه هذا التطور

الجديد ادراك النقاد لاهمية السلوق الادبى ووجوب الرجوع اليه عند الحكم على الأشسر الفنى وعدم الاكتفاء عند الحكم بالرجوع الى قواعد ثابتة أو متداولة أو مطلقة أو تحكمية وتطبيقها تطبيقا آليا . ولا يخفى على احد ما يمكن أن تحققه هذه الخطوة من وثبة كبيرة فى ميدان النقد الادبى . فالاهتمام بالسلوق والرجوع اليه يعنى بالضرورة الاهتمام بالعنصر والاحتراف به معيارا فى تقويم العمل الادبى واحلاله محل القاعدة الصارمة المفروضة فرضا مطلقا .

ولقد ساعد على رسوخ هذا المبدأ الجديد وهو مبدأ احلال اللوق والاعتراف بالسدور الهام الذي يقوم به في مجال الحكم على الأثر الفني وتقويمه ما انتشر في اوربا من فلسفات في تلك الحقبة ، نذكر منها على سبيل المثال فلسفة هيوم والمدرسة التجريبية ، فقد قرر هيوم أن الجمال ليس صفة في الأشياء ذاتها وانما هو فكرة تخلمها الذات على الموضوع (١)

على أن ظاهرة اخرى قد ساعدت على تقويض هده النزعة التحكمية عند الحكم والنقد وهي تلك المحاولة الجادة التي بداها الباحثون والدارسون للتراث الأدبي في القرون الوسطى. وذلك عندما بدأوا يقارنون بين هذا التراث الجديد وما كان سائدا عند اليونان والرومان من تراث ، ولقد ادت هذه الدراسات بطبيعة الحال الى ادراك بعض الحقائق الهامة التسى غيرت مجرى النقد الادبى .

اولها: أن الأدب \_ يتفير باختلاف البيئة ، واختلاف الزمان والكان والقيم . وبالتالي فان ادب كل عصر انما يؤلف وحدة لها خصائصها وكبانها المستقل .

<sup>(</sup> ٢ ) دكتور صيويل جونسون إشهر القرة القرن الثامن عشر من ( ١٧٨٩ - ١٧٨١ ) .

<sup>(</sup> ٣ ) انظر ص ٨٤ ، ١<u>٩ من كتاب كولردج</u> للدكتور محمسد مصطفى ببوى ...

<sup>( } )</sup> كولردج ص ٥٠ .

وثانيها: اختفاء مبدأ القاعدة العامة التي كانت تتحكم في النقد والتي كانت ترعسم أن قواعد النقد ثابتة ومطلقة وأزلية وفوق كل زمان ومكان .

بعى بعد ذلك كله عامل أخير لا يقل أهمية عما سبق ، كان له هو الآخر شأنه في ارساء دعائم المذهب الجديد ، وفي النظر الى العمل الفنى نظرة مفايرة لنظرة الكلاسيكيين له، ذلك هو الدعوة الى التحرر من الصنعة والزخرف او الدعوة الى النزعة البدائية للأدب كما يحلو لؤرخي الأدب المحدثين أن يسموها . فقد دعت صرامة الكلاسيكية الى محاولة تحرير وانعتاق وخلاص او بمعنى آخر الى محاولة العسودة بالانسان الى عالم بسيط ، عالم تختفي فيه الصنعة والزخرف وتحتل فيه بساطة الطبيعة وصدقها المكان الأول . فكان لا بد من العودة الى الطبيعة وكانت هذه هي الخطوة الأخيرة التي قضت على ما تبقى من سلطان الكلاسيكية . ولا يخفى على القارىء ما في هذه العودة من مجافاة للاتجاه الكلاسيكي الذى كان يخضع للقيود والنظام الصارم ، ويتحاشى جمدوح العواطف وسيطرة الطبيعة ، وما قد يؤدى اليه من هروب من سلطان العقل وخضوع لنفوذه .

#### الخيال عند الرومانسيين

اخذت كل هذه المظاهر من التطور في حركة النقد الادبى التي اشرنا اليها في الصفحات الماضية والتى كانت بمثابة الثورة العاتبة على الكلاسيكية تتبلور في القرن الثامن عشر في مدهب جديد كان أبرز صفاته التحرر والفردية وتوقد العاطفة والعودة الى الطبيعة ، ومحاولة سبر اغوار النفس الانسانية واكتشاف آفاق جديدة لاسرار الابتكار ، والابداع في الأعمال الفنية .

ولما كان هذا المدهب الجديد الذى سمى بالمذهب الرومانطيقي قد اطلق المنان المعاطفة ووثق بها ومجدها فكان لا بد أن يعني بالخيال، وعلى الأخص بعد أن آمن اصحاب الاتجاه الجديد بأن الروعة في الفن لا تتحقق الا عن طريق التجربة الذاتية المستجيبة لما ترشد البه العاطفة في معناها الانساني الشمامل. ولقد عبر عن هذه الحقيقة وردزورث بقوله:

« التجربة الفنية فيض تلقائي للعواطف القوية على أن يكون الانفعال المشار في حالة طمأنينة وهدوء » .

ويقول وليم بليك: ان عالم الخيال هو عالم الأبدية . كما ذهب الى أبعد من هذا في الاهتمام بالخيال فسماه بالرؤية المقدسة واعتبره القوة الوحيدة التي تخلق الشاعر (ه) . ولسم يقف تحديد الرومانطيقيين للخيال عند هذا بل لقد صار عندهم وسيلة اساسية لادراك الحقائق . فاذا كان النقاد الكلاسيكيون قد آمنوا بالعقل وجعلوه وسيلتهم في الوصول الى الحقيقة فقد احل الرمانطيقيون الخيال محل العقل واحتكموا اليه وجعلوه المنفل الوحيد للحقيقة .

ومن اجل هذا جاءت كلمة « الخيال المنتج » وهى التسمية التى اطلقها فشته فى فلسسفته المثالية على الخيال، كما ذهب شلنج فى فلسفته الى أن الخيال هو الوسيلة الاولى فى ادراك أية حقيقية ، وأن الغن بعامة هو المعبد الذى تحوم حوله بقية فروع المعرفة (1) .

ويقول شيلى فى مقاله المشهور « دفاع عن الشعر » بان الشعر بمعناه العام يمكن تعريفه بأنه تعبير عن الخيال ويقول مقارنا بين الخيال والمقل : أن العقل يحترم . . الفسروق بين الأشياء ، بينها يحترم الخيال مواضع الشبه فيها . أن العقل بالنسبة للخيال بمثابة الآلة

Bibliographical Introduction to William Blalke Poetical Works. (0)

<sup>(</sup> ٦ ) فن الشعر ص ١٤٧ ، وكولردج ص ٨٠ والمدخل الى النقد الادبي الحديث ص ٧١] .

بالنسبة للصانع ، والجسد بالنسبة للروح (٧) . ويلهب كيتس الى أن الخيال قوة قادرة على الكشف والارتياد عن طريق الخيال والحس والجمال كما أنها قادرة على بلسوغ الحقيقة القصوى .

واذا كان الخيال قد لقى اهتماما خاصا عند شعراء الرومانطيقية بصفة عامة فقد حظى الخيال عند كولردج باهتمام بالغ . فقد أفرد هذا الناقد البارع للخيال فصولا في كتابسه (سيرة ادبية) جعلت من فكرة الخيال جزءا من فلسفة عامة واساساً لنظرية في النقد الأدبى كان لها آثارها الخطيرة في تفيير كثير مسن المفاهيم النقدية السابقة وفي وضعاسس لمذهب جديد في النقد .

#### كولردج والخيال

لقد تضافرت جملة عوامل جعلت مسن كولردج هذا الناقد الكبير الذي استطاع ان يبلور قضايا النقد التى سبقته فى شبه مذهب كلى متماسك ، أول هذه العوامل دراسته الطويلة وتأمله العميق للفلسفة المثالية في الفن ، وعلى الأخص عند الفيلسوف الالمائي (كنت) ١٧٢٤ - ١٨٠٤ م الذي يعتبر من مؤسسي هذه الفلسفة المثالية ، ثم عند الفيلسوف الالماني شانج Schelling . وثاني هاده العوامل شخصية كولردج ذاتها وما كانت تتمتع به من صفات فردية هيأته لأن يكون قادرا على استبطان اعماق النفس وادراك مايدور فيها من أسرار في مراحل الابداع الفني. ومواهب ذاتية جعلته أشبه ما يكون بالانسان اللَّى تروره من وقت لآخر قوى خارقة ، او وثبات من الالهام والرؤيا تجعله أقدر من غيره على سبر الأغوار واكتشاف الحقائق الداتية ، وعلى الأخص في تلك اللحظات التي يقع فيها تحت تأثير تلك النوبات المفاجئة ، هذه النوبات

من الالهام هي التي جعلت شاعرا وناقدا الجليزيا من المعاصرين هو: ت . س . اليوت يصف كولردج بأنه كان من النقاد والشعراء اللين تزورهم ربة الشحور . وأن ليس بين شعراء الانجليز من ينطبق عليهم هذا القول مثل كولردج (٨) .

وثالث هذه العوامسل اتصاله بصديقسه ومعاصره الشاعر وليم وردزورت الذى كان اكبر مهين لكواردج على اكتشاف ملكة الخيال في الشعر ، وذلك لاهتمامهما البالغ بالشحم الانجليزى بعامه ، ورغبتهما في تحريره مسن قيود الصنعة والتكلفة والمبالفة . وثانيا لتأمل كولردج العميق لشعر وردزورت اللى كان بمثابة الشرارة الاولى التى كشفت لهعن وجود قدرة خاصة لدى الشياعر هي التي تمكنه من الخلق الأدبي وهي التي تحقق لديه جوا مثاليا خاصا . فكانت هذه الشرارة الاولى هي التي مهدت السبيل لكولردجان يطيل البحث والنظر والتأمل حتى يحدد مدلول هذه القدرة الخاصة التي تحقق الجو المثالي في القصييدة والتي سماها بعد ذلك بملكة الخيال .

#### أثر الفلسفة الثالية في كولردج

اما عن الفلسفة المثالية التي تأثر بها كولردج فائنا نستطيع أن نحدد خطوطها الاساسية اذا عرضنا في شيء من الاجمال للقدر الذي تأثر به من فلسفة (كنت) الجمالية والتي يمكن أن تتلخص في النقاط الآتية:

اولا: افسيح (كنت) مكانا كبيرا للعاطفة فى فلسفته وهو يناهض بدلك الفلاسفة العقليين اللين بهرتهم اتجاهات العقل والتفكير المنطقي، واللدين ظنوا أن لها وحدها السلطان في ادراك الحقائق على مسا فيها من حفاف . وذهب (كنت) الى ان الاستعانة بالتفكير المنطقى لا تصل

<sup>(</sup> ۷ ) کولردج ص ۸۰ ،

The Use of Poetry and The Use of Criticion, P. 69. (A)

بنا الى ادراك ما فوق المحسوسات ، ولا تتعدى التجربة الجزئية .

ثانيا: الحكم الجمالي عند (كنت) مناقض للحكم المقلى والأخلاقي ، فنحن عندما نصدر حكما على عمل فني، لا نصدر هذا الحكم بدافع من منفعة ، كما لا نهتم في الحكم بحقيقة موضوع العمل الفني نفسه - فهو حكم صادر عن الذوق ومرده الى ما فيه من جمال أو ما يحققه من احساس يرضى الذوق . فالفنان الذي يرسم باقة من الورد أو اناء من الفاكهة في لوحة من اللوحات لا يهمه قيمة الورد ولا يشتهى ثمرة الفاكهة التي يصورها وانما هو يهتم بصورة الورد أو الفاكهة بغض النظر عما فيها من لذة حسية أو نفع مادى .

ثالثا: الجمالهو الصورة الفائية لموضوعه. فاذا كان لكل شيء غاية تدرك أو يظن وجودها فان غاية الجمال مدركة في موضوعه و ونحن المام اى عمل جميل نحس بعلاقات جماليـــة تكفينا السؤال عن غايته .

رابعا: يرى (كنت) ان ملكة الخيال ضرورة هامة واساسية فى جميع عمليات المعرفة . فالخيال يستعين بالمدركات الحسية او معطيات الحس يستعرضها ثم يضعها فى صورة خاصة تمكن الفهم المنطقي من ادراك هذه الصيورة ووضعها تحت مقولة من مقولاته المعروفة (٩) .

اما فلسفة (شيلنج) فقد اهتمت بالخيال اهتماما خاصا ، وافردت له مكان الصدارة وجعلته الملكة التي تمكن الانسان من الوصول الى الحقيقة ، وقالت انه القوة القادرة على التوفيق بين المتناقضات ، وعلى رؤية الوحدة التى تختفى وراء هذه المتناقضات ،

ويحدد شيلنج الدور الذي يقوم به الخيال في الوصول الى الحقيقة بتحديده ، للعلاقة

بين الذات والموضوع ، أو بين الآنا واللا أنا ، ويشرح الدكتور مصطفى بدوى هذه العلاقـة فيقول : « أن الذات لاتوجد بدون موضـوع يظهرها لذاتها ، كما أن الموضوع لا يوجد بدون ذات تدركه ، ولكي يزيل شيلنج التناقض بين الذات والموضوع يفترض أن مصدرهما مبدا أعلى من الذات والموضوع يفترض أن مصدرهما مبدا ذاتا وموضوعا . ففي تجربة الوعى الذاتى أو الشعور بالذا تتصير الذات موضوعا لذاتها فتصبح الذات والموضوع شيئا واحدا ويزول بدلك التناقض بينها » .

هدهالحقيقة التي هي اساس المعرفة باسرها لا يدركها العقل الا بالحدس المباشر وعن طريق الخيال . فالعقل الخالص او المطلق حينما يحدد من ذاته بحيث يجعلها موضوعا يتامله انما يقوم بعملية تخيل اولية . وهي عملية خلق بمعنى انها تخلق من الذات موضوعا وتتكرر هذه العملية في تجارب العقول الجزئية حين تعي نفسها والعالم الخارجي .

وهكذا ففى حالات الشعور العادى يمكن الخيال العقل من التمييز بين نفسه وعالم الموضوعات ، وفى حالات الشعور الغلسفي يصبح الخيال هو القوة التى تمكن الغيلسوف من النامل الباطنى لاساس هذا التمييز او التناقض بين الذات والموضوع وبالتالي تمكنه من ازالة هذا التناقض .

اما لدى الفنان فالخيال هو القوة التي تمكنه من ان يخلق الما عملا يتجسد فيه مبدأ التوفيق بين المتناقضات ، اذ أن العمل الفنى تتحد فيه الذات والموضوع أو الروح والمادة للهذات وروحه من جهة والمادة أو الطبيعة من جهة اخرى. وهكذا يكون الفن اسمى صورة تظهر لنا فيها الحقيقة. فالعمل الفنى يعبر عن الحقيقة التعبير عنها ، الا وهى التي تحاول الغلسفة التعبير عنها ، الا وهى

أن الشعور واللاشعور ، الروح والمادة شيىء واحد في الأصل (١٠) .

والآن ؛ وبعد العرض السريع لفلسفة كنت وشيلنج نستطيع أن نتبين الى أى حد تأتر كولردج بكثير مما جاء عند الفيلسوفين . فقد وافق كولردج «كنت » في تمييزه بين ( العقل والفهم المنطقي) . كما وافقه في أن ملكة الخيال ضرورية في ادراك الحقائق والوصول الي المعرفة. ولكنه يختلف معه أن في مقدور الانسان أن يتجاوز عالم الظواهر ويتعرف علىالمعاني الكلية مثل معنى العقل والله والحرية والخلود ومسا الى ذلك، فقد كان « كنت » يعتقد أنالانسان لم يوهب من الملكات ما يمكنه من ادراك ماوراء عالم الظواهر غير أن كولردج الذي كان يؤمن بقدرة الانسان على معرفة جوهر الأشياء يرى « أن في مقدور الانسان أن يصل عن طريق تجربته المباشرة الى مغرفة الحقيقة المطلقة التي توجد وراء الظواهر . وينما يعتقد كنت ان معانى العقل ليست الا مجرد افتراضات يؤمن كولردج بانها موجودات حقيقية » (١١) .

كما يختلف كولردج مع كنت في وظيفة الخيال؛ فاذا كان يؤمن كنت بأن ملكة الخيال؛ ضرورة اساسية في عمليات المعرفة، وأنها عامل وسيط بين معطيات الحس وبين صور الفهم المنطقي الا أنه يعتقد أن وظيفة الخيال لاتتعدى مجرد الجزئيات الحسية دون أن تصل الى الوحدة الجوهرية التى تكمن وراء هده الجزئيات . أما كولردج فالخيال عنده اساسى في عمليات المعرفة . وقادر في الوقت ذاته على الوصول الى الوحدة المنطوية وراء الظواهر الحسية .

وهكذا نرى ان موقف كولردج من الخيال ، اقرب الى موقف شيلنج . فقد كان شيلنج يرى أن الخيال يستطيع أن يجمع صوره من

الطبيعة . على أن الدور الذى يقوم به ليس مجرد جمع لهذه الصور ، وأنما هو تنظيم هذه الصور ، والتوفيق بين ما يكون فيها من متناقضات عن طريق رؤية الوحدة الباطنية المختفية وراء هذه المتناقضات ومن ثم لا يجمع الخيال مافى الطبيعة فحسب . ولا ينقله كما هو ، وأنما يحاول أن يخلع على ماهو متفرق فى الطبيعة روحا واحدة ، فأذا المتفرق فى الطبيعة روحا واحدة ، فأذا المتفرق فى الطبيعة يوسبح متكاملا وموحدا .

كما استفاد كولردج من الأساس الفلسفى اللهى وضعه شيلنج لادراك المعرفة . والذى يدهب الى ان أى ادراك انما يستند الى عملية خلق . وأن عملية الخلق هذه تستند على ظاهرة الشعور أو على العلاقة بين الذات والموضوع الذى تدركه . وكان هذا الأساس هو الدعامة التى أو جدت للخيال دوره في عملية الادراك ، بمعنى أن الحقيقة التى هى أساس المعرفة لا يدركها العقل الا بالحدس أو عن طريق الخيال .

ولعل هذا الاساس الفلسفى الذى وضعه شيلنج لادراك المعرفة هو الذى جعل كولردج يقسم خياله الى نوعين : خيال أولى وخيال النوى . أما الخيال الأولي فهو القوة الأولية التى بواسطتها يتم الادراك الانسانى عامة . وأما الخيال الثانوى وهو الخيال الشعرى فهو قوة تمكن الانسان من الادراك الا أنها تتجاوز هذا الى عملية خلق يتحول فيها الواقع الى المثالى . كما أنه يحتاج الى جانب الحدس الى قدر من الارادة الواعية المنظمة التى تسعى الى اذابة المتناقضات ، والتوفيق بينها وايجاد الوحدة الكامنة خلف هذه المتناقضات .

#### تعريف كولرادج للخيال

ولعلنا الآن بعد هذا العرض للفلسفات التي

<sup>(</sup>۱۰) کولردج ص ۸۸ .

<sup>(</sup>١١) المرجع السابق ص ١٨.

تأثر بها كولردج ، نستطيع ان نعرض تعريفه المشهور للخيال محاولين فهم ماجاء به . فعلى قدر شهرته البالغةفي عالم النقد الأدبي الحديث فهو لايخلو من غموض ، وذلك باعتراف مسن جاء بعده من كبار نقاد العصر . فها هو ردزورثوكولردج: «لقد قرات بعضا من فلسفة هيجل وفيشته كما قرات كذلك لهارتلى ولكنى هيجل وفيشته كما قرات كذلك لهارتلى ولكنى نسيت كل ماقرأته . اما عن شيلنج فانا أجهل كل ماكتبه على رغم انه من هؤلاء الكتاب الكثيرين اللين اذا تركتهم بغير قراءة فعترة طويلة قلت لديك الرغبة في العودة اليهم ولعل هذا ان يكون السبب في انني عجزت كلية عن فهم هذا النص » يقصد تعريف كولردج عن فهم هذا النص » يقصد تعريف كولردج الخيال) (١٢) .

وواضح أن فى كلمات ت.س. اليوت السابقة مايشير الى مدى الصعوبة التى يلقاها الدارس لتعريف كولردج للخيال . كما تشير كلمات اليوت الى الاعتراف الضمنى ، بأن تعريف كولردج للخيال بحاجة الى دراسة لفلسفات سبقت كولردج وأهمها هذه الفلسفة المثالية للجمال التى ظهرت عند هيجل وفيشته وشيلنج .

اما ۱ • ۱ • رينشاردز الذي تعرض للخيال الشعرى في فصل من كتابه « مبادىء النقسد الأدبي » فيحس هو الآخر بمدى الصعوبة التي يلاقيها الباحث والناقد في تعسريف كولردج للخيال ، وهو يشير الى هذه الصعوبة بقوله:

« وليس الخيال لغزا أو سرا من الاسرار وهو ليس أكثر غرابة من تصرفات الدهن الاخرى . ومع ذلك فقد اعتبره الناس غالبا لفزا غامضا بحيث أنه من الطبيعي أن تتناوله

بشىء من الحذر . ويحسن على الاقل ان نتجنب بعض المسير الذى لقيه كولردج ولذلك فان عرضنا للخيال سيكون خاليا من المضمونات اللاهوتية » (١٢) .

كما يشير الدكتور مصطفى بدوى الى صعوبة تعريف كولردج عند بداية تفسيره وشرحه لمه فيقسول:

« ونستطيع الآن بعد هذه المفدمة الفلسفية ان نعرض للتعريف الشهير الذى وضعه كولردج للخيال ، والذى حاول ان يمير فيه بينه وبين التوهم ، عسى ان نتمكن من فهمه على النحو السليم » (١٤) ،

على انهذه الصعوبات التى واجهت الباحثين فى نظرية الخيال من قبل لم تعد اليوم عقبة تحول ببننا وبين فهم الاسس التى انبنى عليها التعريف والنتائج التى ترتبت عليه وعلى الاخص مايتصل منها بالجانب النطبيقى فى النقد الذى كان أهم ما أثمرت عنه النظريه فليس من شك فى أن تعريف كولردج للخيال كان من أكبر الخدمات التى اسداها للنظرية من أكبر الخدمات التى اسداها للنظرية النقدية . الأمر الذى جعل ريتشاردز يقول: «ومن الصعب أن نضيف الى قول كولردج فى الخيال شيئا الا من باب التفسير » (١٠) .

### وبعد فماذا يقول كولردج في تعريفه للخيال؟

يقول كولردج تحتصنوان الخيالوالتوهم :

« اننى اعتبر الخيال اذن اما اوليا او ثانويا.
 فالخيال الاولى هو فى رأيي القوة الحيوية او الأولية التى تجعل الادراك الانساني ممكنا وهو تكرار فى العقل المتناهى لعملية الخلق الخالدة

The Use of Poetry and The Use of Criticion p. 77. (17)

<sup>(</sup> ۱۳ ) مبادى النقد الأدبى ص ١٥١ ، ٢٥٢ .

<sup>(</sup>۱۱) کولردج ص ۸۷.

<sup>(</sup> ۱۵ ) مبادىء النقد الادبى ص ٣١٢ .

في الانا المطلق . اما الخيال الثانوى فهدو في عرف سدى للخيال الأولي ، غير انه يوجد مع الارادة الواعية . وهو يشبه الخيال الأولي في نوع الوظيفة التي يؤديها ، ولكنه يختلف عنه في الدرجة وفي طريقة نشاطه انه يديب ويلاشي و بحطم لكى يخلق من جديد ، وحينما لاتتسنى اله هذه العملية فانه على الأقل يسعى الى ايجاد الوحدة ، والى تحويل الواقع الى المثالى . انه في جوهره حيدوى ، بينما الموضوعات التى بعمل بها ( باعتبارها موضوعات ) في جوهرها تابية لاحياة فيها .

اما النوهم فهو على النقيض من ذلك ، لأن مسدانه المحدود والثابت ، وهو ليس الا ضربا من المداكرة تحرر من قيود الزمان والمكان ، وامتزع وتشكل بالظاهرة التجريبية للارادة التي نعبر هنها بلفظة (الاختيار) ، ويشبه التوهم الداكرة في أنه يتعين عليه أن يحصل على مادته كلها جاهزة وفيق قانون تداعى المعاني » (١٦) ، ويقول تحت عنوان الخيال الثانوي :

" الخيال هو القوة التي بواسطتها تستطيع سورة معينة او احساس واحد أن يهيمن على عده سور او احاسيس (في القصيدة) فيحقق الوحدة فيما بينها بطريقة اشبه بالصهر ، هذه القوه ، فلهر في صورة عنيفة قوية في مسرحية «الملك لبر » لشيكسبير ، ففي هذه المسرحية نبعد أن الألم العميق الذي يحس به الأبجعله ، نشر الإحساس بالعقوق ونكران الجميل حتى ، نشم الإحساس بالعقوق ونكران الجميل حتى الني هي أسمى الملكات الإنسانية تتخذ اشكالا شختلفة ، منها العاطفي العنيف ومنها الهاديء الساكن . فغي صور نشاطها ، الهادئة التي من الأشياء الكثيرة (بينما تفتقد هذه الوحدة من الأشياء الكثيرة (بينما تفتقد هذه الوحدة في الرجل العادي الذي لاتتوافر لديه ملكة

الخيال لهذه الأشياء ، اذ نجده يصهها وصفا بطيئا الشيىء تلو الشيىء باسلوب يخلو من العاطفة) ، وهذه الوحدة التي تحققها قوة الخيال انما تشبه الوحدة التي تخلقها الطبيعة ذاتها التي هي أعظم الشعراء جميعا: فحينما نفتح أعيننا على منظر طبيعي منبسط أمامنا أنما نشعر بوحدة هذا المنظر ، ومثل هده الوحدة تجدها في وصف شيكسبير لهروب الدونيس في الفسق من الالهة فينوس التي كانت متيمة بحبه:

« انظر كيف مرق فى المساء مختفياً عن عين فينوس مثلما يهوى الشهاب المتألق من السماء » .

فكم من الصور والإحساسات جمعها الشاعر هنا بدون عناء وبدون أى نشاز: جمال أدونيس، وسرعة هربه، ولهفة الناظر المحدق المتيم، ثم تأمل ذلك الطابع المثالى الطفيف اللي يخلعه الشاعر على الكل» (١٧).

من خلال هــده التعريفات التى وضعها كولردج للخيال نجد بين أيدينا ثلاثة موضوعات رئيسية تتصل بنظريته فى الخيال وتحتاج الى شيىء من الشرح والتفسير .

اولا: الفرق بين الخيال الأولي والخيال الثانوى .

وثانيا: الفرق بين الخيال والتوهم .

وثالثا: تحقيق الخيال لوحدة العمل الفنى او للوحدة العضوية .

(1) ــاما بالقياس الى الموضوع الأول، نواضح من تقسيم كولردج للخيال الى أولي وثانوى ، انه يجمع بينهما في أشياء ويفرق بينهما في أشياء

Biographia Literaria Vol. I, p. 202.

<sup>(</sup> ۱۳ ) کولردج ص ۱۵۲ ، ۱۵۷ ، ( ۱۷ ) کولردج ص ۱۵۸ ، ۱۵۹ ،

اخرى . فهما اولا يشتركان معافى نفس الوظيفة ، فاذا كان الخيال الأولي يجعل عملية الادراك العام ممكنة وكذلك الخيال الثانوى الا ان الاولي اعم والثانوي اخص ، ففى عملية الخيال الاولي تسنبر النفس اغوار الموضوع وتلتحم به حتى لتكاد اللات تصبح موضوعا والموضوع ذاتا ، ومن خلال هذا الالتحام الذي يتم فيه اندماج المات بالموضوع تتكشف لللات حفيقة الموضوع الجوهرية فيصل للاسان الى حقيقة الشيىء الذي امامه . وتكون هذه العملية بمثابة الاساس الذي تقووم عليه عملية المعرفة كلها .

ولكى نترك التجريد الى التحديد نضرب مثالا واحدا لعملية الادراك هذه وما يتم فيها من خيال:

نستنتج اذن مما سبق أنه لا يمكن أن يتم الوعى بالمكتب وبوجوده حقيقة الا عن طريق العلاقة بين الذات وموضوع ادراكها . وأن هذه العلاقة تستلزم بالتالى عملية كشف يعمل فيها الخيال والتصور عمله ، وتسلير فيها النفس أغوار الموضوع الذى تكتشفه اللى أن تنتهى الى ادراك الحقيقة الجوهرية لهذا الموضوع .

واذا صحت هذه المقدمات يكون الوصول الى المعرفة بصفة عامة من وظائف الخيال الاساسية ، وهذا هو ماعناه كولردج بالخيال الاولي الذي هو عنده القوة الحيوية أو الاولية التي تجعل الادراك الانساني ممكنا .

واذا كان الخيال الاولي يقوم بهذا الكشف بأن يسبر اغوار الشيئء موضوع المرفة فكلاك الحال في الخيال الثانوي الذي هو الخيال الشعرى الشعرى ، فاللى يحدث في الخيال الشعرى مسبيه بالذي يحدث في الخيال الاولي مع وجود بعض فروق هامة وضرورية .... فالخيال الاولي يسعى الى الوقوف على ماهية الأشياء وادراكها . ويحتاج الى سبر اغوار الشيئء والنفاذ الى اعماقه كما لايخفى ان الشيئء والنفاذ الى اعماقه كما لايخفى ان ادراك حقيقة الشيئء وماهيته امر يتكون في بطء ، فلكى نحاول ادراك الهرم مثلا ينبفى ان نندرج في معرفة وجوهه وزواياه وعلاقة الشبكل الهرمي بما سواه من الاشكال الهندسية الاخترى .

ولكن الادراك في الخيال الشعرى او الخيال الثانوى ليس ادراكا يقسوم على استقصاء الصفات والجزئيات التي يتركب من مجموعها التسيىء النمدرك وانما هو ادراك يقتصر فيسه الشاعر على الصفات التي تهمه فقط من الشيىء المدرك والصورة في الخيال الثانوى او الشعرى تهمنا من غير شك اكثر من مجرد الادراك لانها قد تكون اقوى من جهة أن المتخيل سوف يقتصر على مايهمه من موضوعها . كما ان الصورة في الخيال الشعرى لاتتعلم .

والصورة فى الخيال الشعرى تستلزم ان يكون موضوعها غالباء على النقيض من الادراك الله يفترض وجود موضوعه . ومعنى هدا ان الفنان عندما يريد ان يتخيل صديقه (عليا) وهو ياكل او يلعب او فى طريقة حديثه او ضحكه او سلوكه مع الناس لا يعطينا صورة (على) كما تتراءى له او كما يتخيله هو غائبا او حاضرا ، وفرق كبير بين صورة (على) وبين (على) نفسه . كبير بين صورة (على) وبين (على) نفسه . نفسه اما فى مجال الادراك يكون الموضوع هو (عليا) نفسه الموضوع هو صورة (على) . والغرق بين (على) الموضوع هو صورة (على) . والغرق بين (على) وبين صورة (على) كالغرق بين الشييء المادى وبين صورة (على) كالغرق بين الشيء المدى الثابت وبين الشيىء المتحرك الذى نظهر ويختفى .

وخلاصة هذا الكلام أن أدراك (على) يعترض وجود ( على ) ولكن تخيل الشماعر , لعلى ) فيأية حالة من حالاته لا يفترض وجوده ، ففد يكون (على) غائبا أو مسافرا .... ويتخيله الشاعر في أي فعل من أفعاله ، على أن تخيل الشاعر لأفعال (على) هي عملية تركيبية كشيرة تخص ( علياً ) أو شخصيته كما يعرفها الشاعر ، ولكنها لاتستلزم وجود على ، ( فعلى ) في هذه الحالة غالب عن الادراك الحسى ، أو موجود في مكان آخر ، من أجل هذا كثيراً ما نقول أن في خيالى صورة فلان من الناس . ومعنى هذا أن فلانا هذا غائب أو غير موجود ، فالصورة أذن في الخيال الثانوي تفتر ض عدم وجود الشييء· واذا كان الفن يتخذ موضوعه أو مادته من الطبيعة ، الا أنه يعطينا هذه الطبيعة بعد أن يفترض انها غير موجودة ، أو موجودة في خارج نطاق ادراكه الحسى .

هذه احدى العروق التى تكون بين الوعى او الادراك ، وبين الصورة الشعرية وهى كذلك احدى الفروق الأساسية بين الخيال الأولي والخيال الثانوى . وهذه النقطة سوف تسلمنا بالضرورة الى الفرق الآخر بين الخيال الأولي والخيال الثانوى .

فاذا كنا قد اقتنعنا بأن الصورة الشعرية انما تستتبع أن يظهر موضوعها المادى في حكم المعدوم ، واذا كنا قد اقتنعنا بأن الخيال يتخد مادته من الواقع ولكنه يلفيه أو يعتبره غير حاضر ، امكننا أن نفهم مايعنيه كولردج بكلماته التي فرق فيها بين الخيال الأولي والخيال الثانوى ، والتي تقول :

« أما الخيال الثانوى فهو فى عرفى صدى للخيال الأولى غير أنه يوجد مع الارادة الواعية وهو يشبه الخيال الأولى فى نوع الوظيفة التى يؤديها . ولكنه يختلف عنه فى الدرجة وفى طريقة نشاطة . انه يديب ويلاشى ويحظم لكى يخلق من جديد » ، هذه الاذابة والتحطيم والخق من جديد هى ماحاولنا تفسيره سابقا عندما ادركنا أن الخيال الشعرى او الصورة الشعرية انما

تفترض موضوعها في حكم المعدوم . وأنها على الرغم من تناول موضوعاتها من الطبيعة فهي تعتبر الطبيعة غير حاضرة . أنها تلفيها لتقيم مكانها صورة ـ عن طريق الخيال ـ من الواقع . فاللوحة التي يرسمها فنان لها اصل في الواقع أو في الطبيعة ، ولكنها في اللوحة الفنية عمل من صنع الخيال استطاع أن يجمع الأجراء المتفرقة في الطبيعة ويصهرها ويوحد بينها في صورة متخيلة .

وهذه العملية التى يقوم بها الفنان تحتاج الى هذه المراحل التى حددها كولردج فى كلماته « يديب ويلاشى ويحطم لكي يخلق من جديد».

على أن هذه العملية التي يقوم بها الخيال الشعرى (الثانوى) عملية تحتاج الى رجل غير عادى، الى فنان، ونقصد بالرجل غير العادى هنا الرجل القادر على أن يرى في الطبيعة التي أمامه أو الواقع الذي يشاهده رؤية جديدة ، الغشباوةقد اوجدتها العادة والتقاليد والأوضاع الاجتماعية والمقاييس الشائعة والمتداولة . ومن ثم كانت نظرته للطبيعة نظرة عادية لا جديد فيها . اما الفنان فهو انسان يتمتع بقدر أكبر من الحرية لايتوافر الرجل العادى ، فهو لايقع اسيرا لهذا القيد الذي يقيد الرجل العادى في في نظرته للأشياء لأنه بتمتع بقدر أكبر من ملكة التخيل وبقدر اكبر من السيطرة على تجربته، ولانه اقدر من غيرة تأثرا بالأشياء واحساسا بها ، فمجال الاثارة عنده متسع ورحب .

من اجل هذا كان الشاعر والفنان قادرين عند رؤيتهما اوضوع تأملهما ان يجدا دائما في هذا الموضوع مثيراً وجديداً . وذلك لأنهما العادة والتقاليد على الموضوع من حجب العادة والتقاليد على الموضوع من حجب اليه للمرة الاولى ، فتتولد لديهما الدهشة والعجب ، ويثار لديهما من الأحاسيس مثل مايثار لدى الطفل الذي يتعرف على الشيىء لاول مرة . من اجل ذلك لا يوجد امام الفنان

او الشاعر شییء مالوف او معاد او مکرر. ان کل شییء ببدو امام اعینهما جدیدا ، ویصبح عند تناوله ذا دلالة مختلعة عما کانت له .

هذه الدلالة الجديدة آتية من هدم كل الارتباطات الفديمة التى تتصلبالموضوع والتى سادت اذهان الناس عنه ، ومن اضفاء روح جديدة أو جو جديد ، ولا يكون ذلك الا بعد أن يخلع عليه الساعر من ذاته مايكسبه معنى جديدا ، من أجل ذلك استشمه كولردج بهذا المثال من شعر بيرنز فقال :

« من منا لم يشاهند الثلج يتساقط على صفحة المياه آلاف المرات ولم يختبر احساسا جديدا وهو ينظر اليه بعد أن قرا هدين البيتين للشاعر بيرنز اللذين يشبه فيهما اللذة الحسية:

بالشلج اللى يستقط على النهر ويبدو ابيض اللون لحظة ثم سلوب ويحتفى اللي الأبلد » (١٨) .

على أن الخيال الثانوى ، وأن كان قادراً على الله بديد ويلاشى ويحطم لكى يخلق من جديد فهو بحاجة الى قوة أخرى فى ذات الفنان تجعل من هذه الرؤية الجديدة عملا خاضعا للنظام ، وقادرا على السيطرة على التجربة وتنظيمها ، وهنا يدخل جانب الارادة الواعية التى أشار اليها كولردج فى تعريفه السابق ، والتى جعلها احدى . . الصفات التى تميز الخيال الثانوى عن الخيال الأولى .

فالدوافع التى تتصارع دائما فى نفس الفنان والتى يعترض بعضها سبيل البعض الآخر عند غير الفنانين والشعراء قادرة على ان تجد لدى الفنان حالة من التوازن والثبات ودرجة عالية من النظام ولن تتحقق هذه الدرجة من النظام

الا بتدخل قدر من الارادة الواعية التى تقوم مع الخيال بعملية جمع الاستجابات الحرة الطلبقة عند الشاعر والربط بينها وتنظيمها .

فالشاعر كما يقول ريتشاردز « يقوم بعملية اختيار غير واعية تفوق سلطان. العادة والدوافع التي يوقظها تتحرر ، عن طريق تلك الوسائل ذاتها التي تثيرها ، من ذلك الكبت اللي تشجعه الظروف العادية ، وتستبعد الدوافع الدخيلة أو التي لها علاقة بالموضوع، والدوافع الناجمة عن ذلك يفرض عليها الشاعر نظاما بعد أن يبسطها ويوسسم

والواقع أن عملية الاختيار هذه التي يقوم بها الفنان عندما ينظم دوافعه . ويجمسع صوره ، ويضم بعضها الى بعض لا بد فيها الى جانب اللاوعى من قدر من الارادة الواعية نفان الجانب الواعى في هذه العملية كفيل مع ما لدى الفنان من ملكة الابداع والتخيل أن يجنب العمل الفنى شطحات الخيال أو نزواته . وان يحوله من كتلة غير منسجمة من الصور الى عمل فنى موحد .

هذا ولا بد في العمل الفنى الذي مجهاله الخيال الثانوى من أن تكون الصورة الخيالية مصحوبة بالعاطفة ، ويفسر سارتر هسمة الظاهرة عندما تحدث عن الصور التي ينتجها الخيال فيقول:

( فاذا أثرت في خيالي صورة (على)الصديق في موقف له أمس من شأنه أن يذكى عاطفة الحب له ) فقد اتخيل الموقف فينبعث الحنان، وقد يكون الحنان نفسه سببا في اثارة الموقف. ولكن في كلتا الحالتين هناك قرق بين الماطفة تجاه الواقع حين تولدت في نفسي واقعيا وأنا مع (على) أمس، وبين العاطفة نفسها تجاه

<sup>(</sup> ۱۸ ) کولردج ص ۸۹ ، ۲۰۱ .

<sup>(</sup> ۱۹ ) مبادىء النقد الأدبى ص ۲۱۶ .

الموقف نفسه في تخيلي له الآن . ففي الحالة الاولى (الواقعية) كانت العاطفة نتيجة ، على حين هي في الحالة الثانية سبب لبعث الموقف او مصاحبة لتخيله ، وهي في الحال الاولى يثيرها الفير ، وإنا فيها اقرب الى السلبية ، على حين هي في الحالة الثانية ارادية ذاتية ، وفي الحالة الاولى كانت العاطفة صدى للواقع، تستمد منه قوتها ، وفيها حين لله غنصر المفاجأة والتحقيق ، على حين هي في الحالة الثانية مثارة وقفت عند حد معين تحتاج لقوة الخيال كي تحيا » (٢٠) .

هذا النص الرائع من سارتر يوضح ملازمة الصورة للماطفة في العمل الفنى كما يوضح الفرق بين العاطفة تجاه الواقع ، والعاطفة نفسها تجاه الواقع ، والعاطفة فقرق بين أن ارى (علياً) وهو في موقف يثير علطفة الحب له ، وبين أن أرى موقف (على) نفسه في خيالي بعد ذلك فتثير الحادثة نفسها في نفسي احساسات اخرى . هذا بالاضافة الي أن موقفي وأنا أشاهد علياً أمامي غير موقفي وأنا أشاهد علياً أمامي غير موقفي وأنا أشاهد علياً أمامي غير كنت مثاراً بما هو واقع أمامي من حدث . أما يحديد في حالة غيابه فأن الاثارة وليدة أرادتي أنا الذاتية وذلك عندما أعدت صورة الموقف من جديد في خيالي .

والمغروض أن كل صورة شعرية هى وليدة الخيال الشعرى أو الثانوى والمفروض كذلك أن المن تركيب للعاطفة والصورة أو بعبادة اخرى أن الصورة هي وليدة العاطفة وأن العاطفة بدون صورة عمياء ، والصورة بدون عاطفة فارغة .

ويؤدى بنا هذا المزج بين الماطفة والصورة الى حقيقة هامة وهى أن من وظيفة الخيال الثانوى أو الشعرى أن يعمل على التوازن بين الماطفة والصورة وبين الشعور واللاشسعور

على أن جانب الارادة الواعية التي أشار اليها كولردج وهو يفرق بين الخيال الأولى والخيال الثانوي لا يتمثل فقط في الارادة الذاتية على تخيل الموقف وبعثه واثارته من جديد على النحو الذي أوضحه سارتر ، وانما تقوم الارادة الواعية بواجب آخر وهو التحكم في العاطفة المشبوبة المنطلقة بلا قيد أو شرط عن طريق فرض نظام عليها • قد يكون هذا النظام في الخضوع للقالب الفني الذي ستصب فيه التجربة أو العاطفة مثل .. الخضــوع للقالب الفنى الذي ستصب فيه التجربة أو العاطفة ، مثل الخضوع مثلا لوحدة موسيقية متكررة ، أو لنظام معين يفرضه لون معين من الأدب كالقصة والمسرحية مثلا ، فإن لهما قوالبهما واصولهما ونظامهماالخاص. وواجب الفنان أن يوازن بين عاطفته وبين نظام الفن الذي يصوغ فيه تجربته ، بحيث ينتهي الأمر بالتمازج التام بين الشكل الخارجي وبين الصورة الخيالية ، وبحيث يصبح الوزن الشمري أو القالب نابعين من انفعال واحمد وعاطفة واحدة . وعندئذ يتم الاتحاد العضوى الذي هو نتيجة طبيعية لما يحققه الفنان من توازن تقوم فيه الارادة الواعية بنصيبها مع الارادة غير الواعية .

### (٢) الفرق بين الخيال والتوهم

بعد أن عرضنا لأهم الفروق بين الخيال

<sup>(</sup> ٢٠ ) المدخل الى النقد الأدبي الحديث ص ١٩٨ ، ١٩٩ .

الأولى والخيال الثانوي ، ننتقل الى الموضوع الثاني اللى اثاره تعريف كولردج للخيال وهو موضوع الفرق بين الخيال ( Imagination ) .

والفرق بين الخيال والتوهم مرتبط عند كولردج بهذا الجزء من فلسفته الذى خالف فيه (كنت) والذى فصلنا القول فيه آنفا ، فقد عرفنا مما سبق أن (كنت) لم يكن يؤمن بان فى الانسان من القوى ما يستطيع بها أن يصل الى معرفة الحقيقة المطلقة . وقلنا أن الخيال عند (كنت) هو مجرد وسيلة لجمع الجزئيات الحسية المتفرقة ووضعها تحت مقولة من مقولاته المعروفة ، ولكنه (أى الخيال) غير قادر على الوصول الى الوحدة الجوهرية غير قادر على الوصول الى الوحدة الجوهرية التى تكمن وراء هذه الجزئيات .

اما الخيال عند كولردج فهو القوة القادرة على الخلق والتوحد . فهذه الاجزاء المتفرقة في الطبيعة لا ينقلها الينا الفنان كما هي ، ولا يهدف بفنه الى الربط فيما بينها تحت مقولة عقلية واحدة او فكرة منطقية واحدة ، ولا هو يقصد الى تحقيق فكرته واقعيا بتصويرها ، وانما يقصد الفنان الى جعل عمله الفني أو لوحته التي تستمد اجزاءها من الطبيعـــة موضوعية بتصويرها . وهذا قائم على تخيلنا لنموذجها في الطبيعة . وبديهي كما قلنا سابقا ان عملية الخيال هذه قد الغت الطبيع\_\_\_ة او اعتبرتها امرا غير موجود واقعيا . وكل ما في الأمر أن الفنان يعيش الموضوع الذي هو في الطبيعة بكل وجدانه ويخلع عليه عاطفته ويستغرق في تامله ثم ينتهى الى حقيقية جوهرية تنكشف له فبيه . ثم ينتج عن هــنا كله صورة متخيلة في مجموعها تحقق الوحدة الحيوية الكامنة وراء هذه الجزئيات • ولا يتأتى هذا كله الا بالتحام الذات بالموضيوع التحاما اشبه بالالتحام الذي يتم داخسل فرن عندما تلقى فيه ببضع قطع من ممادن مختلفة لكي تخرج شيئًا واحدا منصهرا ، ان

الذات كالمؤثر الكيمياتى ، تمتزج بها موضوعات وتجارب ، ثم تنبعث كلها فى شكل آخر جديد له صفات الكائن العضوى الحى .

ولعل أبرز ما يميز الخيال عن التوهم هو أن في الخيال كما يقول كولردج « قوة ، تركيبية سحرية » تتحقق فيها ثنائية الروح والمادة : ففي مجال الخيال يتحتم على الفكر التحليلي او الادراك العقلي أن يعمل تحت الاشـــراف المباشر للحدس . ومن ثم فان أي عمل قني لا بدأن ينبع من باطن الغنان ، والا يكون مفروضًا عليه من الخارج ، كما أن روح الفنان في مجال العمل الفني الذي هو ثمرة من ثمار الخيال وأثر من آثاره لا بد أن تكون متفلفلة ومنتشرة في جميع أجزاء العمل الفني ، بحيث يشمعر القارىء للقصيدة أو المسرحية أو غيرهما من أعمال الفن الأدبى بأن العقل والفكر والمنطق لا تعمل وحدها وبحيث يدرك أن الذي يعرضه الفنان علينا ليس مجرد مجموعة من الافكار أو الموضوعات التي بين جزئياتها فكر «مجرد» خال من احساس الشاعر وعاطفته ، او انذاكرته اختزنت الكثير من الصور حتى اذا جاء موقف يمارس فيه الفنان نشاطه تداعت الموضوعات المختزنة في الداكرة وفق قانون تداعى المعاني دون أن يعتمد هذا التداعي على حالة الفنان العاطفية ، ودون ان تربط بين هذه الاجزاء الباردة والواردة من الداكرة حرارة الانفعسال التي تصهر كل هذه الأجزاء ، وتخلع عليها روح الفنان ورؤيته للحياة طابعا مثاليا طفيفا على حد تعبير كولردج .

ان الربط بين الأجزاء الباردة وفق قانون تداعى المعانى هو فى الحقيقة ربط عقلى مجرد من العاطفة . وهذا الربط الذى يتولد عن العقل او المنطق وحده هو ربط لا يحقق الشروط الأساسية للعمل الفنى ، بل ويتنافى اصللامع حقيقته وطبيعته .

فاذا كانت غاية الفنون ان تجابهنا بالحقيقة وجها لوجه فانها لا تفعل ذلك بالفكر وحده ذلك

أن رؤية الفنان للحقيقة هي وليدة هذه الثنائية التي تحدثنا عنها سابقا ، ثنائية الروح والمادة ، وهي كذلك وليدة امتزاج حقيقي ومباشر بين قلب الفنان وعقله من ناحية ، وبين الطبيعــة ومظاهر الحياة من حوله من ناحية اخرى .

من أجل ذلك قال لولردج: أن التفكير العميق لا يبلفه الا ذو احساس عميق .

وهدا هو الفارق الأساسي بين الخيال والتوهم عند كولردج . فبينما يجمع التوهم بين جزئيات باردة جامدة منفصلة الواحدة منها عن الاخرى جمعا تعسفيا ويصبح عمل التوهم عندئد ضربا من النشاط الذي يعتمد على العقل مجرداً عن حالة الفنان العاطفية ، نجد الخيال بعمل على تحقيق علاقة جوهرية بين الانسان والطبيعة. بأن يقوم بعملية اتحاد تام بين الشاعر والطبيعة أو بين الشاعر والحياة من حوله . ولن يتم هذا الاتحاد الا بتوافر العاطفة التي تهز الشاعر هزا .

ولقد أوضم برجسون هذا الفارق بين الخيال والتوهم في كتابه « مصدر الأخلاق ومصدر الدين » وذلك عندما تحدث عما سماه « بالانفعال الأصيل الفريد » فيقول :

« ان في استطاعة من يمارس فن الانشاء الأدبي ، أن يتبين الفرق بين العمل حينمـــا بترك وشانه ، وبينه حين بتوقد بنار الانفعال الاصيل الفريد الذي يولد من توافق بين المؤلف وموضوعه . أي من الحدس

ففي الحالة الاولى يكمد الروح ويعمل ببرود ويجمع بين معان تجرى في الفاظ منذ زمين طويل ، معان يقدمها اليه المجتمع في حــالة حمود وصلابة . أما في الحالة الثانية فيبدو أن المواد التي يقدمها العقل قد دخلت مقدما في عملية صهر وامتزاج ثم تصلبت بعد ذلك

وتجمدت من جديد واخدت شكل معان يأتي بها الروح ذاته .

وحينما تجد هذه المعانى الفاظا موجودة فعلا تكفى للتعبير عنها فان ذلك يعنى صدفة سعيدة لم يكن يحلم بها أحد ، فالواقع هو أنه لا بد لنا من أن نعين الصدفة غالباً 4 وأن تلزم مداول الحالة يكون الجهد شاقا والنتيجة غير أكيدة ، الا ان مثل هذه الحالات هي وحدها التي يحس فيها الروح أو يعتقد بأنه خلاق . ولا يبدأ الروح من عوامل كثيرة جاهزة يصل منها الى وحدة مركبة لا يوجد فيها أكثر من تنسيق جديد للقديم ، بل ان االروح ينتقل في خطوة واحدة الى شيء يبدو في نفس الوقت واحدا وفريداً . شيء يسمعي بعدئذ الى الظهور بقدر المستطاع في حدود التصورات الكثيرة المشتركة التي تقدم لنا سلفا في شكل الألفاظ» (٢١) .

ولعل ابرز مثل يوضح لنا هذا « الانفعال الأصيل الفريد » الذي حدثنا عنه برجسون في هذا النص السابق تلك الأبيات العظيمة التي تطالعنا بها قصيدة المتنبى المشمورة التي نظمها عقب تلقيه هدية من صديقه القديم سييف الدولة . وذلك بعد أن طالت بينهما القطيعة ، وبعد أن تحول الشاعر عن صديقه الأمير على أثر تلك الجفوة التي فرقت بينهما أمدآ ليس بالقصير: رحل فيه المتنبى الى مصر ، واتصل بكافور وعانى من صنوف التقييد والضفط والعنت ما عانى ، ثم ما كان من خيبة امسل المتنبى وما كان لها من تأثير في نفسيته ، فترك مصر بعد صراع نفسي اليم ، وذهب الى بفداد وبلاد فارس وفي تلك الانناء جاءته هدية صديقه القديم فأثارت في نفسه ما أثارت من ذكريات ٤ وأهاجت شبجونا كانت كامنة في نفسه ، وحركت احساسا جديدا في فترة من العمر كان المتنبي قد انتهى فيها الى حال من الاشفاق بعد طول جهاد وكفاح لم يشمرا شيئًا ، اشفاق الشاعر

<sup>(</sup> ٢١ ) الشعر والتأمل ص ١٨٢ ، ١٨٣ .

على نفسه واشفاقه على الفير ، وادراكه ان الحياة مهما طالت بالمرء قصيرة محدودة ، مؤقتة ، وانه قد كان من الخير، ما دامت الحياة على هذا النحو مجرد رحلة عابرة يقطعهسا الانسان في هذا الوجود ، أن يعيشها الانسان على نحو آخر ، وأن تكون علاقاته بالناس علاقة قائمة على الحب والود والصفاء، وكأن احساسا بالندم يقرض نفس الشباعر قرضا ، ويلسعه لسعاً ، عندما يحس بأن الحياة تسرع الخطى ، وأن كل شيء يمضي الى الزوال ، وأن الخير والحب وحدهما الباقيان وكان لسان حاله يقول: ليت الذي كان لم يكن ، بل ليتنا كنا نستطيع أن نعيش الحياة مرة اخرى فنتجنب ما وقعنًا فيه من اخطاء،ونتلافي ما كان يستبد بنا أحبانًا من أهواء . فما أكثر ما تباعد أهواؤنا ورغباتنا بيننا وببن ادراك الحقيقة المنطوية وراء مظاهر الحياة .

انها لحظة من اللحظات التي تهدا فيها النفس بعد مراحل من النضال المرير مع الحياة فيتجمع لدى النفس ما تشتت من مشاعر ، وذلك عندما يستعرض الانسان ما مضى من حياته ، ثم يلقى نظرة على هذا الحشد من الاحداث التي خاضها ولم يظفر منها بشيء ، فتنتابه حالة من الاسى العميق .

ولعل هذه الهدية التى تلقاها المتنبى من صديقه الأمير بعد هذه القطيعة الطويلة وما تنطوى عليه من رمز لمحبة قديعة كامنة في أعماق الرجلين ، أن تكون هى الشرارة التى فجرت هذا الانفعال في نفس المتنبى ، واتاحت لمشاعره أن تتركز وتتجمع في هسله الرؤية

الجديدة للحياة ، والتي نراها تنتشر في المقطع الفزلى من القصيدة حين يقول: مالنَمَا كلُّنسا جَوِ يارسول ُ أَنَا أَهُوَى وَقَلَّبُكُ ۖ الْمُتَّبُّولُ (٢١) كُلُّمًا عاد من بَعَثْتُ إليها غَارَمْنِّي وَحَانَ فِيمِسا يَقَسُول أفسَدَتْ بيننا الأمانات عينـــا ها ، وخانَتْ قلوبَهُنَّ العقولُ (٢٣) تشنكى مـــا اشتكيتُ من طَـرَب الشو ق إليها والشوق حيثُ النَّحُولُ (٢٤) وإذا خَامَر الهَوى قلبَ صبُّ ، فعليه ِ لكل مين دلي\_\_\_\_ل (٢٥) زُوَّد بِنَا مِن حُسُن ِ وَجَهِكُ عَلَى مَادَاً م َ ، فحُسُنُ الوجوه حالٌ تَحُولُ مُ وصِّلينا نتَصِلُك في هذه الدُّنيـــــا فإن المُقام فيها قليك من رآها بعينها شاقه القُطِّ العام الماقة الماقة القام الماقة الما ن فيها كما تَشُوقُ الحُمْ لِ (٢٦) إِنْ تَرَيْنِي أَدُّمُتُ بِعَدْ بِيَسَاضٍ فحميدٌ من القَناة الذُّبُـولُ (٢٧)

قد تقرأ هذه الأبيات ثم تتصـــور أن سر

( ٢٢ ) الجوى الذي أصابه الجوى وهو داء في الجوف ،التبول: الذي هيمه الحب.

<sup>(</sup> ٢٣ ) معنى خيانة العقول هنا أن العقل يسول للقلب الخيانة، ويبرد للرسول أن يقع في غرام ليس له وذلك عندما يغلبه الهوى فينسى ما حمله من أمانة .

<sup>(</sup> ٢٤ ) الطرب : خفة تحدث عند الفرح والحزن . والشوق حيث النحول : من لم يكن ناحلا لم يكن مشتافا .

<sup>(</sup> ٢٥ ) خامر: خالط الصطّبة: الشديد الشوق ، ( ٢٥ ) القطان: المقيمون واحدهم قاطن والحمول: المتحملون.

<sup>(</sup> ٢٧ ) أدم بضم الدال وفتحها : اذا شيحب لونه وتغير ، والقناة : قناة الرمح ،

جمالها وروعتها كامن في هذا الفزل ، الرقيق ، او في عاطفة الحب المسبوبة التي نسيع منن ابيات هذه المقطوعه والتي تصور علاقة انسان محب بأمراة لا يملك كل من راها الا أن يقع في غرامها ، حتى هذا الرسول الندي يرسله العاشق الى حبيبته لا يستطيع أن يقاوم مالا بد من وقوعه .

فما ان يقع نظر هذا الرسول على هذه الحبيبة حتى يفتنه حسنها ، ويملك عليه كل لبه ، ويضطر راغما الى اظهار الفيرة ، والى الخيانة فيحمل اليها من القول ما يفير قلب المراة على صاحبها والذي يحمله على الخيانة امر فوق ارادته ، ذلك هو فتنة هذه المـــراة وسحرها • وان يجدى مع هذا الرسول شيء من اللوم أو العتاب ، فهو رجل مفاوب على امره امام فتنة لا يستطيع لها دفعا ، فتنسة الرسول اللى ائتمنه صديقه فحمله رسالة الى صاحبته أن يحافظ على الأمانة فلح يفلح ، ولكم حاول كذلك أن يخفى ما في نفسه من الحب فلم تسسعفه القوى ، فيبدو مدهولا مشدوها قد فضحه الحب واستولى عليسه وغلبه ، وأصبح عليه لكل عين دليل .

وقد تقرأ هذه الأبيات فتقف عند جزئياتها وصياغتها ، وتشعر لكل بيت منها بل ولكل جملة بوقعها وشدة تأثيرها ، وقد تدهشك هذه العلاقات الحياة التي استعان بها المتنبي عندما أتى بالرسول وحمله الأمانة ،

وجعله يفار منه ويقع في الحب ويخون صاحبه ويشتكى من طرب الشوق ما يشتكيه . ويجعل من هذا الرسول موضوعا حيا قادرا على تصوير الصراع العاطفي في نفس الشاعر ، وعلى احاطة محبوبته بهالة من التأثير بالفة الحد . وعلى بيان ما في أعماقه من شوق لها وما يعانيه من لهفة تكاد تبلغ حد الاشتفاق والخوف من أن يفلت الزمام من يسده حين والخوف من أن يفلت الزمام من يسده حين يناشد صاحبته أن تزوده بجمالها قبل أن يتبدل جمالها ويزول ، وقبل أن تلهب الدنيا فينا المقام فيها قليل والرحلة عنها قريبة .

اقول ، قد تقرا هذه الأبيات فياسرك منها هذا الموقف الانساني الذي يتمثل في قصية حب جمع لك الشاعر فيها جملة من العناصر ، واختار لك فيها من وسيائل الصياغة مسا أشاع فيك تلك العاطفة وأثار فيكهذا الانفعال، وأنت محق في أن يبلغ بك الشاعر هذه الدرجة من الصدق ، وقد يكون لك العدر حين تقف عند هذا المقطع الفزلي ، فتعيشيه بكل وجدانك ، ولكنك مخيطيء أشد الخطأ اذا تصورت أن كل ما في هذا المقطع الفزلي من جمال وروعة انما مرده لهذه العلاقات الانسانية وحدها ، أو لهذه العاطفة المفلقة المركزة العميقة التي قلما تلوح كاذبة .

نعم انت مخطىء اذا وقفت فى فهمك لهده القطعة عند هذه الحدود . وليس من شك فى الك تظلم المتنبى أبلغ الظلم أذا قَصرَ ت ما فى الأبيات السابقة من روعة عند حدود الفهم المباشر ، أو قل عند حدود تلك الانفام الحلوة المنبعثة من هذا الفزل الصادق . ذلك أن فى أبيات تلك المقطوعة ما يتجاوز حدود هدد الحادثة بين الشاعر وصاحبته ، اذا صحت ، الحادثة بين الشاعر وصاحبته ، اذا صحت ، تأثير أبعد من تأثير عاشيق ببث لواعجيه أو تغينه الى محبوبته .

اننا هنا وفى هذه الأبيات بالذات امام شاعر ينظر الى الوجود والحياة من زاوية خاصـــة ويخلع على الحادثة التى امامه ما فى اعماقه من

رؤية للحياة . فليس الأمر امر صديقة يحبها أو تحبه ، وليس الأمر أمر رسول يحمل عنه الأمانة فيخونها ٤ وليس الأمر أمر لهفة وشوق واشفاق من زوال العلاقة أو ضياعها أو أمر خوف من ذهاب الحياة وفنائها قبل أن ينال من عشيقته ما يريد . وانما الأمر أمر شاعر ينظر الى الحياة نظرة جديدة ، نظرة ابعد مدى من نظرة المحب العاشق ، انها عاطفة رجل أدرك للحظة واحدة أن كل ما كان له من ماض في الحياة قد ضاع في غير ثمرة ، وأن الباقي لديه من العمر أقل بكثير مما ذهب ، وأن ليس أمام الانسان في موقف كهذا الا أن يتمسك بما بقي له من حياة فيعيشه بفلسفة جـــديدة ، وبروح عاشقة متسامحة محبة . ومن تم ترى هذا الاحساس بالمرارة والأسى ، وترى هذه الحب ، حب الناس جميعا . فلو ادرك الناس هده الحياة وراوها بعينها وعرفوها على حقيقتها لأحب بعضهم بعضا ولشاقنا فيها القاطن المقيم لقلة مقامه ، كما يشبوقنا الظاعن المرتحل فهي حياة عابرة كأنها الحلم .

هذه هي حقيقة الشعور الذي كان يعيشه المتنبي عندما صدر عن هذه الأبيات وهله الشعور هو الذي يغمر القطعة الغزلية كلها فليونها بلون هذا الاحساس ويضفى عليها وزية الشاعر للحياة وفكرته عنها وروعلة المتنبي هنا هي في قدرته على ان يجعل هذا الشعور يسيطر على ابيات المقطع الغزلي كله ويطبعه بطابعه بحيث اصبح هذا الطابع المثالي الطفيف على حد قول كولردج هو الذي يخلعه الشاعر على الكل .

واذا كان المتنبي قد صور فى هذه القطعة المراة يحبها ، واستعان فى سبيل ذلك بجملة من العناصر والأحداث ، وافاض ما افاض من مشاعر الحنان والشوق ، فان ذلك كله على روعته وحسن ادائه كان بمثابة المشسوقات وفواتح الشهية ، على ان الشيء الأخير الذي يفمرك عند انتهائك من قراءة الأبيات ليس الاهدا الطابع المثالي الذي يخلعه الشسساعر على

الكل حين يربك موقفه من الحياة وحين ينتشر هذا الموقف فى جميع أجزاء . . القطعة كلها فيلونها بلون معين بحيث تذوب فيه قصية الحب فلا تظهر الا من بعيد .

وهكذا ترى أن المتنبى لم يجمع في هسده القطعة بين اجزاء باردة أو بين معان تجرى في الفاظ ، وترددها الذاكرة من حافظتها أو مما اختزنته من الماضي ، وأنما هي مواد دخلت في عملية صهر وامتزاج في ذات المتنبي وروحه بحيث استطاع أن يغمرها كلها باحساس واحد نابع من موقف الشاعر ورؤيته للحياة في تلك اللحظة التي تلقى فيها هدية صديقه القديم .

مثل هذا الشعر هو وليد ملكة الخيال وهو الذي يشعر فيه القارىء بأن عاطفة الشاعر وارادت متفلفلتان في العمل الفتى كلب ومسيطرتان عليه ، اما الشعر الذي لا تحس فيه الا بجزئيات محدودة متناثرة جمعه الشاعر ورصها الواحدة منها بجوار الاخرى فهو شعر وليد التوهم ، شعر خال من العاطفة ، هو أقرب الى التصوير الخارجي للشيء منه الى الخلق النابع من باطن الفنان .

ولعله من الأوفق بنا ان نضرب مثلا آخــر لهذا النوع من الشعر الذي يعوزه ٠٠ الامتزاج الحقيقي بين قلب الفنان وعقله ، والذي لم يستطع الشاعر فيسه أن يصهر جسزئيات موضوعه في بوتقة خياله فيخلق منها شكلا عضویا حیا حتی بمکننا آن نمیز فی وضوح بین الشبعر الصادر عن الخيال والشعر الصادر عن التوهـــم ، خد مثلا لذلك قصيدة شوقى التي يصور بها قصر « انس الوجود ». وحاول أن تتعمق الاحساس المنطوى وراء كل صورة من صور الأبيات الاولى في هذه القصيدة . وتامل هل ترى من خلالها احساسا واحــــدا متفلفلا في الأبيات ؟ وهل استطاع الشاعر أن يخلع على الموضوع الذي أمامه روحا تنتشر في كل بيت من أبيات القصيدة بحيث بلسد كل سطر السطر الذي يليه ، وترتبط كل صورة باختها ارتباطا حيا ، وبدرجة بصعب معهـــا

فصل سطر من هذه السطور عن الآخر او تنحية كلمة عن التي تليها ؟ .

# يقول شوقي:

أَيُّهَا المُنتَّحِي بأســوانَ داراً .... كالشُــريَّا تــريــدُ أنْ تنقضَّـــا

اخلع ِ النعلَ واخفيض ِ الطرفُ واخشُعُ لا تحساولُ مسن آبة ِ الدهرِ غَـَضـاً

قيفُ بتلكَ القصــورِ في اليمِّ غَرَّقَى مُمْسكا ً بَعْضُها من الذَّعْرِ بَعْضَا

كعذارَى أخفيَنَ في المَــاءِ بَضًا سابحــاتٍ به وأبـــدَيْنَ بضــــًا

يخاطب شوقي بهده الأبيسات الرئيس روز فلت الذي جاء من بلاده ليزور هذا الأثر الفرعوني الخالد ، قصر انس الوجود . وهو كما نعلم قصر قائم في وسط النيل تنغمر اجراء منه في الماء وتطفو أجزاء اخرى فوق سطحه . وعلى رغم روعة البناء واصالته وخلوده فقد تأثرت بعض جوانبه من فعل الزمن فتقطعت بعض اوصاله ، ومع ذلك فهو ما زال يحتفظ بجلال القدم ومهابته .

وقد اشار شوقي في البيت الأول الى شيء من روعة هذا البناء وشموخه وجماله ودقة صنعه عندما صوره بالثريا ، كما اشاع ايضا احساسا بالإشفاق على هذا الاثر الخالد من السقوط ، فهو لم يسلم على رغم خلوده من فعل الزمن الذي لم يشأ أن يتركه معافى فقد ظهرت عليه آثار الشيخوخة ، ودب فيه شيء ظهرت عليه آثار الشيخوخة ، ودب فيه شيء الرغم من هذا كله ما زال متماسكا يقف على قدميه في روعة ، وفي كلمتى انقضاض الثريا ما يدل على هذا كله ، فقد جمعت الكلمتان بين يدل على هذا كله ، فقد جمعت الكلمتان بين الاحساس بالخلود والروعة والجسلال وبين

الاشفاق مما عساه أن يصيب هــذا الاثر من تضعضع أو زوال .

حتى اذا انتفلنا الى البيت الثاني وجدنا الشاعر ، وقد تملكته هيبة الأثر وجلالــه وقدسيته ، يهيب بكل من يقترب منه أن يتطهر يستقبله كما تستقبل الأماكن المقدسة بجسد طاهر وقلب خاشع ، وأن يحتشم ويلتـــزم الوقار ، ويأخذ سمت المتعبد ، بل سمت الماثل أمام عبقرية من تلك العبقريات الخارقة التي ترفمك على احترامها مهما بدا عليها مسن علامات القدم أو آثار البلي وكأني بالشباعر هنا يخشى أن يخامرك الشك في عظمة هذا البناء حين تقع عينك على بعض ما تآكل من أجزائه ، وكاني به يخشى أن يدعوك هذا الى الاستهانة بأمر هذا الأثر العظيم ، وما ينطوى عليه من رمز لعظمة الانسان وخلوده ، فنهاك عن مثل هذا الخاطر بما استخدمه من اسلوب النهى المنطوى على التحذير في الشطر الثاني من هذا البيت حين يقول:

اخلع النعل واخفض الطرف واخشع لا تحاول من آية الدهـــر غضا

والى هنا نستطيع أن نفهم شيئا من الوحدة في الاحساس بين البيت الاول والثاني كمسا نستطيع أن ندرك ما تنطوى عليه رؤية شوقى لهذا الأتر العظيم من هذين البيتين فهى رؤية تمتزج فيها عاطفة الاشفاق بمشاعر الاجلال والاكبار .

على أن هذه الرؤية المحددة الواضحة في البيتين الأولين لم تشأ الا أن تهتز ويصيبها التخلخل والتفكك فيما جاء بعد هذين البيتين من صور . ففي البيت الثالث ينقلك الشاعر الى موقف جديد حين يجعلك أمام مشهد من الفرقي يمسك بعضهم من اللعر بعضا . فاذا بك فجاة تنتقل الى حال من الشعور بالفزع والخوف حين تسرى أمامك في اليم غسرقي

يسارعون الموت ويتمسكون بالحياة ، ولكنهم مع ذلك غرقى يعانون من ذلك الشعور باليأس الذي ينتاب الانسان في تلك اللحظة الحاسمة التي تفصل بين الحياة والموت .

وكان يمكن لهذه الصورة الأخيرة أن تكون استمراراً للاحساس الأول الذي واجهنا في البيتين الأولين ، وعلى الأخص في صورة الثريا التي تريد أن تنقض ولكن الذي أفسد الشيء كله ، وأبان عن زيف الاحساس ، وكشف لنا عن اهتزاز الرؤية ، واثبت أن شوقى لم يكن في الحقيقة صادقاً في أن يخلع على الظاهرة التي أمامه وحدة متجانسة من الاحساس تهدف مع تعدد الصور الى استجلاء موقف نفسي محدد من هذا الأثر الذي يصوره ، ذلك أننا ، ونحن ما زلنا أمام صورة الفرقي الذين يمسك بعضهم من الذعر بعضا والذين هم في حالة بين الحياة والموت ، نرى انفسنا امام مشهد من العدارى السابحات الفاتنات يخفين في الماء بضا سابحات به ويبدين بضا ، واذا بالقارىء مضطر ـ أراد أو لم يرد ـ أن تهتز أمام عينيه الرؤية وأن يختلط عليه الأمر . فنحن لم نكد ننتهى من الاحساس بالفزع لهؤلاء الفرقى حتى يفمرنا احساس من نوع آخر ٤ احساس ببهجة الحياة وشبابها بل وبنوع مسن النبض الحي الذي تستيقظ فيه الروح والجسد معا .

وليس الذي افسسد المني واسساء الى الصورة الكلية مجرد هذا التناقض في العاطفة او الاحساس . فرب قصيدة تبدو لأول قراءة وقد تناقضت فيها العواطف وتعددت المشاعر فاذا انت اعدت قراءة هذه القصيدة مرة ومرة احسست بأن هذه العواطف المتعددة تتجمع في ابراز موقف كلى موحد . فقد تبدو بعض القصائد للقارىء العادى الذي لا يتعمق أبعاد الشيء ، أو الذي يكتفى بالظاهر من المعنى انها قصائد ذات مغزى عاطفي معين : كان تكون العاطفة التي ينتهى اليها القارىء عاطفة تفاؤل بالحياة مثلا ، فاذا أعاد تأمل هده القصائد المفزى الحقيقي ليس هو التفاؤل احس أن المغزى الحقيقي ليس هو التفاؤل

بالحياة وانما هو التشاؤم بها: والمرجع في هذا كله الى القراءة الصحيحة للشميعر حتى يمسك القارىء بخيط الانفعال السميائد في القصيدة والمسيطر عليها.

نقول ليس الذي أفسد المعنى عند شوقى مجرد هذا التناقضيين عاطفتين . فقد يعترض احد القراء فيقول : أين هذا التناقض الذي تزعمه ؟ وأى شيء يضير شوقى حين يسرى قصور أنس الوجود غرقى ويراها في نفس اللحظة عذارى ما دام الشاعر يحدثنا منسذ البداية عن التناقض القائم بين شباب هسده القصور وبين شيخوختها ، أو بين ما فيها من فناء وحياة : فناء الزوال الذي يوشسك أن يصيب هذه القصور وشباب الفن الذي ما يزال يحمل نبض الحياة في هسده الآنسار الخالدة .

وقد كان يمكن لمثل هذا الاعتراض ان تكون له وجاهته لو ان شوقى نجح فى ان يلقى بين الدينا بجملة من الصور ثم يجمع بينها فى خيط واحد ، ولكن الذى حدث أننا لم نكد نقف عند مشهد يثير الخوف والفزع ، ولم تكد تستقر هذه العاطفة فى نفوسنا حتى انتزعها ونحن ما نزال واقفين امام المشهد ذاته وابدلها باخرى.

وابدلها باخرى مناقضة تعاما . اذ كيف بمكن للقصور ان تكون غرقى في حالة ذعر وصراع مع الموت وفي الوقت ذاته عدارى رشيقات مليئات بالفتنة ، ونابضات بحياة كلها ربيع وشباب . واذا كان هدف شوقى أن يجمع لك بين الشيخوخة والشباب . شيخوخة الاثر وشباب الفن لكان الأولى به أن يلجأ الى صورة الموت الأرى غير صورة الفرقى الذين يصارعون الموت الأنمثل هذه الصورة لا تنشر في النفس صورة الفناء ، وانما تبعث الى النفس ، الاحساس بالذعر والخوف والفرع ، وفرق كير بين عاطفة اللعر وعاطفة الاحساس بالفناء ،

مثل هذه الصور التي تنفصل الواحدة منها عن الاخرى ، وتستقل بنفسها ، وتتناقض مع

اخواتها ، ولا تحمل ما تحمله سائر الصور في القصيدة من مشاعر الفنان ورؤيته للحياة هي صور مفككة وليدة التوهم ، وهي جزئيات حسية متقطعة خالية من الروح اللى يوحد بين اجزائها .

مثل هذا اللون من الشعر يفضحه ويكشف عن زيفه خلوه من العاطفة ، لأنه كثيراً ما ينفصل فيه العالم الخارجي عسن العالم السداخلي للشاعر ، فتبدو اللفة التي يستخدمها الفنان وكأنها مجرد اداة لوصف العالم الخارجي كما هو واقع لا كما يدور في نفس الفنان . وعندئد تتحول اللفة عن وظيفتها الأساسية في الفن وتصبح مجرد اشارة الى الشييء الذي يصفه الشاعر ، واذا انتهى الشاعر في لفته وتصويره الى هذه النهاية فأقل ما ينبغى له الا يدعى لنفسه أنه شاعر لأنه اذا أراد أن يسلك سبيل الفن فلا بدأن يستخدم اللفة للتعبير عما يختلح في نفسمه من داخل . أما اذا اكتفى الشاعسر بجعل اللفه مجرد اداة لتصوير ما هو كائن في عالم الأشياء دون أن ينفعل بما يدور في نفسه الوصف أن يوسم بافلاس العاطفة وانعدامها ، وأن ليس لديه ما يخلعه على العالم الخارجي ... عندلل سوف نرى مثل هذا الشاعر مضطرا الى أن يلجأ الى جمع هذه الجزئيات الباردة الخالية من العاطفة في تصويره على نحو مارأينا في الصورتين السابقتين من شعر شـوقي ، وعلى نحو مانرى في كثير من شمعر الطبيعة الخالي من الاحساس .

انظر الى قول البهاء زهير يصف روضة:

والطّـلُ في أُغْصَـانِـه

يَحْكَمِى عُقُسُوداً في تَرَائِبْ
وَتَفَتَّحَــتْ أَزْهَــارُه
فتأرَّجَــتْ مِنْ كُسلِ جَانِبِبْ
وبَــدا على دَوْحَــانِه
ثمر كأذُنبابِ الثَّعَـالِبِ

# وكأنتَّمَـــا آصــالـــهُ وَكَأَنَّمَــا ذَهِ مَلَى الْأَوْرَاقِ ذَائِــا

فاذا تتبعت صورة هاله المقطعة لم تجالا مايجاوز هذه العلاقات الجزئية التي اوجدها الشاعر بين المشبه والمشبه به ، ولم تظفر باكثر من المهارة في عقد المشاكلة المادية بين ثمر الشجر واذناب الثمالب ، أو بين الطل على الأغصان من شعاع وبين اللهب الذائب على الأوراق ، فاذا أردت أن تتعمق نفس الفنان ورؤيته الداخلية وما يريد أن يخلعه على المنظر اللي أمامه من عاطفة نابعة من ذاته لم تجد شيئا . وأذا أردت أن تكشف عان وحدة عاطفية أو شعورية تسرى في أبيات المقطعة وتلونها بلون واحد فسيطول بك البحث دون جدوى .

واين هذا من شعر خليل مطران الذي احس يوما بما ينطوى عليه الصيف في الصعيد من سام وضجر وما يخلعه على النفوس في بعض اللحظات من الكلال والاعياء ، وما ينشره في الناس من همود حتى لترى كل شيىء جامدا يخيم عليه الخمول والنعاس ، انتشر هـدا الاحساس في كل شيىء تقع عليه عين الشاعر ، في الرمال والحقول وصفحة المياه في النيل ، فجاءت هذه الإبيات التي تحمل لحظة احساس واحدة تنساب في القصيدة كلمات وصورا وتوقفك امام نفس تنقل اليك مايدور داخلها وتوقفك امام نفس تنقل اليك عايدور داخلها

أوقد الصبّف في الصعيد لظساه في الصعيد لظساه فأ جف الحقسول والآ جساما وغدا الناس بين جو كثيسف منترد من الغبار غمساما وفلاة كأنما الرمل فيها

و كأن المياه في النيل تتجسرى يُخطى أبطات ونهر تعامسى شبه ذوب الرصاص في الكير ينطنعي فإذا ما طغتى برفق ترامسى وعرا الأعين الكلال ، فسأتتى نظرت حمسرة رأت وقتاما و كأن النعاس في عصب الأرض تمشى فكل مادب تساما و كأن الدهمي الني صنعنه هسا

فانظر كيف استطاع الشاعر في الأبيات السابقة أن يجمع لك بين هذه الجزئيات في وحدة عضوية متكاملة ، وكيف استطاعت كل جزئية منها أن تضيف الى سابقتها احساس الشاعر بما يخلعه لظي الصيف في الصعيد وناره المحرقة على الموجودات والكائنات من روح الضجر والسأم ، ومن حياة همد كل ما فيها ووجم وجمة اعياء وتخدر فأصبح كل شييء جامداً يتحرك في تثاقل وبطء . فها هو النيل نفسه قد أصبح شريانا لاينبض من شدة الحر وقسوة اللجو الذي لايكتفي بما فيه من حرارة بل ينتشر مع الحرارة ، غبار كأنه الفيم . ثم انظر الى عصب الأرض وقد تخدر فاذا بهذا الخدر يسرى في جميع الأحياء فيخيم النعاس على كل من يدب على الأرض . بل لقد انتقل هذا كله الى الرسوم التي صنعها قدماء المصريين فبدت هي الاخرى وقد طفح بها الكيل تكاد تنطق بالشكوى من الكلال والملل •

وهكذا ترى أن جميع أبيات القصيدة قد تضافرت على خلق جو خاص واستطاعت بكلماتها وصورها أن تكشف عن نظرة الشاعر وموقفه النفسى وانها بهذا لم تقف عند حد نقل العالم الخارجي وحده ، بل استطاعت أن

تمزج مافى خارج الشاعر من واقع بما يعتلج فى نفسه من انفعال .

وبعد فلعلنا أن نكون ، بما قدمناه اليك من نماذج شمعرية من المتنبى وشموقي ومطرآن قد أوضحنا الفرق الكبير بين نوعين من الشعر : شعر يصدر عن الخيال يخلع فيــه الشاعر عاطفته وروحه على موضوع قصيدت فاذا هو شعر موحد الفكرة والصورة والاحساس ، واذا بالعمل الفني كله تصوير لموقف نفسى موحمد أو للحظة شعورية ذات مفزى يبدو فيها الوجود للشساعر مصبوغا بلون نفسه ، خد مثلا عندما يريد الفنان ، أن يصور لك لحظة غروب الشمس فهل يكون هدفه مجرد تذكيرك بالفروب العادى اللكى تعرفه أو الذي اعتدت أن تشاهده كل ليلة ؟ أم هو يعطيك الفروب الذي ينبع من ذاتـه الوالها عن ريشة أي فنان آخر فاذا كان ايليا ابوماضي قد صور لك لحظة الفروب ىقولە:

السحبُ ترْكُضُ في الفضاءِ
الرَّحبِ ركنض الحسائفِينْ
والشمسُ تبدو خلفهاصفراء عاصبة الجبينْ
والبحرُ ساج صامت فيه خشوعُ الزَّاهدين
لكنَّما عَيْنَاك باهتتان في الأُفْق البعيد

سلمی ! بمساذا تفکرین ؟ سلمی ! بمساذا تحلمین ؟

فهو لم يفكر لحظة فى أن ينقل اليك مشهد الفروب كما يتراءى أمام أى انسان ، وانما أراد أن يصور لك لحظة غروب خاصة بالشاعر وحده فهده السحب المتقطعة المنتشرة فى الافق ، وهذه الشمس المختفية وراء هذه القطع المتنائرة من السحب ، وهذا البحر المتد أمام الشاعر قد حملت فى طياتها الوانا نفسية معينة وذلك

لما أضفاه الشاعر عليها من احساس داخلى . فااسحب ليستمجرد سحب وانما هى سحب تركض ركض الخائفين ، والشهس لم تعد شمسا وانما هى صفراء سقيمة معصوبة الجبين فى حال من اللبول والمرض ، والبحس ساكت صامت فى حال من الخشوع والزهد . ثم هناك أخيراً عينان باهتتان تنظران الى الافق فى حال من شرود اللهن وضياع الأمل .

فمن يستطيع أن يزعم عند قراءة هده الصور المتلاحقة في هذه المقطعة أن هدف الشاعر هو تصوير الفروب كما نشاهده في الواقع ، ان كل ماعرض علينا من صدور وألوان كان لخلق واشاعة هذا الاحساس بالزوال والفناء كاننا أمام مشهد توديع عزيز أو تشييع جنازة ، النا أمام لحظة تتجسد لنا فيها صورة النهار وهو يلفظ الفاسه الأخيرة ، فالموقف موقف كآبة ورهبة وخوف وزهد في الحياة .

وليستمهمتنا أمام هذا المشهد الذي صوره الشاعر ان نرجع مافيه الى واقعة وانما مهمتنا أن نستكشف ما انعكس على هده الظاهرة الطبيعية من موقف الشماعر ورؤيته الجديدة للفروب واذا كان للخيال أثر في هذا الشعر واذا كان له دور يقوم به فانما يتركز هذا الأثر وهذا الدور في تلك القوة الحيوية التي جعلت من هذه الصور عملا تكاملت أجزاؤه فتحركت هذه الأجزاء تحت ضوء معين وتنفست هواء من لون خاص وانتهت الى ابراز وقفة الشاعر ازاء الفروب وقفة سلوكية تخصالشاعر وحده .

اما الشعر الذي يصدر عن التوهم فهو صور وأفكار متفرقة مفكة تتكون من جزئيات باردة لاعاطفة فيها . نفصل فيها الصورة عن الاخرى وتستقل بنفسها . قد يتحقق فيما بينها تناسق فكرى أو منطقى ، وقد تنشأ بينها علاقات ، مصدرها العقل الصرف . وبراعة الشاعر ومهارته في

مثل هذا اللون من الشعر لاتتعدى مايقدمه قانون تداعى المهانى وما تسعفه الذاكرة حين يستدعى الشبيه شبيهه الى الذهن او حين يقترن فى خبرة الشاعر شيئان لاى سبب من الأسباب فيرتبط هلذان الشيئان أحدهما وثب بالآخر ، بحيث اذا عرض للشاعر احدهما وثب الآخر الى ذهنه فورا (٢٨) . ومثل هذه الأشياء التى تتداعى الى الذهن لاتستطيع وحدها أن تؤلف فنا لانها تكون مفتقدة لأهم عنصر فى الفن وهو خلق هذا الجو المثالى الذى يخلعه الشاعر على الكل .

واذا اردت مثالا اخيرا لهذا اللون من الشعر فاليك هذه الأبيات التي يصور فيها الشياعر أبو الفتح محمود بن الحسين المتوفى عام ٣٥٠ هـ روضا ويقول فيها:

وروض عن صنيع الغيث راض كما رضي الصديق عن الصديق عن الصديق الصديق عن الصديق اذا ما القطر أسعدة و صبوحا أتم له الصينعة في الغبوق كأن الطلط منت أما عليسه بقايا الدهم في الحدد المشوق كأن غصونه سقيت رحيفا منش أب الرحيس في الرحيس في الرحيس يسد كرني بنقسجه بقسايا

فالقارىء لهذه الأبيات يجد نفسه فى البيتين الأولين أمام احساس بالرضا والسعادة ، فلقاء الفيث بالروض لقاء يفيض بالمودة والحب ، وهو أشبه بلقاء الصديقين : لقاء يتم فى الصباح وآخر يتم فى المساء ، وكلاهما يحمل احساس

<sup>(</sup> ٢٨ ) اقرأ تحديد قانون تداعى المعانى للدكتور نجيب محمود في كتابه فلسخة وفن ص ٩٩ .

الفرحة والفبطة . كما يحمل بالتالى جسوآ نفسيا معينا يخلِعه الشاعر على الروض المنتعش نضرة وحيوية .

وكان من الطبيعي أن يستمر هذا الجسو سائدا في الأبيات كلها ، الا أننا ما نكاد نصل ألى البيت الثالث حتى ندرك سيطرة الصور الشكلية والولع بمجرد العلاقات الجزئية بين المشبه والمشبه به . فصورة الطل المنتثر على الروض ذكرت الشاعر بالدموع التي تشاكل الطُّلُّ هيئة ولونا ، فجاءت صورة الدمع المنحدر على الخد المشوق . ولكن لماذا الخد المشوق ؟ وهل في الجو النفسى اللي خلعه الشاعر على الروض في البيتين السابقين مايستاهل صورة الدمع المنحدر على خد المشوق ؟ وهل تستقيم صورة الدمع على خد المشوق وما تحمله من ايحاءات الحزن واللهفة والحنين والتوجع على الحبيب الفائب مع الصورة العامة التي يريد الشاعر أن يخلعها على الروض كله التي هي فيما يبدو من أبياته صورة الروض المنتعش الفرح الذي يهتز طرباء والذى ترقص غصونه وتميس كأنها سقيت شم اما ؟ ثم هل يتلاءم الاحساس الصادر من صورة الروض الذي يرقص من النشوة مع الاحسباس الصادر منصورة روض تنتشر فوقه دموع رجل متوجع محزون ، ثم ، ما هذا اللطم الدى نراه في البيت الأخير ؟ وهل يليق بشاعر في مقام كهذا يتحدث عن روعة الروض وانطلاقه، وما في اغصاله من نشوة ورقص أن يصف زهر البنفسيج بالأثر الذي يتركه اللطم على الوجه الرقيق ؟ وهل يمكن لهذا الأثر مهما يكن دقيقا في اعطاء الصورة التي يريدها لزهرة البنفسيج إن يؤدي مايريده الشاعر بعد أن أوقفنا أمام مشهد امرأة مفجوعة تلطم خديها بيديها ؟ ثم كيف تستقيم السمادة التي بعثها الفيث في الروض والنشوة التي سرت في أوصاله عندما شرب من الرحيق المسكر فرقص ، مع صورة الحزن الذى تبعثه دموع المشتاق المفتقر لحبيبه او المراة المفجوعة التي تلطم الخدين ؟ ثم مااللي عساه ان ينتهى اليه القارىء من احساس أو

من موقف ازاء هذا الروض الذى يصوره الشاعر اذا ما وجد نفسه يضطرب ببن مشاعر متباينة وصور متعارضة وبين أبيات ينفصل الواحد منها عن الآخر على هذا النحو المتناقض اليس الهدف الواضح من هذا التصوير هو الولع بالعلاقات الشكلية والتسجيل لادراكات عسية جزئية تقف فيها مهارة الشاعر عند عقد المشاكلة والمشابهة ببن شيئين استدى احدهما شبيهه الى الذهن من السنعة الشكلية التي احدهما شبيهة كل بيت على حدة دون أن يكون تهتم بصياغة كل بيت على حدة دون أن يكون الأمر الذى الشاعر وعيكامل بالوضوع الذى يصوره الأمر الذى جعل أبياته كلها تفتقد الماطفة الواحدة التي تصبغ الصور كلها ، والتي تتعاون على إبراز رؤية الشاعر للروض المناعر وعي الراد رؤية الشاعر للروض المناعر وعي المناعر وقية الشاعر الدوض المناعر المناعر المناعر الدوض المناعر الدوض المناعر المناعر المناعر المناعر وقية الشاعر الدوض المناعر وقي المناعر وقية الشاعر الدوض المناعر وقي المناعر وقية الشاعر وقية المناعر وقية

ومن ثم فان صورة الروض التي بين أيدينا صورة مهزوزة لأنها لم تمتزج بروح الشساعر ، وانما ظل الروض فيها محتفظا بوجوده هو الذي جعلها تفتقد عنصر الخيال اللي من اهم خصائصه السيطرة الكاملة على الألفاظ والصور بحيث تصبح الظاهرة الطبيعية التي بصفها الشاعر جزءآ لا يتجزأ من ذاته ، وحتى لا تكون الصور في القصيدة صوراً مقصــودة لذاتها ، وحتى لا يسعى الشاعر وراء الجاز أو الاستعارة أو التشبيه من أجل الزخرف أو التزويق فليست مهمة التشبية ولا الاستعارة داخل القصيدة الواحدة تقرير المعنى أو توكيده وانما مهمتها الاساسية أنتضيف حقيقة نفسية جدیدة ، وان تتعاون مع غیرها علی ابراز رؤیة الشباعر وتحديد موقفه من الشييء اللي يصوره ٠

وبعد فلعل هذا المثال الذى سقناه آنفا أن يكون قد أوضح الفرق بين شعر يصدر عن الخيال وآخر يصدر عن التوهم ، ولعله أن يكون قد استطاع بعد تحليله أن يحدد الفرق بين نوعين من الشعر أحدهما يجمع لك بين جزعيات باردة جامدة جمعا تعسفيا خاليا من العاطفة ألتي

تربط بين الأفكار والصور والموضوعات الجزئية داخل القصيدة ، وبين شعر يمتزج فيه القلب بالعقل ، والعاطفة بالارادة ، وتتوحد فيه صور القصيدة وترتبط وتنشيط فيه ملكة المخيال فتتمكن من خلق العلاقة الجوهرية بين الروح الانسانية وبين الطبيعة ومن اضفاء موقف عاطفي موحد على العمل الفني كله .

#### (٣) الخيال ووحدة العمل الفني

وهنا نصل فى دراستنا الى الموضوع الثالث من الموضوعات الرئيسية التى تتصل بنظرية الخيال عند كولردج (٢٩) . فقد كان الموضوع الأولى كما عرفنا هو موضوع الفرق بين الخيال الأولى والخيال الثانوى ، وكان الموضوع الثاني هو موضوع الفرق بين الخيال والتوهم ، أما الآن فائنا نريد أن نستوضح قدرة الخيال على تحقيق الوحدة العضوية فى العمل الفنى ،

ويحسن بنا في هذا المجال أن تسترجع كلمات كولردج الخاصة بهده الوحدة والتي تضمنها تعريفه السابق عن الخيال . يقول كولردج:

« الخيال هو القوة التي بواسطتها تستطيع صورة معينة أو احساس واحد أن يهيمن على عدة صور أو أحاسيس ( في القصيدة ) فيحقق الوحدة فيما بينها بطريقة أشبة بالصهر . هذه القوة تظهر في صورة عنيفة قوية في مسسرحية ( الملك لير ) لشكسبير . ففي هذه المسرحية نجد أن الألم العميق الذي يحس به الأب جعله ينشر الاحساس بالعقوق ونكران الجميل حتى التي هي أسمى الملكات الانسانية تتخذ أشكالا مختلفة ، منها العاطفي العنيف ومنها الهاديء الساكن . ففي صورة نشاطها الهادئة التي تبعث على المتعة فحسب نجدها تخلق وحدة أن تبعث على المتعة فحسب نجدها تخلق وحدة في من الأشياء الكثيرة بينما تفتقد هذه الوحدة في وصف الرجل العادى اللي لاتتوافر لديه ملكة

الخيال لهذه الأشياء . اذ نجده يصفها وصفا بطيئا الشيىء تلو الشيىء باسلوب يخلو من الماطفة » .

ولعلنا نستطيع من قراءتنا للنص السابق ان ندرك الى أى حد ربط كولردج بين ملكة الخيال وبين تحقيق وحدة العمل الفنى ، فالعلاقة بينهما كما يبدو من عباراته علاقة سببية بمعنى انه لا تتحقق وحدة الشعر بدون خيال كما لا يكون خيال بدون تحقيق الوحدة .

والوحدة التى يعنيها كولردج هنا والتي تتضح من كلماته هى وحدة الشعور أو العاطفة أو الاحساس ٤ ولكن ما معنى وحدة الشعور أو الاحساس ٤

ولعلنا ادركنا مماسيق أن كلما بداخل العمل الفني من أفكار ومفاهيم وموسيقي يجب أن يتخلى عن طابعه الأساسي الذي كان موجوداً عليه قبل دخوله في العمل الفني ، وأن ينصهر انصهارا تاما في ذات الفنان ، وأن يصبح بعد عملية الانصهار هذه شيئا آخر جديدا يأخل فيه كل جزء من أجزاء العمل الفني شيئًا من صفات الأجزاء الاخرى ، يمنح كل جزء شيئًا من ذاته الى الاجزاء الاخرى بحيث لا تصبح الصورة صورة مستقلة ، ولا تفدو الموسيقى والوزن مجرد قالب خارجى تصب فيه التجربة وانما يلتحم الفكر بالصورة بالاحساس بالموسيقى . واذا كان كل عنصر من هذه العناصر سوف بتخلي عن طابعه الأساسي الذي كان له قبل أن يدخل في العمل الفني فانه سوف يستبقى مع هذا التخلى أثره الكامل . ولكن أثره الكامل هذا لن يكون أثراً مستقلا بل هو اثر الجزء في الكل وأثر الكل في الجزء •

ولسنا بحاجة الى القول بأن الفكرة تنحــل بكاملها فى التصور «كانحلال قطعة السكر التي تدوب فى قدح الماء فتبقى فيه ، وتظل تفعل

في كل ذرة من ذراته ، ولكن لايمكن أن يعشر عليها في صورة قطعة من السكر ، وكذلك الفكرة التي اختفت ، واصبحت بكاملها تصوراً لم يعد من المكن التقاطها في صورة فكرة اللهم الا أذا استطعنا أن نستخرج قطعة السكر بعد أن ذابت في كوب الماء » (٢٠) ،

وما يقال عن الفكرة هنا يقال عن سائر أجزاء العمل الفنى ، فلا يقتصر القول فى تحكم الكل فى قيمة الجزء على الفكرة وحدها بل يتجاوزها الى غيرها ، الى كل شيىء يمثل جزءا فى العمل الفنى ، يتجاوزها الى الالفاظ والصورة ، والمفاهيم العقلية والموضوع أيا كان نوعه سياسة أو اجتماعا أو اخلاقا ، والموسيقى سواء كانت موسيقى الوزن أو الإيقاع أو الكلمات وأصواتها أو نبرات الانفعال .

ولكن بقى ان نتساءل لماذا حرص كولردج عندتعريفه للوحدة على أن يجعلها وحدة الاحساس أو الصورة ؟ فقد قال ( أن الخيال هو القوة التي بواسطتها تستطيع صدورة معينة او احساس واحد أن يهيمن على عدة صور أو أحاسيس في القصيدة فيحقق الوحدة فيما بينها بطريقة أشبه بالصهر ) . لماذا اختار كولردج الاحساس والصورة من دون سائر اجزاء العمل الفني ؟ لماذا لم يقل وحدة الموضوع أو الفكرة أو الموسيقي مثلا ، ولااذا كانت وحدة الاحساس والصورة عنده هى التي تمثل الوحدة العضوية في العمل الفني ؟ . والاحامة على هذا في بساطة هي أن مايعجبنا في العمل الفنى هو صورته الخيالية ، ولسن تخلو صورة خيالية من العاطفة ، ولأن التجربة الشعورية هي التي تمنح الفن وحدته ، ومسع ذلك فقد اجابنا كروتشه على هذه الأسئلة احِابة شافية بقوله:

((انالماطفة هيالتي تهب للحدس (٢١) تماسكه

ووحدتهوما كانللحدسان يكون حدسا حقا الا لأته يمثل الماطفة، ومن الماطفة وحدها يمكن أن يتفجر الحدس ، ان الماطفة ، لا الفكرة ، هي التي تضفي على الفن مافي الرمز من خفة هوائية وما نعجب به في الآثار الفنية الحقة هو الصورة الخيالية الكاملة التي تكتسبها حالة نفسية ، وذلكهو ماندعوه فىالأثر الغنى بالحياة والوحدة والتماسك والرحابة : وما نكرهه في الآثار الزائفة الناقصة هو ذلك التعارض بين حالات نفسية عديدة مختلفة ، نراها تتنضد بعضها فوق بعض ، أو يختلط بعضها ببعض ، أو تكون أشبه بسنديم مضطرب ، ثم نرى الوَّلف ينظمها تصميما مخبا ، أو فكرة مجردة ، أو انفعالا عاطفيا خارجا عن نطاق الفن ، واذا باثره سلسلة من الصور اذا نظرنا الى كل صورة منها على حدة خيل الينا في أول وهلة أنها ثمينة ،حتى اذا نظرنا اليها مجتمعة خاب ظننا، لأننا لانراها تنحدر من حالة نفسية ، ولا تنشأ عن باعث بالدات ، وانما هي تتعاقب وتتجمع بدون أن نحس فيها تلك النفمة الصادقة التي تأتى من القلب لتنفذ في القلب . وليت شعرى ماعسى أن يكون من شأن صورة تقطع من لوحة وتنقل الى لوحة اخرى ذات موضوع آخر! ماعسى أن يكون من شخصية تنزع من جوها وشخصياتها المحيطة بها لتنتقل الى جو آخر! لا أبلغ في هذا الصدد من تلك المناقشات القديمة حول الوحدة الدرامية التي كانت في أول الامر قاعدتي الزمان والمكان الخارجيتين ، ثم صارت بعد ذلك الى وحدة « الفعل » ثم انتهت اخيرا الى وحدة « الاهتمام » الذي يستثير فكــر الشاعر أي المثل الأعلى الذي يحرك نفسه ، ولا أبلغ في هذا الصدد كذلك من النتائج النقدية التي تسمفر عنهما الخصومة الكبرى بسين الكلاسيكيين والرومانطيقيين ، اذ تسؤدي الى انكار الفن اللي يستعين بعاطفة لم تتحول

<sup>(</sup> ٣٠ ) المجمل في فلسفة الفن ص ١٤ ، ٥٠ .

<sup>(</sup> ۲۱ ) الفن حدس عند كروتشه .

الى صورة ، او الفن الذى يستعين بالوضوح السطحى والمخطط الصحيح فى الظاهر ، والتعبير الدقيق فى الظاهر ، فيحاول أن يفتن العقل عن فقدان الباعث الفنى والعاطفة الملهمة التى تنبع منها الآثار الفنية ، هناك فكرة مشهورة ترجعالى احد النقاد الانجليز ، وقد أصبحت اليوم فى عداد الأفكار الدراجة هى أن : كل الفنون تقرب من الوسيقى » .

والأصح أن نقول « كل الفنون موسيقى » اذا أردنا أن نرجع ألى المنشأ العاطفى للصور الفنية مستبعدين الصور التي تبنى بناء آليا أو ترسف فى اثقال الواقعية . وهناك فكرة أخرى لا تقل عن هذه شهرة . ترجع الى شبه فيلسوف سويسرى . وقد أصابها لحسن الحظ أو لسوئه ما أصاب تلك فأصبحت المنافة عامية . هى أن « كل منظر حالة نفسية» وتلك حقيقة لاشك فيها . لا لأن المنظر من الفن .

فالحدس لا يكون اذن الاحدسا غائيا وليست الفائية صفة أو نعتا للحدس . ،

وانما هى مرادف له ، هى احدى الرادفات الكثيرة التى ذكرتها والتي تفيد جميعا معنى الحدس ، ولئن البسناها صورة النعت من الناحية النحوية ، فما ذلك الا للتمييئز بين الحدس الصورة الذى هو مجموعة من الصور (ان ما نسميه صورة دائما مجموعة من الصور فليس هناك صور ذرات كما أنه ليس هنئك افكار ذرات ) اعنى الحدس الحقيقي الدى يؤلف جسما حيا ، وينطوى لذلك على مبدا يؤلف جسما حيا ، وينطوى لذلك على مبدا الحدس الزائف الذى هو كومة من الصدور جمعت على سبيل التسلية أو في سبيل اية غملية اخرى بحيث اذا نظرت اليها بهنظار

الفن ام تبك لك ، لكونها عملية ، جسما حيا بل جسما آليا ، اما فيما عدا هذه الفاية الجدلية فليس لاستعمالنا لفظ الفائية في صورة النعت من قيمة ، وحسبنا أن نقول أن الفن خدس حتى نعرف الفن أكمل تعريف » (٢٢).

لقد استطاع كروتشه بحق أن يكشف في هذه الصفحات عن جملة حقائق بالقة الأهمية فيما يتعلق بموضوع الوحدة العضوية في العمل الفنى . وقد استطاع تعريفه المشهور للفين بانه حدس ، وشرحه لهذا التعريف أن يعين القارىء على ادراك الاساس الذى ينبنى عليه الفن عامة ، كما يعيننا على ادراك العلاقة بين الصورة والاحساس من ناحية وبين وحسدة العمل الفني من ناحية اخرى . فاذا كان الفن حدساً فالحدس لا يمكن أن يتفجير الا بالماطفة ، والماطفة وحدها لا الفكرة هي التي تضفى عليه ما في الرمز من خفة هوائية . وان الصورة الخيالية لا تكون صورة كاملة ، ولا تستطيع أن تقوم بدورها في العمل الفني الا بما تتضمنه من حالة نفسية . وفي هذه العبارة جماع الأمر كله: فهي:

أولا: تحدد لنا أن الوحدة الحية لا ترجع الى التركيب العقلى أو المنطقى او . . الفكرى الأن الفن ليس تركيبا عقليا وانما هو تركيب فنى ، تركيب للعاطفة والصورة فى الحدس ، أو بمعنى آخر لا يوجد فن الا بهذه التركيبية السحرية التى هى أثر من آثار الحسدس أو الخيال والتي لا تنهض الا على اساس من عاطفة وصورة .

ثانيا: ان ارتباط العاطفة بالصورة داخل العمل الفنى هو ارتباط حى ناشىء عن معاناة الفنان لموقف نفسى معين 4 فليست الصورة فى العمل الفنى مقصودة لذاتها وليست العاطفة مجرد انفجار صاحب للهوى كما أنها ليست هذا الجانب العملى من الفكر الذى يحب ويكره

<sup>(</sup> ٣٢ ) المجمل في فلسفة الفن ص ٤٧ ، ٨ ، ٤٩ ، . o .

ويرغب فى الشيء او ينفر منه ، وانما العاطفة فى العمل الفني هى تجسيد للحظة شعورية معينة يسيطر عليها الفنان ويخضعها للصورة كما يخضع الصورة لها بحيث يصبح الشعور هو الشعور المصور والصورة هي الصسورة المحسوس بها .

# من اجل هذا قال كروتشـــه:

« ان الفن هو تركيب فنى نستطيع أن نقول بصدده ان العاطفة بدون صدورة ، عمياء ، والصورة بدون عاطفة ، فارغة » (٣٣) .

وبهذا يمكننا أن ندرك لماذا جعل كولردج في تعريفه للخيال الصورة مرادفة للاحساس ولماذا جعل هيمنة صورة واحدة أو احساس واحد على القصيدة ، أو أي عمل فني هو المحقق للوحدة ، ولماذا كانت الصحورة أو الاحساس دون سائر أجزاء العمل الفني هي التي تنتسب اليها الوحدة وأن ما نسميه بالوحدة العضوية أو الفنية ليس الا وحدة الشعور أو الاحساس الذي ينتشر في سائر اجزاء العمل الغني فيلون صورها وموسيقاها بلون واحد نابع من موقف نفسي يعانيه الشاعر لحظة انطلاقه بالعمل الغني .

وبسلمنا موضوع الوحدة العضوية الى نتائج هامة تتصل بالتصوير الفنى للقصيدة نجملها فيما ياتى:

اولا: ان هيمنة الصورة أو الاحساس الواحد في سائر العمل الفنى هو أساساس الوحدة العضوية فيه:

ثانيا: ان الترابط المنطقى لأجزاء القصيدة ، وتتابع ابياتها تتابعا منطقيا شيءلا يقسدم او يؤخر من قيمة القصيدة الفنية ، وأن التسلسل المنطقي لا يمكن أن يحل محل التتابيع أو التسلسل الفني للقصيدة ولا يفني عنه ،

والآولكي والاقتراب الى طبيعة العمل الفني ان يقوم الاقناع الفني فيه مقام الاقناع المنطقي . ولن يتحقق ذلك الاعن طريق الابحاء بالصورة الفنية والخيال المحكم .

ثالثًا: أن الصورة في الشمعر ليسمت الا تعبيراً عن حالة نفسية معينة يعانيها الشاعر ازاء موقف معين من مواقفه مع الحياة ، وان أية صورة داخل العمل الفني انما تحمل من الاحساس وتؤدى من الوظيفة ما تحمله وتؤديه الصورة الجزئية الاخرى المجاورة لها. وان من مجموع هذه الصور الجزئيــة تتالف الصورة الكلية التي تنتهي اليها القصيدة . ومعنى هذا أن التجربة الشمورية التي يقع تحت تأثيرها الشاعر ، والتي يصدر فيها عن عمل فني ليسبت الا صورة كبيرة ذات أجازاء هي بدورها صور جزئية ، وان يتأتى لهذه الصور الجزئية أن تقوم بواجبها الحقيقي الا أذا آزرت جميعها في نقل التجربة نقلا أمينا. ومن ثم فقلد وجب أن يسرى فيها جميعها نفس الاحساس ، ومن هنا جاءت هيمنة الصورة او الاحساس على العمل الفني كله • ومسن هنا أيضًا لزمان تكونالصورة وعاء للاحساس.

رابعا: ان الصور في القصيدة ذات الوحدة العضوية لا بد ان تكون صورا ايحائية والا تكون صورا تجريدية أو برهانية عقلية ، أو بمعنى آخر لا يجوز للصورة أن تعقل بدون التصور اللي يرمز اليها ، فقد سبق أن أشرنا بأن الفكرة لا بد أن تنحل بكاملها في التصور ومن هنا يجب أن نفرق بين نوعين من الصور : صورة عقلية تقريرية مقصودة للالها ، مهمتها عقد العلاقة الشكلية والجزئية بين المسبه والمشبه به وتقف آلارها عند أوجه الشببه ويقف مدلول كلماتها عند العنى الحرف لها ، ولا تتجاوز التصريح الى الايحاء ، وصور ولا تتجاوز التصريح الى الايحاء ، وصور اخرى ايحائية لا تقف عند مجرد التشابه بين اخرى ايحائية لا تقف عند مجرد التشابه بين اخرى مرئيات أو مسموعات أو عند المسببالة في

<sup>(</sup> ٣٣ ) المرجع السابق ص ٥٥ ،

الهيئة أو الحجم أو اللون ، وانما تتجاوز هذا فتربط هذا التشابه بالشعور العام السائد والمسبطر على الشباعر ، وتصبح كل صورة من هذه الصور بمثابة الخلية الحية النامية التي تؤلف مع غيرها من الخلايا الحية كلا عضويا حيا . وعندما نصف الصورة الايحائية انما نعنى قبل كل شيء أنها تشتمل من العنصر العاطفي او الروحي ومن تجارب الشاعر النفسية ما يجعلها غير مستقلة أو منفصلة أو مقصودة لذاتها ، فإن أخص خصائص الصورة الموحية أو الايحائية أن عاطفة وأحدة تسربط بينها وبين زميلاتها من الصور وأنها لا تقف في مفهومها عند المعنى القريب او الظاهـــري او عند مجرد التقريب والوصف كما هو الحال مثلا في بيت السرى الرفاء الذي يصور فيـــه الهلال وهو يتراءى وسط سماء صافية بنون مرسومة بماء الفضة على صحيفة زرقاء .

# وكأنَّ الهـــلالَ نـــونُ لجــــينِ رُسـِمـــتْ في صـــحيفة زرَّقــــاء

فان مثل هذه الصورة هي من قبيل الوصف التقريري الذي تقف فيه الكلمات عند مدلولها الحرفي المباشر لا تتجاوزه الى أبعاد اخرى ، كما انها مستقلة يكتفى فيها الشاعر بما عقده من علاقات جزئية بين طرفي التشبيه ، ومن ثم فهي صورة ذات أبعاد محدودة ، وكل ما بها من علاقات مصدرها التوازن والتكافق. فالهلال نون من الفضة والسماء الصافيسة صحيفة زرقاء . هذا كل ما في الأمر : مجرد تفكير عقلي صرف خال من العاطفة ، ومن هنا تقف قيمة الصورة التقريرية عند التشسبيه الحسن أو عند مجرد الجمع بين صفات حسية الصورة صورة وصفية مقصيودة للاتها ومفروضة على القصيدة فرضا من أجسل التزويق أو التنميق . أما الصورة الايحائية فهى على النقيض من ذلك تنبع طبيعيسة وتصدر من صميم التجربة التي يكون الشاعر واقعا تحت تأثيرها ، وتمثل جزءا لا يتجزأ من

وعيه وحالته النفسية والشعورية ، وتعتبر جزءا لا يتجزأ من الكل .

خامسا: ان فهم التجربة وادراك القيمة الفنية للقصيدة لا يمكن أن يتم للناقسيدة الالدارس الا بعد دراسة صسور القصيدة مجتمعة ، وتتبع العلاقات الحية التي تنشأ بين اجزائها وذلك لأن في الصور الشعرية بكل اشكالها المجازية وبمعناها الجزئي والكلي يكمن روح الشعر وفيها تستقر رؤية الشاعر للموقف الذي يصوره .

سادسا: لا يكفى في القصيدة ذات الوحدة المضوية أن تقف عند الدراسية السطحية لابياتها أو صورها ، كميا لا يكفى في فهم القصيدة والكشف عن قيمتها الحقيقية أن تقف عند حدود الكشف عن المعنى الظاهرى لا بد مين لها . فمع وجود المعنى الظاهرى لا بد مين الفوص وراء القوى الايحائية للقصيدة وتتبع ما يكمن وراء صورها وكلماتها وأنفامها مين رموز تعبر عن حالات الشاعر الشيعورية والنفسية . والبحث عين الخيط العاطفى المتصل الذي يربط بين اجزاء العمل الفني كله والذي يضفيه الشاعر على الكل .

الفنية » أو « الوحدة الشعورية » انما نعنى شيئا واحدا هو هيمنة احساس واحد ، أو لحظة شعورية واحدة أو رؤية نفسية ذات لون محدد على العمل الفنى كله ، وأن الصلور الشكالها المجازية وبمعناهسا الجزئي والكلي هي وسيلة الفنان لتجسيد هذا الاحساس ، وهي بالتالي وسيلة الناقد في اكتشاف هذا الاحساس أو تلك المعاطفة أو هله الرؤية التي يراها الشاعر للوجود أو ، للموقف الذي يعبر عنه .

# الوحدة العضوية في المسرحية

مر بنا في التعريف السابق اللي عرضه ولردج للخيال انهيمنة الصورة أو الاحساس امر لا يتصل بالقصيدة وحدها دون سيائر الاعمال الفنية ، وليس ادل على ذلك من أنه عندما ذكر أن الخيال هو القوة التي بواسطتها تستطيع صورة معينة أو احساس واحد أن يهيمن على عدة صيور أو أحاسيس فيحقق الوحدة فيما بينها بطريقة أشبه بالصهر ، استشهد مباشرة بمسرحية من مسرحيات شكسبير هي مسرحية الملك لير فقال : « هذه اللك لير لشكسبير ، ففي هذه المسرحية نجد الملك لير لشكسبير ، ففي هذه المسرحية نجد أن الألم العميق اللي يحس به الأب جعله ينشر الاحساس بالعقوق ونكران الجميل حتى ينشر الاحساس بالعقوق ونكران الجميل حتى

وهذه حقيقة لا يخالجنا فيها شك، فالوحدة العضوية لا تتصل بفن من فنون الادب دون الفن الآخر ، وليست مقصورة على نوع معين منه ، كما أن تحققها لا يرتبط بطول العمل الفنى أو قصره ، فالمفسروض أن تتحقق في القصيدة بفض النظرعن طولها أو قصرها ، والمفروض كذلك أن تتحقق في سائر الألوان والمدينة المختلفة مهما طالت اجزاؤها أو تنوعت اتجاهاتها .

وقد برى البعض أن هيمنة احساس واحد أو صورة واحدة أمر ممكن أو يسير بالقياس

الى القصيدة لأنها محددة الطول ، ولأن تتبع الصور المجازية في القصيدة أمر أيسر منالا منّ تتبعها في المسرحية ، والمسرحية بطبيعـــة تكوينها تتألف من فصول واحداث تتمساقب وشخوص تتصارع . وأن الوحسدة في عمل كالمسرحية قد ينصرف معناهـــا الى ترابط الفصول وتناسق الاجزاء حتى تؤلف موضوعا واحدا ، وأن كل جزء في هذا الموضوع يتطلب الارتباط بما يليه حنى ينتهى الى الخاتمــــة المنطقية التي يقتضيها تسلسل الواقف والأحداث . وأن هذا التسلسل أنما يسرى وفق قانون الاحتمالات فلا يجوز للخاتمة أن تتناقض مع المقدمات . فكل خاتمة انما هي ضرورة حتمية وطبيعية لما عرضه المؤلف من أحداث تسلسلت وتعاقبت لتؤدى هذه النتيجة دون سواها .

ومن هنا قد ينصرف الذهن عند تتبع الوحدة العضوية في المسرحية الى مجـــرد تتبع الحكاية وتفاصيلها وأجزائها ، وقسد يعزو بعض النقاد وحدة المسرحية وجودتها الى هذا التتابع المنطقي للقصة دون النظر السي التتابع الفنى عن طريق الايحاء بالصورة والخيال . وعندئذ يخطىء النقد سبيله لاننا كما سبق أن قررنا لا يمكننا أن نحل الاقناع المنطقي محل الاقناع الفني، فنحن مع اعترافنا بأن تسلسل أجزاء الموضوع الواحد وارتباط كل جزء منه بالأجزاء الباقية في المسرحية أمر ضروری ، ومع ایماننا بأن القصة الناجحة لا بد أن تتوالى فيها الأحداث ويشد كل حدث فيها من أزر الأحداث الاخرى ، حتى تبلغ نهاية تتفق وطبيعة الحياة ، ولا تخرج عسن المالوف ، فاننا مع ذلك لا نرى أن الوحدة في المسرحية تقف عند حدود هذا التسرابط في الموضوع أو الحدث وحده . والا لتســـاوت احداث المسرحية مع احداث التاريخ ، ولكان عمل الكاتب المسرحي مجرد سرد احسداث تتوالى في منطق وتتفق مع أحداث الحبــــاة ومواقفهـــا . ولكان حكمنا على العمل الفني بتساوی مع حکمنا علی عمل المؤرخ او کاتب

التاريخ ، ولكانت عبقرية القصاص او مؤلف المسرحية تنحصر في براعته في ضم أجسزاء الحكاية بعضها الى بعض في حلقات متتابعة .

حقيقة أن طبيعة المسرحية تختلف عسن طبيعة القصيدة الفنائية . وأن كل فـــن من فنون الأدب له طاقته وخامته واصوله ، وان ما شترط في القصيدة لا يشترط في المسرحية والعكس صحيح ، فالمسرحية حكاية أولاً وقبل كل شميء وللحكاية شروط حتم تحقق معناها ، ولكنها حكاية يقوم على أداءها ممثلون من البشر ، فلا بد أن تكون أحداث هذه الحكاية مما يتفق وطاقة الانسان الذي يقوم بالاداء ، فلا يجوز أن تكون الأعمال التي تتضمنها المسرحية أعمالا خارقة أو غير عادية أو ليست في متناول البشر ، كذلك من شروط الحكاية أن تكون خاتمتها مستنتجة مسن احداثها ، والا يكون فيها أحداث مقحمة أو زائدة او غير متصلة بخط الفعل الرئيسي في المسرحية ، فلا يجوز للمسرحية أن تستخدم من الأحداث مالا يمت للحدث الرئيسي بصلة ، كما ينبغي للاحداث أن تكــون في خدمــة الاشخاص ، أو بمعنى آخر كاشفة عن معدن الشخصية وعما ينطوى عليه مسن صراع أو ما تتسم به من ملامح وسمات .

كذلك للمسرحية لفة تختلف عن لفسة المقصة المروية ، فاذا كانت القصة المرويسة تتناول الاحداث بحرية اكثر فتقف في الفعل الانساني عند جزئياته وسوابقه ولواحقسه ، وتهتم بالتفاصيل فتعرضها علينا في دقة وأمانة فإن المسرحية محدودة بزمن خاص وبلفة خاصة هي الحوار الذي يجرى بين الممثلين ، وللحوار خصائصه التي تتسم بالايجاز والاحكام والقدرة على اختيار كلمات وجمل قادرة على الاثارة ، كما أنها لا تختار من الاحداث أو من

الافعال الانسانية الا جانبها المثير والقادر على تحسيد الموقف .

من أجل هذا كله كانت وحدة المسرحيسة تختلف عن وحدة القصيدة في أن عليها التزامات تختلف عن الالتزامات المفروضة على القصيدة . فعضوية المسرحية مرتبطة بطبيعة المسرحية وبطبيعة تكوينها الفنى فهى تراعى كل شروط الفن المسرحى من أحداث وحوار وممثل وجمهور وزمن محدود بثلاث ساعات وأنها ذات أجزاء لا ينبغى لكل جزء منها أن ينقل من مكانه أو يبتر والا انفرط عقد الكل وتزعزع البناء كله من أساسه .

من أجل هذا قال أرسطو « يجب أن يكون الفعل وأحدا وتاما ، وأن تؤلف الأجزاء بحيث أذا نقل أو بتر جزء انفرط عقد الكل وتزعزع ، لان ما يمكن أن يضاف ، أو لا يضاف دون نتيجة ملموسة لا يكون جزءا من الكل » (١٤) ومن أجل هذا يقول أرسطو أيضا في الفرق بين رواية الماريخ وبين رواية الماساة:

« ان مهمة الشاعر الحقيقية ليست رواية الامور كما وقعت فعلا ، بل رواية ما يمكن أن يقع ، والأشياء ممكنة : اما بحسب الاحتمال، أو بحسب الضرورة ، ذلك، أن المؤرخ والشاعر لا يختلفان بكون احدهما يروى الاحداث شعرا والآخر يرويها نشرا ، .

( فقد كان من الممكن تأليف تاريخ هيرودوتس نظما ، ولكنه سيظل مع ذلك تاريخا سواء كتب نظما أو نثرا ) ، وانما يتميزان من حيث كون احدهما يروى الأحداث التي وقعت فعلا ، بينما الآخر يروى الأحداث التي يمكن أن تقع، ولهذا كان الشعر أوفر حظا من الفلسفة وأسمى مقاما من التاريخ ، لأن الشعر بالأحرى يروى الكلى ، بينما التاريخ يروى الجزئى ، وأعنى ( بالكلى ) أن هذا الرجل أو ذاك سيفعل هذه

<sup>(</sup> ٣٤ ) فن الشعر لأرسطو ص ٢٦ .

الأشياء أو تلك على وجه الاحتمال أو على وجه الضرورة، والى هذا التصوير يرمى الشعر وان كان يعزو أسماء الى الأشخاص » (٢٥).

واذا كان أرسطو قد قرر أن الفعل في الماساة غير الفعل في التاريخ ، فليس يقرر ذاك على سبيل التفرقة الشكلية بين الفن والتاريخ ، وانما يريد بذلك أن يشير الى ان الرواية في العمل الفنى مرتبطة بدات الفنان وخياله وقدرته على التصوير والايحاء ، وهي ان شابهت الواقع ، او استمدت اصولها مما يقع في الحياة فهي ليست الواقع التاريخي كما أنها ليست مجرد حدث مادى ، ولهذا الكلام مدلوله المتصل بموضوع رحدة العمل الفنى وارتباطها بالقوى المخالقة عند الفنان ، وواضح كذلك من كــــلام أرسطو عن وحدة المأساة أنه يضع في اعتباره كل مايتصل بطبيعة الماساة من حيث أنها « حكاية درامية تدور حول فعل واحد تام كله له بداية ووسط ونهاية ، لانه اذا كان واحمدا تامما كالكائن الحي أنتج الللة الخاصة به » (٣١) .

وعلى الرغم من ان ارسطو قد تحدث عسن وحدة الفعل وذكر فى ايجاز مايتصل بطبيعة الماساة وشروطها فهو لم ينس الاشسارة الى ارتباط الوحدة العضوية ولم يهمل التنبيه الى ارتباط الأجزاء وتماسكها بشكل عضوى حى على انها الشكل العضوى الحى لايحدده الفعل الواحد ولا الموضوع الواحد ولا ترابط الاجزاء فحسب وانما يحدده الى جانب هذا كله قدرة كاتب المسرحية على صهر كل هذه الأجزاء وربط جميع هذه العناصر فى عمل واحد له غايسة واحدة وهدف واحد ، تعمل العناصر كلها وتتعاون على الرازه .

والصورة المجازية المنتشرة فى ثنايا المسرحية، ودراسة كل ما يتصل بايحاء الألفاظ الرمزية فيها وما عسى ان تشتمل عليه من اساطير

او رموز او وسائل التعبير الدالة على ماوراء المعنى الظاهرى واكتشاف المخيط الذى يصل بين هذه الرموز هو فى الحقيقة مفتاحنا الى ادراك ماتنطوى عليه حقيقة العمل الغنى كله . ولا يخفى على احد ، أن هذه الصور داخل المسرحية ماهى الا تجسيد للموقف الدرامى او للمعنى الجوهرى الذى تدور حوله المسرحية كلها .

ومن ثم فان كل ما يقال في المسرحية من أنها حكاية درامية تنطور وتتكامل اجزاؤها وشخصياتها وأحداثها لايمكن أن يعفيها من أنها عمل فني أولاً وقبل كل شييء وأن الفن تصوير ، وأن وسيلتنا في هذا التصوير هي قوى الشباعر الايحائية واستفلال هذه القوى الى أبعد مدى ، سواء أكان الايحاء بالحدث أو بالاسطورة أو بالشخصية أو باللفة المجازية وما يكون في حوارها من رمــوز وفي انفامهـــا وموسيقاها من مشاعر وانفعالات ولم يهمل أرسطو الاشارة الى هذا الجانب الجوهري الأساسي في دراسته للماساة فقد اشار إلى ان القيمة النهائية هي في فيدرة الشياعر على التصوير ، وأن الخطأ الذي يرجع الى شييء عرضى في المأساة أمر قد يفتفر أما الخطأ الذي يقع في الفن فأمر لا يفتفر .

#### يقول ارسطو:

لا لما كان الشاعر محاكيا ، شأنه شأن الرسام وكل فنان يصنع الصور ، فينبغي عليه بالضرورة أن يتخد دائما احدى طرق المحاكاة الثلاث: فهو يصور الأشياء اما كما كانت أو كما هى فى الواقع ، أو كما يصفها الناس وتبدو عليه ، أو كما يحب أن تكون وهو انما يصورها بالقول، ويشمل: الكلمة الغرببة والمجاز ، وكثيراً من ويشمل: اللفوية التي اجزناها للشعراء .

ويضاف الى هذا أن معيار التقويم ليس

<sup>(</sup> ٣٥ ) الرجع السابق ص ٢٧ .

<sup>(</sup> ٣٦ ) المرجع السابق ص ٦٥ .

واحداً في السياسة وفي الشعر ، ولا في سائر العلوم وفي الشمعر ، ففي فن الشمعر ، يمكن أن يوجد نوعان من الخطأ : الخطأ بفن الشمعر نفسه ، والخطأ العرضي . فالواقع أن الشاعر اذا اختار محاكاة أمر من الامور ، ولم يفلـــح لعجزه كان الخطأ راجعا الى صناعة الشمعر نفسها ، أما اذا كان لأنه تصوره تصورا فاسدا، بأن صور الجواد يقذف بكلتا قدميه اليمنيين الى الامام في وقت واحد ، أو اذا كان خطأه راجعا الى علم خاص ، كالطب مثلا أو أي علم آخر أو أذا أدخل في الشمعر أمورا مستحيلةعلى اى وجه من الوجوه ، فان الخطأ لا يرجع الى صناعة الشعر نفسها ٠٠٠ فان وجد في الشعر امور مستحيلة ، فهذا خطأ ولكنه خطأ يمكن اغتفاره اذا بلفنا الفاية الحقيقية من الفن ( لأن هذه الغاية قد بانت ) ٠٠٠ كذلك يجب أن ننظر الى اى الطائفتين ينتسب الخطأ: طائفة الاخطاء التي ترجع الى الفن ، أو طائفة الأخطاء التي ترجع الى شيء آخر عرضي . لأن الخطأ في عدم معرفة أن الأروية (٢٧) ليس لها قرون اقل من الخطأ في تصويرها تصويرا رديتًا . وأيضا اذا قام النقد على دعوى عدم الانطباق على الواقع والحقيقة ، فربما يمكن الرد على ذلك بأن نقول أن الشاعر أنما صور الأشياء كما يجب ان تكون » (٣٨) .

وهكدا ترى من النص السابق أن ارسطو بعد أن تكلم عن حقيقة الماساة وطبيعتها وعن اجزائها ووظيفتها عاد بعد هذا كله فأبان أن الفن هو الغاية وأن الخطأ في رواية الحدث أو النبأ أو الجهل بأشياء قد يفتفر للشاعر أما الخطأ الفنى فلا يفتفر له . كما كشف كلام أرسطو أيضا عن اهمية المجازوالدلالات اللفوية وانها وسيلتنا كذلك إلى بلوغ الفاية التى ننشدها من العمل كله .

من كل ماسبق نستطيعان ندرك انالسرحية برغم طولها وتعددعناصرها وتعقد فنها لاتتحقق وحدتها الفنية الا بالصورة الايحائية وما تنطوى عليه من احساس . ففى السرحية كما فى القصيدة الفنائية هذه المجموعة من الصور التى تنتشر وتسود العمل الفنى كله والتى مسن دلالاتها ورموزها نستطيع أن نبلغ الاحساس العام أو الحقيقة الكلية التي يهدف اليها كاتب السرحية .

#### وفي هذا يقول الدكتور مصطفى بدوى:

« ان الوحدة العضوية لاعلاقة لها بطول العمل الفني أو قصره ،كما أنها ليست مقصورة على ضرب معين من ضروب الشعر ، بل أن النقد الحديث قد بين لنا أنها قد تتوافر في المسرحية الشعرية على طولها ، اذ نجدها في معظم تراجيديات شكسبير الكبرى. فغالباً ما تتردد في التراجيديا الواحدة صورة أو مجموعة من الصور ذات دلالة خاصة تسود المسرحية بأسرها . هذه الصورة أو الصور عبارة عن خلاصة أو تركير مرىء للموقف التراجيدي الجوهري الذي تدور حوله المسرحية . ففي مسرحية « هملت » مثلا نجد أن التشبيهات والاستعارات الفالبة مشتقة منموضوع العلة والمرض والسقام وهي تعبر عن المرض اللدي اصاب نفس هملت ، والعلة التي نزلت بالمملكة بمقتل أبيه ، وفي « ماكبث » فضلا عن صور الظلام والدماء التي تفلب على المسرحية الاحظ صورة معينة تتردد في التعبيرات ٠٠٠ المجازية فيها بشكل يسترعى الانتباه حقا ، وهي صورة رجل يرتدى ثيابا ليست ملكه فهي فضفاضة واسعة لاتلائمه. وهذه بدورها ليست الاصورة مركزة لموقف ماكبث نفسه الذي اختلس العرش من مليكه بعد قتله ولم يكن كفؤا له ، اما مسرحية « الملك لير » فتسودها استعارات الحيوانات الضارية الكاسرة التي تفترس غيرها

<sup>(</sup>٣٧) الاروية (بضم الهمزة وكسرها) انثى الوعوول ، والجمع ( من ٣ الى ١٠ ) اراوى واروى للكثير .

<sup>(</sup> ٣٨ ) فن الشعر لأرسطو ص ٧٢ ، ٧٣ .

وهى صور تعبر عن طبيعة الشر الذى يسود عالم السرحية ، وعن انعدام القوانين الخلقية الالهية والانسانية فيه ، وتعكس ناموس الفابة الذى يتميز به مجتمعها ، وهكذا ففى كل هده المسرحيات جو خيالى خاص ينبع من شخصياتها على نحو طبيعى ، وعالم شعرى محدد تتحرك فيه كما نتحرك في عالمنا الطبيعي ، ولون معين فيه كما نتحرك في عالمنا الطبيعي ، ولون معين يعبر عن رؤية خاصة لحقيقة الحياة الإنسانية ، واذا كان لهذه الظاهرة أى معنى فهى تدل على واذا كان لهذه التراجيديات كائن عضوى حى واذا كان لهذه التراجيديات كائن عضوى حى تتونه نفس الرؤية الشعرية بحيث اننا يمكننا أن ينتشر في جميع اطرافه نفس الانفعال ، أو نتبينها حتى في أضال عناصره وادقها ، ألا وهو التشبيه والاستعارة أو الصورة اللفظية الفردة » (٣) .

وليس غريباً ان تكون اللغة والصورة هي المحور الذي تقوم عليه دراسة المسرحية فعلى الحوار في المسرحية يقع أكبر العبء . فمن الحوار نستطيع أن نلمس القصة . . وأنتعرف على الشخصيات ، وأن نتعمق الطبائع الإنسانية ونكشف عن حقيقتها ، وأذا كان الحوار هو الذي يرسم الحوادث ويلون المواقف ويعتمد عليه في تكوين الشخصية والوصول الى دخائل النفوس فهو كدلك الذي يعمل على خلق الجو العام الذي يسود المسرحية كلها ، على أن خلق العام الذي يسود المسرحية كلها ، على أن خلق المحل كل كاتب ، فأن خلق هذا الجو يحتاج إلى حوار من نوع خاص : حوار يستطيع بما يحتوى عليه من عناصر الإيحاء والرمز والصورة أن يكون كالشعر تماما أو الموسيقي قادراً على أن يحمل كل كالشعر تماما أو الموسيقي قادراً على أن يحمل

الى النفس الفكرة والصورةوالمعنى فوق ندرته على الرواية والاثارة والتلوين .

من أجل هذا كان ناقد المسرحية الذي بريد أن يصل فيها الى دراسة أصيلة وجادة محتاحا أن يتتبع حوارها ولفتها ، ويكشف عما ماعساه أن ينطوي وراء هذه اللفة من جو شعري عام على نحو مافعل برنارد نوكس في تحليله لماساة صوفو كليس « أوديب ملكا » و « أوديب في كولونا » (٤٠) . ومن يقرأ هذا التحليل يستطيم ان يدرك الى أى حد كان تتبع الحوار وما ينطوى عليه من صور واستعارات وتشبيهات ، وما يرسم لنا من مواقف وما يكشف عن نفسيات هو وسيلته في دراسته لشخصية هذا النموذج الفد من الانسان وفي رؤية حقائق كثيرة متصلة بالصورة العامة أو المفرى العام ، ومن ثم بالأثر الكلى الموحد الذي تنتهي اليه الأساة . ولعلنا نستطيع بعد هذا العرض الموجز للوحدة العضوية في المسرحية أن ندرك أنها لاتقوم على وحدة اجزاء الحكاية أو الخرافة ، وترتيب هذه الأجهزاء وانما تقهوم على جملة عناصر بجب تتبعها : منها ماهو ظاهر كأجزاء الحكاسة والمواقف والشخصيات ، ومنها ما هو خفى ويحتاج الي تعمق ودراسية للجو الشيعري الخاص الذي يضفيه الفنان على الكل ،والذي يقوم فيه الحوار واللفه وما ينطويان عليه من صورة بالعبء الأكبر . ومن ثم كان موقفنا في تحقيق الوحدة العضوية في المسرحية لا يختلف في هذه الناحية الأخيرة عن موقفنا في تتبعه في القصيدة ، فالناقد لكل منهما بحاجة الى تتبع المشناعر التي يثيرها موضوع واحد والوقوف من ذلك عند الصورة الكلية للعمل الفني .

\* \* \*

<sup>(</sup> ۲۹ ) دراسات في الشيعر والمسرح ص ۱۹ ، ۲۰ ،

<sup>( .</sup> ٤ ) اقرأ هذا التحليل في كتاب « دراسات في النقد المسرحي » للمؤلف .

### اهم المراجع

# ا - المراجع العربية والمترجمة:

- 1 احسان عباس : فن الشعر بيروت .
- ٢ ـ أرسطو: فن الشعر ترجمة عبد الرحمن بدوى ـ القاهرة ١٩٥٣ .
- ٣ المتنبي (أبو الطيب): التبيان شرح وتحقيق أبي البقاء العكبري القاهرة ١٩٣٦ .
- } \_ كروتشه ( بندتو ) : المجمل في فلسفة الفن ترجمة سامي الدوبي \_ القاهرة ١٩٤٧ .
  - ه ـ محمود غنيمي هلال : المدخل الى النقد الادبي الحديث ـ القاهرة ١٩٦٢ .
    - ٦ ـ محمد مصطفى بدوى :
    - (١) الحياة والشاعر ( ترجمة ) تاليف ستيفن سبندر القاهرة ١٩٦١ .
      - (٢) كولردج ب القاهسرة ١٩٥٨ .
    - ( ٣ ) مبادىء النقد الادبى ( ترجمة ) تاليف ريتشاردز \_ القاهرة ١٩٦٣ .
      - ( ) ) دراسات في الشعر والمسرح القاهرة ١٩٥٨ .
      - ( ٥ ) الشعر والتأمل ( ترجمة ) تأليف هاملتون القاهرة ١٩٦٣ .

#### ب - السراجع الأجنبية:

1. BRETT (R. L.)

Reason and Imagination - Oxford, 1961.

2. CROCE (B)

Aesthetic - London, 1953.

3. DAY LEWIS

The Poetic Image — London, 1951.

- 4. ELIOT (T.S.)
  - (a) Selected Essays London, 1932.
  - (b) Selected Prose London, 1953.
  - (c) The use of Poetry and the use of Criticism London.
- 5. NEEDHAM (H.A.)

Taste and Criticism in the 18th century - Londone 1952.

6. PLATO

ION (Translated by J. A. Pront in 1892).

7. READ (SIR HERBERT)

The Meaning of art - London, 1950.

- 8. RICHARDS (LA.)
  - (a) Practical criticism-London, 1946.
  - (b) Principles of Literary Criticism London.
  - (c) Coleridge on Imagination London, 1955.
- 9. SAINSBURY.

A History of Criticism & Literary Taste in Europe — London, 1922.

10. SPENDER, (S)

The Making of a Poem - London, 1955.

11. STARR, (N.C.)

The Dynamics of Literature — London, 1942

12. WISMATT (W.K.)

Literary Criticism - London.

# ألفرد نورث هواينهد

# عـزي اسلام

#### تمهيد:

ان الاهتمام بالعلم ومفاهيمه ونتائجه ومناهجه ، ظاهرة تؤكدها كتابات كتير مسن الفلاسفة المعاصرين ، سواء تبلور ذلك الاهتمام لديهم في محاولة التقريب بين الفلاسسفة من جانب وبين العلم من جانب آخر ، او في الجمع بينهما ، او جاوز ذلك الى اقامة فلسفة للعلوم وهي احدى الموضوعات التي نالت الكثير من اهتمام الفلاسفة المعاصريين ، ويؤكد هسله الظاهرة في الفكر الفلسفي المعاصر ، عدة المحوظات يمكن اجمالها في ما يلى :

آولا: ان كثيرا من الفلاسفة المعاصرين كانوا اصلا من العلماء ، الامر الذي جعل المنظور الفلسفي عندهم يختلف عن المنظور الفلسفي الخالص الموجود في اغلب الفلسفات التقليدية.

مشسسال ذلسك أن برتارنسد رسسل ولودڤيسج فتجنشسستين وادمونسد هوسرل والفرد نورث هوايتد كانوا من علماء الرياضة ، كما كان وليم جيمس من علماء الفسيولوجيا ، وتشسارلز بيرس من علماء الرياضة والكيمياء ، وارنست ماخ مسن علماء الفيزياء ، وهنسرى بوانكاريه عالما طبيعيا ورياضيا،وذلك فضلا عن الفلاسفة اللين اهتموا بالعلم ومنهجه مثل كارل بوبر وهانز رايشنباخ وفيكسور كرافت وفيليب فرانك ورودلف كارنب وهانزهسان وريتشسارد افيناريوس وكورت جيدل ، وكثيرون غيرهم،

ثانیا: ان الاهتمام بالعلم وناسفته لم یکن مقصورا علی فلاسفة بمثلون اتجاها او مذهبا فلسفیا بعینه ، بل هوامر مشترك بینهم علی الرغم من اختلاف مذاهبهم واتجاهاتهم

يه دكتور عزمي اسلام مدرس المنطق وفلسفة العلوم بجامعةعين شهس . له عديد من المؤلفات منها جون لواد واسس المنطق الرمزى . كما له عدة دراسات في المجلات التي تعالج الفاسفة العاصرة ومناهج البحث .

الفلسفية ، فكل من بيرس ووليم جيمس فيلسوف براجماتى ، وكسل من رسل وفتجنشتين فيلسوف تحليلي ، وكل مسن رودلف كارنب وفيليب فرانك وضعى منطقى ، كما يعبر ادموند هوسرلعن فلسفة الظاهريات.

ثالثا: ان الاهتمام بالعلم وفلسفته للى الفلاسفة المعاصرين ليس مقصورا على العلم الفزيائي وحده ، بل هو اهتمام بالعلم بمعناه المام، فزيائيا كان او رياضيا او غير ذلك. ولقد كانت فلسفة الفرد نورث هوايتهد خير تعبير عن تلك الظاهرة الواضحة في الفكر الفلسفي المعاصر على ما سنرى في هذه الدراسة:

#### حياته وتطوره الفكرى:

هوايتهد فيلسوف انجليري، وعالم من علماء الرياضة ، تجريبي الاتجاه ، علمي النزعة ، ميتافيزيقي النتالج . ولد في الخامس عشر من فبراير عام ۱۸۲۱ في رامزجيت Ramsgate وهي احدى قرى جزيرة ثانت Thanet على الساحل الشرقي لمقاطعة كنت Kent بانجلترا من اسرة يشتفل أغلب أفرادها بالتعليم والدين . وقد التحق عام ١٨٧٥ بمدرسة شيربورن Sherborne في دورست شير Dorsetshire ،وهي احدى المدارس الانجليزية القديمة التى تلقى فيها دراسة « كلاسيكية » كاملة ، ثم التحق عام ١٨٨٠ بكلية تربنيتي Trinity College بجامعة كمبردج لدراسة الرياضيات بجانبيها البحت والتطبيقي ، وحصل منها على درجة الرمالة عام ۱۸۸۵ ببحث له يتعلق برأى ماكسويل في الكهرباء والمغناطيسية . ثم ازداد الحظ اقبالا \_ على حد تعبير هوايتهد نفسه \_ فعين محاضرا بجامعة كمبردج ، واستمر في تدريس الرياضيات بها . وقد انتخب عام ١٩٠٣ عضوا بالجمعية الملكية تقديرا للدراسة التي نشرها من قبل بعنوان « رسالة في الجبر العام » سنة

۱۸۹۸ ، ثم اعنزل العمل بكمبردج عام ١٩١٠ وانتقل الى لندن لتدريس الرياضيات بجامعتها لفترة تقارب تلاثة عشر عاما ، عمل منها حوالي ثلاث سنوات محاضرا في الرياضة التطبيقية والميكانيكا « بكلية الجامعة » University College ، وما يقرب مـن عشر سنوات استاذا للرياضة التطبيقية « بالكلية الامبراطورية للعلوم والتكنولوجيا » الى ان اعتزل العمل بجامعة لندن عام ١٩٢٤ ، وقبل منصب استاذ الفلسفة بجامعة هارفسارد بالولايات المتحدة الامريكية . وهو في هذا الصدد يروى عن نفسه فيقول: «في سنة ١٩٢٤ - وكنت قد بلفت الثالثة بعد الستين -شرفتني جامعة هارفارد بدعوة لكي أكون أستاذا بقسم الفلسفة بها » ، وظل بالولايات المتحدة الامريكية بقية حياته ومنح بها نوط الاستحقاق عام ه ١٩٤٨ ثم توفي عام ١٩٤٧ .

مما سبق يتضبح أن هناك أكثر من فترة من فترات التحول في حياة هوايتهدا تتسم علىحد تعبير فيكتور لو (١) بطابع المفامرة ذلك الطابع اللى جعل منه هوايتهد عنوانا لأحسد كتب وهو كتاب « مغامرات الافكار » Adventures of Ideas . وتعتبر سنة ١٩١٠ أولى فترات التحول في حياة هوايتهد ، فعلى الرغم من ان شهرته كانت قد بدأت تذيع منذ أصبح زميلا بالجمعية الملكية عام ١٩٠٣ ، وكذا لظهور الجزئين الاول والثاني من كتاب « المبادىء الرياضية » اللى اشترك في كتابته مع برتواند رصل ، الا انه شعر بحاجته الى تفيير الجو العلمي الموجود في كمبردج في ذلك الوقت والانتقال الي جـو جديد والى بيئة ذات منظور مختلف . فاعتزل عمله في كمبردج وارتحل الى لندن ، بدون ان يكون قد وجد بها عملا أكاديميا بعد ، وظل بها على ذلك النحو لمدة تقارب العام الى ان التحق بجامعتها • ولكن فترة التحول الاكثر تعبيرا

عن المفامرة فى حياته ، هى التى تبدأ منذ عام ١٩٢٤ حين بارح لندن وارتحل عبر الاطلنطي ليدخل العالم الجديد استاذا بجامعة هارفارد.

والواقع ان المفامرة في حياة هوابتهد ليست مقصورة على مجرد التقاله من هنا الى هناكبل انها تتعدى ذلك الى التحول الفكرى الكبير الذي واكب هذا الانتقال. ففي كل مرة اعتزل فيها عمله وارتحل الى جامعة أخرى ، صاحب هذا الارتحال تغيير جوهري في فكره ، او بالاحرى كان الارتحال سلبا في ذلك الفكرى عنده في انتقاله من الرياضيات ، الى العلم وفلسفته ثم الى الميتافيزيقا من بعد . والواقع ان هذا التحول الفكرى عنده لم يكن انتقالا مفاجئًا من موضوع الى آخر بطريقة تثير الدهشةكما يدهب اليه بعض دارسي فلسفة هوايتهد ، كما انه لم يكن تعبيرا عن تناقض بین بدایات فکره وبین نهایاته ، ای بین دقة العلم الرياضي والمنطق الرمزى ، وبين شمول الميتافيزيقا وعموميتهاعنده « فقد كان الظن بادىء ذىبدء انهوايتهد بدأحياتهمفكرا رياضياعلمي التفكير ، لكنه انتهى آخر الامر الى شطحات ميتافيزيقية لاتمت بسبب الى حياته العلمية الاولى ، لكن الدراسات الاخيرة اوضحت ، كيف يتسبق انتاجه أولا مع الأخير ، فلا فرق بين علميسته الاولى وميتافيزيقاه الاخيرة في المبدأ والاساس، بل هما تعبيران عن فكر واحد متسبق مع نفسته » (٢) • كما يعبر ذلك التطوير في فكره عن تدرج في الاهتمامات واكب تفكيره على مر سنوات طويلة ، بحيث لا يعبر الاهتمام بموضوع بعينه في وقت ما عن عدم اهتمامه به اصلا بقدر ما يعبر عن التركيز على جوانب هذا الموضوع لسبب او آخر ، مع استمرار وجود هذا الموضوع نفسه قبل واثناء وبعد

ذلك التركيز ، ومن ثم تصبح حياته الفكرية اشبه بسلسلة موصولة الحلقات لا تنفصل احداها عن الاخرى بهوة لا يمكن عبورها ، كما لا تتناقض احداها مع الاخرى ، بل تتكامل كلها في نسبق واحد متسق ، او يصبح تفكيه وجاز لنا استخدام تعبير هوايتهد نفسه \_ Process اقرب ما يكون الى العملية Passage المستمرة التي تعبر عن انتقال Passage من حدث الى آخر ، او من فكرة الى آخرى ، يتم على نحو تدريجي مستمر متصل غير متناقض بل متسق .

فهوايتهد على الرغم من انه تخصص في كمبردج في دراسة الرياضيات ، وعلى الرغم من الله لم يستمع قط الى محاضرة واحدة في الفلسفة ، الا انه كان مهتما بالفلسفة ، نتيجة للجو الفكرى المحيط به في كمبردج في ذلك الوقت (٣) . وحسبنا أن نذكر من الموجودين في كمبردج آنداك من اصدقائه وزملائه جورج مور وبرتراند رسل . وهو في هذا الصدد يقول : « لم يكن الرباط الذي يجمع الاصدقاء في احاديثهم ومناقشاتهم في كمبردج هو تشابه الدراسة ، . . الامر الذي حفزنا على تنوع القراءة ، وحسبى أن أقول أنني وأنا المتخصص في الرياضة ، أوشكت أن أحفظ عن ظهر قلب اجزاء كاملة من كتاب كنت · « نقد العقل الخالص » ، وقد نسيت اليوم ما كنت قد حفظته ، لأن سيحر كانط قد زال عنى وشيكا » (٤) .

الا ان اهتمامات هوایتهد لم تکن مقصورة علی الفلسفة فقط بل تعدتها کدلك الی التاریخ والحضارة وغیرهما و لقد عبر رسل عن هذا المعنی بقوله: « کان هوایتهد علی شغف واسع بمسائل کثیرة الی حد غریب، وکان علمه

<sup>(</sup>٢) د . زكي نجيب محمود : فلسفة وفن ، صفحة ١٢٨ .

Alston, W. & Nakhnikian, : Readings in Twentieth Century Philosophy, P. 113. (1)

<sup>( } )</sup> فلسفة وفن 4 صفحة ١٢٦

بالتاريخ يذهلني . . . لقد كان على الدوام يستطيع ان يورد في اى موضوع متعلق بالتاريخ بينة جلية » (ه) .

وكما كان اهتمام هوايتهد في بدء حياته بالفلسفة يوجه عام ، كان اهتمامه بفلسفة الرياضة اكثر وضوحا . وهذا مايتبدى في الدراسة التي اشترك فيها مع رصل واثمرت كتابهما « المبادىء الرياضية » ( ١٩١٠ – ١٩٣١ ) ، الذى الصرف فيسه المؤلفان الى استكمال ما كان قد بداه كل منهما من قبل المناقشة المجردة ، بل باستخدام سلسلة من البراهين المصوغة صياغة رمزية دقيقة ، وذلك بفرض ردها الى المنطق بمعناه العام .

الا ان وقفة هوايتها عناد فلسافة الرباضيات لم تطل ، حتى انه لم يستكمل ابدا الجزء الرابع من المؤلف الكبير « المبادىء الرياضية » ، وهو الجزء الخاص بالهندسة ، واللى كان على هوايتهد أن ينجزه وحده (٧) ، فهو كما يروى رسل « بعد أن قام بجانب كبير من العمل التمهيدي ، فتر اهتمامه وتخلى عن المشروع ليتحول الى الفلسفة » • وسرعان ما اتجه هوايتهد الى فلسفة العلوم الطبيعية . وتكاد تكون عشرة الاعوام الاولى من القرن العشرين هي سنوات انشفاله بالفكر العلمي الفيريائي ، خاصة بعد أن بدت له مبادىء الفيزياء في حاجة الى اعادة تنظيم . فبعد أن ظلت ظواهر العلم تفسر من خلال النظرية النيوتونية طوال قرنين من الزمان أو يزيد ،بدأت تتكشف في نهاية القرن التاسع عشر عدة

ظو اهر تند عن التفسير من خلال مبادىء نيوتن ، ومن ثم بدا التعسير القائم على النظام النيوتوني يتهاوي. وقد حاول هوايتهد في مذكرة نشرها عام ١٩٠٦ استخدام الجهاز الرمزى اللي استخدم بعد ذلك في كتاب « المسادىء الرياضية »، في اعادة اقامة النظرية النيوتونية على اساس العلاقات بين المكان والزمان والمادة، الا أن الزاوية التي تناول منها هذا الموضوع كانت زاوية رياضية او منطقية خالصة . ولذا فقد استمر في نظره السؤال الذي يفرض نفسه على علماء الفيزياء قائما وهو : ما الاطار أو النسق التصوري الجديد الذي يمكن أن يفسر والعلمية ؟ ولقد درس هوايتهد الاسهام الكبير الذي تم على يد اينشتين في هذا الصدد ، وانتهى الى نظرية رياضية ذكية ، اقيمت على اساس من المعانى التجريبية والفروض أو الاشتراطات العلمية . كما حاول اثناء اقامته فى لندن أن يستبدل بالمفاهيم والمعانى النيو تونية، مفاهيم جديدة يمكن ان تعبر عن السمة العامة « الاساسية لكل العلوم الطبيعية ، ولخبرتنا الخاصة بالمكان والزمان والمادة ، والتي يمكن في الوقت نفسه أن تتفق مع أدق الملاحظات المفاهيم الجديدة في ثلاثة كتب نشرها عام ١٩١٩ ، ١٩٢٠ ، ١٩٢١ ، (٨) محاولا بذلك التوصل الى اساس فلسفى للآراء التى أصبحت الفيزياء الجديدة تنادى بها ، مثل النظرية النسبية ونظرية الكم Quantum والنظرية اللربة . ولقد ساعدته معرفته السابقة بالرياضيات الى حد كبير على فهم الفيزياء الرياضية فهما صحيحا ، الامر الذي أتاح له

<sup>(</sup> ٥ ) برتراند رصل : ( ترجمة احمد ابراهيم الشريف ) ، صفحة ١٠٧

<sup>(</sup> ٦ ) أي « بحث في أسس الهندسة » ( ١٨٩٧ ) ، « أصول الرياضيات » ( ١٩٠٣ ) لبرتراند رسل ، رسالة في الجبر العام « لهوايتهد .

Lowe, V. : op. cit., P. 10.

<sup>(</sup> ٨ ) وهي : « بحث في مبادىء المرقة الطبيعية » ، « تصور الطبيعة » ، « مبادىء النسبية » على الترتيب .

فرصة الافادة منها بدرجة كبيرة في مجال فلسفة العلم عنده .

ولقد كانت الفلسفة العلمية عند هوايتهد بمثابة المدخل الى الميتافيزيقا . فالميتافيزيقا عنده لا تقف عند مجرد نتائج العلم وفلسفته بل تتعدى ذلك الى التفكير التأملي من أجل اقامة نظرية شاملة في الكونيات ، ينظر من خلالها الى العالم على انه كل موحد تتلاقى فيه الاطراف المتقابلة ، كالدات والموضوع ، الفكر والواقسم ، الواحد والكثير ، الحوادث والموضوعات ، وغير ذلك بحيث يتم التعبير عن هذه النظرة الشاملة للكون من خلال اطارات صورية أشبه ما تكون بالاطارات المنطقية والرياضية التي هي في حد ذاتها ليست أكثر من شبكة هائلة من العلاقات التي تربط بين متفيرات هي أقرب ما تكون الى المكنات المنطقية التي تحوى تطور الموجودات الواقعية ، على نحو بحد فيه كل منها مكانا له وتفسيرا في لحظة ما ، خلال هذه الاطارات الصــورية المحردة .

وهكدا يجمع هوايتهد في ميتافيزيقاه بين ثلاثة عناصر: الاطارات الصورية المجردة ، والتفكير النظرى التأملى ، والواقع الفعلي التجريبي ، ولذا فالميتافيزيقا عنده تعتبر حلقة اتصال بين المنطق والرياضة من جانب وبين الواقع التجريبي من جانب آخر ، فهي بقدر ما هي تاملية نظرية ، تمتلىء بالتجربة ، وتتبدى فيها الروح العلمية من كل جانب .

#### فلسفة الرياضيات والنطق عند هوايتهد :

- تكاد تتمثل فلسفة الرياض-ة عنده فى كتابين اساسيين هما: « رسالة فى الجبر العام » و « المبادىء الرياضية » .

والكتاب الأول \_ وأن كان رياضيا باكمله \_ الا أنه يتفق بشكل وأضح مع التفكير العقلي المتافيزيقي الذي اصطبفت به فلسفته المتأخرة ، فهو بذكر في مقدمة هذا الكتاب : « أن الرياضيات النموذجية يجب أن تتمثل في توسيع الحساب التحليلي Calculus على نحو يجعل التفكير البرهاني ميسرا بالنسبة لكل موضــوع في الفكــر ، أو في التجربة بليبنتس في كتاباته المتأخرة التي ذهب فيها - على حد تعبير لويس (٩) - الى امكان تطبيق المنهج التحليلي للرياضيات بالنسية لكل موضوعات المعرفة العلمية ، ولذا فهوالتهد ينقد التصور الكلاسيكي للرياضيات من حيث هي علم الكم أو المقدار (١٠) ، ويعتبرها أساسًا مرتبطة بالاستدلال الصورى ، مما جعله يعرفها في مقدمة كتابه « رســـالة في الجبر العام » بقوله : « أن الرياضـــيات بمعناها الواســــــع ، هي تطوير لكل انماط التفكـــير الصبوري الضروري الاستدلالي » . الا انه بضيف الى ذلك قوله بأن « التفكير البرهاني صورى من حيث أن معنى القضايا لا يشكل اي جزء من أجزاء التأمل والبحث . فموضوع اهتمام الرياضيات الوحيد هو الاستدلال على قضیة من قضیة آخری » ، وهو بهذا انما بربط بين الرياضيات والمنطق على اعتبار امكان ردها اليه ٤ وهو نفس المعنى الذي أورده من بعد (عام ۱۹،۳) برتراند رسـل في كتابه «الصول الرياضيات » ، خاصة في قوله « أن الرياضة البحتة هي باب جميع القضايا التي صورتها « ق تستلزم ل » حيث ق، ل قضيتان تشتملان على متفير واحد أو عدة متفيرات هي بداتها في القضيتين ، ولا تشتملان على ثوابت غير الثوابت المنطقية » (١١) • الأمر الذي جعل رصل ينتهى في مقدمة الطبعة الثانية من كتابه

Lewis, C.1.: A Survey of Symbolic Logic. Berkeley, 1918, P. 9.

Lowe, V.: op. cit., P. 130.

<sup>( 11 )</sup> برتراند رصل « اصول الرياضيات »، الترجمة العربية بقلم د . محمد مرسي احمد ، د ، احمد فؤاد الاهواني . الجزء الاول ، صفحة ٢١ .

سالف الذكر (عام ١٩٣٧) الى القول بأن : « القضية الاساسية التي تجرى خلال صفحات الكتاب ، وهي ان الرياضة والمنطق متطابقان ، من القضايا التي لا أجد سببا منذ اعلانها ، لتعديلها » . وأعل هذا التشابه بين ما ذهب اليه هوايتهد عام ١٨٩٨ ، ورسل عام ١٩٠٣ في الربط بين الرياضة والمنطق هو الذي جمع بينهما في عملهما الكبير المسترك « الباديء الرياضية » الذي بقوم اساسا على محاولة « منطقة » الرياضيات ، اي ردها كلها الي المنطق . ولقد كان عليهما في هذا الكتاب ، لكي يتمكنا من استنتاج الرياضيات من مبادىء المنطق الخالص ، أن يقيما منطقهما أولا ، اذ لم یکن قد تم \_ حتی ذلك الوقت \_ اقامة النظرية المنطقية الجديدة التي تصلح لتحقبق هذا الفرض ، وهذا ما حاولا تحقيقه في كتابهما سالف الذكر (٢) ، ولقد كان ذلك العمل عندهما بمثابة تقديم فلسفةجديدة للرياضيات، باعتبار ان الخط الاساسى فيه كان هو استقصاء وتتبع مفاهيم الرياضيات وتصوراتها الاولية وقواعدها بالتحليل ، وطالما أن تبرير قواعد الاستدلال ـ على حد تعبير هوايتهد في مقدمة كتابه « رسالة في الجبر العام » - في اى فرع من فروع الرياضيات « لا يعتبر جزءا من العلم الرياضي بقدر ما يعتبر جنوءا من الفلسيفة . اذ ان عمل الرياضة هو ، بكل بساطة ، أن تستخدم القاعدة لا أن تبررها عقليا » •

الا ان منطقة الرياضيات بأكملها عند هوايتهد ورسل ، كان من الضرورى أن تسبقها خطوة اخرى تحلل مفاهيم العلوم الرياضيية على اختيلاف فروعها ، وتردها الى تصيورات رياضية اولية يمكن ردها \_ هي بدورها \_ في نهاية الأمر الى الرياضيات ، ولقد تمثلت هذه الخطوة عنده في كتابيه ، « رسالة في الجبر

العام » و « مدخل الى الرياضيات » ، اللذين حاول فيهما \_ وخاصة في الأول \_ أن يوسع من المفاهيم والتصورات الأساسية في الجبر على نحو صورى عام ، تنطبق فيه على الجبر ، وعلى غيره من العلوم الرياضية كالهندسية والحساب ، معبرا عن ذلك كله بصيغ دمزية منطقية ، ولقد عبر هوايتهد عن ذلك بقوله في مقدمة كتابه المذكور: ان الهدف من ذلك هو « تقديم نوع من البحث في مختلف انساق التفكير المرتبط اساسا بالجبر العادي » . ولعله في هذا انما كان يطور على نحو ما ، من « جبر المنطق » عند جورج بول ، الأمر الذي حدا ببعض المعاصرين (١١٣) الى القـــول بأن الاهتمام الأكبر في كتاب « رسالة في الجبسر العام » كان منصر فا الى تحقيق جبر المنطق الرمزي .

هكذا ارتبطت فلسفة الرياضة عند هوايتهد \_ من هذه الزاوية \_ ارتباطا وثيقا بالمنطق الرمزى ، من خلال توسيعه معنى الجبر على نحو يستوعب المفاهيم الاساسية للرياضيات. الا انها كانت كذلكذات صلة وثيقة بالميتافيزيقا عنده ، وذلك ما سوف نوضحه فيما بعد .

. . .

#### فلسفة الطبيعة عند هوايتهد:

هوايتهد فيلسوف تجريبى النزعة والاتجاه، ولذا فهو شأنه شأن بقية الفلاسفة التجريبين يعتقد اولا ، في وجود العالم الخارجى وجودا مستقلا منفصلا عن وجود الدات التى تدركه ، وثانيا ، في أن معرفتنا بوجود الموضوعات الخارجية يكون عن طريق ادراكنا اياها بالتجرية الحسية ، الا أن هوايتهد يتجاوز تلك البداية التجريبية الى مستوى العقل الذى يجعل

James Newman: The World of Mathematics. New York, 1956, Vol. I, P. 396. (17)

<sup>(</sup> ۱۲ ) انظر كتابنا « اسس المنطق الرمزى » ، صفحة ۲۷ .

له دورا ايجابيا هاما لا في استكمال معطيات التحربة الحسية فحسب، بل كذلك في محاولته اقامة الميتافيزيقا على هذا الاساس التجريبي العلمي ٠

وهوايتهد يبدأ مناقشة معنى الفلسفيسة الطبيعية عنده بالسؤال الآتي : « ما الذي نقصده بالطبيعة ؟ ان علينا أن نناقش فلسفة يدرس الطبيعة nature ، ولكن ما هي الطبيعة ؟ » (١٤) . يعرف هوايتهد الطبيعة بانها « هي ما نلاحظه في الادراك من خـــلال الحواس . ففي الادراك الحسى Sense-نکون علی وعی بوجـــود شيء لا بكون فكرا ، ويكون هو نفســه موضوعاً للفكر . وهذا يعنى أن الطبيعة يمكن التفكير فيها باعتبارها نسقا مفلقا العتبارها نسقا مفلقا توجد بين أجزائه علاقات متبادلة ، لا تحتاج في وجودها \_ منا أن نعبر عن تفكيرنا فيها . وهكدا تكون الطبيعة \_ بمعنى ما \_ منفصلة ومستقلة عن الفكر . وأنا لا أقول بدلك قولا ميتافيزيقيا، بقدر ما اعنى اننا نستطيع التفكير في الطبيعة ، بدون أن نفكر في الفكر نفسيه» (١٥) وبهدا بؤكد هوايتهد اصالة الاتجاه التجريبي عنده . فالطبيعة موجودة على نحو مستفل منفصل عن الفكر ، بمعنى أن وجودها لايتوقف على تفكيرنا فيها ، بل ان العكس عنده هــو الأصح ، فتفكيرنا فيها هو نتيجة لوجودها أولا ثم ادراكنا اياها ثانيا ٠

\_ والطبيعة عند هوايتهد « مركب من entitics ، ولفظة « كيان » كيانات هي اللفظة المرادفة في اللفة للفظة ، ما لم يقم أحد بالتفرقة «شيء » thing

بين اللفظتين بشكل اختياري » (١٦) وبما ان معرفتنا بالطبيعة ، هي تفكير فيها ، بدون ان تكون تفكيرا في الفكر ، للـ ا يربط هوايتهد بين الكيانات أو الأشياء وبين الفكر ، فيقول لا أن كل فكر بجب أن بكون فكرا عن أشياء ٧٠٠

هذا ، ويميز هوايتهد في صــدد معرفتنا بالأشياء بين تفكيرنا في الطبيعة وبين ادراكنا الحسيبي لها ، أو بالأحسري وعينا الحسي بعناصرها . والوعي الحسسي sense-awarness هو ذلك المنصر المستقل تماما عن الفكر في عملية الادراك الحسى sense-perception « فالادراك الحسى بنضمن عاملا بختلف عن الفكر . وسأسمى هذا العامل باسم « الوعي الحسى » (١٧) ، والوعى الحسى « يكشف عن الواقع fact بالعوامل التي هي كيانات الفكر ». ويزيد هوايتهد هذا التمييز وضوحا بقوله « أن أية سمة تتسم بها الطبيعة مما يمكن معرفتها معرفة مباشرة بالوعي الحسي ، هي مما لا يمكن تفسيره ، لأنها مما لا ينفذ فيسه التفكر . وهكدا فالصفة « أحمر » 🦳 entity هي بالنسبة للفكر مجرد كيان محدد ، على الرغم من انها بالنسبة للوعى ذات مضمون يتعلق بتفردها أو خصوصيتها . ولذا فالانتقال من « أحمر » الوعى الى « أحمر » الفكر بكون مصحوبا بفقدان محدد في المضمون او الفحوي ، واعنى بذلك الانتقال من العامل « احمر » الى الكيان factor « أحمر » . ويمكن تفسير ذلك بالقول بأن الفكر يمكن نقله وتوصيله الى الآخرين ، أما الوعي الحسي فهو غير قابل للتوصيل الى الفير » (١٨) •

ب وعلى ذلبك فهناك ثلاثة موضيوعات

(11)

Whitehead, A. N.: The Concept of Nature, P. 3.

<sup>(</sup> ١٥ ) المرجع السابق ، الموضع نفسه .

<sup>(</sup>١٦) الرجع السابق ، صفحة ه.

<sup>(</sup> ١٧ ) المرجع السابق ، صفحة ٣.

<sup>(</sup> ١٨ ) الرجع السابق ، صفحة ١٣ .

اساسية لمعرفتنا بالطبيعة هي : « الواقع ، والعوامل factors والكيانات (أو الأشياء) entities ، وأأواقع هــو ذلك الحد الأخير اللامتمين للوعي الحسسي • والعوامل هي الحدود الأخيرة المتميزة للوعى من حيبث هي عناصر الواقع المتميسزة . والكيانات هي العوامل في حالة قيامها بوظيفة الحدود النهائيـــة للفكر » . وهذا معناه أن الواقع الخارجي موجود بعناصره المختلفة . فاذا ادركناه في جملته كما يقع في وعينا الحسى ، بدون أن نميز فيه تلك العناصر المختلفة كان ما يقع في خبرتنا في هذه الحالة هو « الواقع » . لكن حينما ندرك في هذا الواقع - بوعينا الحسمي - تلك العناصر المتميرة المختلفة ، فالذي يقع في خبرتنا في تلك الحالة هو « العوامل » ( أي عوامــل هذا الواقع ) . أما اذا انتقلنا من مستوى الوعى الحسي الى مستوى الفكر ، فان الفكر يدرك هذه العوامل بعد أن تكون قد فقدت فحواها ومضمونها الذي لا ينفذ اليه العقل ، باعتبارها كيانات.

وعلى ذلك فعناصر الطبيعة أو الواقع ، هي الموامل منظورا اليها من خلال الوعي الحسي، وهي نفسها الكيانات منظورا اليها من خلال الفكر . وهذا عنده هو موضع التفرقة بين فلسيفة العلم وبين الميتافيزيقا ، فنحن في الفسلفة الطبيعية نهتم بدراسية العوامل (حوادث أو موضوعات ) ، لكننا في الميتافيزيقا نهتم اساسا بدراسية الكيانات ( واقعية أو ازلية ) ، وذلك سوف يتضع فيما بعد .

فاذا ما تساءلنا بعد ذلك عن هذا الذى يكون موضوعا لوعينا الحسسي ، لوجدنا اجابة هوايتهد كما يلي: « أن الواقع النهائي للوعي

. (19) « event الحسى هو الحادث لكن هذا لا يعنى أن الوعى الحسى مقصور على ادراك الحوادث فقط ، بل انه يتعدى ذلك الى معرفة عوامل أخرى في الطبيعة ليست هي بالحوادث · « فمثلا ، زرقة السماء نراها كأنها حالة وموجودة في حادث معين . فهي موجودة في الطبيعة من حيث هي منضمنة في الحوادث او لازمة عنها على نحو محدد ، الا انها هي نفسها ليست حادثا ، وعلى ذلك فهناك ، بالاضافة الى الحوادث ، توجد عوامل اخرى في الطبيعة مما تقع بشكل مباشر في وعينا الحسمي » (٢٠) وعلى ذلك « فالعوامل » التي تتكون منها الطبيعة عند هوايتهد قد تكون حوادث events أو قد لا تكون حوادث ، وهي التي سوف يسميها هوايتهد بعد ذلك باسم « الموضوعات » ( مثل زرقة السماء ) . وهذه هي نقطة البدء في فلسفة الطبيعة عنده أو فلسمفة العلم الطبيعي ، اذ هو يرى « أن أول عمل لفلسفة العلم ، يجب أن يكون نوعا من التصنيف العام للكيانات ( أو العوامل ) التي تقـع في ادراكنا الحسى » (٢١) .

لكن هوابتهد قبل ان يشرع في تفسير ذلك التصنيف او توضيحه بالتفصيل، يناقش على الطريقة الأرسطية عدة آراء فلسفية وعلمية سابقة عليه ، تتصدى للاجابة عن السحوال التالي: « مم تتكون الطبيعة أ » فيقول : « ان الإجابات عن هذا السوال تكاد تنحصر في تحديد عدة افتراضات مسبقة ليست هي نفسها موضع سؤال أو استفسار ، مثل : الزمان والمكان والمادة ، وهي تلك الافتراضات التي سادت مجال العلم » (٢٢) ، ويرد هوايتهد هذه الافتراضات الى فكرة اساسسية عند

<sup>( 19 )</sup> الرجع السابق ، صفحة ١٥ .

<sup>(</sup> ٢٠ ) المرجع السابق ، الوضع نفسه .

<sup>(</sup> ٢١ ) الرجع السابق ، الوضع نفسه .

<sup>(</sup> ٢٢ ) الرجع السابق ، صفحة ١٧

ارسطو وهي فكرة الجوهر بصـــفة عامة ، والجوهر المتعين concrete بصفة خاصة، فيقول: « لقد أدى القبول المطلق للمنطق الأرسطي الى الميل الى القول بوجود الجوهر بالنسبة لكل ما يقع في وعينا الحسمى ، اي ان علينا أن نبحث وراء ما نحن على وعي به - أي الشيء المتعين - عن ما يسمى بالجوهر. ولقد كانت هذه الفكرة هي أصل التطور العلمي الحديث للمادة وللأثير ether ... فالأثير مثلل من اختراع العلهم الحديث كجوهر للحوادث المنتشرة خلال الزمان والمكان » (٢٣). ويناقش هوايتهد تلك الآراء التقليدية • قديمة وحديثة بقوله : « اذا كان علينا أن نبحث عن الجوهر في أي مكان ، فانني لا أجده الا في الحوادث التي هي بمعنى ما ، بمثابة الجوهر ultimate للطبيعة » (٢٤) . النهائي ولذا فهو بالتالي يرفض الربط بين فكرة الجوهر وبين فكرتى الكان والزمان على اعتبار ان الجوهر - تقليديا - هو الثابت وراء كل تغييرات والحامل لكل الاعراض اي باعتباره ما يدوم عبر الزمان ، وما يشمفل حيزا من المكان فيقول « ان العلماء ـ على وعى منهم بجهلهم بالفلسفة أو على غير وعي ـ يفترضون المصفات ، وباعتباره ـ على الرغم من ذلك ـ في زمان وفي مكان . وهذا خطأ يقينا ، فليس الجوهر هو اللي يوجد في المكان ، بل هــو علاقة بين الخصائص والصفات » (٢٥) . وما ينطبق على المكان ينطبق كذلك على الزمان ، فليس الجوهر هو ما يوجد في الزمان بل الصفات ، وبالتالي فلن يكون الزمان علاقة بين الجواهر بقدر ما هو علاقة بين الخصائص والصفات ، او بالاحرى بين الحوادث التي تتصف بتلك الصفات .

والواقع أن فلسمفة العلوم عند هوايتهد

تعتمد على النقد الذى يوجهه من جهة نظر الفيزياء الجديدة ما الفيزياء القديمة وما ترتب عليها من عادات فكرية . فهو يرفض فكرة وجود الجواهر المادية المستقلة المنفصلة فى الوجود الخارجي باعتبارها مناصر المادة التي تشميفل مواضع في المكان ولحظات في الزمان ، مما ترتب عليه الفصل بين المكان والزمان وبين الاشياء التي توجد فيهما على اعتبار:

ا — ان لكل من الكان والرمان وجودا موضوعيا توجد فيه الاجسام ، وعلى ذلك فوجودهما منفصل عن الاشياء الداخلة فيهما، بمعنى الهما موجودان سواء وجدت الاشياء التى تشفل مواضع مكانية او تستفرق لحظات زمانية ، أم لم توجد .

٢ - وأن المكان والزمان ينفصلان كل منهما عن الآخر على اعتبار ان لكل منهما ماهية موضوعية مستقلة . وهوايتهد يرفض كلا الاعتبارين السابقين كما يتمثلان في فيزياء نيوتن الذي عرف المكان بانه استمرار مطلق يمتد لانهائيا في جميع الاتجاهات ، بمعنى انه ماهية موضوعية توجد داخلها الاجسام او تتحرك ، بينما هي نفسها لا تتحرك ولا تفير من طبيعتها على أي وجه من الوجوه . والذي ذهب في كتابه « المبادىء » الى ان المكان المطلق هو بحكم طبيعته ـ وبدون الارتباط بأي شيء من الاشياء الخارجية \_ يظل دائما ، كما هو ، ثابتا غير متحرك . وهكذا يرفض هوايتهد ما تدهب اليه الفيزياء التقليدية ـ طبقا للتصور النيوتوني ، الذي ظلت له السيادة في التفكير العلمي ما يقرب من قرنين من الزمان - في تفسيرها لفكرة المادة باعتبارها نتيجة للقبول المطلق للزمان والمكان كشرطين خارجيين للوجود

<sup>(</sup> ٢٣ ) الرجع السابق ، صفحة ١٩ .

<sup>(</sup> ۲۲ ) المرجع السابق ، صفحة ١٩ .

<sup>(</sup> ٢٥ ) الرجع السابق ، صفحة ٢١ .

الطبيعي . (٦٢) كما رفض كذلك فكرة انفصال المكان والزمان المطلقين ، بل اعتبرهما اشببه بالعلاقات التي تترابط وفقها عناصر الطبيعية باعتبارها متعلقات . ولقد عبر هوايتهد عن هذا المعنى بقوله : « ان مذهبي هو الاعتقاد في النظرية العلاقية الخاصية بكل من المكان والزمان » (٢٧) .

والواقع ان رفض هوايتهد لم يكن مقصورا على النظام النيوتوني وحده ، بل تعداه الي رفض كل ما ترتب على هذا النظام من نتائج وخاصة ما اسماه « بنظرية المادية العلمية » . وكسادا السي Scientific Materialism ما ترتب على تلك النظرية من النظر الى الطبيعة نظرة مزدوجة . ولقد اهتم هوايتهد في كتابه « تصور الطبيعة» بنقد النظريات الخاصة بثنائية الطبيعة او ازدواجها فيقول: « أن ما أنا معترض عليه اساسا هو القول بازدواج الطبيعة bifurcation of Nature وذلك بتقسيمها الى نسقين كل منهما يحمل معنى الحقيقة او الواقع على نحو مختلف عن الآخر. واعنى بذلك : الطبيعة كما نفهمها في الوعى ، اما الطبيعة التي هي الواقع الذي يفهم في الوعى انما تقوم من خلال اخضرار الاشجار ، وتغريد الطيور،ودفء الشممس.واما الطبيعة التي هي سبب للوعي ، فهي ذلك النسيق المكون الافتراضي Conjectured system من الجزيئات والالكترونات التي تؤثس في العقل على نحو ينتج الوعي بالطبيعة الظاهرة » (٢٨). فهو لا يعتبر الطبيعة منقسمة الى قسمين احدهما هو ما يطلعنا الادراك الحسى على حقيقته والآخر هو الذي تعد حقيقته سببا للادراك الحسبي عندنا . انها لا تعد عنده في احدى حالتيها سببا وفي حالتها الاخرى نتيجة ، كما أنها لا تتكون عنده من

حقيقة ظاهرة ، وحقيقة أخرى غير ظاهرة (٢٩)، انما ينظر هوايتهد الى الطبيعة على انها كل عضوى موحد أشبه ما يكون بالنسق الموحد من العلاقات المنرابطة التي تجمع دون تمييز بين لون الوردة وبين زرقة السماء ، فكلها من مكونات الطبيعة سواء بسواء . لكن ما هي الوحدات الاساسية التي تتبدى فيها تلك الموضوعات المختلفة المتباينة ؟ او بعبارة اخرى ما هي تلك الكيانات التي يتصورها هوايتهد الوحدات الأخيرة التي ينتهى اليهسا تحليل العالم ؟ هي ما يسميه هوايتهد باسم الحوادث « فالطبيعة تتألف من شبكة أو من نسيج من الوحدات » ، وهـذا التصـور هـو الـدى يستخدمه هوايتهد بدلا من تصوير الجوهر في الفلسفة القديمة أو تصور المادة بمعناها التقليدي ، وهو في هذا الصدد تقول في كتابه «تصور العالم» (صفحة ١٦٦١): «اننا نعرف الطبيعة \_ في خبرتنا \_ باعتبارها مركبا من الحوادث المتتابعة...وبعبارة اخرى فالطبيعة هى بناء structure مكون من حوادث ، يكون فيه لكل حادث منها موضعه ، وهو يتميز بدلك الموضع من البناء ، فضلا عن السمة التي يتسم بها أو الصفة الخاصة به » ، مما يجعله هذا الحادث بعينه دون سواه .

• • •

# الحوادث عند هوايتهد: تتصف الحوادث عنده

بعدة صفات أهمها : \_

ا ـ ان الحادث هو مايقع happens اويحدث occurs . وهو يستخدم الالفاظ الثلاثةالتالية ab انها مترادفة: « الحدوث » happening و « الوقوع » happening و الحادث الا انه يفضل استخدام اللفظ الاخير فيقول

<sup>(</sup> ٢٦ ) المرجع السابق ، صلحة ٢٠ .

<sup>(</sup> ٢٧ ) المرجع السابق ، صفحة ؟٢ . ( ٢٨ ) المرجع السابق، صفحة ٣١ .

<sup>(</sup> ٢٩ ) الغلسفة الانجليزية في مائة عام - ( الجوء الثاني ) ، تاليف رودلف ميتز ، ترجمة دكتور فؤاد ذكريا صفحة ٢١٨.

« وسوف استخدم لفظ « الحادث » لأنه اكثرها اختصارا » (۲۰) .

٢ ــ ان الحادث واقع او فعلي ، اى انه ما يكون هنا ــ الآن ، او هو ما يحدث في مكان ــ زمان، وهو في هذا الصدد يقول : «ان الوقائع المتعينة في الطبيعة هي حوادث تظهر نوعا معينا من البناء من خلال علاقتها المتبادلة ، ومن خلال سمات معينة خاصة بها . والعلاقات البنائية المتبادلة بين الحوادث تتسم بأنها زمانية ومكانبة في وقت واحد . فاذا ظننت الها مكانية فقط، فانت تستبعد بذلك وتحذف الهنصر الزمني . واذا ظننت انها زمانية فقط، فانت بدلك تحذف وتستبعد العنصر المكاني . وانما تترك عنصرا اساسيا في حياة الطبيعة التي انما تترك عنصرا اساسيا في حياة الطبيعة التي تعرفها بواسطة التجربة الحسية » (١٣) .

٣ ــ انه اكثر الكيانات المتناهية عينية اوللا
 فهو ما يقع في خبرتنا المباشرة .

} ـ ان كل حادث يتمياز عن غيره من الحوادث ، وان لم يكن منعزلا عنها أو مرتبطا بها ارتباطا خارجيا فقط، أذ أن طبيعة الحادث تتحدد بصفة « الاتصال » أو « الامتاد خلال » غيره، فكل حادث يمتد خلال الحوادث الاخرى المتضمنة فيه باعتبارها أجزاء له ، كما أنه هو نفسه بمتد خلال غيره من الحوادث .

ه \_ أى أن الحوادث لا تنصف عنده بأنها في حالة استاتيكية أو سكونية ، بل هى في حالة ديناميكية تجعلها قابلة للتحول الىحوادث أخرى . وهذا لا يعنى التفيير في ماهسة الحادث ، بل يعني أن ما به من أمكانات قد انتقلت إلى حالة الفعل فأصبحت حادثا جديدا، وبلك يمكن القول بأن الحادث الماني هو امتداد للحادث الاول الذي تطور على هده

الصورة الجديدة ، على الا يفهم من ذلك ان يكون هو نفسه الحادث الاول ، بل هو حادث لن يشترك مع الاول في السمات . وبعبارة اخرى فالحادث الاول يتضمن الثاني بالقوة باعتباره ما سوف يصير اليه ، والثاني يشتمل على الاول بالفعل لانه يلخص ما فيه من صفات، ويتجاوزها الى صفات جديدة يتم تلخيصها وتجاوزها هي بدورها في حادث ثالث ، . . الخوما الى حركة الصيرورة عند هوايتهد. وبما ان حركة الصيرورة عند هوايتهد تتجه دائما الى الامام ، فانه يطلق على هذه العملية اسم « التقدم الخلاق » « اذ لا تتكرر العملية السم « التقدم الخلاق » « اذ لا تتكرر من قلب الطبيعة المكانات جديدة » (٢٢) .

 ٦ - وهكدا يمكن أن ننظر ألى العلاقة بين الحوادث من زاويتين على ألاقل:

السبي للحادث في الطار البنية العامة للحوادث الاخرى .

ب \_ ومن حيث موضع الحادث في سياق الصيرورة ، باعتباره حالة تلخص حالات اسبق منها ، وتمهد لحالات تالية لها ، بحيث يكون هناك استمرار في الصفات بين الحالات المتتابعة على نحو تضيف فيه كل حالة الى سابقاتها صفة او اكثر ، مما يجعل كلا منها تتميز عن الاخرى وان كانت تتشابه معها . وعلى ذلك فالحوادث يمكن أن ينظر اليها من خلال تصور الصيرورة باعتبارها " ا \_ حوادث مضت وصارت متضمنة في الحوادث الفعلية وحوادث الفعلية الم توجد بالفعل الما هي ما سوف تصير اليمه الحوادث الفعلية .

ويبقى بعد ذلك سوّال: اذا كان هناك حادثان متشابهان فلماذا نقول بأن احدهماصار

(4.)

Whitehead, A. N.: The Concept of Nature, P. 165.

<sup>(</sup> ٣١ ) المرجع السابق ، صفحة ١٦٧ ، ١٦٨ ،

<sup>(</sup> ٣٢ ) الغلسفة الانجليزية في ماثة عام ، تاليف رودلفميتز ، صفحة ٢٢٧ .

هو الآخر ، ولا نقول انهما في هوية او هما شيء واحد ؟ لأن الحادث الواحد عند هو ايتهد يحدث مرة واحدة ولا يتكرر حدوثه ابدا ، فما يحدث هو دائما شيء آخر وان كان شبيها بفيره . الا اننا نستطيع ، لوجود هذا التشابه - فيما یری هوایتهد ـ آن « نتعرف علی recognise » مجموعة الصفات الموجودة في الحادث الاول ، في الحادث الثاني ، بدون أن يكون في ذلك تعرف على الحادث نفسه « فأنت لا تدرك الا حادثا آخر مشابها له في الخصائص ، لكننسا نستطيع التعرف على صفة الحادث او السمة التي يتسم بها ٣ ٠ وبما أن ما هو موجود في الطبيعة يتركب ـ عند هوايتهد ـ من مجموعة من الحوادث؛ فائنا نستطيعان نتعرف لادراكنا للتشمابه بين صفات حوادثها حين تقع في خبرتنا الآن ، وبين صفات حوادثها حين تكون قد وقعت في خبرتنا من قبل . فالانسان يتعرف على الشيء الذي ادركه او عرف صفاته من قبل . ويضرب هوايتهد مثلا لذلك بمسلة كليوباترة « القائمة على جسر تشيرنج كروس فسموف نلاحظ Chairing cross وجود حادث يتسم بسمة ما ، نتعرف عليها فيه باعتمارها مسلة كليوباترة » (٣٤) ويسمى هوايتهد تلك الاشياء التي يتم التعرف عليها من خلال الحوادث باسم الموضوعات objects.

#### فكرة الموضوع عند هوايتهد:

وىمكن تحديدها من خلال الملحوظات التالية:

1 ــ الموضوع عنده هو الشيء الماثل او الحاضر امامنا ، بحيث يتكشف لنا في كل تجربة جديدة على انه في هوية مع نفسه . وبهذا يختلف الموضوع عن الحادث الذي لا بدرك مرتبن متتاليتين ، ومن ثم لا يمكن ادراك هويته .

٢ ـ ان الوعى بالموضوع ، ويسميه هوايتهد ب يختلف recognition « بالتعرف » عن الوعي بالحادث الذي يسميه بالوعي الحسى ،

٣ ـ ان فكرة الموضوع فكرة اساسية في فهم الطبيعة ، شأنها شأن فكرة الحادث . الا أن الوضوع له صفة الاستمرار او الدوام (النسبي) في الطبيعة ، ومن ثم تدرك هويته ، على خلاف الحادث الذي يتحول الى حادث آخر بشابهه.

} ... أن فكرة الموضوع لا تنفصل عنده عن فكرة التحادث ، طالما « أن الموضوع موجود في تلك الحوادث ، أو ذلك التيار من الحوادث الذي يعبر عن صفتها » (٣٥) . ولذا يسمى هوايتهد العلاقة بين الموضوع والحوادث التي .Ingression يوجد فيها باسم التداخل

٥ ــ ليست الموضوعات من طبيعة واحدة ٤ وهذا يتضبح من الأمثلة التي يذكرها مثل : زرقة السماء ، ومسلة كليوباتره، والالكترون. فالأول يرتبط بالخبرة الحسية المباشرة ، وكذلك الثاني وان كان موضوعا ماديا ، أما الثالث فهمو مما لا يدرك أو يقمع في الخبرة الحسية المباشرة . ولذا فهو يسمى الموضوعات التي تكون من النوع الأول بالموضوعات الحسية ، والتي تكون من النوع sense-objects الثانى بالموضوعات المادية الفيزيائية material والتي هي من النوع physical objects Scientific الثالث بالموضوعات العلمية ٤ وهو في هذا الصدد يقول : Objects « هناك عدة أنواع من الموضوعات ، فاللون الأخضر مثلا موضوع ، وهناك كذلك نوعان من الموضوعات سوف اركز أساسا عليهما ، هما : الموضوعات المادية الفيزيائية ، والموضوعات العلمية . والموضوع المادي الفيزيائي ، هو جزء

( "")

Whitehead, A. N.: The Concept of Nature, P. 169.

<sup>(</sup> ٢٤ ) الرجع السابق الموضع نفسه .

<sup>(</sup> ٣٥ ) الرجع السابق ، الموضع نفسه

عادى من المادة مثل « مسلة كليوباتره » ، وهو نوع من الموضوعات أكثر تركيبا من مجرد اللون؛ مثل لون المسلة (فهو موضوع كذلك) . وانني اسمى هذه الموضوعات البسيطة مثل الألوان والاصوات بالموضوعات المحسية ... اسا الموضوت العلمية ، وأعنى بها الجزيئـــات والالكترونات ، فاننا لا نتعرف عليها وهيى منفصلة أو بمعزل عن غيرها (٢٦) . وعلى الرغم من أن هذه الموضوعات العلمية هي مما لابدرك بالتجربة الحسية المباشرة، ولذا فهي مجردات، فانها ضرورية ولا غنى عنها لتفسير خصائص الحوادث وصفاتها وما يتعلق بها من مجالات مثل مجال fields of activity نشياط النشاط الخاص بالجاذبية أو بعمليات التوافق الكيميائي ، وهو في هذا الصدد يقول: « اننا لا نستطيع اغفال مسلة كليوباتره ، اذا كنا بالقرب منها ، لكن أحدا منا لا يرى جزئا واحدا ، أو الكترونا واحدا ، ومع ذلك فاننا لا نستطيع تفسير سمات وخصائص الحوادث، الا بالتعبير عنها بواسطة هذه الموضوعات العلمية ... وممالاشك فيه أن الجزيئات والالكترونات تجريدات . الا أن كون الشيء تجريدا ، لا يعني أن الكيان entity غير موجود أو أنه قد أصبح عدما ، انما يعنى فقط أن وجوده ليس الا عاملا من عوامل عنصر الطبيعة اكثر تعينا ، ولذا فالالكترون مجرد لأنك لا تستطيع أن تستبعد كل البناء الخاص بالحوادث ، ومع ذلـــك تستبقى الالكترون موجودا » (٣٧) .

• • •

# المتافيزيقا عند هوايتهد:

تكاد تتسم ميتافيزيقا هوايتهد بسمتين اساسيتين هما:

(١) البدء من فلسفة العلوم •

(٢) وتطبيق المنهج العلمي الذي يعتمد على التعميم.

فهو يبدأ في الميتافيزيقا من التصورات التي انتهى اليها في فلسفة الطبيعة ، ويطورها في نسقه الفكرى الميتافيزيقي الجديد ، فنجده يستخدم مثلا « الكيانات الفعلية » بدلا من « الحوادث » التي ذكرها في فلسفة الطبيعة . كما انه ينهيج نهجا تعميميا أشبه بالطريقة المتبعة في التفكير العلمي حينما حاول أن يوسع من نتائج فلسفته العلمية ولا يجعلها مقصورة على مجال الطبيعة الفيزيائية ، بل صالحة كذلك لتفسير كل عناصر الخبرة . وهو في هذا يقول في بداية كتابه « العمليــة والواقــع » . « ان الفلسفة التاملية هي محاولة وضعنسق متسق، منطقى ، ضرورى للافكار العامـــة ، يمكن بواسطته تفسير كل عنصر من عناصر خبرتنا». ولا شك أن خبرتنا بانفسنا تدخل تحت هذا الاطار العام الميتافيزيقي . ولذا فهو يفرق بين فلسفة العلم وبين الميتافيزيقا بقوله: « اننا في فلسفة العلم نبحث عن التصورات العامة التي تنطبق على الطبيعة ، اي على ما نحن على وعي به في الادراك الحسي ، انها فلسفة الشيء المدرك ، ويجب الا تختلط بميتافيريقا الواقع التي يشمل مجالها كلا من المدرك والمدرك . اننا لا نسال في فلسفة العلم عن الدات المدركة ولا عن العملية process (الادراكية) بل عن المدرك ، واننى اركز على هذه النقطـــة وأؤكدها لأن المناقشيات المتعلقة بفلسفة العلم ، هي عادة ما تكون مناقشات ميتافيزيقية الى أبعد الحدود » (۲۸) .

هكدا فاليتافيزيقا عنهده تتناول المدرك

<sup>(</sup> ٣٦ ) الرجع السابق ، صفحة ١٧١ .

<sup>(</sup> ٣٧ ) المرجع السابق ، الموضع نفسه .

<sup>(</sup> ٣٨ ) : المرجع السابق صفحة ٢٩ .

والمدرك ، أي الطبيعة والانسان ، ولن يتحقق ذلك الا بمحاولة التوصل الى تصورات عامة تصلح للموضوعين معا . لكن كيف نتوصل الى هذه التصورات العامة ٤ بأن نبدأ عند هوايتهد ـ من تصورات تصلحلاحد الموضوعين ثم نعممها بحيث تصبح مناسبة وصالحة لكل موضوع ، واختلف انواع الوقائع ، وعلى ذلك فلا بد وأن تكون هذه التصورات عامة وليست مقصورة على موضوع بعينه فقط ، وهي لكي تحقق هذا الغرض يجب أن تكون متسقة فيما بينها محكمة . والاتساق Consistency بين التصورات يعنى عدم تناقضها ، أما الأحكام Coherence فيعنى أنها ترتبط بعضها مع بعض على نحو ضرورى ـ على ســـبيل التضمن مثلا أو اللزوم - في نستق واحد . وهناك عدة ملحوظات تتعلق بالنسلق الميتافيزيقي عنده ، أهمها:

ا ــ انـه قــد اقامـه عـلى غرار النسق الاسـتدلالي الذى يتصف اسـاسا بصـفتي الاتسـاق والاحكام ، ولعـل هوايتهــد بدلك كان اقرب الى تمثل الطريقة التي اتبعها في صياغة النسق الرياضـي الذى أورده في كتاب ( المبادىء الرياضية ) ، اثناء صـياغة النسق الميتافيزيقى ،

ب ان النسق الميتافيزيقي عنده قابل للتطبيق بالنسبة لمختلف الوقائع ، أو هو على حد قوله «يمكن بواسطته تفسير كل عنصر من عناصر خبرتنا » ، وللا فان النصورات العامة الواردة فيه ، هي في حقيقتها اقرب ما تكون الى المتفيرات التي نجدها في الرياضة والمنطق ، والتي يكون لها قيم مختلفة ومتعددة .

ج ـ ان النسق الميتافيزيقي عنده بهذا المعنى،

رالمتصف بهذه الدقة والاحكام والاتساق ، والذي في الوقت نفسه يمكننا أن نجد فيه لكل واقعة من وقائع خبرتنا موضعا ، هو نسسق فكرى مثالى لا نكاد نبلفه ، أو هو حالة مثلى يصعب تحقيقها . ولذا فانه لا مناص لنا من أن نقنع بمبادىء وتصورات تكون ـ على أحسن الفروض ـ تقريبات ندنو بها من المثل الاعلى « ونظل ندنو بها منه ، مهتدين بضوء خبراتنا بالعالم وما يجرى فيه » (٢٩) ، وفيما يلي بعض هذه التصورات التي أوردها هوايتهد :

ء ـ قامهوايتهد بتوسيع استخدامه لبعض أفكاره الخاصة بفلسفة العلم الطبيعي بنقلها من مجال الطبيعة الى مجال الانسان ، مجتازا بذلك تلك الفجوة التي كان يتصور كثير من الفلاسفة وجودها بين الطبيعة غير الحية وبين الخبرة الانسانية . وكمثال على ذلك ففد وسع هوايتهد من استخدامه لفكرة الحادث event بنقله الى مجال الخبرة الانسانية ، فذهب الى أن خبرة الانسان في لحظة ما ، ولتكن خبرتك الحالية ، هي اشبه ما تكون بالحادث الطبيعي، أو هي في حقيقتها مركب من حوادث. وبما أن المكونات الأولية لكل حادث ، هي الخيوط التي جاءت اليه من حوادث اخرى أسبق منه ، كي تعيش فيه وترتبط به ، وبما يلزم عنه من حوادث لاحقة في صيرورة ، أو في حركة نكاد نشعر بايقاعها الذي هو اشبه ما يكون بايقاع النبض ، pulse ، فكذلك خبرتك الحالية، كل قطرة منها ( وقطرة الخبرة drops of experience وليم جيمي واستعارة هوايتهد ) هي في حقيقتها جزء من السياق الخاص بوجبودك الحالى وكذلك بوجودك المقبل ووجسود جارك وصديقك ، أو جزء من صيرورتك التي نكاد

<sup>(</sup> ٣٩ ) فلسنفة وفن ، للدكتور تجيب محمود ، صفحة ١٣١.

نشعر بايقاعها الذى هو أشبه ما يكون كذلك بايقاع النبض ويسمى هوايتهد ذلك النبض في حالة الطبيعة باسم « نبض الوجـــود » pulse of existence ويسميه في الحالة الأخيرة باسم « نبض الخبرة »

ه ـ وعلى ذلك فالنبضات موجودة فى الطبيعة او في الانسان على حد سواء ، ولعل ذلك هو اساس قوله بفلسفة الكائن العضوى Organism بوجه عام . فكل شيء عنده كائن عضوى ، لا بالمعنى البيولوجي لهذه الكلمة ، بل بمعنى ان لكل ما هو موجود في الطبيعة تاريخا ، أي أن له امتداداً في الزمن ، تترابط فيه حوادثه الماضية والحاضرة والمستقبلة . ويسمى هوايتهد هذا الترابط بين الحوادث باسم « الترابط المتطور » prehension وهو ما كان يسميه من قبل في فلسفة الطبيعة باسم « الانتقال » passing اي انتقال الخصائص من حادثة ماضية الى اخسرى حاضرة ، وتوريثها نفسها الى حادثة مقبلة . كما يسمى هوايتهد عملية الترابط المتطور هذه ، في ميتافيزيقاه ، باسم « عملية التطور» او باسم « العملية » process على سحبيل الإختصار.

و - وبما أن الميتافيزيقا عنده دراسة الأفكار والتصورات التي تقبل التطبيق بالنسسبة للواقع ، لذا نجده حينما يتكلم في الميتافيزيقا يفير من المصطلحات التي استخدمها من قبل في فلسفة الطبيعة وذلك كما يلي : فهو مثلا ، بدلا من الحديث عن الحوادث عن الحديث عن الحوادث عن الكيانات الفعلية وبدلا من الوضوعات objects يدكر

الموضوعات الازلية eternal objects وبدلا من التداخيل ingression بين الحيوادث والموضيات ، يتكلم عين الكيانات المتبادل mutual immanence بين الكيانات الفعلية والموضوعات الازلية ، وبدلا من الانتقال passing من حادث الى آخر أو الترابط المتطور prehension يتكلم في الميتافيزيقا عن عملية التطور او « العملية » .

# الكيانات الفعلية عند هوايتهد:

وسسميها هوايتهد كذلك في كشير من الاحيان « بالحوادث الفعلية » ، ويعسرفها في كتاب « العملية والواقع » ( صفحة ٢٤ ٥ بأنها « الأشياء الفعلية التي يتكون منها العالم » .

وهي تناظر في مجال الانسان « قطرات الخبسرة أو التجربسة » عند هوايتهد . ومع أن هذه الكيانات هي آخر ما نتوصل اليه في تحليل الواقع ، الا أنها ليست بسيطة تماما ، بل معقدة ومركبة طالما أن كل كيان منها يتضمن في ذاته غيره ، أو يكون متضمنا فيه . وهذا ما ينطبق بدوره على الحوادث في مجال فلسفة الطبيعة . واخيرا فانهذه الكيانات تكون في حالة عملية دائمة ولذا فكل شسيء في صيرورة ، بل وكذلك العالم ، فهو صيرورة ، الوهو عملية ازلية .

# الكيانات الأزلية:

وكما أننا ندرك الموضوع فى الحوادث ، فنحن كذلك نتكلم عن الموضوعات الازلية من حيثهي موجودة أو حالة فى الكيانات الفعلية. وذلك لأن عالم الوجود لا يستنفد عنده ـ

<sup>( . ) )</sup> وتعنى هذه الكلمة ان يمسك الانسان بشيء او ان يقبض عليه Grasping او seizing و . كما تعنى ايضا الفهم العقلي ، وهي مشتقة من اللفظ اللاتي prehension

بواسطة العالم الواقعي أو الفعلي ، بل ان العالم الفعلي ليس الا مرحلة من مراحل عملية العالم ، وهناك مراحل أخرى هي التي سوف يصير اليها، وبما أن ما سوف يحدث لم يحدث بعد، فهو لا يزال في عالم الامكان وليس عالم الفعل ، وهكذا يوجد بالاضافة الى العالم الفعلي ، العالم المكن ، أو العالم الدائم وهمو المجال الأصلي للميتا فيزيقا عنده .

وبعا أن العالم الفعلى يتكون عنده من الكيانات الفعلية ، فكذلك العالم المكن يتكون عنده من عنده من كيانات ممكنة ، هي التي يسميها بالكيانات أو الموضوعات الأزلية . لكن الكيانات الفعلية في حالة عملية دائمة تهدف الى تجاوز الواقع ، وتحقيق الممكن ، فمن البديهي الا يكون هناك انفصال بين الواقع والممكن ، لأن الممكن هو ما سوف يصير اليه الواقع ، ولأن الواقع يتخارج مع نفسه في تطوره سعيا وراء الممكن .

لكن التطور ينبثق ، عند هوايتهد ، من داخل الواقع ، ومن ثم فالمكن موجنود في الواقع على نحو لم يتحقق ، والواقع هو ممكن قد تحقق فعلا ، وعلى ذلك فعالم المكنات

# تذيبل

# اهم مؤلفاته ( مرتبة زمنيا ):

1 - « رسالة في الجبر العام » ( ١٨٨٩ )

A Treatise of Universal Algebra;

Cambridge University Press.

(۱۹۰٦) « بدیهیات الهندسة الاسقاطیة » \_ ۲ The Axioms of Projective Geometry; Cambridge University Press.

ليس مفارقا لعالم الواقع ، انما هو مباطن له شارط لوجوده ولتطوره .

وعلى ذلك فالكيانات الثابتة أو الموضوعات الأزلية ، موجودة على نحو أو آخر في الكيانات الفعلية ، على النحو الذى يوجد به مثلا ما هو صورى فيما هو فعلي ، أو المثالي في الواقعي أو العام في الخاص ، أو المجسرد في المتعين أو الثابت في المتفير ، أو ما هو بالقوة فيما هسو بالفعل ، أو بشكل أعم كما يتمثل الوجسود في الصيرورة .

وهكذا استطاع هوايتهد أن يتجاوز هذه التصورات المتباينة التي تند عن الائتلاف فألف بينها وجمع في نسبقه المتأفيزيقي و كما استطاع كذلك أن يجتاز الفجوة التي كان يتصور الفلاسفة وجبودها بين المادة والفكر والحية والطبيعة الحية ، بين المادة والفكر وجمع بينها في نسيج فكرى واحد من التصورات العامة المتسقة ، أو في اطار ميتافيزيقي شامل السع في رحابته وشسموله لكل من الطبيعة والانسان ، ينبض كل منهما فيه نبضا ذا ايقاع ، ويعبر عن صيرورة هي سمة الوجود كله عنده .

۳ ـ « بديهيات الهندســة الوصفيــة » ـ « ( ۱۹۰۷ )

The Axioms of Descriptive Geometry;
Cambridge University Press.

} \_ « مدخل الى الرياضيات » ( ١٩٠٨ )

An Introduction to Mathematics;

Cambridge University Press.

وقد أعيد طبع الكتاب في لندن ونيويورك عام ١٩١١

ألغرد نورث هوايتهد

. ا ــ « العلم والعالم الحديث » ( ١٩٢٥).

Science and the Modern World;

Macmillan Co. New York

وقد أعيد نشره عام ١٩٢٦ في كمبردج .

۱۱ – « تكوين العقيدة » ( ١٩٢٦ ) .

Religion in Making;

Cambridge Univ. Press & Macmillan Co. New York.

۱۲ - « الرمزية ، معناها وتأثيرها » ( ۱۹۲۷ ) .

Symbolism, its Meaning and Effects;

Macmillan Co. New York.

وقد أعيد نشره عام ١٩٢٨ في كمبر دج .

۱۳ – « العملية والواقع » ( ۱۹۲۹ ) .

Process and Reality;

Cambridge University Press.

٤١ - « وظيفة العقل » ( ١٩٢٩ ) .

The Function of Reason;

Princeton University Press.

۱۵ ـ « اهداف التربية ومقالات آخرى »
 ۱۹۲۹ ) .

The Aims of Education and other Essays;

Macmillan Co. New York & Norgate, London.

ه ـ « المبادىء الرياضية » ـ ( بالاشتراك مع برترند رصـــل فى ثلاثة مجلدات ، ١٩١٠ . • ١٩١٠ .

Principia Mathematica;

Cambridge University Press.

وقد ظهرت له طبعة ثانية فى كمبردج فيما بين عامى ١٩٢٥ ، ١٩٢٧ .

۲ -- « تنظیم الفکر ، التربوی والعلمي » - ( ۱۹۱۷ ) .

The Organisation of Thought, Educational and Scientific;

Williams & Norgate, London.

۷ — « بحث فی مبادیء المعرفة الطبیعیة »
 ۱۹۱۹) .

An Enquiry Concerning the Principles of Natural Knowledge;

Cambridge Unive. Press.

وقد ظهرت طبعته الثانية في كمبردج عام ١٩٢٥ .

۸ - « تصور الطبيعة » ( ١٩٢٠ ) .

The Concept of Nature;

Cambridge Unive. Press.

وقد ظهرت طبعته الثانية عام ١٩٢٦ في كمبردج ، والثالثة عام ١٩٣٠ والرابعة عام ١٩٣٠ .

۹ - « مبادىء النسبية ، مع تطبيقات لها على العلم الفيزيائي » (١٩٢٢) .

The Principles of Relativity with Applications to Physical Science.

عالم الفكر \_ المجلد الثاني \_ العدد الثاني

۱۸ ـ « اسالیب الفکر » ( ۱۹۳۸ ) ۰

#### Models of Thought;

Macmillan Co., New York & Cambridge Unive. Press.

۱۹ ــ « مقالات فى العلــم والفلســـــفة » (۱۹۲۷) .

#### Essays in Science and Philosophy;

Philosophical Library, New York.

۱٦ ـ « مفامرات الافكار » ( ١٩٣٣ ) .

#### Adventures of Ideas;

Macmillan Co., New York & Cambridge Univ. Press.

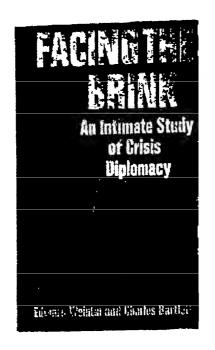
وقد اعيد نشره عام ١٩٦١ وكذا عام ١٩٦٤ في كمبردج وفي الولايات المتحدة .

١٧ \_ « الطبيعة والحياة » ( ١٩٣٤ ) •

#### Nature and Life;

Cambridge Univ. Press.

\* \* \*



# فى مواجه تالحافت تا دراستة في دراستة في دراستة الأزمات

عرض تحليان وإعلى سرى مقلد

البيت الابيض بسبب صداقته الشخصية للرئيس الامريكي الراحل جون كيندى .

وبادىء ذى بدء ، فان أهم ما تجدر الاشارة اليه ، هو أن هذا الكتاب يغلب عليه طابع السرد الصحفى ، أكثر منه طابع التحليل العلمي الاكاديمى ، وهذا منطقى ومفهوم بالنظر الى طبيعة مؤلفيه كصحفيين محترفين .

والأزمات الدولية التي تعرض لها وينتال وبارتليت بالتحليل هي: أزمة قبرص، وأزمة اليمن ، وأزمة الكاريبي التي نشأت بسبب قواعد الصواريخ السوفيتية في كوبا ، وأزمة الناتو التي ظهرت الي حيز الواقع بسبب السياسات الديجولية في حلف الاطلنطي .

قبل أن يتناول المؤلفان كل واحدة من هذه

هذا الكتاب عبارة عن دراسة في دبلوماسية الازمات ، وقد كتبه اثنان من الصحفيين الامريكيين المعروفين ، هما ادوارد وبنتسال الذي كان المحرر الدبلوماسي ومراسل الشيئون الاوروبية لمجلة نيوزوبك الامريكية لفترة تزيد على عشرين عاما ، ثم انتقل بعد ذلك ليعمل مندوبا للمجلة في وزارة الخارجية الأمريكية بواشنطون ، وقد أصبح بحكم عمله هذا على صلة قريبة بالسفارات الأجنبية في العاصمة الامريكية . والمؤلف الثاني هــو تشارلس بارتليت صاحب التعليق السياسي اليومي الذي تنشره صحف امريكية كثيرة بعنوان « في بؤرة الأخبار » News Focus وقد حصل هذا الصحفي على جائزة بوليتزر في عام ١٩٥٥ بسبب احد تحقيقاته الصحفية الممتازة ، كما كان بارتليت على علاقة وثيقة بما يحدث في

الازمات الدولية بالتحليل يشسران الى عدة امور منها : أن قليلا من الأزمات التي واجهتها ادارتا كيندى وجونسون كانت تشستمل على تهديد مفاجىء ومباشر للأمن القومي الأمريكي ، واكن كل هذه الازمات وبلا استثناءكانت فرصة يقال أن الولايات المتحدة مصلحة مؤكدة -ىاعتبارها قوة عالمية \_ في التدخل في أي أزمة دولية تقع في أي منطقة من مناطق العالم ، ولكن الامر قد يتطلب تقييما واقعيا لما اذا كان مسن المصلحة التورط في هذه الازمات ام البقاء بعيدا عنها ، حيث أنه قد ثبت في بعض الحالات ان عدم التورط في ازمات معينة كان اكثرخدمة للمصالح الامريكية من الدخول طورفا آخر فيها . ويضرب المؤلفان مثلا لدلك بما حدث ابان الحرب الهندية الباكستانية في سسبتمبر م١٩٦٥ فقد حدث أن استدعى الرئيس الأمريكي ليندون جونسون وزير الخارجية الامريكية الاسبق دين اتشيسون ، وساله عن افتراحه فيما يمكن أن تفعله الدبلوماسية الامريكية ازاء هذه الازمة المتفجرة في الشرق الاقصى ، ودهش الرئيس الأمريكي أذ فوجىء بأن اتشيسون كان يقترح عليه ان يبقى بعيدا عن هذه الازمة ولا يتدخل فيها على أي نحو قد يثبر حساسية اى طرف من اطرافها ، لأن التدخل الامريكي ربما فسبر علىانه تحيز لطرف على حساب الطرف الاخسر ، حتى وان كان الفدسد من هذا التدخل هو التوسط لانهاء النزاع . وقد كانمن الصعب على نفس جونسون ان تقلف الدبلوماسية الامريكية هدا الموقف السلبي ،فالوقت الذي تتدخل فيه الدباو ماسية السوفيةية بمبادرات ايجابية لحلهده الازمة . وقد قبت من سياق الحوادث فيما بعد ، أنهذا الموقف الامريكي كان أجدى وأحفظ للمصالح الامريكية مما لو اقحمت الولايات المتحدة نفسها طرفا في هذه المشكلة الحساسة .

ومن الازمات الدولية الأخرى التي تفادت الولايات المتحدة أن تزج بنفسها فيها ، أزمــة

قبرص بين تركيا واليونان في عام ١٩٦٤ ،وذلك على الرغم من أن هذه الأزمة كانت تحمل في طياتها كل معالم الخطر . فمن جهة كان هذك احتمال وقوع قبر ص تحت السيطرة السو فيتية، كما كان هناك احتمال وقوع حرب بين دولتين من دول حلف الاطلنطيي. والحقيقة أن الدبلوماسية الامريكية كانت في حالة ارتباك حول انسب السياسات التي يمكن انتهاجها حيال هذه الازمة ، وبدأ هذا أوضح ما يكون خلال المراحل الأولى من تطورها . والذي اربك الدبلوماسية الامريكية وافقدها القدرة على الحركة والمبادرة هو عدم وجود تخطيط جاهز ومسبق للاجراءات التي يمكن للولايات المتحدة أن تلجأ اليها فيما اذا تطورت هذه الازمة بشكل او آخر . والسبب في عدم وجود هذا التخطيط هو اعتماد امريكا على بريطانيا كضامنة لاستقلال قبرص بمقتضى اتفاقات زيورخ ـ لندن في الجريرة ادت الى فقدان بريطانيا لقدرتها على السيطرة على ما يجرى داخلها ، وقد افصحت الحكومة البريطانية عن هذا العجز في المدكرة الرسمية التى قدمها السبر اورمسبي جود ، سفير بريطانيا في واشنطون الى جورج بول وكيلوزارة الخارجية لأمريكية فييناير ١٩٦٤. وقد اقترحت بريطانيا في هذه المذكورة تشكيل قوة دولية تتولى حفظ السلام في قبسرص ، على أن يتم تشكيل هذه القوة بصفة عاجلة ، وأن تقتصر على وحدات عسكرية من دول الناتو فقط ، ثم دعت المذكرة البريطانية الولايات المتحدة الى المشاركة في هذه القوة الاطلنطية المقترحة بوحدات كبيرة على أن تلعمها بقوة جوية وكذلك بما يلزمها من امدادات .

وقد أوضح السغير البريطاني في واشنطون انه ما لم يتم تشكيل هذه القوة الدولية على النحو المقترح ، فان بريطانيا ستجد نفسها مضطرة الى طرح الموضوع برمته على الامم المتحدة لتتصرف فيه على أى نحو تشاء ، والحقيقة أن ما هدفت اليه الحكومة البريطانية

من وراء ذلك هدو تحميل الولايات المتحدة مسئوليه اقرار السلام في قبرص ، وذلك في وقت لم يكن فيه للولايات المتحدة دخل مباشر بهذه الازمة ، كما أنها لم تكن لتمس مصالحها الحيوية بأى كيفية هامة ، وذلك كما يقول مؤلفا الكتاب .

ولكن تدخل الاتحاد السوفيتي في الأزمـــة بدأ يؤنر في اتجاهات الولايات المتحدة منها ، فالاتحاد السوفيتي وجه تحذيرا على لسان خروشوف في فبراير ١٩٦٤ الى كلمن الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وتركبا واليدونان مؤداه أن أي تدخيل منها في شيئون قبرص الداخلية سيؤدى الى مضاعفات دولية لها اوخم العواقب . ومن هنا أسرع جورج بول بتوجيه من الرئيس جونسون ووزير خارجينه دس راسك الى كل من تركيا واليونان للتباحث حول امكانية تشكيل قوة اطلنطية يعهد اليها بمهمة حفظ السلام في قبرص ، وتبع ذلك سفر بول الى قبر ص ليحصل علىموا فقة من الاسقف مكاريوس حول ارسال هذه القوة الى بلده ٤ ولكن مكاريوس رفض الاقتراح حتى قبل ان ببحث في تفاصيله ، اذ كان من رأيه عرض النزاع على مجلس الامن التابع للامم المتحدة لكى يتخد من الاجراءات والترتيبات ما يحفظ لقبرص استقلالها السياسي ووحدتها الاقليمية . وقد ازعج هذا الاتجاه من جانب مكاريوس ، المسئولين الامريكيين الذين خشوا أن يكون مكاريوس قد تأثر بالنزعة السياسية لبعض اعضاء الحكومة القبرصية .

وانطلاقا من هذه الارضية فقد تشعبت جهود الدبلوماسية الامريكية في عدة اتجاهات فهي حاولت الضغط على مكاريوس بشيء من العنف لكي يتراجع عن اتجاهه ، ويقبل بوجود قوة اطلنطية في قبرص دون حاجة الى عرض المشكلة القبرصية على مجلس الامن ، ثم هي حاولت اقناع تركيا بعدم غزو قبرص منعا لتدهور الاوضاع اكثر مما هي عليه ، وبعد ذلك اتجهت الى الينا مطالبة إياها بالاعتدال

وضبط النفس وعدم تأزيم الامور في اتجاه التصادم المسلح بينها وبين تركيا . وفي نفس الوقت ، فقد طلب الرئيس جونسون من رئيس الوزراء البريطاني السير اليك دوجلاس هيوم أن يعقد مؤتمرا من الدول الضامنة لاستقلال قبرص بموجب المادة الرابعة من معاهد الضمان المشار اليها آنفا . واكن هيوم رفض هذا الافتراح الامريكي متعللا بأن دعوة مؤتمر كهذا سيعرقل من جهود الامم المتحدة \_ التي كانت الازمة قد احيلت اليها بالفعل \_ في التوصل الى تسوية مرضية ، كما ان المؤتمر كان سيفرض تدخل بعض الدول في شئون دولة صغيرة كقبرص ، وهو وضع لم يكن من الحكمة حدوته او السماح بحدوثه . وكان هذا في ذاته دليلا جديدا على ان بريطانيا قد قررت التخلى تماما عن مسئولياتها الرئيسية تجاه مشكلة حفظ السلام في قبرص .

الا أن الازمة القبرصية كانت قد بدات تتطور على نحو خطير منذ يونيو ١٩٦٤ ، حين اصبح الفزو التركي لقبوص وشيكا ، فعندئد وجدت الحكومة الامريكية نفسها مضطرة الي التدخل وتحذير تركيا بشدة من مفبة هذا الفزو ، كما اعتبرته خرقا لشرط التشـــاور المسبق مع الولايات المتحدة ، حسب تعهدات تركياً في حلف الاطلنطي , وقد اشارت الحكومة الامريكية الى بعض النتائج التسى كانت ستترتب على هذا الفرو . ومنها انــه سيقود الى الحرب مع اليونان ، وسيثير ردود فعل عنيفة في اوساط الامم المتحدة ، كما سيعقد من احتمالات حل الازمة في المنظمة الدولية ، وذلك فضلا عن عشرات الالوف من الضحايا الذين سيقعون بسبب هلذا الفزو التركى .

وخلال المباحثات والمشاورات التى اجرتها الحكومة الامريكية من خلال جورج بول مسع كل من تركيا واليونان حاولت ان تؤكد معني واحدا وهو انها لم تكن متحيزة لأى طرف ، كما ان تسوية الازمة كانت تتطلب اجراء

تنازلات من كل من الطرفين التركي واليونانى والاهم منذلك هو انها اشارات الى ان الولايات المتحدة لم تكن لديها صيغة محددة لحل هذه الازمية .

وقد استطاعت الدبلوماسية الامريكية بضغطها المستمر على الاطراف المختلفة للازمة ان تمنع نشوب مواجهة مسلحة بينهم ، وقد وجد مكاريوس نفسه في النهاية مضطرا (حيث ان الاتحاد السوفيتى لم يدعمه بالمساعدات العسكرية) الى القبول بوجود قوة دولية تابعة الامم المنحدة لتراقب السلام في الجزيرة التي مزفتها الحرب الاهلية بين القبارصة اليونان والقبارصة الاتراك .

ويقول المؤلفان ان تدخل الدبلوماسية الامريكية في هده الازمة كان ناجحا ، فقد حال دون انشاء منطقة نفوذ سوفيتية في شرق البحر الابيض المتوسط ، كما حال دون فزو تركيا لقبرص ، وبالإضافة فقد منع نشوب حرب تركية يونانية، وحفظ على حلف الاطلنطى تضامنه من ازمة كانت تهدد وحدته وكيانه كما امكن للولايات المتحدة ان تبقى على صلاتها الودية بتركيا واليونان ، رغم الضغوط العنيفة لتى مارستها عليهما ، وايضا فقد حالت دون نازيم علاقتها مع الاتحاد السوفيتى حول تبرص ، وقد حدث ذلك كله دون ان تتورط مريكا عسكريا او ماديا في هذه الازمة ، باستثناء الدولية التابعة للامم المتحدة في قبرص .

ان ازمة قبرص كما يقول المؤلفان ، واقعة فريدة في التاريخ الامريكي بخصوص دبلوماسية الازمات ، والكلام بشبكله هذا لا يخلو من نفمة تحير واضحة ، فالكتاب كأنما يريد أن يقول لنا أن حصافة الدبلوماسية الامريكية همي وحدها المسئولة عن النتائج التي انتهت اليها الازمة ، اما الاطراف الاخرى ، وهي كثيرة ، فانها لم تشارك في تحمل مسئولية حلها على نفس المستوى من الحكمة والايجابية ، وفي

هذا ما فيه من مبالغة واضحة لا تخفى على فطنة القارىء .

ومن أزمة قبرص ينتقل المؤلفان الى بحث ازمة اليمن التي نشأت في اعقاب الانقلاب العسكرى الذى تزعمه اللواء عبد الله السلال ضد نظام الامام في سبتمبر من عام ١٩٦٢ ، والذي ادى فيما ادى الى تدخل القوات المصرية في اليمن كي تشارك في تثبيت دعائم النظام الجمهوري الجديد ، ومساندته في معركت ضد فلول الملكيين. ولماكانت ازمة الحكم الجديد في اليمن قد قسمت الدول العربية على نفسها مابين مؤيد ومعارض لهذا النظام ، فقد زاد ذلك من حرج الدبلوماسية الامريكية في مواجهتها لهذه الازمة ، بل أن انقساما حدث داخل الادارة الامريكية حول امثل الاجراءات التي يمكن للدبلوماسية الامريكية ان تسلكها ازاء الاطراف المتصارعة في هذه الازمة . فمثلا نجد ان فيلبس تالبوت رئيس قسم الشرق الاوسط بوزارة الخارجية الامريكية ، كان من انصار تعجيل الاعتراف بالنظام الجمهودي حتى يقلل ذلك من تدخل مصر بقواتها العسكرية في اليمن بعكس الحال فيما لو وقفت الولايات المتحدة موقف العداء مسن هذا النظام . وقد عارض هذا الاتجاه كبار المسئولين في البنتاجون الذين رأوا في الاعتراف بهذا النظام اضعافا وتهديدا لمركز بريطانيا ومصالحها الاستراتيجية في علدن ، وكانت التوصل الى صيغة وسط ترضى الطرفين ، وقد اشتملت هذه الصيغة على اعلان تأجيل الاعتراف الدبلوماسي بالنظام الجديد حتى يتعهد ناصر بالكف عن التعرض للمملكة العربية السعوديــة ٠

وكان تحليل دين راسك وزير الخارجية الامريكية للموقف ، هو انه لا يمكن الولايات المتحدة ان تتدخل في الازمة على نحو يؤدى الى هزيمة الجمهورية العربية المتحدة في موقفها من الثورة اليمنية ، لأن مثل هذا التصرف

سيجلب نتائج وخيمة . ومن ذلك أن الضفط المتزاید علی **ناصر** ربما دفع به الی مهاجمـــهٔ العربية السعودية ، كما ان حبس الاعتراف الامريكي عن النظام الجمهوري الجديد ، كان سيدفع بهذا النظام الى طلب التأييد والدعم من الاتحاد السوفيتي ، وهي امور كانت ستسماعد على تعميق النفوذ السوفيتي وزيادة تغلفله في منطقة الشرق الاوسط . وكانت افتراضات راسك تبنى على تقارير المخابرات الامريكية التي تنبأت بأن خسارة اللكيين في هذا الصراع كانت امرا محققا لا يدانيه الشك، ومن جهة اخرى ، فقد كانت دعوة راسك الى ضرورة الاسراع بالاعتراف متأثرة بالتاكيدات التي اعطاها ناصر لجون بادو سفير امريكا في القاهرة من أن اليمن لن يستخدم كرأس جسر ضد السعودية او ضد مركز بريطانيا في عدن. ومن ثم ، فانه وبعد مشارات عديدة اجراها الرئيس جون كيندى مع مستشاريه ، تم الامتراف بجمهورية اليمن في ١٩ ديسمبسر ١٩٦٢ ، وقد اعطيت عدة اسباب لهدا الاعتراف ، اوردها مسماعد وزير الخارجية الامريكية لشئون الشرق الاوسط فيلبس تالبوت ، في الخطاب الذي بعث به الى السناتور بورك هيكنلوبر في يوليو ١٩٦٣ ، وهذه الاسباب

( 1 ) سيطرة النظام الجمهورى على اجهزة الحكم في اليمن .

(٢) التأييد الشعبى الملحوظ الذي حظى به هذا النظام .

(٣) قدرة الجمهوريين على تثبيت سيطرتهم على جانب كبير من الاراضى اليمنية .

( } ) اعلان النظام الجديد عن احترامـه لتعهدات اليمن الدولية .

كما اكد تالبوت ان هذا الاعتراف كان لابد وان يحقق عددا من النتائج الهامة التى من ابرزها: وقف تصاعد هذا الصراع المسلح ،

والحيلولة دون توسيع نطاق التدخل الاجنبى في اليمن ، وهو الامر الذى لو حدث فسيكون له اخطر العواقب على مصالح امريكا السياسية والاقتصادية في شبعه الجزيرة العربية ، وبالاضافة فان هذا الاعتراف مقترنا بتضييق دائرة هذا الصراع كان لابد وان يحفز مصرعلى الاسراع بسحب قواتها من اليمن ، وهو اعتبار رددته واكدته الجمهوريسة العربيسة المتحدة نفسها .

ولكن هذا الاعتراف ، كما يقول المؤلفان ، ادى الى نتائج عكسية تماما ومن ذلك : انه دعم مركز عبد الناصر في صراعه ضد الغرب ، كما ان الاعتراف اغضب الملكة العربية السعودية والاردن وبريطانيا ، كل لاسباب تتعلق باوضاعه ومصالحه وتقديراته الخاصة بالموقف الناتج آنداك عن التغيير اللى حدث في طبيعة النظام الحاكم في اليعن .

وازاء الموقف المتدهبور بين الجمهورية العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية ، دعا الرئيس الامريكي كيندى مجلس الامن القومي الامريكي الى الانعقاد للتشاور فيما يجب اتخاذه من قرارات لمواجهة هذا الوضع، وكان أن انتهى المجلس الى اتخاذ قرارين : (1) \_ ايغاد مبعوث خاص من قبل الرئيس الامريكي ليؤكد للملك فيصل استمراد دعم أمريكا وتأييدها له ، (ب) ـ الموافقة على ارسال بعض اسراب من سلاح الطيران الامريكي \_ تحت ظروف خاصة الى السعودية لحمايتها من أي قصف جوى قد تقوم به الجمهورية العربية المتحدة ضدها . وكان المقابل الـدى يتعين على الملك فيصل أن يدفعه ، هو أن يتعهد بانسلاخ السعودية من معسكر الملكيين فياليمن على اساس انه لم يكن من الواقعية في شيء توقع أن يقدم عبد الناصر على سحب قواته من اليمن ، مالم تبد السعودية والاردن بسوادر تشبجمه مي هذه الخطوة ، ولكن الملك فيصل رفض هذا الاشتراط ، اى التخلي عن دعـم قضية الملكيين في اليمن ، وقال أنه لا يمكن

ان يقبل مساعدة عسكرية مشروطة من الولايات المتحدة . وقد اللغ هذا الرفض الى المبعوث الامريكي الخاص المسورث بالكس Bunker في حضور السفير الامريكي في السعودية باركر هارت .

ولما تبين اصرار الملك فيصل على اتجاهه هذا ، سافر المبعوث الامريكي بانكر الي الامم المتحدة لكى يقابل السكرتير العام للمنظمة الدولية **يوثانت** ليرى ما اذا كان في مقدور المنظمة أن تشارك في مستولية حفظ السلام في اليمن ، ولكن يونانت اقترح بدلا من تدخل الامم المتحدة ترتيب مؤتمر قمه بين عبد الناصر وفيصل والسلال في ايطاليا او قبرص لتسوية المشكلة فيما بينهم . ولكن الولايات المتحدة رفضت الاقتراح ، وبعد أخد ورد بينالحكومة الامريكية ويوثانت ، بدا من الؤكد أن محاولتها تحويل مسئولية حل الازمة الى الامم المتحدة لن يقدر لها النجاح . ومن هنا ، فلم يعد امام الولايات المتحدة من اختيار مفتوح سوى أن تواصل اتصالاتها مع الاطراف المختلفة بفية اقناعها بتغيير اتجاهاتها ، حتى يمكن اقرار تسوية سلمية مقبولة للوضع المتفجر في اليمن .

ويقول المؤلفان ان الدعم الجوى الامريكى للسعودية لم يحدث ابدا ، لأن امريكا كانت في حاجة الى ارسال هذه القوات الى مسرح الحرب الفيتنامية ، ولسم يزد تأييد امريكا للسعودية عن الكلام والتصريحات لا أكثر .

ويخلص المؤلفان الى القول بأن الدبلوماسية الامريكية لم تنجح في أزمة اليمن ، ويرجع ذلك أساسا الى أن الولايات المتحدة حاولت أنتقوم بمسئولية ضخمة لاقرار السلام في منطقة كانت تعوزها فيها التجربة الكافية ، كما أنها لم تكن متحمسة الى الحد اللى يجعلها تصر على النجاح رغم كل المشاكل والصعوبات .

ثم ينتقل المؤلفان بعد ذلك الى مناقشة ازمة الصواريخ في كوبا بين الولايات المتحدة والاتحاد

السبوفيتي ، وهما يقولان أن هذه الازمة كانت تحديا لامريكا على ابوابها ، كما كانت اختبارا قاسيا لتصميمها واعصابها تحت ظروف بالغة الصعوبة من عدم التيقن الذي يمليه المخوف من التهديد النووي . ويقول المؤلفان ان الاتحاد السوفيتي حاول التستر والتمويه على قواعد الصواريخ الهجومية التي كان يقيمها في كوبا ، وذلك بابعاد أي شبه يشتم منها أنه كان بصدد الاقدام على تنفيذ أحراءات تثير عداء الولايات المتحده واستفزازها ضده . ويضيفان ، أن أقامة هذه القواعد السوفيتية للصواريخ الهجومية كانت أمرا بعيد التصديق، حتى من قبل بعض الدبلوماسيين الامريكيين اللين اكتسبوا خبرة خاصة في معرفة أساليب السياسية السوفيتية ، ومنهم على سيبيل المثال للوین تومیسون ، وتشادلس بوهلن ،

ولكن تقارير المخابرات الامريكية اكدت على العكس من هله الاعتقادات ، انالصواريخ السوفيتية في كوبا انما اقيمت لاغراض هجومية خالصة ، ولم تكن لها أى صبفة دفاعية بالمرة . وقد اوضحت هذه التقارير ان احتمال استخدام هذه الصواريخ ، من جانب الاتحاد السوفيتي كان قائما ، وان كان هذا الاستخدام سيقترن بمجازفات هائلة لا يعقل أن يقدم السوفيت عليها ، وكان ذلك في منتصف سبتمبر ١٩٦٢ .

غير أن البوادر الحقيقية لهذه الازمة ، التى تطورت بسرعة مذهلة فيما بعد ، جاءت مسع اعلان السناتور الجمهورى عن نيويورك ، كينيث كينيج في ١٠ كتوبر ١٩٦٢ اله قسد تأكد لديه أن الاتحاد السوفيتى أقام ست قواعد للصواريخ متوسطة المدى في كوبا ، وقد حصل كيتنج على هذه المعلومات مسن بعض التقارير السرية للمخابرات الامريكية التى لم تكن قد عرضت بعد على الرئيس الامريكي .

وقد قامت وكالة المخابرات المركزية الامريكية بعمل استطلاعات وتحريات شاملة للتأكد

بصفة قاطعة من الصفة الهجومية المنسبوبة الميهدة الصوايخ السوفيتية، وقد تلقت الوكالة ما يريد على الف وخمسمائة تقرير عن هذه الاسلحة ، وذلك خلال جميع المراحل التي مر بها تنفيد هذا المشروع السوفيتي في كوبا ، ولم ترسل المخابرات المركزية أيا من هذه التقارير الى الرئيس الامريكي الا بعد التأكد من صحتها ، وكانت كلها تجمع على الطابع الهجومي لهذه الصواريخ .

وعلى الفور انعقد مجلس حرب في لحظة من اخطر لحظات التاريخ الامريكى ، وقد تكون هذا المجلس من ستة عشر رجلا ، خلعت على اعمالهم السرية الكاملة ، ودارت في هذا المجلس كافة المداولات والتحليلات حول الموقف الذي يتحتم على الولايات المتحدة ان تخذه من الاتحاد السوفيتي حيال هذه المشكلة . والحقيقة أن الرئيس الامريكي قد تاثر على نحو خاص والى حد كبير بالاراء التي التحديد روبرت ماكنمارا ، وزير الدفاع ، ودوبرت ماكنمارا ، وزير المدفاع ، ودوبرت العدل .

والسبب الذي جعل الرئيس كيندي يحجم عن مناقشة مشكلة التهديد بالصواريخ السوفيتية من خلال مجلس الامن القومي الامريكي ، هو رغبته في أن يناقش المشكلة بعيدا عن جو الرسميات والقيود الشكلية ، حتى يتعرف على مختلف الاراء ، والبدائل المغتوجة امام السياسة الامريكية في جو مس الحرية الكاملة . وقد استمر مجلس الحرب هدا الذي اطلق عليه اسم Excom مدة للائة عشر يوما هي الفترة ما بين ١٦ اكتوبر ، وهو اليوم الذي اطلع فيه كيندي على الصور التي أعدتها المخابرات لقواعد الصواريخ والسوفيتية الهجومية في كوبا ، الى ١٨ اكتوبر على نقل هذه الصواريخ خارج كوبا .

ويقول المؤلفان ان كيفية ادارة كيندى للازمة والطريقة التى تراجع بها الاتحاد السوفيتى كانت انتصارا كبيرا للدبلوماسية الامريكية ، واضرارا بالنفوذ الادبى للاتحاد السوفيتى وسمعته العالمية ، فكيندى لم يحاول ان يقطع خط الرجعة امام انسحاب الاتحاد السوفيتى وانما أعطاه مجالا للتصرف بطريقة تستطيعان توفر على الدولتين مخاطر المواجهة النووية .

والحقيقة أن تقرير الوّلفين عن وقائع ازمة الصواريح الكوبية لم يشتمل على حقائق جديدة تكشيف بعضا من اسرارها وخفاياها ، فمعظم ما جاء في تصويرهما لتطورات هذه الازمة الخطيرة معروف فعلا ، وكان من المتوقع أن الموّلفين بحكم عملهما الصحفى وصلة احدهما وهو تشارلس بارتليت بالرئيس كيندى ، أن يلقيا ضوءا كاشفا على جوانب أخرى من هذه الازمة التي تعتبر من أخطر ما شهده عالم ما بعد الحرب العالمية الثانية ، ولكن التحليل جاء للاسف خلوا من أي جديد .

بعد هذا الحديث عن أزمة الكاريبي المنتقل المؤلفان الى الحديث عن الازمة الفيتنامية . ويشير المؤلفان باختصار الى مقدمات هذه الازمة منذ توقيع اتفاقيات جنيف في عام ١٩٥٤ . ويقولان أن نقطتي التحول الرئيسيتين في تطور ازمة فيتنام هما على التوالي :الانقلاب العسكرى الذى حدث في فيتنام الجنوبية في انو فمبر ١٩٦٣ والذي ترتب عليه القضاء على نظام الرئيس زيم وتولى الجيش السلطة ، والقرار إللى اتخذه الرئيس الامريكي ليندون جونسون في ٧ فبراير ١٩٦٥ خاصاً بتصعيد الحرب الفيتنامية من خلال زيادة تدخل أمريكا العسكرى في هذه الحرب . وكان معنى هذا التصعيد ان الحرب ضد الفيت كونج قد اصبحت المسئولية الاولى للولايات المتحسدة وليسن لحكومة سايفون ٠

ويقول الؤلفان ان قرار تصعيد الحرب في فيتنام ، جاء نتيجة ضفوط عنيفة وضعتعلى

جونسون منذ دخل البيت الابيض ، ومن ابرر هذه الضفوط حالة التفكك السياسي الواضح الذي عانى منه نظام الجنرال نجوين خانه ، وهو الوضع الذي خشيت واشنطون أن يدفع بحكومة فيتنام الجنوبية الى الرضوخ والاستسلام في وجه تهديد الفيت كونجوالقوى الشبيوعية التي تؤازرها . وقد حدث أناوفد ،لرئيس جونسون كلا من روبرت ماكنماراوزير الدفاع ، وجون ماكون مدير وكالة المخابرات المركزية الامريكية الى سايجون فيمارس ١٩٦٤ لتحرى الوضع واقتراح ما يمكن اتخاذه لدعم وكانت وجهة نظر ماكون هي أنه لابد من ضرب فيتنام الشمالية بالقنابل دون أبطاء ودعوة جيش الصين الوطنية الى التدخل في الحرب، اما ماكنمارا فلم يذهب بعيدا الى هذا الحد .

ولكن بعد ذلك أخلت التصريحات الصادرة عن كبار المسئولين في الحكومة الامريكية تلمح الى احتمال توسيع نطاق الحرب ونقلها الي فيتنام الشمالية . ففي مايو ١٩٦٤ صرح دين راسك بأن الحرب ستمتد الى فيتنام الشمالية اذا ما أصر الشيوعيون على التمادي في عدوانهم، ثم اعقبه جونسون بالتصريح الذي ادلى به في يونيو ١٩٦٤ وأعلن فيه عن استعداد امريكا للمخاطرة بوقوع حرب عالمية لحفظ السلام في منطقة جنوب شرقى آسيا . وفي هذا الوقت كانت قد بدأت تتسرب الاخبار عن وجود خطة امريكية للتصاعد المحسوب ضد فيتنام الشمالية ، وقد نسب الى هذا التصاعد ثلاثة اهداف رئيسية: (١) التدليل أمام الماليم على أن الولايات المتحدة كانت على استعداد لأن تمارس قوتها \_ وأن كان في حدود وتحت قيود معينة - دفاعا عن الحرية (٢) اقتاع الشيوعيين في الصين والاتحاد السوفيتي أن تصدير الثورة والشمرد لم يعد أمرا مجزيا ، ( ٣) اقناع شعب وحكومة فيتنام الجنوبية أن الولايات المتحدة كانت مستعدة للمشاركة في خلق الظـروف التي تمكنهم مـن تحرير اراضيهم من التدخل الاجنبى .

وقد استبعات خطة التصاعد هذه اشراك حلف السياتو (حلف جنوب شرقى آسيا) في الحرب الفيتنامية على اساس أن دولتين من دول الحلف هما فرنسا والباكستان ، كانتا ستقفان حائلا دون الوصول الى أى قرار في هذا الشان ، ومن ناحية اخرى ، فان واضعى هذه الخطة لم يحبدوا دعوة مؤتمر دولى لمناقشة ازمة الحرب الفيتنامية الا في الحالات الآتية : ( 1 ) اذا ما تطور التهديد للمصالح القومية الامريكية بشكل خطيرمن جراءاستمرار هذه الحرب (٢) اذا ما بدا أن هناك استعدادا من جانب الشيوعيين لنبذ حربهم في فيتنام الجنوبية الى حد لا يخشى معه من التهديد الشيوعيي لنظام الحكم القائم فيها .

وقد حظيت هذه الخطة بتأييد معظم خبراء الشنون الخارجية الدين يعتمد عليهم جونسون باستثناء قليلين منهم مثل جورج بول اوكيل وزارة الخارجية الامريكية ، الذي لم يستبعد تدخل الصبين الشيوعية في الحرب اذا ما امتد التدخل العسكرى الامريكي الى فيتنام الشمالية. وعلى أية حال ، فقد أجل الرئيس الامريكي قراره بمد الحرب الى فيتنام الشمالية حتى ٧ فبراير ١٩٦٥ ، وكان في ذلك الوقت يبحث عن ذريعة يستطيع أنيبرر بهاهذا التصاعد بالحرب من جانب الولايات المتحدة ، وجاء هجوم الشيوعيين على القاعدة الامريكية في بليكاو ليقدم هذا العدر الذي تبحث عنه الحكومة الامريكية ، وبالنسبة للتحديرات التي كانت الصبن قد أعلنتها من انها لن تقف مكتوفة الايدى أذا مسا غرت أمريكا فيتنام الشمالية ، فقد استقر الرأى في البنتاجون على أنه اذا تعرضت الطائرات الصينية للقاذفات الامريكية اثناء قصفها لفيتنام الشمالية ، فإن أمريكا ستضرب بالقنابل الذرية القواعد التي تنطلق منها هذه الطائرات في قلب الاراضي الصينية نفسها ٠ وكانت هذه هي بداية ضرب فيتنام الشمالية لكسر ارادتها في هذه الحرب •

غير أن التفكير في وقف هذا القصف الجوى في محاولة لايجاد تسوية سلمية للحرب الفيتنامية ، بدأ مع التلميحات التي صدرت عن السفير السوفيتي في واشتطون اناتولي دبورينين والني اوضح فيها أن ايقاف القصف الامريكي سيزيد كثيرا من احتمالات التفاوض حول اقرار السلام في فيتنام . ولكن جونسون لم يشأ ان يتورط في اتخاذ هذا القرار خشية ان يصعب عليه فيما يعد العدول عنه ، ولذا مانه كخطوة مبدئية أرسل جونسون بعضا من كبار رجال حكومتهمثل هيوبرت همفرى وآرثر جولىبرج وأفريل هاريمان وماكجورج باندى ، في مهمات استطلاعية الى بعض عواصم العالم وصفت بأنها تحرك أمريكي دبلوماسي واسم لانهاء الحرب الفيتنامية .الا أن هذه التحركات أخفقت في تحقيق أية نتيجة مادية مشبجعة ، نظرا لانها انتقدت وهوجمت في بلاد كثيرة على انها مجرد خدعة امريكية زائفة ، ولذا فقد استمر القصف الامريكي لفيتنام الشمالية دون توقف .

ومي الواقع ان التحليل يقعاعند هده النقطة، اى عند اوائل عام ١٩٦٧ ، ولم تكن امريكا قد اتخلت بعد قرارها المتعلق بايقاف القصف في المجوى لهانوى بعد أن فشل هذا القصف في ان يحقق لها اهدافها من التصاعد ، فضلا عن انها لم تكن قد قررت بعد ، الدخول في مباحثات سلام مع هانوى وجبهة التحرير الوطني الفيتنامية .

على أن تمة حقيقة يشير اليها المؤلفان ،وهى ان ما فعله جونسون لم يكن الا تنفيلا الموعود التى قطعها الرؤساء السابقون آيزنهاور وكيندى على انفسهم من حيث المحافظة على حرية هذه المنطقة ومنع سعوطها تحت السيطرة الشيوعية ، ولكن مشكلة جونسون هي انه لم يجد بديلا آخر عن التصاعد بالحرب الفيتنامية يمكن أن يحقق هذه الاهداف ، لذا فقد دفع اليها رغما عنه ، ويختتم المؤلفان سردهما

لاحداث هذه الازمة بقولهما ان المستقبل وحده هو الذى سيحكم على ما اذا كان الطريق الذى اختاره جونسون من هذه الازمة كان طريقا حكيما أم انه كان تطرفا لامبرد له .

ومرة اخرى فان التحليل الذى قدمه الوّلفان للازمة الفيتنامية لم يقدم جديدا ذا قيمة لا من حيث المادة الاخبارية التى اشتمل عليها هذا التحليل ، ولا من حيث القاء الاضواء على الدوافع والملابسات الحقيقية التى احاطت ببعض جوانب هذه الازمة التى هزت ضمير العالم من اعماق الاعماق ، وانما هما يكتفيان بتجميع وقائع الازمة بطريقة لا تخرج بها في النهاية عما يعرفه اى قارىء متتبع لسيرالازمة الفيتنامية .

والأزمة الأخيرة التي يتناولها الكتاب هي المما المناب هي الملاقات الاطلنطية التي تسببت فيها سياسات ديجول طبلة مدة رياسته للجمهورية الفرنسية الخامسة .

رفى هذا الجزء من الكتاب يستعرض المؤلفان تطور العلاقات الامريكية ـ الفرنسية في حلف الاطلنطى منذ بداية حكم ديجول في عام ١٩٥٨ حين طالب ديجول باعادة النظر في اوضاع الحلف وعلاقاته وتكييفها على نحو يستجيب بشبكل افضل لمقتضى التطورات التي حدثتني دول الحلف ، والتي تختلف عما كان عليه الحال عند اقامته في عام ١٩٤٩ . وكان اقتراح ديجول هو تشكيل لجنة توجيه ثلاثي داخل الحلف مــن امریکا وبریطانیـــا وفرنســــــا ، وتکوین لها مسئولية خاصة في اقتراح السياسات واتخاذ القرارات المتعلقة باستراتيجية الحلف وانظمته الدفاعية ، في أن الولايات المتحدة رفضت هذا الاقتراح الغرنسي لعدة أسباب اهمها : أن الاقتراح بشكلة هذا كان يخلق اوضاعا من التمييز - وبشكل رسمي - بين الدول الاعضاء في الحلف ويقسمها الى نوعيات ادبية ، وكان معنى هذا هو هز اسس التضامن التي يرتفع فوقها بناء تحالف الاطلنطي ٠

ثم تجيء عدة أمور أخرى لتزيد من أزمسة العلاقات الامريكية الفرنسية في حلف الاطلنطى منها المجادلات التي ثارت حول مشروع انشاء القوة النووية المتعددة الاطراف MLF اللي رفضت فرنسا الانضمام اليه مؤثرة أن تركز على بناء قوتها النووية القومية المستقلة ، بدلا من أن تدخل في مثل هذه المشاريع الاندماجية التي نعتتها بأنها مجرد أداة أمريكية للإبقاء على سيطرة أمريكا المطلقة على حلف الاطلنطيي ، مسيطرة أمريكا المطلقة على حلف الاطلنطيي ، هده الازمة بقرار ديجول الانسحاب من القيادة العسكرية الموحدة لحلف الاطلنطي في مارس العسكرية الموحدة لحلف الاطلنطي في مارس

وقد وجدت الولايات المتحدة نفسها مضطرة الى مجابهة استراتيجية ديجول الهجومية في حلف الاطلنطى باستراتيجية مضادة حشدت لها ذوى الكفاية من الدبلوماسيين الامريكيين المرموقين ، فعلى سبيل المثال اوفدت جون ماكلوى الى بون ، كما طلبت من دبلوماسيي أمريكا في الدول المتحالفة في الاطلنطي العمل على تعبيّة هذه الدول حول موقف أمريكا ضد ديجول . أما في أمريكا فان الذي قاد الحملة ضد سياسات ديجول في حلف الاطلنطي هــو دین اتشیسون . کما بدات شخصیات اخری رسمية مثل جورج بول تهاجم الديجولية على أنها شر ، وتصفها بأنها قوة مخربة كانت تحول دون تمکین بریطانیا مـن آن تقــوم بدورهـــا الطبيعي في أوروبا ، وأنهـــا كانت ستؤدى في النهاية الىاحياء الروح العسكرية الالمانيةودفيع أوروبا من جديد على طريق الحرب.

غير أن أزمة العلاقات الامريكية الفرنسية بلغت ذروتها في يونيو عام ١٩٦٦ اثناء زيارة التي ديجول للاتحاد السوفيتي ، وهي الزيارة التي وضح فيها تجاهل ديجول لاى دور يمكن لامريكا أن تؤديه في أوروبا ، وأنما على العكس دعا الى التعاون مع السوفيت في كل المجالات وقد أثار هذا الاتجاه ثائرة المسئولين الامريكيين لانهلم يكن جدير ابأحد حلفاء أمريكافي عتقادهم

- أن ينضم الى الخصم الذى قام تحالف الاطلنطى ضده ، هذا بالاضافة الى أن ديجول لم يعترف بقيمة الدور التاريخى الذى قامت به أمريكا في أوربا خلال فترة حالكة السواد من تاريخ هذه القارة ، عندما كانت النازية قد استنزفت قواها العسكرية والساسية والاقتصادية والمعنوية .

والحقيقة أن أزمة العسلاقات الأمريكية في مازق الفرنسية تركت الحكومة الامريكية في مازق حول اصح أو انسب السياسات والاجراءات التي يمكن اتخاذها حيالها ، فالولايات المتحدة جربت سياسة المهادنة وسياسة التشسدد . ولكن أيا منهما لم تنجح بسبب عناد ديجول واصراره على أن يمضي بسياسته إلى نهاية الطريق .

والكتاب كتب ايضا قبل ان يتنحى ديجول عن الحكم فى مايو ١٩٦٩ ، وهو التنحى الذى خفف كثيرا من التوتر الذى كان يشوب العلاقات الفرنسية الأمريكية ، وهى التى بدات تتحسن بشكل ملحوظ مع الحكومة الجديدة الستى يتزعمها الرئيس الفرنسي جورج بوميدو .

وأول هذه المستويات هو مستوى رئيس الجمهورية باعتباره الرئيس التنفيذى الاعلى . وفي هذا المجال يقارن الؤلفان بين شخصية الرئيس الراحل جون كيندى وشخصية

الرئيس السابق ليندون جونسون ، فالطابع الفالب على شخصية كيندى في ادارة السياسة الخارجية ومشكلات الأمن القومى هو طابع التحرر من الرسميات الشكلية ، وقد تأكد ذلك منذ اليوم الأول لتوليه هذه المستولية . وبالاضافة فان حب كيندى للدبلوماسية كان اشبه ما يكون بغريزة طبيعية فيه ، وكانت الدبلوماسية من أكثر الأمور التي تشد انتباهه وتثير اهتماماته الشخصية ، هذا فضلا عن ان كيندى كان على مستوى رفيع من الثقفة التي أعطته القدرة على التمييز ، والحكم على ما يصل اليه من حقائق ومعلومىات تمس المشكلات المختلفة في سياسة أمريكا الخارجية. وكان التأتبر الذي يتركه ضغط الأزمات الدولية على كيندى كبيرا الى حد يستولى على كل حواسته .

اما ليندون جونسون فكن على النقيض من ذلك . فاهتماماته كانت متركزة بالكامل في امور السياسة الداخلية ، ولم يكن يعنى ـ لا سيما في بدء توليه مسئوليات الرياسة ـ بالسياسه الخارجية في قليل او كثير ، وكانت هذه هي مشكلته الرئيسية . ويحكي المؤلفان معاملة بعض رؤساءالحكومات ووزراءالخارجية معاملة كان يغلب عليها طابع الجفاء ، ويرجع معاملة كان يغلب عليها طابع الجفاء ، ويرجع بالشئون الخارجية التي بدأت تفرض نفسها عليه فيما بعد .

ومن القصص الطريفة التي يتضمنها الكتاب قصة زيارة وزير خارجية اسبانيا فرنانعو ماريا كاستيلا لواشنطون في عام ١٩٦٥ . فوزير الخارجية الاسباني - في ايماءة ودية - اخلا يحكى للرئيس جونسون اثناء مقابلته عن بمض اقربائه - أي اقرباء الوزير - في ولاية تكساس وهي مسقط راس جونسون ، وقرن ذليك بتوجيه دعوة للينعا ، الابنة الكبرى للرئيس الامريكي ، لكي تزور اسبانيا ، وفجاة وبلا

مقدمات قطع جونسون هذا الحديث ، وآثار انتقادا مرا بشأن تجارة اسبانيا مع كوبا وطلب من ماكجورج باندى – مستشاره الخساص لشئون الامن القومي واللى كان حاضرا هذه المقابلة أن يوضسح للورير الاسباني النتائج المترتبة على هلدا التعامل في وجه الحظر الأمريكي على التجارة مع كوبا .

وقد أحرج هذا التصرف الوزير الاسباني الذي وجد نفسه يدخل في مجادلة حادة مع مساعد الرئيس الأمريكي بدلا من أن يكون حديثه مع الرئيس نفسه كما كان الهدف أصلا من وراء هذه القابلة . وكان معنى هذا من وجهة نظر البروتوكول النزول بمستوى المناقشة ، والاساءة الى المكانة الادبية للوزير الاسباني . وهذا قليل من كثير من نماذج التصرفات الفريبة والشاذة التي كانت تبدو عن جونسون .

والمستوى الثاني من الشخصيات المسلولة عن وضع السياسة الخارجية ، هـم وزراء الخارجية فجون فوستر دالاس مثلا ، استطاع أن ينفرد بادارة السياسة الخارجية الامريكية طيلة عمله وزيرا للخارجية ، دون تدخل من جانب الرئيس آيزنهاود ، وكان من أبرد الخصائص في شخصية دالاس التقلب والتذبذب في مواقفه واقتراحاته . ولكـــن الحال كان مختلفا في علاقة دين راسك بالرئيس كيندى ، ويرجع ذلك الى خبرة كيندى والمامه الواسع بمشاكل السياسة الخارجية ، الامر الذي أعطاه قدرا هائلا من التأثير في السياسة الخارجية الأمريكية بعكس الحال معالرتيسين ترومان وآيزنهاور ، وأن كان هذا لم يمنع من أن يحظى راسك باحترام كبير من جانب الرئيس كيندى .

ومن خصائص دين راسك أنه لم يكن يدفع بمنطقه وحججه الى الحد الذى يجعله مقنعا للآخرين ، ولهذا السبب بالذات أتهم بالضعف

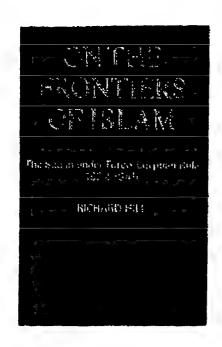
وعدم الحزم في مواقفه من قرارات السياسة الخارجية ، حتى لقد بلغ الأمر بأحد كبار المسئولين في الحكومة الامريكية الى القول بأنه خلال الربعة أعوام زامل فيها راســك في اجتماعات الوزارة وغيرها من اللجان ، لم يسمع له رأيا محددا في أي موضوع . وربما كان هذا راجعا اساسا الى نظرة راسك الى طبيعة عمله ، واقتناعه بأنه اذا كان عليه أن يبدى رأيا معينا في مشكلة خارجية ، فان مجال أبداء هذا الراى هو أمام الرئيس الامريكي وليس باسلوب المجادلة والناظرة في اجتماعات الوزارة أو أمام هيئة مستشارى وموظفى البيت الأبيض . ومن خصائص راسك الأخرى التى يذكرها المؤلفان هي انه لم يكن له بطانة شخصية في وزارة الخارجية بعكس فوستر دلاس ، كما كان يتميز بقدرته الهائلة على التحكم في أعصابه وضبطه لنفسه ، كما كان مطيعا صبورا الى حد كبير ، وكان يكسره المؤتمرات الصحفية الرسمية وينفر منها .

ثم يتحدث المؤلفان بعد ذلك عن دور وكلاء وزارة الخارجية الامريكية ، ومساعدى وزير الخارجية في اقتراح السياسات ، وكذلك دور الهيئات والمؤسسات واساتلة الجامعات وغيرهم من الافراد المعنيين بالنسئون الخارجية، ويسهبان في عرض هذا الامر .

ويختتم المؤلفان كتابهما بقولهما ان الحكومة الأمريكية قد واجهت العديد من الأزمات ، التي تتفاوت حدة وخطورة ، وخرجت منها ولم تصب بالدمار ، ويرجع ذلك الى سبب بسيط

وهو أن قوة الولايات المتحدة من الاتسساع والكبر بحيث لا تستطيع دولةأو مجموعة من الدول \_ فيما اذا استثنينا استخدام القوة النووية ــ ان تلحق بها ضررا فادحا . ففــي اليمن وقبرص والدومنيكان ، وحتى ازمسة فيتنام ، قد تخسر الولايات المتحدة ، ولكن هذه الخسارة لا تؤثر في أفراد السعب الأمريكي ، بل ربما لا يشعرون بهذه الخسارة مطلقا . بيد أن هذا لا ينطبق على ما يسميه المؤلفان بالأزمة الاخيرة The Ultimate Crisis ويقصدان بها أزمة الحرب النووية ، أذا ما وقعت ، لا يكون هناك مجال للنجاة منها ، فهي ازمة ستنتهي بالفناء ، ولهذا فان واجب الرئيس الأمريكي ووزير الخارجية هـــو أن يعملا باستمرار على كفالة الظروف التي تحول دون وقوع هذه الكارثة الفظيعة .

وبعد ، فهذا عرض لاهم ما تضمنه كناب «في مواجهة الحافة : دراسة في دبلوماسية الأزمات » للمؤلفين وينتال وبارتلبت . وعلى الرغم من أن الكتاب لم يقدم جديدا بالمرة في كثير من الازمات التى تناولها التحليل ، الا أن قيمته التثقيفية للقارىء العام لا يمكن انكارها كلية . والكتاب قبل هذا وذك ، جاء مشتملا على بعض الوقائع الطريفة التى ربما بدت على أنها ذات تأثيرات تافهة أو عارضة ، ولكنها في قاموس المعاملات الرسمية بين الدول والحكومات قد يكون لها مغزى ودلالات بالفة والحكومات قد يكون لها مغزى ودلالات بالفة عليها الا من خلال عمل صحفي كهذا الذى رايناه .



## على تخوم دارالإسلام

عرض تحليل د كنورم كي بيه

يحتوى هذا الكناب على مخطوطتين احداهما باللغة الفرنسية، والثانية باللغة الايطالية، وقام بترجمتهما الى الانجليزية والتعليق عليهما الاستاذ ريتشارد هل ( Richard Hill ) الاستاذ حاليا بكلية عبد الله بايرو بجامعة احمدو بيلو بشمال نيجيريا ، التحق المستر ريتشارد هل بعد تخرجه في الجامعة بمصلحة السكة الحديد السودانية ، ولكن شغفه بالتاريح جمله ينقب ويؤلف عسن التاريخ السوداني ، وخاصة في حقبة العهد التركي -المصرى ( ١٨٢١ - ١٨٨٤م ) وظهرت له كتب ومقالات، وفي اخريات خدمته بحكومة السودان التحق بالكلية الجامعية التي اسست بالخرطوم. وعند تقاعدهمن السودان عملمحاضرا بمدرسة الدراسات الشرقية بجامعة درم بانجلترا ، ووضعت تحت ادارته خاصة اوراف السمير ربحنالد ونحت حاكم السودان العام ، عند

الفتح الى ان نقل منه مندوبا ساميا بريطانيا لمصر الناء الحرب العالمية الاولى • وبدلك ظل مرتبطا بالابحاث التاريخية السودانية • ولعرفته باماكن المخطوطات التي لم تنشر ولها علاقة بموضوعه ، راى ان ينشر المخطوطتين المشار اليهما في كتاب واحد تحت هذا الاسم المخطوطتين فيما اذا كان الاسم ينطبق على مسماه •

المخطوطة الاولى تعالج تاريخ السودان مابين المدا و ١٨٤١ باللفة الابطالية ، وهي عبارة عن سرد لحوادث تلك الفترة حسبما تبدت لمن دوانها . واثناء سياحته في السودان حصل السيائح الانجليزي ما نسيفيلد باكنز (Mansfield Parkyns) على المخطوطة ونقيل خمسة فصول منها الى الانجليزية ، وتداولتها

الأيدى بعد ذلك ، الى أن استقرت اخسرا في الجمعية الملكية الجغرافية ، حيث تمكن المستر ريتشمارد هل من أثمام ترجمتها والتعليق عليها في كتابه هذا ، وقد عجر المستر همل عمن التعرف الى شخصية المؤلف من بين الاوروبيين الموجودين في السودان آنذاك ، ولكنه على كل حال ايطالي هاش في السودان، ودون ماشاهده بنفسه وما سمعه عن التاريخ السابق منذ فتح محمد على للسودان مسن اللين شماهدوه ، وتبدأ قصته بمقاومة السودانيين لاسماعيل والده ،

اما المخطوطة الثانية فهي باللغة الفرنسية ومؤلفها فرنسي مجهول الهوية أيضا وقد وقد وضعها في قالب يوميات رحلة في انحاءالسودان والمحجاز خلال اربع سنوات (١٨٣٧ و ٣٨ و ١٨٢٧) وقد استقرت اخيرا في المكتبة الركزية في ميونخ بالمانيا . ويقدم المستر هل المخطوطتين بتاريخ لغتي السودان ، ويعطي صورة وانسحة لتطور الأحداث فيه اثناء هذه الفدرة التي تعاليج فيها المخطوطتيان تاريسخ السودان ، وهو من المؤرخين المختصيين بهذه الحقية ، وظهرت له الكتب والمقالات كما قدمنا ، ولا يهمنا الآن ما ظهر من قبل وتداوله القراء ، بل علينا ان نعرض ونحلل ونلاحظ ما ورد في المخطوطتين من اضواء جديدة على ما ورد في المخطوطتين من اضواء جديدة على ما ورد في المخطوطتين من اضواء جديدة على ما ورد في المخطوطتين من اضواء جديدة على

فالمخطوطة الأولى باللغة الإيطالية - تبدأ بثورة الجعليان برعامة المك، نمر على الحكم التركي ، والتي بدات بمقتل اسماعيل باشا وتشتيت الجعليين من ديارهم الى الحبشة . ورواية المؤلف لهذه الحادثة لا تخرج عما دوان في المصادر الاخرى ، فهي مطالب باهظة طالب بها اسماعيل باشما لم يسمعطع زعيم الجعليين الاستجابة لها من المكانيات قبيلته واقليمه ، غير ان الباشا اصر والح بالمطالبة ، متهما الجعليين بانهم يكنرون كميات كبيرة من متهما الجعليين بانهم يكنرون كميات كبيرة من

الدهبواندره لمدة اربع وعشرين ساعة للاستجابة السريعة لهذه المطالب الباهظة • واصبحالزعيم في حيرة من أمره . فهو يعرف أنه لا يستطيع المقاومة بقوة السلاح ، ويعرف أن المطالب مستحيلة . وسدت امامه كل الطرف والمنافد الا طريق واحد هو التخلص من اسماعيال نفسه في اثناء فترة الاندار هذه . وبالفعل تخلص منه حرقا اثناء الليل كما هو مشهور في كل الروايات . ويروى المؤلف رد الفعل لهذه الحادثة ، فهو تقول بأن السبودانيين كانوا على استعداد للثوره نسبة لما لحفهم من مظالم وهذه فرصة العمر ، ولكن على المدى الطويل لا تستطيع الحراب والسيوف مقاومة البندقية الحاميات وحصار الأهالي لها مما لم نجده في الروايات الاخرى او الوثائق الرسمية سن خطابات ارسلت للقاهرة عن سير الأحداث •

يتحدث مؤلف المخطوطة بعد ذلك عن فتح كردفان بواسطة الدفتر دار بعد فتح سنئار والمقاومة التي لاقاها من المقدوم مسلم حاكم كردفان آنداك ، نم يسرد حملات الدفتر دار الانتقامية في منطقة سناد وارض الجعليين ، ومطاردة المك نمر عندما علم بمقتل اسماعيل باشا في المتمّة مقر الملك نمر. وسافر الدفتردار لمصر بعد أن أخمد الثورات ، وحضر بعده حاكما لسنتار عثمان بك في اعقاب تلك الحوادث الدامية ، وكانت مدة حكمه القصيرة استمرارا لمجسورة الدفتردار ، حسب رأى المؤلف . وكان له مدفع لاعدام الناس سماه القاضي . وسمح لجنوده بحرية كاملة بأن يعيثوا فسادا في الأرض. « فاذا ما سأل احد جنوده عن قيمة الفرد من الاهالي وأجاب بأنه لا يساوى الرد · » وتحدث عن غزوات عثمان بـك في اقليم القضارف بشرق السودان ، حيث أوقع القائد مجزرة بالاهالي واختار عددا من الشبان وباعهم في الخرطوم واضاف الثمن لخرينة الحكومة ، ولذلك اخفى مساعده خبر موته

عدة أيام ، ودفن في غرفته الى أن حضر محيى بك من بربر وتسلم زمام الحكم . كل ذلك خوفا من الثورة لأنه كانطاغية وقاسى منه الأهلون الكثير من المظالم .

ويتابع الؤلف قصته بمجيء خورشد اغا حاكما لاقليم سنار ، ويعدد غزواته في بلدد الشلك وفي أعلى النيل الأزرق ، ويصف الغنائم البشرية وبيعها لصالح الدولة ، ويروى الاضطرابات في طريق العثمور الصحراوي المؤدى الى مصر ، والخلافات بين عائلات العبابدة الدين يحتكرون تسيير القوافل فيه. وقامت حملة أخرى لأرض الشلك ، وكالعادة عادت بالفنائم البشرية وذلك عقابا لهم على اعتداءاتهم وقرصنتهم بمراكبهم على العرب الى الشمال منهم . وقد كان اقليم التاكه (كسلا) خارجا عن نفوذ الحكومة • ولذلك بدات منذ عهد خورشد الحملات توجه الى القبائل هناك وبصف المؤلف حملة قادها خورشك بنفسه ، ووصف الصعوبات التي لاقاها في ارض الفابات وضد قبيلة الهدندوة . وفقد خورشد الكثير ولم يتمكن من احتلال أرضهم ورجع مقهورا أكثر منه منتصرا حسب رأى الولف ، وهده رواية تبين لنا الحقيقة من رجل ليس له ای تغرض او میل لاحد الجانبین دو"ن فی سرية تامة لا يخشى كشف السر ولذلك أعطانا صورة حقيقية للفشل الذي لاقته تلك الحملة ومقاومة الهدندوة . بينما التقارير الرسمية او اللين دو ينوا وظهرت مخطوطاتهم في حينها تحت رعاية الحكومة اعطونا صورة تبين ان خورشد عاد منتصرا • وبالمثل بقص علينا المؤلف الحروب على الحدود الحبشيسة والخسائر التي منيت بها قوات خورشد مما استدعى حضور قوات كسيرة بقيادة احمد باشــا ٠

ويتحدث المؤلف في فصل خاص عن بعض نواحى الحياة السودانية . (( فالفكى الريح )) يمثل طبقة الأولياء والصالحين الذاك في اقليم الجزيرة . وهو ينتمي الى (( العركيين )) مهن

عرفوا بالصلاح والنقوى وكثرة التلانيد والمريدين وكانت لهم بعض الامتيازات وهي اعفاء اراضيهم من ضرائب الحكومة ويتحدث عن عادات الزواج والخفاض ويصف لنا مدينة ود مدنى في ارض الجزيرة ومباني الحكومة والمستشفى وقشلاقات الجنود ويصف المسلمية في الجزيرة أيضا وسوقها والحركة التجارية فيها .

ويعطينا المؤلف صورة واضمحة عمسن الاسترقاق الرسمي التركي . فتحت عنوان « كيفية الحصول والخلاص من العبيد » يصف لنا غزوات الحكومة في عهد خورشد . وكانت هذه الغزوات سنوية بعد موسم الأمطار وفي غالب الأحيان يقودها بنفسه . والمبرر لها هو ان الحكومة تريد جمع الضرائب منهم . وقد يتم الأمر صلحا بتسليم كمية من اللهبوالمبيد مما تحصل عليه القبيلة من اسرى حرب ضد قبيلة أخرى . وغالبا ما يكمل العدد المطلوب من أبنائهم . أما أذا ما قاوموا فالنتيجة هي استرقاق الجميع استرقاقا دائما . فبعد ان يقيم خورشد بجيشه في المنطقة نحو اربعة او خمسة أشسهر وهو يجمع العبيد يرجع الى عاصمته لفرزهم بالطريقة الآتية: احسنهم لشخصه والطبقة الثانية للتجنيد والثالثة توزع للمديريات لتدفع مرتبات للجنود . فالعبد مهما كانت سنه أو لياقته البدنية يقيم بثلاثمائة قرش . . ومعظم الجنسود والفسسباط لا يستطيعون الاحتفاظ بعبيدهم بل لابد من بيعهم للاهالي حتى ولو كان بالخسسارة . وتغيرت الصورة نوعا ما عندما عين أحمسه باشا بدلا من خورشد فقد قرر دفع المرتبات نقدا ومع ذلك لم تتوقف الغزوات بــل ظلت كما هي . ولكن بدلا من أن تدفع المرتبات عبيدا يصير بيعهم بالمراد وما يحصل من المانهم يدفع مرتبات . وقد يبقى بعضهم لا يتقلم لشرائهم احد . فهؤلاء يوزعهم الباشاعلى الزعماء والمشائخ باسعان يفرضها عليهسم ويرغمهم على **دفعها** .

وهذه الصورة للاسترقاق التركي الرسمي تتفق مع وثائق العهد الرسمية . فقد لاحظ فناصل الدول الأوروبية في مصر والسائحون الانسانية لدى محمد على باشا . وهذا بدوره اصدر تعليماته الى الخرطوم لابطالها . واجتمع مجلس من حكام المديريات ومشائخ البالد وقرر الرضوخ لأوامر الباشا . ولكنهم اذاء المشكلة قرروا اتخاذ طريقة أخرى هي توزيعهم على المديريات لبيعهم فيها ، ومعنى ذلك أن الاسترقاق الرسمي ظل كما هو بما يتبعه من مظالم. ويصف القسوة التي يعامل بها السادة الترك رقيقهم ، ويروى المؤلف حادثة شاهدها بعينيه تمثل معاملة الترك السيئة لرقيقهم . یحکی عن عثمان افندی الملقب ب « سکران ديمه » ، لكثرة شربه للخمر وقد قتل الكثير من عبيده ، أنه ذات مرة نادى خادمته ولم ترد عليه لانها لم تسمعه . فما كان منه الا أن ضربها حتى الموت ورماها في حفرة وراء منزل المؤلف الذى دهش لهذه القسوة وبلغ عسن الحادثة للحاكم الذي لم يعره انتباها . ومما زاد في دهشته أن الأوروبيين اللين يتباهون بأهم اصحابحضارة ومدنية وشعور انساني، يرتكبون نفس الفظائع في معاملة رقيقهم . وبهذه المناسبة بروى المستر هل في هامش ما رواه السائح الأمريكي بايارد تيلر الذي كان في الخرطوم شتاء سينة ١٨٥١ - ٥٢ عين الأوربيين الذين استقروا في السودان من شدة قسوتهم في معاملة رقيقهم مما اضطر الحكومة الى اصدار امرها بمنعهم من ذلك . وأصبح لزاما على السيد أن يشكو عبسده للقاضي للقصاص؛ ولا يقوم هو نفسه بعقابه . وبلفت القسوة بصيدلي فرنسي في دنقلا أن استعار آلات الخصى من الطبيب وقام بالعملية في عبده عقابا له على جريمة جنسية ارتكبها حسب رايه . وقام بنفس العملية فرنسى آخر في كردفان ، واستخدم قطعة حديد محماة في النار في أجراء حساسة من جسم خادمته ايضا عقابا لها لاشتراكها في الجريمة الجنسية .

وهناك قصص اخرى مماثلة لا يتسبع المجال لسردها جميعا . وفي الوقت نفسه في موضع آخر لهذا المؤلف ومن زميله صاحب المخطوطة الاخرى - تروى قصص معاملة السودانيين الحسنة لرقيقهم . وفوق ذلك يروى المؤلف اشتغال الأوروبيين بتجارة الرقيق داخل وخارج السودان . وكل هذا يفند التهم التي الصقها السائحون والكتاب الافرنج بالعرب والمسلمين عموما ، بأنهم الذين يتاجرون في الرقيق ويسترقون الزنوج في افريقيا .

ويتحدث المؤلف عن طريقة التجنيد . فالفروات ما زالت توجه الى القبائل الزنجية بعد موسم الأمطار ويفرز الصالحون منهمم للجندية . ويكلف زعماء القبائل المتاخمـــة للزنوج بعدد مخصوص منالعبيد لتكملة العجز امثال ادریس ود عدلان وأبو روف وأبو سسن وأبو جن وغيرهم . والحاكم العمام ينتقى اصلحهم لنفسه والباقي يعرض لكشف طبي من حيث اللياقة البدنية . وقد يستخدم سلاح الرشوة مع الدكتور لكي يتفاضى عن النقائص في هذا الصدد ، حتى لا يحسدت عجر يضطر الزعيم لسهداده من جهديد . ويسهب المؤلف في النظام الضرائبي التسركي وشدة وطاته على الاهلين والفساد المنصل به. فالفرد من الأهالي يدفع ضريبة أرض سواء كان يملكها أو لا يملكها . ويضرب لنا مثلا بما يلى: « دعنا نتصور أن الوحدة الاداريسة المسماة كاشفية وعلى راسها كاشف تتكون من ٣٣ قرية ذوات حجم واحد ، ويتسلم الكاشف امرا من مدير المديرية بأن يجمع من قرأه ٩٩٠ مين الاكياس ( الكيس ٥٠٠ قيرش ) . والكاشف بدوره يدعو شيوخ المشايخ وهم اكبر الموظفين السودانيين تحت ادارته وينقل اليهم امر المدير . ولكنه بدلا مـــن أن يطلب منهم ٩٩٠ كيسا يصعد بالرقسم الي ١٠٥٦ بريادة ٦٦ لجيبه الخاص ، وعليه فيحب على كل واحد من الثلاثة رؤساء الشيوخ ان يجمع ٣٥٢ من ١١ قرية تحت ادارته . وشـــيخ

المشايخ بدوره يدعو مشايخ قراه ويرفع الرقم من ٣٥٢ الى ٣٧٤ بزيادة ٢٢ نذهب لجيبه الخاص مثلما فعل الكاشف . وحسب أوأمر شيخ المشايخ يجب على قرية أن تدفع ٣٤ من الأكياس ، ولكن الشيخ يزيدها كيسا وأحدا بعد أن بدعو المواطنين في قريته وينقل لهـــم ما تطلبه الحكومة . وطريقة توزيع هذا العبء الضرائبي على سكان القرية يترك أمره للشيخ وحده . » غير أن شيخ القربة لا يكتفي بهذا الكيس بل بمؤامرة بينه وبين الكاتب الـدى يحفظ سجلات الحسابات ياتي بمزيد من المال لنفسه وللكاتب . فعندما يدفع المواطن قسطا مما قرر عليه من الضريبة يستجل له المبليغ ناقصا ويعطى له الابصال متفقا مع السجل. والمواطن المسكين لا يقرأ ولا يشك فى ذمـــــة الشبيخ . ولكنه يفاجأ في آخر الأمر بالعجر وهو يظن انه دفع نصيبه من الضريبة كاملا . فلا بد من دفعه تحت التهديد . ويقتســـم الشيخ مع الكاتب ما تجمع لديهما نتيجة هذا الابتزاز ، وهناك طرق اخرى لابتزاز الأهلين في قالب اغدية تورد لمخازن الحكومة من ذرة وسمن ومواد من قطن وقطران وحبال وجلود وغيرها من حاصلات السودان . والصــمغ تحتكرهالحكومة ويعطىالأهلون اجورهم كعمال. والذين يعملون في مخازن الحكومة ، ويقومون يوزن ما يدخل في حسابات تلك المخازن وما يخرج منها 6 لهم طرقهم الخاصة في أثــراء انفسهم ايضا . فهم يستخدمون ميزانا خاصا للتوريد يطففون فيه الكيل والميزان بالزيادة . وعندما تصرف هذه المواد يخف الكيل والميزان ويدهب هذا الفرق لجيوبهم الخاصة .

هذه هي طريقة الابتزاز بالنسبة للكاشف وللمشايخ ، فما هو نصيب مدير المديرية من هذه الغنائم ؟ المدير آنداك مطلق الحسرية في تعيين كل الاداريين في مديريته. والعادة المتبعة هي أن يشترى هؤلاء الحكام وظائفهم مسن المدير ، مع دفع اتاوة سنوية وبعض المقادير من الحبوب والابل والغنم والسمن وغير ذلك. فاذا ما تقاعس الكاشف مثلا عن دفع الاتاوة

فالمدير يشمهر عليه سلاح مراجعة الحسابات ، والتي تنتهي غالبا بتجريده من كل ممتلكاتــه واعفائه من منصبه . وقد يطلب المدير مـــــن الأهلين دفع قسط من ضريبة السنة المقبلة بعين الاعتبار . ويقوم المدير بجولة سنوية في انحاء مديريته للاستماع الى شكاوى الأهلين من حكامهم ومشايخهم في الظاهــر ، ولكنــــه في الحقيقة يبتز الأموال من هؤلاء الحكام والمشايخ تحت تهديدهم بالرقت نتيجة المظالم التي ارتكبوها ، وعليه فتتوارد الأموال ألى جيبه من تلك الطبقة للاحتفاظ بمناصبهم وبذلك يتغاضى عما ارتكبوه من مظالم ، والضحية دائما هم الأهالي المساكين . هذه هي الصورة الحية التي دونها لنا المؤلف عن نظام الحكم التركي في السودان آنداك . وهو نظام لا تنفرد به السودان حسبما يروى لنا بل كان العادة المتبعة في كل اجزاء الامبراطورية العثمانيـــة وخاصة الأجراء النائية منها .

وماذا عن الباشا نغسه اعنى حاكم السودان العام أو الحكمدار كما كان يلقب ، فهمسو بدوره لا يعيش بدون أيراد فوق مرتبه ، وهو الحاكم بأمره في البلاد ، وكلمته هي العليا في كل النواحي العسكرية والمدنية . فهو يملك كامل الصلاحيات لتعيين مديري المديريات . ولكن المؤلف يستدرك ويروى أنه بعد مدوت أحمد باشا أبو أدان أصبح تعيين المديريسن يالى من القاهرة . وهذه حقيقة تاريخية كان المؤلف صادقا فيها . فقد توفي أحمد بأشا في ظروف غامضة وقبل ان محمــــــــــ على أراد الخلاص منه بواسطة واحدة من نسائه ، من مماليك محمد علي ، وذلك لأنه اشيع أن أحمد باشاكان ينوى الاستقلال بالسودان والاتصال مباشرة باستنبول . وقد ظهر هذا القلق من خطابات محمد على التي تتساءل عن ابطـاء أحمد باشا في اللهاب لمصر حين استدعاه . وعندما مات أحمد باشا في الخرطوم وهـــو ستعد للسفر لمصر بعد هذا البطء ، أشبع ان محمد على هو الذي أوعز بقتله بالسم .

وكتب محمد على عقب هذه الاشاعة لمدير في صعيد مصريمت بصلة القرابة للباشا المرحوم يتنصل فيه من تبعة موت أحمد باشا ، وأنه كان موضع ثقته الكاملة . ولكن محمد علي اجرى تعديلا في الادارة السودانية بأن ألفي تتصل راسا بالقاهرة ، وأرسل احمد باشا المنكلي بمنصب المنظم لاجراء هذه التعديلات. غير أن المنكلي ظل أشهرا عديدة لتنفيذ هذه الاجراءات ، وتبين أخيرًا لحمد على أن لا بد من اعاده منصب الحاكم فاعاده بتعيين خالد باشا ، واختاره كما يبدو لضعفه وعدم طموحه حتى لا تسول له نفسه القيام بتمرد كما اشبع عن احمد باشا ، استطردت في رواية هذه الحادثة التي تؤيدها الوثائيق الرسمية كدليل على صدق المؤلف في روايته للحوادث التاريخية في عهده بالسودان. والحاكم العام فوق سلطته المطلقة في تعيين المديرين كان القائد العام للجيش وله تعيين النسبة المئوية للجمارك ومنحها للملتزمين ، وهذا مورد غزير له . وعندما يتجول في انحاء البلاد يسمسير الارهاب في ركابه للحكام والمشايخ وزعماء القبائل وهم يفرقونه بهداياهم اتقاء لشره . والمؤلف لا يستثنى أحدا من الباشوات اللين توالوا على حكم السودان من الشراء على حساب الحكومة والأهلين ، ويذكر باللات احمد باشا المنكلي الذي أتى منظما للادارة وفصل المديريات بعد الفاء المنصب ، فقد نزل لمصر بعد اقامته في السودان عشرين شهــرا بمقدار مسن الذهب زاد على الفين مسن الاوقيات . هذا زيادة على مركبين كبيرين بناهما لنفسه ، والنقود والخيل والعبيد . ويختم لنا المؤلف هذه الصـــورة بما يلي : « هذا هو نمط الحكم في السودان . كانت البلاد وفيرة الخيرات وصحية وقد أصبحت الآن فقيرة مهينة ، وتركت للمبتزين ومصاصى الدماء والذين لم تشبعهم هذه الدماء . . » . ويصف المؤلف بعد ذلك الرحلات الشاقة التي كان يقوم بها مندوبون من الأهلين لمصر لعرض مظالمهم وشكاواهم على الباشا الكبير ولكن

حاشية الباشا تتسلم الرشاوى من الحاكم العام فى السودان وتحول بينهم وبين مقابلة الباشا الكبير . وحتى ان سمحوا لهم بالمقابلة هونت تلك الحاشية من أمرهم وأمر مظالهم وترجع تلك الوفود بخفى حنين .

ويروى المؤلف قصة رحلة محمد على للسودان للاشراف على استخراج اللهب من مناجم فازوغلى . وهو لا يأتى بجديد في هدا المضمار ، لأن الوثائق الرسمية والدين حفظوا لنا تاريخ الرحلة فصلوها كاملة . وهناك في عهد أحمد باشا ظهرت بوادر خلاف وسوء تفاهم بين الباشا واحد زعماء قبيلة الشايقية. وهم يكونون جرءا هاما مسن الجيوش غير النظامية المسماة ( باشبوزق ) وقامت ألحرب بينهما في ارض البطانية وعلى الحدود الحبشية وشندى . وظهر اسم أحمد أبو سن زعيم قبيلة الشكرية . وغزوات أحمد باسا لللاد التاكه (كسلا) تابعها المؤلف بتفصيلات دقيقة واظهر مقاومة الهدندوة العنيفة والتي تقلل الوثائق الرسمية من شأنها ، وقد لجأ احمد باشا الى خداع زعيم الهدندوة عندما عجز عن اخضاعهم بالقوة . فقد كتب لـــه مبديا استعداده لمفاوضته والتحدث معسه لاحلال السلم بدل الحرب . « محمد ديسن ( زعيم الهدنوة ) رد عليه بأن يرجع لبلاده وعندها سيفاوضه في مسالة السلم وأنه لا يرغب في التحدث اليه باى شكل من الاشكال لانه لا يثق في التمسرك » . وظلت الحمسرب مستعرة لصالح الهدندوة الى أن راى أحمد باشا ان يلجا لوسيلة اخرى وهي الرابطسة الدينية . فقد استقدم قاضى الخرطـــوم الشرعى للمنطقة وامره بأن يكتب خطابا لفقيه كسلا الذى يحترمه الأهالي هناك وجسازت الحيلة ولم يستعجل أحمد باشا بل قابل وفدا من الهدندوة في أول الأمر بدون محمد دين . واخيرا حضر محمد دين بنفسه وانصرف راجعا في المرات الاولى وعقد الصلح ولكـــن احتجز محمد دين سجينا وأمسر بأن يكتب لاتباعه بدفع الجزية التي يجب تأديتها لسلطان

المسلمين . غير ان محمد دين امرهم بأن لا يدفعوا شيئا ، وانه كبير السن ولا أمل له فى هده الدنيا . وبذلك انقطعت الصلحة بين الهدندوة والترك فى هذه المرحلة . وتم فتح التاكة بعد ذلك بقرة السلاح النادى . ويتحدث المؤلف بعد ذلك عن ثورات قامت فى اجزاء متفرقة من السودان ، ويعقد فصل خاصا بعادات، وتقاليد وانكار السودانيين .

اما المخطوطة التاية فهي عبارة عن يوميات فرنسي اني مع طبيب فرنسي آخر من مصر للسودان في نوفمبر ۱۸۳۷، ويروى مشاهداته اليومية في الطريق وحين استقر به الحال في الجزيرة (ومدني) . ومنها سافر الى الحجاز لأغراض تجارية ورجع منها للسودان الى أن غادرها نهائيا في سنة ١٨٤٠ م . وسأتابيع قصته والاحظ ما يلفت الأنظار من معلومات جديدة ، قد لا يجدها الباحث في المصادر الممروفة أو ما يؤيد ويوضح ما هو معروف . فهو يتحدث عندما وصل لودمدني عن النشاط العسكرى ضد الحبشة والقوات التي وصلت من القاهرة لهذا الغرض بقيادة أحمد باشا . ويتحدث عن الجالية الأوروبية في السودان . يقص المؤلف أنه في رحلته شمالا مع آخرين اخدوا بالقوة شاة من احد الأهالي ودفعوا له ستة قروش فقط . ويبرر تصرفهم هذا بأن المسافر في تلك البقاع يموت جوعا اذا لم يستخدم القوة بهذه الطريقة والا اضطر لأن يدفع اربعة امثال هذا الذي دفعه . ويرسم لنا المؤلف صورة لطريق القوافل بين سواكن ورور في سفره للحجاز ورجوعه ، ويصف خاصة الاخطار التي يتعرض لها المسافرون بمتاجرهم ، وخياة من يدلونهم على الطريق في بعض الأحيان، والمنازعات القبلية أو البطون والافخاذ وأثرها على سلامة المسافرين . وتلك الاتاوات من الأقمشة والأغليسة التي يجب اهداؤها لرؤساء المنطقة عند مرور همله القوافل التجارية . ومن مميزات المؤلف أنه يصف لنا القرى والمدن التي يمر بها من حيث كثافة السكان وأعمالهم ، وخاصة مدينتي

بربر والمتمة وشهرتهما كاسواق وملتقى طرق للقوافل التجارية وللبضائع المصحدرة من السودان والواردة اليه واتصال المتمة خاصة بفرب السودان ودارفور وما وراءها غربا ، هده الصورة: « منذ توليه سلطة الحاكم اتخله احمد باشا لنفسه موقفا صارما يصل لدرجة الوحشية . فقد ظل يراجع حسابات الحكومة وازالة المظالم التي عانى منها المراحسون ، وبهدا ظل الكتبة يرتجفون لان ممتلكات من تظهر و كانت ايادى اللصوص تبتر ، » ويؤيد الؤلف اشتفال بعض الاوروبيين بتجارة الرقيق ،

ويروى المؤلف قصة ابو مدين احد افراد العائلة المالكة في دارفور وقد فر من بــلاده غاضبا واراد ان تعينه حكومة محمد علي باشا بالجند والسلاح لاستعادة ملكه الذي اعتقد انه حوم منه ، وهذا يؤيد ما روى في الوثائق الرسمية . ومثلما دون صاحب المخطوطـــة الاولى يروى شيئا عن عادات السودانيين وتقاليدهم وعن الاستعدادات لجيء محمد على باشا للسودان ، ويؤكد القسوة مسع العبيد . فقد شاهد عددا من هؤلاء التعساء مربوطين الى بعضهم البعض من رقابهم خوفا من الغوار . والوا بهم بهذه الطويقة من القضارف كجزء من الضريبة الحكومية على الأهالي هناك ، وبمجرد وصولهم جندوا في الجيش . وقد اشتكى الترك من احمد باشا لأنه رفع بعض العـــرب الى وظائف كانت مقصورة عليهم . ويعلق المؤلف بأن التسرك انفسهم لا يستحقون الترقية لحهلهم وغرورهم ، والامية متفشية بينهم . ويروى الاجبارى مما جعل الاهالي يخلون منازلهم ، ويهربون الى الحدود الحبشية ، وحدث أن جند البعض رغم ارادتهم . وعندما لاحظت الحكومة الخراب الذي حل بالبلاد أعفى من جندوا من قبل ، وحضر مبعوث من الحاكم

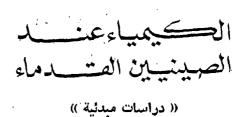
الرواية تؤيد ما عرف عن السلودايين في الشمال والوسط وعن كراهيتهم للانخراط في الجيش التركي . وقد حدث أن الأهالي في بربر اعتدوا على المامور التركي بالضرب لأنه باشر التجنيد الاجبارى حسب اوامر الحاكم العام • ولكن عندما حضر الأخير الى المدينة لاخماد الفتنةوضع المأمور تحتالحراسة أرضاء للاهالى ، وتهدئه لحالة الهيجان بالرغم من إن المامور لم يفعل أكثر من تنفيذ أوامــر الحاكم ولأول مرة وضع أحمد باشا ضريبــة زراعية على اراضي الشابقية في دنقلا ، وكانوا يتمتعون بالاعفاء نظرا لأنهــــم مجندون في الجيش . ونتيجة لذلك هجر المزارعـــون سواقيهم ، وقلس عدد من هاجر الى السودان الأوسط بتسعة آلاف . وهذه الروالة تؤيد ما عرف من هجرات متلاحقة من مديرية دنقلا للسودان الأوسط ، واخيرا للجنوب هربا من ضريبة السواقي التي كانت باهظة . ويتحدث في احدى يوميانه عن وباء الجدري وكيف ان المجندين الجدد ماتوا عن بكرة ابيهم لاصابتهم بهذا الوباء . وقد غادر المؤلف السودان أخيرا الى مصر بعد أن بقى ما يزيد عن السنتين . وأوضح انه آلم يكن سعيدا ولم يجن الا تعلود الاسراف في شرب الخمر ليدرا عداب المرض والحمى .

وبعد الفراغ من قراءة هذا الكتاب عن هذه الحقبة من حكم محمد على للسودان ، وبعد ان راجعت مع ذاكرتي ما عرفته عنها ممن كتبوا عنها من قبل ، ومن الوثائق الرسمية

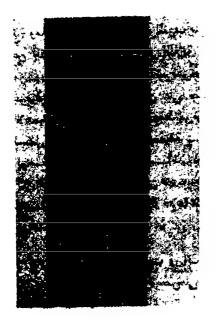
وقد الطلعت عليها ، ومن معرفتى بتقاليك وعادات السودان ، أرى ان الكتاب فيه بعض الأضواء على تاريخ الحقبة ، وفيه كشسف وايضاح لأحداث لم يذكرها من نشروا كتاباتهم من قيل ، فشخصيتا المؤلفين لا ارتباط لهما لا بالعنصر التركي الحاكم ولا بالعنصر السوداي المحكوم . ولذلك فانهما دونا الحقائق المجردة وكان نقدهما عنيفا لبني جنسهما من الاوروبيين ، بل انهما يدوينان حالات ضعفهما واخطائهما .

والكتاب كما هو ظاهر في أول هذا المقال عنوا به البارز « على تخوم دار الاسلام» وتحته بأحرف أصفر « السودان تحت الحكم التركى ــ المصرى ( ۱۸۲۲ ــ ۱۸۶۵ ) . ومن محتويات الكتاب لم أجد مبررا لهذا العنوان البارز . فليست الاحداث التي تروى تمثل صراعا دينيا أو مذهبيا بل انها فتح بحد السلاح من طبقة الحكم التركي في السودان في هذه الحقبة بالدات في افريقيا الوثنية . فحقبة التوسم كما هو معروف أتت في عهد الخديوى اسماعيل. بقدر ما هو توسع لامبراطورية اســـماعيل ، ولهدف ابطال تجارة الرقيق في مواطنها. ومن قادوا تلك الحملات التوسعية كانوا مسيحيين أمثال سير صامويل بيكر وغوردون . ولذلك لا ينطبق هذا العنوان البارز على مسماه ، بل أن الكتاب يدل عليه العنوان الصغير وهـــو « السودان تحت الحكم \_ المصرى ١٨٢٢ \_ . " -1110

\* \* \*



ئالىيە نائان ئىسىيىقن



### عرض تحليل د كنور محمو أبوالعمايم

نشأ التراث الصينى على اساس متين من القوانين والنظريات ولهذا نعتبره علما . ومن فروع هذا العلم : علم الطبيعة وعلم الاجرام السماوية والكيمياء والطب وغيرها . ويمكن تقسيم العلم عند الصينيين القدماء الى فزعين اساسيين هما : علم الحياة وعلم الفلك . ومن أقدم الكتب في علم النبات كتاب « مشاهدات وتسجيلات على نباتات وأسحبار المناطق الجنوبية » لمؤلفه « تشى هانز Chi Han's » اللكى يرجع الى عام ٥٠٥ وكتاب « دراسة موضحة بالرسم عن أسماء ومكونات النباتات لمؤلفه « وىتشى تشنز « Wu Chi - Chun's »

وقد بدأت دراسة الاجبرام السماوية

وتحركاتها في القرن الثانى بعد الميلاد وكانت تستعمل في معرفة الطالع والحظ وحساب الزمن، ومن أحسن التعليقات عن العلم في الصين ما قاله « نيدهام Needham »: لقد قطع الصينيون شوطا طويلا في العلم غير معتمدين على الشرق أو الغرب بحيث يمكن أعتبارهم روادا في هذا المضمار ، وتظهر هذه الريادة بوضوح في الكيمياء باللاات .

ولقد ظل الناس على جهل بالتراث الكيميائى عند قدماء الصينيين بالرغم من وجود المراجع باللغة الصينية منذ عام ١٩٢٦ ، وذلك لعدم الدراية باللغة الصينية وعسدم وجود كتب باللغات الغربية في الموضوع ، بحيث أنه لسم يكن هناك سوى كتاب واحد بأى لغة غربية في عام ١٩٢٥ .

وما كتب عن الكيمياء في الغرب بنى اساسا عن الكتاب الصينى « توافق الثلاثة » وبالرغم من وجود حوالى عشرة كتب مترجمة بلنة غربية لا نجد منها الا اثنين على جانب من الاهمية الكيميائية ، وواحد فقط موضوع بدقة تسبهل على القارىء تغهم الحقيقة ، ولقد تغير الوضع الى الأحسن بالدراسات والمنشورات التى قام بها « هو پنج \_ يى Ho Ping-yu » ، التى قام بها « هو پنج \_ يى Ts'ao Tien-ch-in » ، « تساو تين تشين Joseph Needham » .

ولفد كانت هناك صعوبات في التعرف على الكتب الصينية القديمة وبالاخصعلى مؤلفيها. ولكن بدراسة الزمن والظروف التى وجد فيها المرجع والتعرف على علماء ذلك العصر ونواياهم وطريقة كتابتهم ،امكن اسناد الكتب الى مؤلفيها بدون الوقوع في خطا يذكر .

تعرف الكيمياء عند قدماء الصينيين على انها « وحدة منفصلة تختص ببناء هيكل كيميائي لما يجرى في الطبيعة ، وانتاج مواد لها طلب معين في ذلك الزمن » مثل اطالة العمر والمحافظة عليه ، واستخلاص اللهب والفضة وهكذا ، ويجب الا نخطىء ونجعل هذا التعريف يخفى حقيقة اخرى ، وهى اتصال الكيمياء بالطب والتكنولوجية الكيميائية بطرق مباشرة وبالمفلسفة والفكر الاجتماعى بطرق غير مباشرة .

عند تدارس الزمن والظروف التى بدات عندها الكيمياء في الصين تظهر مسألة لها بريق معين، وخاصة عندما يتعين اسناد الاسبقية الى الشرق او الغرب . ومن المحال أن نقول انه لم يكن هناك اتصال بين تراثين تواجدا منه الفي سنة ، خصوصا وان هدين الترائيين تقاسما موادا وطرقا واهدافا مشتركسة ،

والسؤال الآن هل تواجد هدان التراثان كل على انفراد ؟ وهل تسرب وانتشر أحدهما الى الآخر الآبطرق ما ؟

لم يكن من السهل الاجابة على هذا السؤال في الماضي ، ولكن عندمنا توافرت الوثائق. والمخطوطات والكتب ، وتدارسها العلماء بعمق اكبر من أسلافهم ، تجمع لدينا كثير من الادلسة الآن • ولما بدأ « هومسر دابز Homer Dubbs »محاولة لمعرفة اصل الكيمياء في الصين القديمة عرف هذا العلم على أنه « تحويل المادة العادية الى اخرى نفيسـة » وعليه استنتج عدم بداية الكيمياء عند اهل الاسكندرية أو الشرق الادنى أو أوروبا ، من جهة أخرى وجد هذا الباحث أن اللغة الصينية لم تعرف كلمة اللهب عندما رجع الى القرن الخامس قبل الميلاد ، وان أول وثيقة عن الكيمياء وجدت في أمر امبراطوري ضد التعامل النقدى وعمل الدهب الصناعي ( المريف ) وذلك في سنة ١٤٤ قبل الميلاد . ولقد عزا هذا الباحث اكتشاف الكيمياء الى « تسو - ين Trou-Yen الذي قيل انه أول من ألف في الكيمياء .

وبمناقشة ودراسة استنتاجات هـــذا الباحث « هومر دابز » نجد أنها بعيدة الصلة بمنشا الكيمياء في الصين ، لأن تعريفه مادة الكيمياء خلا من مضمونين مهمين ، هما المبادىء الخاصة بالتفييرات الكيميائية وفن اطالة العمر ، زيادة على ذلك نجدان استنتاجات « دابز » لا تتمشى مع ما وصل اليه سابقه « تيني ل ، دافز على دافز Tenny L. Davis » اللى تعيز بكونه كيميائيا ومؤرخا كيميائياني نفس الوقت ، ويؤمن دافز بأن الكيمياء جاءت الى اوروبا من ويؤمن عن طريق العرب في القرن الثامين او

التاسع ، بعد اختلاطها بالحضارة الكيميائية البحتة في الاسكندرية ، لتكون اسس المعلومات والتجربة والتصور التي نشأت منها كيمياء المصور الوسطى في اوروبا . ولقد كان تمييز « دافل » لكيمياء الاسكندرية بكونها كيمياء بحتة ناتجا عن تعريف الكيمياء على أنها « البحث والجهد - الناجع أو نقيضه -بوسائل كيميائية لتحضير دواء اطالة العمر ( أو الابقاء على الحياة ) وكذلك تحضير الفلزات النبيلة من الفلزات الاخرى ، أو تحضير الاثنين معا » . وهذا التعريف كان جدا عندما نفكر في الكيما ( Alchemy ) على انهافن يمتال . ( Science of chemistry ) عن علم الكيمياء ويعتقد دافر ان الكيما ( Alchemy ) بدأت عندما تجمع قدر واف من مادة الكيمياء ( Chemistry ) وعليه فهي ليست كيمياء قديمة ( Pre-chemistry ) . ولزم التنويسه بذلك لأن التكنولوجيين كان لديهم الكثير من الطرق الكيميائية في العصور القديمة جدا وكذلك المحال بالنسبة للفلاسفة الذين كانوا بفسرون التغيرات المادية على أساس نظرى قبل وجود أي وثيقة عن الكيمياء .

نعود الآن لبحث التراث الصيني في الكيمياء ونقرر ما يلي: يرجع الاعتقاد في المكانية تجنب الموت واطالة العمر الى القرن النامن قبل الميلاد تقريبا ، وفي القرن الرابع اعتقد الناسان العقاقير فيهاضالتهم المنشودة ، فبداوا في تحضيرها بدلا من اخلها من الطبيعة ، ويعتقد أن تحويل كبريتيد الرئبق الى اللهب لم يحدث قبل عام ١٣٣ قبل الميلاد ، والآن نعود الى سؤال هام : هل كانت الكيمياء مجرد عمليات تحضيرية فقط بدون نظريات تقود وتشرح هذه العمليات الاجاب « دافز » على هذا السؤال منذ ، ٣ سنة بقوله بأن الجوء هذا الجوء

النظرى كان موجودا (مثل نظرية بن بيانج Yang - yang ) وعضده « نيدهام » اللى اوضح التراث الصيني القائل بأن « المواد المتضادة التى من نفس النوع تتفاعل مثل عملية الزواج». مرة أخرى ماذا يحدث عند تعاطي الاكسير وما هو تأثيره الفسيولوجي أهده الاسئلة وغيرها نجد حلولها في العقيدة التاوية التي تشرح بين ما تشرح بالطرق المختلفة التي تؤدى الى نقاوة الروح وخلوها من الماديات والشوائب وغيرها .

# 

#### The Tradition of Tan Ching Yao Chueh

یعتبر « تشو تسان تنبج تشمی Chou its'an t'ung ch'i " الذي يعنى اتفاق الثلاثة ( concordance of the three ) أول كتاب في الكيمياء الصيئية القديمة ، وهو تفسير للتراث الصيني الموجود في « كتاب التغيرات ـ . ( The book of changes ) « ۱٤٢ هذا الكتاب بالدرجة الاولى بالمسائل التكنيكية للطرق الكيميائية ويقصد بالثلاثة : العمليات الكيميائية والنظريات التاوية ومجموعة التغيرات المتحكمة في الحركة الديناميكية . فتتكون العملية الكيميائية من مزج مادتين في جهاز معرض لتاثیر حراری ، فی خطوات متنابعة ومتدرجة في الحرارة لنعطي مادة أكسير الحياة ( Elixir of immortality ) وبغض النظر عن الثلاثة العوامل السابقة لايمكن لهذا الاكسير أن يتكون طبيعيا الا بعد مرور آلاف السنبن . والعملية لم تكن مجرد تحضير مادة للاستعمال العام او الاستعمال الشخصي ، فكتاب التغيرات \_ مثل كتب علماء الاسكندرية \_ لايهتم بتحضير الاكسيرات فقط ، بال يهتم بالدراسات الفلسفية واكتشاف المجهول .

ومن الكتب القديملية كذلك كتياب « Pao P'u tzu nei P'ein « « Ko hung. 283-343 » الذي يخصص بابين من أبوايه العشرين الكيمياء ـ الباب الرابع للذهب المسال وتحضير الاكسيرات .

هذا الكتاب يعطي طرق التحضير (مذيلة بالصور) لاكاسسير الحياة ووظيفتها التى تتلخص فى تحقيق شخصية جديدة ونفس تغادر البدن كالفراشة وتخلد مع غيرها مسن الخالدين (هذا هو التحرر من قيود البدن او الجسد). بعد هذه المفادرة يبقى الجسسد السلى يشابه الشرنقة واللى لا يتحلل بعد الوفاة ، ولهذا لانتعجب أن تكون اكاسسير «كوهنج » اساسها الزرنيخ والزئبق اللذان لهما خصائص التحنيط.

ويشتمل كتاب « كو هنج »كذلك على طرق تحضير الذهب الصناعى والفضة الصناعية وغيرهما بطرق شبيهة بطرق علماء الاسكندرية، ويعتبر هذا الكتاب اهم مرجع باق منذ . . ؟ سنة .

اما كتاب « تا تشنج ياو تشيه » اؤلف، الطبيب ( صن سومو Sun Ssn - mo ) فيعتبر خطوة جديدة نحو الناحية العلمية اكثر منه الى الناحية الفنية والدينية . يميل هدف الكتاب الى الناحية الطبية حيث لم يكن هدف الؤلف هو الابقاء على الحياة فقط ، بل اطالة المعمر وعلاج شتى الامراض . ويمكن اعتبار هدا الكتاب دليلا للعمل كاى كتاب حديث . وبجانب المقدمة وجدول الأكاسير يوجدبالكتاب وصف للاساسيات المعملية ، مثل مادة اللصق واللحام ( Six-one Lute ) التيكانت تستعمل واللحام ( الصيدنية في سد ولحام في الكيمياء والصيدلة الصينية في سد ولحام الاجهزة باحكام ، هذا بجانب طرق التحضير

#### نص تان تشنج ياوتشيه

#### ( The Text of the Tan Ching Yao Chueh )

الكيمياء القديمة وجدت سبيلها في الموسوعة التاوية اولا: لأنها تلقى ضوءا على الطرق الطبيعية او المبادىء الاولى التي ينبثق منها الوجود (المبدا التاوى) وثانيا لوعودها المرتقبة في الخلود .

والآن يلزم التنويه بانه من بين الأعمال الكيميائية العشرة المحتواة في هذه المجموعة نجد « نص تان تشنج ياوتشيه » الذى سوف نتناوله بالبحث بعد الكلام عن مؤلفه « صدن سومو » .

تاريخ حياة صن سومو: اخد تاريخ حياة هذا العالم من المخطوطات القديمة والوسوعة الأساسية لتاريخ حياة العظماء والحكماء والعلماء . اعتبر « صن » رجلا ذا حكمة خارقة للعادة ، عالما بخفايا الامور ، وخبيراً بالمبادىء

التاويه وغيرها وقدير في معرف الفيب والمجهول، زيادة على ذلك فهو عازف عن الامور الدنيوية والوظائف الرسمية المدنية التي كان يتهافت عليها الناس في ذلك الوقت، زد على ذلك انه كان يهوى الهدوء والعزلة ليتففه ويفكر في اسرار الكون لكل هذه الاشياء حاز على احترام تلاثن من الأباطرة عملا بجانب حب وتقدير الناس،

من خلال التاريح الآساسي العديم في عهد اسرة « نانج » ( T'ang dynasty ) اللذي جمع عام ٩٤٥ والتاريح الحديث الذي تمعه عام ١٠٦٠ للخص ناريخ حيدة «صن » بما يلي:

کان « صن » مواطنا من هوایان بی تشنیح تشاو ومن مواليد عام ٥٨١ . بدا النعليم فيسن السابعة بشبعف كبير حتى انه كان يتعلم الش من الف كلمة في اليوم الواحد . وعندما وصل الى العشرين قان متمكنا تماما من ادراك المبادىء التاوية وتفسيرها ، ومتفهما لجميع مدارس الفلسفة في ذلك الوقت ، حتى أن أحد الحكام قال : « هذا رجل عجالب وانه لمن المؤسف ان كفاءته تفوق الحدود التي تمكننا من الاستفادة منها » . وعندما زادت فضائح بيوت الامبراطورية ترك « صن » المدينة وذهب ابي الجبل للاعتزال والتأمل والتعبد ( رافضا منصب الرئاسة في جامعة ابناء الولاية) وقال لاحد المقربين اليه « لمدة خمسين سنة من الآن سوف يظهر عبقرى وسوف أساعده » . وعندما اتى « تاى تسنج » الى الحكم ( ٦٢٧ -7٤٩) طلب من « صن » الحضور الى العاصمة وعند المقابلة اخبره بأن شخصا حكيما ومتفهما المبادىء التاوية مثله لجدير بالاحترام وقرر منحه بعض الألقاب الرسمية ولكن « صن » اعتدر . ومن الفريب ان الامبراطور اللي تلاه

( 709 ) عرض على « صن » أن يكون الرقيب على مستشارى وخبراء الامبراطورية . ولكنه اعتلار كلالك واضعا خبرته وخدماته تحت تصرف الدولة ولكن بطريقة غير رسمية لمدة وصلت الى 10 عاما .

فى عام ١٤٧ رجا « صن » الامبراطور في الاعتزال والعودة الى الجبل لشعوره بالتعب والمرض فمنحه الامبراطور «كاوتسنج »حصانا يليق به ومنزلا في المنطقة السكنية التابعة للاميرة « يويانج » ليعيش فيه .



« صن » على طابع بريد تكريما لذكراه عام ١٩٦٢

ويجدر بالذكر التنويه بأن « صن » كان معلما ماهرا في فنون « ين - يانج » (العددية والتنبئية والكيميائية وغيرها) وكذلك علوم الفلك والطب وكان من تلاميده « منج شن ولوتشاو - لين وصنج لنج - ون » . ولما مرض تلميده لوتشاو - لين بعرض مزمن سال استاذه عن كبفية علاج الاطباء المهرة للمرض افاجابه اجابة مستفيضة عن علاقة الطبيعة فاجابه اجابة مستفيضة عن علاقة الطبيعة تحجرم كبير بالانسان كجرم صغير ، وكيسف تتحكم القدرة العظيمة في طبيعة الكون والفصول

الأربعة وعلاقة ذلك بتحكم الطبيب في جسسم الانسان ، وعرض في نفس الوقت نظرية العناصر الخمسة في المبادىء التاوية ، ومن اعماله الخارقة الكثيرة نذكر أن نائب مدير وثائق الامبراطورية ذهب مع ابنائه الخمسة لريارة «صن» الذى اخبره بأن «نشن» سيكون الأول في الحصول على مركز ممتاز ، «يو» سينجح مؤخرا في حياته ، و «شوان» سيكون عالي المقام وسيسوء حظه عندما يذهب الى الحرب . والعجيب أن كل ما قاله «صن» تحقق .

مات « صن » عام ١٨٢ عن اكثر من مائةعام طالبا دفنه بدون احتفالات او ذبح القربان لروحه ، ويذكر انه بعد مرور شهر على وفاته لم يظهر أى تفيير في مظهره ، وعند وضع الجسد في الكفن لوحظ انه كان خفيفا جدا .

من مآثر « صبن » ومؤلفاته ما كتبه عن تعاليم لاو تزى وشوانج تزى زيادة على ذلك فقد نظم والف « تشاين تشين فانج فانبج ومعناها وصفات تساوى الألف » في ثلاثين جيزءا ، و « فو فو لين » عن السعادة والانتعاش في ثلاثة اجزاء ، وكذلك عن التعاليم الثلاثة في الكونفوشية والتاوية والبوذية وغيرها.

من جهسة اخرى حضر كشيرا من العقاقير والاكسيرات بطرق شبيهة جدابالطرق الموجودة في « نص تان شنج ياو تشيه » وهذه الواقعة من الدلائل التي ساعدت على اساد تاليف هلا الكتاب الى « صن » . ويرجع حبه وشغفه واهتمامه بالطب السي ما قاساه في الصغر من المرض وعدم تمكن عائلته من شراء الأدوية اللازمة . فدرس اذن الطب والصيدلة ووصل الى درجة مكتب من علاج الجميع من أقاربه وجيرانه ثم أي شخص في الامبراطورية .

#### مستخلصات من (( نص تان تشنج ياوتشيه ))

1 - قائمة الاكاسي: نحوى اجزاء من الكتاب اسماء الأكاسي موزعة على ثلاث قوائم تحوى القائمة الاولى ٣٤ اكسيرا ثانويا ، من هــده الاكاسير ندكر « اكسير الاربع مواد العجيبة » ويقصد بهذه المواد كبريتيد الزئبق وكبريتيد الررنيخ والاريمن وكبريتات النحاس ، القائمة الثانية تحوى ١٣ اسما مختلف للاكاسير العظيمة التي باستعمالها يترك الانسان الدنيا خالدا فيها مثل اكسير الطفل الخالد ، وهذه الأكاسير لا يمكن تحضيرها بكميات كبيرة . القائمة الثالثة تضم عشرين اكسيرا منها مثلا اكسير الثلج الابيض للمعلم « ماو » ، وجرعات من هذه الأكاسير تسبب الخلود ، وحيث أن مكوناتها ليست ميسورة في الحصول عليها وطرق تحضيرها صعبة فاكتفى المؤلف بوضع أسمائها فقط .

#### ٢ ـ لاصق ولاحم الاجهزة (( Six - one Lute)

هده مادة لاصقة كانت تحضر لاستعمالها في لحام ولصق اجزاء الأجهزة ببعضها . وحيث انها فعالة جدا في هذه العملية اطلق عليها الغراء السحرى وسمى « Six-one Lute » لانه يتكون من سبع مواد هي اكسير الزرنيخور ، طمى السيليكا ، محار وعخاص من الاسماك شب الالومنيوم والتلك ( اكسيد مغنسيوم متحد مع اكسيد سيليكون ) ، ملح التركستان ( ملح الطعام الخام ) وملح البحيرات ( كربونات وييكربونات الصوديوم ) . ويسرد الكتاب طريقة تنقية هذه المواد وطريقة خلطها وعمل اللادة اللاصقة .

#### ٣ ـ جهاز التفاعل ذو الجزئين

« Tow Parts Reaction Vessel » ويتكون الجهاز من جزءين يلصقان ببعضهما

بمادة اللصق السابقة وقد يكون الجزءان من الحديد وقد يكتفى بالحديد للجزءالسفلى فقط . ومبين بالشكل الجهاز مدون عليه ابعاده بالوحدات الصينية تسنى \* ts'un التى تساوى ۲٤١/۲ مليمتر .

SQQ Q6

رسم توضيحى لجهاز التفاعل عند العبينيين القدمياء

#### ( } ) معادلة وطريقة تحضير اقراص العين

(Formula for making Jade Fountain

Eye Medicine)

يطحن ٢٦ جراما من الكوارتر ( اكسيد السيليكون) ويمزج بمقدار ٩٠٩ سيم٦ من اللبن ويوضع الخليط في اناء صيني يقفل باحكام منها لخروج الأبخرة . يدفن الاناء الصيني في الارض لمدة ١٠٠٠ يوم ، ثم يوضع بعد ذلك عند الفتحة السفلي للفرن لمدة يوم حيث يتكون حجر (أو قرص) أبيض مخضر . يسال ٢٢٤ جراما من الرصاص ويسقط فيها اقراص الدواء حيث نحصل على اقسراص

بيضاء نقية لها القدرة على شــفاء المين مـن الالتهابات ، وارجاع البصر في كثير من الحالات وذلك في المس عند التقاء الجفنين .

#### عرض وتحليل

1 - فكرة الكتاب: بعد الحرب العالمية الثانية بدأت مادة تاريخ العلم تظهر وتثير اهتمام الباحثين ، حتى ان كثيرا من الجامعات افردت لها قسما خاصا بها . ففى جامعة هارفارد أنشىء قسم لهذه المادة عام ١٩٦٦ ، وقسام اعضاء القسم بالتنقيب وتقصى تاريخالعلوم . وكان من احدى نتائج هذا العمل نشر سلسلة من الكتب في هذا الموضوع ، اولها كتابنا هذا . ولقد عرض الكتاب الفلسفة الصينية والتعاليم الدينية وعلاقتها بالعلوم ومنها الكيمياء ، وبين كيف أن الصينيين القدماء قد مارسوا همذا العلم نظريا وعمليا قبل ميلاد السيد المسيح بمئات السنين .

ولقد بلال الؤلف مجهودا جبارا في جمع وترتيب وتنظيم مادة الكتاب اليسهدا فحسب بل اسهب في سرد المراجع العديدة من صينية وغربية ليركن اليها من يرغب في الاستزادة . ولقد ساعد المؤلف في الوصول بهله الكتاب الكهده الدرجة المشرقة الحكمه في اللفة الصينية الكلاسيكية والحديثة . وارى انه يلزم لتكملة مثل هذا النجاح ، ان يوخذ في الاعتبار ( في الطبعات القادمة ) عدم الايجاز في بعض النقاط الهامة واعطاؤها حقها من الشرح . من هده الامثلة العقائد الدينية في الصين القديمة والناحية الكيميائية ودورها الفسيولوجي والتكنولوجي ( ان وحد ) .

٢ ـ الكيمياء عند الصينبين القدماء: لم تكن التي الكيمياء بمعزل عن فروع العلم الاخرى التي كانت تكون المركب الشامل للفكر الصيني .

ومن جهتها التجريبية كانت ممترجة بالطب ومساعدة له في اظالة العمر، وشفاء الأمراض ، ومن جهتها النظرية ( العقلية او الاستنتاجية ) كانت تبدو واحدا من العلوم العديدة التي تتفرع عما يمكن أن يسمى بالميتافيزيقيا العامة ( Common metaphysics ) أي المحث فيما وراء الطبيعة . ويمكن تشبيه الكيمياء الباطنية عند الصينيين بالكيمياء الروحية في الغرب والتي كانت تستخدم حجر الفلاسفة من أجل الطريقة التي بواسطتها يمر بها الفرد ( باماتة النفس ) إلى تحقيق ولادتها من جديد بكمال روحي في هذه الحياة نفسها . وتعبر الصوفية في الاسلام عن ذليك بموت والعواس والحواس والحواس والحواس والحواس والحواس والحواس والحواس من أجل الكمال الروحي .

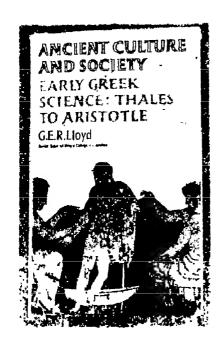
ويجدر بناهنا أن ننوه ببعض الأفكسار والنشدخيصات التي كانت من مضمون التراث الصيني والتي تؤمن بالسسحر والشعودة والخرافة . هذه كلها كانت سائدة في العصور القديمة ولا تقلل من مقدار العلم في تلك البلاد .

٣ -- بين الكيمياء القديمة والكيمياء الحديثة :
 من الناحية العلمية نجد أن كليهما تعتمد على

النظرية والتجربة مع فارق هام نعزوا السي تسلسل العلم ووفرته في الكيمياء الحديثة والاجتهاد الشخصي فقط في لكيمياء القديمة . ومن الناحية الباطنية (او الناحية الأخلاقية والفسيولوجية) يتسبع الفرق بسل ويختلف الهدف القد كان الهدف ساميا عند القدماء من صينيين وغيرهم ، حيث كانوا وراء دفع الداء وسمو السروح وتخليص الجسسد مسن الشرور والآثام (في رأى القدماء). اما الآنوف اغلب الدول فالناحية المقابلة لللك هي التطبيق المعلى للكيمياء في استعمالها في تحضير الهلكات البشرية من غازات سامة الى قنابل نابالم وذرية وخلافها ، صحيح أن الكيمياء تسمخر في نفس التطبيق الوقت في تحضير الادوية والعقاقير ولكن فظائع التطبيق الأول لا يمكن تجاهلها .

ولقد آن الأوان لأن يتحرك الضمير البشرى ويحدو حدو الأولين في تسخير العلم لخدمة الانسانية وتخفيف آلامها ، ولا عجب أن نرى (بين الحين والآخر) عالما ينأى بنفسه عن أن يسخر علمه في هلاك البشرية أو مفكرا يحارب بقلمه أدوات التخريب والعذاب ، داعيا الى المحبة والسلام .

\* \* \*



### بواكيرالعِلم الإغريق \* من طياليس إلى أرسيطو

عرض تخايل: وكنور حسّام مجالديه الألوسي

موضوع هذا الكتاب العلم اليوناني مــن المدرسة الايونية الى أرسطو ، فهو يبحث في حقية محددة تبدأ بالقرن السيادسالي القرن

المدرسة الملطية أو الايونية ، فالفيثاغورية، فمدارس تعنى بمشكلة التغير وادخل المؤلف هنا المدرسة الايلية ، وانبانوقليس وانكساجوراس والدريين ، فالمدرسة

والكتاب يقع في مقدمة هي الفصل الأول ،

وخلاصة تنكو"ن الفصل التاسع وهو الاخير .

وتعالج الفصول ما بينهما عرضا للمشاكل العلمية والنظريات ومنهج البحث للمدارس الرابع او نهاية القرن الرابع . ولكن المؤلف ينبه بداءة الى انه سيقصر كلامه على علوم التالية على التوالي : معينة كالفلك والطبيعة وعلم الأحياء ، وقليل من الرياضيات بقدر ما تتعلق بهذه العلوم ، او تقدر الضاحها لتطور الطريقة العلمية وفلسفة العلم اليوناني ، وهي الغرض الرئيسي والطابع الميز لهذه الدراسة .

G. E. R. Lloyd, Early Greek Science, Thales to Aristottle, Chotto & Windus, London, 1970, pp. 156.

باشراف الاستاذ finley \* هذا الكتاب هو الحلقة الثانية في سلسلة : ( Ancient culture and society Senior tutor استاذ التاريخ القديم بجامعة كمبردج . اما دكنور لويد مؤلفهذا الكتاب فهدو المشرف الاقدم king's college بجامعة كمبردج والمحاضرفي مادة ( classics ) وهو من المنيين بالفكر الاغريقي . ومن كتبه الاخرى: « تطور وتركيب فكر ارسطو » .

لأجل الدراسة والعلم ، وفي الوقت نفسه لأغراض عملية وحتى غير علمية تماماً ، سحرية أو ما ورائية ، ومن هنا فليس المهم في كتاب من هذا النوع الايتاء على كل الجزئيات وكل فروع العلم اليوناني ، بل يكفي الوقوف عند أمثلة منها لتلمس الطبيعة والمستوى العام للملم اليوناني كله ، على أن الكاتب معدور في ناحية اخرى اذا أغفل بعض الفروع فان المصادر غير ميسرة عن بعضها مثل التكنولوجيا اليونانية ، كما بشير الكاتبنفسه في المقدمة . وهناك نقطة اخرى لم يقف الكاتب عندها طويلا كما تفعل كتب تأريخ الفكر اليوناني عادة(١) ، اعنى نقد المصادر وعلى الأخص ما يتعلق بكلامه عن العلماء قبل سقراط وقد اعتمد المؤلف في هذه على كتابات المفسرين والمتاخرين نسبياً ، وقد اشار الى انها غير مضبوطة أحيانا كثيرة ، ولكن الكاتب معذور ، أولا الأنها هي المصادر الوحيدة ، وثانيا انه مع هذا المحذور فان الصورة الكلية التي يمكن أن تستخلص منها واضحة وتساعد على استخلاص الاسس والنقاط الجوهرية التي يمكن شرح تطــور العلم اليوناني على اساسها . اما مصادره عن ارسطو وافلاطون فاعتمدت على كتاباتهما وهي متيسرة الآن بلفات قديمة وحديثـــة ومحققة . واحب أن أضيف أن الدارسيين الغربيين للفكر اليوناني \_ قبل سقراط \_ استطاعوا بجهود شاقة أن يجمعوا ويحققوا كثيرا من كتابات من يسمون : الفلاسفــة والشدرات بأكثر من لفة أوروبية حية (٢) ، بالاضافة الى اللغة الأصلية التي كتبت بها .

الهيبوقراطية ، ثم افلاطون ، ثم ارسطو . وختم الكتاب بمصادر ومراجع وفهرست عام.

ينبه الكاتب في المقدمة الى أن مفهــوم « العلم اليوناني » لم يكن له المعنى اللي يتبادر الى أذهاننا من كلمة « علم Science » فان هذا اللفظ مفهوم حديث ولا توجد عند اليونان كلمة مقابلة له ، ان معنى « العلم » عند اليونان بدل على ما تعنيه: philosophia « حب الحكمة » . أو ما تعنيه كلمة : Episteme)ى معرفة . وكذلك ما تعنيه: theoria بمعنيي التأميل أو النظير : کذلك ( contemplation, speculation ) ( peri physeos historia ) بمعنى :بحث يخص الطبيعة inquiry concerning natuer. وللك فان موضوعهده الدراسة سيتضمن دراسة المشاكل والنظريات والطرق او مناهج البحث المختلفة فى فروع العلم التي حددتها هذه الدراسية لا كلها أي علم الغلك والطبيعة وعلم الأحياء . ونحن نعتقد أن هذا لا يؤثر في قيمة الكتاب طالما أن الصورة التي سيصل اليها القاريء ستكون واضحة حول طبيعة العلم اليوناني ، أعنى تحديد خصائص منهج البحث وفلسفة العلم عند اليونان . وهو هدف الكتاب وطابعه، فهو دراسة في فلسفة العلم اليوناني قبل أن يكون عرضاً لجزئياته . وقيمة الكتاب يمكنأن تظهر بجلاء من هذه الزاوية فهو يقدم دراسة واعية لدوافع العلم اليوناني وطبيعته وأهدافه. وهي كما يوضح الكتاب أهداف ودوافسع متشابكة ومتعددة تتصل بدراسة الطبيعة

E. Zeller: Outlines of the history of Greek Philosophy: : عنال دلك (1)

London, 1963, p. 4 ff; J. Burnet: Early Greek Philosophy, 4th ed.

London 1930, p. 31—38.

<sup>(</sup>٢) تعتمد معظم هذه النصوص على مجموعات ديلز (بالالمائية):

H. Diels: Die Fragmente der Vorsokratiker, Berlin: weidmann,

وقد طبعت مرادا . وتوجد لها ترجمة بالانجليزية من قبل كاثلين فريمان :

K. Freeman: Ancilla to the Pre-Socratic Philosophy, Oxford 1966.

الباحثين عن العلم القديم يرون ذلك مثل ارسطو اللي يقرر بأن البحث عن علل الأشبياء يبدأ بطاليس الملطي ( ٦٢٤ - ٢١٥ ق.م ) ويضيف لويد بأن الراى الشائع هو أن تأمل طاليس والمدرسة الملطية يبدأ مرحلة منفصلة تماماً عن الماضي البشرى رغم انهم مدينون للأفكار الاغريقية واللا اغربقية والمعتقدات التي كانت قبلهم، وهذا يبور أن العلم والغلسفة كما نعرفهما الآن انما يبدءان مع طاليس ومن جاء بعده . ويتساءل الكاتب : الى أي حد يمكن قبول هذا الراى والى اي مدى نستطيع تُحديد أصالة وتميز ما قدمه المفكرون الملطيون؟ وراي المؤلف معتدل ومقبول عندنا ، ونستميح القارىء عدرا اذا فصلنا بعض التغصيل الجدل الطويل حول هذه المشكلة لأهميتها وقيمنا رأى المؤلف من خلال تعرفنا على الآراء الاخرى . أن الجدل حول هذا الموضوع جد قديم فقد تزعم ارسطو القول بأن بدء الفلسفة ( الطبيعية ) كان في القرن السادس على يد طاليس ، بينما نجد ذيوجانس اللاؤسي ( القرن الثاني للميلاد ) يرى أن أول فلسفة الما قامت عند الشرقيين المصريين . وقد استمر رأي أرسطو هو رأي الغالبية حتى نهاية القرن التاسع عشر وما زال له انصاره ونذكر على سبيل المثال ذيل (ه) وبرنيت (٢) وبرتراندرسل (٢) . أما الرأى الثاني نقد ردده بعض لاهوتي اليهودية والسبيحية مثل فبلون ( ت ، } ... ،هم ) وكليمنت الاسكندري وبعض المذافعين عن الدين المسيحى مثل

\* \* \*

هذه بيانات لا بد منها قبل عرض ومناقشة محتويات الكتاب . ويعتبر الفصل الأولمفتاح الكتاب كله ، كما أن الفصل التاسع (الخلاصة) مهم لأنه بحدد السمات الرئيسية للعلم اليوناني موضوعا ومنهجا وهدفا ووابتداء يثير المؤلف في المقدمة ( الفصل الأول ) مشكلة دقيقة طال حولها الجدل وامتد وهي مدى أصالة الفكر اليوناني ، علما وفلسفة . . الخ ، والمؤلف لا يستعرض آراء الباحثين تاريخيا ، ولكنه يتساءل ابتداء: ماذا نقصد بكلمة علم ؟ ويأتي بتعريفين لباحثين في نفس الموضوع الذي يتناوله كتابه وهما كروثر وكلاجيت ، فالأول ينعر"ف العلم بانه « نظام السلوك الذي بواسطته تتهيأ للانسان السيطرة على بيئته» (٣) ويعقب المؤلف: انه في هذه الحالة لا يوجد منجتميع بشرى بدون علم مهما كانت نسبته . وأما كلاجيت فيعرف العلم بانه « نظام من المعرفة » أو « المعرفة المنظمة » أي أنه يتضمن أولا : المعرفة الشاملة المنظمة لوصيف الظواهير الطبيعية أو تفسيرها ، وثانيا : الوسسائل الضرورية للحصول عليها وخصوصا ، المنطق والر باضيات » (٤)

ويتساءل مؤلفنا لويد: هل يبدأ العلم بهذا المعنى في زمن محدد ؟ ويجيب بأن معظم

J. G. Crowther: The Social Relations of Science, London, 1967, p. 1.

M. Clagett: Greek Science in Antiquity, London, 1957, p. 4.

Zeller: op. cit, p. 2 ff.

Burnet: op. cit, p. 15-28; also: Greek Philosophy, Macmillan, London 1968, (1) p. 1-10.

وتعتبر العبورة التي يقدمها برنيت للدفاع عن هذا الراى من الموضوعات القوية .

B. Russel, History of Western Philosophy, London, 1961, p. 21. : برتراند رسل (۷)

جوستين وأثيناجوراس (٨) مرجعين كثيرا من اقوال اليونان الى الأديان الشرقية ، ولقد اصبح الاتجاه الثاني يزداد قوة من تقدم دراسات الشعوب البدائية والكشوف البابلية والمصرية القديمة ، وقد حاول البعض مثل رى وكونفورد ارجاع الفلسفة والعلم اليونانيين الى الاساطير ونتاجات ما قبل طاليس (١) .

ونحن قد بسطنا حجيج الفريقين في « محاضراتنا عن اليونانية » وفي بحثين لنا منشورين (١٠) . ومهما قيل واختلفت الآراء فان ما نراه هو:

ا — ان المصريين والبابليين بلغوا درجة جيدة في الرياضيات والفلك والهندسة والتشريع ، ولم يعد مقبولا انها كانت مقصورة على الأغراض العلمية ، وانها لم تبلغ طور النظرية ، أو التنظير ، وهو الراى الذى طالما ردده الفريق الأول . وقد أشار مؤلفنا لويد وضوح الى بلوغ هذه العلوم دور التنظيم ،

٢ - ليس منكورا ان العلم والفكر اليونانى الرفيع تنظيما وتنظيرا وتقنينا ونهجا من سابقه في الحضارات القديمة ؛ فهذا امسر طبيعي نتيجة تجمع الخبرات وتكرر المحاولة وفقا لطريقة حذف الإخطاء ؛ ومن هنا فوصول اليونانيين الى كشوفات عظمى في الفلك والطبيعة والرياضيات يؤيد القول بانهم جاءوا في فترة تقدمت فيها العلوم قبلهم ؛ والا فليس في سنن التطور الحضارى وقابلية البشر شيء يسمى معجزة أو قفزة او عبقرية خارجة على

التفسير التاريخي كما يزعم انصار الرأى الأول في تقييمهم « للمعجزة » اليونانية . وقد اوضح لويد خطأ القول بأن العلم اليوناني معجزة ، وأنه منفصل عما تقدمه كل الانفصال بتوضيحه أنه لو كان ما قدمه الفلاسفة الملطيون نظاماً للمعرفة متكاملًا وموحدا ومتميزا تماما لسمى ما فعلوه معجزة حقا ، بينما كل ما قدموه هو استبعاد التفسير الاسطوري للظواهر وتأسيس مزاولة النقد العقلي والحوار .

٣ \_ ويغفل كثيرون أهمية التقدم التكنولوجي الذي أوجده الانسان قبل اليونان وعبر آماد طويلة وسواه معتبرين أن اختراع الانسان للكتابة او اللفة والتسميات والحرف والصنائع والآلات التي تتعلق بالملبس والمسكنوالزراعة والصيد والدفاع والفنون والنقل الخ ٠٠ ليس الامور لا تقل أهمية وثورة عن أى نظريـــة رباضية او ناسىفية أو اختراع علمي حديث مهم ، فهذه الامور هي مصندى تجمع الخبرة العلمية والعملية معا وقد اثمرت العلوم الطبيعية، وصاحبها \_ حين يعجز الانسان عن التفسير او السيطرة او التفيير ـ لما حوله ، خط تخيلي يقوم على الآمال والتعويض عن طريق خلق ما يعوزه في عوالم غيبية وتفسيرات مَا ورائيةً وقد انتج هذا فيما بعد الفلسفات وخصوصا المثالية ، ومهد لأهم التطورات في ميدان العقائد الناضجة وقد أوضح كل من آوجیست کونت وهوبهوز ( ۱۱ ) ودیوی (۱۲)

Gilson: History of Christian Philosophy, in the Middle Ages, New York, 1955, p. 29, p. 555, Note 14 and p. 16.

<sup>(</sup>۱) انظر عن رى : عبد الرحمن بدوى : ربيع الفكر اليوناتي ص ١١٢ - ١١٣ ، وكريم حتى : الفلسفة اليونائية قبسل الفلار عن رى : عبد الرحمن بدوى : ربيع الفكر اليونائية قبسل المقدمة . وعن كونفورد كتابه : From Religion to Philosophy 1912.

<sup>(</sup>١٠) مجلة الآداب البيروتية : عددا حزيران وتعوذ ١٩٦٨ .

Hobhouse: Morals in Evolution, 1951. ESP, part 11. Ch. 1,2.

<sup>(</sup>۱۲) جون دیوی : تجدید فی الفلسفة . ترجمة امین مرسی قندیل . مؤسسة فرانکلین . ص ۵۱ – ۸۲ ومواضع اخری متفرقة .

وآخرون مراحل التطور والدور الذى قدمته حضارات ما قبلاليونان ومجتمعات ما قبل الكتابة ولا يتسبع المجال لاكثر من هذا (١٣) . وقد انتبه مؤلفنا لويد الى اهمية التقسدم التكنولوجي والرياضي والفلكي وفي ميادين علمية اخرى الذى قدمه اناس ما قبسل اليونان(١٤) وهو امر كلما زاد الانسان نظرا في تفاصيله اعني التقدم التكنولوجي الخ . . كلما ازداد تقديره لهذه الحضارات وازداد شعوره بعظم ما يدين له اليونانيون اومن بعدهم شعوره بعظم ما يدين له اليونانيون اومن بعدهم العلم والفلسفة اليونانية دليل على وجود علوم متقدمة قبلهم لا العكس .

\* \* \*

قلنا ان المؤلف يحدد ما قدمه العلماء الملطيون بشيئين: التفسير الطبيعى لا الخرافي للظواهر ، وفن الحوار العقلي ، ويحاول ان بربط بين النظام السياسي القائم على المناقشة وبين هذا الحوار في ميدان العلم ، كما ينبه الى ان طاليس نفسه كان احد السياسيين مثل صولون ، ويرجع هذا التقدم اليوناني الملطى الى اسباب تجارية وسياسية ومرحلية المركة تقدم من سبقهم) (١٥) ، ويغفل اسبابا اخرى مهمة فصلها ديورانت (١١) مثلاء . اغنى وجود حضارات بحر ايجه مثل الحضارة وسطى وجود حضارات بحر ايجه مثل الحضارة وسطى بين المصرية والبابلية وبين حضارات وسطى قيد الدراسة .

\* \* \*

ونحب أن نقف عند الفصل الثاني الأهميته ولانه يوضح طبيعة العلم اليوناني وخصائص

الفكر الايوني في ثلاث وهي : ١ - محاولة تفسير الظواهر الطبيعية .

٢ – طريقة الحوار والنقاش المستمر .

٣ - تقديم أول محاولة علمية لفهم مشكلة التفر .

والميزة الاولى مهمة لأنها تنقل الانسان من ميدان اللاتفسير للظواهر الطبيعية \_ بارجاعها لقوى ما ورائية وسحرية تعصى على الفهم كالآلة والموجودات اللاطبيعية ـ الـي ميدان التفسير والقناعة بامكانية التفسير والفهم والاخضاع . ولا بد من ملاحظتين ، الاولى ، وهدا ما يلاحظه الكالب ، ان القيمة العلميـــة لهذه التفاسير ليست بما تتضمنه بل بما تحذفه، أى أن أهميتها لا تتأتى من صحة التفاسيم الجزئية التي تقدمها للظواهر مثل قهول **انسكيماندر** ( ثاني الايونيين ان سبب الرعد هو الربح ، وسبب البرق هو انقسام السحب الي قسمين ، أو قول طاليس ( أول الفلاسفة الايونيين) أن سبب الزلازل هو أهتزاز الأرض باصطدامها وهي تطفو على وجه اليم كالقرص . . . الخ، مما هو معروف عن آرائهم الجزئية والما تتمثل اهميتها من منهج التفسير نفسه ؛ اعنى محاولة هؤلاء ايجاد أسباب طبيعية لهذه الظواهر، ومن حذفهم للتفسير القديم الذي يرجعها الى اسباب وقوى خارقة وسحرية وما ورائية ، والملاحظة الثانية: ان المؤلف لا يوضع مدى اصالة هذه المدرسة . ولكي يفهم القارىء المراد ، عليه أن يتذكر أشارتنا إلى الخط العملي والتخيلي ودور ما قبل الكتابة ، ومنه يتبين أن الانسان حتى البدائي جداً كان يضطر تحت حكم الواقع أن يقر بأن هذه الظاهرة ترجم الى هذا السبب الطبيعي مثل أن الناد تفيد في التدفئة والاضاءة والطبخ ، وأن المطر

<sup>(</sup>١٣) انظر بحثينا السابقين في الاداب البيروتية حول التفاصيل .

<sup>(</sup>١٤) لويد . ص ٢ فما بعد .

<sup>(10)</sup> ديورانت : قصة الحضارة . الترجمة العربية ج ٢ ص ٢٤٩ وما بعد .

<sup>(</sup>١٦) ديورانت : قصة العضارة - الترجمة العربية ج ٦ ص ٢٢ - ١١٨٠ ،

يعيد الزراعة ، وان الفذاء يفيد الجسم وهكذا ، وانه كان يزاول عمليا وواقعيا مجموعة من الحقائق والخبرات العلمية مهما یکن حظه من الوعی النظــری ، وحتی لــو فرضنا أنه لم يصل الى هذا الوعى . وهذا يصدق على المبادىء المنطقية المعروفة فىالمنطق الصورى مثل مبدأ الذاتية . صحيح \_ وكما توضح دراسات الشعوب البدائية \_ أن الانسان البدائي لم يكن يعرف عمليا أو نظريا مثل هذه المبادىء، الاانه لم يلبث وقبل اختراع الكتابة بمدة طويلة أن صار يقر عمليا ويتعامل مع نفسه ومع الأشياء على أساس الخصائص الثابتة اي مبدأ الداتية وعدم التناقض ، وما فعله المنطقيون ، ارسطو مثلاً ، ليس سوى ابراز هذا الجانب العملي الى حيز التنظير اي وضعه في قالب نظريعلي شكل مبدا أو قانون. وقد أغفل المؤلف هذا الجانب حتى وهنو يتكلم في الفصل الثامن عن اهمية ارسطو كواضع للمنطق والمناهج العلمية .

ونكتفي في بيان الخاصية الثانية للمدرسة الايونية ، اعنى الحوار المقلي المتنامي ، بمثال هو : ارجع طاليس الاشياء كلها الى اصل واحد هو الماء لاسباب معلومة لدارسيه ، ثم مزيج لا محدود من الأشياء ، لانه راى استحالة ان ينشأ من الماء ما هو ضده في الصفات مثل النار والتراب ، كما أن الماء ينفعل بالحرارة والبرودة فهما مبدءان له ، ثم جاء الكسيمانس فخطا بالبحث الى ابعاد جديدة فحاول لأول مرة أن يفسر كيف يمكن أن يكون تصيير مادة بهينها تعتبر مبدأ الأشياء الى ما نشاهده من خشب وتراب الخ . . وذلك بقوله بالتخلخل والتكاثف . وقد فصل المؤلف مراحل تطور هدا الحوار .

وفي الفصل التالث يتابع المؤلف تطور الحوار . وانتقال البحث الى ابعاد اخرى مع الفلاسفة الباحثين عن مشكلة التفير . فاذا كان من قبلهم ( الايونيون السابقون ) يأخلون كامر مسلم به وجود التغير في الأشياء وسلامة المعرفة

الحسية فان من جاء بعدهم راحوا يمتحنون هذا أيضاً : الى أى حد وجود العالم الذي حولنا واللي نعرفه بالحواس صحيح وحقيقي ؟ وهل ثمة تفير ؟ وكيف ؟ وهذا ما أثاره كل من قليطس وبارمنيدس واذا تجاوزناكما فعل المؤلف عن أيهما أثر في الثاني \_ فان الأمر المؤكد أنهما يقدمان رأيين متناقضين تماما ، فالأول يرى أن كل شيء في تغير ، بينما يرى بارمنيدس انه لا يتفير ، بل لا توجد اشياء كثيرة \_ كما يرينا الحس - بل شيء واحد متصل وملىء وكروى لا اختلاف فيه ولا انقسسام وهو الوجود المادى أو الوجود فقط ولا نستطيع نحن ولا المؤلف أن نقول أكثر من هذا الآن . ویکفی هنا آنانبهالی آن استناد بارمنیدس هو أن التغير يعني وجود شيء من لا شيء او ان يصير هذا الموجود الى لا شيء ، وبما أن هذا مستحيل ، فلا تغير ، لانه مهما رأينا حسيا تفيرها الى أشياء اخرى فانها ستبقى موجودة والوجود واحد ، فلا تفير . وعلى الضد من ذلك قال هرقليطس أن كل تبدل في صفة عرضية أو جوهرية لشميء ما هو تغير ، ولما كان لا شيء يحتفظ بصفاته العرضية أو الجوهرية فلا شيء ثابت .

ان هذا الحوار أو التناقض بين الموقفين سيؤثر في المدارس الفلسفية الاخرى مثل الباذوقليس والكساجوراس واللرييناليونان، واقلاطون وارسطو ، للخروج من المازقين الايلى والهرقليطى .

على أنه تنبغي الاشارة الى أن كل المدارس اليونانية بما في ذلك هرقليطس وبارمنيدس متفقة على القول بقدم المادة ، وهذه اهم خاصية للملم الطبيعي اليوناني ، والمؤلف لا يهتم بهذا ولا يقف عنده ، مع أن العلم الحديث يرى أن المادة أو الطاقة لا تغنى ولا تستحدث من العدم .

وثمة اهمية يعطيها البعض لبارمنيدس ، لم يشر اليها المؤلف ، وهي إنه وضع الاساس

لأرسطو للقول بمبادئه المنطقية خصوصا مبدأ الداتية .

لعل ابرز متل على النقد والحوار ما نجده تحت تأثير الانتقادات السابقة للمدارس التي قبله رفض أن يكون أصل الانسان شيئا واحدا ، لذلك قال باصول أربعة هي : الماء والهواء والتراب والنار، وتحت تأثير هر قليطس قال بوحود تفير ، ولكن كل عنصر يبقى بدون ادنى تغير عند تكون الأشياء منه ومن العناصر الاخرى ، أي أن ما نسميه كونا أو فساداً ماهو الا تجمع العناصر وتفرقها ، حسب الاعتبارات دفعت انكساجوراس للقول ببذور أو ذرات كثيرة تحوى كل منها كل شيء ، ففي الخبر دم ولحم وشعر الخ ٠٠ وكذلك ليستب في الكيفيات كلها من برودة وخفة ورطوبــــة ، وذلك للخروج من المشاكل السابقة ولتفسير التغدى والنمو ، فاذا كان كل شيء يحتفظ بخصائصه ، ولا شيء يأتي من لا شيء فكيف تتحول الغداء ، الخبر مثلاً ، الى دم ولحم أ وبشير المؤلف الى حل آخر للخلاص مسن الصعوبات السابقة قدمه اللديون قبل سقراط ( لوقيبوس وديمقريطيس ) فراوا أن الاجسام ليست متصلة أو كما متصلا بل همى مجموع ذرات لا تنقسم تسبح في خلاء أو مجال ذرى ، وهي لا تتمايز جوهريا بل تختلف بالشكل والوضع والترتيب ، وهذا المذهب يفسر تكون الاشياء باجتماع الذرات بوساطة حركة ذاتية في الذرات ، والدرات حركتها أزلية ، وهذا قريب في الدرية الحديثة وان كان المؤلف يعطى بعض الفروق بينها وبين الذرية الدالتونية الحديثة.

ولعلنا بهذا نكون أعطينا امثلة واضحة لتطور مبدأ الحوار من جهة، وأبنا كيف توسع موضوع البحث ونضج عند اليونانيين في مجال العلم ، ولخصنا ايضا بشكل واسع أهم

محتويات الفصول الأول والثاني والرابع مع التعقيب والمناقشة . ولم نقف عند الفصل الثالث الخاص بالعلم الغيثاغورى ، ويكفى هنا أن نقول مع المؤلف ان اهميتهم تبدو في محاولة تفسير الامور الطبيعية عن طريق النسب العددية ، أي اعتبارهم الأشياء الطبيعية عدد أو محاكية للعدد في نسسبها وصورها الهندسية، والمؤلف لا يدخل في الجدل الطويل اللي نجده في الكتب المفصلة ، عن معنى قولهم هذا . وهو محق في ذلك اذ أن غرض الكتاب الخطوط الهامة لفلسفة العلم اليوناني .

على أن الكاتب يوجز فلكهم ، خصوصاً راى فيلالوس اللى طوار نظرية في الفلك تعتبر مصدر نظرية كوبرنيكوس المعروفة لنا . ( ص ٢٧ . وانظر صفحة ٦٥ حيث الاشـــارة الى عالم يوناني آخر قال بشبيه بها ) . والجدير بالملاحظة أن المؤلف لا يهتم بالطب الفثاغوري ، ويقتصر على بيان آرائهم الرياضية ويعقد بعض المقارنات بينها وبين الرياضيات البابلية فيؤكد سبق الأخرين الى نظرية فبثاغورس وكذلك ما يتصل بعدم وجود نسبة ٧٦٠ كما ينبينان قولهم بأن الأرض ليست مركز الكون ( وكان فيثاغورس بقول: إنها في وسبطه على عكس المتأخرين منهم) يرجع الى أسباب تحكمية وخلقية ، ولهذا فالفيثاغورية ابعد عن العلم الطبيعي من بقية المدارس قبل سقراط واكثر تانرا بالتفسيرات الماورائية . والمؤلف لا يتحدث عن هذه الامور وكانه يرى بعدها عن الخط العلمي الطبيعي ٠٠٠ على أنه تنبغي الاشارة الى ضرورة التمييز بين فيشاغورس واتباعه الأول وبين متأخريهم .

### \* \* \*

ويكرس المؤلف الفصل الخامس للمدرسة الهبو قراطية ، ويركز على اهميتهم الطبية ويعطى تفاصيل ممتازة بالاستناد على ما يسمى

بالكتابات الهيبوقراطية(١٧) للدلالة على تقدم الطب عندهم واهم خصائصه وطرق العلاج والتشخيص ، وقبل ذلك يتكلم عن انواع من يتعاطون الطب وهم الى جابب المحترف ، السوفسطانيون والمعالج العادى ، والفصل كله جدير بالاهتمام لمن يهتم بتاريخ الطب ، ولضيق المجال اركز اهم خصائص هذه المدرسة الطبية بما يلي :

1 ــ يشتفل الأطباء غالباً لحسابهم وتعتمد موارد الطبيب على مقدار سمعته في الاشفاء .

٢ \_ طريقة العلاج للمريض تقوم على التشخيص وتسجيل تطور المرض يوميا ويضرب أمثلة من سجلاتهم عن مرضى اسجلت ظواهر مرض احدهم الى اليوم العاشر .

٣ \_ وصف علامات المرض بفحص اليد والدم والعين والخروج والبول ١٠٠ الخ ٠

3 - الاهتمام - شانهم شأن الفلاسفة - وهده هي نقطة الصلة بينهم وبين الفلاسفة الطبيعيين ، برفض التفسيرات الماورائية والسحرية والاعتباطية أو الفرضية ، للمسرض بارجاعه الى اسسسباب طبيعية وفريولوجية ، ولعل أوضح مثال على خيث يفند كاتبها الادعاء بأن سبب هذا المرض الهي أو مقدس ، بل سببه طبيعي ولكنه اعتبر مقدساً من قبل معالجين يتميزون ولكنه اعتبر مقدساً من قبل معالجين يتميزون بالجهل يعالجون المريض بالسحر والشعوذات فاذا شفى عرضا ، عزوا ذلك لانفسهم وأذا توفي عزوا الوفاة الى الآلهة وغضبها وقضائها - والحق أن مناقشة الكاتب الهبوقراطي رائعة .

ه ـ على أن الأطباء غالباً ما كانوا ينتقدون
 الفلاسفة الذين يحاولون أن يعالجوا الأمراض

بالتامل والفروض غير المستندة على ملاحظة المريض والمعالجة الطويلة .

٦ ـ ومع ذلك فالمؤلف محق في اشارته الى ان الأطباء في احوال كثيرة عندما يفسرون التغلى والنمو ووراثة الصفات واصل الاختلافات الجنسية وطبيعة الطفل وأمور اخرى، يرجعون الى تبنى نظريات الفلاسفة خصبوصا آراء ديمقريطس وانباذوقليس وانكساجوراس.

#### \* \* \*

وفي الفصل السادس يتحدث المؤلف عن افلاطون ، ومرة اخرى يبدو اهتمامسه ليس بتقديم تفاصيل جزئية عن آراء أفلاطون العلمية ، بل في موقفه من العلم والفلسفة أو فلسمفة العلم عنده ، ما موقفه من العلسوم الطبيعية ولماذا بحث في « محاورة طيماؤس » في العلم الطبيعي ؟ ما أثر فكرة الفائية في طبيعياته ؟ ويبدأ الكاتب بمناقشة مدى صحة ما يردد عن عداء افلاطون للعلوم الطبيعية . ويورد الؤلف بعض النصوص من « جمهورية افلاطون » استخلص منها الباحثون مرارا أن افلاطون برى ضرورة دراسة الفلك والموسيقي لطبقة الجند ليس لأنها تفيد في الزراعــة والبحرية وفن الحرب الخ . . بل لأنها تساعد الروح على النظر الى أعلى بعيداً عن الأشياء الأرضية .

والمؤلف يقبل هذا الرأى الشائع ويسرى مع ذلك أن السبب يكمن أيضا في أن افلاطون كان على قناعة من أن دراسة حركات النجوم أو ما ماشابه ، دراسة غير مجدية ولا يمكن أن تكون مجدية طالما أننا لا نستطيع أن نصل اليها أو نقيسها ، كما أنه كان على قناعة من أننا لا نستطيع الوصول إلى معرفة مضبوطة وتابتة من دراسة عالم الطبيعة المتغير ، ويرى

<sup>(</sup>١٧) يذكر المؤلف اسماءها وتواديخ كتابتها .

المؤلف أن أفلاطون مع ذلك كرُّس « محاورة طيماؤس » خصوصاً لبيان تفاصيل عن العالم الطبيعى ليس لأهمية هذه الدراسة ذاتها ، بل لأنها تظهر الفائية والنظام في الكون ، أي تخدم اغراض تثبيت وتوضيح فلسفته الروحية ، فليس مافي طيماؤس مجسرد اسطورة ، بل هو أمر مقصود به توضيح نظام الاقوال واقواله الاخرى عنه جديد عما هـو معروف عن أفلاطون عند دارسيه . ولا يتكلم المؤلف \_ على غير المتوقع \_ عن فلك أفلاطون في هذا الفصل بل في الفصل السابع ، فيعرض شبيها بما يعرف عندنا باسم نظرية بطليموس، ونشمير الى أهميتين لآراء افلاطون الفلكية: الاولى: تمييزه لنوعين من الحركات السماوية: حركة فلك النجوم التابتة التي تشارك فيها جميع الأجسام السماوية ، والحركة الثانية هي الوكات المستقلة للشمس والقمر والكواكب السيارة بعكس الحركة الاولى . والأهمية الثانية : تأكيد افلاطون على أن هدف الفلكيين یجب آن یکون ایجاد علم فلك نظری او ریاضی بدلاً من علم فلك قائم على الملاحظة ، وستكون مهمة الفلكيين في القرن الرابع متابعة هدا الهدف ، ونختم حديث المؤلف عن أفلاطون باشارته الى أن عقيدتين أثرتا في آراء أفلاطون العلمية: الاولى ، فكرة تحقق النظام في الكون وأنه متجه الى غاية خارجة هي الله المشال الأعلى .

والثانية: فصله بين العقل والحس واخذه بالأول على حساب اسقاطه للثاني . ويرى انه كان لهذين السببين اثر سلبي عليه حيث اغفل علوما مثل الحيوان والنبات ، كما اثر في تفريطه بالتجارب والملاحظة الحسية للظواهر . كما كان لهما اثر ايجابي ، فلولا فكرة النظام لما اهتم بتفاصيل العلم الطبيعي وكذلك محاولة ترييض الفلك .

وفى الفصل السابع يتحدث عن علم الفلك في القرن الرابع ق.م وفي مطلعه يشير الى ما

قدمه البابليون في علم الفلك ، ويلاحظ ان الاغريق رصدوا النجوم لمرفة الفصول ولتثبيت التقويم ، ثم يبين اهمية نظام فلك فيلالوس الذي يجعل الأرض ليست وسط الكون وانها تتحرك حول الشمس ، ثم يوضح دور أفلاطون كما أشرنا سابقا ، ثم يعطى آراء بعض الفلكيين مشل Eudoxus ويبين تعديلات البعض عليها مثل Cyzicus وتعديدات أرسطو وكذاك Cyzicus وتعديدات أرسطو وكذاك Heraclides Ponticus بل ولا يسع المقام لعرضها .

ولكننا نرى ضرورة تلخيص اهم منجزات علماء هذا القرن . يرى المؤلف أن اهميتهم ليسبت في التقدم الذي حققوه في طرق الملاحظة أو ما جمعوه من معلومات بل في المثل الذي قدموه على نجاح المحاولة للوصول الى طرق رياضية لدراسة الظواهر الطبيعية المقدة ، ويرى أن جزءاً كبراً من الدوافع لهذه المحاولة يرجع إلى افلاطون .

#### $\star\star\star$

وفى الاولى يستعمل مع خصمه منهج الاحراج Dilemma ويستعمل المنهج القائم على دليل الخلف وكذلك بتحديد الالفاظ ،

والتفريق بين القوة والفعل . وأما المنهج التجريبي فبالاعتماد على حقائق العالم الحسي من حولنا عن طريق الملاحظة والتجربة ويفصل الكاتب هلا المنهج وسعي ارسطو لتفسير الظواهر بارجاعها الى اسبابها . ولعل المهم ليس كلام المؤلف عن العلل عند ارسطو وأنها اربع وما اشبه فهذا أمر معروف حتى في أبسط الكتب عن أرسطو عمومية ، أنما هو حصر المؤلف الفائية عند أرسطو في أربع خصائص هي :

ان ارسطو لايفترض وجود عقل الهي يسيطر على التغيرات ( الكون والفساد ) من الخارج .

٢ ــ وانه توجد شواذ للقواعد التي تحقق الطبيعة فيها غاياتها .

٣ ـ وانه بجانب العلة الفائية توجد علل اخرى بنفس الدرجة والأهمية ولذلك فانه لا يهتسم بالهسدف من العملية الطبيعية فقط ، بل وبكيف تحدث بما في ذلك السببية المكانيكية .

١ ان اهتمامه بالعلل الغائية هي الميزة الدائمة لعلم الأحياء عنده على الخصوص وان دراسة الفايات هي غالباً دراسة للوظائف التي بزاولها الكائن او العضو منه .

وهنا يتضم للقارىء مرة اخرى أن هدف المؤلف لويد من هذه الدراسة فلسفة العلم عند اليونانسي وليس جزئيات فروع العلم عند ارسطو ولذلك يقول (ص ١٠٧) « أنه ليس بالامكان اعطاء الا النزر القليل من أهم نظريات ارسطو الطبيعية والبيولوجية » . ويذكر المؤلف منها فكرة ارسطو عن «الهيولى المطلقة» كأسساس ثابت لكل تغير . و « الصورة » باعتبارها القوى التي تعطى الأشياء خصائصها ثم الصفات الكمية والنوعية والعنصر الأثيرى (الخامس) للأجرام السماوية والحركة السماوية الأزلية ، وبناء على ذلك فان الأجرام

كروية وحركتها دورية . والحركات المستقيمة لموجودات عالمنا الأرضى والعناصر الأربعة الى أسفل أو أعلى وفقا لطبعها وهذه أمور تدخل في فلسفة أرسطو الطبيعية وليس في كلام المؤلف عنها جديد ، بل كلامه فيها بسيط ويقتضي من الفارىء الماما سابقا أوسع بالموضوع .

ولكن انتقادات المؤلف لطبيعيات أرسطو ، أعني تقسيمه العالم الى ما تحت وما فوق فلك القمر (أو عالم الثبات وعالم الكون والفساد) انتقادات طريفة وقاصمة .

ثم يتحدث المؤلف عن علم الأحياء عند ارسطو حيث بين أن أرسطو ومدرسته ( اللوقيون ) اعتمدوا على دراسة استقرائية وتصنيفية للحيوان حيث جمعوا ودرسوا اكثر من (٥٠٠) خمسمانة نوع من الحيوانات و (١٢٠) نوعاً من الأسماك و (٦٠) نوعاً من الحشرات ، واستقصى معلوماته من مصادر مختلفة كالسماكين والصيادين وسواس الخيل والنحل النع . . بالاضافة الى رحلاته ورحلات تلامذته في البحار والقفار . ويقدم المؤلف أشياء كثيرة مهمة في هذا الصدد ويبين أهم اكتشافات أرسطو وأتباعه مثل اكتشاف بعض الحيوانات ، ويرى المؤلف أن هدفهم لم يكن الوصف بل التفسير لتوضيح العلة الفائية ، ثم يتحدث عن انجازات أرسطو العلمية الاخرى وانجازات مدرسته من بعده . ويبين أهم الفروق بين ارسطو وافلاطون واوجه الشبه وهي مهمة . ونعتقد أن المؤلف أجاد في عرض آراء أرسطو البيولوجية لأن معظم دارسيه بركزون ــ خصــوصاً في الكتب العامة عــن ارسطو \_ على فلسفته ومنطقه .

#### \* \* \*

ونختم عرضنا لهذا الكتاب باهم ما جاء في « خلاصته » الفصل التاسيع ، وهي مهمة لا تعالج موضوعات عامة، مثل لماذا اتجه العلماء اليونانيون وجهة العلم الطبيعي ؟ ما طبيعة

علمهم ؟ ما الذى قدمه العلم اليوناني خلال (٣٠٠) عام، ما أسباب البحث العلمي عندهم؟ مدى صحة القول بخلو علمهم من التجارب ؟ وبعض هذه الامور تتعلق بالامور المعاشية والشخصية للعلماء مثل بيان المؤلف أن مصادرهم المالية هي : الثروات الخاصة ، والمهن العلمية التي تدر دخلا كالتعليم والطب والهندسة وصناعة آلات الحرب ، ثم الهبات والمنح سواء من الاغنياء او الحكام .

والمؤلف يرى ان المتطلبات العلمية للبحث والوسائل المستعملة آنداك كانت بسيطة فلا تحتاج الى موارد ضخمة ، على اننا نلاحظ ان الصلة بين رجال العلم والفكر وبين الحكاممثل صلة أرسطو بالاسكندر ، ونكساجوراس ببركليز . . . الخ ، تحتاج الى تدقيق أكثر مما فعله المؤلف ، وبدو لي أن نفي الكاتب أن تكون صلتهم بالحكام صلة نفع وتبريراته في ذلك غير مقنعة .

ويناقش المؤلف ما يكرره الاكثرون من أن هدف العلم اليوناني هو: المعرفة لأجل المعرفة وليس لأسباب عملية وحياتية .. ويلكر عدة نصوص واقوال من أرسطو وسواه تنطق بهله الدعوى . ولكن المؤلف يضيف اسبنابا اخرى لتكون دوافع الاتجاه للعلم عندهم أربعة :

### ١ ــ ١ البحث عن المعرفة المعرفة .

Y \_ اسباب عملية وذات مردود نفعي : أي معاشي، أو عملي مثل الطب بفروعه والهندسة والتعليم والرراعة والتعدين والرسم والسياسة والاخلاق والتجارة . وبدلك يقلل المؤلف من غلواء الادعاء المكرر من أن واحدا من معيزات العلم اليوناني هو محاولة فهم الطبيعة وحسب، لا السيطرة عليها أو الاستفادة منها ، ولكن المؤلف لايطيل التأمل هنا فلا يبحث صلة العلم اليوناني بالحياة ، وعكسه للطبقات والارضيات

المختلفة ، فما من شك في أن لبعض الاتجاهات الفلسفية المثالية (أفلاطون مثلا) أرضيتها الخاصة ، كما أن القبول بأن بعض « الفكر اليوناني » كان لأجل المعرفة وحسب ، يعني أنه ستكون له ميزات خاصة ، ربما كانت اقرب الى طبيعة انتاج ما سماه فيلن « الطبقة الفراغية » . وعلى العموم يبدو أن اهتمام الكاتب بالظروف الاجتماعية والسمياسية والاقتصادية قليل . ٣ ـ وسبب آخر هو دراسة بعض الامور لأفراض غير علمية ، بمعنى لأغراض ما ورائية وسحرية مثال ذلك دراسة النجوم لمعرفة تأثيرها في مصير الانسبان ، وفي دراسة الفلك نجد هذه العوامل الثلاثة كلها 4 اعنى دراسة النجوم لمرفتها ، ودراستها لأغراض عملية كالزراعة وتنظيم التقاويم وأخيرًا لمعرفة تأثيرها في طالع الانسان . وسيزداد هذا الخط ظهورا في القرن الرابع

واحب أن اقدم نقدا عاما للمؤلف من خلال هذه الملاحظة وهو أنه لم يبلل جهدا لتقصى الصلةبين العلم وبين الخط الخرافي الاسطورى ومدى تاثير الاخير في المدارس الغلسمفية؛ ويبدو انه سالغ شأنه شهأن كثيرين ممهن يؤمنون « بعلمية » الفكر اليوناني بعد طاليس في مقدار تحرد هؤلاء العلماء من التأثير الاسطوري السابق والمعاصر لهم . ونحسن نثق الآن بأن أيا من الفلاسفة أو العلماء الطبيعيين قبل سقراط وبعده لم يكن متخلصاً من الأثر الاسطوري الشعبي (١٨) . وحتى اولئك الدين يبدون أكثر اقتناعا بعملية الفلسغة اليونانية قبل سقراط مثل (( برنيت )) بنجبرون أحيانا على الاعتراف بوجود تداخل وعدم فصل بين الدين والفلسفة بحيث أن الفيلسوف الواحد. يبدو عالمًا وفيلسوفًا ماديًا في جزء من آرائــــهُ ومتدينًا شعبياً في الآخر ، كما هو الحال غند انباذوقليس واضع نظرية العناصر في قصيدته



## General Organization Of the Alexand \_ العدد الثاني \_ العدد الثاني \_ العدد dria Library (GOAL)

### Bibliotheca Hexandrina

« في الطبيعة » ومدعى الالوهية والمعجزات الخارقة في قصيدته «في التطهير » . وهــذا يذكرنا بقول لويس وهو. يتحدث عن طاليس وادعساء البعض منسل رثر وكوزان ان طاليس ملحد لأنه لم يرجع أصل الأشياء إلى الآلهة ، أقول يذكرنا بقوله: ان مستند رتر والآخرين هو سكوت ارسطو وعدم ذكره لراى طاليس فى الآلهة بصورة توضح دورها فى تكوين العالم، مع أن هذا السكوت في المصادر هو لصالح قول مفاير ومناف لتأريخ الفكر البشري (١٦) ٠ أي أنه مبكر . ويمكن مقارنة قسول لويس هسدا بتقسيمات اوجيست كونت الثلاثية الشهيرة لمراحل تطور الفكر والحضارة البشرية ، أعني المرحلة الخرافية ، فالميتافيزيقية فالمرحلة العلمية ، وكذلك بتقسيمات هويهوز الخمسة. وهذا الخط الديني ، أو الاسطوري سيقوى مع سقراط وافلاطون وارسطو وشراحهم ومع الا فلوطينية المحدثة (افلوطين) . ولعل قول هؤلاء جميعاً بأن العالم حيوان متنفس ، واعتبارهم الكواكب كائنات حية لها نفس فيهم » .

ويوضح الكاتب مسألة اخرى ، هى مدى محافاة العلم اليوناني للطريقة النجريبية ويرى ان الشائع هو مجافاتهم لها ، ولكن ـ يعقب المؤلف ـ ان سبب جزء من هـ له المحافاة طبيعة بعض موضوعات العلم اليوناني لأنها غير قابلة للتجارب حسب امكاناتهم آنذاك مشل حركة الكواكب والرعد والبرق الخ . . على انهم اجروا التجارب في غيرها ، ويضرب امثلة من أرسطو وسواه على تجارب لهم عن تجمد الماء وملوحة البحر الخ . . ومع ذلك لم تكن تجاربهم واسعة .

ويسرى المؤلف أنه مع هلذا ، تبقى أهم خصائص العلم اليوناني مايلي :

المنطقي .

١ ــ الجدل المجرد أو الاعتماد على الجدل

٢ ــ الحوار والنقاش والنقد المتنامى .

٣ ـ الرجوع الى الجمهور أو الجدل على طريقة الدفاع فى المحكمة أمام المحلفين ويعتبر المؤلف وهو محق ، الأخير نقطة ضعف لانه يجعل المتجادلين يهتمون بجانب واحد واضعاف الرأى المقابل بطرق خطابية .

ثم يلخص المؤلف منجزات العلم اليوناني رغم أن مجموع العلماء لايساوى ملاك كلية من كليات هذه الأيام وبرغم قلة مواردهم وكونها شخصية لاحكومية ، بما يلي :

ا حدموا انجازات مهمة في بعض العلوم العملية مثل الزراعة ودراسة الحيوان والأحياء والطب .

٢ ــ ادراك طبيعة بعض المشاكل مثل التفير،
 وحركات الأفلاك ، والوراثة ، والنوالد .

" - قدموا انجازات مهمة في الطريقة والمنهج العلمي ، ويتجلى هـ لما في محاولتهم ترييض العلوم ، وفي استعمال طريقة ملاحظة الظواهر الخارجية وتفسيرها طبيعيا .

واخيرا نرى أن هذا الكتاب يفى بأغراضه الخاصة كبحث فى طبيعة العلم اليونانى وفلسفته ومناهجه وهو بهذا احسن من كثير من المؤلفات التفصيلية التي لايربطها هدف أو منهج ، بل تكتفي بذكر تفصيلات الراء كل فيلسوف أو مدرسته على حدة . ولكن هذا الكتاب غير واف بأغراض القارىء الذى يريد الاطلاع على تفاصيل العلم اليوناني ومنجزات كل فيلسوف وكل آرائه ، ولذلك يختم المؤلف كتابه بمجموعة من المصادر التغصيلية لمن يحب الاستزادة .

<sup>(</sup>١٩) لويس عند كلامه عن طاليس :

### من الكتب الجديدة كتب وصلت لادارة المجلة ، وسوف نعرض لها بالتحليل في الاعداد القادمة

Anderson, W.: The Art of the Aeneid, Prentice - Hall, N.J. 1969.

Freeman, T.: Psychopathology of the Psychoses, Tavistock, London 1969.

Gurr, T. R.: Why Men Rebel, Princeton University Press, N.J. 1970.

Hammad, N. Y.: Ground Water Potentialities in tze African Sahara and the Nile Valley, Beirut Arab Unicersity Publications, ĉeirut 1970.

Meauzé, P.: African Art. Sculpture, Weidenfield and Nicolson, London 1968

Reeves, J. W.: Thinking about Thinking, University Paperbacks, Methuen 1969.

Roberts, N.: Our Future Selves, Care of the Elderly, George Allen and Unwin Ltd., London 1970.

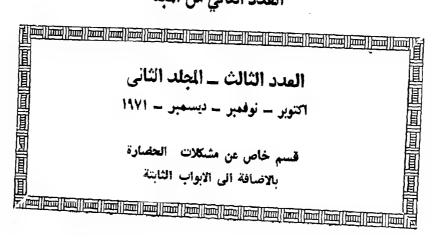
Scott, F. D. (Ed).: World Migration in Modern Times, A Spectrum Book, Prentice-Hall, N.J. 1968.

Smith G.: Letters of Aldous Huxley, Chatto & Windus, London 1968.

\* \* \*

مظبغة كحكومة الكونيت

# العدد التالي من المجلة



### دار شهدن

الخليج العرب في ريالات عن عن م ٢٠ فرنا المعودية في ريالات عن عن م ٢٠ فرنا المعودية في ريالات المعودية ١٠٠ فرنا المعودية				
	۲۰ قرندا ۲۰ قرشا ۳۰ قرشا ۱۲۰۰ مایم	ج ع م م السودان لسيبيا ستونس الجيزائر	<ul> <li>٤ ريالات</li> <li>٤٠٠ ناسو،</li> <li>٧ شائة</li> <li>٢٤٠ ناسا</li> <li>٢٠٠ قرش</li> </ul>	السعسودية البحسرين السيسمن العسراق للسيسنان

مطبعة حكومة الكويت

